La Voix de l'Est

AU CŒUR DE L'INFORMATION RÉGIONALE



Fusion: un cadeau au Canton, dit Michel Duchesneau 4



Le retour de Marjo 53

Une saison à oublier pour les motoneigistes 2

LES TRÉSORS DE L'ESTRIE
MEUBLES DE JARDIN . PISCINES . SPAS
OUVERT
Tout le week-end!
176, rue du Camping
(route 139) St-Alphonse
de Granby 372.9100
www.tresorsdelestrie.com

UN COMMIS DE DÉPANNEUR PASSE UN MAUVAIS QUART D'HEURE

MENACÉ ET LIGOTÉ

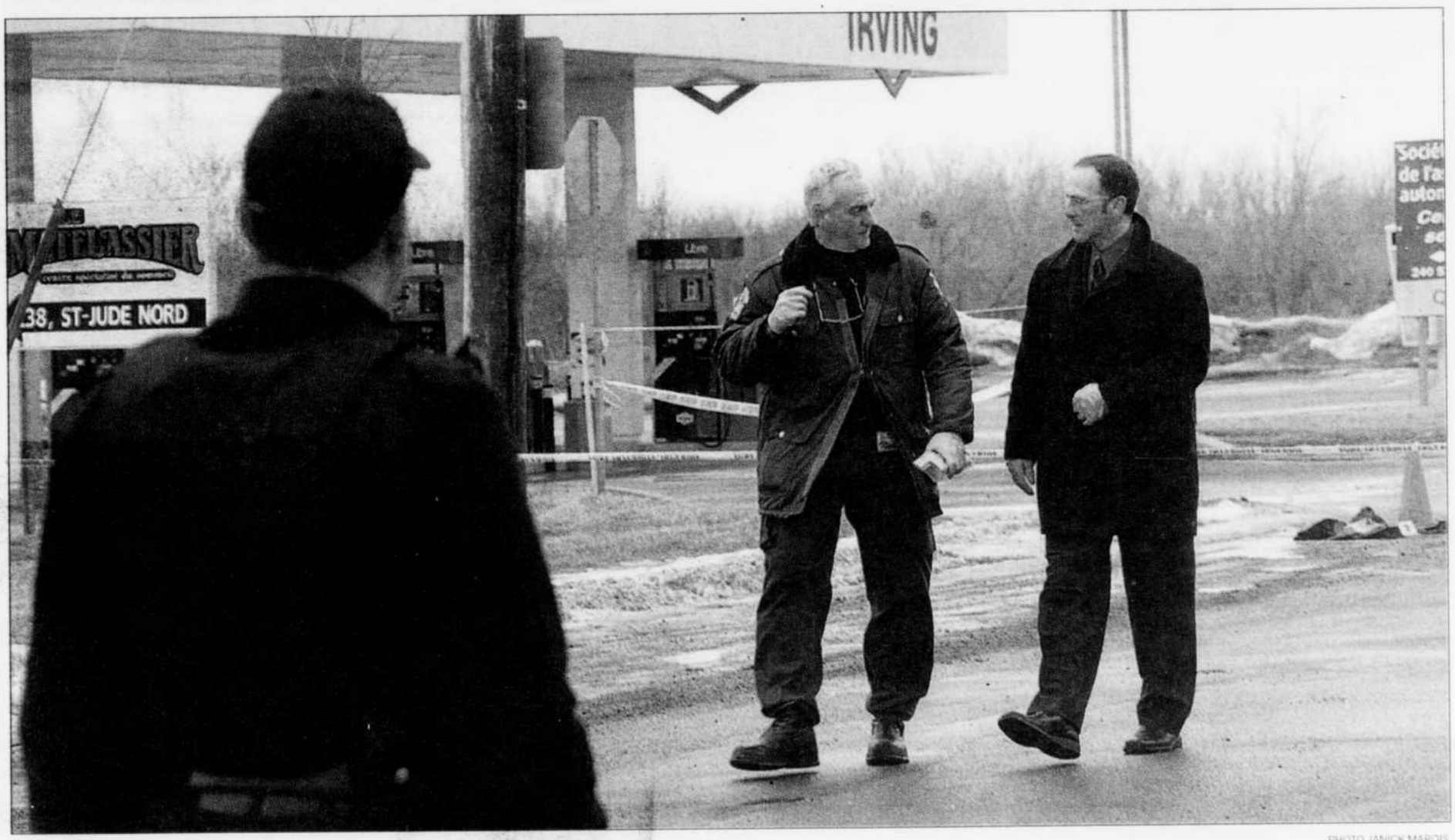


PHOTO JANICK MAROIS

Les enquêteurs du service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec sont venus prêter main-forte à la SM de Granby à la suite du vol à main armée dans un dépanneur Couche-Tard de Granby. — **À lire en page 3.**

CARPETTES DÉCORATIVES
5 pi X 8 pi
à partir de 99$
Bois franc - Chêne blanc, teinté, 3 po 1/2
SPÉCIAL 4,29$ pi ca
Céramique 13 po x 13 po
à partir de 1,59$ pi ca
Le plus grand choix en région
9, rue Irwin
Granby
378-3951
Tout, sous un même toit
Les Tapis Eddy
Prélarts · Tuiles · Céramique
résidentiel · commercial
Estimation Gratuite

MOTONEIGE

Une saison à l'eau à Valcourt



FRÉDÉRICK DUCHESNEAU
fduchesn@lavoixdelest.qc.ca



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Les motoneigistes de la région n'ont pu compter que sur cinq jours de sentiers ouverts sans restriction,selon Claude Landry, directeur général de Performance NC — Le Centre de la motoneige de Valcourt.

Valcourt — En temps normal, Valcourt rime avec motoneige. Mais pas cet hiver. En fait, les motoneigistes de la région n'ont pu compter que sur cinq jours de sentiers ouverts sans restriction, affirme Claude Landry, directeur général de Performance NC — Le Centre de la motoneige. Et même pas cinq jours consécutifs, précise-t-il.

Les jours où les sentiers sont ouverts sans restriction, sans limite — code vert —, les motoneigistes peuvent par exemple se rendre jusqu'à Victoriaville ou Québec, explique M. Landry.

À une vingtaine d'autres journées, on a attribué le code jaune, limitant la circulation aux environs de Valcourt. À moins d'être sorti des Cantons-de-l'Est, ces 25 journées résument donc la saison des mordus de motoneige. «Et à aucun moment cet hiver, on n'a pu se rendre à Granby ou Waterloo», rapporte Claude Landry.

En comparaison, l'hiver dernier a réservé quatre à cinq semaines de conditions idéales, dit-il. Et le précédent: dix! «Il y a deux ans, ça avait été excellent de la mi-décembre à la fin février.»

Mais l'hiver 2003-2004 demeure une exception. Six semaines de belles conditions, généralement du début janvier à la mi-février, constituent une saison réussie, évalue M. Landry.

En comparaison avec une année moyenne, Performance NC — Le Centre de la motoneige enregistrera une baisse de 30 à 35 % de location de motoneiges. Les touristes, on le comprend, se sont fait rares.

Mais Claude Landry ne craint que les gens délaissent la motoneige pour autant. «Ça va peut-être être plus difficile d'attirer une nouvelle clientèle, mais la grande majorité des gens qui font de la motoneige sont des mordus, des vrais passionnés qui se déplacent pour aller en faire où il y a de la neige. Donc, la seule chose que ça pourrait changer, c'est que je vende plus de remorques.»

«Rien de positif»

«Joseph-Armand Bombardier avait inventé la motoneige pour se déplacer parce qu'il y avait énormément de neige. Mais aujourd'hui, on aurait plus besoin de *bicycles*!»

Roch Bourassa, président de la Chambre de commerce de Valcourt, ne le nie pas. Pour Valcourt, les hivers comme celui qui tire à sa fin ne sont pas bienvenus. «Il n'y a rien de positif là», dit-il.

La logique veut que des commerçants et restaurateurs de Valcourt aient subi des pertes cet hiver, mais M. Bourassa n'est pas prêt à dire que celles-ci ont été majeures. La chambre de commerce n'a pas effectué d'étude ou de calculs à ce sujet.

Cela dit, une chose est certaine, il ne faudrait pas que Dame Nature prenne l'habitude de ce type d'hiver... «C'est important pour nous d'avoir de la neige. On va espérer qu'il y en ait plus les prochaines années», conclut Roch Bourassa.

Le *membership* du club de motoneige a fondu à Granby

FRÉDÉRICK DUCHESNEAU
fduchesn@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Hiver catastrophique pour les motoneigistes. D'abord, il leur a fallu patienter jusqu'aux Fêtes avant que ne soit conclue une entente entre l'Union des producteurs agricoles (UPA), le gouvernement et les municipalités, leur permettant l'accès aux terres agricoles. Puis, la neige, elle, n'est jamais venue. Résultat: le nombre de membres du Club de motoneige du Corridor permanent a chuté de moitié.

Habituellement, ils sont environ 600 par hiver à se procurer, au coût de 200 $, la carte de membre octroyant le droit de circuler dans les sentiers balisés. Cette année, tout juste 300.

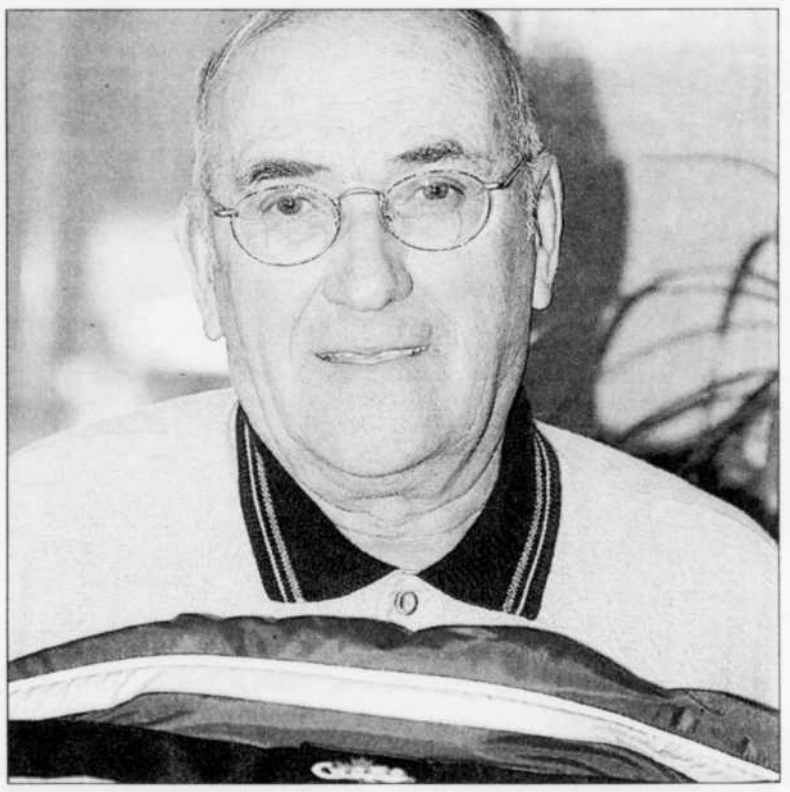
«Ce n'est pas le pire hiver que j'ai vu. En 1981, on n'avait pas pu sortir du tout, se souvient Marcel Lamer, président du club et motoneigiste depuis une quarantaine d'années. Mais c'est un des pires. Partout, en Estrie, ça a été lamentable. Il va sûrement y avoir de grosses pertes.»

Même si les hivers québécois nous réservent généralement une ou deux tempêtes surprises en mars ou avril, la saison de motoneige est terminée, soutient le président. «On peut dire que c'est fini. Même si ça retombait, avec la température, ça ne pourrait pas durer beaucoup plus qu'une journée. Surtout qu'il n'y a pas de fond.»

M. Lamer ne craint pas que les adeptes de la motoneige ne se tournent vers un autre hobby. Mais les pertes financières dues à la baisse marquée du nombre de membres se font sentir. «On est dans l'juste pas mal», dit-il.

Du côté de Tourisme Granby-Bromont, toutefois, on ne craint pas que cette piètre saison pour la motoneige se traduise par des pertes importantes pour le milieu hôtelier ou de la restauration. «Ce n'est pas un produit fort dans notre région. Je ne crois pas que les effets soient très grands», note Sylvie Vandal, commissaire au développement des marchés et de l'accueil.

Le Club de motoneige du Corridor permanent comprend quelque 360 kilomètres de sentiers balisés dans le périmètre délimité par Acton Vale, Cowansville, Saint-Paul-d'Abbotsford et Waterloo.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

«Partout, en Estrie, ça a été lamentable. Il va sûrement y avoir de grosses pertes», croit Marcel Lamer.



Vol à main armée dans un dépanneur

Le commis ne s'est pas méfié et a ouvert la porte aux malfaiteurs



KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Un commis de dépanneur a vécu une expérience pour le moins troublante, aux petites heures du matin hier, à Granby. L'homme âgé de 40 ans a été menacé avec une arme de poing, puis ligoté par une bande de malfaiteurs qui se sont emparés du contenu du tiroir-caisse et de plusieurs cartouches de cigarettes avant de prendre la fuite.

À quelques mètres de la porte d'entrée des commerces, les policiers ont trouvé le revolver.

L'agression est survenue vers 4h du matin au dépanneur Couche-Tard situé à l'angle de la rue St-Jude et du boulevard David-Bouchard. Comme tous les autres dépanneurs de cette bannière, l'établissement est ouvert 24 heures par jour.

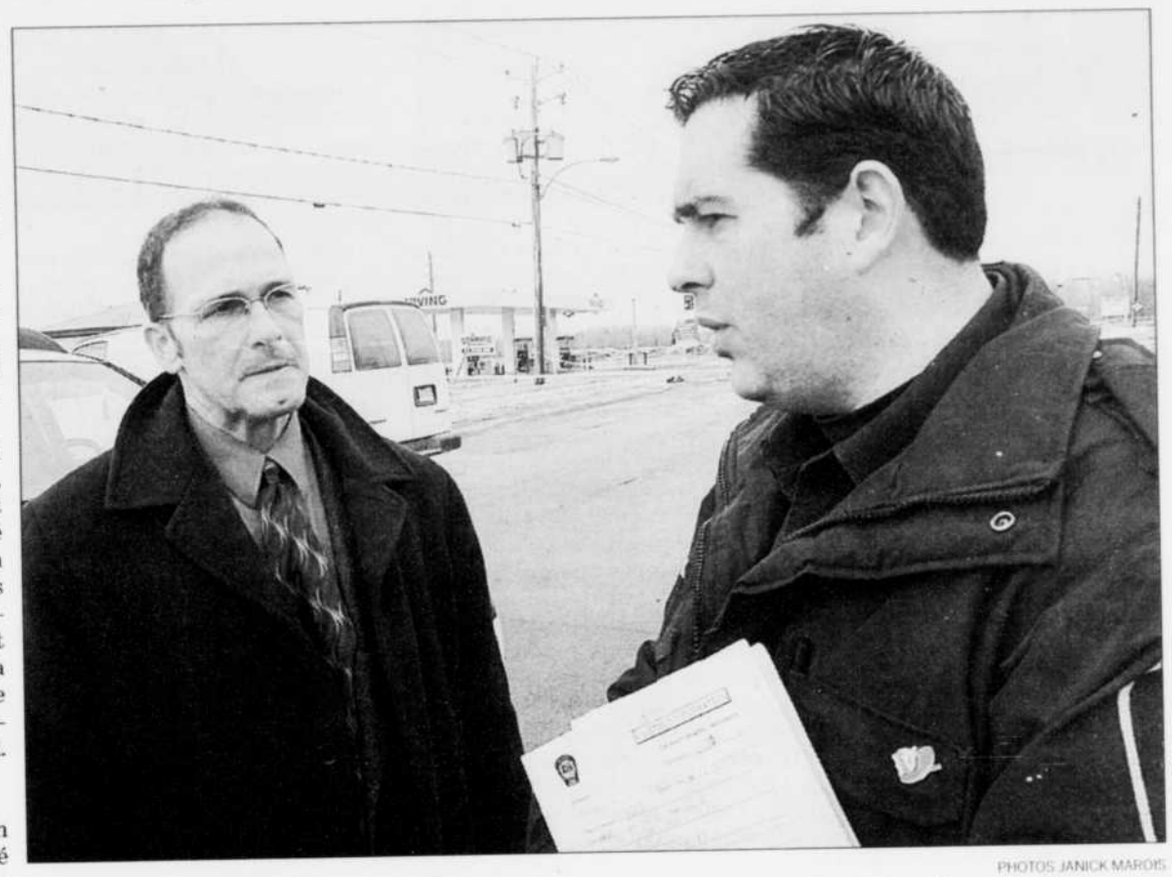
Dès 23 heures, la porte du commerce est verrouillée automatiquement et c'est alors l'employé qui doit l'ouvrir aux clients. C'est ce que le commis a fait, hier, sans se douter de ce qui l'attendait.

Une fois à l'intérieur du dépanneur, les individus — ils étaient trois ou quatre — ont pointé un revolver sur le commis. Les malfaiteurs lui ont ensuite attaché les mains derrière le dos et commis leur vol.

«L'employé a réussi lui-même à se détacher et a appelé le 911», raconte l'agent Benoit Desautels, de la sûreté municipale de Granby. Il a subi de légères blessures aux épaules et a été transporté au Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska par mesure préventive. Il en est ressorti quelques heures plus tard.

Scène de crime

Dès l'arrivée des policiers, un large périmètre de sécurité a été érigé par les forces de l'ordre. Personne n'a eu accès à l'endroit pendant plus sept heures.



PHOTOS JANICK MAROIS

L'enquêteur Serge Mailhiot et l'agent Benoit Desautels de la sûreté municipale de Granby, tous deux présents en matinée hier, sur les lieux du crime.



Un grand périmètre de sécurité a été érigé par les policiers à l'angle de la rue St-Jude et du boulevard David-Bouchard. Les enquêteurs ont investi une partie de l'avant-midi le stationnement de la station-service et l'intérieur du dépanneur à la recherche d'indices.

Les enquêteurs du service d'identité judiciaire de la Sûreté du Québec sont venus prêter main-forte à la SM de Granby, vers 9 h. Les deux corps de police ont reconstitué la scène du crime à l'intérieur et à l'extérieur du dépanneur.

Plusieurs objets ont été découverts autour du bâtiment qui comprend le dépanneur, une station-service et le restaurant A&W. À quelques mètres de la porte d'entrée des commerces, les policiers ont trouvé le revolver.

Un peu plus loin, des paquets de cigarettes abandonnés par les malfaiteurs jonchaient le sol. Toutes ces pièces à conviction ont été soigneusement soumises à une expertise par les enquêteurs du service judiciaire.

Chacun des objets, dont l'arme utilisée pour le crime, seront envoyés au laboratoire judiciaire de la Sûreté du Québec à Montréal pour faire l'objet d'une analyse encore plus poussée, ce qui pourrait permettre de retrouver des empreintes digitales.

Jusqu'à présent, les enquêteurs ne détiennent pas tous les morceaux du casse-tête pour élucider ce crime. Le seul élément qu'ils détiennent actuellement, est que les individus ont pris la fuite à pied dans une direction inconnue. En début de semaine, les bandes vidéo du dépanneur seront analysées par le service de police, ce qui permettra sans doute d'en connaître davantage sur les auteurs de ce crime.

Des employés sous le choc

En matinée hier, quelques employés et collègues de la victime s'étaient réunis non loin de leur lieu de travail et observaient attentivement le déroulement de l'enquête.

Un peu plus tard, l'employé qui a été agressé s'est présenté sur les lieux. L'homme semblait secoué, mais sans blessure apparente. Il n'a pas voulu répondre aux questions de parler à *La Voix de l'Est*, pas plus que ses collègues d'ailleurs.

La rue St-Jude a été rouverte à la circulation vers 10 h 30 tandis que le dépanneur, la station-service et le restaurant ont pu accueillir leurs clients à l'heure du dîner.

La sûreté municipale de Granby est à la recherche d'automobilistes ou de résidants du secteur qui auraient été témoins du vol. Ces personnes peuvent joindre le détective Serge Mailhiot au 776-8333 au poste 607.

Contactez: L'Équipe Lalumière


Christian Lalumière


Curtis Skinner

378-4120

RE/MAX Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

Du JAMAIS VU à l'ANGE-GARDIEN!
Projet La Volière - Grands cottages jumelés de luxe!



- Crédit de taxe foncière 30 mois
- Services de la ville
- À proximité de l'autoroute 10 et à 30 minutes du Pont Champlain

Cottage luxueux,
3 c.c., grande salle à manger, vestibule, portes françaises, aménagement extérieur (gazon, trottoir, balcon arrière).

Cottages disponibles DÈS MAINTENANT à partir de 137 900 $ (taxes incluses)

Construction Horizon

Aujourd'hui
max 7 min -1

Possibilité d'averses de neige

Demain
max 11 min 0

Possibilité d'averses

VOIR RÉSULTATS DE LA LOTERIE EN PAGE

SOMMAIRE

Agenda	47
À ne pas répéter	46
Cahier Week-End	53 à 63
Carrières et professions	39 à 41
Décès	88-89
Économie	50-51
Horoscope	60
Jeux	62
Opinion	42
Petites annonces	64
Sports	90
Statistiques	90

POUR NOUS JOINDRE

La Voix de l'Est

76, rue Dufferin, Granby J2G 9L4

Numéro général	**375-4555**
Abonnement et distribution	**375-4555, option 3**
Les Petites annonces	**375-8888**
Événements urgents	**375-9081**
Bell mobilité (gratuit)	**#1SCOOP**
Télécopieurs	
Rédaction	**777-4865**
Publicité	**777-7221**
Petites annonces	**375-2195**
Internet	
Rédaction	**redaction@lavoixdelest.qc.ca**
Publicité	**publicite@lavoixdelest.qc.ca**
Annonces classées	**classees@lavoixdelest.qc.ca**

Prix du journal à la semaine
(taxes comprises) **Livraison**

par camelot	3,99 $
par motorisé	4,26 $

La Voix de l'Est 76, rue Dufferin Granby J2G 9L4

La Voix de l'Est est publiée de seconde classe, enregistrement n° 08250, est membre du Conseil de presse du Québec. Canada Is Press Canadienne est autorisée à diffuser ses informations.

La fusion, «un cadeau de 5 M $»

L'ex-maire Duchesneau se dit tout de même «neutre» dans le débat



HUGO DE GRANDPRÉ
hdegrandpre@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La fusion de Granby et du Canton serait avant tout un acte de générosité de la part des Granbyens, croit l'ancien maire de la municipalité, Michel Duchesneau.

Dans une lettre publiée aujourd'hui dans *La Voix de l'Est*, l'ex-politicien redevenu promoteur immobilier invite les citoyens à regarder en face les enjeux économiques de l'opération. Les résidants de Granby donneraient beaucoup plus qu'ils n'en recevraient, assure-t-il.

«En fusionnant avec la Ville de Granby, les gens du Canton deviendront copropriétaires (sans avoir versé un traître sou) de toutes les superstructures granbyennes libres de toutes dettes», invoque notamment M. Duchesneau. Donnant l'exemple du Palace, de la piscine ou de l'aréna, il soutient qu'il s'agit là d'«un cadeau de 5 millions $ que les citoyens de la Ville de Granby feront aux citoyens du Canton».

Advenant la fusion, ces derniers pourront également se doter des services d'aqueduc et d'égout pratiquement aux frais des contribuables granbyens, soutient le promoteur immobilier.

«Voilà l'épée de Damoclès qui pendra sur la tête des citoyens granbyens puisque le réseau routier du Canton compte 168 km non desservi, écrit-il. La part à débourser par les citoyens de l'actuelle Ville de Granby pourrait graviter entre 40 et 60 millions de dollars pour régler en partie la desserte du Canton.»

Répliquant aux propos contenus dans une lettre récemment parue dans *La Voix de l'Est*, et dans laquelle un résidant du Canton qualifiait d'«arnaque» l'ensemble du processus à l'endroit de ses concitoyens, Michel Duchesneau souligne que «probablement que dans un futur lointain, un Granbyen (...) évoquera la fusion 2006 comme une arnaque pour les citoyens granbyens.»

Une neutralité active

Joint au téléphone hier, l'ancien maire s'est défendu de vouloir mettre le feu aux poudres ou de faire campagne pour l'une ou l'autre des options.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Michel Duchesneau: «La réalité, c'est que les gens de la banlieue vont bénéficier économiquement de cette fusion-là».

«À mon sens, le débat ne s'est jamais fait, dit-il cependant. Le seul argument qu'on offre actuellement pour faire la fusion est que ça fait assez longtemps qu'on en parle. Ce n'est pas un argument très fort.» «Que l'on forme une seule collectivité, c'est logique. Mais ça a un coût. Et on doit le réaliser.»

Ce serait d'abord et avant tout l'orgueil du Granbyen qui aurait été piqué par les commentaires de certains résidants du Canton et qui l'auraient incité à ainsi monter aux barricades. «Je n'aime pas que l'on vienne dire que les gens du Canton perdent au change parce que ce n'est pas la réalité. La réalité, c'est que les gens de la banlieue vont bénéficier économiquement de cette fusion-là».

Il se décrit par ailleurs comme étant «neutre» dans le débat.«Je ne ne suis pas convaincu que les avantages soient ceux que l'on dit, fait-il par contre remarquer. Ce n'est pas vraiment *bon*, mais ce n'est pas terriblement mauvais.»

Or, vu son passé d'homme politique, poser ce genre de questions lui incombe, estime Michel Duchesneau. «Je ne viens pas dire: la fusion, il ne faut pas qu'elle se fasse, met-il en garde. Ce que je dis, c'est que la réalité, elle est là. Il ne faut pas se mettre la tête dans le sable. Il y a un coût.»

Il attend un mois son médicament pour le cancer

La Presse — Aux prises avec la lenteur de la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ), Guy Boudreault a attendu un mois avant d'obtenir le Tarceva, le seul médicament qui pouvait encore soulager son cancer du poumon.

Son cas ne serait pas unique: selon diverses sources, les délais pour obtenir le remboursement d'un médicament d'exception sont plus longs qu'avant à la Régie. Une information que l'organisme réfute catégoriquement.

Dans le cas de M. Boudreault, le médecin a fait la demande au début du mois de février. En mars, toujours pas de nouvelles. Une lettre est arrivée par la poste lundi: refusé. «La RAMQ a dit qu'elle ne pouvait autoriser le médicament parce qu'il manquait des informations dans mon dossier», relate M. Boudreault.

Revirement de situation le lendemain. *La Presse* a appelé la RAMQ pour s'enquérir du dossier. Quelques heures plus tard, M. Boudreault a reçu un appel. Sa demande était accueillie.

Ces semaines d'attente ont été pénibles. La santé du malade s'est détériorée; la douleur, les malaises et l'enflure des ganglions sont revenus. «J'appelais à la pharmacie tous les jours. Mon médecin m'avait dit que ce médicament est vital», lance M. Boudreault.

Son cancer a été diagnostiqué il y a quatre ans. Il a suivi les traitements. Il a été opéré et les chirurgiens lui ont enlevé un poumon. Il a pris du mieux. Mais l'an dernier, le cancer est revenu, plus agressif. De nouveau, il s'est soumis à des traitements de chimiothérapie. Jusqu'à ce que son corps n'en puisse plus. Le Tarceva demeurait sa seule planche de salut. «Ça me choquait d'attendre. Mais j'ai 53 ans, j'ai bien vécu. Je m'étais presque fait à l'idée de partir avant d'avoir le médicament», raconte M. Boudreault.

Le Tarceva a été approuvé par Santé Canada en juillet dernier. Révolutionnaire, il permet de prolonger de quelques mois l'espérance de vie des gens atteints d'un cancer du poumon. Il est aussi très coûteux: 2800$ par mois. Après évaluation, la RAMQ a autorisé le nouveau médicament il y a quelques semaines, mais en l'inscrivant sur la liste d'exception. Le médecin doit faire une demande et justifier son utilisation pour chaque patient.



Un déménagement dans l'air

Compresseurs Yamaska songe à s'établir à Granby

MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La Ville de Granby pourrait bien vendre un terrain industriel, rue Bernard. L'entreprise Compresseurs Yamaska, actuellement à Cowansville, songe à y avoir pignon sur rue.

«Ça serait un déménagement de l'entreprise, mais il reste encore certaines choses à vérifier, entre autres si le terrain est contaminé. On va être plus fixés dans deux ou trois semaines», a indiqué hier le propriétaire de la PME, Claude Boyer.

Selon lui, Compresseurs Yamaska est limité à l'heure actuelle dans ses projets d'expansion. Le propriétaire dit aussi n'avoir trouvé aucun terrain approprié à Cowansville. La majorité des clients de l'entreprise se trouvant à Granby, l'achat d'un terrain dans le parc industriel granbyen pourrait lui permettre de se rapprocher d'eux.

«Ça nous permettrait d'avoir une meilleure vitrine. Le terrain est mieux situé à Granby», note Claude Boyer.

La PME fait dans la vente, l'entretien et la réparation de compresseurs d'air. Elle serait l'une des rares entreprises québécoises spécialisées en particulier dans la reconstruction de blocs compresseurs.

Compresseurs Yamaska envisage de bonnes perspectives de croissance. «D'ici trois à cinq ans, on prévoit doubler notre superficie», dit M. Boyer.

Le terrain convoité par l'entreprise a une superficie de 60 000 pieds carrés, dont 5000 pieds carrés seraient occupés par l'usine. Lors de son démarrage à Granby, près de 10 personnes pourraient y travailler.

Le prix de vente fixé par la Ville est de 0,50$ le pied carré. Un tarif usuel, selon le directeur général de la Ville, Michel Pinault.

EN BREF

Rémunération à la hausse

Granby (MFL) — Les élus de la MRC de la Haute-Yamaska ont adopté jeudi soir le règlement qui leur permet de revoir leur rémunération à la hausse, rétroactivement au 1er janvier dernier.

Fidèle à la position qu'il a adoptée le mois dernier lors du dépôt de l'avis de motion, le maire de Warden, Christian Rompré, s'est opposé à cette augmentation de salaire. Aucun autre maire ne s'est rallié à lui au moment du vote. M. Rompré juge que le salaire du préfet est «majoré de façon trop considérable».

Le règlement a été proposé, au moment de son adoption, par Richard Goulet, maire de Granby, et a été appuyé par Robert Compagnat, maire du Canton de Granby.

Le préfet et maire de Sainte-Cécile-de-Milton, Paul Sarrazin, s'est aussi prononcé en faveur de la hausse.

En vertu de celle-ci, le préfet verra sa rétribution annuelle bondir de 31 %, de 26 712 $ à 35 001 $, incluant une allocation de dépenses.

La rémunération de base des membres du conseil grimpera, elle, de 11,3%, soit de 10 480 $ à 11 667 $, incluant une allocation de dépenses.

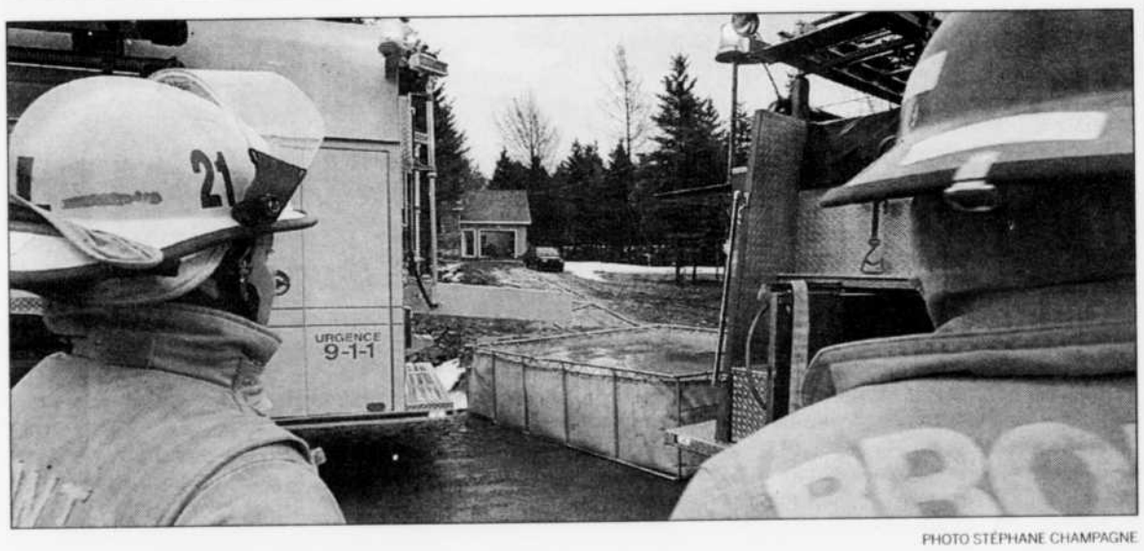


PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE

Incendie suspect

Canton de Shefford (HdG) — Un incendie suspect s'est déclaré hier à l'angle des chemins Coupland et Cigogne, dans le Canton de Shefford. Appelés sur les lieux vers 17h, les pompiers ont tôt fait de maîtriser les flammes, qui se propageaient dans une pièce située à l'arrière de la maison. L'enquête a été confiée à la Sûreté du Québec, qui était toujours sur les lieux hier au moment de mettre sous presse. Les pompiers ignorent si la maison, récemment construite, était habitée. Un chat aurait quand même été retrouvé mort sur les lieux.

N'OUBLIEZ PAS
Le premier tirage du Bottin Excel le mercredi 15 mars 2006
PROFITEZ-EN !
* Voir détails à la page 425 du Bottin Excel 2006

En collaboration avec :
St-Christophe Hôtel-Boutique & Spa · spa Bromont · Jardin du Mont · Les Viandes du Mont

SOS Piscines & plus
Venez voir nos spéciaux en magasin !
Coleman Spas
Nouveaux modèles de spas
Grand choix de piscines
Crédit disponible sur approbation · Banque Laurentienne · Accord D Desjardins
AQUA SELECT
1396, rue Sud, Cowansville 266-6003

À votre service depuis 15 ANS déjà !
L'Atlas Orthogonal, une approche UNIQUE !
Une technique en Chiropractie qui offre des corrections précises et douces effectuées sans manipulation. Elle permet donc d'ajuster aux millimètres et aux degrés près les vertèbres cervicales grâce à l'utilisation d'un instrument de technologie avancée à positionnement spécifique. Ce traitement offre ainsi une meilleure récupération. Le taux de succès est élevé pour soulager:
> Maux de tête, migraines
> Douleurs au cou
> Torticolis
> Maux de dos
> Douleurs sciatiques et autres
Dre Gysèle Rainville
Certifiée Atlas Orthogonal par le Sweat's Foundation Atlanta et Davenport Iowa 1991
CENTRE DE SANTÉ CHIROPRATIQUE DENISON, 181 Denison Est, Granby (secteur Mont-Sacré-Cœur) 372-4224

PORT OBLIGATOIRE DU CASQUE SUR LES PENTES DE SKI

Certains y sont favorables, d'autres pas



KARINE BLANCHARD
kblancha@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — La recommandation de la coroner Andrée Kronström de rendre le port du casque obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans et les utilisateurs de parc à neige dans les centres de ski déplaît à certains mais d'autres s'y montrent très favorables.

À Ski Bromont, les dirigeants ne sont pas en parfait accord avec le principe d'obliger les skieurs et planchistes à porter un casque protecteur. «L'idée de l'obliger, ça amène toute la question de contrôle. Comment allons-nous faire pour dire que tel jeune n'a pas 12 ans? Le contrôle sera très difficile», soutient Guy Granger, vice-président des finances.

L'hiver dernier, deux skieurs ont perdu la vie sur les pentes de ski de cette station. Un jeune homme de Gatineau a trouvé la mort après avoir percuté un arbre de plein fouet, le 1er février 2005. Il ne portait pas de casque protecteur.

Le 4 mars, le patrouilleur Gottfried Beugger est décédé après s'être retrouvé dans un ravin du domaine skiable bromontois. Durant cette même journée, un autre skieur, René Giguère, a percuté un arbre sur les pentes de ski du Mont Sutton et a perdu la vie.

Sensibilisation

À Ski Bromont, des panneaux sont installés afin de sensibiliser les amateurs de sports de glisse aux avantages du port du casque. Selon M. Granger, cette initiative a un bon impact.

«Souvent, les gens qui tombent vont décider de s'acheter un casque. Quand on oblige quelque chose, ce n'est pas toujours respecté», croit-il.

Le directeur de la sécurité patrouille de Ski Bromont, Richard Leduc, partage cet avis. Mieux vaut sensibiliser les skieurs plutôt que leur imposer le port du casque.



Pour la planchiste Nathalie Duranleau, pas question d'aller faire quelques descentes sans son casque.



«Après être tombée tantôt, je me suis dit que j'allais en acheter un», a promis Carole Martin, après deux chutes cette saison.

«Quand on parle d'obligation, je ne suis pas très favorable. Les patrouilleurs ne sont pas obligés de porter un casque, mais nous le suggérons fortement et 90 % d'entre eux le portent», souligne M. Leduc, à titre d'exemple.

À Ski Bromont, les statistiques démontrent que parmi tous les amateurs de sports de glisse qui se blessent à la station, 10 % d'entre eux subissent une commotion cérébrale. Le plus souvent, les skieurs se blessent aux genoux et les planchistes aux poignets.

Et même si le casque protecteur n'est pas obligatoire, les amateurs de sports de glisse qui optent pour cette mesure protectrice sont de plus en plus nombreux. «Il y a une bonne progression depuis les dernières années. Les jeunes aujourd'hui sont de plus en plus sensibilisés au port du casque», fait valoir M. Leduc.

Accueil favorable des skieurs

En circulant au bas des pentes de Ski Bromont, on peut facilement remarquer qu'un bon nombre d'amateurs de sports de glisse optent pour le port du casque protecteur.

Après deux vilaines chutes cette saison, dont la dernière hier, Carole Martin affirme que l'achat d'un casque devient une nécessité pour elle. «Après être tombée tantôt, je me suis dit que j'allais en acheter un», promet la dame.



PHOTOS JANICK MAROIS

«Sur les pentes écoles, non (au casque), mais sur le reste des pentes oui», dit Claude Fournier, un skieur qui porte un casque protecteur depuis cinq ans.

Et pourtant, les enfants de Mme Martin sont déjà obligés de porter leur casque s'ils veulent dévaler les pentes. «Pour les enfants, c'est obligatoire. Je suis d'accord avec la recommandation du coroner», a-t-elle indiqué.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

À Ski Bromont, les dirigeants ne sont pas en parfait accord avec le principe d'obliger les skieurs et planchistes à porter un casque protecteur.

Pour la planchiste Nathalie Duranleau, pas question d'aller faire quelques descentes sans son casque. «Avec tous les risques d'accidents il ne faut pas prendre de risques», soutient-elle. Pour ses enfants, le casque est aussi de mise. «Mes enfants ont tellement vu de leurs amis faire une commotion cérébrale qu'ils le portent, leur casque.»

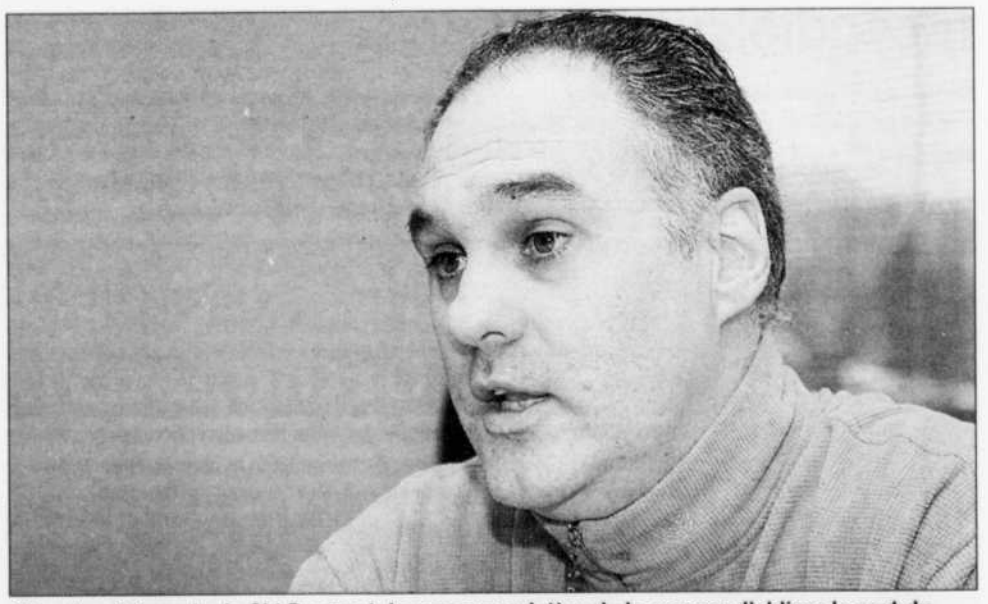
Pour Claude Fournier, la recommandation du coroner est bonne en soi, mais devrait être mieux définie.

«Sur les pentes écoles, non (au casque), mais sur le reste des pentes oui», soutient cet homme qui porte un casque protecteur depuis une chute sur les pentes, il y a cinq ans.

Reste maintenant à savoir si cette recommandation se transformera en obligation au cours des prochains mois.



«Quand on parle d'obligation, je ne suis pas très favorable. Les patrouilleurs ne sont pas obligés de porter un casque, mais nous le suggérons fortement et 90% d'entre eux le portent», souligne Richard Leduc, directeur de la sécurité patrouille à Ski Bromont.



Chez les dirigeants de Ski Bromont, la recommandation de la coroner d'obliger le port du casque n'est pas très bien accueillie, a fait valoir Guy Granger, vice-président des finances à Ski Bromont.



LA LIGNE DE
MODÈLES 2006

ACURA

La liberté peut prendre plusieurs formes, trouvez la vôtre.



378$* PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

3,8 %* TAUX DE LOCATION 39 MOIS
3,8 %* TAUX DE FINANCEMENT 24 À 48 MOIS

TSX | Incluant : Moteur i-VTEC^MC de 205 chevaux • Roues de 17 pouces en alliage d'aluminium • Intérieur garni de cuir • Toit ouvrant électrique • Climatisation automatique • Chaîne stéréo AM/FM de 360 watts avec changeur pour 6 CD et 8 haut-parleurs



288$* PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS
0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

2,8 %* TAUX DE LOCATION 39 MOIS
2,8 %* TAUX DE FINANCEMENT 24 À 48 MOIS

RSX | Incluant : Moteur 2,0 litres de 155 chevaux • Climatiseur automatique • Freins ABS • Coussins gonflables avant et latéraux • Toit ouvrant électrique • Groupe électrique • Système d'entrée sans clé • Jantes de 16 po. • Radio AM/FM, CD, 6 haut-parleurs



308$* PAR MOIS EN LOCATION SUR 39 MOIS

4,8 %* TAUX DE LOCATION 39 MOIS
3,8 %* TAUX DE FINANCEMENT 24 À 48 MOIS

acura.ca

CSX | Incluant : Moteur i-VTEC^MC 2 L de 155 chevaux • Roues en alliage d'aluminium de 16 pouces • Climatisation automatique • Chaîne stéréo AM/FM compatible MP3/WMA avec changeur à l'intérieur et 6 haut-parleurs • Coussins gonflables avant/latéraux/rideaux latéraux

LA FONDATION DES POMPIERS DU QUÉBEC POUR LES GRANDS BRÛLÉS
Fier partenaire depuis 2001

Elegance ACURA

1325, rue Principale
Granby • 378-4969

329007V

*Offres de location-bail d'une durée limitée par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. (seulement. Taxes mensuelles de location-bail d'une durée de 39 mois établies pour l'Acura TSX (modèle CL5586) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 3,8 %. Paiements mensuels de 378 $ et un total des paiements de 14 742 $. Taux de location annuel de 4,8 %. Offres de location-bail d'une durée limitée pour l'Acura RSX (modèle DC5586) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Taxes mensuelles de location-bail d'une durée de 39 mois établies pour l'Acura RSX (modèle DC5586) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 2,8 %. Paiements mensuels de 288 $ et un total des paiements de 11 232 $. Taux de location annuel de 3,8 %. Offres de location-bail d'une durée limitée pour l'Acura CSX (modèle CU2686) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Taxes mensuelles de location-bail d'une durée de 39 mois établies pour l'Acura CSX (modèle CU2686) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 4,8 %. Paiements mensuels de 308 $ et un total des paiements de 12 012 $. Taux de location annuel de 5,8 %. Offres de financement à l'achat d'une durée limitée pour l'Acura TSX (modèle CL5586) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Taxes mensuelles de financement à l'achat d'une durée de 39 mois établies pour l'Acura TSX (modèle CL5586) par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Par exemple, 20 000 $ à 3,8 %. Paiements mensuels de 449,79 $ pendant 48 mois. Coût d'emprunt : 1 589,92 $. Total des paiements de 21 589,92 $. Un acompte pourrait être exigé. Garantie Acura limitée de 5 ans/100 000 km. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Le modèle offert peut différer de la photographie. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Du 1er mars au 31 mars 2006.

INVITATION

à venir voir notre grand choix de robes pour toutes les occasions et ensemble sport.



Bal, mariage, gala, voyage

Tailles 0 à 22 ans

CERTIFICATS-CADEAUX

20% *de rabais sur toutes les* ***robes de bal.***

Valide jusqu'au 30 avril 2006.

Huguette

OUVERT LE DIMANCHE

285, boul. Boivin, Granby • 378-4550

HP HAUTE PERFORMANCE MC

Style et puissance simplifiés



SEULEMENT 57,41 $/mois
TAXES INCLUSES
12 VERSEMENTS
0 % D'INTÉRÊT
Sujet à l'approbation du crédit.

CV3291F Quiet Kleen®
Système central d'aspiration

Watts-air	520
Boîtier durable ABS	√
Ampères (maximum)	13,8
Ampères (fonctionnement moyen)	12,0
Capacité (L)	31 L
Triumph HEPA	√
Cuve à poussière avec hublot	√
Hauteur	37,5 po
Diamètre	14
dBA (transmis)	67,1
Silencieux	√

INCLUS:
ENSEMBLE À AIR DE LUXE 8 PIÈCES.
Comprend: boyau 24 V anti-écrasement de 30 po, tube télescopique chromé, brosse à plancher de qualité supérieure de 12 po, brosse à épousseter ovale, garantie de 3 ans sur les accessoires.



Garantie TRIUMPH HEPA
de 7 ans sur le moteur

EUREKA
Inventé pour votre façon de nettoyer.

VENTE ET SERVICE • SERVICE DE COUTURIÈRE SUR PLACE • *« La différence notre service après-vente »*

Centre de couture et d'aspirateurs Martin inc.
(SINGER)
77 Robinson Sud, Granby • 375-1821

327124V

La tour de Babel



ISABEL AUTHIER

iauthier@lavoixdelest.qc.ca

So long, Théo

Théo par-ci, Théo par-là... Je soupais tranquillement à la maison avec mon frère et sa blonde, mercredi soir, quand la «bombe» est tombée au beau milieu de notre conversation qui jusque-là était, ma foi, fort agréable.

La télé était ouverte au salon et ça faisait un joli bruit de fond. Puis, tout à coup, la Terre a arrêté de tourner. On a senti dans le ton du présentateur un trémolo d'émotion, comme si quelque chose de gros venait de se passer.

On s'est tus tout net, en tournant instinctivement la tête en direction du salon.

À partir de ce moment, soyons francs, la soirée a déraillé. En tant qu'amateur (et ancien joueur) de hockey, mon frère a littéralement dégainé son cellulaire et appelé son meilleur chum pour être le premier à lui apprendre LA nouvelle. Des vrais gars.

Et bien, croyez-le ou non, grâce à une chaîne téléphonique d'une efficacité extraordinaire, ça s'est rendu jusqu'au fiston de Pierre Lacroix lui-même, directeur général de l'Avalanche du Colorado. Et vous savez quoi? Les gars ont été tellement rapides sur le piton qu'ils lui ont appris la nouvelle! Sont hot, hein?

Mais hot tant que vous voudrez, plus rien n'a été pareil après ça. Frangin était soit au téléphone, soit assis devant la télé pour ne rien manquer des détails de la transaction. «Ça sera pas long...», qu'il disait un peu distraitement... Bof, on lui pardonne, c'est son seul défaut...

Pendant ce temps-là, totalement indifférentes au sort de Théo, la belle-soeur et moi, on papotait tranquillement de bébé et de garderie. En attendant que monsieur nous rejoigne pour poursuivre les discussions et prendre le dessert.

Bref, José Théodore, ce petit millionnaire à quat'sous, a gâché notre souper. Il a même réussi à voler la vedette à ma salade antillaise, pourtant d'un goût et d'une beauté à couper le souffle...

Si vous saviez à quel point je m'en fous, moi, de José. D'abord, je n'aime pas son nom. Ni sa façon de parler. Ni sa famille.

Je vais même être franche avec vous: je l'ai toujours su, moi, qu'il était un chauve en puissance. Suffit de regarder d'assez près pour constater à quel point il a le cheveu mou. Aucun corps, aucun volume. Les deux affreuses boucles d'oreilles en or massif qu'il porte en permanence n'ont, au fond, pour seul but que d'attirer l'attention ailleurs que sur sa tignasse. Oui, oui!

À part d'avoir relancé la mode de la tuque à pompon, il a fait quoi de sa vie, Théo, pour susciter tant de passion? S'il avait créé un vaccin contre le cancer, éliminé les impôts ou fabriqué un carburant propre et gratuit, je comprendrais. Mais là, ça m'échappe. Le passage de U2 à Montréal n'attire même pas autant de journalistes que lui.

D'ailleurs, avant sa fameuse conférence de presse de jeudi, sa styliste — parce qu'il en a immanquablement une — aurait dû lui dire que, dans les circonstances, le noir ne lui allait pas du tout. Il avait l'air tout blême, comme si la mort venait de frapper à sa porte.

Mais je mélange tout. C'est la cigogne qui est censée frapper à sa porte. C'est prévu pour demain ou quelque chose comme ça. Ça lui fera au moins un événement positif à raconter. Pour une fois.

Bon, je l'avoue, c'est depuis que je l'ai entendu parler de son futur héritier que j'ai pris Théo en haïssance. En entrevue à la télé, il claironnait que sa blonde ne devrait pas compter sur lui pour changer les couches et donner le biberon. «Je touche pas à ça, moi», qu'il disait. Et la belle le regardait d'un air admiratif en ricanant niaiseusement.

Pauvre petit macho. Vous comprenez mieux, maintenant, pourquoi il peut aller sévir sur n'importe quelle patinoire de la planète que ça ne me fera pas un pli? So long, Théo!



POURSUITE JUDICIAIRE À BROMONT

Une entente ou non?

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — Après des mois de pourparlers et des honoraires dépassant les 100 000 $, la Ville de Bromont serait sur le point de régler à l'amiable la cause l'opposant à trois de ses citoyens.

C'est du moins ce que prétend la direction de la municipalité. Lors de l'assemblée mensuelle de la Ville, cette semaine, le directeur général, Jacques Des Ormeaux, a laissé entendre aux citoyens que les discussions étaient fort avancées.

En janvier 2005, Roland Désourdy, Guy Broquet et Jérôme Lombart avaient adressé deux requêtes en Cour supérieure. L'une d'elles accusait la mairesse Pauline Quinlan et le conseiller Paul Rolland d'avoir facturé à la municipalité des dépenses injustifiées. Cette procédure visait à rendre les deux élus inhabiles à occuper un poste au sein du conseil municipal pour une durée de cinq ans.

La seconde requête concernait le bail emphytéotique signé en 2001 entre la Ville de Bromont et la Fiducie Bromont sur le lac. Les trois demandeurs avançaient alors que cette transaction avait été effectuée avec un manque de transparence et à un coût favorisant la Fiducie.

Pour assurer sa défense contre ces accusations, la Ville de Bromont a dû dépenser à ce jour la somme de 109 282 $.

Selon ce que *La Voix de l'Est* a appris, les demandeurs pourraient choisir d'abandonner la poursuite. La Ville souhaiterait d'ailleurs obtenir un avis juridique de ses avocats sur la façon de récupérer une partie de cette somme sous forme de compensations.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Les instigateurs de la poursuite contre la mairesse Pauline Quinlan pourraient faire marche arrière. «D'ici quelques semaines, le dossier devrait cheminer», a-t-elle indiqué.

Des avocats peu informés

Étonnamment, les avocats de la poursuite et de la défense se disent peu informés des derniers développements dans le dossier. L'avocat de la municipalité, Me François Guimond de la firme montréalaise Dunton Rainville, croit que des pourparlers ont cours directement entre les parties. Il affirme cependant n'avoir reçu aucun mandat pour préparer les documents officialisant l'entente.

L'avocat des demandeurs, Me Serge Champoux, va plus loin en confiant qu'à sa connaissance, peu de discussions se sont déroulées au cours des derniers mois. «Ce n'est pas impossible qu'ils se parlent, mais il n'y a rien de signé.»

Si la cause ne se règle pas, le processus judiciaire suivra son cours. Selon Me Champoux, les avocats seront appelés en juin pour déterminer une date d'audience pour l'automne prochain.

Directement visée par la poursuite, la mairesse de Bromont n'a pas voulu commenter l'affaire plus avant, hier. «D'ici quelques semaines, le dossier devrait cheminer», s'est-elle contentée d'affirmer.

EN BREF

Église St.John: c'est officiel

Bromont — Les discussions étaient en cours depuis un bon moment. C'est maintenant chose faite. La Ville de Bromont a officiellement fait l'acquisition de la petite église St.John au coût symbolique d'un dollar. L'édifice de la rue Shefford a été acquis de la Anglican Bishop, représentée par *The Right Reverend Barry Clarke*.

En signant l'acte de vente, la municipalité s'engage, comme prévu, à utiliser l'église à des fins uniquement communautaires et culturelles, excluant du même coup la tenue de toute activité commerciale ou résidentielle.

Consciente que le bâtiment a besoin de plusieurs milliers de dollars de rénovations — dont des travaux de plomberie et la restauration des installations sanitaires — la Ville a dernièrement déposé une demande financière au programme du Pacte rural. Il faudra toutefois attendre au mois d'avril avant de savoir si le projet a été retenu.

Bromont et sa «jumelle»

Bromont — En raison de leurs nombreuses affinités, les municipalités de Bromont et de Grigny feront bientôt alliance. Grigny est située tout près de Lyon, dans la région Rhônes-Alpes en France. De l'avis de la mairesse Pauline Quinlan, il s'agit «d'une ville technologique très semblable à Bromont». «À notre avis, il est pertinent de rapprocher nos deux villes», a-t-elle expliqué aux citoyens, lundi soir.

Mme Quinlan a fait un saut dans cette région française en décembre dernier à l'occasion d'un colloque sur l'accès aux technologies de l'information et de la communication. Invitée à titre d'intervenante, elle avait profité de son passage pour établir des contacts dans la région de Lyon, réputée pour son expertise en microtechnologie.

Reconnues comme «villes branchées», les deux municipalités procéderont à la signature de l'entente de principe de façon... virtuelle.

par Isabel Authier







GÉOTHERMIE

Une solution payante pour le Zoo



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
mletourn@lavoixdelest.qc.ca

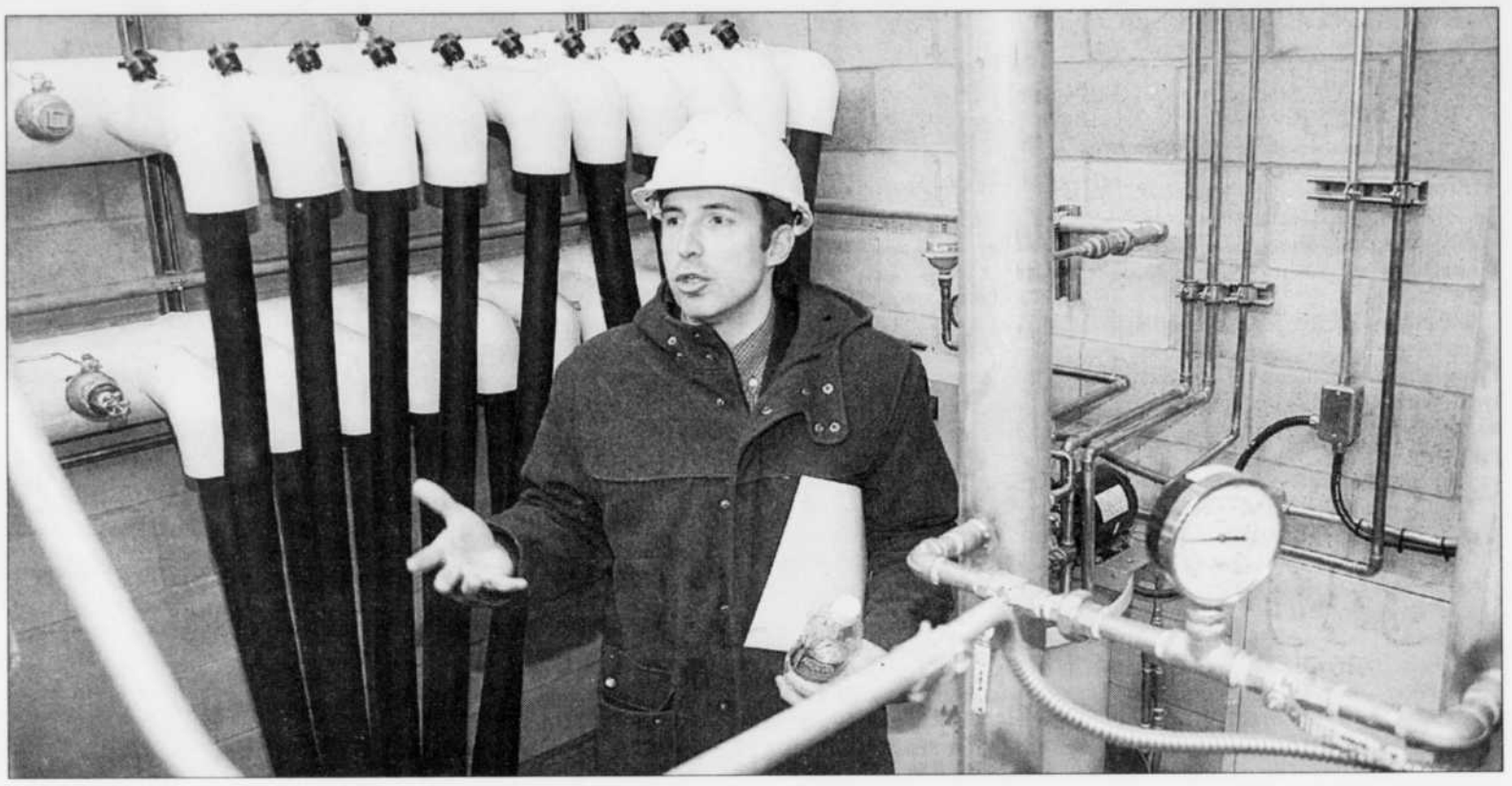
Granby — La décision du Zoo de Granby d'utiliser la géothermie pour la construction de ses nouveaux bâtiments suscite de l'intérêt. Une trentaine de personnes intéressées par la technologie ont visité hier les installations du nouveau pavillon des ongulés.

Pas étonnant que le Zoo fasse office de «vitrine technologique»: il abriterait à l'heure actuelle le plus gros chantier en géothermie au Québec.

Outre le pavillon des ongulés (zèbres, gazelles, gnous, etc.), le pavillon des grands mammifères (éléphants, girafes et autres) et celui des hippopotames, tous trois construits cette année, utiliseront la géothermie. Le pavillon de l'Amérique du Sud sera aussi converti à cette technologie.

Pour les néophytes, la géothermie consiste à utiliser la chaleur de la terre pour chauffer et climatiser un bâtiment. Par exemple, pour les quartiers des ongulés, 10 puits géothermiques d'une profondeur de «475 pieds» ont été aménagés.

«À cette profondeur, la température du sol est constante à 8 degrés Celsius», a précisé Louis-François Gagnon, ingénieur chez Breton Banville et Associés, chargé de la conception du projet.



PHOTOS ALAIN DION

Louis-François Gagnon, ingénieur chez Breton Banville et Associés, chargé de la conception du projet, explique que 10 puits géothermiques ont été aménagés dans le pavillon des ongulés.

Le système de géothermie est accompagné d'un autre système, mis en place par le fournisseur Trane, qui permet de récupérer l'air, de telle sorte que cette combinaison permettrait une économie d'énergie de 72% comparé aux systèmes traditionnels.

Payante, la géothermie

Pour le Zoo de Granby, cette économie d'énergie est plutôt payante, a indiqué la directrice générale, Joanne Lalumière. Ainsi, même si le Zoo prend de l'expansion, sa facture liés aux coûts d'énergie ne sera pas forcément plus élevée.

De façon globale, les nouveaux bâtiments utilisant la géothermie et les améliorations qui seront apportées aux bâtiments existants vont faire en sorte, dit la dg, «qu'on devrait se retrouver avec à peu près la même facture».

Les coûts de construction avec la géothermie sont plus élevés, concède Joanne Lalumière. Mais le Zoo pourra bénéficier de subventions substantielles d'Hydro-Québec dans le cadre d'un programme «d'optimisation énergétique des bâtiments» de la société d'État.

Pour le seul pavillon des ongulés, les économies d'énergie prévues se chiffrent à 45 000 $ annuellement. Avec une subvention prévue de 300 000 $, le retour sur l'investissement du pavillon devrait être de moins d'un an.

«Avec le projet de modernisation, il fallait tenir compte de la pérennité des bâtiments et des coûts fixes. Les économies d'énergie devenaient vitales», relève Mme Lalumière.



«Avec le projet de modernisation, il fallait tenir compte de la pérennité des bâtiments et des coûts fixes. Les économies d'énergie devenaient vitales», relève la directrice générale du Zoo, Joanne Lalumière.



Pas étonnant que le Zoo fasse office de «vitrine technologique», il abriterait à l'heure actuelle le plus gros chantier en géothermie au Québec.

Groupe
Gaston Côté
CENTRES DE RÉNOVATIONS ET DE MATÉRIAUX
Division manufacturière - Fermes de toit - Murs usinés
Poutrelles sur mesures - Composantes

Notre division manufacturière a 10 techniciens pour vous aider à réaliser vos projets de construction!!!

Nous sommes aussi spécialistes en :
• revêtements extérieurs • portes et fenêtres
• finition intérieure • couvre-planchers
• accessoires de salle de bains.

Saviez-vous que le groupe Gaston Côté est membre d'un groupement d'achats des plus importants au pays?
VENEZ VOIR NOS PRIX, VOUS SEREZ SURPRIS!

Planchers flottants
7 mm :
Chêne Atlanta pf2231
Light beech pf1319
Érable Manilla pf18192
79¢ pi²

Moulure de cadrage
1/2 po x 2 1/4 po x 7 pi
mdf prépeint 535797
1,74$ la longueur

Sherbrooke
564-8841 • 1000, rue Galt Est

Rock Forest
564-2257 • 4701, boul. Bourque

Rock Forest
864-6801 • 5711, boul. Bourque

Windsor
845-4444 • 8, Route 249

Mégantic
583-3336 • 3707, rue Laval

Cowansville
(450) 266-0303 • 1438, rue Sud

Ange-Gardien, - DUBUC
(450) 293-5391 • 336, rue Principale



2006 JEEP LIBERTY SPORT,

4x4, V6, climatiseur, groupe électrique, glaces teintées

349 $ /mois

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus
- 0 $ dépôt de sécurité



2006 CHRYSLER 300,

V6, climatiseur, groupe électrique, «mags» 17 po, système stabilité ESP et beaucoup plus…

435 $ /mois

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus
- 0 $ dépôt de sécurité



2005 DODGE RAM 1500 SLT,
quad, V8, hémi, automatique, climatiseur, groupe électrique, ensemble remorquage

~~41 947 $~~ **27 900 $**
Transport inclus



2005 CHRYSLER PACIFICA,
AWD, très équipée, cuir, 6 passagers, roues 17 po

~~47 490 $~~ **36 500 $**
Transport inclus



2006 DODGE DAKOTA CLUB,

4x4, V8, automatique, climatiseur, ensemble remorquage, «mags» 16 po et plus…

389 $ /mois

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus
- 0 $ dépôt de sécurité



2007 DODGE CALIBER

259 $ /mois

- Location
- 0 $ comptant
- Transport inclus
- 0 $ dépôt de sécurité



Carl Bessette Hugo Bessette



2005 DODGE DURANGO SLT,
V8, automatique, 7 passagers, ensemble remorquage, V8, très équipé

~~46 580 $~~ **33 700 $**
Transport inclus



2005 JEEP TJ SPORT,
2 toits, 6 cylindres, ensemble ***Rocky Mountain***

~~31 690 $~~ **24 900 $**
Transport inclus

Bessette COWANSVILLE
263-4000
395, rue Rivière, Cowansville

Jeep

DODGE

Granby CHRYSLER
378-9051
947, rue Principale, Granby

11

MARS
Mois de la nutrition md
UDI | VENDREDI | SAMEDI
9 | 10 | 11
13h à 18h30 | 10h à 16h30

Kiosque d'information sur l'étiquetage nutritionel
avec Amélie Lacroix, diététiste à la succursale du 794 Principale
SPÉCIAUX
VALIDES JUSQU'AU 12 MARS 2006

Huile Soleil d'or 10% de rabais
sur toute la gamme en sucursale

Piment rouge Pr. Mexique ,75$ lb 1,65$ kb
Si frais... Si bon!
JARDIN DU MONT
Pour la fraicheur et pour les prix
794 PRINCIPALE, GRANBY
252, DENISON EST, GRANBY • 375-3941



PHOTO JANICK MAROIS

Quelques représentants syndicaux de la CSN ont rendu visite au député de Shefford, Bernard Brodeur, hier, afin de lui remettre des déclarations solennelles de résistance à la loi 142.

LOI 142

Le député Brodeur reçoit la visite de la CSN



CAROLINE BOISCLAIR
cboiscla@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La CSN repart en guerre. Près de trois mois après l'adoption contestée de la loi 142, une délégation des syndicats CSN du secteur public a rendu visite au député de Shefford, Bernard Brodeur, hier midi, afin de lui remettre des déclarations solennelles de résistance.

«Vous avez voté en faveur de ce décret, et on veut vous remettre ces déclarations dans le but d'informer nos membres. mais aussi la population de notre mécontentement face à cette loi matraque qui brime les droits fondamentaux, de négociation et de liberté d'expression», a lancé le vice-président régional de la CSN, Mario Laporte à l'endroit du député Brodeur.

Rappelons que la loi 142 est une loi spéciale qui fixe, jusqu'en 2010, les conditions de travail des quelque 500 000 syndiqués du secteur public au Québec, ce qui a mis fin aux négociations dans le secteur public.

À tour de rôle, des représentants du secteur public des syndicats CSN du cégep de Granby Haute-Yamaska, de la commission scolaire du Val-des-Cerfs, du Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska et du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de la Montérégie-Est ont remis les centaines de signatures recensées auprès des employés de leurs établissements visés par ce décret.

«Il faut que ça cesse et vite, et nous comptons sur vous pour que notre message se rende jusqu'en haut (au gouvernement)», a insisté M. Laporte.

Bernard Brodeur, qui a reçu chacune de ces déclarations solennelles, a pris le temps de répondre à quelques questions des représentants. «Cette position me rend très inconfortable parce que personne n'a obtenu ce qu'il voulait. C'est certain que j'aurais préféré que tout le monde soit heureux et qu'on puisse donner plus aux employés», a-t-il laissé tomber en spécifiant qu'il n'était au courant que «des grandes lignes» de ce décret.

Sur un ton convaincant, les représentants ont demandé à M. Brodeur d'aviser son gouvernement que ça «allait chauffer dans sa région». «L'alarme a sonné et on veut stopper ça le plus vite possible. Trop, c'est trop!», a déclaré le vice-président régional de la CSN. Le député a dit en avoir pris bonne note.

Des tracts commenceront à être distribués mardi prochain afin de dénoncer l'attitude du gouvernement Charest et sa loi spéciale.

De son côté, le CRDI Montérégie-Est se mobilisera le 12 avril prochain en remettant une pétition à son conseil d'administration «afin de renverser cette situation inacceptable et discriminatoire», a affirmé le secrétaire du syndicat, Pierre Boisclair. D'ici là, les employés porteront un ruban orange en guise de protestation.

Les agences de vins refusent de s'en prendre à la SAQ

Montréal (PC) — Il n'est pas question pour la cinquantaine d'agences québécoises de vins, bières et spiritueux de s'en prendre au monopole de la SAQ pour ses façons de faire ou pour sa politique de prix qui fait en sorte que les vins achetés en Ontario sont souvent à meilleur prix que ceux achetés au Québec.

Il n'est pas non plus question qu'elles laissent circuler des informations voulant que ce sont les commissions versées aux agences québécoises qui expliquent la différence des prix des vins vendus au Québec comparativement à ceux vendus en Ontario.

Aussi, les porte-parole de l'Association québécoise des agences de vins, bières et spiritueux ont choisi, hier, en conférence de presse, de plutôt pointer le doigt vers le ministre des Finances du Québec, Michel Audet, actionnaire unique de la SAQ, toujours plus avide d'argent.

«Les mêmes commissions sont payées aux agents au Québec et en Ontario. L'écart des prix entre le Québec et l'Ontario vient du fait que les structures de majoration sont différentes entre le Québec et l'Ontario», a fait valoir Jocelyn Tremblay, membre du conseil d'administration de l'association et numéro un de la SAQ de 1986 à 1998. Il agit maintenant pour la société Vins Philippe Dandurand.


Êtes-vous prêt?
Piscines Indiana*
15 pi 799$
18 pi 899$
21 pi 999$
24 pi 1099$
27 pi 1299$
Liquidation de tous nos modèles 2005
Nouveau !
Venez découvrir notre nouvelle piscine de 54 po de hauteur
Les spas 2006 sont arrivés !**
À partir de
4 499 $
(tout équipés)
CLUB PISCINE
SUPER Fitness
960, rue Principale, Granby • 777-6611
accord financier
Desjardins
Certaines conditions s'appliquent, voir détails en magasin. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre. Photos à titre d'illustration seulement.
*Équipement et installation en sus. **Voir détails en magasin.
Heures d'ouverture: Lundi, mardi et mercredi: de 9h à 17h30, Jeudi et vendredi: de 9h à 21h, Samedi: de 9h à 17h, Dimanche: de 10h à 17h
322840V

11
11
11

Une maison construite en... deux jours

Le Salon Habitation propose plusieurs innovations

CAROLINE BOISCLAIR
cboiscla@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Le concept Feng Shui et la Maison Desjardins ne sont que quelques-unes des innovations que propose le 6e Salon Habitation et région, qui a ouvert ses portes, jeudi soir, au Complexe sportif Interplus de la rue Dufferin à Granby.

«Nous avons de beaux projets d'envergure cette année, et ce sera un événement très spectaculaire, notamment grâce à la construction de la Maison Desjardins, une première pour nous!», affirme le directeur des ventes pour le Salon Habitation, Éric Gaudreau.

Cette maison, entièrement meublée et équipée, est un concept imaginé par l'agent immobilier André Bélanger, de Re/Max Professionnel. À l'image des nouvelles tendances, c'est-à-dire zen et épurée, elle a été construite grâce à de nombreux collaborateurs en moins de... deux jours!

«J'ai réalisé un rêve en relevant ce défi, auquel je travaille depuis plusieurs mois!», lance fièrement M. Bélanger, qui œuvre dans le domaine de l'immobilier depuis 15 ans.

10 000 visiteurs attendus

Regroupant plus de 70 exposants de la région, le Salon Habitation devrait accueillir plus de 10 000 visiteurs. Solariums, spa, couvre-planchers, idées d'aménagement paysager et articles de décoration dernier cri ne sont que quelques-uns des produits qui y sont présentés.

«Ça a l'air bien», a lancé Mathieu Bergeron, qui en était hier à sa première visite à cette exposition commerciale. «C'est une belle occasion de pouvoir comparer les prix», a renchéri Réal Houde, qui s'est rendu au Salon en raison des rénovations qu'il souhaite effectuer dans sa salle de bains.

«Ça devrait être une très belle année!», indique, confiant, M. Gaudreau. «D'autant plus que la qualité a beaucoup évolué depuis les six dernières années, autant au niveau des exposants que du montage pour les clients.»

Sous le thème «Achetons région Achetons chez nous», le Salon sera ouvert de 10 h à 21 h aujourd'hui, et de 10 h à 17 h demain. L'entrée est de 7 $ pour les adultes et gratuite pour les enfants de 14 ans et moins.

En raison de l'important flot de circulation causé par l'événement, les organisateurs suggèrent aux gens d'utiliser le stationnement du Zoo de Granby et d'utiliser le service gratuit de navette jusqu'au site.



PHOTO JANICK MAROIS

Regroupant plus de 70 exposants de la région, le Salon Habitation devrait accueillir plus de 10 000 visiteurs au cours de la fin de semaine

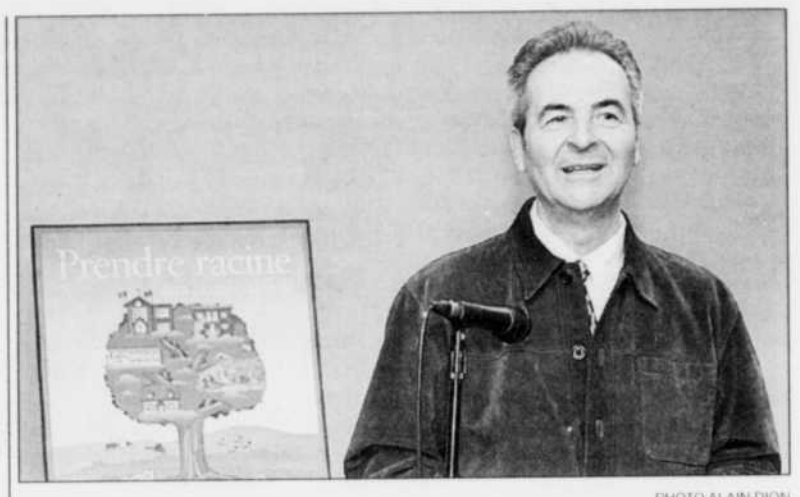


PHOTO ALAIN DION

Le directeur général du Carrefour action municipale et famille, Jacques Lizée.

La famille à l'honneur à Bromont

ISABEL AUTHIER
iauthier@lavoixdelest.qc.ca

Bromont — La famille sera au cœur des discussions du 26 au 28 mai prochain à Bromont. Durant ce week-end, plus de 250 élus, employés municipaux et représentants d'organismes se donneront rendez-vous au Château Bromont dans le cadre du 18e Colloque annuel du Carrefour action municipale et famille.

Avec son thème contemporain — Ma municipalité branchée sur les familles —, l'événement 2006 cadrera parfaitement avec la réalité technologique de Bromont ville branchée, qui possède sa propre politique familiale depuis 2004.

«Le Carrefour était rendu à se demander comment faire circuler l'information (grâce à la technologie), et l'expertise bromontoise était un levier. On aurait pu présenter le colloque dans une grande ville, mais on voulait une municipalité plus petite pour que les gens se reconnaissent là-dedans», explique Jacques Lizée, directeur général du Carrefour.

À travers plusieurs ateliers, les participants de partout au Québec pourront faire le lien entre les technologies de l'information (TIC) et la vie familiale. On leur proposera des sujets comme la conciliation famille-travail en région, les écoles en réseau, la migration des jeunes et les politiques familiales dans la province.

Le Carrefour profitera également de l'occasion pour rendre hommage aux villes et aux MRC qui soutiennent les familles dans leur milieu, en leur remettant les Prix Action municipale et famille 2006.

«Les municipalités sont conviées, depuis quelques années, à s'ouvrir sur le monde, à se transformer et à mettre en valeur leur milieu de vie dans tous les domaines d'activité. Les TIC représentent une fenêtre intéressante pour les municipalités afin de communiquer rapidement avec les familles et de les faire devenir davantage partenaires de la communauté», affirme la présidente du Carrefour et mairesse de Sainte-Anne-de-Sorel, Réjane T. Salvail.

Soucieuse de bien accueillir son monde, la Ville de Bromont offrira aux congressistes une panoplie d'activités parallèles pour leur faire découvrir ses attraits. Visite d'un vignoble et du Musée du chocolat, atelier d'aquarelle et promenades en montagne seront entre autres à l'horaire.







FARNHAM EN BREF

Salaire des élus

Farnham — Le conseil municipal de Farnham a adopté cette semaine son projet d'amendement au règlement sur le traitement des élus municipaux. La hausse de 14 % du salaire des élus n'a pas fait l'objet de contestations, souligne la greffière et directrice administrative par intérim, Marielle Benoit. La rémunération du maire Josef Hüsler passe donc de 17 119 $ à 19 500 $, alors que celle des conseillers grimpe de 5706 $ à 6500 $.

Travaux de pavage 2006

Farnham —Le pavage de la totalité du boulevard Magenta sera refait d'ici la fin de l'année. La partie du chemin Yamaska qui n'a toujours pas été faite, de même que les rues Louis-Philie et Ozias-Leduc, dans le secteur résidentiel en développement au sud-ouest de la ville, le seront également. La facture de ces travaux s'élève à 462 000 $.

Réfection de l'aréna Madeleine-Auclair

Farnham — Farnham a fait appel à la firme d'architectes Monty Denommé de Chambly pour étudier différents scénarios de réfection de l'aréna Madeleine-Auclair. Problème majeur: la toiture coule et les professionnels détermineront si celle-ci doit être refaite en entier. «On veut voir ce qui est essentiel et ce qu'on peut faire avec l'infrastructure en place», explique M[me] Benoit. La façade de l'édifice, de même que l'accès à l'aire de restauration et les vestiaires et douches doivent aussi être rénovés, ajoute-t-elle.

Du changement à la tête du service d'urbanisme

Farnham — La directrice du service d'urbanisme, Marie-Josée Halpin, a récemment quitté son poste. Elle sera remplacée de façon intérimaire par Benoit Larivière, également responsable des services techniques et du développement.

par Frédérick Duchesneau

EN BREF

Michaëlle Jean parle de violence familiale

Vancouver (PC) — La gouverneure générale du Canada, Michaëlle Jean, a partagé de douloureux souvenirs avec son auditoire de Victoria, en Colombie-Britannique.

M[me] Jean a révélé avoir été témoin, dans son enfance, de la violence de son père envers sa mère. Visiblement émue, elle a expliqué que sa soeur et elle vivaient la même angoisse que partagent tous les enfants qui assistent à la destruction de leur famille.

La gouverneure générale prononçait un discours dans le cadre des célébrations de la Journée internationale des femmes.

Michaëlle Jean, 48 ans, est née en Haïti. Sa famille a immigré au Canada en 1968, après que son père Roger Jean eut été sauvagement battu par des membres du gouvernement.

Une fois installé au Québec, M. Jean a rapidement abandonné sa famille, laissant son épouse Lucie s'occuper seule de leurs deux filles.

Michaëlle Jean a aussi fait un saut à Vancouver, dont les charmes semblent l'avoir séduite.

Mont Orford: Landry dénonce les propos de Gagnon-Tremblay

Sherbrooke (PC) — L'ex-premier ministre du Québec, Bernard Landry, qualifie de provocation la suggestion de Monique Gagnon-Tremblay, ministre responsable de l'Estrie, à l'effet que les écologistes achètent le mont Orford s'ils ne sont pas d'accord avec le projet de condominiums.

En entrevue à *La Tribune*, M. Landry utilise d'autre part l'expression de «chef-d'oeuvre de manque de communication» l'attitude générale du gouvernement Charest dans le projet de développement de l'homme d'affaires André L'Espérance.

Tout en reconnaissant qu'il s'agit d'un dossier très politique, il estime que personne ne croit le gouvernement lorsqu'il est question d'échanges ou d'achats de terrains dans le parc du Mont-Orford.

Une erreur s'est produite dans notre édition d'hier, 10 mars. Le nom de la jeune fille qui a réalisé son rêve est bel et bien Frédérique. Nous nous en excusons. Nous aurions dû lire ce qui suit:

Frédérique réalise son rêve





La Fondation canadienne Rêves d'enfants a pour mission de réaliser le rêve d'enfants atteints de maladies à haut risque.

Le comité de Granby et des environs, représentant la Fondation Rêves d'enfants en région, a fait la joie de la petite Frédérique, 11 ans, du Canton de Granby, qui revient tout juste de Disney World avec sa famille. Ils ont fait un voyage formidable.

La Fondation canadienne Rêves d'enfants aimerait remercier tous ceux et celles qui ont pu s'impliquer de près ou de loin dans la réalisation du rêve de Frédérique.

fondation rêves d'enfants

MERCI!

Pour que les enfants retrouvent leur coeur d'enfant

Garantie à vie à l'achat d'un système (voir détails en magasin)

ETC INFORMATIQUE
www.etcinformatique.com

Des spécialistes à votre service...

JEUX
ENSEMBLE JEUX
Athlon 64 3500 64 bit Socket 939
Mémoire 2x512 Kingston PC 3200 (400 MHz) Dual Channel
Boîtier Antec Sonata 2 450 W
ASUS A8N-n Force4 Ultra Socket939 4DDR Aud+GbE PCI-Ex16+PCI
Disque dur Western digital 250 Go Sata 2
ATI Radeon Sapphire X800 GTO PCI-E 256 Mo DDR3 TV-Out DVI
Lecteur disquette 1,44 Mo noir
Graveur DVD LG noir 4165b 16x +/-
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue noir
Souris optique Scroll noir
Haut-parleur Logitech X230 2.1
GARANTIE 4 ANS DISPONIBLE À DOMICILE
1149,99$ ou 47,32$/mois

INTERNET
ENSEMBLE FAMILIAL
Sempron 2800+ Socket 754 64 bit
Mémoire 512 Mo Pc 3200 Major (400 MHz)
Boîtier avec USB à l'avant
ECS K8M800-M2 AGP/2DDR/Lan/Son/Sata/
Disque dur Maxtor 160 Go 8MG
Lecteur disquette 1,44 Mo
DVD LG 16X
Carte vidéo GF4 MX 4000 128 Mo
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue
Souris optique Scroll
Haut-parleur stéréo 180 W
GARANTIE 4 ANS DISPONIBLE À DOMICILE
459,99$ ou 18,93$/mois

PROGRAMMEUR
ENSEMBLE PROGRAMMEUR
Intel Pentium (506) 2,6 Go 533 FSB (SCK775)
Mémoire 512 Mo PC 3200 Major (400 MHz)
Boîtier avec USB à l'avant
ASUS P5RD1VM Skt 775 PCIX AUD/VID/Lan
Disque dur Western digital 80 Go Sata
Lecteur disquette 1,44 Mo
Graveur LG 52x32x52x
Carte vidéo partagée
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue
Souris optique Scroll
Haut-parleur stéréo 180 W
GARANTIE 4 ANS DISPONIBLE À DOMICILE
459,99$ ou 18,93$/mois

OFFICE PRO
ENSEMBLE OFFICE PRO
Mémoire 512 Mo PC 3200 Major (400 MHz)
Boîtier Antec SLK 1650 Noir
Microstar 915P NeoF 3PCI/1 PCIE 16X 2DD2
Disque dur Western digital 160 Go 8MG
Lecteur disquette noir 1,44 Mo
Graveur LG 52x32x52x Noir
ATI X300 SE 128M DDR TV/DVI PCI-E
Carte de son AC97 intégrée
Carte réseau 10/100mps
Clavier bilingue noir
Souris optique Scroll noir
Haut-parleur stéréo noir 180 W
GARANTIE 4 ANS DISPONIBLE À DOMICILE
754,99$ ou 31,07$/mois



Spéciaux de la semaine
Souris optique 24,99$
Graveur DVD 46,99$ (disponible en beige ou noir)
Disque dur 250 Go 7200 16 Mo 111,99$
Paquet de 50 DVD 15,99$
Bloc d'alimentation 450 W 24,99$
Imprimante laser HP 1020 (open box) 119,99$

Nous les vendons, nous les garantissons, nous les réparons.

Photos à titre indicatif seulement. Les prix peuvent changer sans préavis. + après rabais postal. *Financement sur approbation de crédit. Financement indiqué sur 30 mois taxes en sus. **Si payé au complet dans les délais prescrits. Détails en magasin.

Achetez directement du fabricant

De tout pour la MISE À JOUR

DRUMMONDVILLE:	1885, boul. Saint-Joseph	(819) 479-7400
GRANBY:	737, rue Principale, (Halles de Granby)	(450) 378-5522
LONGUEUIL:	1153, chemin Chambly	(450) 442-1121
BELŒIL:	205, boul. Laurier	(450) 467-0382
BOUCHERVILLE: (succ. corporative)	681, Giffard	(450) 677-1ETC

56 K EXTRÊME Jusqu'à 5 x plus vite À PARTIR DE 9,95$ M Jusqu'au 31 janvier 2006 AUSSI TOUTES NOS OFFRES 56 K

DSL À PARTIR DE 14,95$ M 3 PREMIERS MOIS AUSSI TOUTES NOS OFFRES DSL

CÂBLE À PARTIR DE 29,95$ M 3 PREMIERS MOIS AUSSI TOUTES NOS OFFRES CÂBLE

CARTE PRÉPAYÉE DISPONIBLE
fido Bell mobile ROGERS TELUS mobilité
Magasins participants seulement

11

Orford: confusion au sommet

DENIS DUFRESNE
La Tribune

Sherbrooke — Le premier ministre Jean Charest et la ministre responsable de la région de l'Estrie, Monique Gagnon-Tremblay, ont eu bien du mal, hier en conférence de presse à Sherbrooke, à préciser la superficie de terrain qui sera vendue au privé dans le parc du mont Orford.

Interpellé à ce sujet par une journaliste, M. Charest a indiqué que «selon les chiffres dont je dispose, ce sont 85 hectares qui vont sortir».

«Le projet était de 140 hectares et le BAPE (Bureau d'audiences publiques sur l'environnement) a dit qu'il ne faut pas que ça dépasse 85 hectares et c'est ce sur quoi on se base», a ajouté Monique Gagnon-Tremblay.



En point de presse à Sherbrooke, hier, Jean Charest et Monique Gagnon-Tremblay ont eu bien de la difficulté à préciser quelle superficie de terrain sera vendue au privé dans le parc du mont Orford.

M. Charest a alors été invité à nouveau, par la même journaliste, à préciser si la superficie totale destinée à être vendue n'était pas plutôt de 600 hectares, soit la partie actuellement sous bail (station de ski et terrain de golf).

Sur ce, Monique Gagnon-Tremblay a pris la parole pour répéter que «85 hectares, c'est ce qui était mentionné par le BAPE pour faire le développement avec toutes les conditions environnementales qui devaient se rattacher(...)».

Elle a ajouté que le futur promoteur devra investir 10 millions $ pour revitaliser la montagne.

«Sauf que ce qui est différent maintenant avec le BAPE, c'est qu'à l'époque on ne parlait pas du golf, on parlait de la montagne et du développement. Donc il est sûr maintenant que c'est plus que 85 hectares... je ne pourrais pas... est-ce que quelqu'un pourrait me donner le chiffre exact?», a-t-elle mentionné.

«Je pense que c'est tout près de 4000 ou 5000 hectares puisqu'on rajoute 5000 hectares au parc actuel... je vais vous donner le chiffre exact», devait ensuite ajouter M^me^ Gagnon-Tremblay.

En conférence de presse lundi dernier, le ministre du Développement durable et de l'Environnement, Claude Béchard, a annoncé un projet de loi pour soustraire et vendre le territoire actuellement sous bail (station de ski et terrain de golf), autour de 600 hectares.



PHOTOS LA TRIBUNE

Lundi dernier, le ministre du Développement durable et de l'Environnement, Claude Béchard, a annoncé un projet de loi pour soustraire et vendre le territoire actuellement sous bail (station de ski et terrain de golf), autour de 600 hectares.

Le projet de loi prévoit également la possibilité d'un développement domiciliaire sur une superficie maximale de 85 hectares à l'intérieur de ce périmètre.

Le gouvernement s'est aussi engagé à utiliser le profit de la vente pour agrandir «d'au moins 5000 hectares» la superficie du parc actuel, ce qui équivaudrait à la doubler.

Québec est d'ailleurs en pourparlers avec certains propriétaires en vue d'acquérir des terrains contigus au parc, a indiqué M. Charest.

Déficitaire?

D'autre part, le gouvernement du Québec n'a pas étudié les états financiers de la station de ski, histoire de s'assurer qu'elle est bel et bien déficitaire.

«C'est une évidence!», clame le premier ministre au sujet des difficultés financières de la station.

«Il y a quand même eu d'autres propriétaires avant. Le dernier (Fernand Magnan) n'a-t-il pas fait faillite? Il était évident que c'est une opération difficile», a ajouté Jean Charest.

Il a du reste rappelé que la Banque nationale avait dû reprendre la station de ski durant deux ans avant que l'actuel propriétaire, André L'Espérance, ne se manifeste.

EN BREF

Québec crée un fonds de capital de risque en Estrie

Sherbrooke (PC) — Québec a annoncé hier la création d'un fonds d'intervention économique régional (FIER-croissance durable) et d'un fonds de soutien pour la région de l'Estrie, totalisant 18 millions $, afin de fournir du capital de risque aux entreprises.

«Il s'agit de deux nouvelles importantes pour le maintien de l'autonomie et le dynamisme de l'Estrie, qui est la deuxième région exportatrice du Québec. Pour exporter, les entreprises ont besoin de capitaux», a déclaré le premier ministre Jean Charest à Sherbrooke.

M. Charest a affirmé que ces deux fonds, financés à hauteur de 33 % par le privé, témoignent de la volonté du gouvernement de faire davantage appel au secteur privé pour l'investissement.



Grande nouveauté cette année:

LA MAISON DESJARDINS

à l'intérieur du Complexe Sportif, une conception

ANDRÉ BÉLANGER REMAX

avec la participation d'Éric Laflamme et de Construction Horizon

Plus de 70 exposants

- **Trésors de l'Estrie**
- **Les Paysages VerduRoy**
- **Gémo Meubles**
- **Groupe Gaston Côté**

et plusieurs autres dont:

- Giclo arrosage automatique
- Le Groupe Expert Epoxy Drain
- Archadeck de l'Estrie
- Gouttière Pro
- Alarme Dépôt
- Cuisine Dimension
- Hypotheca
- Les Équipements Phaneuf
- Construction Horizon



Déjà 15 ans au service du public, André Bélanger vous invite à voir, au Salon Habitation, une superbe maison modèle, style déco aire, magnifique.

Bénéficiez de son expérience en construction et décoration pour un service hors pair. Une rencontre vaut mille mots.

378-4120
André Bélanger

GRAPHIK 3D

En collaboration avec les Caisses Desjardins

Du 9 au 12 mars

au

COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS

575 Dufferin, Granby • 375-2552

Se poursuit jusqu'à dimanche

Achetons région, achetons chez nous!

SALON HABITATION GRANBY & RÉGION

Navette gratuite
Stationnez au Zoo
(entrée boul. David-Bouchard)



Entrée 7$ Gratuit
pour les 14 ans et moins

Horaire du Salon:

Jeudi:	de 18 h à 21 h
Vendredi:	de 11 h à 21 h
Samedi:	de 10 h à 21 h
Dimanche:	de 10 h à 17 h

En collaboration avec:

PEPSI · TVA TÉLÉ 7 QUEBECOR MEDIA tva.canoe.com · CFXM-FM 104.9 www.m105.ca · La Voix de l'Est cyberpresse.ca · Desjardins

3288739

11

L'avenir du vieux palais de justice incertain

Le ministre de la Justice réfléchit



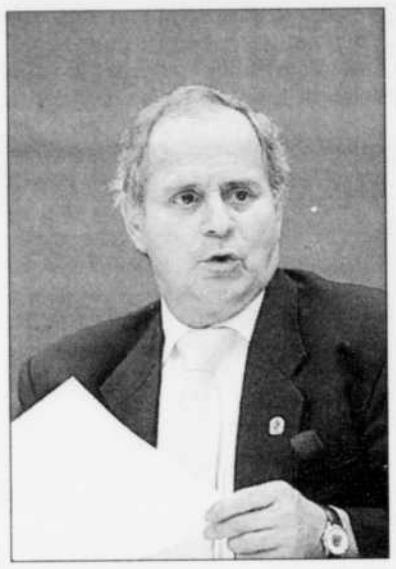
PASCAL FAUCHER
pfaucher@lavoixdelest.qc.ca

Cowansville — Une énième visite du ministre de la Justice à Cowansville n'a rien donné. À ce jour, l'avenir du vieux — et majestueux — palais de justice demeure inconnu.

«Il l'a visité, mais il n'a rien promis, affirme le maire Arthur Fauteux. Il dit qu'il va réfléchir.»

Le 23 février dernier, le ministre Yvon Marcoux a honoré de sa présence l'ancien palais de justice cowansvillois situé rue Principale. Comme l'ont fait avant lui presque tous les ministres de la Justice depuis la fermeture de l'édifice centenaire, jugé vétuste en 1994.

La rencontre ne s'est pas révélée plus fructueuse. À tout le moins le ministre Marcoux a-t-il déploré la tristesse des locaux qui accueillent aujourd'hui la cour civile et le tribunal de la jeunesse, situés dans un ancien entrepôt, rue Miner.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Arthur Fauteux: «Avec son palais de justice inutilisé, la Ville a l'air d'un cornichon sur le sundae.»

Investissement

Or, Québec pourrait facilement allonger les sommes nécessaires pour remettre le vieux palais de justice en état — une facture estimée à 9,6 millions $ —, plaide Arthur Fauteux. «Ça s'est vu ailleurs dans la province.» La Ville est aussi prête à investir, dit-il, mais pas sans une aide importante de l'État.

Mais le gouvernement montre visiblement peu d'intérêt. Une source du ministère de la Justice souligne d'ailleurs que «deux palais dans un district juridique (Bedford), ce serait trop», nous dit-on. «Et le tribunal de Granby s'accommode très bien, depuis deux ans, de l'ajout des causes criminelles de Cowansville.»

Arthur Fauteux n'est pas d'accord. «La population de notre région a besoin d'être mieux desservie, dit-il. La justice doit être un service de proximité. C'est incontournable. Avec son palais de justice inutilisé, la Ville a l'air d'un cornichon sur le sundae.»



PHOTO JANICK MAROIS

Le majestueux palais de justice de Cowansville est inutilisé depuis 1994, année à laquelle il a été jugé vétuste.

Hausses tarifaires: la SAAQ maintient ses demandes

Québec (PC) — Le gouvernement Charest a beau ruer dans les brancards, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) reste inébranlable et maintient sa demande de hausse tarifaire de 300 millions $ d'ici 2008, a indiqué hier le président-directeur général de la SAAQ, John Harbour.

«Je ne fais pas une job politique, Dieu m'en garde!», a lancé M. Harbour, lors d'une conférence de presse à Québec, faisant comprendre qu'il ne se laisserait pas intimider par le premier ministre Jean Charest et le ministre des Transports Michel Després, qui ont tous deux laissé planer le doute sur la légitimité des demandes de la SAAQ.

«Ils (les politiciens) ont à justifier certaines choses d'un point de vue politique, nous, nous avons pris une décision qui est dans le meilleur intérêt du Fonds d'assurance automobile», a-t-il dit.

Non seulement les hausses sont légitimes mais elles sont équitables et nécessaires pour assurer la survie du régime, a martelé le PDG.

«Si rien n'est fait, les déficits s'accumuleront et nous prévoyons qu'en 2018, il n'y aura plus d'argent (...) Nous aurions fini de vider la caisse. Le déficit serait de 15 milliards (...) C'est justement là où on ne veut pas aller», a commenté M. Harbour.

Grâce à un rendement exceptionnel de la Caisse de dépôt et de placement frôlant les 18% l'an dernier, la SAAQ s'attend à dégager cette année un surplus de 200 millions $.

Mais contrairement à ce que semble croire le ministre Després, cette embellie toute passagère ne saurait justifier le retrait ou une diminution des demandes de la SAAQ, a mentionné M. Harbour. En effet, la Caisse de dépôt tout comme les autres grands gestionnaires de fonds au pays prévoit un rendement beaucoup plus modeste l'an prochain, ce qui aura pour effet de replonger en déficit le Fonds d'assurance automobile.

«Je n'aurai pas un taux de rendement de 18% l'an prochain. Ils (les grands gestionnaires de fonds) me disent tous que je vais obtenir un rendement 6,5 %. À 6,5%, je perds 500 millions $ (en 2006.)», a-t-il déclaré.



Irak: l'otage américain Tom Fox a été tué

Washington (AP) — L'otage américain Tom Fox, qui faisait partie de quatre membres de l'ONG «Christian Peacemaker» détenus en Irak, a été tué, a annoncé un porte-parole du département d'État américain.

Le FBI a confirmé que le corps retrouvé en Irak hier est bien celui de Tom Fox, 54 ans, a annoncé le porte-parole Noel Clay, qui a dit ne pas disposer d'informations concernant les trois autres otages.

Des analyses additionnelles seront effectuées sur le corps aux États-Unis. L'ambassade américaine à Bagdad a ouvert une enquête, a ajouté M. Clay, qui a également précisé que la famille de M. Fox a été informée de son décès.

M. Fox faisait partie des quatre membres de l'ONG «Christian Peacemaker», enlevés en Irak en novembre dernier. Mardi, la chaîne qatarie Al-Jazira avait montré un enregistrement vidéo silencieux des trois autres otages, qui demandaient prétendument à leurs gouvernements et aux pays du Golfe d'œuvrer à leur libération.

Les trois otages qui apparaissaient dans cet enregistrement, daté du 28 février, sont les Canadiens James Loney, 41 ans, et Harmeet Singh Sooden, 32 ans, ainsi que le Britannique Norman Kember, âgé de 74 ans.

Les quatre hommes ont disparu le 26 novembre à Bagdad et un mouvement qui était auparavant inconnu, «Les brigades des épées de la vertu», a revendiqué la responsabilité de leur enlèvement.

Les quatre hommes ont été vus ensemble pour la dernière fois sur une vidéo, également diffusée par Al-Jazira, le 28 janvier. Elle était datée de sept jours plus tôt.



ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Tom Fox faisait partie des quatre membres de l'ONG «Christian Peacemaker», enlevés en Irak en novembre dernier.

LOTO QUÉBEC

Résultats
TVA, le réseau des tirages

LA GRANDE VIE

1 Lexus hybride 2006 (ou 75 000 $)

Tirage du 2006-03-10
237A695
(non décomposable)

2006-03-01 556A058	2006-03-04 593B786	2006-03-07 357A645
2006-03-02 390B709	2006-03-05 157B679	2006-03-08 550B528
2006-03-03 309B523	2006-03-06 607B806	2006-03-09 566B166

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité. 3265121V

1 *Lexus RX 400h* hybride chaque jour du 1er au 30 mars 2006

LOTO QUÉBEC

Résultats
TVA, le réseau des tirages

SUPER 7 — Tirage du 2006-03-10
09 12 13 31 39 44 45
Complémentaire : 18

Joker — Tirage du 2006-03-09
Lettre gagnante **R**
08 19 35 40 43

Catégories	Gagnants	Lots
Lettre+5/5	0	1 000 000,00 $
5/5	0	25 000,00 $
Lettre+4/5	6	1 000,00 $
4/5	10	100,00 $
Lettre+3/5	116	50,00 $
3/5	462	10,00 $
Lettre+2/5	1 694	5,00 $
Lettre+1/5	9 118	2,00 $
Lettre	15 100	1,00 $

Astro — Tirage du 2006-03-10

Jour	Mois	Année	Signe
10	FÉVRIER	66	LION

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU LOTTO 649

La Mini — Tirage du 2006-03-10

NUMÉROS	LOTS
817979	50 000 $
17979	5 000 $
7979	250 $
979	25 $
79	5 $
81797 ■	1 000 $
8179 ■	100 $
817 ■	10 $

La Quotidienne — Tirage du 2006-03-10
3 — 4
918 — 5727

Extra — Tirage du 2006-03-09
646712

Extra — Tirage du 2006-03-10
519389

Banco — Tirage du 2006-03-10
07 08 09 10 13
17 18 20 22 25
29 38 41 49 52
57 59 63 65 70

3265514V

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

HONDA

Changnon Honda
1711 Principale, Granby
www.changnonhonda.com 378-9963

Réal Changnon Président
Gilles St-Laurent Dir. véhicules neufs
Daniel Farvreau Dir. véhicules usagés
Jacques Jr. Charbonneau Représentant
Michel Huneault Représentant
Michel Proulx Représentant
René Parent Représentant

2001 Civic DXG berline
87 800 km, bleue, man., 4 p., clim., lecteur CD, gar. Honda (avril 07 ou 160 000 km) 11 495 $

2002 Odyssey EX
77 000 km, vert, aut., 5 p., t. équi., bal. gar. Honda (fév. 07 ou 100 000 km) 21 995 $

2002 Civic EX
105 000 km, rouge, 4 p., man., clim., dém., à distance, rég. de vit., gar. Honda 12 mois ou 20 000 km 11 495 $

2002 Civic DX
84 200 km, noire, 4 p., man., volant inclinable, bal. gar. Honda (sept. 07 ou 100 000 km) 11 995 $

2002 Civic DX
71 400 km, beige, 4 p., man., antivol, freins assistés, volant inclinable, bal. gar. Honda (janv. 07 ou 100 000 km) 12 495 $

2003 CR-V LX
72 200 km, bleu, 4 roues motrices, aut., antivol, clim., bal. gar. Honda (janv. 08 ou 100 000 km) 19 995 $

Pourquoi acheter un véhicule d'occasion

HONDA Certifié

UN VÉHICULE INSPECTÉ, CERTIFIÉ ET PROTÉGÉ PAR HONDA

Concessionnaire certifié selon les normes de Honda

Inspection mécanique exhaustive en 150 points, selon les normes d'usine

Inspection de l'apparence et remise en état méticuleuses, à l'intérieur comme à l'extérieur

Privilège d'échange de 7 jours ou 1 000 kilomètres

Garantie illimitée certifiée de 6 ans/160 000 kilomètres sur les principales composantes, à partir de la date de première mise en service

Financement simplifié. Des taux concurrentiels sont offerts par l'entremise de Honda Canada Finance inc.

LA BATAILLE SUR L'ÉTHIQUE PREND DE L'AMPLEUR À OTTAWA

Au tour de Belinda Stronach d'être visée

Ottawa (PC) — La bataille que se livrent les partis fédéraux autour du commissaire à l'éthique, Bernard Shapiro, a pris une drôle de tournure, hier, de telle sorte qu'elle s'étend maintenant à la défection de Belinda Stronach.

Après David Emerson, le Nouveau Parti démocratique a demandé hier au commissaire à l'éthique, Bernard Shapiro, d'enquêter sur une autre transfuge, Belinda Stronach.

Le député Pat Martin a envoyé une lettre à M. Shapiro dans laquelle il lui demande de déterminer si l'accession de M^me^ Stronach au cabinet Martin, en mai dernier, a constitué un avantage financier pour l'inciter à passer des conservateurs aux libéraux.



PHOTO PRESSE CANADIENNE

Belinda Stronach

Lors d'un point de presse, le député a précisé que cette nouvelle démarche visait à faire taire ceux qui soupçonnent les néo-démocrates de ne s'en prendre qu'à M. Emerson, devenu ministre conservateur du Commerce international le 6 février, après avoir brusquement largué les libéraux. Il faut dire que le NPD est arrivé deuxième dans la circonscription du ministre, Vancouver-Kingsway, lors des élections du 23 janvier.

Bernard Shapiro a déjà ouvert une «enquête préliminaire» sur la défection de David Emerson, mais le premier ministre Stephen Harper a tenté de remettre le commissaire à sa place en affirmant que la formation du cabinet ne relevait de personne d'autre que du chef du gouvernement.

L'accession de M^me^ Stronach au cabinet Martin a-t-il constitué un avantage financier pour l'inciter à passer aux libéraux?

L'entourage de M. Harper a déjà indiqué que ce dernier «répugnait» à collaborer avec M. Shapiro.

Jeudi, le député Martin se disait prêt à présenter une motion accusant le premier ministre d'outrage au Parlement si Stephen Harper ne collaborait pas avec le commissaire à l'éthique.

Hier, toutefois, le chef néo-démocrate, Jack Layton, se montrait beaucoup moins menaçant. Il a tout juste pressé M. Harper de donner «un signal clair aux Canadiens» qu'il entend collaborer avec Bernard Shapiro.

CLIQUEZ www.homedepot.ca PASSEZ en magasin

HOME DEPOT

Votre volonté de faire. Notre savoir-faire.

Ne ratez pas l'occasion d'économiser pendant notre
événement spécial Salon de l'habitation
Prix en vigueur du vendredi 10 mars au dimanche 12 mars 2006



Parquet en bois d'érable couleur chamois
• 3/4 po x 2 1/4 po
• Paquet de 20 pi. ca. (149714)
était 3,45 $
2.69 $ le pied carré



Cafetière 12 tasses Everstar
• Interrupteur marche/arrêt illuminé
• Indicateur de niveau d'eau transparent
• 1 000 watts
• Pause pour service pendant l'infusion
• Plaque chauffante pour garder le café au chaud
Noir (126838), Blanc (126837)
était 14,97 $
7.48 $ chaque



Scepter
Poubelle 121 litres
• Couvercle verrouillable
• Roulettes et poignée intégrées (152358)
était 9,97 $
4.99 $

50 % de rabais sur tous les meubles prêts à assembler

10 % de rabais sur votre premier achat effectué avec votre nouvelle carte de crédit HOME DEPOT†

PLUS DE 20 REPRÉSENTANTS SUR PLACE. DÉMONSTRATIONS, OFFRES SPÉCIALES ET **PRIX À GAGNER** CE WEEK-END SEULEMENT.

Nos prix sont imbattables. Garanti.

• Grâce à notre garantie de prix de 10 %, vous êtes certain d'obtenir le plus bas prix pour les produits que vous cherchez.
• Si vous trouvez un article identique en stock à prix inférieur, nous ne nous contenterons pas de vous l'offrir au même prix : nous vous accorderons également un rabais supplémentaire de 10 %, en guise de remerciement de nous avoir signalé ce cas. Garanti!

Les prix sont sujets à changement après le 12 mars 2006 en fonction des variations du marché. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans une mesure raisonnable afin de satisfaire les particuliers et les entrepreneurs en construction. Notre politique consiste à pratiquer une publicité exacte et véridique. En cas d'erreur, nous ferons tous les efforts raisonnables pour accommoder le client. Les détails sur les garanties offertes sur tous nos produits sont disponibles en magasin. Le choix peut varier d'un magasin à l'autre. Jusqu'à épuisement des stocks. †Offre valide du 10 mars 2006 au 12 mars 2006. Le rabais de 10 % n'est applicable qu'à un seul coupon de caisse en magasin faisant l'objet d'un achat avec votre nouvelle carte de crédit Home Depot, carte de crédit d'entreprise Home Depot ou carte de crédit renouvelable Home Depot à l'ouverture d'un nouveau compte. Rabais maximal de 300 $ (avant les taxes) basé sur le crédit disponible. Offre applicable aux commandes spéciales, à la main-d'œuvre et aux installations. Offre non applicable à l'entretien, aux cartes-cadeaux, aux chèques-cadeaux et aux achats antérieurs. L'offre ne peut être combinée à toute autre offre, promotion ou tout programme incitatif spécial. Ne pas envoyer avec un paiement ou en tant que paiement destiné à un compte de crédit Home Depot. Valeur de 1/20e de 1 cent. Présentez ce coupon au caissier au moment de l'achat pour obtenir votre rabais. Ce coupon est nul s'il est vendu, copié ou transféré, et en ces endroits où tels coupons sont interdits.

326520V

EN BREF

Le programme de péréquation: un «gâchis» du PLC, selon Flaherty

Toronto (PC) — Le programme de péréquation en vertu duquel les provinces les plus riches partagent des fonds avec les plus pauvres a été transformé en «gâchis» par les ententes particulières passées par l'ancien gouvernement libéral avec Terre-Neuve-et-Labrador et la Nouvelle-Écosse, a affirmé hier le ministre fédéral des Finances, Jim Flaherty.

Le fait d'avoir permis à ces deux provinces d'exclure des calculs de péréquation les revenus provenant de leur pétrole et de leur gaz a donné lieu à deux formules différentes afin de déterminer quelles sont les provinces étant dans le besoin et celles qui ne le sont pas, a indiqué M. Flaherty.

«Certaines ententes passées par le précédent gouvernement ont eu pour effet que la situation actuelle en ce qui concerne la péréquation est, bien franchement, un beau gâchis, a-t-il déclaré. Cela n'a aucun sens.»

M Flaherty n'a donné aucune précision quant aux projets à long terme des conservateurs afin de régler la question, mais il a laissé entendre que les ententes sur le pétrole et le gaz signées entre Ottawa et les deux provinces pourraient être éliminées.



2e anniversaire de décès

M. Jean-Luc Baron

survenu le 8 mars 2004

Jean-Luc,

Ton passage parmi nous, nous a fait apprécier les bons moments ensemble, la beauté des choses les plus simples.

Ton courage nous a fait voir que la vie continue et que tu seras pour nous un très bon souvenir.

Jean Lulu, tu resteras un arc-en-ciel dans nos coeurs.

Ta conjointe et les enfants.



Une messe sera célébrée le dimanche 12 mars, à 11 h, en l'église St-Luc.

334441V

Remerciements



Pierrette (Rolland), Denis (Françoise) et André (Lucie) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Annette Ferland-Robert

survenu le 2 mars 206

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334461V

2e anniversaire

du décès de

M. Gérard Messier

survenu le 11 mars 2004



Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos cœurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Ton épouse et tes deux enfants

334117V

Centraide Richelieu-Yamaska

NOMINATION

Mme Manon Bouthot directrice générale de Centraide Richelieu-Yamaska

M. Daniel Laplante, président du conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska, est très heureux d'annoncer la nomination de **Mme Manon Bouthot** au poste de directrice générale de Centraide.



Mme Bouthot fait partie de l'équipe de Centraide Richelieu-Yamaska depuis 18 ans et est présentement directrice des communications et des relations avec les organismes communautaires et bénévoles.

Mme Bouthot occupera officiellement ses nouvelles fonctions à compter du 13 mars prochain.

Des gens qui aident des gens, qui aident des gens...

326189V



Mangez, riez... sans retenue et mordez à plein dans la vie!

À votre service depuis 29 ans !



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

En 29 ans, plus de 10 000 prothèses réalisées

Centre de santé dentaire Robert Cabana

114 St-Charles Sud, Granby • 372-6511



Dr Eric Chatelain
Chirurgien-dentiste

La Fondation québécoise du cancer présente

Une chanson pour la vie



Votre don en échange d'une chanson!

www.info-cancer.com

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER

1 800 363.0063

L'ÉVÉNEMENT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS DE SUBARU

Le beau temps fait fondre les prix.

LOUEZ À PARTIR DE **319$*** /48 MOIS taxes en sus



Forester 2.5X 2006
Traction intégrale symétrique

Meilleure cote de résistance ****
Impact frontal, latéral et arrière

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

LOUEZ À PARTIR DE **259$*** /48 MOIS taxes en sus



Impreza 2.5i sport familiale 2006
Traction intégrale symétrique

Meilleure cote de résistance ****
Impact frontal et arrière

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY



LOUEZ À PARTIR DE **369$**** /48 MOIS taxes en sus

Legacy familiale 2.5i 2006
Traction intégrale symétrique

OR - Meilleur choix sécurité

INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

www.subaru.ca

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY

Vente, pièces et service
144 Denison Est • Granby
372-2007

Traction intégrale

SUBARU

* Pour le modèle Forester 2.5X 2006 5 vitesses (6J1XD): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant ? 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 891,79 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. ** Pour le modèle Legacy 2.5i familiale 5 vitesses (6B1UL): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant ? 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 948,80 $, taxes incluses. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Transport et préparation inclus. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. *** Pour le modèle Impreza 2.5i sport familiale 2006 5 vitesses (6G1RS): paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. 0 $ de dépôt de sécurité. Comptant ? 995 $ ou échange équivalent. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 3 822,27 $, taxes incluses. Transport et préparation inclus. Immatriculation (prix varie selon le client) et assurances en sus. Taxes sur les pneus neufs et autres taxes incluses. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers inclus. 20 000 km par année, 15 ¢ du km excédentaire. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. **** La cote « Bonne » est la plus élevée attribuée par l'Insurance Institute for Highway Safety aux essais de collision latérale à 31 mi/h et aux collisions arrière à 20 mi/h. Photos à titre indicatif seulement. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Subaru participant. Offres valables jusqu'au 31 mars 2006.

326196V

EN BREF

Le syndicat et la SRC s'engagent dans un marathon de négociations

Montréal (PC) — Les comités syndical et patronal de négociation ont convenu hier d'amorcer un marathon de négociation afin d'en venir à un règlement sur la convention collective des 1500 membres du Syndicat des communications de Radio-Canada.

Les discussions intensives s'étaleront du 13 au 26 mars inclusivement. Tous les sujets seront abordés, notamment les questions à incidence non-monétaire ainsi que les aspects salariaux.

Par ailleurs, les parties se réjouissent de l'entente sur la révision des monographies, intervenue jeudi, qui permettra de négocier les nouvelles grilles de rémunération.

Les parties espèrent parvenir à une entente négociée d'ici le 28 mars, date de l'expiration de l'actuelle convention.

Le PQ-Outaouais salue la victoire d'une fonctionnaire

Gatineau (PC) — La victoire de la fonctionnaire fédérale Édith Gendron, réintégrée dans ses fonctions après avoir été congédiée de son poste à Patrimoine canadien pour avoir accepté la présidence d'un groupe souverainiste de l'Outaouais, a été accueillie avec «une certaine émotion» dans les rangs du Parti Québécois.

«Les campagnes de peur sont terminées en Outaouais», a réagi le président régional du PQ en Outaouais, Philippe Boucher.

«Édith Gendron est un symbole de courage pour l'ensemble des citoyens qui partagent l'idéal de démocratie et qui désirent vivre dans un endroit où le chèque de paie ne doit pas dicter notre façon de penser», poursuit-il.

Remerciements



Abb Germain Ostiguy
1926-2006
de l'Ange-Gardien

Suite au d c s de l'Abb Germain Ostiguy, survenu le 8 f vrier 2006 l ge de 79 ans, la famille Ostiguy d sire remercier sinc rement tous les parents et amis qui leur ont t moign des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, cartes, visites au salon ou assistance aux fun railles.

Veuillez consid rer ces remerciements comme personnels.

334414V

Remerciements



Les enfants de Mme Marthe Degré-Gauthier désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Marthe Degré-Gauthier

survenu le 24 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334460V

AVIS DE CONVOCATION

Assemblée générale annuelle

Promutuel Valmont, société mutuelle d'assurance générale invite ses membres-assurés à participer à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra le :

lundi 27 mars 2006
à 20 h
Salle communautaire Saint-Bernardin
(Centre paroissial)
5005, rue Foster
Waterloo.

POSTES À COMBLER

Secteur Valcourt (Clément Beauchemin)
Secteur St-Alphonse-de-Granby (Roger Viau)
Territoire ouvert (Vacant)

Un goûter sera servi. Il y aura tirage de prix de présence.

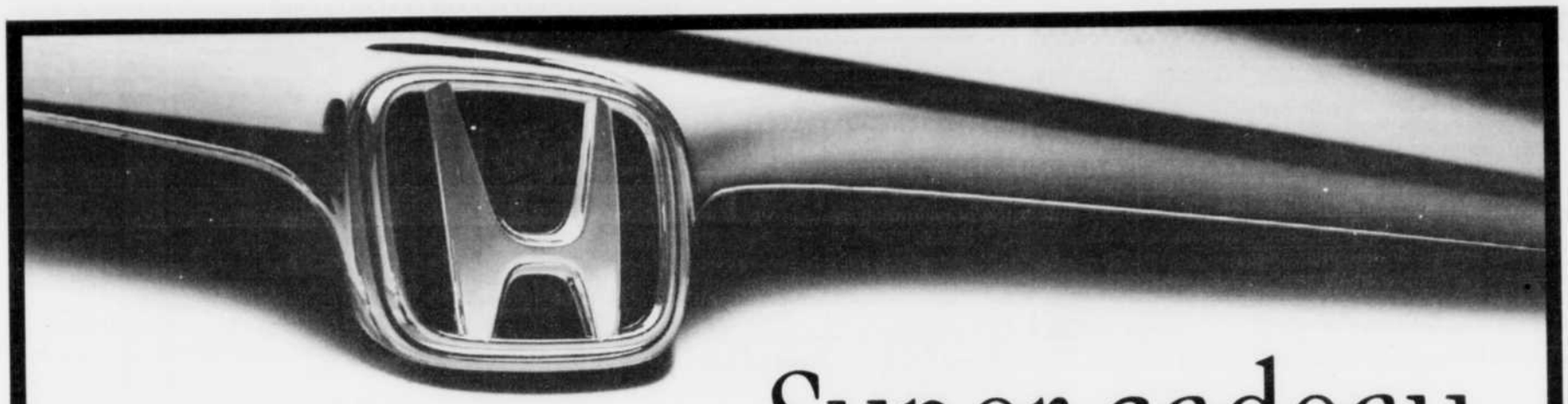
327128V

Jacinthe Phaneuf
Secrétaire du conseil d'administration

Diffusé le
11 mars 2006

Tout commence par la confiance

PROMUTUEL VALMONT



Super cadeau
Élégante
Généreuse



Berline et coupé
Accord EX illustrés

En location ou à l'achat d'une Accord
> 1850 $
à utiliser à votre guise

Accord DX 2006

Prix de location à partir de

298 $*

par mois/48 mois

Incluant
96 000 km
Transport et préparation
inclus en location seulement

Taux de financement à partir de

2,9 %

Route :
6,3 L/100 km**

Voiture de l'année

Civic DX 2006

Prix de location

228 $*

par mois/48 mois

Incluant
96 000 km
Transport et préparation
inclus en location seulement

Route :
5,7 L/100 km**



Berline Civic LX
illustrée

hondaquebec.ca

L'Association des concessionnaires Honda du Québec

Pour obtenir l'adresse d'un concessionnaire près de chez vous, visitez hondaquebec.ca ou composez le 1 888 9-HONDA-9.

HONDA

326505V

*Les offres de location-bail sont faites par Honda Canada Finance Inc., sur acceptation du crédit. Cette offre porte sur les véhicules neufs 2006 mentionnés ci-après. Période de location de 48 mois. Berline Accord DX (modèle CM5516E), berline Civic DX 5 vitesses (modèle FA1526EX) et coupé Civic DX 5 vitesses (modèle FG1126E) 2006 neuves. Pour les véhicules, sont identifiés : a) le paiement mensuel, b) le montant initial requis ou échange équivalent, c) le montant au terme de la location. Berline Accord DX (modèle CM5516E) : a) 298 $, b) 4 615 $, c) 14 057 $. Franchise de kilométrage de 96 000 km, frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus en location seulement. Frais de publication, taxes, immatriculation, assurance et frais d'administration en sus. Le prix de location des concessionnaires peut être inférieur. Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. **Energuide pour 2006 publiées par NRCan. Consommation de carburant ordinaire sans plomb. Transmission manuelle pour l'Accord et le Civic. L'offre de 1 850 $ et le taux de financement sont applicables sur l'Accord à l'exception du modèle hybride. L'offre n'est pas transférable et ne peut être jumelée. Valide seulement chez vos concessionnaires participants. Offre d'une durée limitée sujette à changement sans préavis par le manufacturier.

GM VRAIMENT PLUS

PLUS D'ÉCONOMIE D'ESSENCE, POUR UN MONDE PLUS PROPRE.

CHEVROLET

LE PLUS GRAND CHOIX DE PETITES VOITURES



«LA COBALT EST REMARQUABLE... AU SOMMET DE SA CATÉGORIE.»

AARON ROBINSON, *CAR AND DRIVER*

BERLINE COBALT LS 2006

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 ch • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Lecteur CD • Direction assistée électrique en fonction de la vitesse • Roues de 15 po • Phares halogènes avant avec contrôle automatique • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore!

189 $/mois*

Comptant: 1 822 $
Dépôt de sécurité: 0 $
Location: 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209 $	911 $	0 $
229 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus.**

Ville: 9,5 L/100 km ou 30 mi/gal.
Route: 6,1 L/100 km ou 47 mi/gal.†



BERLINE AVEO LS 2006

★★★★★ **Sécurité 5 étoiles***

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 ch • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore!

154 $/mois*

Comptant: 1 990 $
Dépôt de sécurité: 0 $
Location: 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
174 $	942 $	0 $
192 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus.**

Ville: 9,1 L/100 km ou 31 mi/gal.
Route: 6,2 L/100 km ou 46 mi/gal.†



OPTRA LS FAMILIALE 2006

PLUS DE RANGEMENT AVEC 61,8 PIEDS CUBES D'ESPACE UTILITAIRE LORSQUE LES SIÈGES ARRIÈRE SONT RABATTUS (1 750 L).

Moteur 2,0 L DACT 4 cyl. de 119 ch • Freins à disque aux 4 roues • Lecteur CD et MP3 • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Roues de 15 po • Volant inclinable • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore!

189 $/mois*

Comptant: 2 667 $
Dépôt de sécurité: 0 $
Location: 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
209 $	1 600 $	0 $
239 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus.**

Ville: 10,4 L/100 km ou 27 mi/gal.
Route: 7,1 L/100 km ou 40 mi/gal.†



HHR LS 2006

UN VÉHICULE AUSSI FASCINANT À CONDUIRE QU'À ADMIRER

Moteur L4 ECOTEC 2,2 L à ISC de 143 ch • Télédéverrouillage • Roues de 16 po • Climatisation • Régulateur de vitesse • Glaces, portières et rétroviseurs repliables à commande électrique • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Habitacle pour 5 passagers • Glaces teintées foncé arrière • 55,6 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1574 L) • Et plus encore!

18 995 $ à l'achat†

259 $/mois*

Comptant: 2 937 $
Dépôt de sécurité: 0 $
Location: 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289 $	1 641 $	0 $
327 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ **inclus.**

Ville: 10,1 L/100 km ou 28 mi/gal.
Route: 6,4 L/100 km ou 44 mi/gal.†

CHEVROLET. LA MARQUE Nº 1 AU PAYS.

gmcanada.com

GARANTIE 5 ANS | (XM) | PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

CHEVROLET

GM

326507V

*Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants: berline Cobalt (1AJ69/R7A), berline Aveo (1TD69/R7A), Optra familiale (1JD35/R7A) et HHR (1AT46/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo et l'Optra). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km (100 000 km pour l'Aveo et l'Optra). Première mensualité exigible à la livraison. ‡Côte de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. †À l'achat, préparation incluse. Transport (1 045 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ™Marque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.***

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants: berline Cobalt (1AJ69/R7A), berline Aveo (1TD69/R7A), Optra familiale (1JD35/R7A) et HHR (1AT46/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. †À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois (60 mois pour l'Aveo et l'Optra). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km (100 000 km pour l'Aveo et l'Optra). Première mensualité exigible à la livraison. ‡Côte de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. †À l'achat, préparation incluse. Transport (1 045 $), frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ™Marque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.***

L'OMC est favorable aux droits sur le bois d'œuvre, affirme un lobby américain

Washington (PC) — Un groupe de pression de l'industrie américaine du bois soutient qu'un rapport de l'Organisation mondiale du commerce donne raison aux États-Unis, qui imposent des droits de douane aux importations de bois d'œuvre canadien.

Le rapport du comité de conformité de l'OMC ne sera pas rendu public avant quelques semaines. Mais selon Coalition for Fair Lumber Imports, le comité conclut que le bois canadien est injustement distribué sur la marché américain et que les droits de douanes constituent une mesure adéquate.

La Coalition affirme avoir obtenu cette information grâce à une fuite.

«Il est temps pour le Canada de reconnaître ce fait, d'arrêter les subventions et le dumping pour commencer à réformer son marché du bois. Il pourra ainsi faire un commerce équitable avec les États-Unis», a dit le président de la coalition, Steven Swanson.

À Vancouver, le ministre du Commerce international David Emerson a affirmé que le rapport portait sur la façon dont sont calculés les droits de douane par les autorités américaines.

Les tarifs douaniers sur le bois d'œuvre sont maintenant de 10 %, après avoir atteint un sommet de 27 % en 2002.

«Nous sommes toujours d'avis qu'ils utilisent une méthode de calcul inacceptable et nous allons attendre ce rapport avec intérêt», a dit M. Emerson.

Selon le Canada, les États-Unis ont continué à gonfler artificiellement les tarifs anti-dumping en utilisant diverses formules, de façon à éviter de se conformer à une décision antérieure de l'OMC.

Les autorités canadiennes affirment que la dernière décision est une déclaration finale, rendue l'été dernier par un comité de l'ALÉNA, qui éliminerait les pénalités. Mais les États-Unis refusent de l'accepter.

L'administration américaine souhaite que le Canada revienne à la table de négociation.

HOTPOINT MOFFAT Frigidaire KitchenAid

LE CONVOI
DÉBARQUE DANS LA RÉGION !

LG Inglis Whirlpool MAYTAG Amana



Ensemble de buanderie frontal
899 $

EXEMPLES :

Cuisinière de luxe
à dessus vitrocéramique
539 $

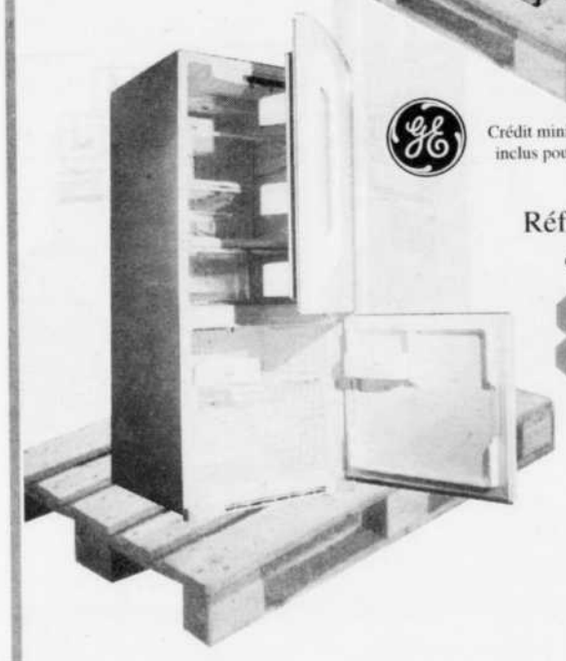


Crédit minimum garanti de 100 $
inclus pour votre vieil appareil.



1 899 $

Ensemble de luxe 4 morceaux
Incluant : cuisinière à dessus céramique, réfrigérateur de luxe 18 pi cubes avec tablettes de verre ajustables et buanderie super capacité.
Rég. 2 199 $. Crédit minimum garanti de 300 $ inclus pour vos vieux appareils.



Réfrigérateur 20 pi cubes
congélateur au bas
849 $

48
versements égaux
disponibles

FINANCEMENT accord D Desjardins



LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER

NOUS SOMMES LES SEULS À ACHETER VOS VIEUX ÉLECTROS!

385, RUE DUFFERIN, GRANBY
(450) 777-5544

3380, BOUL. LAFRAMBOISE
(DEVANT LES GALERIES SAINT-HYACINTHE)
(450) 261-0036

Pièces • Ventes 7 JOURS/7

WWW.SERVICEDELESTRIE.COM

Pour un temps limité. Prix spéciaux en achat sur appareils identifiés. Achat de vos vieux électroménagers ou crédit minimum garanti pour vos vieux appareils; certaines conditions s'appliquent. Frais de livraison en sus sur certains appareils. Quantités limitées. Sur approbation de crédit Accord-D. Photos à titre indicatif. Tous les détails chez les Spécialistes.

Christian Lalumière
L'agent à votre hauteur !
378-4120
L'équipe Lalumière
324965V

Groupe
Gaston Côté
CENTRES DE RÉNOVATIONS ET DE MATÉRIAUX
Division manufacturière - Fermes de toit - Murs usinés
Poutrelles sur mesure - Composantes

AVIS DE NOMINATION



Philippe Parenteau
Représentant

Le Groupe Gaston Côté est fier d'accueillir
M. PHILIPPE PARENTEAU
au sein de son équipe.

Avec plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente et de l'estimation de matériaux de construction, **M. Parenteau** peut continuer de donner à toute sa clientèle présente et future la qualité de service qu'il a toujours démontrée.

M. Parenteau est disponible à notre succursale de **Cowansville** (Matcon) située au 1438, rue Sud à Cowansville, 266-0303.

Groupe Gaston Côté est un chef de file dans la vente de matériaux de construction. Avec 7 succursales et 4 divisions manufacturières en Estrie, il est toujours en mesure d'offrir un service complet à la clientèle. Pour plus de renseignements, vous pouvez nous visiter dans une de nos succursales.

Succursales :
Sherbrooke, Rock Forest, Cowansville, Windsor, Mégantic et Ange-Gardien (Dubuc).
Division manufacturière (Rock Forest) : 819 864-6801
Fermes de toits, murs usinés, poutrelles sur mesure et composantes.
326165V

Le casino ne déménage pas

ROLLANDE PARENT
Presse canadienne

Montréal (PC) — Le décision du Cirque du Soleil de se retirer du complexe récréo-touristique projeté au bassin Peel a forcé Loto-Québec à renoncer hier à son projet d'y déménager son casino.

«L'essence du projet devait avoir la signature du cirque, a expliqué Jean-Pierre Roy, responsable des relations avec les médias chez Loto-Québec.

«On pensait pouvoir créer un projet très structurant à Montréal. On réalise aujourd'hui l'existence d'un grand climat d'incertitude autour de ce projet qui fait que nous risquions au bout de près de deux ans de travaux d'aboutir avec un projet non accepté», a expliqué le pdg du Cirque du Soleil, Daniel Lamarre.

«Nous avons une entreprise à gérer et, contrairement au secteur public, nous avons la responsabilité de protéger notre entreprise, de protéger nos employés. Je ne pouvais pas prendre la chance de vivre dans ce climat d'incertitude», a-t-il poursuivi.

«C'est un environnement public dans lequel on ne se retrouve pas. On s'est embarqué dans ce projet croyant qu'il allait susciter énormément d'enthousiasme et avec la conviction qu'il pourrait se réaliser dans des délais raisonnables et on voit depuis quelques mois une situation très différente», a fait valoir M. Lamarre.



PHOTO PRESSE CANADIENNE

Chez Loto-Québec, on concluait que le casino était «encore sur l'Ile Notre-Dame pour un bon moment».

Ce dernier s'est dit attristé d'avoir eu à prendre une telle décision.

«La décision était difficile à prendre émotivement, mais au plan strictement d'affaires c'est une décision relativement facile», a-t-il dit.

M. Lamarre ne croit pas que l'image du Cirque du Soleil va sortir noircie de cet épisode.

«On a plusieurs projets de nouveaux spectacles et notre entreprise va pouvoir continuer de croître, de créer des emplois à Montréal, de jouer un rôle important dans le quartier Saint-Michel. Dans ce sens-là, je ne suis pas très préoccupé aujourd'hui par une question d'image.»

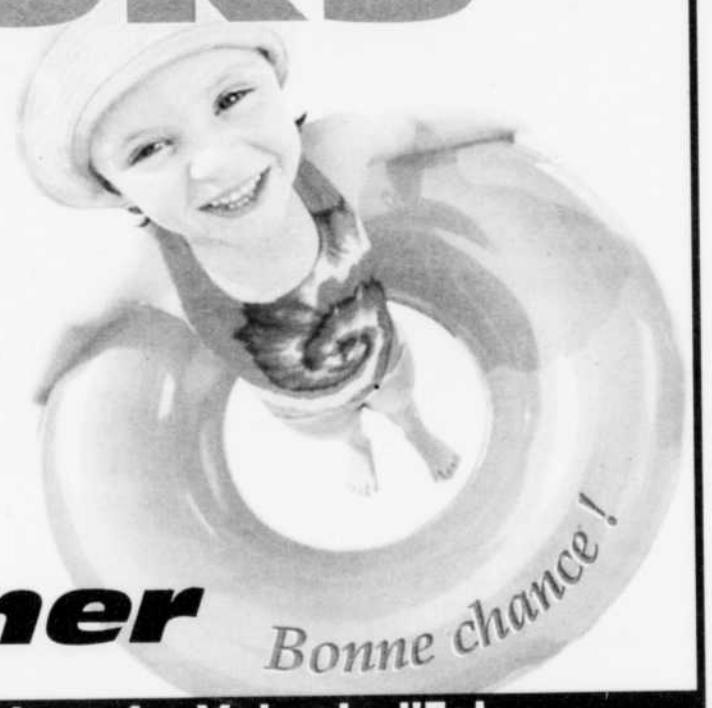
Chez Loto-Québec, on concluait que le casino était «encore sur l'Ile Notre-Dame pour un bon moment», a avancé le porte-parole Roy.

En regard des revenus de cette société d'État, le problème demeure tout entier.

«On va étudier comment on va pouvoir pallier l'érosion des bénéfices qu'on observe depuis quelques années», a signalé M. Roy.

«On va devoir réexaminer le dossier si on veut se maintenir à la hauteur de la compétition. Le pavillon de la France a 40 ans et n'avait pas été conçu pour recevoir 18 000 personnes par jour. En plus la capacité d'expansion sur l'île est limitée par une piste de course à côté», a-t-il rappelé.

CONCOURS
Le Bonheur Total
5000$ en prix à gagner



Surveillez à tous les jours la page des jeux dans La Voix de l'Est.,
à compter du 13 mars et jusqu'au 22 avril

Vous pourriez gagner un magnifique ensemble de patio d'une valeur de 5 000 $*

Une collaboration de
LES TRÉSORS DE L'ESTRIE
MEUBLES DE JARDIN . PISCINES . SPAS

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

*Magnifique ensemble Homecrest unique en son genre comprenant:
- 4 fauteuils berçant-osçillant avec double bandouillères à dossiers hauts
- 1 table avec foyer central en marbre • L'ensemble est de couleur pacane.
- Abri Oasis 10x12 couleur bronze
329741V

Enfin une catégorie de membre qui convient à vos besoins

CLUB DE GOLF de FARNHAM inc.

Membre lève-tôt
9 trous
Du lundi au jeudi, avant 7 h 30

- Réservation 7 jours à l'avance
- Le nombre de membres est limité
- 20% de réduction sur droit de jeu pour toute autre période non couverte par le forfait

349,98$ taxes en sus

*Certaines conditions s'appliquent

32846V

Information: (450) 293-3171
Visitez-nous à www.farnhamgolf.com

LES RÉSIDENCES St-Charles

La qualité de vie que vous méritez !

Anciennement Les Résidences Pierre et Michel Bouthiette

- Pour personnes âgées autonomes avec possibilité de continuité en cas de perte d'autonomie (section B2)
- Nourriture variée de qualité supérieure
- Infirmière présente 7 jours par semaine
- Système d'appel d'urgence et système de caméra
- Service de navette
- Activités animées
- Chapelle
- Coiffeuse
- Entretien ménager
- Possibilité de convalescence (1 semaine et plus)

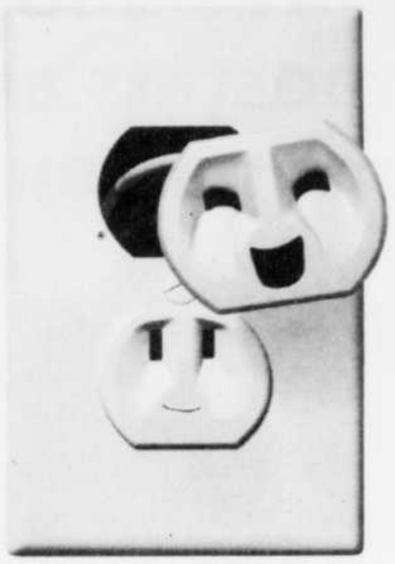


150 St-Charles Sud, Granby
777-3616

94 St-Charles Sud, Granby
375-9011

326194V

MIEUX CONSOMMER



Passez à l'électronique, c'est économique !

Vos vieux thermostats mécaniques ont fait leur temps ? Profitez-en pour vous procurer des thermostats électroniques. Plus précis, ils éliminent les écarts de température et vous assurent davantage de confort, tout en vous faisant épargner jusqu'à 10 % sur vos frais de chauffage ! De plus, en profitant d'une remise postale, vous économiserez deux fois plutôt qu'une…

Économisez jusqu'à 130 $

Maximum par maison unifamiliale, condo ou établissement commercial.

Remise postale

Communiquez avec votre maître électricien pour connaître les remboursements applicables aux duplex, aux triplex et aux immeubles à logements multiples.

Si vous achetez chez un détaillant, n'oubliez pas de conserver vos codes à barres (CUP) originaux.

ACHAT

Achetez cinq thermostats électroniques* pour plinthes électriques chez un détaillant ou auprès d'un maître électricien membre de la CMEQ et recevez 45 $ par la poste.**

Obtenez un remboursement additionnel de 10 $ par thermostat pour les sixième et septième thermostats achetés.

MIEUX CONSOMMER — Hydro Québec

INSTALLATION

Faites installer cinq thermostats électroniques* pour plinthes électriques par un maître électricien membre de la CMEQ et recevez 45 $ par la poste.**

Obtenez un remboursement additionnel de 10 $ par thermostat pour les sixième et septième thermostats installés.

MIEUX CONSOMMER — Hydro Québec

*Thermostats programmables ou non programmables. Les connecteurs avec thermostat intégré sont également admissibles. Voir les autres modalités au verso.
**Corporation des maîtres électriciens du Québec

Hydro Québec

326510V

LV11MAR2006Plate028.pdf; Plate 1

Procurez-vous vos thermostats auprès de nos partenaires

ICE · BMR · CANAC MARQUIS GRENIER · CANADIAN TIRE · CO-OP Quincaillerie Matériaux · Groupe Gaston Côté · HOME DEPOT · Home hardware · LAFERTÉ CENTRE DE RÉNOVATION · Lumen · MATÉRIAUX À BAS PRIX · MATÉRIO · Nedco · Patrick Morin · Pavin à Bouchard · PRO · RÉNO DÉPOT · RONA · Unimat

La corporation des maîtres électriciens du Québec
www.cmeq.org

Modalités : Remplissez ce ou ces bons et envoyez-les par la poste avec **une copie de la facture et les codes à barres (CUP) originaux aux *Promotions Redemco inc.*** à l'adresse ci-dessous. Si vous achetez vos thermostats auprès d'un maître électricien, assurez-vous que son numéro de licence ainsi que la marque, le numéro du modèle et le prix des thermostats sont indiqués sur la facture. Dans le cas d'un immeuble à logements multiples, vous devez également préciser le nombre de logements dans lesquels les thermostats ont été installés. Seuls les bons lisibles et dûment remplis seront acceptés. Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise postale. L'achat et tout l'installation doivent être effectués entre le 1er février 2006 et le 31 août 2006. Les demandes de remboursement doivent être postées dans les **deux mois suivant l'achat ou l'installation**. Hydro-Québec n'est pas responsable des bons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets. Cette offre de remise postale est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse est passible de poursuite judiciaire. Cette promotion peut être modifiée sans préavis. Offre valide au Québec seulement.
La *Loi sur le bâtiment* exige que l'installation des thermostats soit réalisée par un membre accrédité de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ).
Vous pouvez consulter le repertoire des membres de la CMEQ à l'adresse suivante : www.cmeq.org/repertoire_me/index.asp.

Postez à : Les Promotions Redemco inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐
Nom et prénom :
Adresse : App. : Ville :
Province : Code postal : Téléphone :
Propriétaire ☐ Locataire ☐
Type de bâtiment : Commerce ☐ Unifamilial ☐ Duplex ☐ Triplex ☐ Copropriété ☐ Logements multiples ☐
Immeuble à logements multiples. N^bre de logements visés : _____

Postez à : Les Promotions Redemco inc., C.P. 2010, Longueuil (Québec) J4K 5J9 • 1 866 733-3626 • (514) 990-3514

Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐
Nom et prénom :
Adresse : App. : Ville :
Province : Code postal : Téléphone :
Propriétaire ☐ Locataire ☐
Type de bâtiment : Commerce ☐ Unifamilial ☐ Duplex ☐ Triplex ☐ Copropriété ☐ Logements multiples ☐
Immeuble à logements multiples. N^bre de logements visés : _____

Hydro Québec

326511V

CONGRÈS AU LEADERSHIP

Les députés libéraux visent l'automne

Ottawa (PC) — Le députés libéraux souhaitent majoritairement que le congrès qui désignera un successeur à Paul Martin se tienne cet automne — et non l'hiver prochain.

La date du congrès au leadership a fait partie des sujets dont ont discuté les députés libéraux réunis en caucus, la semaine dernière à Ottawa.

«J'évaluerais que la majorité des députés préféreraient que ça se fasse à l'automne», affirme le député de Hull-Aylmer, Marcel Proulx, au cours d'un entretien téléphonique.

Dans les jours qui ont suivi la démission de Paul Martin, le 23 janvier, des libéraux ont avancé l'idée que le congrès à la direction n'ait lieu qu'en janvier ou février 2007, le temps de permettre à tous les aspirants de monter correctement leur organisation.

Or, une longue campagne présente deux inconvénients de taille: son coût pour les candidats et le parti, de même que la situation précaire dans laquelle elle laisserait les libéraux, pendant toute une année.

«Le risque, c'est de donner toute la place aux déchirements internes», note M. Proulx. «Être en campagne à la chefferie pendant un an, ça n'a pas de bon sens!»

L'ancien ministre Jean Lapierre soulève aussi l'aspect «stratégique». Les libéraux ne seront pas enclins à défaire le gouvernement conservateur lors des votes budgétaires du printemps, mais dans un an, s'il y a embellie dans les sondages, la tentation pourrait être plus grande, relève-t-il. Avec un congrès en novembre, le parti aurait alors un chef élu depuis quelques mois.

Marcel Proulx, qui a coprésidé la course au leadership de 2003, souligne qu'il est tout à fait réaliste d'envisager un congrès en novembre.

La campagne prendra son envol après le week-end des 18 et 19 mars, au cours duquel l'exécutif national du parti décidera de la date du congrès et des règles du jeu.

«Il restera alors deux gros mois avant l'été pour permettre aux candidats de vendre des cartes de membres et d'établir leur programme, précise-t-il. Ensuite, on tombera dans trois mois d'été pour faire la tournée des comtés du Canada.»

Le député rappelle qu'en 2003, les débats entre les candidats avaient eu lieu en avril, mai et juin, pour un vote en novembre. «Je pense qu'on aurait le temps de faire une bonne campagne», dit-il.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

L'ancien ministre Jean Lapierre soulève l'aspect «stratégique» d'un congrès en novembre.

Le député ontarien Dan McTeague fait toutefois remarquer que certains de ses collègues prônent une course plus longue, puisque de toute façon, les conservateurs pourraient déclencher des élections dès l'hiver prochain.

En vertu de la Constitution, le congrès au leadership doit se tenir dans les douze mois suivant la démission d'un chef.

Suffrage universel?

L'élection du nouveau chef se fera vraisemblablement par le biais de délégués, comme le prévoit la constitution du PLC. Des voix s'élèvent toutefois pour réclamer un scrutin au suffrage universel, comme cela se fait au Parti conservateur, au Nouveau Parti démocratique, au Bloc québécois et au Parti québécois.

«Ça serait plus démocratique, estime Marcel Proulx. Souvent, les gens se demandent à quoi ça sert d'être membre d'un parti politique s'ils ne peuvent pas voter pour le chef.»

L'élection au suffrage universel a été rendue beaucoup plus facile, ces dernières années, par l'apparition des systèmes de vote par téléphone et par Internet.

Salon Nails Mode 2000 · Coiffure Balonge · Styliste Coloriste

Place Frontenac

NOUVELLE ADMINISTRATION

Lieu accessible aux fauteuils roulants

320, boul. Leclerc
372-9980

Sylvie 17 ans femmes · Isabelle 15 ans femmes · Annie 27 ans femmes

326175V

1 000 $ POUR VOUS ÉQUIPER AU MAX.



FORD F-150 XTR SUPERCREW 4X4 2006

339 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 3 995 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

Choisissez parmi un vaste choix d'accessoires jusqu'à concurrence de 1 000 $:
- Système de démarrage à distance
- Système mains libres Mobile-Ease^MD
- Bâche pour plateau
- Pare-boue moulés
- Marchepieds tubulaires chromés
- Déflecteurs de glaces latérales
- Rallonge de plateau à claire-voie
- Embout d'échappement chromé
- Et plus encore...

L'offre prend fin le 24 avril 2006.

UN DUR DE DUR Ford ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ AU MAX

1 000 $
d'accessoires gratuits*



D'autres modèles à équiper au max.

FORD RANGER SPORT 4X2 2006

239 $/mois
Location 36 mois†
Mise de fonds de 0 $
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus



FORD F-250 et F-350 Super Duty 2006

0 %
de taux de financement à l'achat
Jusqu'à 36 mois††



Ford
Bien pensé

www.ford.ca

1000$ POUR VOUS ÉQUIPER AU MAX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. *Achetez ou louez un Ford F-150, Série F Super Duty (modèles autres que châssis-cabines seulement) ou Ranger 2006 pour livraison le 24 avril 2006 ou avant et obtenez un crédit de 1 000 $ applicable à l'achat d'accessoires Ford sélectionnés, installés chez votre conseiller Ford. Les taxes applicables s'il y a lieu sont en sus. Les conseillers Ford ne gardent pas nécessairement tous les accessoires en stock. † Mise de fonds et première mensualité exigées à la livraison. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,12 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. ††F-250 et F-350 Super Duty 2006 : frais de transport de 1 200 $. L'offre de 0 % de taux de financement s'applique à l'achat de tout modèle Super Duty 2006 neuf (sauf châssis-cabine) pour un terme de 36 mois. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Seuls les véhicules livrés pendant la période promotionnelle seront admissibles. Votre conseiller Ford peut louer ou vendre moins cher. Visitez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

3265060V

11

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555

LA FERME Chiapputo



Maintenant disponible
Directement chez le producteur

BOIS DE VELOURS

16,67$ La bouteille de 30 capsules 280 mg

à l'achat d'une caisse de 12 bouteilles taxes incluses

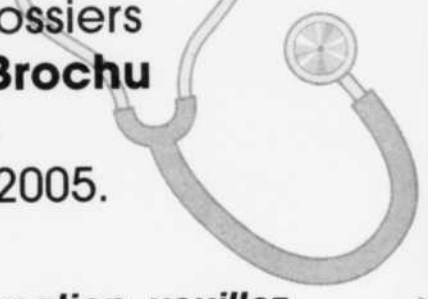
* Aussi disponible en liquide concentré

2352, rue Principale
DUNHAM
450-266-2460

3281919V

Veuillez prendre note que la

Clinique médicale de Waterloo 4900, rue Foster,



est cessionnaire de tous les dossiers du **Dr Jean Brochu** et ce, depuis le 24 janvier 2005.

Pour toute information, veuillez contacter le secrétariat de la clinique au 539-1102.

Merci
La direction

327123V

AFGHANISTAN

Le plus haut gradé canadien l'a échappé belle

LES PERREAUX
Presse canadienne

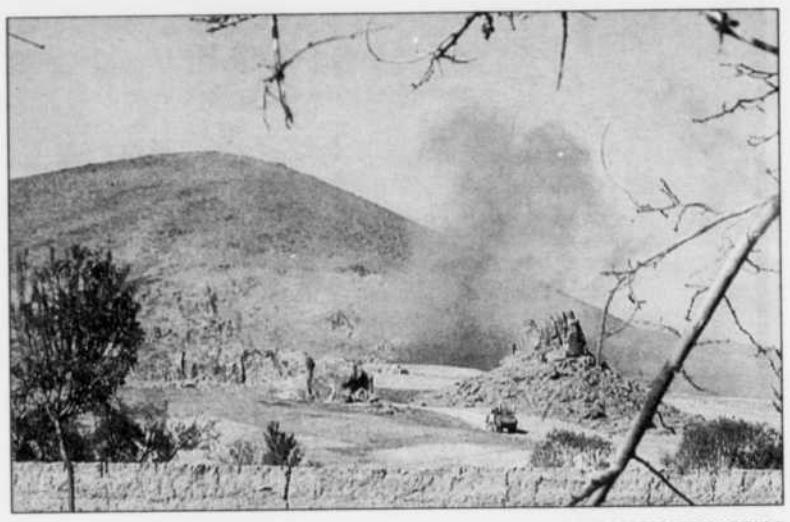


PHOTO PRESSE CANADIENNE

Une mine a explosé à 800 mètres d'où se trouvait Rick Hillier, chef d'état-major de la Défense canadienne, hier, en Afghanistan, endommageant un véhicule blindé canadien.

Pada, Afghanistan — Le plus haut gradé canadien terminait à peine une conversation amicale, dans un village afghan, quand une mine a explosé à 800 mètres d'où il se trouvait, endommageant un véhicule blindé canadien.

Les soldats se sont précipités pour emmener le général Rick Hillier, chef d'état-major de la Défense, dans un autre véhicule blindé qui s'est aussitôt dirigé vers un poste avancé de l'armée canadienne à Gumbad, sur une route réputée pour être la cible des bombardements de l'insurrection.

Les trois militaires qui prenaient place à bord du véhicule blindé endommagé n'ont pas été blessés lors de l'explosion, qui a dégagé un panache de fumée noire montant dans le ciel.

Des enfants du village, qui tournaient autour d'un soldat canadien en espérant recevoir des friandises, ont pris la fuite en pleurant et en criant à la suite de la détonation assourdissante.

Après l'arrivée du convoi à la base de Gumbad, M. Hillier est monté à bord d'un hélicoptère Blackhawk de l'armée américaine qui l'a ramené à Kandahar, où se trouve le quartier général des 2200 soldats envoyés par le Canada en Afghanistan. Le Bison endommagé a par la suite été remorqué jusqu'au poste avancé.

Son équipage était «évidemment un peu secoué mais prêt à reprendre les opérations», a affirmé le capitaine Damon Tedford, qui dirigeait le convoi bombardé.

Un membre de l'équipage a raconté que le convoi roulait lorsque «tout est devenu noir». Les échanges-radio des soldats ont rapidement permis de confirmer qu'aucune personne n'avait été blessée. Des soldats afghans ont tiré quelques coups de feu vers un homme qui prenait la fuite derrière des rochers.

Pas dirigé contre Hillier

Le lieutenant-colonel Ian Hope a insisté sur le fait que l'attaque n'était pas dirigée contre M. Hillier, le plus important représentant des autorités canadiennes à venir visiter les soldats depuis qu'ils ont commencé leur périlleuse mission dans la province de Kandahar.

«C'est impossible, a dit M. Hope. L'ennemi ne mesure pas deux mètres, il n'a ni champ de vision de 360 degrés ni pouvoirs surnaturels. Ils n'avaient aucune façon de savoir que le chef d'état-major allait être sur cette route à ce moment-là.»

Dans quelques jours, les soldats canadiens prendront part à une mission, l'opération Peacemaker.

LOFT STORY

DEMAIN 19 h





Avec Isabelle Maréchal et Virginie Coossa

TAG EXTRA 93.7 génération rock 104,5



JE VOTE POUR



Alexandre
1 900 630-LOFT(5638) 1
Messagerie texte 24882 1
1$ par appel - 18 ans et plus

Mathieu
1 900 630-LOFT(5638) 2
Messagerie texte 24882 2
1$ par appel - 18 ans et plus

ou : loftstory.tqs.ca

TQS .ca

DISTRIBUTEL UN RÉSEAU COGECO EN PARTENARIAT AVEC Bell Globemedia

326109V

NISSAN

SOLDE SIGNEZ NISSAN



ALTIMA 2.5 S

Location 347$ par mois / 48 mois†

Boîte de vitesses automatique
Moteur de 175 chevaux
Dispositif de freinage antiblocage aux 4 roues
Téléverrouillage des portières électrique
Climatisation
Lève-glaces électriques
Colonne de direction inclinable et télescopique, régulateur de vitesse et commandes audio au volant
Siège du conducteur à 8 réglages
Essuie-glaces à balayage intermittent et cadence variable
Montre numérique
Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
394$	0$	0$
347$	1995$	0$
324$	2995$	0$
301$	3995$	0$

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **1,8%**** | **2000$** DE REMISE À LA LOCATION OU À L'ACHAT* | **0$** DÉPÔT DE SÉCURITÉ **0$** COMPTANT INITIAL

TOUT COMPRIS: **24 000 km par année inclus • Transport et pré-livraison inclus • Aucuns frais d'administration • Plein d'essence inclus • «Assistance-dépannage» incluse**

X-TRAIL XE

Location 367$ par mois / 48 mois†

Moteur 4 cylindres de 165 chevaux à DACT
Commutateur de mode neige
Élargisseur d'aile anti-bosse
Freins à disques ventilés aux 4 roues
Compartiment chaud-froid
Plancher de l'aire de chargement lavable (amovible)
Régulateur de vitesse
Et plus...

Mensualité	Comptant initial	Dépôt de sécurité
413$	0$	0$
367$	1995$	0$
320$	3995$	0$
274$	5995$	0$





nissan.ca 1 800 387-0122

OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE!

DIPLÔMÉS NISSAN

†Offre de location disponible sur les modèles neufs 2006 de la Altima 2.5 S (T4RG26 AE00)/ Altima 3.5 SE telle qu'illustrée (T4SG56 AA00)/ X-Trail XE (W6RG76 AA00)/ X-Trail SE (W6SG76 AA00) tel qu'illustré. Mensualité de 347 $/ 407 $/ 367 $/ 377 $ pour les termes de 48 mois avec acompte ou échange équivalent de 1995 $. Frais de transport et de pré-livraison de 1190 $/ 1190 $/ 1269 $/ 1269 $ compris. Frais d'enregistrement RDPRM de 46 $ requis à la livraison. Pour un temps limité, 0 $ de dépôt de sécurité sur les modèles 2006 de l'Altima et X-Trail Base sur une allocation de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Taxes, immatriculation, assurances et obligations sur preuve neufs en sus. *Le montant de 2000 $ sera déduit du coût d'achat ou de location après taxes et s'applique à la location ou à l'achat d'une nouvelle Altima 2.5S 2006 ou d'un X-Trail XE 2006 en stock chez un concessionnaire et livré avant le 31 mars 2006. Ne peut être combiné à aucune offre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. **Taux de financement à l'achat de 1,8 % jusqu'à 36 mois. †, ‡, ** Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Les offres, disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. ‡Chez les concessionnaires participants. ‡‡Seuls les modèles Sentra, Altima et X-Trail, Xterra et Frontier 2006 sont admissibles au Programme pour diplômés. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. et/ou à ses filiales nord-américaines.

327106V

300 occasions de toutes marques beaucagedirect.com

NISSAN Granby

NISSAN



433, rue Principale • (450) 378-9088

LE GROUPE Beaucage *Parce que vous faites partie de la famille !*

11



JeDéclareMC

Vous exploitez votre propre entreprise, pourquoi ne pourriez-vous pas être admissible à un prêt hypothécaire ?

Renseignez-vous sur **Je Déclare**MC l'hypothèque intelligente pour les travailleurs autonomes et les entrepreneurs.

Alfred Bissonnette
Conseiller hypothécaire accrédité
Agent immobilier affilié

(450) **266-9696**
1-866-476-9094

7 jours/7, à votre domicile ou à notre bureau. Services sans frais.

INTELLIGENCE HYPOTHÉCAIRE
Courtier immobilier agréé

MC Marque de commerce d'Intelligence Hypothécaire Inc. Une compagnie de GMAC. 329734V

Sous-payée.
Tout comme vous.



Golf CL

0$ Première mensualité* **0$** Dépôt de sécurité | À partir de **189$** Par mois† Location 51 mois

C'est fou ce que vous avez en commun avec la Golf. Exactement comme vous, elle en donne vraiment beaucoup pour ce qu'elle est payée : plaisir de conduite, allure dynamique et équipement de série incluant un système audio à huit haut-parleurs, deux coussins gonflables avant et deux latéraux avant[1], des freins à disque aux quatre roues avec ABS, une garantie limitée pare-chocs à pare-chocs de 4 ans ou 80 000 kilomètres[2] et une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 kilomètres[2] sur le groupe motopropulseur.

Venez en abuser dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Volkswagen.

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

1 888 ROULE VW | **vw.ca**

Remise de 500 $ pour nouveaux diplômés collégiaux et universitaires. Certaines conditions s'appliquent.

*Première mensualité gratuite jusqu'à concurrence de 250 $ (taxes incluses). †L'offre s'applique à une Golf CL 2006 de base, à essence, 5 vitesses, neuve, en stock. Photo à titre indicatif seulement. Acompte de 2 742 $. Frais de transport et de préparation inclus. Taxes, immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 $), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 12 ¢ du kilomètre après 85 000 km en sus. Sous réserve de l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Offre en vigueur à partir du 1er mars 2006. Cette offre est d'une durée limitée et peut être retirée en tout temps sans préavis. Chez les concessionnaires Volkswagen participants du Québec seulement. Quantité limitée. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre et un échange entre concessionnaires peut donc être requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Ne s'applique qu'aux locations faites à des particuliers. [1]Les coussins gonflables agissent uniquement comme système de retenue supplémentaire et ne se déploieront pas lors de tous les accidents. Bouclez toujours votre ceinture de sécurité. Les enfants doivent toujours prendre place à l'arrière et être maintenus par un système de retenue adapté à leur taille et à leur âge. [2]Selon la première éventualité. Tous les détails sur vw.ca et chez votre concessionnaire.

GRANBY VOLKSWAGEN INC. (1998)
1133 Principale, Granby
372-4763
www.granbyvolkswagen.com

326281V

ÉTATS-UNIS

La polémique sur la sécurité des ports perdure

LIZ SIDOTI
Associated Press

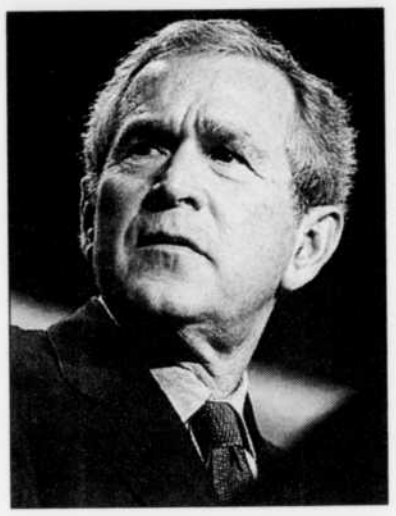


PHOTO ASSOCIATED PRESS

«Pour gagner la guerre contre le terrorisme, nous devons renforcer nos amitiés et relations avec les pays arabes du Moyen-Orient», affirme George W. Bush.

Washington — La compagnie émiratie DP World a finalement renoncé à gérer directement six ports américains, offrant une porte de sortie à George W. Bush, engagé dans un bras de fer avec sa majorité au Congrès en pleine année électorale. Mais la Maison-Blanche n'en a pas fini avec le problème de la sécurité dans les installations portuaires, qui mobilise démocrates comme républicains.

George W. Bush a évoqué hier l'affaire, regrettant que l'opposition du Congrès à l'opération ait envoyé un message négatif aux alliés des États-Unis au Proche-Orient. «Je suis préoccupé par le message plus large que cette question pourrait envoyer à nos amis et alliés dans le monde, particulièrement au Moyen-Orient», a expliqué le chef de la Maison-Blanche», rappelant que les Émirats arabes unis sont «un allié engagé dans la guerre contre le terrorisme». «Pour gagner la guerre contre le terrorisme, nous devons renforcer nos amitiés et relations avec les pays arabes du Moyen-Orient», a-t-il souligné.

Des conséquences

Signe de possibles troubles, des discussions de libre-échange qui devaient commencer lundi prochain entre les États-Unis et les Émirats ont été reportées. Neena Moorjani, porte-parole du Représentant du Commerce à Washington, a expliqué que les deux parties avaient besoin de davantage de temps et refusé de dire si le report était lié à l'affaire DP World.

La compagnie DP World basée à Dubaï avait annoncé jeudi soir qu'elle avait décidé de transférer la gestion des opérations aux États-Unis à une compagnie américaine, sans préciser encore laquelle. Dubaï Ports World avait finalisé le même jour le rachat pour 6,8 milliards de dollars de la compagnie Peninsular & Oriental Steam Navigation, une firme britannique.

Cette compagnie dirige via une filiale américaine d'importantes opérations portuaires à New York, New Jersey, Baltimore, La Nouvelle-Orléans, Miami et Philadelphie. Elle joue un rôle moindre dans les opérations de 16 autres ports américains.

Ce rachat, dévoilé le mois dernier, a déclenché une tempête politique aux États-Unis, même si les opérations américaines de la compagnie ne constituaient qu'une petite part de la transaction.

EN BREF

Nucléaire iranien: réunion au sommet à l'ONU

New York (AP) — Les cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU se sont retrouvés hier à New York pour leur deuxième réunion consacrée à la crise liée au nucléaire iranien.

Cette réunion a été l'occasion de débattre de nouvelles propositions destinées à obliger Téhéran à préciser ses intentions dans le domaine du nucléaire.

Il était notamment question d'étudier l'idée d'une déclaration non contraignante que le Conseil au complet examinerait la semaine prochaine.

Les Cinq sont toutefois profondément divisés sur les moyens de sortir de cette crise.



Évelyne Mailloux
propriétaire
• Électrolyse • Cire • • Perçing •
• Coloration et permanente des cils

Beauté Physik

ÉPILATION AU LASER DIODE F1

- Épilation définitive rapide, sans douleur ni brûlures
- Lèvres supérieures, 12 sec.
- Aisselles, 4 min
- Bikini, moins de 8 min
- Dos, thorax - 25 min, barbe d'homme - 10 min

Peut traiter les femmes enceintes.

Prenez rendez-vous dès maintenant pour un essai gratuit
775, rue Claudia, Granby 372-9747

326213V

[10 ans de Réseaux]

Génération Avenir inc.
Jeunes Gens d'Affaires Granby-Région 10 ans

Bell
vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination

Catégorie Jeune Entreprise

Lise Duchesne

Centre visuel Lise Duchesne O.O.D.

S'ans cesse en mouvement et pleine de vie, la propriétaire du Centre visuel Lise Duchesne O.O.D. rayonne par sa bonne humeur. Possédant une force de caractère peu commune, c'est une travailleuse acharnée qui relève les défis avec brio. Diplômée en administration option finance, elle a obtenu son Dec à titre d'opticienne d'ordonnances en 1992. "J'œuvre dans le domaine depuis déjà 20 ans et je suis propriétaire unique de mon entreprise depuis plus de deux ans et demi", souligne la jeune femme d'affaires dynamique et honnête. Constamment à l'écoute de sa clientèle qui provient de la région, mais aussi de Montréal et même du Bas du fleuve, elle a à cœur d'offrir à sa clientèle un service professionnel et personnalisé dans une ambiance chaleureuse et amicale.

C'est en juillet 2003 que Lise ouvrait les portes de son entreprise située dans une splendide maison ancestrale de la rue Drummond. Le Centre visuel Lise Duchesne propose de nombreux services à sa clientèle qui ne cesse de croître. "En 2004, le pourcentage des ventes a augmenté de 20 % et de 30 % en 2005. Actuellement, j'évalue à environ 50 % le nombre de nouveaux clients que j'accueille à chaque semaine", continue Mme Duchesne. Outre les examens de la vue effectués par des optométristes, on y fait également le suivi post-opératoire des corrections de la vision par laser et la vente de lunettes ophtalmiques, de lentilles cornéennes, de lunettes solaires et de lunettes de sécurité. Le Centre offre d'ailleurs de nombreuses montures en exclusivité tout comme des montures plus classiques pour tous les goûts et tous les budgets.

Mme Duchesne et son équipe, composée de trois employés, dont sa fidèle assistante, Mme Jeannine Robillard, aiment traiter leurs clients comme des amis. C'est pourquoi Mme Duchesne accueille avec grand plaisir les personnes du bel âge, les enfants, les gens à revenu modique et les étudiants. De plus, un service à domicile destiné aux aînés en résidence et aux personnes ne pouvant se déplacer est disponible tout comme le service de transport, qui va chercher les gens chez eux pour les amener au Centre. Par ailleurs, les heures d'ouverture très flexibles du commerce témoignent de la volonté de Mme Duchesne d'accommoder ses clients. Fière d'avoir pu emménager son entreprise et d'être propriétaire d'une des plus belles et anciennes maisons de Granby, la jeune femme privilégie le contact direct avec sa clientèle. "Afin de réaliser mon rêve d'ouvrir mon propre commerce dans une maison ancestrale, j'ai procédé, depuis 2003, à d'importants investissements, dont l'achat d'un véhicule pour le service à domicile, l'achat d'équipements et d'ameublement et, bien sûr, l'acquisition de la propriété", spécifie-t-elle.

Impliquée socialement, Mme Duchesne agit, depuis 2005, à titre de partenaire associée pour le spectacle "Pour aider à mieux voir" organisé par l'Institut Nazareth et Louis Braille. Elle a aussi eu le plaisir de commanditer Émilie Laliberté de Granby à l'occasion du Championnat canadien 2005 de l'équipe féminine de baseball Pee-Wee et commandite, depuis un an, le séjour d'un enfant atteint du syndrome Gilles de la Tourette dans un camp spécialisé. Enfin, cette finaliste en 2005 au gala Génération Avenir, dans la catégorie Jeune Entreprise, est fière de commanditer la soirée gala 2006. Au niveau personnel, Mme Duchesne est mère d'Olivier, un garçon de neuf ans, à qui elle consacre une grande partie de son temps. "Je suis heureuse de conjuguer ma vie familiale et ma vie professionnelle et de voir grandir mon fils en santé, car il a été très malade de l'âge de 2 ans à 7 ans. C'est un tel plaisir de pouvoir enfin pratiquer le ski avec depuis deux ans et demi !", ajoute-t-elle.

Mme Duchesne ajoute, en terminant, qu'elle est fière et heureuse de sa nomination. "C'est un beau cadeau que mon travail soit reconnue par mes pairs."



Présenté par

Réparations Boa-Lift

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

deragon Ford/Lincoln

Desjardins

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Félicite tous les nominés

Simon Turcotte CGA · Daniel Touchette, Arpenteur-Géomètre, Land Surveyor · CHEVRIER LAPORTE & associés inc. · Industries SpectAL · Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche · Imprimerie Shefford Inc. · La Voix de l'Est cyberpresse.ca · Lomberie Prière inc · Daniel Fréchette, Évaluateur immobilier · Raymond Chabot Grant Thornton, Granby-Bromont-Cowansville · CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES, Haute-Yamaska et Région · Bernard Brodeur, député provincial, comté de Shefford · Automatech industrielle · Centre Visuel Lise Duchesne, O.O.D. · Métro Breton · Jules Demers Mercerie · Jonathan BENOIT, agent immobilier affilié, La Capitale Performance, Courtier immobilier agréé · CLD Haute-Yamaska, Centre local de développement · PROMUTUEL VALMONT · AVANTI · 106 de Hit FM

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

11

[10 ans de Réseaux]

Génération Avenir inc.

Jeunes Gens d'Affaires Granby-Région 10 ans

Bell vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination

Catégorie Jeune Entreprise

Mario Lapointe

Microbrasserie Le Grimoire

Sympathique et perfectionniste, Mario Lapointe est un travailleur acharné, sur qui on peut compter en tout temps. Après des études en informatique au Cégep de Granby, il a travaillé chez Bell Emergis, à titre de conseiller en informatique et formateur sur logiciels pharmacologiques pour la majorité des pharmacies québécoises. Il fut aussi, pendant cinq ans, intervenant à la Maison d'hébergement Le Passant. Il assume, depuis un an et demi, les fonctions de directeur de la restauration et de responsable des ventes internes à la microbrasserie Le Grimoire.

Lorsqu'il a décidé de fonder Le Grimoire avec trois partenaires d'affaires, Michel Thibodeau, Steve et Sébastien Dancause, ce fut un changement radical, qui bouleversa sa vie professionnelle pour le mieux. Le succès presque immédiat qu'a connu la microbrasserie témoigne de la justesse de la décision qu'il a prise. Depuis son ouverture, en juillet 2004, l'entreprise a connu un pourcentage de croissance de ses ventes de 80 % et a réussi à concevoir 12 types de bière, à partir de recettes uniques, créées sur place. Parmi celles-ci, on retrouve plusieurs blondes, des rousses, une ambrée, une noire, etc. qui sont toutes distribuées dans la région de Granby ainsi qu'à Montréal et Trois-Rivières. En outre, la microbrasserie brasse des bières exclusives pour le Château Bromont et l'Hôtel St-Christophe.

Composé d'une équipe de 13 employés et de cinq stagiaires, l'établissement se démarque par ses recettes originales ainsi que par l'excellente connaissance que les brasseurs ont de leurs produits. Ils peuvent donc répondre facilement aux questions de la clientèle. De plus, comme la distribution est gérée à l'interne, l'équipe est constamment à l'écoute des besoins de la clientèle et proactive face à la demande. La conception marketing unique et originale de l'entreprise est un des éléments qui la distinguent tout comme son service professionnel et personnalisé tant au niveau de la brasserie que de la restauration. "Du côté de la restauration, nous avons plusieurs projets, dont une restructuration de la cuisine et la conception d'un nouveau menu", explique M. Lapointe. Il ajoute qu'ils ont investi une somme importante au cours de la dernière année, entre autres dans l'achat d'un camion avec boîte de 16 pieds, d'une cuve de conditionnement pour la bière et de fûts.

La jeune entreprise, qui connaît une croissance fulgurante, est fière d'avoir pour porte-parole l'humoriste Michael Rancourt et d'être le commanditaire d'Hawaiian Tropic au Canada, ainsi que du groupe de musique Collectivo et, depuis peu, des Castors d'Acton Vale. En 2005, elle a également été récipiendaire de plusieurs prix : elle a remporté le grand prix au Gala Jeune Entrepreneur organisé par le CLD et, en novembre dernier, à l'occasion du gala de la Chambre de commerce Granby-Bromont, elle s'est classée bonne première dans deux catégories, soit la catégorie Nouvelle Entreprise et la catégorie Entreprises Agrotouristique et Touristique.

Ses implications sociales reflètent la volonté de M. Lapointe d'agir dans le secteur de la santé. Depuis 2005, il organise des soirées de financement pour plusieurs fondations et organismes comme la Fondation du Centre hospitalier de Granby, pour laquelle il amasse des fonds destinés au Service de santé mentale (Suivi intensif dans le milieu). Par le biais de la microbrasserie, il s'est également impliqué à titre de commanditaire lors de l'événement annuel de financement de la Fondation Maison Arc-en-ciel, une maison de réadaptation pour personnes ayant un problème en santé mentale. Parmi les réalisations extra professionnelles dont il est le plus fier, il mentionne la création d'une application qui permet la connexion avec les pharmacies québécoises. Sa nomination à titre de finaliste représente pour lui la reconnaissance d'un travail acharné. "C'est la concrétisation d'un rêve qui se matérialise enfin ! "



Présenté par

Réparations SeaLift

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

deragon Ford/Lincoln

Desjardins

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Félicite tous les nominés

Simon Turcotte cga · Daniel Touchette Arpenteur-Géomètre Land Surveyor · CHEVRIER LAPORTE & associés inc. · Industries SpectAL · Deloitte. Samson Bélair/Deloitte & Touche · Imprimerie Shefford Inc. · La Voix de l'Est · Lomberie Prière inc · Daniel Fréchette Évaluateur immobilier · Raymond Chabot Grant Thornton Granby-Bromont-Cowansville · Centre d'aide aux entreprises Haute-Yamaska et région · Automatech industrielle · Métro Boulet Breton · Jules Demers Mercerie · Jonathan Benoit agent immobilier affilié · La Capitale Performance Courtier immobilier agrée · Bernard Brodeur député provincial comté de Shefford · CLD Haute-Yamaska Centre local de développement · Centre Visuel Lise Duchesne, O.O.D. · Promutuel Valmont · Avanti

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

[10 ans de Réseaux]

Génération Avenir inc.

Jeunes Gens d'Affaires Granby Région 10 ans

Bell vous invite au

Gala Génération Avenir

le samedi 25 mars à 18 h
au Château Bromont

En nomination

Catégorie Jeune Entreprise

Présenté par

Réparations Seal Life

INDUSTRIELLE ALLIANCE
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

deragon Ford/Lincoln

Desjardins

Dr Jean-François Petit

Clinique chiropratique Santé Globale

D'un naturel calme et souriant, ce jeune chiropraticien D.C., natif de Granby, a fait ses études doctorales à l'Université du Québec à Trois-Rivières pour obtenir son diplôme en 1999. Fier de cet accomplissement, il décide d'ouvrir une clinique à Gatineau avec un camarade de classe. Près de deux ans plus tard, alors que la clinique prend un bel essor, Jean-François décide de revenir à Granby. Après avoir œuvré pendant deux autres années au sein d'une clinique de la rue Principale, un collègue de travail, le Dr Jacques Boisvert, lui propose de s'associer avec lui afin d'ouvrir une clinique qui leur ressemble. "Je remercie la vie de m'avoir offert cette belle opportunité de me repartir en affaires", dit-il au sujet de cet épisode de sa carrière, maintenant riche de plus de sept ans d'expérience.

C'est le 14 juin 2004 que la Clinique chiropratique Santé Globale ouvre ses portes. "Dès les débuts, nous avons investi dans l'équipement de haute technologie en faisant l'acquisition d'un appareil de radiologie de 500 mAs, plus puissant à l'époque que celui du C.H.G. La clinique offre des soins chiropratiques complets, incluant les soins aux enfants naissants, les suivis de grossesse, les soins aux personnes âgées, les soins pour les blessures sportives ou de travail, y compris les soins aux extrémités ainsi que les soins à toute personne qui vit un défi de santé et qui désire recevoir une opinion professionnelle. Que ce soit par l'histoire approfondie du problème de santé, par l'examen de la colonne vertébrale et des systèmes nerveux, musculaires et squelettiques, par les radiographies, les analyses de toxicité ou de déficiences nutritionnelles, le Dr Petit cherche toujours à trouver la cause du malaise de ses patients, qui proviennent principalement de la grande région de Granby et ses alentours et certains même de Montréal et de Sherbrooke. "Mon but est de leur permettre d'éliminer cette cause pour goûter de nouveau à la santé globale", ajoute le chiropraticien, qui forme équipe avec deux employés.

La Clinique chiropratique Santé Globale offre un service à l'approche très humaine, où on considère le problème de santé du patient dans sa globalité. "Le patient est au centre des soins offerts. Je le stimule à s'intéresser à sa santé et à devenir curieux pour en apprendre plus", explique M. Petit. Par ailleurs, ce dernier souligne qu'il est fier d'avoir démarré sa propre clinique en association avec un autre chiropraticien avec lequel il s'entend très bien et de réussir à maintenir une excellente atmosphère de travail au sein du cabinet tout en conservant un rythme de croissance, malgré la restructuration de 2004. "Comme je suis curieux et que j'adore apprendre, j'améliore constamment mes connaissances en chiropratique, en alimentation et en naturopathie en parallèle avec un meilleur marketing de mes services", spécifie-t-il.

En 2002, il a choisi de joindre les rangs du club Les Toastmasters de Granby, un club axé sur la communication, parce qu'il est convaincu que certaines maladies sont le résultat d'émotions refoulées ou de non-dits. "Dans ce club, on s'exerce à s'exprimer et à écouter les autres. De façon générale, je crois que mieux communiquer, c'est mieux vivre", spécifie le Dr Petit, qui exerce les fonctions de vice-président à la formation des membres de l'organisme depuis 2004. En 2004, il a également effectué une mission chiropratique au Salvador.

Le Dr Petit consacre ses temps libres à la lecture, à l'écriture, à l'activité physique ainsi qu'à chérir les merveilleuses amitiés que la vie lui a prêtées. "Je vois ma nomination comme une reconnaissance de ma détermination à offrir un service de qualité, répondant aux multiples besoins de santé de mes patients. C'est aussi pour moi une marque de respect envers mes efforts à devenir moi-même et à aider mes patients à devenir des êtres plus accomplis et sereins, respectueux des autres et de l'environnement, dans une optique de santé globale."



Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Félicite tous les nominés

Pour plus d'information sur le Gala, contactez Philippe Leblanc-Hamel au 539-0384, courriel: philippe.hamel@promutuel.ca

32839JV

11

3 nouvelles chaises de location disponibles
Le salon agrandit!
Coiffeuses avec expérience
Bienvenue à tous! ainsi qu'à la nouvelle clientèle
Coiffure Création Karine Brosseau
55, St-Antoine Nord, Granby, 375 0497
325642V

Pour en savoir davantage sur la fibrose kystique, mettez une paille dans votre bouche et essayez de respirer.
Maintenant que vous en savez plus sur la **fibrose kystique,** pourriez-vous nous aider ?
fibrose kystique
1-800-565-7711
www.aqfk.qc.ca

10, 11 et 12 mars
EN MARS ON GRATTE ENCORE
OBTENEZ UN RABAIS DE 10 %, 15 % ou 20 %
avec tout achat de 100 $ et plus
PRENEZ GOÛT À NOS **CONSEILS**
SAQ
326509V
Titulaires de permis, agences de la SAQ, Comptoirs Vin en vrac, SAQ Dépôt et SAQ.COM exclus. 18 ans et plus. Les cartes gagnantes seront offertes les 10, 11 et 12 mars 2006 avec tout achat de 100 $ et plus, jusqu'à épuisement des cartes. Règlement disponible en succursale. Aucun achat requis pour recevoir une carte gagnante mais certaines conditions s'appliquent. Achats non cumulatifs. Limite d'une carte par client, par jour. Non applicable à l'achat de chèques-cadeaux, de cartes-cadeaux et de bons-cadeaux des Connaisseurs.
La modération a bien meilleur goût
18+



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Les jours se suivent et se ressemblent en Irak. Attentats et fusillades ont fait au moins 17 morts, hier.

Irak: 17 morts dans des attentats

Bagdad (AP) — Attentats et fusillades ont fait au moins 17 morts hier en Irak, tandis que le président Jalal Talabani fixait par décret la session inaugurale du nouveau Parlement au 19 mars, première étape du processus devant conduire à la formation du premier gouvernement permanent de l'après-invasion.

Si la convocation du Parlement est en bonne voie, le différend lié au nouveau mandat du chiite Ibrahim al-Jaafari à la tête du gouvernement n'a toujours pas été résolu. Devant cette impasse, le président de la région kurde d'Irak, Massoud Barzani, a dénoncé cette «crise» politique dans un communiqué, invitant les responsables des principaux groupes parlementaires à le rencontrer dans les plus brefs délais à Erbil pour parvenir à un règlement.

Le président Talabani, qui est kurde lui aussi, mène campagne avec les sunnites et des responsables laïcs pour obtenir que le poste de premier ministre ne revienne pas à Ibrahim al-Jaafari, personnalité controversée jugée trop proche de l'imam radical Moqtada al-Sadr. Un décret dans ce sens devait être publié dimanche dernier mais le bloc chiite, le premier du Parlement, y a fait obstacle, Adil Abdul-Mahdi, l'un des vices-présidents irakiens, refusant de le signer. Ce dernier a depuis changé d'avis et accepté jeudi de parapher ce décret.

Les affrontements continuent

Tandis que se poursuivaient ces grandes manœuvres politiques, sous la supervision des États-Unis, soucieux de mettre en place une administration centrale solide avant tout désengagement, les violences ont continué à faire couler le sang.

Un kamikaze au volant d'un camion piégé a fait exploser son véhicule à un barrage de la police en lisière de Falloujah, tuant au moins sept civils. Deux voitures piégées ont aussi fait trois morts à Samarra. Dans la capitale, six nouveaux cadavres d'hommes menottés et les yeux bandés, tués d'une balle dans la nuque, ont été découverts.

L'attentat de Falloujah, à 65 km à l'ouest de Bagdad, s'est produit alors qu'un grand nombre de voitures faisaient la queue pour passer les contrôles de sécurité à l'entrée de la ville, a précisé le lieutenant de police Mohammed Taha.

Un peu plus tard dans la journée, l'armée américaine a annoncé dans un communiqué qu'un Marine américain, un soldat irakien et trois civils irakiens avaient été tués par l'explosion d'une voiture piégée près de Falloujah. Il n'était pas possible de déterminer dans l'immédiat s'il s'agissait ou non d'un attentat distinct.

Deux voitures piégées ont explosé à Samarra, où un attentat avait visé le 22 février dernier la mosquée Askariya, l'un des principaux sanctuaires chiites, déclenchant deux semaines de violences intercommunautaires qui avaient fait près de 500 morts. La première explosion a visé la police mais tué un civil, tandis que l'autre voiture piégée a sauté près de la mosquée sunnite Quiba faisant deux morts, dont un imam.

À Bagdad, une bombe dissimulée sur une voie a tué deux policiers et blessé quatre autres. Un autre policier a trouvé la mort à Takrit alors qu'il désamorçait un engin placé sur une route lorsqu'un second engin a explosé.

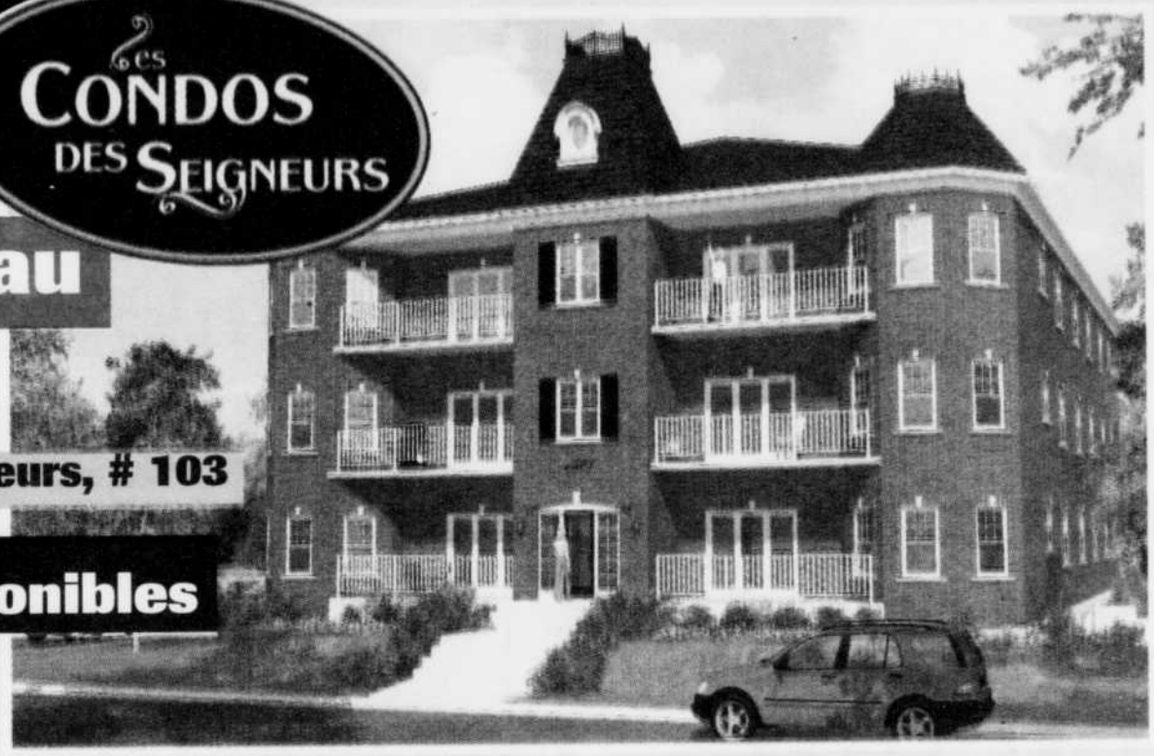
Compétence
Expérience
Disponibilité
À votre avantage!

André Bélanger
Agent immobilier affilié
RE/MAX
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
Estimation gratuite en tout temps
378-4120
Membre de Hall of fame de Re/Max et membre Club 100 % or en 2004
327143V

LES HABITATIONS
DUCHESNEAU INC.

5 visites libres ces samedi et dimanche, de 13 h à 16 h

Les Condos des Seigneurs



Tout nouveau

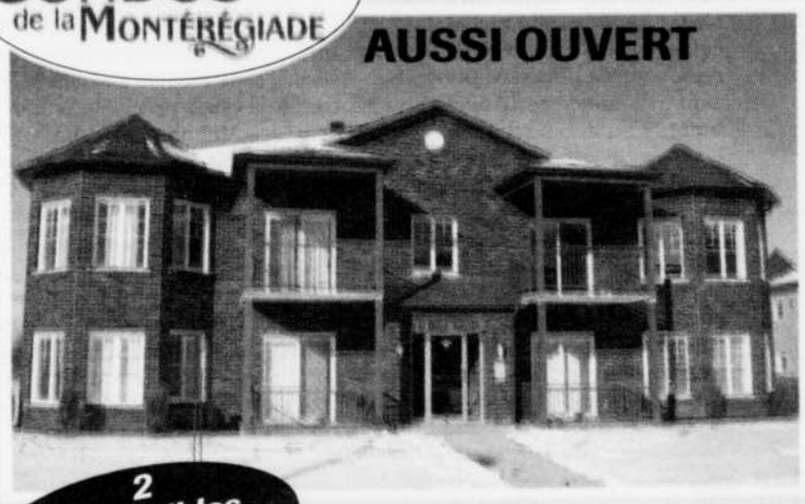
Condo modèle à visiter au

580 Montée des Seigneurs, # 103

6 condos disponibles

Les Condos de la Montérégiade

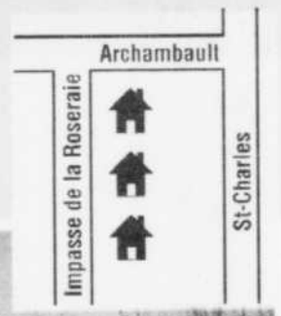
AUSSI OUVERT

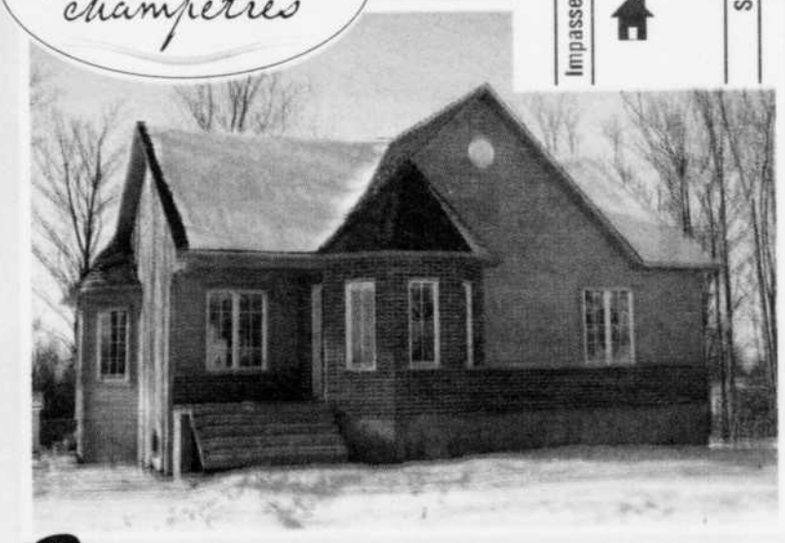


2 disponibles IMMÉDIATEMENT

287, boul. Fortin, # 104

Les Jardins champêtres





3 maisons modèles à visiter
365 Impasse de la Roseraie

Prix Performance/Excellence la plus haute distinction du Gala Habitation 2005

Entrepreneur de l'année - accès à la propriété 2001 - 2003 - 2004

Prix distinction 2003 Chambre de commerce Granby/ Bromont

APCHQ Ésmérite Platine LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

INFORMEZ-VOUS MAINTENANT AU 777-8888

Plusieurs modèles disponibles,
visitez notre site www.habitationsduchesneau.com

Nos condos et maisons modèles sont meublés par GEMO



Michel Duchesneau **PROPRIÉTAIRE**



Mario Brodeur **DIRECTEUR DES OPÉRATIONS**

HABITATIONS DUCHESNEAU INC.

11

L'explosion d'une mine antichar tue 30 passagers au Pakistan

Quetta, Pakistan (AP) — Un autocar bondé qui transportait les convives d'une noce a été touché par une mine antichar dans une région très instable du sud-ouest du Pakistan, hier, tuant au moins 30 personnes, essentiellement des femmes et des enfants, selon les autorités.

Huit autres personnes ont été blessées dans cette attaque qui s'est produite à Dera Bugti, à quelque 300 km à l'est de Quetta.

Selon un médecin local, Sher Zaman, 21 enfants, cinq femmes et quatre hommes ont été tués et la plupart des corps étaient déchiquetés.

Abdul Samad Lasi, le chef du district, a accusé les combattants d'un chef tribal local, Nawab Akbar Bugti, d'avoir posé des mines dans le secteur.

Les chefs de tribus comme Bugti exigent une augmentation des royalties qu'ils perçoivent pour l'exploitation des ressources extraites dans la province telles que le gaz naturel.

Suicides collectifs au Japon: neuf morts

Tokyo (AP) — Neuf Japonais se sont donné la mort en deux groupes en s'asphyxiant avec du monoxyde de carbone dans des voitures hermétiquement fermées cette semaine. Les autorités nippones, estimant que les membres de l'un des deux groupes se sont rencontrés sur Internet, s'inquiétaient hier de la multiplication de ces pactes au suicide collectif.

Un premier groupe de cinq hommes et une femme, âgés d'une vingtaine d'années, a été découvert tôt hier dans une voiture à Chichibu, à quelque 80 km au nord-ouest de Tokyo.

Le porte-parole de la police de Chichibu a précisé que trois braseros à charbon fumaient encore dans la voiture, dont les vitres avaient été hermétiquement scellées par du ruban adhésif. Les autorités pensent que ces six personnes ont fait connaissance sur Internet avant de se retrouver pour mourir ensemble, jeudi soir, dans cette région forestière.

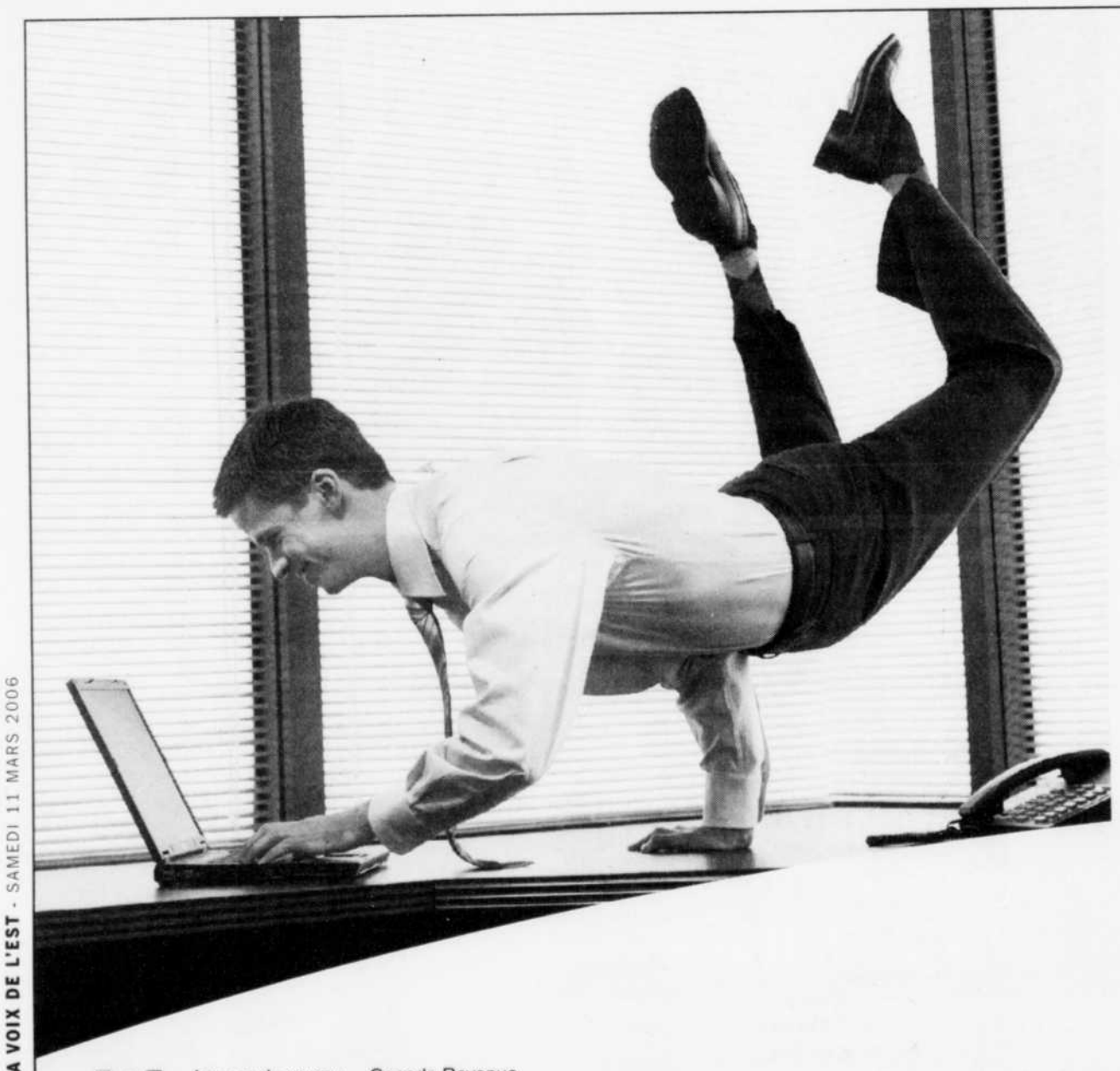
Entrepôt
ouvert au public
Planchers de bois franc - Directement du manufacturier
Prévernis à partir de : 1,99 $ jusqu'à 7,35 $
Nous avons du choix : 2 1/4 po, 3 1/4 po, 4 po, 5 po
• Érable
• Merisier
• Chêne rouge
• Chêne blanc
• Cerisier
• Frêne blanc
Tous disponibles en prévernis naturel ou choix de teinture
Malette International Inc. Solid Hardwood Floors
401 Miner, Cowansville
263-3499
Interac PAIEMENT DIRECT VISA MasterCard
ROUTE 139 GRANBY MALETTE RUE MINER COWANSVILLE
326119V
Bois exotique, Jatoba, Tigerwood, Sucupira, Timborana, Cumaru, Ipe, Andiroba.

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE

Pour en savoir davantage sur la fibrose kystique, mettez une paille dans votre bouche et essayez de respirer.
Maintenant que vous en savez plus sur la fibrose kystique, pourriez-vous nous aider ?
Association québécoise de la fibrose kystique
1-800-363-7711
www.aqfk.qc.ca

POUR VOUS ENTENDRE À L'AMIABLE

Hélène Goyette
notaire
Médiatrice accréditée
• Divorce • Séparation
• Règlement de succession
20, place du Lac, Granby
375-8882
326663V


Payer en direct l'impôt de votre entreprise : plus facile que vous ne le pensiez.
Pas besoin de faire des acrobaties pour payer votre impôt sur le site de l'Agence du revenu du Canada. Une fois sur place, vous n'avez qu'à choisir une institution bancaire. De plus, grâce à la sûreté et à l'efficacité des services électroniques destinés aux entreprises, sur **arc.gc.ca/serviceselectroniques**, vous serez à votre aise plus que jamais.
Pointez. Cliquez. Le tour est joué.
arc.gc.ca/serviceselectroniques
Agence du revenu du Canada / Canada Revenue Agency
Canada
326508V

ITALIE

Le Parquet réclame l'inculpation de Berlusconi

MARTA FALCONI
Associated Press



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi, est dans l'eau chaude. Le Parquet de Milan réclame son inculpation pour corruption.

Rome — Revers pour Silvio Berlusconi, à un mois des élections législatives en Italie. Le Parquet de Milan a confirmé hier avoir réclamé l'inculpation, pour corruption, du président du Conseil italien et de l'avocat David Mills, époux séparé de la ministre britannique de la Culture Tessa Jowell.

Via sa holding Fininvest, Silvio Berlusconi est soupçonné d'avoir versé 600 000 dollars à David Mills, en échange de faux témoignages de l'avocat britannique lors de deux procès contre le «Cavaliere», en 1997 et 1998. Les deux hommes nient toute malversation. Le Parquet de Milan n'a pas fourni de plus amples précisions mais selon la presse italienne, David Mills se voit reprocher d'avoir menti par omission.

Il se serait gardé de mentionner devant le tribunal une conversation téléphonique de 1995, au cours de laquelle les deux hommes auraient évoqué des versements illicites de Silvio Berlusconi à l'ancien président du Conseil socialiste Bettino Craxi, décédé en 2000.

David Mills, d'autre part, est soupçonné d'avoir dissimulé au tribunal les liens existant entre Silvio Berlusconi et deux sociétés off-shore spécialisées dans le rachat des droits cinéma. Le témoignage de l'avocat intervenait dans le cadre d'une autre procédure judiciaire, contre Silvio Berlusconi, David Mills et 12 autres prévenus.

L'affaire concerne des faits présumés de fraude fiscale et détournement de fonds lors du rachat de droits cinématographiques pour le compte de Mediaset, l'empire des médias de Silvio Berlusconi, propriétaire entre autres de plusieurs chaînes de télévision.

Un juge doit désormais se prononcer sur l'opportunité d'un procès, une décision qui pourrait prendre des semaines. Aucun calendrier n'a été fixé pour le moment.

Mis en cause depuis des années dans de nombreuses affaires, notamment pour fraude et corruption, Berlusconi n'a jamais été condamné, bénéficiant de relaxes et de prescriptions.

À un mois des élections législatives qui s'annoncent serrées, Silvio Berlusconi crie aujourd'hui au complot politique. La coalition de centre-gauche emmenée par Romano Prodi est légèrement en tête dans les sondages, mais les indécis sont encore nombreux. «Et voilà, à temps pour les élections, le vote du Parquet de Milan», a ironisé le porte-parole du président du Conseil, Paolo Bonaiuti.

EN BREF

Le dalaï-lama veut se rendre en «pèlerinage» en Chine

Dharamsala, Inde (AP) — S'adressant à des milliers de fidèles à l'occasion du 47e anniversaire du soulèvement national tibétain de 1959, le dalaï-lama a dit souhaiter se rendre en Chine «pour un pèlerinage», et expliqué que ses émissaires, lors d'une récente visite à Pékin, avaient redit ce «désir» aux autorités chinoises.

«La Chine est un pays où le bouddhisme s'est épanoui depuis très longtemps et, en tant que tel, il comporte de nombreux lieux de pèlerinage», a lancé le chef spirituel en exil des Tibétains, devant des milliers de personnes rassemblées à Dharamsala, siège de son gouvernement en exil dans le nord de l'Inde.

C'était la première fois que le dalaï-lama évoquait en public le fait qu'il ait demandé aux autorités chinoises de pouvoir se rendre en Chine. Il a appelé Pékin à «un geste significatif» s'il «voit quelque bénéfice à poursuivre le dialogue à travers les contacts actuels».

«Je souhaite de surcroît constater de mes propres yeux les changements et les progrès advenus en République populaire», a-t-il ajouté.

RSR
CENTRE DU PNEU & MÉCANIQUE R.S.R.
est à la recherche d'un
HOMME DE SERVICE
pour installation et réparation de pneus sur camion et machinerie agricole.
Salaire selon expérience.
Information: 469-2030
Robin ou Stéphane
334626V

SLC MARKETING REPRÉSENTANTES demandées
VOUS ÊTES PRÊT(E) POUR UN NOUVEL EMPLOI ?
SLC marketing, agence de publicité fondée en 1997, recherche candidats d'expérience possédant un véhicule, pour combler différents postes reliés aux communications et à la publicité.
LE MAGAZINE BoomeR de Granby
• Vous faites votre horaire
• Vous décidez de votre revenu !!!
• Produits et médias établis
• Outils de vente et clientèle fournis
Postez votre CV au
1190, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe (Qc) J2S 7X8
Télécopieur: 450-250-5552
Courriel: info@slcmarketing.com
Recherchons également:
- Infographistes pigistes -
- Rédacteurs pigistes -
- Intégrateurs web et Programmeurs -
334476V

GROUPE LACASSE
Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie, au sud de St-Hyacinthe, est le plus important fabricant de mobilier de bureau en panneaux stratifiés au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous désirons compléter notre équipe par l'ajout du poste suivant :
AGENT D'ENTRÉE DE COMMANDES
Relevant du Directeur du service à la clientèle, votre rôle sera d'effectuer la saisie des commandes reçues par télécopieur dans différents systèmes informatiques afin de servir les clients le plus adéquatement possible et ce dans un temps prédéterminé.
EXIGENCES
• Secondaire V complété ou l'équivalent
• Bilinguisme essentiel
• Connaissance de Word, Excel, Outlook, Internet, système Oracle (un atout)
• Expérience pertinente
• Capacité de gérer le stress et les priorités
• Autonomie
• Disponibilité pour temps supplémentaire
Horaire de travail : 9 h à 18 h; salaire débutant à 10,00 $ / h
Avantages sociaux
Groupe Lacasse
Mlle Claude Brunelle,
Technicienne Ressources Humaines
99 St-Pierre, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
Courriel : claude.brunelle@ groupelacasse.com
Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.
L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.
334470V

OPÉRATEUR THERMOFORMAGE
Repaco inc. est à la recherche d'un opérateur sur équipement de thermoformage.
Le candidat devra être disponible pour le quart de soir et le quart de jour.
Faites parvenir votre c.v. à l'attention de M. Yves Ménard
Repaco inc.
700, rue Cowie
Granby, QC J2G 3X6
334481V

Joignez-vous à une équipe dynamique!
Le Club de golf Cowansville désire combler les postes suivants:
Sous-Chef
Expérience en fine cuisine française
Préposé(e) à la boutique
Bilinguisme requis
Connaissance du golf est un atout
Serveur(euse)s
Bilinguisme requis
Plongeur(euse)
Préposé(e) à la cantine
Bilinguisme requis
Avec ou sans expérience
Préposé(e) à l'entretien ménager
Travail saisonnier de la mi-avril à la mi-octobre
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de :
Louise Côté, Directrice générale
C.P. 24, Cowansville, Québec J2K 3H1
Télécopieur: (450) 266-1477
Courriel : louise@golfcowansville.com

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Ouverture bientôt !
Liz Claiborne Bromont
PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES.
liz.claiborne
Faites parvenir votre c.v. par courriel à :
Josee_Fraser@liz.com
326516V

agropur

D'hier à aujourd'hui

Fondée en 1938, Agropur coopérative occupe une place de choix parmi les joueurs majeurs de l'industrie laitière canadienne. L'entreprise regroupe près de 4 900 agriculteurs membres et procure de l'emploi à 3 300 personnes, auxquels s'ajoute un grand nombre de travailleurs contractuels, s'occupant particulièrement de la collecte du lait et de la distribution des produits finis. Agropur exploite vingt usines au Québec, en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique, et de nombreux centres de vente et de distribution dans toutes les régions du pays. En mars 2002, l'acquisition de la fromagerie Deutsch Käse Haus lui a permis de faire son entrée à titre de fabricant de fromage aux États-Unis. L'activité globale de la Coopérative génère un chiffre d'affaires de 2,1 milliards de dollars.

Technicien(ne) en production fromagère

Fromagerie de Granby

Sous la supervision du coordonnateur de production, le(la) technicien(ne) en production fromagère participe aux opérations de production (chaînes de production) dans différents départements de l'usine.

Vous devez posséder une attestation d'études collégiales (AEC) en fabrication des produits laitiers jumelée à des années d'expérience ou un diplôme d'études collégiales (DEC) en technologie de transformation des aliments. Le(la) candidat(e) est dynamique, autonome, aime le travail d'équipe et est disponible à travailler sur tous les quarts de travail ainsi que la fin de semaine.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 24 mars 2006** à :

Agropur Fromagerie de Granby
Mélanie Pigeon, conseillère en ressources humaines
1100, rue Omer-Deslauriers
Granby (Québec) J2G 9H9
Télécopieur (450) 375-7032
mpigeon@agropur.com

Nous pratiquons l'equité en matière d'emploi.
Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue recevront une réponse.

33448JV

Charles a 30 crises par jour
La recherche peut l'aider
EPILEPSIE CANADA 1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

Carrières et professions

cyberpresse.workopolis.com workopolis

Ouverture bientôt !
Mexx Bromont

PLUSIEURS POSTES DISPONIBLES.

MEXX

Faites parvenir votre c.v. par courriel à :
mexxbromont@yahoo.ca

33651SV

Les Fournitures Industrielles PASCO INC.

Une division de
COMPAGNIE Moloparts

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
territoire de Sherbrooke / Granby

Les Fournitures Industrielles Pasco Inc., leader québécois dans la vente de produits industriels et du service après vente avec son département de réparation d'outillage industriel, désire adjoindre à son équipe un(e) performant(e) à titre de :

Le poste :
Relevant du directeur des ventes, le(la) représentant(e) sera responsable de promouvoir et vendre les produits et services offerts par la Compagnie dans la grande région de Sherbrooke / Granby.

Le profil :
Possédant trois (3) ans d'expérience pertinente dans la vente d'outillage et produits industriels auprès des industries et des entrepreneurs, le(la) candidat(e) recherché(e) est reconnu(e) pour ses bonnes relations interpersonnelles, son sens de l'organisation et son esprit d'équipe.

Nous offrons une rémunération des plus intéressantes.

Si vous désirez vous joindre à une équipe dynamique orientée sur les résultats, et être supporté(e) par un support interne à la clientèle remarquable, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 mars à :

Les Fournitures Industrielles Pasco Inc.
Concours « représentant(e) des ventes »
1124 rue St-Calixte, Plessisville (Québec) G6L 1N8
Tél. : 819-362-7345
Fax : 819-362-6426
emploi@fourniturespasco.com

35 ans d'excellence

334465V

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie, au sud de St-Hyacinthe, est le plus important fabricant de mobilier de bureau en panneaux stratifiés au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous désirons compléter notre équipe par l'ajout du poste suivant :

AGENT AU SERVICE À LA CLIENTÈLE

Relevant du directeur du service à la clientèle, votre rôle sera de répondre aux clients de façon à satisfaire leurs demandes et ce dans un temps répondant aux objectifs du Groupe Lacasse.

EXIGENCES

- Secondaire V complété ou l'équivalent
- Bilinguisme essentiel
- Connaissance de Word, Excel, Outlook, Internet,
- Expérience pertinente
- Capacité de gérer le stress et les priorités
- Autonomie
- Disponibilité pour temps supplémentaire

Horaire de travail : 9 h à 18 h
Avantages sociaux

Groupe Lacasse
Mlle Claude Brunelle,
Technicienne Ressources Humaines
99 St-Pierre, St-Pie, Qc J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
Courriel : claude.brunelle@ groupelacasse.com

Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

334527V

Armstrong

Armstrong-Hunt inc., un manufacturier d'échangeurs de chaleur reconnu, situé à Granby depuis 1952, est présentement à la recherche d'un

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

La fonction :
Le titulaire participera à la conception et à l'estimation d'une gamme complète d'échangeurs de chaleur à surface étendue conçus spécifiquement pour les clients. Ces produits sont principalement utilisés dans toutes sortes d'équipements de traitement d'air et de gaz ainsi que de chauffage, de refroidissement et de condensation de liquides et de vapeurs. Le perfectionnement des produits déjà existants et la formation technique de nos distributeurs nord-américains feront partie des tâches reliées à ce poste.

Le candidat :
Détenteur d'un baccalauréat en génie mécanique, vous possédez un minimum de cinq ans d'expérience pertinente. Une préférence sera accordée aux candidats possédant des connaissances particulières en chauffage et ventilation. Vous faites preuve d'autonomie et vous avez d'excellentes aptitudes en communication, et ce, dans les deux langues officielles.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme complète d'avantages sociaux.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 24 mars 2006, à :

Ressources Humaines
Armstrong-Hunt inc.
648 Moeller
Granby (Québec)
J2G 8N1

Armstrong-Hunt inc. offre des chances d'emploi égales à tous.

334439V

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie-de-Bagot, à environ 15 minutes de Granby et St-Hyacinthe est le plus important fabricant de mobilier de bureaux en panneaux stratifiés au Canada. Nous avons plusieurs postes à combler pour les remplacements de vacances de la saison estivale pour nos trois usines.

EMPLOIS TEMPORAIRES
(ÉTUDIANTS et ou JOURNALIERS)

EXIGENCES

- Avoir 16 ans au 1er mai 2006;
- Disponibilité jour, soir;
- Expérience en usine (un atout);
- Bonne endurance physique;
- Responsable et consciencieux.

*** Veuillez indiquer sur votre curriculum vitae à quel moment vous serez disponible.**

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante le plus tôt possible :

Groupe Lacasse
Mlle Claude Brunelle,
Technicienne Ressources Humaines
99 St-Pierre, St-Pie (Québec) J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
Courriel : claude.brunelle@ groupelacasse.com

Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

334473V

EN BREF

Le Brésil, champion de l'éthanol

Sao Tomé, Brésil (AP) -- Au Brésil, sept nouvelles voitures sur dix roulent à l'éthanol. Ce biocarburant, produit à partir des champs de canne à sucre, est en pleine croissance chez le géant de l'Amérique latine, en passe d'en devenir le premier fournisseur mondial.

En matière d'éthanol, le Brésil a bien plus qu'une longueur d'avance sur les États-Unis. Le président américain George W. Bush considère ce carburant de substitution comme une solution d'avenir pour réduire la dépendance de son pays au pétrole. Il a fixé l'objectif de remplacer d'ici 2025 les trois quarts des importations de brut en provenance du Moyen-Orient par de l'éthanol américain.

Mais on est loin de la situation qui prévaut au Brésil, où l'éthanol satisfait déjà presque la moitié de la demande de carburant pour les véhicules particuliers. Selon les experts, il est peu probable que les États-Unis soient un jour en mesure de rivaliser avec le Brésil en la matière. La politique mise en œuvre par Brasilia pour stimuler la consommation de ce biocarburant est citée en exemple.

«Le pétrole, c'est presque de l'histoire», lance Celso dos Santos, directeur commercial de la coopérative agricole Cocamar, dont une vaste usine basée dans la petite ville de Sao Tome produit 350 000 litres d'éthanol par jour.

Les entreprises du secteur n'ont jamais été aussi rentables et semblent promises à un bel avenir, depuis la décision de la dictature militaire, dans les années 70, de subventionner la production d'éthanol et d'exiger sa distribution dans chaque station-service du pays.

L'engouement pour les voitures fonctionnant uniquement à l'éthanol s'est éteint avec la chute des cours du pétrole au début des années 90. Mais le biocarburant est revenu à la mode en 2003 avec la mise sur le marché de voitures fonctionnant aussi bien à l'essence, à l'éthanol qu'avec un mélange des deux.

Mars Orbiter s'apprête à entrer dans l'orbite de Mars

Pasadena (AP) — Après une odyssée de sept ans et de 499 millions de kilomètres, la sonde spatiale américaine Mars Reconnaissance Orbiter s'apprêtait hier à entrer dans l'orbite de Mars pour entamer sa mission d'observation de la planète rouge, la plus détaillée jamais réalisée.

À 15h24, la sonde devait allumer ses moteurs pour freiner sa progression de 20 % à 17 699 km/h et permettre sa capture par la force d'attraction de Mars. Peu après, elle devait disparaître 27 minutes derrière Mars, perdant provisoirement tout contact radio avec la Terre.

Au Jet Propulsion Laboratory de la NASA à Pasadena, en Californie, le centre de contrôle attendait ce moment avec un mélange d'enthousiasme et de fébrilité, l'entrée de cet engin de deux tonnes dans l'orbite martienne étant la manœuvre la plus risquée de sa mission, d'un coût total de 720 millions de dollars.

«Nos nerfs sont mis à dure épreuve même si tout cela est excitant», a confié Doug McCuistion, directeur du programme martien de la NASA.

QUEBECOR WORLD BROMONT, division de Quebecor World inc., chef de file réputé, oeuvrant dans l'impression d'annuaires, est à la recherche de :

Technicien en électromécanique

pour entretien et opération sur presses rotatives

Sous la supervision du chef d'équipe, le titulaire de ce poste aura comme principales responsabilités l'installation, la réparation, les tests, l'ajustement et le bon fonctionnement des équipements électriques, électroniques, mécaniques, pneumatiques et hydrauliques servant à contrôler les différents procédés en fonction à l'intérieur de l'usine.

De façon spécifique, ses responsabilités sont les suivantes :

- Effectuer les travaux d'entretien préventif, tel que décrit dans les procédures d'entretien préventif, en respectant les règles de l'art du métier
- Effectuer les travaux d'entretien d'urgence ou de réparation tels que demandés par les chefs d'équipes des différents secteurs de l'usine, ou les travaux requis par mémos correctifs et préventifs
- Opérer la presse et ses périphériques
- Respecter les règles de santé/sécurité, les procédures du système assurance qualité et toutes autres règles reliées à ses tâches
- Signaler toutes non-conformités et, au besoin, participer à la recherche d'actions correctives et préventives

QUALIFICATIONS REQUISES

- DEC en technique électromécanique ou expérience jugée équivalente
- Connaissance de différents logiciels de dessins
- Connaissance de techniques de soudure
- Bon communicateur, capable d'exprimer son point de vue
- Travailleur d'équipe orienté vers le service à la clientèle et la qualité totale
- Bilinguisme un atout

Nous offrons un milieu de travail sain et stimulant ainsi qu'un salaire et un programme d'avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 mars 2006 à :

Service des ressources humaines
Quebecor World Bromont
99, boul. de l'Aéroport
Bromont (Québec)
J2S 1S8
Courriel : marieeve.latulipe@quebecorworld.com
Télécopieur : (450) 534-4299

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.
Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.

3344806V

Le Groupe SP est un chef de file dans le marché des matériaux composites. Sa filiale nord-américaine, située à Magog, se spécialise dans la fabrication de mousses structurales destinées au domaine maritime et de l'énergie éolienne. Elle recherche des gens dynamiques, engagés et favorisant le travail d'équipe :



EN RAISON D'UNE DEMANDE CROISSANTE DES NOS PRODUITS FABRIQUÉS À L'USINE EXISTANTE DE CORE-CELL, NOUS DEVONS AJOUTER DU PERSONNEL À NOTRE ÉQUIPE DE PRODUCTION
(postes permanents)

Nous sommes présentement à la recherche de

60 OPÉRATEURS DE PRODUCTION



Vous devez posséder de bonnes habiletés manuelles, de l'expérience en usine ainsi qu'une bonne capacité physique. Vous devrez avoir terminé votre secondaire V, l'équivalent, ou avoir une ouverture à le compléter dans un délai d'un an après votre embauche. Vous devez être disponibles sur différents quarts de travail.

Conditions de travail : Salaire de 12,33$/heure à l'embauche avec progression salariale. Prime(s) applicable(s) sur différents quarts de travail. Bonne couverture d'assurance et autres avantages.

Vous avez le goût de vous joindre à une entreprise d'avenir et à une équipe dynamique, faites parvenir votre CV à :



SP SYSTEMS (NORTH AMERICA)
555, boul. Poirier
Magog (Québec) J1X 7L1
Télécopieur: (819) 847-4668
courriel : rh@spnorthamerica.com

Pour obtenir des informations additionnelles sur notre entreprise, visitez notre site web : www.spsystems.com

3345056V

Centre de santé et de services sociaux
de la Haute-Yamaska

Située à mi-chemin entre Sherbrooke et Montréal, la région de Granby-Bromont offre un décor enchanteur, aux attraits touristiques et sportifs nombreux et facilement accessibles. Venez travailler dans une région réputée pour sa qualité de vie et où il fait bon combiner vie professionnelle et familiale.

Le CSSSHY est un établissement issu de la fusion du Centre hospitalier de Granby et du CLSC-CHSLD de la Haute-Yamaska. Joignez-vous à notre nouvelle organisation à vocations multiples, qui s'appuie sur des ressources humaines dynamiques totalisant plus de 1700 employés et qui dessert une population locale de 85 000 personnes.

Chef de service technologies des bâtiments

Poste permanent à temp scomplet

Relevant de l'adjoint aux services techniques, le titulaire du poste sera appelé à travailler conjointement avec les techniciens en mécanique du bâtiment et les chargés de projets sur les différents chantiers de construction. Cette personne sera également responsable du département de maintenance et de génie biomédical.

RÉSUMÉ DE L'EMPLOI :

- Assurer la gestion des ressources humaines, financières et techniques du service d'entretien et le fonctionnement de toutes les installations de l'établissement;
- Agir à titre d'expert-conseil en mécanique du bâtiment et coordonner toutes les étapes des projets sous sa supervision, du développement et de l'estimation jusqu'à la mise en œuvre tout en respectant l'échéancier, les devis et le budget;
- Assurer l'entretien et le bon fonctionnement des équipements de chauffage, de ventilation, de climatisation et de réfrigération;
- Élaborer et faire le suivi des plans de maintien d'entretien préventif, d'efficacité énergétique et autres ;
- Étudier et recommander divers moyens ou méthodes visant la pérennité, la sécurité et l'optimisation des systèmes sous sa responsabilité.

EXIGENCES :

- Détenir un baccalauréat en génie ou un DEC en mécanique du bâtiment ainsi qu'une vaste expérience des systèmes CVAC;
- Trois ans d'expérience en gestion des ressources humaines;
- Expérience dans la gestion de projets pluridisciplinaires;
- Bonne maîtrise de la langue française et anglaise;
- Bonne capacité à travailler sous pression et à résoudre des problèmes;
- Connaissance du milieu hospitalier serait un atout.

RÉMUNÉRATION :

Vos conditions de travail et votre rémunération sont conformes aux normes du MSSS applicables aux cadres, classe salariale 13 (en révision).

Prolongation de concours
Conseiller(ère) cadre – gestion des rapports avec les employés

Poste permanent à temps complet

Relevant de la directrice des ressources humaines vous assumez le mandat de la gestion des relations du travail dans l'organisation. Vous supportez de plus les projets de transformation ayant un impact sur les conventions collectives de travail. À cette fin, vous travaillez en partenariat étroit avec les gestionnaires et fort de votre expertise, vous initiez avec eux des modes de gestion novateurs favorisant la mobilisation du personnel. Vous maîtrisez les systèmes d'information de gestion et assurez la production de données dans votre secteur. Vous pilotez la négociation des nouvelles ententes locales avec les différents syndicats récemment fusionnés en application de la Loi 30. Vous contribuez à l'élaboration du plan de développement des ressources humaines (PDRH) ainsi qu'au plan d'amélioration continue de la qualité de la gestion des ressources humaines dans l'organisation.

Vous êtes un agent de changement et démontrez de grandes capacités à mobiliser des personnes. Vous êtes du genre à rendre les choses possibles et savez saisir tout le potentiel d'un milieu. Vous inspirez confiance et êtes axé(e) sur les résultats. Vous avez un sens du collectif et entretenez un climat de travail plaisant et stimulant.

QUALIFICATIONS REQUISES :

S'ajoute à votre baccalauréat en administration ou en relations industrielles, une maîtrise en administration ou dans une discipline connexe à la fonction. Une expérience exceptionnelle peut compenser l'absence de maîtrise. Vous devrez, de plus, démontrer des réalisations majeures dans la gestion des relations du travail. Vous avez à votre actif 7 années d'expérience pertinente dont 4 ans dans des fonctions d'encadrement.
Bonne connaissance du réseau de la Santé et des Services sociaux.

RÉMUNÉRATION :

Vos conditions de travail et votre rémunération sont conformes aux normes du MSSS applicables aux cadres, classe salariale 15 (en révision).

Plombier – Mission CH

Poste permanent à temps complet

Personne qui assemble, répare, met en place et entretient les canalisations d'air, de gaz, d'eau, de vapeur, d'égout, de plomberie sanitaire. Le titulaire du poste doit être familier avec toutes les exigences d'inspection et des règlements locaux relativement à l'installation de plomberie. Il doit être en mesure de fournir une évaluation des matériaux propres à une installation et réparation.

EXIGENCES :

- Détenir un diplôme d'études secondaires auquel s'ajoute un certificat de qualification «tuyauteur» (plomberie) ;
- Expérience d'au moins un an dans le réseau de la santé et des services sociaux (un atout) et/ou expérience de quelques années sur des chantiers de construction ;
- Maîtrise du code de plomberie et connaissance du code du bâtiment .

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Selon les dispositions de la convention collective en vigueur.

Nous sommes également à la recherche de candidat(e)s afin de combler les postes suivants :

Technicien(ne) en mécanique du bâtiment (temps complet permanent)
et technicien(ne) en génie biomédical (temps complet permanent)
(pour plus de détails consulter le site internet)

Les personnes intéressées par ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 24 mars 2006**, aux coordonnées suivantes.

Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska
Madame Annie Rodrigue
Direction des ressources humaines
205, boul. Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Télécopieur: (450) 372-2357 • Adresse électronique : annie.rodrigue@rrsss16.gouv.qc.ca

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt,
toutefois seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.
Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi.

www.santemonteregie.qc.ca

3344521V

11

Opinion

Président et éditeur: **Jacques Pronovost**
Directeur de l'information: **François Beaudoin**
Éditorialiste: **Benoit Lapierre**

Au cœur de l'information régionale
Journal du matin fondé en 1935
et quotidien depuis 1945

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le quotidien La Voix de l'Est est publié et édité par Les Journaux Trans-Canada (1996) inc. dont le siège social est sis au 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9.
La Voix de l'Est est imprimée aux ateliers de La Tribune, une division de Les Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8.

POUR NOUS ÉCRIRE: PAR LA POSTE: **La Voix de l'Est, 76, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 9L4** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **redaction@lavoixdelest.qc.ca**

La fusion dans le respect des citoyens



JACQUES PRONOVOST
jpronovo@lavoixdelest.qc.ca

ÉDITORIAL

Granby et la principale ville de sa banlieue, le Canton de Granby, s'apprêtent à vivre une étape charnière de leur existence et de leur développement. Le projet de fusion des deux villes, proposé par les deux administrations municipales nouvellement élues, mérite réflexion, exige information et transparence, oblige d'être à l'écoute de toutes les versions, pour ou contre, semblables ou divergentes.

Bien que favorable à une entente de fusion entre les deux villes, la position de *La Voix de l'Est* est celle du respect des opinions et du vœu des citoyens de ces deux villes en bout de piste. Il leur appartient de décider de leur avenir en toute connaissance de cause et selon la confiance qu'ils accordent à leurs élus.

Les positions des politiciens et celles des leaders d'opinion d'une société diffèrent parfois des ambitions et des désirs de gens à la base.

S'il est sensé de parler de force de frappe plus grande, de pouvoir d'influence décuplé, de gestion améliorée et de projets d'avenir plus faciles à réaliser par un Granby fusionné, il est aussi légitime pour le citoyen de se questionner sur les effets directs que cela aura sur lui: fardeau fiscal, proximité du lieu de décision, vitesse du développement de son environnement immédiat, qualité des services reçus et autres.

Les deux maires, élus en novembre dernier, ont raison de dire qu'ils ont été élus en clamant leur foi réciproque dans une fusion des deux villes. Cela légitime encore plus le processus dans lequel ils s'engagent maintenant. Mais même leur élection ne signifie pas que la population a compris toute l'importance qu'ils accordent à cette fusion; elle ne garantit pas non plus que les citoyens des deux villes partagent pour le moment majoritairement leur enthousiasme.

Bien des raisons expliquent les changements de garde d'une administration élue par vote universel. Plusieurs politiciens ont fait l'expérience de ce fossé qui sépare les raisons du choix des électeurs de leurs convictions profondes sur la valeur qu'ils accordent à certains aspects de leur mandat.

À commencer par le gouvernement Charest qui ne cesse d'avancer sur ses positions pour ensuite reculer sous la pression sociale. On a beau être élu sur la promesse de mieux gérer les finances publiques, cela ne donne pas un droit automatique d'augmenter les taxes et les tarifs qui grèvent le budget des citoyens.

Le Parti québécois a aussi vécu, deux fois plutôt qu'une, l'expérience d'une élection sur la base de sa conviction souverainiste et qui ne s'est pas soldée par une adhésion majoritaire de ceux-là même qui l' avaient placé au gouvernement.

Nous croyons qu'une fusion des deux villes serait favorable à long terme, permettrait un développement plus harmonieux du territoire, donnerait au cœur de la région de Granby un avantage comparatif important dans ses discussions avec les autres paliers de gouvernement. C'est notre prétention, et celle évidemment de ceux qui croient en cette théorie.

Cela ne discrédite pas pour autant ceux qui pensent différemment. Ils en ont le droit. Ils ont leur raisons. Ils ont aussi droit à leurs opinions et au respect de celles-ci.

C'est à la population de chacune des deux villes de se faire une opinion, d'accréditer les arguments qu'elle juge les plus valables et de voter, lors du référendum du 28 mai, pour signifier à ceux qu'elle a élus qu'elle l'a fait pour la réalisation de cet aspect du mandat qu'ils demandaient ou pour d'autres raisons qui justifiaient son choix.

LA VOIX DES LECTEURS

Pauvre SQ!

À la suite d'un article paru la semaine dernière, où les maires de la MRC de Brome-Missisquoi se plaignaient des services rendus pas la Sûreté du Québec, le directeur de poste, M. Luc Pellerin s'est senti obligé de s'excuser en maintenant que «nos policiers font un excellent travail» (*La Voix de l'Est*, 28 février). Lors de la parution d'un autre article dans *La Presse* (dimanche le 26 février), écrit par André Cédilot, la SQ s'est défendue et a parlé d'ajustements. Pauvre SQ!

Le directeur Pellerin n'a alors rien compris et je n'en suis pas surpris, puisqu'il fait partie de ces soldats, ces fantassins de l'armée du Québec, qui n'ont jamais rien connu d'autre que la sacro-sainte SQ.(...)

J'ai été maire de la ville de Waterloo durant sept ans et j'ai constamment déploré la piètre qualité des services rendus par la SQ. J'ai toujours également dit que les policiers ne pouvaient pas être blâmés pour cette carence. Un policier se doit de respecter les directives qu'il reçoit de ses supérieurs qui eux, doivent s'en tenir à la philosophie de l'état major, ces grands bonzes de Québec et de Parthenais (Montréal), qui continuent de prétendre qu'ils sont les seuls à connaître les besoins des municipalités. Foutaise! Ces commandants, fonctionnaires et directeurs ne connaissent absolument rien à la chose municipale et ce qui est pire, ils refusent de l'apprendre, trop obnubilés par leur certitude de détenir la science infuse.

Bien qu'on tente toujours de nous faire croire le contraire, la Sûreté du Québec n'est pas à l'écoute des municipalités. (...) La Sûreté du Québec n'a pas encore compris qu'elle a maintenant des clients (les municipalités), des clients qui paient pour les services qui leur sont rendus. Les maires des municipalités du Québec qui sont maintenant pris dans l'étau de la SQ sont mécontents et avec raison. (...)

Les histoires d'horreur sont innombrables quant il s'agit de la Sûreté du Québec dans nos municipalités et ce qui est inconcevable est que les municipalités n'ont aucune alternative puisque la Loi les oblige à endurer la Sûreté du Québec. À Waterloo les services de la SQ coûtent quelque 350 000 $ annuellement aux payeurs de taxes et il s'agit d'une aubaine, car la Ville devrait débourser deux fois plus pour maintenir un corps de police municipal. Ce n'est cependant pas une excuse pour refuser de donner les services auxquels les citoyens ont droit. En contrepartie, la municipalité du Canton de Shefford (municipalité entièrement résidentielle de quelque 5200 âmes) doit débourser presque 800 000 $ à chaque année pour les services de la SQ et les citoyens ont presque le goût d'ériger un monument lorsqu'ils voient enfin une voiture de patrouille dans leur rue.(...)

Quant à cette «police de proximité» qui fait tellement frémir les gens de la S.Q., sachez qu'elle ne fonctionne toujours pas et qu'elle ne fonctionnera sans doute jamais.(...)

La plupart des MRC du Québec ne sont desservies que par une seule voiture de patrouille entre minuit et 7h et souvent, le territoire à couvrir est plus grand que l'île de Montréal. On repassera pour la proximité. La culture organisationnelle de la Sûreté du Québec ne lui permet pas de bien servir les municipalités du Québec et cela doit changer, car il s'agit de la sécurité des Québécoises et des Québécois. Il s'agit de leur sentiment de sécurité et il ne faut pas négliger cet aspect.

Si la Sûreté du Québec ne peut pas satisfaire les maires à des coûts acceptables, que le ministre abolisse la loi actuelle ou qu'il la modifie pour permettre aux municipalités qui le souhaitent de former leur propre corps de police ou de se faire protéger par le corps de police d'une municipalité voisine.(...)

L. Paul Masse,
citoyen concerné et perplexe
Ex-maire de Waterloo



Où trouver la SQ à Cowansville?

Je lis souvent votre journal et je constate que les maires de la région sont insatisfaits en grande partie de ce corps de police. J'appuie les dires du maire Fauteux de Cowanville à l'effet qu'il n'y a pas souvent de police en ville. Moi, je crois que c'est bien plus l'fun d'aller patrouiller les petits rangs de la campagne où tout ce qui peut arriver, c'est de frapper un chevreuil...

Ce qui me choque dans tout ça, c'et que vers minuit, on peut apercevoir quatre autos de la SQ stationnées discrètement derrière des restos de Cowansville... (...)

Stéphane Lefebvre,
Cowansville

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Fusion: une opportunité pour le Canton

LA LETTRE DE LA SEMAINE

Michel Duchesneau

Le 17 février dernier, M. Pierre Brodeur signait une lettre ouverte dans votre quotidien dans laquelle il nous rappelait les événements entourant l'annexion 1974 et ses conséquences négatives à long terme pour les annexés.

Face à l'expérience vécue, M. Brodeur sera vraisemblablement contre la fusion Ville-Canton. Quoique je sois totalement en accord avec les propos de M. Brodeur concernant ce que j'appellerai l'arnaque 1974, il nous est permis de croire que l'histoire ne se répétera pas, du moins pour les gens du Canton avec la fusion édition 2006.

Bien au contraire, en fusionnant avec la Ville de Granby, les gens du Canton deviendront copropriétaires (sans avoir versé un traître sou) de toutes les superstructures granbyennes libres de toute dette comme le Palace, la bibliothèque, l'aréna, la piscine intérieure, le Centre Assomption, l'Escale, la Ruche, le chalet des patineurs, le stade de baseball, etc. Cela représente un cadeau de 5 millions $ que les citoyens de la ville de Granby feront aux citoyens du Canton de Granby.

Également, les gens du Canton deviendront copropriétaires toujours à titre gracieux d'une impressionnante flotte de véhicules et équipements municipaux: un autre cadeau de 2 millions $.

Au chapitre des taxes, les gens du Canton connaîtront une baisse de 10 % alors que les citoyens de la Ville devront s'accommoder du statu quo.

Le programme d'immobilisation de la ville de Granby s'élevait à 7 millions $ et était jugé insuffisant par certains experts municipaux, dont Benoît Lapierre, éditorialiste à la *Voix de l'Est*. Que dire de celui du Canton qui se situait à un montant marginal de 128 000 $? En 2007, les contribuables de Granby connaîtront une hausse de taxes totalisant 4 millions $ qui comblera largement l'insuffisance du programme d'immobilisation du Canton.

Plusieurs citoyens du Canton croient qu'ils pourront se doter des services d'aqueduc et d'égoût gratuitement. C'est partiellement vrai, puisque traditionnellement la Ville a toujours assumé 40 % de la facture dans le cas de desserte dans un secteur bâti et non desservi. Voilà l'épée de Damoclès qui pendra sur la tête des citoyens granbyens puisque le réseau routier du Canton compte 168 km non desservi. La part à débourser par les citoyens de l'actuelle ville de Granby pourrait graviter entre 40 et 60 millions de dollars pour régler en partie la desserte du Canton.

En résumé M. Brodeur, cette fois-ci est la bonne, du moins pour les gens du Canton. Pour les contribuables de Granby, cela deviendra une contribution historique. Probablement que dans un futur lointain, un granbyen à votre instar évoquera la fusion 2006 comme une arnaque pour les citoyens Granbyens, puisque chaque propriétaire d'une maison dans l'actuelle ville de Granby pourrait payer jusqu'à 150 $ de taxes en plus annuellement.

La fusion sera avant tout un acte de générosité de la part des contribuables de la ville de Granby vis-à-vis ceux de Canton.



Michel Duchesneau, ex-maire de Granby

M. Charest doit faire marche arrière!

Le 10 avril 2003, monsieur Jean Charest alors chef de l'Opposition officielle, posait quatre conditions à tout projet de développement du mont Orford:

- le projet devra recevoir une large approbation sociale;
- la démonstration devra être faite qu'un tel développement immobilier, en bordure de la montagne, est indispensable et nécessaire à la fiabilité financière des activités de ski;
- la démonstration devra être faite que l'échange de terrains est équitable;
- des garanties environnementales devront être données quant aux impacts du développement projeté.

On doit admettre que ces conditions ne sont pas rencontrées dans le projet d'amputation du Parc national du Mont-Orford présenté cette semaine par son propre gouvernement. Le reportage de Radio-Canada, diffusé jeudi soir, démontre que la station de ski du Mont-Orford est rentable.

Les autres conditions ne sont pas d'avantages rencontrées, puisqu'il n'y a jamais eu une large approbation sociale, comme le démontre la tempête médiatique actuelle. La démonstration n'a pas été faite que l'échange ou la vente de terrains est équitable, puisque le ministère du Développement durable et de l'Environnement et des Parcs refuse de dévoiler les rapports d'évaluations foncières. Pourtant M. Charest, dans sa lettre mentionnait, «nous avons le devoir de nous assurer qu'il y ait un large débat et que la population puisse participer pleinement à ce débat et qu'elle ait accès à toute l'information».

De plus, nous n'avons aucune garantie sur les impacts du développement projeté, d'autant plus qu'avec la proposition du ministre Claude Béchard de vendre toute la montagne à un promoteur immobilier, il n'est plus question du pied des pentes de ski comme prévu à l'origine.

Malheureusement, il n'y a jamais eu d'étude sur les impacts environnementaux, ainsi la quatrième condition n'a pas été elle aussi respectée.

On doit protéger l'intégrité territoriale du Parc national du Mont-Orford, comme le disait si bien l'exministre, Thomas J. Mulcair, le 24 mars 2005, au moment du dévoilement du rapport du BAPE.

On doit faire respecter la Loi sur les Parcs! L'article 1 de cette loi, définit un parc comme un lieu «dont l'objectif prioritaire est d'assurer la conservation et la protection permanente de territoires représentatifs des régions naturelles du Québec». Les terrains du Parc national du Mont-Orford sont protégés en permanence depuis 1938. Selon l'article 5 de la même loi, «on ne peut ni vendre ni échanger les terrains faisant parti du parc». Proposer de vendre ce terrain, c'est passer outre à la loi, le Gouvernement Charest est dans l'illégalité et viole cette loi qui pourtant s'applique aux 23 Parcs nationaux du Québec.

Permettre un projet d'étalement urbain dans un petit parc national n'est pas du développement durable. Ni la vente de forêt mature, contenant des érables, des pins rouges, des chênes rouges et des noyers cendrés de 70 à 100 ans.

Pourquoi permettre illégalement la construction de 1000 unités d'habitation et environ 3200 places de stationnement dans un parc national, alors que la Loi sur les Parcs ne permet plus l'installation d'un centre de ski ou d'un terrain de golf dans un parc ? On permettrait ainsi une augmentation de ce qui est devenu une dérogation majeure au profit d'un développeur immobilier. Le maire Pierre Rodier a parfaitement raison de s'opposer à ce projet, car comment pourrait-il faire respecter une dérogation mineure ailleurs sur le territoire de la municipalité du Canton d'Orford ?

Cet immense chantier affecterait assurément le système hydrique du ruisseau Castle et provoquera énormément d'érosion de même que l'apport d'une importante quantité de sédiments vers le lac Memphrémagog, réservoir d'eau potable de plus de la moitié des Estriens (160 000 personnes). Qui voudra généreusement céder dans le futur au gouvernement du Québec des terrains, par un don écologique ou autres, s'il n'a pas la certitude que ces aires dites protégées, risquent d'être cédées à un promoteur immobilier ?

Au Québec, on a un important retard dans la protection des aires protégées. Ce n'est pas en cédant illégalement des terrains situés dans le parc national du Mont-Orford qu'on démontrera concrètement notre volonté d'atteindre 8 % et idéalement 10 %, alors qu'on en est à environ 5 % actuellement.



Jean-Guy Depôt, président du Conseil régional de l'environnement de l'Estrie (CREE)

Pour une réflexion ouverte et posée

Depuis la création du Parc national du Mont-Orford en 1938 comme parc de récréation, celui-ci est reconnu comme un fort «potentiel récréotouristique». S'ensuivit en 1977, son identification par le gouvernement du Québec comme «station touristique internationale» à développer (au même titre que Mont-Tremblant et le Fjord du Saguenay). Finalement en 1985, notre région le confirme unanimement comme «projet moteur et structurant, toutes catégories économiques confondues», lors du premier sommet économique du Conseil régional de Développement.

Toutes ces affirmations de la vocation et du potentiel récréotouristique du Parc national du Mont-Orford (et de la zone environnante) ont amené, de 1983 à 1990, les investisseurs privés ainsi que les différents niveaux de gouvernement, à implanter plus de 2000 chambres en hébergement commercial et à réaménager largement les espaces publics, du lac Memphrémagog jusqu'au Parc. Dans le parc lui-même, on a depuis établi un camping, un centre d'art incluant une école de musique, une base de plein-air, un centre de ski de randonnée et un parcours de cyclotourisme. En somme, des dizaines de millions en investissements.

Comme le potentiel annoncé ne s'est jamais vraiment réalisé et qu'un important ralentissement économique est survenu en 1990-91, il y a eu une vague importante de faillites commerciales, amenant entre autres l'ancien gestionnaire du centre de ski à l'abandon des affaires en 1998-99. En 2000, un nouveau promoteur s'entend avec le gouvernement de l'époque et on remet sous bail commercial le domaine skiable et le golf. Un projet de développement fut déposé puis analysé lors de deux audiences publiques (2002 et 2005) afin de valider et de modifier les propositions du promoteur. Lundi dernier, après une autre année de négociations entre le promoteur et le gouvernement, nous avons pris connaissance de la nouvelle proposition gouvernementale. Dans les faits, cette proposition signifie qu'il n'y a plus de projet accepté ou étudié puisque l'acquéreur éventuel, quel qu'il soit, aura à redéfinir un projet, dans un cadre juridique différent.

Tourisme Cantons-de-l'Est a toujours soutenu un développement de qualité, tenant compte de la beauté et de la sensibilité de son environnement naturel, valorisant des communautés villageoises pittoresques qui ont une forte conscience de leur histoire et de leur patrimoine et exprimant toujours la nécessité d'une rencontre authentique entre le visiteur et le visité. Depuis notre création, nous soutenons que tout projet, aussi attirant qu'il soit, ne devra pas déstructurer ni déstabiliser notre communauté.

Sur cette base, nous avons indiqué clairement nos positions depuis quatre ans: nous souhaitons que les équipements du centre de ski soient mis à niveau. Ils étaient désuets, usés voire même dangereux. Et nous avons aussi toujours dit que nous croyons cela possible dans le contexte environnemental sensible que nous avons.

Le domaine skiable qui pourrait être extrait du Parc n'est pas un banal terrain; son acquisition doit donc venir avec certaines contraintes et obligations. En ce qui regarde l'agrandissement du territoire du Parc, les mécanismes et la temporalité de cet exercice doivent être validés et faire l'objet d'un consensus régional. Conséquemment, si la proposition présentée le 6 mars se rend effectivement jusqu'à la partition du domaine skiable, nous allons travailler à intégrer le nouveau partenaire, qu'il soit un promoteur privé, une régie intermunicipale ou une fiducie foncière écologique (*landtrust*) comme il en existe déjà plusieurs chez nous.

Par contre, si le projet déposé cette semaine échouait, notre communauté devra s'astreindre à recommencer ses devoirs en espérant arriver un jour à un consensus d'avenir. Cela fait plus de 20 ans qu'on y travaille et nous allons continuer jusqu'au consensus souhaité.

Si cela devait arriver, là encore il faudra s'assurer que le domaine skiable ne fermera pas et que, par exemple, la SÉPAQ l'administre au moins temporairement pour nous donner le temps de trouver une solution «optimale». La forte vague d'attachement exprimée cette semaine par les Québécois est rassurante à cet égard. N'oublions jamais que cette montagne dans son parc représente un phare et un symbole pour nous et nos visiteurs depuis plusieurs décennies.



Alain Larouche, directeur général de Tourisme Cantons-de-l'Est

Une opinion?

Vous avez une opinion à exprimer sur les sujets d'actualité? Nous nous ferons un plaisir de la faire partager à nos lecteurs. Votre lettre, qu'elle soit manuscrite, transmise par télécopieur ou par courriel, doit être signée et accompagnée de votre adresse et numéro de téléphone pour fin d'identification seulement. Seules la signature et la provenance seront publiées.

Comment empêcher ça ?

M. Lapierre,

À la suite de votre article du jeudi 9 mars, je vous pose la question: comment pouvons-nous empêcher les élus de voter pour réglementer les ventes de garage à seulement deux fins de semaine dans l'été ? De plus, comment pouvons-nous vendre et nous promener pour acheter ? Les élus n'ont sûrement pas pensé à cela. Ils pensent seulement que nous débarassons nos sous-sol.

Ce ne sont sûrement pas les chers élus qui fréquentent les ventes de garage, ils prennent une décision seulement pour le côté pratique d'après eux.

J'ai été teriblement estomaquée lorsque j'ai appris la nouvelle. J'ai quatre enfants, j'achète pratiquement une fin de semaine sur deux. Depuis six mois, je prépare moi-même une vente de garage car j'ai également plusieurs choses à vendre qui ne servent plus et qui sont encore en très bon état.

Et comme conclusion, les deux fins de semaine pré-déterminées, je serai à l'extérieur de Granby. Qu'est-ce que je fais avec tout le matériel accumulé ? Il est à noter que je donne au moins une fois par mois à SOS Dépannage et si je donne tout, je perds facilement 500 $ qui me serviraient à acheter en retour.

Quelle est la façon de faire pour empêcher tout ça? Pouvez-vous transmettre ma lettre au journal? Je vous remercie et je crois que je ne parle pas seulement pour moi. À plusieurs, on pourrait arriver à annuler cette belle proposition des élus.

Cécile Germain,
Granby

Égaux en amour

Puissance insoupçonnée mais incommensurable,
De même nature que la foi qui déplace les montagnes,
Exaltation de l'être, sublimation de l'autre,
Anesthésique inégalé, ivresse décuplée,
Je comprends pourquoi tant de gens en sont obsédés...

Et pourtant, la rançon en est terrible:
Se perdre complètement dans l'image de l'autre est périlleux
Mais l'espèce humaine n'a rien trouvé de mieux
Pour rencontrer l'autre et même Dieu,
Qui lui-même prêche l'amour comme seul salut
Pour vraiment se trouver, l'autre doit être le but.

Chacun est un univers complet et porte sa finalité,
Et, dans la mesure où il s'est réalisé
Au fond de soi-même il rencontre le monde entier.
Pourquoi alors, pour se sentir vraiment vivant,
Faut-il trouver un étranger pour se sentir comblé?

Toucher de près l'autre c'est se démultiplier,
Possible quand on a vaincu toute résistance,
Que les fluides coulent de l'un à l'autre et qu'apparaît,
Dans les épousailles des corps, l'essence,
D'une nouvelle forme de vie, au propre comme au figuré.

Ce grand mystère encore inexpliqué, cette scission
Dans la coupure des formes et des natures,
Homme et femme, séparés depuis des lunes,
Condamnés à éperdument se chercher,
Anima et animus, divisés par le péché?

Se trouver, se reconnaître et se rejeter,
Pour finir souvent par se quitter encore, provisoirement,
Pour mieux apprécier la tension de l'attente,
L'allégresse de la rencontre, le chagrin de la perte
La conscience de notre béance et le répit du relâchement

Seuls, nous ne sommes rien,
Et tout en même temps: *to be all-one, all-ein*,
Deux pour un, est-ce possible, souhaitable?
J'ose à peine y croire encore, mon inespéré,
Quitte à ressentir ton absence comme une brisure
Avant même de t'avoir rencontré.
Quelle folie! que crie mon ego ulcéré,
Trop tard ! J'ai déjà succombé !

Anny Schneider,
amoureuse exaltée,
Shefford

Où est notre liberté?

Je trouve déplorable l'idée de la Ville de restreindre les ventes de garage. Nous sommes sollicités de toutes parts pour faire de la récupération. Je trouve que c'est la plus belle forme qu'il peut y avoir.

Cela permet aux vendeurs de se départir de bonnes choses qu'ils n'utilisent plus, et aux acheteurs de se les procurer à bon prix. Ceci est appréciable pour les personnes à faible revenu et les jeunes ménages.

Avec cette nouvelle loi, ces articles vont se retrouver aux rebuts et la Ville devra payer pour les faire ramasser, en plus de perdre les revenus des permis.

Pour ce qui est de la circulation que cela amène, je crois que nous payons des droits pour nous promener dans les rues de notre ville du BONHEUR, où on devrait avoir aussi un peu de liberté.

Je me demande si cette décision répond à une demande des citoyens ?... J'en doute

J'espère que nos élus prendront une décision éclairée.

Suzanne Vel,
Granby

Orford: l'indécence politique érigée en système!

M. Pierre Paradis, député de Brome-Missiquoi,

L'annonce de la vente du mont Orford à des intérêts privés soulève la colère des Québécois, particulièrement ceux des Cantons-de-l'Est. Par cette intervention, le gouvernement du Québec nous ramène cinquante ans en arrière, à l'époque où Duplessis vendait des morceaux du Québec et des lacs privés à des Américains pour des pinottes, mais pour des sous dans la caisse électorale. Et comme Maurice Duplessis le faisait si bien, on a balancé M. Mulcair parce qu'il tenait à ses principes. Le gouvernement Charest fait honte à tous les Québécois en nous faisant passer pour une république de bananes.

Il ne s'agit pas seulement d'une question de protection environnementale, mais de décence politique. Le mont Orford appartient à tout le monde de par la Loi des Parcs du Québec et vous allez vendre ça pour permettre à des amis personnels de s'enrichir. Tout ça pour des maudits condos! comme l'a si bien dit Clémence DesRochers. Le bien commun, qu'est-ce que vous en faites? Non, mais il y a des limites!

C'est très inquiétant de réaliser qu'en matière d'environnement, c'est le lobby des promoteurs immobiliers, des constructeurs de petits barrages, de l'industrie agricole, des entrepreneurs en construction de tout genre qui tire les ficelles de l'administration provinciale. Et les élus qui dérangent trop, se font mettre au rancart et sans merci.

Non, mais en plus, cette cupidité de popularité avec le monde des affaires aveugle ce gouvernement. Il n'a pas encore réalisé qu'auprès des citoyens, la cause environnementale est devenue aussi importante que l'Éducation, la Santé et la Justice. C'est se tirer dans le pied que d'aller faire plaisir aux gens d'affaires et d'oublier ces milliers de citoyens qui se retourneront contre vous aux prochaines élections, qui ne sont pas trop loin. On va s'en souvenir!

Gérard Leduc,
Potton

Le mont des artistes

Je comprends les artistes ou les «les fumeurs-de-pipes-su'l-bord-des-lacs» qu' ils veulent être les seuls à pouvoir jouir de ces lieux tranquilles pour ensuite sur des tribunes populaires dire au petits peuple comment c'est beau à l'ombre d'Orford.

Ils veulent être les seuls à profiter des généreuses subventions gouvernementales qui les font vivre l'année durant sans soucis, et profiter des hommages usurpés d'ouvriers soumis.

Mais, les gagne-petit sont frustrés de voir leurs maigres revenus rongés par des déficits que produisent depuis trente ans ces monts tout aussi orgueilleux que leurs maîtres.

Ils veulent eux aussi profiter de la manne des 3500 emplois que procurera un développement harmonieux même si les salaires ne sont pas si élevés que l'on croit. Au moins, ils auront l'alternative de vivre dans le milieu de leur enfance et dans une ambiance agréable.

Les opposants au projet d'Orford ont tout autant d'intérêts personnels à vouloir conserver ces lieux sauvages que les promoteurs qui eux, investissent avec tous les risques que cela comporte.

Madame la ministre Gagnon n'y est pas allée de main morte en offrant à nos poètes — il en faut mais pas beaucoup — d'acheter eux-mêmes ces installations déficitaires. Enfin, voilà un gouvernement qui prend des décisions et ne se préoccupe pas de gouverner par sondage. Il prend des décisions et les exécute promptement. Il se garantit ainsi l'assentiment de la majorité de la population souvent muette.

Au Québec, l'heure est au développement avec notre argent, et non aux projets utopiques avec des emprunts.

Longue vie à un projet Orford rentable.

Joseph Boily,
Shefford

Beaucoup de talent!

À quelques jours d'intervalle, j'ai assisté à deux spectacles de qualité au Palace. Tout d'abord, le 25 février, celui de MarimuZe et jeudi passé, le 2 mars, celui de la grande revue musicale de la fondation Maestro Musique.

MarimuZe, c'est Marie-Josée Choquette, native de Granby, pianiste, compositrice et professeure chez Maestro Musique. Elle a orchestré et composé les pièces présentées, accompagnée par Marius Mihaï, violon, Hélène Dion, alto, Iohann Laliberté, batterie, Isabelle Kaprolat, violoncelle, Gabriel Brochu, accordéon, Simon Daigle, basse électrique et Raoul Duguay, à la mise en scène.

Interprétée par des musiciens professionnels, la voix des instruments exprimait à merveille le monde de MarimuZe, nul besoin de paroles. «...Elle carbure aux sensations fortes et croit que la vie se vit d'une seule façon, intensément, en allant au bout de ses rêves et de ses passions...»

Une musique qui parle en mouvements, avec douceur ou toute l'énergie de l'auteure, des joies, des peines, du questionnement, de l'amitié, de l'amour. Des émotions que l'on ressent, qu'on a quelquefois peine à nommer ou qu'on préfère taire. Un beau voyage à l'intérieur et à l'extérieur de soi.

Marie-Josée, belle et grande muse, je te souhaite bonne chance dans tous tes projets futurs. Quand c'est bon, il faut le dire tout haut et continuer de croire.

La grande revue musicale de la fondation Maestro Musique: une soixantaine d'artistes, des étudiants, des professeurs, des professionnels. Des tout jeunes, des moins jeunes. Des plus connus, des moins connus. Des solos, des groupes, des formations. Un amour commun, la musique : pop, rap, classique, flamenco... Une chorale, des interprètes, des auteurs-compositeurs-interprètes. Des musiciens: guitares, violons, piano... L'orchestre au complet et ses directeurs. Seize numéros présentés en première partie et douze à la seconde, tous aussi bons les uns que les autres. Trois heures de découverte et de plaisir autant pour la vue que pour les oreilles. Seulement deux mois de répétitions pour un spectacle d'une telle envergure, mais quel spectacle ! J'en ai été la première surprise. Je me voyais passer la soirée à écouter des enfants encore malhabiles avec leurs instruments. Erreur, il faut vite le mentionner, que les gens sachent et en parlent. Le public était au rendez-vous, environ 700 billets vendus dans une salle d'une capacité de 900 sièges, pas mal. Je ne peux en dire autant de la presse locale, aucun journaliste sur place. C'est à croire que le talent d'ici et surtout inconnu, est sans intérêt. Bien dommage.

Franchement, deux spectacles d'une qualité insoupçonnée, aussi professionnels sinon plus que certains «professionnels» qu'il faut, en plus, payer le gros prix. Connus n'égale pas nécessairement meilleurs.

Encourageaons les artistes de la région, la relève de demain!

Andrée Brisson,
Granby

Un gros merci!

Merci à tous ceux et celles qui ont fait du premier Défi Ski Tylenol Motrin SkiBromont.com un grand succès. Merci à toutes les équipes de skieurs et de planchistes qui n'ont pas eu peur de relever le défi. Merci à nos grands partenaires soit Tylenol, BMO Groupe Financier, Ski Bromont et Métro Breton. Merci à nos nombreux bénévoles qui eux aussi ont su relever le défi. Merci aussi aux généreux donateurs, tant pour les cadeaux que pour les dons.

Grâce à vous tous, tout près de 59 000 $ ont été remis à Leucan Montérégie pour venir en aide aux enfants atteints de Leucémie ou de cancer ainsi qu'à leurs familles, par le biais de différents programmes tels la recherche clinique, les camps de répit, l'aide financière et psychologique, la massothérapie et bien d'autres.

Vous pouvez voir des photos du Défi Ski 12 heures Tylenol Motrin SkiBromont.com via le site www.maviemaville.ca dans la section photo.

À l'an prochain!

Thierry Gibson,
Jean-François Perreault,
Serge Tremblay,
organisateurs

POUR EN SAVOIR PLUS
sur les dernières nouvelles
cyberpresse.ca

Liste colligée par
Gilberte St-Sauveur.

À Granby, Club Princesse:
le 27 février:
Section A:
NORD/SUD:
Raymonde Quimper & Loriane Goyette, Ovide Giguère & Réal Laflamme, Guy Leclerc & Georges Vennes.
EST/OUEST:
Renaud Roussel & Stéphane Racine, Pierrette & Gaétan Côté, Hélène Catudal & Thérèse Martineau.
Section B:
NORD/SUD:
Denis Racine & Bruno Larocque, Francine Claeys & Roger Barbeau, Lyne Simard & Robert Choquette
EST/OUEST:
Nicole & Jim Page, Chantal Desloges & Jean-Guy Delorme, Yolande Girouard & Angèle Girard.

À Waterloo:
le 28 février:
Section A:
NORD/SUD:
Nicole & Paul Fontaine, Nicole Lestage & Gilles Pagé, Andrée Fortier & Marie-Claire Allard, Denise Desjardins & Pierre Laurier.
EST/OUEST:
Jeannine Nolze & Françoise Duguay, Liliane Lussier & Pierre Larivière, Monique Périnet & Pauline Lavoie, Rita Laporte & Marie Bachand

À Cowansville:
le 1er mars:
Section A:
NORD/SUD:
Madeleine Ghikas & Henry Poulin, Anne-Marie Thibodeau & André Delisle, Thérèse Lafontaine & Micheline Bourgeois, Nicole & Paul Fontaine.
EST/OUEST:
Renée Kirkman & Françoise Dionne, André Joanis & Jacques Massicotte, Sylvianne Boulanger & Micheline Vandry, Adèle Guillotte & Nicole Lestage.

À Granby:
Club Soleil-sur-le-Lac, le 1er mars:
Section A:
NORD/SUD:
Léo Côté & Monique Champigny, Loriane Goyette & Jean-Louis Dumas, Michel Trudel & André Beauchamp.
EST/OUEST:
Bernadette Lacasse & Denise Laliberté, Pierre Larivière & Jn-Louis Tétreault, J-G. Delorme & Chantal Desloges
Section B:
NORD/SUD:
Ghyslaine Larochelle & Raymonde Quimper, Jeannine Thibault & Robert Leblanc, Bertrand Gomel & Nicole Rousseau.
EST/OUEST:
Angèle Girard & Yoland Girouard, Sylvianne Boulanger & Francine Fortier, Suzanne Gibeault & Marianne St-Hilaire.

À Granby, Club Princesse:
le 2 mars:
Section A:
NORD/SUD:
Lina & Jacques Nadon, Pauline Hamel & Robert Choquette, Loriane Goyette & Raymonde Quimper.
EST/OUEST:
Doris Hamel & Lyne Simard, Thérèse Perrault & Laval Richard, Jeannine Thibault & Thérèse Martineau, Claire Dion & Jacqueline Paquette.

À Bromont:
le 2 mars:
Section A:
NORD/SUD:
Clémence Lussier & Pierre Laurier, Francine Claeys & Bernard Fay, Nicole & Paul Fontaine, Jeanne Labrecque & Nicole Lestage, Louise Boucher & Adèle Guillotte.
EST/OUEST:
Jeannine Nolze & Françoise Duguay, Sylvianne Boulanger & Lise Guy, Pierre Larivière & Yvon Larocque, Pauline Clermont & Alain Longpré, Diane St-Amand & Yvon Vanasse.

Perte de cheveux ?
Je choisis la différence !
HAIRFAX
CLINIQUE CAPILLAIRE GRANBY


Consultation gratuite
372-0377
3097184V

Aidant Naturel
Soutien familial
Épuisé ?
On a la solution !
Appelez au
375-9115
N'attendez pas d'être à bout de souffle !
3098435V

Pour de meilleurs services de santé
Garantir l'accès
Un défi d'équité, d'efficience et de qualité

Depuis avril 2003, le gouvernement du Québec a engagé un train de mesures qui ont permis de réduire de façon importante plusieurs délais et listes d'attente, de dynamiser l'organisation du réseau et d'améliorer les services aux citoyens.

Aujourd'hui, les Québécois peuvent profiter d'un système de santé amélioré grâce à des investissements supplémentaires de 3 milliards de dollars qui ont notamment permis :

- une diminution des délais d'attente et une augmentation du volume de chirurgies prioritaires ;
- une meilleure organisation des services avec la création de 95 centres de santé et de services sociaux adaptés à la réalité de chaque territoire ;
- le resserrement de la Loi sur le tabac et l'abolition de la fumée dans les endroits publics ;
- l'accréditation de 108 GMF qui desservent plus de 730 000 personnes comparativement à 19 GMF en 2003 ;
- une augmentation des admissions en médecine pour le contingent des Québécois qui est passé de 406 en 1998-1999 à 748 en 2005-2006 ;




- l'introduction de la certification obligatoire des résidences d'hébergement privées ;
- 45 000 aînés de plus qui obtiennent leurs médicaments gratuitement depuis juillet 2005 ;
- des visites d'appréciation de la qualité dans les CHSLD et en centres jeunesse ;
- une augmentation de la formation médicale en région avec les campus satellites de Trois-Rivières et Saguenay et le déploiement d'unités de médecine familiale ;
- une campagne gouvernementale pour la promotion de saines habitudes de vie.

Il nous faut maintenant aller plus loin

Le gouvernement du Québec soumet à la population certaines pistes de solution nous permettant, collectivement, de relever les défis d'accès, de qualité, d'efficience et de financement auxquels nous faisons face. Ces propositions seront débattues devant la Commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale à compter du 4 avril 2006.

Le gouvernement du Québec souhaite également échanger sur l'ensemble de ces questions avec le plus grand nombre possible de Québécois. À cette fin, il convie la population à exprimer son opinion en participant à une consultation en ligne.

Visitez le **www.msss.gouv.qc.ca**
Cliquez sur ***Garantir l'accès***, consultation en ligne

Québec
3265365V

À ne pas répéter

Collaborateurs:
Claude Daigneault
Paul Labrecque

POUR NOUS JOINDRE: PAR TÉLÉPHONE: **375-4555** • PAR TÉLÉCOPIEUR: **777-4865** • PAR COURRIEL: **anpr@lavoixdelest.qc.ca**

RICHARD GOULET et **ROBERT COMPAGNAT** avaient l'air bien à l'aise, assis côte à côte dans le foyer du Palace pour la présentation du protocole d'entente concernant la fusion de la Ville et du Canton de Granby. Et cela d'autant plus que le maire de la Ville et celui du Canton sont des compagnons de classe du primaire et même du secondaire.

•••

On a même eu droit à une confidence du **MAIRE GOULET**. À l'école, paraît-il, **ROBERT** «pognait» plus que lui. Mais le maire du Canton a eu une mimique et quelques mots pour laisser sentir que ce n'est pas sûr, que son collègue de la Ville exagère. Il est vrai que **RICHARD** avait beau jeu pour parler, **ROBERT** étant grippé et, de ce fait, peu bavard.

•••

Il y avait des curieux dans la salle, outre les membres des deux conseils, dont l'ancien maire **MARIO GIRARD**, l'ex-directeur général de la Ville, **ROBERT DUVAL**, l'ancien conseiller municipal **SERGES RUEL** et le maire de Sainte-Cécile et préfet de la MRC, **PAUL SARRAZIN**. Sans oublier **VALÈRE AUDY** qui a toujours, comme journaliste, directeur de l'information et ensuite éditorialiste, suivi de très près le dossier de fusion de la Ville et du Canton.

•••

Autour de leur café, mercredi matin, les gérants d'estrades se demandaient ce qu'il adviendrait de **ROBERT DUVAL**, l'ex-dg de la Ville actuellement à l'emploi du Canton. S'il est vrai que tout le personnel du Canton passera à la Ville, quelle fonction occupera donc **ROBERT DUVAL**?

•••

JEAN LUSSIER était lui aussi du groupe des curieux... Sans doute comme délégué de **PIERRETTE** qui, ancienne conseillère et candidate à la mairie du Canton, souhaite depuis longtemps la fusion de la Ville et du Canton.

•••

JOCELYN LEMOYNE, directeur du Palace, était également présent. Peut-être pour voir s'il est vrai, comme le prétend le dicton populaire, que les politiciens sont de bons comédiens. Mais cette fois, le spectacle n'avait pas vraiment la couleur et le son de ceux auxquels il est habitué.

•••

La conférence de presse a tout de même permis à **JOCELYN** d'échanger avec l'ancien maire **MARIO GIRARD** et de lui faire savoir qu'il s intéresse à ce qu'on dit de son Palace à la télévision communautaire, prêt qu'il est à nuancer les propos des intervenants, ne serait-ce que pour corriger les perceptions qui lui parviennent aux oreilles.

•••

Mais **MARIO GIRARD** n'a pas entendu parler que du Palace et de la fusion de la Ville et du Canton. Aussi, a-t-on appris qu'il s'intéresse toujours à la récupération... qui fut du reste mise en marche sous son administration à Granby, qu'il réfléchit à la question... allant jusqu'à se demander s'il n'y a pas duplication des opérations et des coûts, si on ne pourrait pas faire avec plus d'efficacité.

•••

Quant à **SERGES RUEL**, qui s'intéresse toujours aux affaires municipales, il a glissé: «ça rappelle des démarches faites dans notre temps... on pourrait peut-être ressortir certains arguments, documents et projets...»

•••

En entrevue avec **MARCEL GAGNON**, de TVA, une femme a déjà manifesté son intention de poser sa candidature comme conseillère de la nouvelle ville. Mais c'est tout juste si on a eu le temps de la voir. Faudra-t-il appeler **MARCEL** pour savoir de qui il s'agit?

•••

Confidence de **RICHARD GOULET**, après la conférence de presse, à qui s'enquérait de l'évolution du dossier de l'église Notre-Dame et de la bibliothèque: «je ne laisserai personne jeter cette église à terre. C'est la paroisse-mère de Granby... et c'est là que j'ai été baptisé.» Mais où en est le projet et qu'adviendra-t-il de l'église? Aucune réponse précise, officiellement du moins.

•••

MAURICE ROBERT, de Farnham, prend sa retraite de la Caisse populaire de Farnham, après 40 années de fidèle service. Nul doute qu'une partie du patrimoine de la Caisse part avec lui... hihihihi!

•••

DIANE SAINT-JACQUES s'est mise au régime depuis quelques semaines déjà, en prévision de la prochaine rencontre des membres du Club du lundi. On se rappellera que le lundi 27 mars, la rencontre aura lieu à l'érablière Réal Bernard.

•••

MICHEL LEBLANC, directeur général du marché Provigo de la Place Frontenac (Granby) à la suite d'importantes rénovations confirme que les coûts des retouches sur sa photo publicitaire sont faites «à l'intérieur» du budget global...

•••

ANDRÉ GAUTHIER, qui a été choisi secrétaire, avec enthousiasme et à l'unanimité pour faire partie d'un comité qui veut relancer le curling à Granby, est arrivé à la hâte, sur le coup de 10 heures, pour participer à une première réunion annoncée pour... 9h15. Le projet est donc retardé de 45 minutes.

•••

CHANEL, l'adorable petite chienne de Jeannette Chartier-Blouin s'était trouvé un article très intéressant à gruger. **RAOUL (BLOUIN)** a dû intervenir et remettre à **JEANNETTE** l'item en question. Vous allez bien rire quand **JEANNETTE** pourra vous le raconter.

L'album de photos



Réception du temps des Fêtes, en 1974

Cette photo qui date du mois de janvier 1974, fait voir quelques représentants de la Commission scolaire de Granby, du personnel de direction des écoles, employés et représentants des parents, réunis lors d'une soirée à l'occasion des Fêtes. On reconnaîtra, de gauche à droite, Martial Gousy, président de l'Association des directeurs d'écoles, Louis Charron, président du Comité des parents, Georges Zigby, directeur-général à la Commission scolaire de Granby, Mireille Massé, représentante des secrétaires, Alfred Desrochers (à la batterie), président de la Commission scolaire de Granby, Georges Hamel, vice-président de la Commission ainsi que Robert Blouin, directeur-général adjoint et directeur des services éducatifs.



La reconnaissez-vous?

Danielle Picard en est à sa première année de ski. En compagnie de son copain Marc Bujold, elle est allée skier à Whistler, rien de moins! Comme elle démontre beaucoup d'aptitudes, il est à prévoir que ce n'est qu'un début pour elle et que sa carrière ne fait que commencer. Profitant de ce voyage, Marc lui a fait visiter la région de Whistler (Colombie-Britannique), découvrir les Bowls, le sommet de la montagne et les neiges poudreuses. De vraies vacances de rêves...



AGENDA

> Rencontre des **Alcooliques anonymes**, tous les samedis et tous les dimanches. Info: 405-9321.
> Bingo au profit de la **Fabrique Notre-Dame**, tous les samedis à 19h, au sous-sol de l'église.
> Cours de danse gratuit à 19h30 et soirée de danse organisée par le **Centre St-Jacques**, à 20h, au 325 St-Jacques, Granby. Musique: Mario Dulude.
> Bingo organisé par les **Chevaliers de Colomb conseil 9842 Ste-Trinité** à 13h30, au sous-sol de l'église Notre-Dame, tous les samedis.
> **Club de l'âge d'or de Granby**: soirée de danse tous les samedis à 20h, au local. Orchestre: Les Delta.
> **Club d'âge d'or Princesse**: soirée de danse sociale et en ligne, à 20h, au local. Disco Boudreau. Goûter en soirée.
> Soirée de danse organisée par le **Groupe amitié rencontre la Magie du Cœur**, tous les samedis à 21h, au Bar de l'hôtel Le Granbyen, rue Principale, Granby. Info: 372-9425, 776-7913 et 776-2157.
> **Club d'âge d'or de Farnham**: soirée de danse à 20h, au 421 Hôtel de ville, entrée rue St-Vincent, Farnham. Disco: R.H.-C.H.
> **Club d'âge d'or de St-Césaire**: soirée de danses sociale et en ligne à 20h, à son Centre communautaire, 1372 **Notre-Dame, St-Césaire. Orch**estre: Les Copains.
> Dîner de la **St-Patrick** et vente de pâtisseries de 11h30 à 13h30, au 101 Principale, Granby.

Dimanche

> Le groupe **Al-Anon Regain de vie** se réunit tous les dimanches à 10h, au sous-sol de l'église Notre-Dame, local 3, Granby.
> **Déjeuner Parler pour parler**, pour personnes seules, à 9h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 620 Dufferin, Granby.
> Réunion des **Émotifs anonymes**, tous les dimanches à 9h30, au sous-sol de l'église St-Eugène, Granby.
> La **Maison du livre de Stanbridge** organise une vente de livres, tous les dimanches, de 13h à 17h, au 371 Rte 202, Stanbridge-Station.
> Déjeuner du **Groupe amitié-rencontre La Magie du cœur** à 10h, au restaurant Valentine, salle arrière, 70 Principale, Granby. Info: 776-7913 ou 372-9425.
> Bingo organisé par le **Regroupement des bingos**, à 13h30 et 19h, au Carrefour du bingo, 288 Bourget, Granby.
> Brunch cabane à sucre organisé par le **Marché public de Béthanie**, de 10h à 14h, au Centre communautaire, Béthanie.
> Office spirituel organinisé par **Eckankar-Granby**, de 11h à 12h, au local A-115, du cégep de Granby, 235 St-Jacques, Granby.
> Messe country de la **Fabrique St-Michel de Rougemont,** à 11h, à l'église St-Michel, Rougemont. Invités: Ginette Marchesso et Bernard Paquette, chanteurs.

INSOLITE

Pas d'ours dans ma cour

Toulouse, France (AP) — Environ 350 personnes, selon la police, en majorité des éleveurs accompagnés de quelques agneaux et brebis, ont manifesté hier à Toulouse contre la réintroduction de nouveaux ours dans les Pyrénées françaises, notamment en aspergeant des bâtiments de sang animal.

«Gardez votre pognon, nous garderons nos moutons», pouvait-on lire sur une banderole portée par les manifestants, principalement des exploitants agricoles, chasseurs, professionnels du tourisme, et élus, venus de tous les départements pyrénéens.

«L'estive, avant l'ours, c'était un plaisir, maintenant c'est l'enfer», a résumé Olivier Bedos, éleveur à Ax-les-Thermes (Ariège), qui subit des pertes de 5 % de ses bêtes aujourd'hui, contre 1 % avant le retour de l'ours en 1999, avec des attaques d'ours presque toutes les semaines durant l'été.

Dénonçant la «soi-disant concertation» menée par le ministère, certains éleveurs prédisent un durcissement sérieux du mouvement si leurs arguments ne sont pas pris en considération.

Portant une lettre à l'intention de la ministre de l'Ecologie, Nelly Olin, expliquant que la «cohabitation» avec les ours était «impossible», une délégation a été reçue à la Direction régionale de l'environnement, à la cité administrative, dont l'entrée a été aspergée de sang animal récupéré dans des abattoirs, acte censé symboliser les nombreuses bêtes tuées ou blessées par l'ours.

Des agneaux morts-nés suite à un trop grand stress subi par leurs mères après une attaque d'ours, conservés par congélation par des éleveurs, ont également été retrouvés sur les lieux de la manifestation.

Une réunion est prévue au ministère de l'Ecologie le 13 mars pour présenter les modalités de la réintroduction cette année de cinq ours de Slovénie.

BONNE FÊTE

Joyeux anniversaire de naissance à: Isabelle Thisdale, Granby; Ruth Thisdale, Granby, Jean-Marc Chamberland, Granby; Jean Boucher, Sutton; Stéphane Robitaille, Ste-Rosalie; Madeleine Domingue, Cowansville; Micheline Sorel, Farnham; Lou Martel, Granby; Madeleine Lamarche, St-Paul; Gisèle Lauzière Larocque, Ange-Gardien; Josée Pivin, Granby; Gérard Longchamp, St-Alphonse; Simon Provost, Lac Brome; joyeux 39e anniversaire de mariage à Françoise Rousseau et Luc R. Bouchard, Granby.

Dimanche 12 mars

Joyeux anniversaire de naissance à: Benoit Denicourt, Granby; Nicole Choinière, Granby. (Pour souligner un anniversaire, il vous suffit d'appeler la veille entre 8h et 12h, au 375-4555, poste 255, du lundi au vendredi).





La Voix de l'Est cyberpresse.ca **PARTOUT POUR VOUS !**

Coquetel au profit du Réseau de soutien à domicile



Le député de Shefford à la Chambre des Communes, M.Robert Vincent, était heureux d'assister au coquetel au profit du Réseau de soutien à domicile. Cette activité a permis à l'organisme d'amasser 7500$. On voit ici le député à Ottawa en compagnie de Christiane Brissette, commissaire à la Commission scolaire du Val-des-Cerfs et Paul Sarrazin, maire de Sainte-Cécile-de-Milton et préfet de la MRC Haute-Yamaska.

Étaient aussi présents à ce coquetel dînatoire : Reynald Bégin, Christiane Pépin, Jacques Pronovost, éditeur de *La Voix de l'Est*, Diane Choquette et Rhéaume Fortin, directeur général de Centraide Richelieu-Yamaska.





Photos: Danièle Francis

Plusieurs acteurs de la scène régionale ont accordé leur support au Réseau de soutien à domicile. Parmi ceux-ci : Alain Lecours de la CS Val-des-Cerfs, Benoit Chaput et Maureen Bourelle de la Banque Royale, Elsa Labrie, Isabelle Bouthiette et Marc Breton de Métro Breton.



11



L'amour de ma vie

La Voix de l'Est
cyberpresse.ca

Et le couple gagnant est...

Rachel Mahannah et Martin Paquette



Sylvie Desmarrais, Frédéric et Micheline Brisson, Jeannine Carrière, Daniel Cadieux, Andrée Carrière et la petite Gabrielle sont venus partager le dénouement du concours avec Brigitte et Jean-François, l'un des deux couples finaliste au concours.



Quelques-uns des fidèles supporters de l'autre couple Rachel Mahannah et Martin Paquette : Georges Tardif, Céline Riendeau, Daniel Ruta, Sylvie Gagnon, Denise Riendeau, Gérald Paquette, Victor Mahannah et Paulette Rudd Mahannah.



Quelques mots de M. Jacques Pronovost, Président éditeur du journal La Voix de l'Est, *afin de remercier l'équipe du journal qui a su s'adapter au fur et à mesure des huit semaines.*





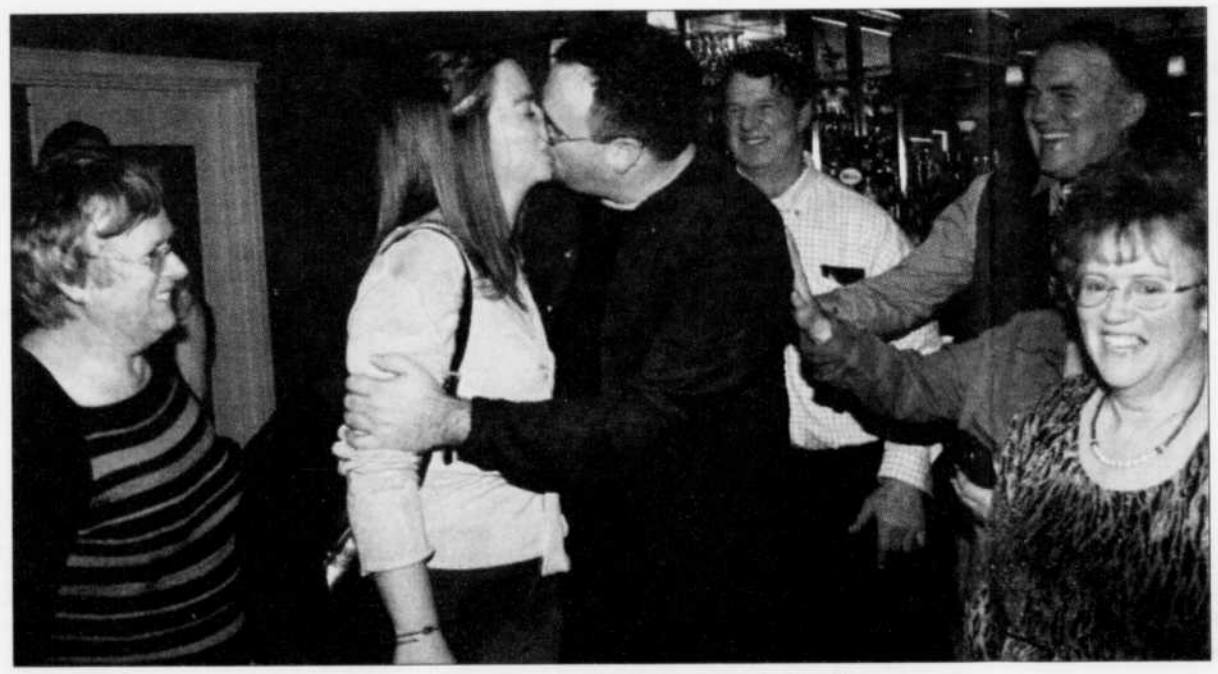
Les minutes semblaient interminables pour les deux couples et leurs familles.

Jeudi soir dernier, à l'hôtel St-Christophe de Granby, avait lieu le dévoilement du couple gagnant du concours L'amour de ma vie. Après huit semaines de compétition, les deux couples finalistes accompagnés de quelques membres de leur famille, de l'équipe de *La Voix de l'Est* ayant participé au projet et des annonceurs, étaient tous réunis pour accueillir le verdict. Une coupe de champagne à la main, les couples partageaient avec leur famille les derniers moments de cette belle aventure. La fébrilité était palpable. Tous étaient impatients de connaître les noms du couple gagnant. M. Christian Malo, directeur de la promotion et de la distribution au journal *La Voix de l'Est*, a rompu cette interminable attente en prenant la parole pour nous remémorer quelques souvenirs du concours et nous signaler le taux de participation des lecteurs toujours en augmentation à chaque semaine. À son tour, M. Jacques Pronovost, Président éditeur du journal, a rappelé qu'avec ce concours *La Voix de l'Est* avait innové et peut-être même créé un précédent dans le domaine. Finalement, M. Bruno Chrétien, vérificateur comptable pour la firme Raymond Chabot Grant Thornton, a prononcé les mots tant attendus : « Le couple qui a reçu le plus de votes cette semaine est Rachel et Martin ». Rapidement, sourires et accolades sont venus succéder à l'angoisse qui régnait depuis l'arrivée des couples. Dans leurs remerciements, Rachel et Martin ont tenu à dire merci à leurs supporters anglophones: « Yhanks to all our friends, family and neighbours who supported us during this contest ».

De leur côté, Brigitte et Jean-François ne sont pas repartis les mains vides. Ils ont reçu un forfait détente d'une valeur de 350$ dans un hôtel de la région, histoire de faire passer tout le stress des dernières semaines... Nous souhaitons aux deux couples tous nos vœux de bonheur.



Sous l'oeil attentif de M. Christian Malo, directeur de la promotion et de la distribution au journal La Voix de l'Est, *M. Bruno Chrétien, vérificateur comptable à la firme Raymond Chabot Grant Thortnon, se prépare à divulguer les noms du couple ayant reçu le plus de votes au cours de la dernière semaine.*



Le couple gagnant pris sur le vif à la suite du dévoilement.

En collaboration avec:

CONCEPT AUTOMOBILE GRANBY
SONIC
ROYAL LEPAGE AVANTAGE Bernard Rousselle
ST-CHRISTOPHE
Les Tiroirs Secrets
Voyages Granby Inc.
Boutique de la Mariée K & B
RE/MAX Christian Lalumière
COMPLEXE SPORTIF INTERPLUS
Estrie TOYOTA



Tout juste après le dévoilement, les deux couples partagent leurs impressions



M. Jacques Pronovost, Président éditeur du journal La Voix de l'Est, *remet au couple gagnant le prix de 5 000$.*



C'est avec beaucoup d'humour que Rachel et Martin ont remercié leurs supporters et l'équipe du journal.

Salut les amoureux!

« On ne pensait jamais que ça prendrait une telle ampleur. On s'est inscrits tout bonnement en se disant ça va être drôle », explique Martin. Huit semaines plus tard, Rachel et Martin sont proclamés couple gagnant du concours L'amour de ma vie. Au cours de la soirée, on pouvait voir dans leurs yeux une petite nervosité certes, mais surtout une grande complicité entre deux personnes complètement amoureuses l'une de l'autre. C'est avec joie, émotion et modestie, mais pas trop d'étonnement avouons-le, que Rachel, Martin et leurs supporters ont reçu la nouvelle. « On s'en doutait un peu, puisque nos familles avaient fait un décompte rapide des coupons ramassés cette semaine », dévoile Martin. Parlons-en de ces familles qui ont travaillé très fort semaine après semaine. Tous s'entendent pour dire qu'ils ont tout donné et que cette dernière semaine en a essoufflé plusieurs. « J'ai averti ma fille et mon autre garçon que c'était le premier et le dernier concours» (rires), déclare Gérald Paquette, le père de Martin. Pour le couple, cette expérience sera inoubliable, mais surtout un beau souvenir à raconter à leurs futurs enfants. « Ça complète bien l'histoire du couple qui s'est rencontré sur un site Internet d'agriculture », de dire Rachel. À la suite de la soirée, parents et amis attendaient le couple pour fêter la fin du concours, victoire ou pas! Avant de laisser partir les deux tourtereaux, une question s'imposait : Que feront-ils du 5000 $ d'achats? « J'ai pensé à un voyage, car on aime beaucoup voyager », raconte Martin. Cette réponse étonna un peu la future épouse qui admet qu'ils n'avaient encore parlé de rien. Peut-être Martin prévoit-il la surprendre à nouveau, puisque jeudi dernier un bouquet de fleurs attendait Rachel à la maison après la soirée. Pourquoi? Simplement pour lui rappeler qu'elle est l'amour de sa vie!





Christian Malo, directeur promotion et distribution à La Voix de l'Est, *remet à Brigitte et Jean-François, l'autre couple finaliste, un forfait détente d'une valeur de 350$, ainsi qu'un cd de photos souvenirs.*



Nathalie Choinière, conseillère publicitaire à La Voix de l'Est; *Normand Déziel, propriétaire de la Bijouterie Normand Déziel ; Lyne St-Amand, d'Osez Décorer et Estelle Compagna, conseillère publicitaire à* La Voix de l'Est.



Caroline Poulin, conseillère publicitaire à La Voix de l'Est *; Patrick Saad, de l'Hôtel St-Christophe et Claudette Ostiguy, adjointe au directeur ventes et marketing à* La Voix de l'Est.



Claude Viau, propriétaire de Son X Plus ; Sylvie Doucet, conseillère publicitaire à La Voix de l'Est *; Liette Senay, de la Boutique Luminaire Plus et Daniel Touchette, directeur ventes et marketing à* La Voix de l'Est.

Osez Décorer Décoration & Feng Shui
NORMAND DÉZIEL
Les Constructions Odyssées
Château Bromont DOMAINE HÔTELIER · RESORT HOTELS
DISTRIBUTEUR D·E·L'·E·S·T
boutique LUMINAIRE plus
Collaborateur média
CHIM 105

11

Économie

La Presse AFFAIRES.com

Coup d'œil boursier: S&P/TSX **11 833,61 ▲ 68,28** | DOW JONES **11.076,34 ▲ 104,06** | DOLLAR **86,10 ¢ hier** | OR (US $) **540 $ US**

Bourse de Toronto

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
20-20 Techs	2250	2.250	2.250	2.250	+0.250
5banc Sp A	900	69.010	69.010	69.010	-0.120
724 Solutn	97985	3.910	3.850	3.850	-0.060
A et B					
Aastra T	46204	37.750	36.810	37.550	+0.050
Aber dm	322379	48.000	46.300	46.900	-0.850
Aberdeen	25024	8.750	8.650	8.710	+0.010
Abitibi C	3423877	4.520	4.310	4.380	-0.020
Absolute Sftwr	21250	3.100	2.950	3.000	-0.020
Accrete Engy o	11660	7.740	7.450	7.740	+0.250
Acd sys	5174	0.440	0.440	0.440	+0.010
ACE Aviation V	232156	32.490	31.500	32.090	+0.580
ACE Aviation w	42059	32.480	31.500	32.150	+0.590
Adaltis	86943	2.650	2.500	2.600	-0.090
Adastra Mnrls	4810	2.350	2.310	2.350	+0.050
ADB Sys o	3919	0.140	0.140	0.140	0.000
Addax Petroleu	63080	24.000	23.550	24.000	0.000
Addenda Cap	11442	28.800	28.100	28.500	+0.200
Adeptron o	50672	0.200	0.175	0.200	0.000
ADF Gr f	25200	1.150	1.100	1.130	-0.010
Adherex o	7295	1.250	1.180	1.230	+0.080
Ads Inc A	3580	1.650	1.560	1.560	0.000
Advantx o	109200	0.190	0.170	0.170	-0.010
Aecon Gr	121471	6.380	6.320	6.360	+0.010
Aeterna Zentar	141728	7.460	7.120	7.410	+0.250
African Cp PLC	3000	1.520	1.520	1.520	+0.070
AfriOre o	77310	3.900	3.600	3.890	+0.200
Agf B F	935555	24.100	23.500	23.890	+0.290
Agnico-Eagle M	117954	728.800	27.100	28.740	+0.430
Agricore a	891	16.200	16.000	16.200	+0.830
Agricr utd	52293	8.600	8.200	8.210	-0.390
Agrium	1088205	29.860	28.520	29.410	+0.790
AIC Global A	5050	14.970	14.900	14.970	+0.070
Ainsworth	10763	24.300	23.920	24.000	+0.280
AirIQ	104580	0.250	0.240	0.240	-0.005
Akita A f	7047	22.350	21.500	21.670	-0.330
Alamos Gld o	147661	9.370	9.000	9.370	+0.160
Alarmf o	2150	4.690	4.690	4.690	+0.090
Alberta Clippr	17239	3.100	3.000	3.100	+0.090
Alcan	999000	49.950	48.000	49.680	+1.080
Alexco Res o	77800	2.150	2.000	2.150	+0.100
Algo Cent	2355	92.750	92.000	92.000	-1.000
Algoma St	574072	28.790	28.070	28.450	+0.070
Aliant	228727	34.850	34.500	34.800	+0.100
Aliant 2 p	4600	25.180	25.170	25.170	-0.010
Alimenta A	450	26.500	26.000	26.500	+1.100
Alimenta B f	472923	24.760	24.070	24.270	-0.070
All Atl Bf	267065	34.970	34.760	34.860	+0.060
Allbanc a	520122	000	118.500	118.500	-1.250
Allbanc A p	916	61.450	61.450	61.450	-1.050
Allbanc Splt C	31082	11.600	11.400	11.570	+0.050
Allbanc Splt P	8518	25.400	25.350	25.350	0.000
Allen-Vanguard	9100	1.190	1.140	1.190	+0.010
Alliance Splt	840	10.620	10.620	10.620	-0.630
Allon Therapt	3000	1.000	1.000	1.000	0.000
Almaden	18562	3.100	3.000	3.000	-0.030
AltaGas Utilit	1870	8.040	8.030	8.030	+0.020
Ambrilla o	91700	0.240	0.230	0.240	0.000
American Bonan	1297700	490	0.470	0.480	-0.010
Amerigo Res o	360922	2.390	2.320	2.320	-0.090
Amica m	1283	6.250	6.250	6.250	-0.050
Amisco I	2000	2.650	2.650	2.650	+0.050
Amisk A	6415	0.350	0.250	0.350	-0.050
AMR Tech	110250	2.100	1.990	2.000	-0.100
AMR Technologi	3700	0.350	0.350	0.350	+0.010
Amves	17350	10.470	10.380	10.470	+0.030
Anatolia o	31450	3.390	3.300	3.350	+0.110
Anderson Energ	3346726	500	6.380	6.400	0.000
Andrs W A f	1130	27.350	26.760	26.760	+0.060
Angiotec	179605	17.300	17.000	17.190	+0.100
AnorMed	26600	7.800	7.500	7.570	+0.020
Antrim ene j	186536	1.790	1.710	1.710	-0.040
Anvil Mining o	406160	7.100	7.000	7.100	+0.100
Apollo Gld	102659	0.700	0.670	0.680	-0.040
Aquiline Res o	51600	2.280	2.200	2.250	+0.060
Arbec A f	7925	0.340	0.335	0.335	-0.005
Arbor B f	2213	20.250	20.000	20.250	+0.250
Arsenal Energy	1618411	410	1.370	1.380	-0.030
Art adv o	19300	0.810	0.710	0.760	+0.010
Ascalade Commu	8300	6.200	6.100	6.190	+0.090
Ashton	28750	1.390	1.340	1.390	+0.010
Asia o	144250	0.115	0.105	0.105	-0.010
Aspen g o	207400	0.340	0.310	0.340	+0.040
Aspreva Pharma	553031	630	31.140	31.600	+0.100
Astral A f	170908	32.900	32.750	32.750	-0.150
Atco 3 p	835	28.250	28.000	28.000	-0.250
Atco I f	66545	36.410	35.060	35.800	+0.800
ATI tech	1366517	17.060	16.700	16.790	+0.120
Atlantic Pwr	U32690	10.450	10.180	10.420	+0.250
Atlantis Sy	105950	0.590	0.570	0.580	+0.010
Atlas E	107000	4.830	4.700	4.750	+0.010
Atna o	264218	2.000	1.800	1.950	-0.100
Atrium Biotch	19150	16.010	16.000	16.000	-0.100
ATS Auto	166703	17.480	17.010	17.210	-0.040
Aur Res	632768	12.840	12.400	12.630	-0.120
Aurizon o	1294439	2.530	2.250	2.480	+0.230
Avcorp I	5072	1.100	1.040	1.100	0.000
Axcan P	284773	14.070	13.920	13.960	-0.040
Axia Net o	122488	2.680	2.550	2.600	+0.010
Azcar Tec	19300	0.700	0.670	0.670	-0.050
Azure Dynamics	6301301	080	1.030	1.070	-0.010
B Split II	700	9.390	9.390	9.390	-0.110
Ballard	188971	7.000	6.870	6.900	-0.030
Band ore o	45000	0.300	0.285	0.285	-0.015
Bankers Pete W	39100	0.400	0.390	0.400	-0.010
Bankers Petrlm	4478000	990	0.930	0.990	+0.040
Banro Corp o	2190	12.630	12.450	12.500	-0.100
Barclays Incom	883	10.500	10.500	10.500	-0.350
Barick gld	2671796	30.600	29.250	30.320	+0.460
Barrick	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Bce i r	3360	25.880	25.750	25.880	+0.120
BCE I S	6525	25.190	25.050	25.050	-0.010
BCE I Y	1000	25.150	25.100	25.100	-0.340
BCE I Z	555	26.340	26.100	26.100	+0.050
BCE Inc	1988625	28.900	28.700	28.840	+0.010
Bce inc c	12300	25.850	25.700	25.700	-0.150
BCS AA p	1300	25.560	25.550	25.560	+0.040
Bcx pr a	250	15.900	15.900	15.900	-0.340
Bcx split a	1885	12.900	12.610	12.900	+0.150
Bear Ridge Res	97644	4.350	4.300	4.310	+0.010
Becker B f	300	10.150	10.000	10.000	-0.500
Bell c 19p	505	26.000	25.800	25.800	-0.150
Belzberg o	35020	7.670	7.400	7.660	+0.160
Bema Gl o	5622530	4.850	4.590	4.770	-0.030
Bema gld wt	143900	3.060	2.980	3.050	0.000
Bennet E	221276	5.360	4.650	5.360	+0.530
Berens Energy	107125	2.590	2.500	2.570	+0.020
Bestar	37000	0.320	0.300	0.300	-0.020
Big 8 a	585	47.250	46.200	47.250	+0.500
Biomira	33662	1.640	1.600	1.630	+0.020
Bioms M	193861	3.700	3.460	3.650	-0.040
Bioniche	11015	0.850	0.850	0.850	-0.040
Bioscrypt	199645	0.810	0.750	0.790	-0.020
Biovail C	276551	29.400	28.760	29.060	+0.430
Birchcliff Eng	28375	6.850	6.680	6.800	+0.150
Birim A o	180500	0.490	0.450	0.460	-0.005
Bk Montreal	1410700	66.400	65.910	66.140	-0.060
Bk mtl b 5	6265	27.280	27.260	27.260	0.000
Bk mtl b4	1194	25.860	25.780	25.860	+0.010
Bk Mtl b6	2980	25.880	25.800	25.880	+0.100
Bk N S	2163243	47.800	47.250	47.670	+0.460
Bk N S 12 P	4523	27.080	26.880	26.880	-0.070
Bk N S 13 P	11575	25.970	25.770	25.930	+0.030
BlkRock	194580	12.330	12.100	12.250	+0.100
Blue Mountain	3600	5.050	5.050	5.050	0.000
Blue Pearl Mng	1081394	3.190	2.830	3.190	+0.370
Blue Pearl Mng	63660	2.430	2.160	2.410	+0.360
Bmbdr 2 p	900	16.100	16.000	16.100	+0.430
Bmbdr 3 pr	3750	15.650	15.530	15.560	+0.050
Bmbdr 4 p	5250	18.160	17.980	18.000	-0.060
BMONT Splt A	4700	19.170	19.000	19.170	+0.270
BMONT Splt A P	74	0.000	0.000	0.000	0.000
BMTC A f	2800	17.750	17.500	17.500	-0.100
BNN Invst	1741	30.000	130.000	130.000	+4.000
BNN Sp 1 p	2000	26.000	25.760	26.000	-0.230
Bns split a	2000	35.300	35.260	35.300	+0.450
BNS Splt II A	16280	13.100	12.750	13.050	+0.340
BNS Splt II P	1550	21.400	21.220	21.400	+0.010
Bocenor Gr	250	0.000	0.000	0.000	0.000
Bolden	5	0.000	0.000	0.000	0.000
Bombdr A	29484	2.900	2.790	2.870	+0.090
Bombdr B	1310523	1	2.890	2.790	2.830	+0.040
Boralx I A	30794	9.100	8.900	8.900	-0.090
Bow valy	127921	5.460	5.370	5.460	+0.080
Bowater C	457	32.200	31.990	32.200	+2.490
BPO Pty J	800	22.850	22.750	22.750	-0.750
BPO Pty M	800	22.000	22.000	22.000	-0.250
Brainhuntr o	156558	0.650	0.600	0.650	+0.050
Brascan Sound	1167310	400	10.150	10.150	-0.200
Brazil D	8300	0.420	0.390	0.400	+0.010
BrazMin o	27800	2.260	2.130	2.260	-0.140
Breakwater W	195500	0.450	0.420	0.435	-0.015
Breakwtr	965486	1.030	0.990	1.020	0.000
Bridges Transi	15300	0.800	0.750	0.790	-0.050
Brik Brw o	22900	2.340	2.300	2.300	0.000
Brmptn A f	800	11.300	11.300	11.300	-0.200
Brompton Cl A	4210	16.000	15.990	16.000	+0.020
Brompton Equit	1911	17.000	17.000	17.000	0.000
Brompton Splt	6600	11.000	10.880	11.000	+0.140
Brookfield Ass	34837	162.250	61.650	62.000	+0.140
Brookfield Ass	2700	23.530	23.410	23.500	+0.040
Brookfield Ass	603	23.840	23.500	23.500	-0.250
Brookfield Ass	43800	24.900	24.850	24.900	+0.100
Brookfield Ass	3425	28.350	27.950	27.950	+0.030
Brookfield Ass	1577	28.150	28.010	28.010	-0.150
Brookfield Ass	200	23.580	23.580	23.580	+0.030
Brookfield Ass	650	26.130	26.010	26.010	+0.010
Brookfield Ass	4600	26.280	26.210	26.210	-0.020
Brookfield P K	1825	26.270	26.110	26.250	+0.100
Brookfield Ppt	2240	26.620	26.500	26.620	+0.160
Brookfld f	7011	27.670	27.370	27.670	+0.300
Brookfld j	3540	26.260	26.190	26.250	+0.010
Brookfld P	245016	35.270	34.250	34.710	+0.020
Buhler	4436	7.250	7.200	7.210	+0.010
Bulldog Res	207003	1.910	1.730	1.900	+0.160
Burmis E	69700	3.250	3.210	3.250	0.000
Burntsnd	437623	0.140	0.120	0.120	-0.010
C					
C hydro	138385	5.750	5.700	5.700	-0.030
C Superior o	43981	2.600	2.500	2.500	-0.030
C Util B	200	39.500	39.500	39.500	0.000
C1 ENGY O	13900	1.900	1.870	1.870	-0.010
Cable Sat f	7500	0.010	0.010	0.010	0.000
CAE	532692	9.760	9.580	9.600	-0.160
Caledonia	126131	0.130	0.125	0.125	-0.005
Calfrac Well S	58338	31.000	30.250	30.370	-0.300
Calian tech	4279	10.790	10.700	10.790	+0.010
Calvalley Pete	145285	6.720	6.520	6.720	-0.020
Cambior	2869253	3.550	3.310	3.490	+0.040
Cambior D W	111500	0.250	0.160	0.250	0.000
Cambir w c	343400	1.080	1.000	1.050	-0.070
Cameco	1589233	39.890	38.380	39.670	+0.410
Camp Res	197537	0.200	0.185	0.200	0.000
Can Bread	6640	53.500	51.250	53.500	+1.250
Can life p	3800	26.750	26.510	26.650	-0.100
Canaccord Cap	194511	8.950	18.400	18.850	+0.300
Canadian Gold	15500	0.860	0.850	0.850	0.000
Canadian Royal	49825	1.300	1.280	1.280	-0.010
Canadian Tire	244253	65.160	64.150	65.010	+0.310
Canam Gr Sv	119875	9.080	8.850	8.950	-0.010
Canarc o	132000	0.790	0.750	0.770	-0.030
CanCap p	2000	25.830	25.830	25.830	-0.170
Candax Engy	241232	0.970	0.920	0.960	+0.020
Candax Engy W	1752000	090	0.050	0.090	+0.020
Candente Res o	1421100	750	0.710	0.720	0.000
Canfor	460098	13.950	13.650	13.890	+0.100
Cangene	6679	8.940	8.500	8.750	+0.150
Canwest G f	336334	9.800	9.670	9.670	-0.050
Canwst n v	1025	9.850	9.710	9.710	+0.030
Cap Gain e	882	14.910	14.910	14.910	+0.030
Cap Gain y	1000	17.750	17.600	17.750	+0.200
Capstone Mng o	1294951	640	1.550	1.600	+0.030
Cardiom	99092	15.000	14.340	14.900	+0.590
Carmanah Tech	34275	3.930	3.750	3.850	-0.010
Cascades I	51711	11.000	10.850	10.850	-0.050
Caspian Energy	2914053	180	3.050	3.150	-0.080
Catalyst Paper	199336	3.300	3.220	3.240	-0.010
CCL B f	22878	33.770	32.700	33400	+0.750
Ccr tech o	40000	0.280	0.250	0.280	+0.020
Cdn Imp Ser	297975	27.230	27.050	27.050	-0.110
Cdn Imp Ser	302190025	930	25.550	25.570	+0.020
Cdn Life Cl A	6200	16.350	16.220	16.220	+0.150
Cdn Life Pr A	38100	10.800	10.700	10.700	0.000
Cdn Nat Res	142160464	970	63.510	64.250	+0.240
Cdn Sat Radio	24170	10.900	10.800	10.800	-0.100
Cdn Sub-Surfac	13407	5.990	5.900	5.990	+0.040
Cdn Tire	575121	000	120.000	120.000	-0.650
Cdn Ws Bk	167531	40.760	39.250	40.360	+0.960
Cdn Z o	262895	0.890	0.830	0.850	-0.040
CE Frankl	3065	13.350	12.750	12.830	-0.450
Celest f	405466	12.890	12.520	12.760	-0.060
Celtic E	19643	12.040	11.590	11.850	+0.050
Centerra Gld	57190	35.640	34.500	35.290	-0.420
Centry ii	4400	3.750	3.750	3.750	0.000
Centurion o	469205	12.100	11.900	12.030	-0.070
Ceramic Protec	5832623	450	23.090	23.320	+0.270
Certicom	29845	7.900	7.770	7.800	-0.060
Cervus Fncl o	1250	0.480	0.480	0.480	-0.020
CFund A f	97440	9.120	8.580	8.900	+0.030
CG inv 1p	2900	27.250	26.050	26.050	-1.450
CG inv w	225	21.500	21.500	21.500	0.000
CG Invest	23098	26.450	25.800	26.290	+0.340
CGI A f	1972953	8.460	8.120	8.220	-0.180
Chai na ta	12	0.000	0.000	0.000	0.000
Chamaelo Expl	377929	6.130	5.670	5.670	-0.320
Chariot Res	010366460	410	0.390	0.410	+0.015
Chartersouse A	700	23.000	23.000	23.000	0.000
Chartwell Tech	20800	4.360	4.270	4.330	+0.020
Chateau A f	4600	48.000	46.550	48.000	+0.500
CHC H a f	43330	26.480	25.650	26.440	+0.590
Chemokine Ther	9350	1.280	1.180	1.280	+0.040
Chromo o	800	0.200	0.200	0.200	0.000
CHUM B f	20750	31.250	31.000	31.000	-0.500
Churchill	11600	3.700	3.650	3.700	+0.050
CI Bk Com	759446	84.900	84.270	84.400	-0.170
CI Financial	666923	28.590	28.350	28.400	-0.160
CIBC 18	575	27.050	27.050	27.050	0.000
CIBC 19	1284	26.750	26.750	26.750	0.000
CIBC 24	4885	26.670	26.600	26.600	-0.050
CIBC 25	20200	27.070	27.010	27.010	-0.020
CIBC 26	9000	26.950	26.810	26.890	+0.030
CIBC 27	1100	27.130	27.010	27.130	+0.080
Cinch Engy o	68000	2.130	2.060	2.100	-0.050
Cinram	259842	28.880	28.000	28.250	-0.250
Cipher Pharma	11700	4.600	4.500	4.500	-0.020
Circa o	1500	1.050	1.05	1.050	0.000
Clairvest	18009	850	9.850	9.850	0.000	10.500
Clarke f	3250	24.500	24.250	24.450	-0.050
Claude R	109475	1.080	1.030	1.050	-0.020
ClaymorETF	4033	10.170	10.160	10.160	+0.070
Clear engy	75199	4.260	4.100	4.240	+0.020
Cline Mining o	010600	0.630	0.620	0.630	-0.040
CN Rail	1203119	53.150	51.830	52.800	+0.230
Co Oper A	2690	26.000	26.000	26.000	-0.100
Coastal A	500	26.850	26.850	26.850	0.000
Coeur d'Alene	119565	6.560	6.140	6.560	+0.290
Cogeco Cble f	135682	27.500	27.150	27.300	+0.150
Cogeco f	2870	26.250	26.050	26.050	-0.080
Cognos	150719	46.200	45.290	45.810	+0.550
Collicutt	1868	5.940	5.890	5.890	-0.050
Com Dev	2647528	3.100	2.800	2.940	+0.400
Comaplx	5450	3.200	3.200	3.200	0.000
Commercial Sol	1916315	080	5.000	5.050	0.000
Cometrix o	59800	1.000	0.940	0.950	+0.050
Comp Mdl o	1400	7.800	7.720	7.800	+0.050
Compton	561991	14.140	13.650	13.990	+0.040
Conjuch	164136	1.400	1.280	1.300	-0.080
Connacher	846459	4.800	4.670	4.710	-0.060
Connor C&L	ROC2372525	000	24.950	25.000	+0.050
Constell o	334150	2.050	1.960	1.980	+0.010
Contact Diamnd	2412430	390	0.360	0.360	-0.020
Coolbrnd	24225	2.830	2.750	2.760	-0.070
Corby	11904	26.500	26.000	26.100	+0.100
Corby B f	3314	24.450	24.300	24.300	+0.050
Cordero Energy	23457	6.100	5.800	5.850	+0.050
Corona G	36425	0.400	0.390	0.390	-0.010
Corriente o	55110	4.950	4.850	4.850	-0.050
Corus B f	50523	35.130	33.800	34.070	-0.770
Cossette f	10730	9.850	9.510	9.750	+0.050
Cott	416410	16.390	15.970	16.390	+0.570
Counsel	41000	0.350	0.330	0.350	0.000
CP Holdrs	2674133	450	132.850	132.940	-1.160
CP Rail	620021	58.500	57.020	57.810	-0.130
Crescent Gold	10500	0.210	0.210	0.210	+0.010
Crew Engy	190017	14.500	14.070	14.450	+0.400
Crew Gld o	4900	1.680	1.660	1.680	-0.060
Cros Lke o	228550	0.090	0.085	0.090	+0.005
Cryocath	8829	5.600	5.490	5.600	+0.020
Cryptolog	18599	29.540	29.130	29.130	-0.400
Crystalx o	705534	3.480	3.220	3.440	+0.160
CSI wrtss	51116	1.790	1.700	1.700	-0.100
Cstl V A	4100	26.250	26.200	26.200	-0.100
Cumberl O	385918	3.810	3.520	3.800	+0.150
Cusac Gld o	110300	0.230	0.210	0.215	+0.005
CUtil A f	73596	39.870	39.100	39.500	-0.250
CUtil Ser q	2800	25.330	25.300	25.300	-0.090
CUtil ser r	2200	25.450	25.300	25.300	-0.100
CUtil Ser w	10500	26.710	26.680	26.680	-0.030
CUtil Ser x	4000	27.000	26.970	26.970	-0.040
Cyberplx o	650	0.265	0.265	0.265	-0.005
Cyc Split	1793	63.000	62.250	62.500	-0.500
Cyc Split a	100	25.600	25.600	25.600	+0.350
Cygnal o	53440	1.050	1.000	1.050	+0.050
Cymat o	6900	0.400	0.365	0.400	+0.010
Cynes Energy	228488	12.900	12.410	12.680	+0.170
D à F					
Dalsa	6857	12.920	12.650	12.760	+0.050
Datamark	100	2.600	2.600	2.600	0.000
Datamiro	448	9.050	9.020	9.050	-0.460
Defiant Res Co	43016	3.500	3.360	3.500	+0.040
Delphi Engy	15152	4.440	4.300	4.440	+0.070
Denison	364630	14.000	13.250	13.700	-0.500
Denison Mines	16500	2.500	2.400	2.500	0.000
Denison W	8200	5.450	5.350	5.450	-0.350
Descarte	36024	4.220	4.150	4.220	+0.020
Desert S o	122170	3.700	3.460	3.650	+0.050
Desert sun o	1101781	6.100	5.680	6.040	+0.140
Destiny R	3535	10.850	10.350	10.500	-0.400
Dexit o	2000	0.700	0.700	0.700	0.000
Diagnocur o	23258	4.850	4.700	4.800	0.000
Diamond F o	448605	0.210	0.190	0.200	+0.005
Diamond Tree E	15600	6.330	6.300	6.330	-0.110
Diaz Res	504700	1.210	1.130	1.200	+0.100
Digital D o	29500	3.500	3.350	3.500	+0.290
Divers CF p	5789	26.500	25.750	26.500	+0.700
Dividend 15 A	22446	17.410	17.120	17.180	0.000
Dividend 15 Pr	6500	10.770	10.750	10.750	-0.240
Dofasco	21417	71.000	70.950	70.950	-0.050
Domtar	3658211	7.030	6.710	6.960	+0.030
Dorel B f	76135	31.960	31.310	31.700	+0.390
Dover Ind	200	28.000	28.000	28.000	+1.000
Draxis	44601	5.440	5.350	5.430	+0.080
Dual Explorati	19500	2.000	1.900	2.000	0.000
Duke En	10362	34.230	33.900	33.950	-0.150
Dundee A f	2502	33.250	33.000	33.250	0.000
Dundee Preciou	13605411	200	10.290	11.200	+0.890
Dundee We	156246	11.000	10.660	11.000	+0.200
Duvernay	199686	40.710	39.240	40.010	+0.660
Dynatec	698575	1.280	1.220	1.250	+0.010
Dynetek o	24000	2.400	2.380	2.380	+0.030
E-L Fin	450540	000	535.000	540.000	+5.000
Eastern Platin	63176	1.300	1.250	1.300	+0.030
Eastern Pttnm	1000	0.360	0.360	0.360	-0.060
Eastmain o	105500	0.730	0.700	0.730	+0.020
Easyhme	1663	15.950	15.950	15.950	0.000
Econ Inv	2460	81.200	81.000	81.000	-1.000
Econ Inv p	1400	50.010	50.000	50.000	-0.010
Ecopia b o	26613	0.490	0.475	0.490	0.000
EGI Financial	15489	10.810	10.770	10.800	+0.040
Eiger Tec o	57000	0.320	0.295	0.320	+0.010
Elctrvy	10000	0.265	0.260	0.260	0.000
Eldorado	2910508	5.040	4.660	4.940	+0.140
Ember Res	33938	5.850	5.750	5.820	-0.060
Emera inc	150111	19.990	19.770	19.770	-0.050
Emergis	509893	5.300	5.110	5.200	-0.010
Empire A f	31295	42.400	41.500	41.500	-0.650
Enbrid 780	5305	26.300	26.110	26.220	+0.100
Enbridge	420914	35.310	34.570	34.970	+0.010
Enbridge p	200	26.300	26.300	26.300	+0.270
Encana C	6586927	50.240	49.260	49.720	-0.130
Endeavour Silv	2041343	60	3.420	3.800	+0.130
Endeavr o	30470	5.930	5.800	5.890	-0.080
Endev E	183619	1.700	1.650	1.660	-0.040
Enerchem	12771	3.990	3.900	3.990	+0.140
Enerflex	16188	27.750	27.350	27.570	-0.030
Energem Res o	8800	1.360	1.350	1.350	-0.030
Energy A	1333	25.200	25.050	25.050	0.000
Energy S	2150	22.740	22.300	22.740	+0.040
Energy Split 2	750	16.750	16.750	16.750	0.000
Energy Splt	400	25.050	25.050	25.050	0.000
Engenuity	30000	0.530	0.500	0.530	+0.010
Enghouse	25810	9.950	9.650	9.800	+0.150
Ensign Engy Se	318936	38.350	37.910	38.100	-0.300
Envir M o	4900	0.360	0.360	0.360	+0.005
Envoy	6100	1.850	1.840	1.840	-0.020
Envoy Commun	W910000	040

L'AMF veut faire de Lacroix un exemple

KARINE FORTIN
Presse canadienne

Montréal (PC) — Après six mois d'enquête, l'Autorité des marchés financiers a finalement déposé 51 accusations contre l'ancien pdg de Norbourg Vincent Lacroix qu'elle souhaite voir condamné à des peines exemplaires.

Le financier fait face à 27 accusations pour avoir manipulé la valeur des fonds communs que gérait son entreprise et à 24 autres pour avoir remis à l'AMF des documents contenant des informations fausses ou trompeuses.

Chacune de ces accusations peut entraîner une amende maximale de 5 millions $ ou une peine d'emprisonnement de cinq ans moins un jour. Contrairement à ce qui est le cas en matière criminelle, ces peines pourraient être cumulées.

Hier, l'homme d'affaires a indiqué sur son site Internet qu'il entendait plaider non coupable «à chacune et à l'ensemble des accusations portées par l'AMF».

L'AMF attendra l'issue du procès avant de faire ses représentations sur sentence. Lors d'un point de presse, hier, le président de l'AMF Jean St-Gelais a laissé entendre qu'il souhait faire du financier québécois un exemple.

«On va demander qu'il y ait cumul, le plus grand cumul possible. Il est temps à notre avis que la jurisprudence évolue pour s'ajuster à la gravité de ces crimes-là», a-t-il insisté.

L'AMF a par ailleurs souligné qu'elle avait choisi soigneusement ses accusations afin de ne pas empêcher la Gendarmerie royale du Canada (GRC) de porter des accusations criminelles dans le dossier Norbourg.

Une escouade spécialisée de la police fédérale enquête sur la disparition de quelque 130 millions $ appartenant aux investisseurs depuis la fin de l'été dernier.

Selon M. St-Gelais, il n'existe pas de jurisprudence au Canada en matière de crime économique. Aux États-Unis, les responsables des gros scandales financiers des dernières années ont toutefois été condamnés à des peines d'emprisonnement allant jusqu'à 25 ans.

«Vincent Lacroix a détourné l'argent de milliers d'investisseurs. Encore aujourd'hui, il multiplie les démarches pour ralentir les procédures. Il n'offre aucune collaboration. Il méprise les investisseurs autant que les institutions. En plus loin de regretter ses gestes, il prétend publiquement qu'il est une victime. Le message doit être clair: il est intolérable de penser que les fraudeurs puissent s'en tirer si facilement», a martelé le pdg de l'AMF.

115 millions retracés

Jusqu'à maintenant, les enquêteurs et les juricomptables embauchés par l'AMF pour faire la lumière sur Norbourg ont réussi à retracer 115 des 130 millions $ disparus des coffres de la société et des fonds d'investissement qu'elle gérait.

D'après l'Autorité, la totalité de la somme a transité par l'un ou l'autre des comptes de Vincent Lacroix ou de ses sociétés. Les experts ont découvert que 137 retraits irréguliers avaient été effectués entre mars 2000 et août 2005.

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
Manulife Sr 2	2125	25.200	25.110	25.150	-0.100
March Networks	5099234	500	34.050	34.270	+0.070
Marsulex	1669	8.500	8.000	8.500	0.000
Martinrea	13937	7.500	7.250	7.350	-0.150
Masters Energy	15300	4.600	4.310	4.500	-0.100
Matrikon o	14000	5.470	5.160	5.250	-0.050
Mavrix Fund o	5400	1.700	1.650	1.700	+0.100
Maxim Power o	82420	0.600	0.580	0.600	+0.030
Maxmzer o	5000	0.120	0.120	0.120	+0.005
MCAP Inc	2050	10.400	10.350	10.400	0.000
McCoy	6700	7.300	7.250	7.250	+0.250
Mcdonald	113515	45.500	44.510	44.510	-0.950
McGraw H	123	39.000	39.000	39.000	+1.000
MCM A	14980	7.750	7.620	7.750	0.000
MCM p	9970	15.550	15.510	15.550	+0.040
MDC A f	8267	9.850	9.680	9.850	-0.100
MDS Inc	668874	22.500	22.080	22.300	-0.100
Medcoms o	19100	0.550	0.540	0.550	0.000
Mediagrif	1200	9.700	9.500	9.700	+0.200
Medical Facil	18952	11.470	11.300	11.400	+0.100
Medicure o	1047185	2.140	2.020	2.110	+0.130
Medisolu	61500	0.360	0.350	0.350	0.000
Medisystem o	10200	3.030	3.000	3.000	-0.030
Mega B	71271	27.590	26.500	27.000	-0.380
Melcor	165163	000	163.000	163.000	+0.500
Mercator Mnrls	2212851	470	1.400	1.470	+0.070
Merge Cedara E	8811019	920	19.750	19.780	-0.020
Meridian G	895872	28.730	27.330	28.470	+0.220
Merrill L	27531	90.720	90.300	90.500	+0.940
Metal Res o	130563	3.400	3.170	3.400	-0.030
Metallic V	6100	2.490	2.450	2.490	-0.010
Metallica Res	42000	1.180	1.100	1.180	0.000
Methanex	403333	24.030	23.510	23.900	+0.320
MethylGene o	3000	3.050	3.050	3.050	-0.250
Metro A f	164126	31.890	31.000	31.660	+0.660
Mi devel a	57239	38.440	38.120	38.150	-0.160
Microbx o	1000	0.700	0.700	0.700	+0.020
Midfld'l b	2000	3.400	3.400	3.400	+0.050
Midnight Oil	13700	3.900	3.850	3.850	0.000
Migenx	5220	0.430	0.420	0.420	-0.020
Milgro E	362200	0.680	0.630	0.630	-0.020
Millenium Bigx	5500	0.400	0.400	0.400	-0.050
Minacs W o	508118	5.430	5.000	5.330	+0.480
Minco o	80548	2.570	2.480	2.560	-0.050
Minco Silver o	25388	4.000	3.800	3.910	-0.180
Mindrdy	83449	1.050	0.920	0.950	-0.140
Minefind o	353775	8.860	8.130	8.750	+0.420
Mines Mgmt o	1100	9.050	9.050	9.050	0.000
Mimer Nr o	103900	0.640	0.600	0.640	+0.010
Mimer Nr Wt o	32500	0.280	0.270	0.280	+0.030
Miramar	506742	3.750	3.480	3.730	+0.050
Miranda Techs	43213017	250	17.000	17.200	+0.210
Missn Oil & Ga	2158418	690	8.370	8.600	+0.230
Mitec Tele	1773339	0.420	0.340	0.380	-0.085
MKS Inc	14200	3.190	3.050	3.060	-0.040
Molson Coors B	8300	79.620	79.000	79.040	-0.230
Molson Coors C	4949980	000	79.250	79.740	+0.500
Moneta o	90000	0.175	0.170	0.170	-0.005
Morguard	8048	33.010	33.000	33.000	0.000
Mosaid tec	11910	24.950	24.500	24.850	-0.150
Moto Goldmines	6440208	8.000	7.650	7.860	-0.020
Moydow o	6000	0.380	0.360	0.380	-0.005
MTI Global o	45500	2.100	2.000	2.050	0.000
Mtn Prov o	9000	4.740	4.690	4.720	-0.010
Multi Select P	8900	10.450	10.420	10.420	-0.090
Mulvihill A	2800	9.380	9.370	9.380	+0.010
Mundoro Mng	0104022	150	2.070	2.090	-0.070

N à Q

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
NA Palldm	42723	11.600	11.010	11.500	+0.050
Napier env j	166550	0.1000	0950	1000	000 0.175
Nat Bk 15	3600	27.30	27.120	27.300	+0.110
Nat Bk 16	9600	25.890	25.760	25.890	+0.070
Nat Bk Can	460497	64.140	63.560	63.770	+0.060
NBS Techs	1220	0.610	0.610	0.610	+0.010
NEMI Nthrn Egy	1283781	290	1.250	1.250	-0.050
Neuroch	24355	17.400	16.610	17.110	+0.220
Nevsun o	280264	2.740	2.450	2.640	+0.090
New Gold o	44400	9.000	8.820	8.980	-0.020
New Gold W o	115450	1.070	0.970	0.970	-0.080
NewGro B	4500	18.650	18.650	18.650	-0.040
Newgrow A	676	28.800	28.800	28.800	+0.670
Newmont	288255	56.520	54.480	56.520	+1.020
Nexen	1155299	61.790	58.190	60.890	+1.940
Niko	318549	54.790	53.920	53.920	-0.240
Niocan o	40500	0.485	0.465	0.465	-0.020
Nor Finan o	30914	1.940	1.850	1.940	+0.080
Nor Orion o	1203565	4.510	4.270	4.370	-0.050
Nor Orion w	134000	2.600	2.500	2.550	-0.050
Norbord Inc	368154	12.510	12.360	12.400	0.000
Norsat I	23000	0.990	0.910	0.930	0.000
Nortel 5 p	18075	18.180	17.950	17.950	-0.250
Nortel 7p	3300	17.050	17.000	17.050	-0.040
Nortel Net	30848419	3.640	3.330	3.500	-0.110
North Atl o	21405	3.780	3.600	3.780	-0.020
Northern Peru	61643	3.230	3.100	3.110	-0.070
Northgat	384534	2.580	2.420	2.580	+0.050
Northgate a	212600	0.330	0.250	0.300	+0.010
Northgate w	18000	0.300	0.300	0.300	-0.020
Nova Chem	314887	37.390	36.040	37.280	+0.760
Novagld o	627512	14.320	13.670	14.010	-0.050
Novagold W A o	8200	4.760	4.170	4.700	-0.050
Novelis	99375	22.000	21.440	21.900	+0.240
Novgld w o	7796	8.250	7.750	8.250	0.000
Novicourt	64214	2.340	2.210	2.240	-0.080
NQL Energy	72505	6.790	6.350	6.690	+0.110
Nrthbr Fin	166686	30.200	29.450	29.500	-0.460
Nrthrn Orion A	157410	1.240	1.100	1.180	-0.020
Nthstr Aer	500800	5.690	5.500	5.500	0.000
NUCRYST Pharma	2650114	00	10.670	10.670	-0.730
Nuinsco o	3400	0.240	0.235	0.240	0.000
Nurun Inc	5088	3.900	3.750	3.750	-0.010
Nuvista E	75804	14.200	14.000	14.000	-0.140
Nuvo Research	3157730	3.580	0.550	0.560	-0.010
O1 Comun o	3500	0.415	0.415	0.415	-0.005
Occulogix Inc	30810	4.660	4.400	4.400	-0.120
Offshore o	4800	0.850	0.800	0.850	+0.030
Oilexco o	265975	4.300	4.220	4.260	+0.020
Oncolytic	18906	5.650	5.480	5.580	-0.020
Ondine Biophar	29850	1.930	1.900	1.930	+0.030
Onex C f	399183	21.350	20.920	21.350	+0.250
OnX ent	2500	0.170	0.170	0.170	-0.005
Opawica o	1662500	0.190	0.170	0.185	-0.005
Open Range Eng	833784	050	3.650	3.950	+0.300
Open Tex o	90037	19.780	19.300	19.400	-0.150
Opmedic Group	500	2.900	2.900	2.900	0.000
Opnohmr A f	1800	24.310	24.000	24.310	+0.310
Opta Minerals	695	3.300	3.300	3.300	-0.290
OPTI Canada	940831	43.290	41.800	42.850	+0.750
Orbus	6500	0.400	0.400	0.400	+0.035
Orezone o	166731	2.410	2.250	2.340	+0.040
Oriel Res plc	166000	0.650	0.610	0.620	-0.040
Orvana o	215100	1.070	1.000	1.000	-0.090
Oxbow Eq	12000	0.780	0.780	0.780	+0.040
Pac Insight	1530	3.980	3.960	3.960	-0.040
Pac Nth 66	100	26.200	26.200	26.200	+0.180
Pac NW o	33640	0.370	0.350	0.355	+0.015
Pac Rim j	183500	0.820	0.800	0.820	-0.010
Pac wst	850	9.700	9.700	9.700	-0.200
Pacific Northe	11765	18.840	18.500	18.530	-0.320
Paladin	5000	6.300	6.260	6.300	0.000
Paladin Res o	721387	3.150	3.070	3.100	-0.090
Pan Amer	237587	26.810	25.130	26.520	+0.710
Pan amer wt	5800	15.640	14.500	15.640	+0.890
Pan-ocean a	112	55.000	55.000	55.000	0.000
Pan-ocean b	18030	32.500	30.800	31.110	-0.340
Pareto o	53750	1.720	1.600	1.700	+0.100
Parkbridge Lif	147328	5.510	5.500	5.500	0.000
Parmnt R	214527	38.300	37.700	37.900	+0.200
Pason Sys	100729	33.250	32.010	32.750	0.000
Patheon	175778	6.700	6.530	6.600	-0.120
Pebercn	500	5.500	5.500	5.500	-0.050
Pelangio Mines	1358000	810	0.780	0.790	0.000
Peregrine o	12400	2.000	1.960	1.970	0.000
Peru Copper o	703660	3.260	3.110	3.220	-0.140
Peru Copper W	49300	1.090	0.850	0.890	-0.160
Pet Valu	19400	6.500	6.400	6.500	+0.200
Pet Valu w	6000	0.400	0.320	0.400	+0.130
Petaquilla Mnr	44300	1.720	1.700	1.700	-0.020
Petro C CV	1716063	52.750	51.610	51.650	-0.160
Petrobk	158371	14.740	14.260	14.410	+0.010
Petrofal o	36784	1.560	1.550	1.550	-0.050
Petrolifera o	91303	10.420	10.010	10.390	+0.040
Petrolifera Pe	11000	7.800	7.550	7.790	+0.230
PFB Corp	3250	11.900	11.700	11.900	+0.150
Pine Valley O	47135	1.950	1.860	1.880	-0.070
Pinetree o	31822	10.490	10.020	10.400	+0.140
Pioneer M o	20013	0.550	0.510	0.510	0.000
Platinum Grp M	2780001	850	1.780	1.850	+0.060
PLM Gr o	500	0.800	0.800	0.800	0.000
Point North En	61548	1.650	1.600	1.650	+0.030
Points Intl O	89400	1.130	1.050	1.050	-0.070
Polaris Mnrls	149260	4.500	4.400	4.500	+0.050
Power Cor f5/6	6732	32.080	31.680	31.970	+0.230
Power corp 5.0	2375	26.300	26.200	26.200	+0.100
Power Fin 4.95	145092	5.900	25.760	25.850	-0.100
Powr C 1p	100	50.310	50.310	50.310	-0.180
Powr C Ap	5080	25.860	25.700	25.800	-0.050
Powr C Bp	4133	26.400	26.100	26.200	0.000
Powr C Cp	6645	26.820	26.750	26.820	+0.020
Powr Fin	445551	34.020	33.410	33.870	+0.330
Prairie Schoon	16448	19.000	18.500	19.000	+0.400
Precisn o	159140	0.305	0.290	0.290	-0.010
Prem I A	6334	11.150	11.020	11.060	+0.060
Prem I p	3818	16.540	16.210	16.340	-0.110
PreMD	11600	1.260	1.160	1.260	-0.050
Primary Engy E	63270	9.370	9.260	9.320	-0.030
Prime Dvdnd Cl	5517	13.500	13.200	13.400	-0.100
Prime Dvdnd Pr	1500	11.250	11.160	11.160	+0.010
Prime Rate Plu	161891	4.220	14.000	14.200	+0.030
Prime Rate Pr	7000	11.250	11.170	11.170	-0.120
Printera	8812	0.045	0.045	0.045	0.000
Producers	158330	13.500	13.250	13.450	+0.130
ProEx Energy L	13017813	450	13.000	13.160	+0.160
Progress E A	684	19.540	19.540	19.540	+0.420
Promet L o f	50800	0.420	0.400	0.400	-0.010
Proprietr	49000	1.250	1.200	1.250	0.000
ProspEx Res	336042	3.680	3.500	3.600	-0.010
Ptash Cor	2715271	03.680	100.000	102.150	+1.590
Pulse	26409	2.850	2.800	2.800	-0.020
Pure Engy Srvc	6558021	000	20.700	21.000	+0.100
Pure Gld o	128900	0.060	0.055	0.055	0.000
Pure Gold A Wt	16000000	020	0.005	0.005	0.000
Pwf Fin D	5340	27.010	26.920	26.920	-0.140
Pwr F 5.90	4345	27.500	26.800	26.800	+0.140
Pwr Fin A	600	25.450	25.300	25.300	-0.310
Pwr Fin C	800	27.400	27.400	27.400	0.000
Pwr Fin F	1470	26.200	26.000	26.200	+0.020
Pwr Fin H	2800	26.650	26.610	26.620	-0.030
Pwr Fin I	3340	27.110	27.050	27.110	+0.010
Pwr Fin J	1522	27.210	26.980	27.210	0.000
Pyxis Cap Div	2	0.000	0.000	0.000	0.000
Pyxis Capital	2049	1.000	1.000	1.000	0.000
Pyxis Capital	24950	0.810	0.790	0.790	-0.060
Q9 Networks	539600	9.940	9.550	9.900	+0.350
QGX o	80500	4.100	4.000	4.020	-0.030
QLT Inc	92558	8.550	8.300	8.410	-0.060
Quadra Mining	135064	6.700	6.000	6.600	+0.340
Quebcor B f	159549	26.990	26.020	26.620	+0.320
Quebecor A	400	26.940	26.940	26.940	-0.030
Quebecr w b	2466	24.700	24.700	24.700	0.000
Quebecr w c	1435	23.980	23.500	23.980	-0.020
Quebecr w d	5150	15.800	15.560	15.800	-0.030
Quebecr w f	266085	12.450	11.870	12.000	-0.060
Queenstak	608325	0.325	0.310	0.325	-0.005
Quenstn M	223000	1.730	1.590	1.720	-0.050
Quest Capital	114016	2.900	2.800	2.810	-0.090
QuestAir Tech	400	0.940	0.940	0.940	-0.060
Questerre o	1185238	0.720	0.660	0.680	+0.080

R et S

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
R Split II	1303	34.900	34.040	34.040	-0.160
R Split II A	325	30.500	30.500	30.500	-0.150
R R. Donnelley	309	0.000	0.000	0.000	0.000
Railpower Tech	76262	4.500	4.160	4.170	-0.110
Rally Energy	71400	1.710	1.690	1.690	-0.020
Rand a tech	6200	2.600	2.600	2.600	0.000
Ravensource Fn	27493	0.045	0.020	0.045	+0.005
Rdm corp o	11517	1.480	1.450	1.450	-0.010
Real Res	277358	21.000	20.100	20.520	+0.220
Red Back Mng o	8074093	090	2.970	3.000	-0.100
Redcorp o	170950	0.345	0.325	0.335	-0.015
Regalito Coppe	4300	6.130	6.080	6.090	-0.050
Reitman	13886	20.490	19.990	20.100	+0.120
Reitman A f	287850	20.400	19.910	19.910	-0.040
Reko Intl	5300	3.350	3.350	3.350	+0.050
Rentcash o	70220	5.000	4.880	4.950	-0.010
Research	518292	94.250	92.920	93.450	+0.450
Resilent Res	82795	0.370	0.270	0.370	+0.100
Resin Systems	26668	1.950	1.900	1.940	-0.010
Resverlogix o	44556	7.600	7.150	7.600	+0.550
Revenue P	1400	14.100	14.010	14.010	-0.090
Revett Mnrls o	6900	1.100	1.060	1.100	0.000
Rex Dia o	33475	0.130	0.120	0.130	0.000
Richelieu	21562	21.400	21.150	21.390	+0.140
Richmont	369375	4.000	3.850	3.870	-0.130
Rider	115852	16.500	16.000	16.480	+0.490
Rio Nar w	5000	0.245	0.245	0.245	-0.005
Rio narcea	76575	2.110	2.000	2.060	-0.060
Ritchie Bros	057688	57.500	56.780	56.870	+0.070
ROC PREF II Pr	4088	24.900	24.550	24.700	+0.050
ROC PREF III P	4580	22.500	22.350	22.500	+0.050
Rock Engy o	41154	4.000	3.900	3.900	-0.020
Rockwtr o	17750	6.350	6.210	6.350	+0.020
Rockyview Engy	135795	750	5.680	5.680	+0.010
Rogers A	375	48.500	48.500	48.500	-1.340
Rogers B f	1412586	46.340	45.680	45.690	-0.210
Rona Inc	361859	23.840	23.400	23.720	+0.170
Rothman	166658	21.370	20.550	20.650	-0.500
Royal Bank W	3500	26.310	26.300	26.300	-0.160
Royal bld	3537	33.790	32.260	33.490	+0.880
Royal Bnk	1249722	99.700	98.700	98.900	-0.060
Royal Group Te	5324811	180	10.890	10.890	-0.250
Royal Laser o	35200	1.140	1.100	1.100	-0.020
RPM Tec	3000	0.800	0.800	0.800	+0.070
Rubicon o	127392	1.180	1.140	1.170	0.000
Russel M	365286	25.700	25.550	25.600	-0.050
Rutter o	52450	0.870	0.820	0.820	-0.050
Ry Bk N	2401	25.840	25.660	25.690	+0.050
Ry Bk O	200	25.720	25.720	25.720	+0.030
Ry Bk S	430	26.650	26.510	26.650	+0.130
SAMSys Techs o	302930	550	0.510	0.530	0.000
Samuel M T	101925	12.990	12.000	12.070	-0.020
Saputo Gr	110107	34.150	33.520	33.650	-0.010
Sask Wheat Poo	1755918	000	7.880	7.970	-0.130
Savan Egy	209503	26.000	24.880	25.000	-0.300
Savaria	5100	1.700	1.700	1.700	0.000
Saxon Egy Srv	180844	4.450	4.200	4.300	+0.010
Saxon Financia	6465	23.950	22.550	23.950	+0.850
Scandinavn Mnr	319003	500	3.200	3.250	-0.250
Scep Inv	6900	8.150	8.000	8.000	0.000
Seamark	16210	9.120	8.900	9.010	-0.050
Sears Can	49049	17.750	17.470	17.560	+0.010
Semafo o	429648	2.480	2.320	2.400	-0.040
SemBioSys Gent	2701	6.250	6.250	6.250	-0.250
Semvest	100	24.500	24.500	24.500	0.000
Sftchoice	1213	11.090	10.900	10.900	-0.190
Shaw C Bf	301432	29.440	28.250	29.130	+0.130
Shaw c pr	1450	26.280	26.000	26.050	+0.150
ShawCor A o	127551	18.430	18.090	18.090	-0.260
Shell Can	343580	39.450	37.850	39.080	+0.930
Shellbrdg g o	27403	1.920	1.850	1.860	-0.060
Shermag	2500	2.950	2.900	2.950	-0.060
Sherritt I f	968802	10.790	10.360	10.750	+0.350
Shire acq	10682	55.600	55.010	55.600	+0.590
Shoppr Drg	1277504	45.120	44.400	44.640	+0.220
Shore Gold o	448272	7.600	7.310	7.490	-0.010
Sico	4829	13.970	13.750	13.750	+0.050
Sierra	68653	13.470	13.000	13.130	-0.070
Sierra S	7175	9.600	9.550	9.600	+0.100
SignalEnergy	73391	1.420	1.400	1.420	-0.010
Silver Standar	76390	20.130	19.020	20.060	+0.470
Silver Wheato	11000	4.200	4.150	4.150	-0.050
Silver Wheaton	7207721	0.370	9.630	10.350	+0.280
Silver Wheaton	5210001	180	1.000	1.160	+0.060
Silver Wheaton	3190001	340	1.190	1.310	+0.030
Silvercorp Met	25657612	280	11.400	12.230	-0.170
Sino-Forest	346003	6.470	6.250	6.370	+0.110
Sirit o	46200	0.330	0.300	0.310	-0.020
Sixty a	39420	25.550	25.320	25.350	-0.200
Sixty splt	11035	15.450	14.950	15.350	+0.050
Sleeman B	8943	11.500	11.110	11.130	-0.370
Smtc m	27450	2.100	2.050	2.050	0.000
SNC Lavln	334032	32.820	32.400	32.680	+0.650
Sobeys	27482	38.500	38.200	38.200	-0.150
Solectron	4182	4.210	4.160	4.210	+0.040
Solitario o	273	2.100	2.080	2.100	0.000
Southrn w	4100	0.045	0.045	0.045	0.000
Southrnera	33000	0.470	0.430	0.460	+0.030
Southwst o	214626	14.040	13.390	13.840	+0.150
Spectra f	5000	1.250	1.250	1.250	+0.150
Spectra P f	2250	2.280	2.110	2.110	-0.170
Spectral	12500	0.500	0.490	0.500	+0.050
Spectrum	5000	1.340	1.320	1.320	0.000
SR Telcom	2897114	0.245	0.235	0.240	0.000
St Andrw o	372392	0.130	0.125	0.130	+0.005
Stantec	56645	39.510	38.980	39.000	+0.070
Steeplejak	24622	7.630	7.360	7.630	+0.080
Stelco A	6319353	0.020	0.010	0.010	-0.005
Stelco B	196200	0.015	0.010	0.015	+0.005
Stella jones	3180	15.050	15.000	15.050	0.000
Sterlite O	152000	0.115	0.110	0.110	0.000
Sth Amer o	984171	0.075	0.065	0.065	-0.005
Sth Cross o	188614	7.550	7.360	7.470	-0.030
Stl. Cera A f	7872	31.750	31.500	31.500	-0.250
Storm E	90700	6.200	6.100	6.180	-0.020
Stornoway Dmnd	370291	080	1.020	1.050	-0.010
STRATA Income	3307	10.450	10.410	10.410	0.000
StrataGold o	18959	0.920	0.900	0.920	+0.020
Stratos Gl	71393	9.810	9.430	9.600	-0.090
Stressgen	89066	0.680	0.620	0.650	0.000
Stressgen Biot	19000	0.055	0.050	0.050	-0.010
Strongco Incom	4830018	200	17.960	18.150	+0.050
Stud Trans Ame	3400	12.570	12.570	12.570	-0.180
Stylus Energy	16518	3.150	3.100	3.150	+0.080
Sulliden o	33260	0.670	0.600	0.670	+0.030
Sun life	1022577	50.650	49.700	50.060	+0.190
Sun Life Fin P	24370	25.550	25.300	25.300	-0.090
Sun Life Ser	325475	24.690	24.500	24.600	+0.050
Sun Life Ser2	4708	25.500	25.360	25.500	0.000
Sun Rype	20089	14.140	13.660	13.900	+0.150
Suncor	1599902	85.110	82.260	84.850	+2.300
Sunopt	27885	8.650	8.530	8.550	+0.060
Synenco Egy C	146681	324.250	23.250	24.190	+0.440
Systems	617152	4.010	3.900	4.000	-0.050

T à Z

Titre	Vente	Haut	Bas	Ferm.	Chg.
T.D. Bank Ser	44445	25.970	25.850	25.850	-0.110
Tahera Diamnd	1946760	0.780	0.760	0.770	0.000
Talisman	976353	61.190	59.380	60.240	+0.450
Tan Royalty o	67384	7.490	6.890	7.310	+0.130
Taseko Mines	280998	1.970	1.850	1.920	-0.030
TD Bk M	2960	27.810	27.650	27.810	-0.180
TD Bk n	219	0.000	0.000	0.000	0.000
Td sel grwth	11200	10.750	10.750	10.750	+0.500
Td sel value	27.830	27.400	27.800	+2.300	27.830
TD Split B Pr	2100	28.900	28.800	28.900	+0.050
TD Split Cl B	6264	37.990	37.000	37.230	+0.660
Td sptsx co	2100	39.900	39.410	39.900	+0.050
Td sptsx cp	500	45.740	45.740	45.740	-0.280
TEAL Expl & Mn	100	3.050	3.050	3.050	0.000
Technicol	32300	2.890	2.800	2.830	-0.060
Teck B f	964035	71.380	69.580	70.250	-0.350
Teck Com A	160	0.000	0.000	0.000	0.000
Teknion f	180544	650	4.500	4.500	-0.200	7.150
Telus C At	903488	47.300	46.810

Attrapez la FIÈVRE du printemps !

SUPER RABAIS jusqu'à 3 000$

Visitez-nous sur
www.autocentrevillegranby.com

SPÉCIAL 17 500 $ — **EN SUPER PROMOTION** — **SPÉCIAL 13 700 $**



2005 MAZDA 3 GS
5 vit., clim., gr. élect., «mags», 8 pneus,
seulement 13 000 km, bal. de gar.



2004 SUZUKI VERONA GLX
aut., toit, «mags», CD, sièges élect.,
8 pneus, 44 000 km, bal. de gar.
Prix de liste: 16 750 $



2003 BUICK RENDEZ-VOUS CX
t. équi., «mags»,
seulement 50 000 km,
bal. de gar. GM
Prix de liste: 18 325 $



2002 ACURA R.S.X. TYPE S
6 vit., toit, cuir,
«mags» 17 po,
gar. prolongée
5 ans ou 130 000 km



2004 HONDA ACCORD EX
V6, toit, «mags»,
cuir, CD
Prix de liste: 26 200 $



2002 MAZDA PROTEGÉ 5
5 vit., toit,
«mags», CD
Prix de liste: 12 175 $



2003 VOLKS GOLF CL
2 L, 4 p., 5 vit.,
CD, 8 pneus,
bal. de gar.
Prix de liste:
12 150 $



2003 SATURN VUE AWD
4 cyl., clim.,
bal. de gar. Saturn,
seulement 29 000 km



2003 FORD TAURUS S.E.L. V6
3 L, t. équi., toit ouvrant,
«mags», aileron.
Seulement 19 000 km,
bal. de gar. Ford
5 ans ou 100 000 km



2003 DODGE CARAVAN SPORT
3,3 L, t. équi., 8 pneus,
dém. à distance,
bal. de gar.
Prix de liste: 14 650 $



2003 PONTIAC VIBE GT
5 vit., clim.,
gr. élect., «mags»,
toit ouvrant, CD
Prix de liste: 15 200 $



2004 CHEVROLET OPTRA LS
5 vit., gr. élect.,
«mags», CD,
seulement 20 000 km

	PRIX DÉTAIL	PRIX DE GROSSISTE
2004 Suzuki Verona GLX, aut., t. équi.	16 750 $	13 900 $
2004 Honda Accord EX V6, toit cuir	26 200 $	20 400 $
2004 Chrysler Intrepid SXT, toit, cuir	16 350 $	11 500 $
2003 Caravan, sport, t. équi.	14 925 $	10 900 $
2003 Buick Rendez-Vous CX, 50 000 km	18 300 $	16 500 $
2003 Pontiac Vibe GT, aut., toit	15 175 $	13 700 $
2002 Hyundai Accent GSi, 5 vit., toit	7 025 $	5 800 $
2002 Mazda Protegé 5, 5 vit., toit, «mags»	12 175 $	10 200 $
2002 Focus ZX5, aut., toit, noire	12 925 $	9 700 $
2002 Buick Century Custom, 69 000 km	13 300 $	10 500 $
2002 Chrysler Sebring LX, V6, «mags»	12 950 $	9 400 $
2002 Pontiac Sunfire GT, 2 p., t. équi.	11 325 $	8 200 $
2001 Chrysler PT Cruiser, 5 vit., toit	11 275 $	8 900 $
2000 Pontiac Grand Prix GT, 4 p.	10 275 $	6 900 $

SPÉCIAUX LIQUIDATION

99 DODGE CARAVAN, t. équi.	**4 200 $**
97 PLYM. NEON, 4 p., 5 vit.	**3 700 $**
96 DODGE CARAVAN, t. équi.	**2 800 $**
95 SEBRING LX, 2 p., V6	**2 900 $**
95 CHEV. LUMINA VAN, 126 000 km	**3 700 $**
95 FORD ESCORT, fam., aut.	**1 500 $**
94 MAZDA MPV, V6	**3 800 $**
93 TOYOTA CAMRY LS, V6	**3 900 $**
93 INTREPID, 3,3 L, «mags»	**1 800 $**
92 SUNBIRD, V6, 4 p.	**2 500 $**
92 PLYM. VOYAGER, 3,3 L	**1 500 $**

Faites affaire avec une maison de confiance et si nous n'avons pas le véhicule que vous recherchez, nous vous le trouverons!

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE GRANBY


Gaston St-Jean


Fernand St-Jean


Luc Racicot


Claude Côté

601 Principale, Granby
(voisin de la Cantine Chez Ben)

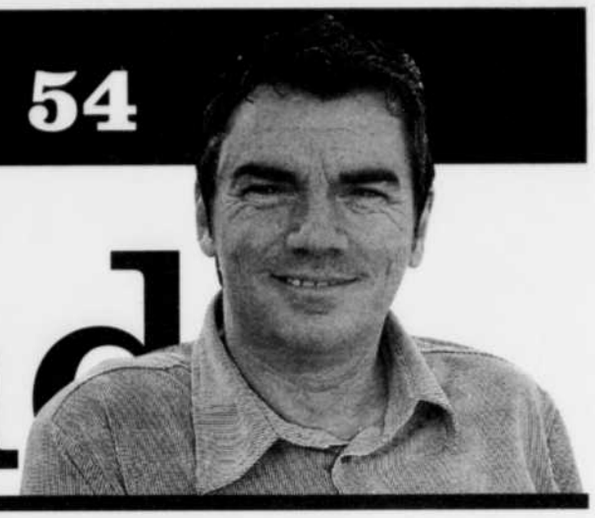
378-1212

329036V

Gray

Chères, les croisières... 59-60

Michaël Rancourt bientôt en solo 54



Marjo, celle qui... revient

Elle renouera avec son public, demain soir, au Palace



MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby – «Allô, Michel? C'est Marjolaine qui parle! T'es au courant que je m'en vais chez vous en fin de semaine?»

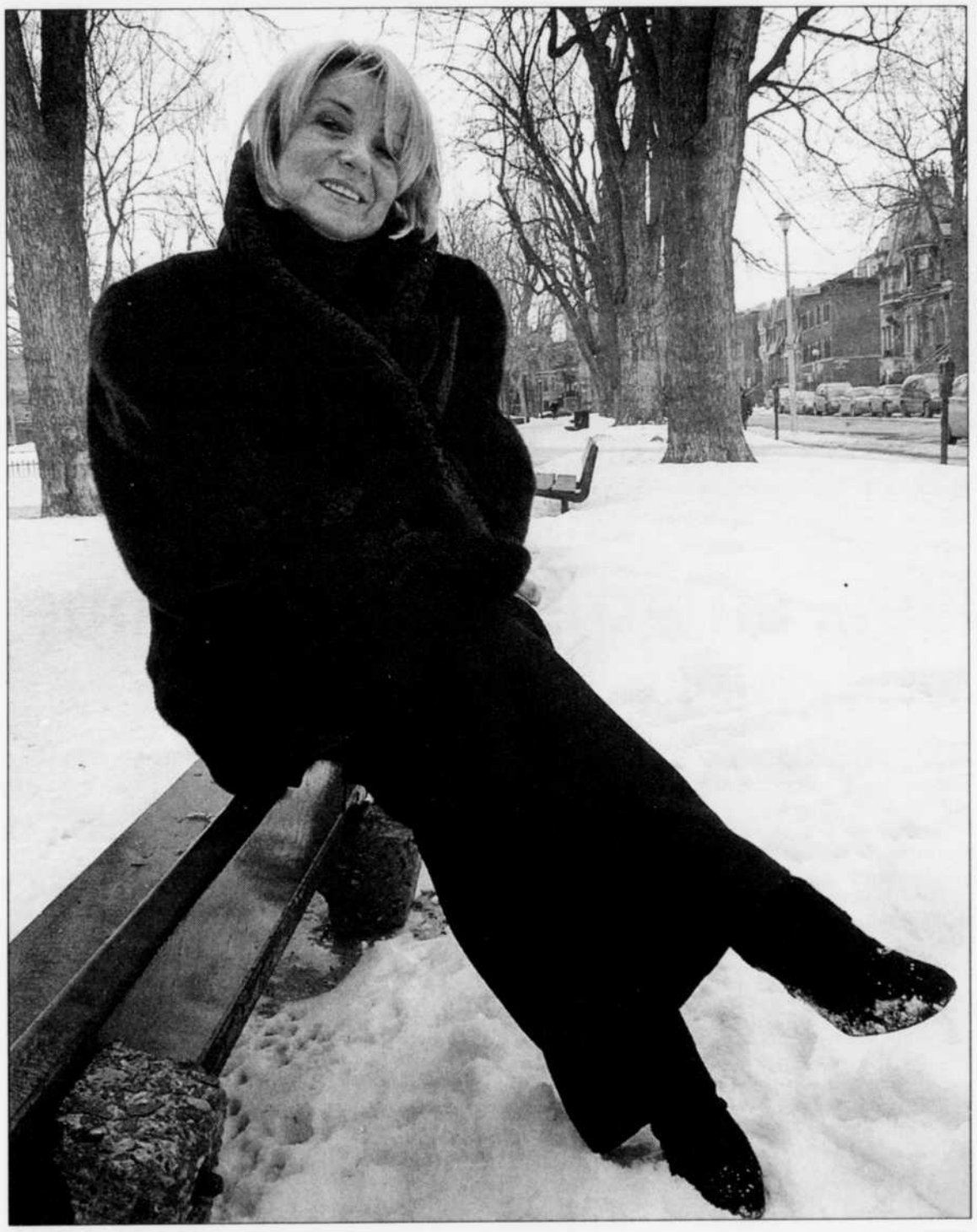
C'est de cette façon qu'elle s'est présentée. Pas compliquée pour deux sous notre Marjo nationale qui, effectivement, s'arrête au Palace demain soir. Celle qui va est devenue celle qui... revient.

Car elle s'était faite très discrète, M^me^ Morin, au cours des dernières années. Après le succès de l'album *Bohémienne*, paru en 1995, elle s'est effacée. Disparue dans la belle nature de Charlevoix. Bon, il y a bien eu cette virée dans l'univers du blues, en 1998, mais ils ne sont pas nombreux à se souvenir de *Bootleg Blues*...

Bootleg quoi, dites-vous? C'est ce qu'on disait...

Mais en novembre dernier, elle nous est arrivée avec *Turquoise*, un album plus rock que *Bohémienne*. Plus rock parce que la guitare prend pas mal plus de place et le clavier, pas mal moins. Elle signe tous les textes alors que Jean Millaire, son ancien amoureux, signe presque toutes les musiques de même que la réalisation.

«J'ai été avec Jean pendant plus de 20 ans et on a trippé pas mal fort, lui et moi, explique Marjo. Mais aujourd'hui, on parle strictement d'une relation professionnelle. Pis tu sais quoi? C'est ben correct de même. Jean, je l'ai aimé, je l'ai aimé comme une vraie folle, mais il était devenu ma béquille, et ça, c'est pas bon. Là, j'ai l'impression d'avoir le parfait contrôle sur ma vie, tant professionnelle que personnelle. À mon âge, c'est pas un luxe!»



ARCHIVES LA PRESSE

Après plusieurs années à se faire discrète, Marjo était prête à revenir. «Moi, je fais confiance à la vie. Et la vie, il faut l'écouter, pas la bousculer...», dit-elle.

Le retour

Mais voilà, Marjo aurait aussi bien pu ne pas revenir, ne jamais revenir. Voyez-vous, elle était bien dans sa grande maison de Saint-Irénée, dans Charlevoix, entourée d'eau, d'animaux sauvages, de gens généreux. Le bonheur était tranquille, mais il était bon.

«J'avais besoin de me reposer, de faire le vide, de penser à autre chose, dit-elle. J'avais beaucoup travaillé et, honnêtement, j'étais fatiguée. Tu sais, j'ai vécu des années extraordinaires là-bas. Je m'étais fait une petite vie, j'ai même eu un chum...»

Puis, il y a eu cet appel de Pierre Harel, grand ami et ex-membre de Corbeau, qui l'a invitée à venir jammer «en ville». Elle a dit oui et ça a été l'fun. Ensuite, ce fut au tour de Julie Snyder de la déranger. À *Star Académie*, en 2004, elle s'est rendu compte qu'elle avait encore le goût de faire ce foutu métier.

S'en est suivi un coup de fil à Jean Millaire, à qui elle n'avait pas parlé depuis un bon quatre ans. «Ça te tente de faire de la musique, mon Jean?» Le guitariste a dit oui, elle a vendu sa maison dans Charlevoix pour s'établir dans les Laurentides (où elle prétend avoir retrouvé la même «sainte paix») et nous étions en route vers *Turquoise*.

«C'est pas compliqué, j'étais prête à revenir. Moi, tu sais, je fais confiance à la vie, j'ai toujours fait confiance à la vie. Et jusque-là, elle ne m'avait pas donné de signal comme quoi c'était le temps de revenir. La vie, il faut l'écouter, pas la bousculer...»

Elle était prête à revenir au point où, cette semaine, elle a indiqué qu'elle renoue avec tous les aspects du métier «avec grand plaisir». Et ça, ça comprend même les entrevues avec ces journalistes toujours trop curieux!

«Les journalistes, vous êtes ben fins dans le fond! Écoute, c'est toujours *cool* de parler de musique. Parler, discuter, échanger, ça garde vivante, ça garde jeune!»

De l'émotion

Gens de la région, sachez que nous serons parmi les premiers à revoir Marjo sur scène. Car avant de débarquer à Granby, elle n'aura donné que trois spectacles, tous sur la rive-nord de Montréal.

Très attendue, sa rentrée montréalaise est prévue pour jeudi prochain, au Métropolis.

«Quand je suis arrivée sur scène, la semaine passée à Saint-Eustache, j'ai vécu quelque chose de spécial, raconte celle qui, même au téléphone, dégage une tonne d'énergie. Écoute, quand ça fait longtemps que t'as donné un vrai spectacle, t'as le trac et tu te poses toutes sortes de questions. Mais franchement, ça a cliqué tout de suite, c'est comme si j'avais donné mon dernier show la veille. Ça a l'air que c'est vrai que c'est comme le bicycle ces affaires-là...»

Marjo parle d'un spectacle qui déménage et «qui va chercher le monde».

«Une amie a enregistré un des shows à Saint-Eustache et on vient de regarder ça. Pas de farces, on avait les larmes aux yeux à un moment donné...»

Bien sûr, elle va chanter ses grands succès ainsi que quelques classiques de Corbeau. Six musiciens (dont des visages connus, mais pas Jean Millaire) l'accompagneront sur scène.

«Mon gérant vient de me dire que j'étais bookée jusqu'à l'automne 2007. Je devrais être bonne pour me rendre jusque-là, que je lui ai dit!»

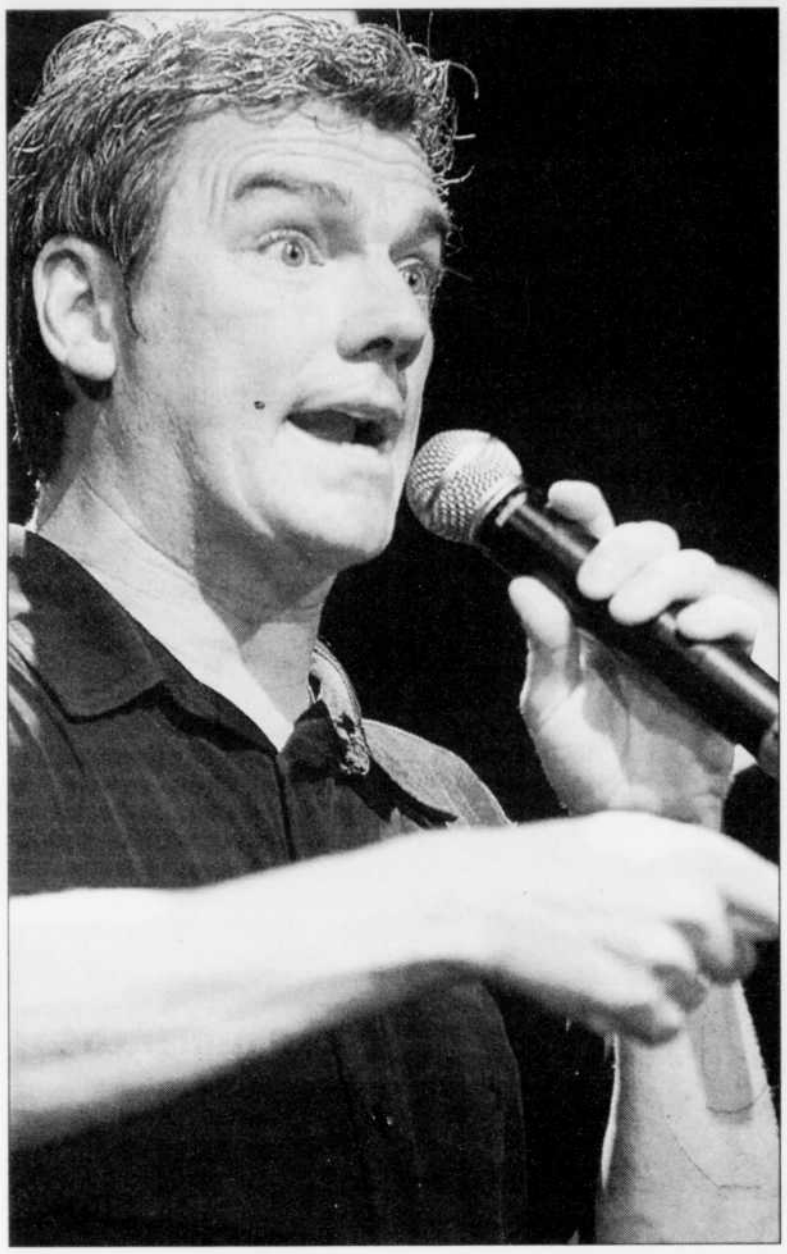
C'est drôle comme on n'a même pas le goût d'en douter...

Sa discographie

Marjolaine Morin est née le 2 août 1953. Avant d'entreprendre une brillante carrière en solo, elle a été la chanteuse de Corbeau, groupe phare du rock québécois, qui a mis fin à ses activités en 1985.

Avec Corbeau
- 1979: *Corbeau*
- 1981: *Fou*
- 1982: *Illégal*
- 1983: *Visionnaire*
- 1984: *Dernier cri*
- 1992: *L'intégrale* (compilation)

En solo
- 1986: *Celle qui va*
- 1990: *Tant qu'il y aura des enfants*
- 1995: *Bohémienne*
- 1998: *Bootleg Blues*
- 2001: *Sans retour* (compilation)
- 2005: *Turquoise*



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Michaël Rancourt ne veut pas se contenter de faire des imitations dans son prochain spectacle.

Michaël Rancourt mijote son prochain *one man show*

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Granby – L'aventure des Duplicatas étant terminée, Michaël Rancourt a la tête à son prochain *one man show*, son troisième, qu'il espère présenter à l'hiver ou au printemps 2007.

«J'ai des idées et j'espère qu'on pourra commencer l'écriture des textes le mois prochain, explique celui qui aime s'entourer d'auteurs lors de la première étape menant à un spectacle. Mais un peu comme avec les Duplicatas, je ne veux pas simplement faire des imitations. Je veux jouer la comédie, je veux danser, je veux sortir du cadre normal de l'imitateur-humoriste.»

Michael Rancourt travaille maintenant avec les gens des Productions Phaneuf, qui s'occupent notamment de nombreux humoristes, dont Louis-José Houde et Patrick Groulx.

Après avoir fait affaire pendant plusieurs années avec Pierre Gravel, il a confié sa carrière au groupe Octant (dirigé par l'ex-Granbyen Stéphane Ferland), qui n'est plus qu'un triste souvenir après avoir été aux prises avec toutes sortes de problèmes financiers et juridiques.

«On a toujours besoin de gens compétents autour de soi, reprend celui qu'on peut toujours entendre à la radio de M-105 pendant l'émission du matin. C'est tellement important d'être bien entouré...»

Une fin prématurée

Michaël Rancourt et Claire Bienvenue ont présenté le dernier spectacle des Duplicatas le mois dernier à Victoriaville.

Au total, ils seront montés sur scène quelque 80 fois avec ce show qui a obtenu la faveur des critiques. Mais rappelez-vous, l'artiste de Granby rêvait de surpasser la marque des Trois ténors, avec lesquels il avait donné plus de 300 représentations.

«Les Duplicatas ont eu une fin prématurée, avoue-t-il. Le problème, ce n'était pas le spectacle, qui a été bien accueilli partout. Le problème, c'est que nous n'avons pas été supportés par une mise en marché convenable. C'est sûr que ça a été un peu compliqué avec Octant...»

Compliqué au point où Rancourt a dû lui-même produire les dix derniers shows du duo. Produire comme dans payer les membres de l'équipe. Tout ça, bien sûr, à la suite de la faillite d'Octant.

«Je n'avais pas le choix et je suis content de l'avoir fait. Nous avions des engagements à respecter et je ne voulais pas laisser tomber notre monde.»

Et ce n'est pas tout. Les Duplicatas avaient déjà une quarantaine ou une cinquantaine d'autres spectacles prévus en 2006. Mais ces shows n'auront jamais lieu.

«Certains artistes ont prétendu qu'Octant leur devait de l'argent. Dans mon cas, on parle d'argent que j'ai perdu en raison de shows qui n'auront tout simplement pas lieu. C'est plate, c'est sûr, mais je préfère regarder en avant...»

Au Casino

Et regarder en avant, ça veut dire préparer sa présence au Casino de Montréal, du 21 avril au 20 mai, alors qu'il montera sur scène deux fois par soir pendant une vingtaine de minutes dans une petite salle adjacente au Cabaret.

«J'y serai avec un *band* et je présenterai mes meilleures imitations de chanteurs rock n' roll et rétro. Je vais faire Phil Collins, Kevin Parent, Gerry Boulet, Plume et un paquet d'autres. Ça vient tout juste de se finaliser.»

Il vient enfin de fonder une petite compagnie qui fait dans la production de jingles. Il est associé avec le musicien Serge Lapointe, avec qui il a souvent travaillé.

«Ça bouge, pis c'est parfait comme ça», termine-t-il.

Cowansville... en attendant l'Europe

Mélanie Renaud s'arrête à l'église Emmanuel ce soir

MICHEL TASSÉ
mtasse@lavoixdelest.qc.ca

Cowansville — Les Français l'ont adorée, récemment, alors qu'elle a particulièrement bien fait les choses en tant qu'Esmeralda dans *Notre-Dame de Paris*. Oui, Mélanie Renaud rêve à l'Europe. Mais ce soir, c'est à l'église Emmanuel de Cowansville qu'elle chantera.

Au mois de décembre, la énième version de *NDP* a remporté un beau succès au Palais des congrès de Paris.

«La scène, c'est la vraie affaire.»

Mélanie Renaud et la jeune Marilou, cette dernière dans le rôle de Fleur-de-Lys, ont particulièrement retenu l'attention des critiques, qui ont eu de très bons mots pour les deux interprètes.

«Professionnellement, ça a été une expérience formidable, a expliqué Mélanie, qui a lâché un coup de fil à *La Voix de l'Est* cette semaine. Mais tu sais, j'ai simplement donné mon meilleur, je me suis simplement mise dans la peau d'Esmeralda. Tant mieux si les gens ont aimé...»

Les gens ont aimé et les Français, à la suite de sa performance, ont commencé à sérieusement s'intéresser à elle. Au point où il est déjà assuré que son prochain album — son troisième — sera d'abord lancé en Europe.

«La France, c'est un beau marché et on va vraiment prendre notre temps afin d'arriver avec le meilleur produit possible», a repris la chanteuse à la voix pleine de *soul*.

Par contre, elle devra s'habituer au décalage horaire si elle va virer du côté de l'Europe plus souvent. On vous dit ça parce qu'elle a trouvé ça assez dur, merci, la dernière fois.

«Franchement, j'ai trouvé ça terrible! C'est pas compliqué, j'ai été tout croche pendant cinq semaines!»

Fin de tournée

Mais revenons au spectacle de ce soir. Il s'agira d'un des derniers shows de la tournée de Mélanie Renaud. Elle sera accompagnée sur scène de quatre musiciens et d'une choriste.

«La scène, c'est la vraie affaire, a expliqué cette ex-finaliste du Festival de la chanson. J'ai du *fun* en studio, mais c'est devant le public que je trippe pour vrai, que je vibre vraiment. Le studio, la promo, c'est des à-côtés...»



ARCHIVES LA PRESSE

La chanteuse sera accompagnée sur scène de quatre musiciens et d'une choriste.

À la petite église Emmanuel, elle va interpréter des pièces de son premier album (*Ma liberté*, sur lequel on retrouve *J'm'en veux*), de son second (un éponyme) et elle va nous envoyer quelques reprises.

«Honnêtement, je me laisse aller pas mal. Pis je pense que le public aime ça...»

On ne sait trop par contre si elle va interpréter *Il était une fois nous deux*, qu'elle chante sur *Salut Joe!*, cet album hommage à Joe Dassin qui trône actuellement au sommet des palmarès. Version Mélanie Renaud, *Il était une fois nous deux* devient un gros disco.

«J'étais très contente quand j'ai appris qu'on avait pensé à moi. Stefie Shock (qui a piloté le projet) a réuni du monde pas mal *cool* (pensons seulement à Éric Lapointe, Mara Tremblay, Patrick Norman, Dobacaracol ainsi que... Guy A. Lepage et Marc Labrèche) et on m'a offert une toune pas mal le *fun*. Oui, j'aime être associée à des trucs comme ceux-là.»

Black

L'humoriste Dieudonné condamné

Paris (AP) — Le tribunal correctionnel de Paris a condamné hier l'humoriste français Dieudonné à 5000 euros (6915 $) d'amende pour provocation et incitation à la haine raciale. En février 2004, l'humoriste avait comparé les juifs à des négriers.

Dans un entretien accordé au *Journal du Dimanche*, publié le 8 février 2004, Dieudonné M'Bala M'Bala, avait notamment déclaré à propos des gens qui l'avaient insulté lors de son spectacle du 5 février: «Ceux qui m'attaquent ont fondé des empires et des fortunes sur la traite des Noirs et l'esclavage».

Ni Dieudonné ni ses avocats n'étaient présents à la lecture de la décision. L'humoriste a encore la possibilité de faire appel.

La 17e chambre du tribunal correctionnel a estimé que «sous couvert de stigmatiser ses détracteurs, (Dieudonné) désigne à la vindicte les juifs, en les assimilant à des marchands d'esclaves qui auraient bâti des fortunes sur la traite des Noirs, ayant ainsi tiré profit d'un crime contre l'humanité».

Dieudonné avait qualifié ses opposants de «négriers reconvertis dans la banque, le spectacle et aujourd'hui l'action terroriste qui manifestent leur soutien à Ariel Sharon».

Le tribunal considère que l'expression utilisée par Dieudonné, «reconvertis dans la banque et le spectacle», est «directement inspirée de l'imagerie antisémite».

Le tribunal a également jugé que l'humoriste se livrait à des amalgames en «recourant à des stéréotypes antisémites qu'il mélange et n'hésite pas à actualiser de manière singulière: le négrier enrichi, le banquier, le militant sioniste, le terroriste soutenant Ariel Sharon».

«C'est un point d'arrêt à cette démarche de provocation. Dorénavant, il devra prendre garde à l'impact que peut avoir ce genre de déclarations sur des personnes vulnérables. L'humour ne peut pas être un alibi», s'est félicité Me Jean-Claude Cohen, avocat de l'Union des étudiants juifs de France (UEJF).

EN BREF

Musique celtique à Sutton

Sutton — La Salle Alec et Gérard Pelletier reçoit la formation Kitchen Party, qui fait dans la musique celtique, ce soir. Le groupe, un des favoris de la scène celtique montréalaise, a remporté un beau succès, le printemps dernier, lors d'une tournée en sol écossais. Kitchen Party est à préparer son troisième album.

La femme à l'honneur...

Waterloo — Seize représentants des Peintres unis de Waterloo présentent, jusqu'à la fin du mois de mars, une exposition inspirée de la femme à la salle St-Louis de la Maison de la culture de Waterloo. Mélancolie, douceur, détente, rêverie et fierté maternelle sont quelques-uns des thèmes abordés lors de cette expo.

Portraits de femmes togolaises

Dunham — Six Québécoises ont fait un stage au Togo, à l'été 2003, et elles sont revenues avec de magnifiques photos, qu'elles nous présentent dans le cadre de l'exposition *Portraits de femmes togolaises*, qu'on peut apprécier à la salle Normand-Gaudreau de la bibliothèque de Dunham jusqu'à la fin du mois de mars. L'éducation et les droits humains étaient au coeur des préoccupations des Québécoises lorsqu'
elles visitaient le Togo avec leur appareil photo.

De l'humour à Rougemont

Rougemont — Les finissants de l'École nationale de l'humour, cuvée 2006, seront en spectacle à la salle du conseil 8869 des Chevaliers de Colomb de Rougemont, samedi prochain. Le show sera suivi d'une soirée dansante. Pour plus d'info: 469-5454.

Découvertes de Magog

Magog — Il est déjà temps de s'inscrire en vue des 10e Découvertes de la chanson de Magog, qui auront lieu du 15 au 17 septembre. On peut tenter sa chance dans les catégories auteur-compositeur-interprète, 18 ans et plus, et interprète, 18 ans et plus, 14 à 17 ans et 10 à 13 ans. Le formulaire ainsi que les règlements sont disponibles au www.decouvertesdelachanson.
com. Notons que Garou sera à nouveau le parrain d'honneur du concours et que Marilou, elle, sera marraine du volet jeunesse.

Appel de candidatures

Longueuil — Le Conseil montérégien de la culture et des communications lance un appel de candidatures afin de souligner le travail de ceux qui oeuvrent au développement de la culture et des communications en Montérégie. Vous avez jusqu'au 31 mars, à 16h, pour vous manifester par courriel (cmns.culturemonteregie.qc.ca), par télécopieur (651-6020) ou par la poste (305, rue Saint-Jean, Longueuil, J4H 2X4). Pour plus d'info: 651-6020.

PRÉVENTION SUICIDE
450 375.4252
1 866 APPELLE
326838V

Curtis Skinner
Faites confiance à mes 21 ans d'expérience
378-4120
L'Équipe Lalumière
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
329841V

Festival de crevettes
12 crevettes
7,99 $
du dimanche au jeudi
Dès 16 h
servies avec riz et légumes
4 CHOIX
• À l'ail • Provençales • Panées • Mexicaines
TOUS LES JEUDIS
CREVETTES À VOLONTÉ
11,99 $
servies avec riz et légumes
+ BAR À SOUPE ET SALADE À VOLONTÉ
Dès 16 h
le St-Ambroise RESTAURANT PUB
La place à Granby
791 Principale 777-3511
329290V

Une grosse année pour Danny Gilmore

Montréal (PC) — Trois films, un téléfilm, une télésérie: on verra Danny Gilmore un peu partout à l'écran en 2006, résultat de son automne effréné de tournages.

L'acteur de 32 ans, originaire de Farnham, est un habitué des téléséries. Après *Temps dur*, *Watatatow*, *Rue L'Espérance* et *Ces enfants d'ailleurs*, le comédien ajoutera *Minuit, le soir* à sa liste à compter du 27 mars.

Il y incarnera Nino, le frère «intense» de Fanny, la propriétaire du bar où se déroule la télésérie. De retour au Québec, Nino sèmera la pagaille le temps de quelques épisodes, question de clore la saison en beauté. «Nino est un personnage extrême qui revient de voyage et veut faire le ménage dans sa vie de famille», indique Danny Gilmore.

Danny Gilmore a aussi tourné aux côtés de Karine Vanasse dans le téléfilm sur la vie de la reine de France, qui sera diffusé à Télé-Québec plus tard cette année.

Au cinéma, on peut déjà le voir dans *Histoire de famille*, où il tient le rôle de Claudio, «un des premiers homosexuels à s'afficher ouvertement» dans les années 1960.

Et puis, Danny Gilmore reviendra au grand écran à la fin de l'année en vendeur de drogues dans le long-métrage *The Point*, des Films Séville, tourné dans le quartier Pointe-Saint-Charles en 2005. «Je joue Harold, un mécanicien un peu *freak* qui court après les jeunes qui lui doivent de l'argent», raconte-t-il. Finalement, on le verra dans un petit rôle, aux côtés de David Boutin, dans *Le Secret de ma mère*, de Ghyslaine Côté.



PHOTO PRESSE CANADIENNE

«Je ne cherche pas les premiers rôles, je cherche les beaux rôles», dit l'acteur.

Après dix ans de scène et de tournage, Danny Gilmore n'est pas le genre à vendre sa chemise pour un premier rôle. «Je ne cherche pas les premiers rôles, je cherche les beaux rôles», dit l'acteur.

Rôles de création

Après des années passées à jouer les jeunes premiers autant à l'écran qu'au théâtre, Gilmore se tourne vers des rôles plus complexes, qui demandent un réel travail de création. En dix ans de métier, il a trop souvent constaté que les rôles réservés aux jeunes acteurs leur laissent bien peu de liberté artistique.

«Ce qu'on demande à un jeune acteur, c'est d'être beau et de susciter une certaine émotion, affirme-t-il, un peu amer. On se limite beaucoup à des clichés.» Selon lui, les productions imposent trop souvent aux acteurs une idée déjà toute faite, trop rigide d'un personnage, surtout lorsqu'il s'agit d'un rôle principal. De sorte que pour percer, les recrues du métier doivent se résoudre à jouer des personnages clichés, au caractère blanc ou noir, question de ne pas déplaire aux réalisateurs.

«Mais la vie, c'est autrement plus complexe, souligne le comédien. Plusieurs jeunes acteurs sont frustrés et lâchent à cause de ça.»

Danny Gilmore avoue avoir beaucoup de plaisir à jouer des rôles secondaires, parce que ce sont ceux qui lui laissent une plus grande liberté de création. Sa fierté, c'est d'incarner des personnages ni bons ni mauvais, mais bel et bien nuancés, plus fidèles à «la vérité», à la réalité. «Je les aime, les personnages que je joue», dit l'acteur, dont l'ambition ne passe pas par la quantité ou les rôles prestigieux.

«Pour moi, un bon acteur principal arrive à imposer sa vision personnelle du personnage qu'il incarne, même lorsqu'il s'agit d'un premier rôle», dit-il.

GEANT
de la tapisserie et de la draperie



Le plus grand choix de peinture et de draperies en région !



49, rue Évangéline, Granby 378-7770

326134V

IMPORTANTS CHANGEMENTS À LA PROGRAMMATION

Maison de la culture de WATERLOO

Nous invitons les gens qui ont déjà acheté des billets pour les spectacles annulés à communiquer avec la Maison de la culture de Waterloo au 539-4764 en demandant Lise Desrochers

SPECTACLES HIVER-PRINTEMPS 2006

DATE	NOMS	$ BILLETS (tx incl.)
Vend. 10 mars 06	Andrée Dupré, Jean Millaire	24 $
Sam. 11mars 06	Stéphane Therrien *(mentaliste)* **ANNULÉ**	26 $
Vend. 17 mars 06	Hommage aux Colocs **ANNULÉ**	18 $
Vend. 24 mars 06	Benoit Paquette *(imitateur humoriste)*	25 $
Sam. 25 mars 06	Ima *(chanteuse)*	26 $
Sam. 1er avril 06	Charles Dubé (chanteur) **REPORTÉ**	24 $
Vend. 7 avril 06	Hommage à Led Zeppelin	18 $
Vend. 14 avril 06	Breen Leboeuf *(chanteur)*	24 $
Sam. 22 avril 06	Michel Duchesne *(chanteur)*	20 $
Vend. 28 avril 06	Mara Tremblay *(chanteuse)*	20 $
Sam. 29 avril 06	Polémil Bazar *(chanteur)*	20 $
Sam. 13 mai 06	Hommage à Francis Cabrel	16 $
Vend. 19 mai 06	Hommage à Aérosmith **ANNULÉ**	16 $
Sam. 27 mai 06	Les Chick`n Swell	23 $

441 de la Cour, Waterloo 539-4764
Achat en ligne : www.maisondelaculture.com

327125V

Gala annuel
de l'Ordre du mérite

39e remise de l'Ordre du mérite des Diplômés de l'Université de Montréal

Présidence d'honneur
M. Pierre Brunet
Président du conseil
Caisse de dépôt et placement du Québec

Lauréat
M. Rémi Marcoux
HEC Montréal 1968
Président exécutif du conseil
Transcontinental inc.



Rémi Marcoux

Le jeudi 18 mai 2006 à 17 h 15
Au Hall d'honneur du Pavillon Roger-Gaudry
de l'Université de Montréal
2900, boul. Édouard-Montpetit

Réservation
Communiquer avec le secrétariat au (514) 343-6230
Tables corporatives disponibles — 10 personnes par table
Prix du billet : 200 $ (taxes incluses)
Tenue de ville

Les Diplômés
Université de Montréal

326533V

Gray



PHOTO JANICK MAROIS

Maigrir un jour à la fois est le deuxième livre de la Granbyenne Caroline Gosselin, détentrice d'un doctorat en physiologie-endocrinologie. Le bouquin, qui sera en librairie ces jours-ci, est publié chez Flammarion.

Maigrir... un jour à la fois



CHANTAL VALLÉE
cvallee@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Maigrir, «c'est long, mais ça marche». En disant cela, la Granbyenne Caroline Gosselin sait pertinemment qu'elle va à contre-courant. Pourtant, la détentrice d'un doctorat en physiologie-endocrinologie, auteure d'un deuxième livre à ce sujet, en est convaincue. Et elle est convaincante...

Dans *Maigrir un jour à la fois*, un bouquin qui sera en librairie au cours des prochains jours, l'auteure accompagne les lectrices qui veulent maigrir, mais surtout être mieux dans leur peau.

Quotidiennement, elle leur livre une pensée, leur propose d'entreprendre une action et de poser un geste pour prendre soin d'elles-mêmes. Des suggestions réalistes même pour les femmes prises dans le tourbillon travail-famille, avec laquelle l'auteure, également mère de cinq enfants, est familière.

Pour maigrir, Caroline Gosselin invite les femmes à abaisser leur poids-consigne, un thème qu'elle a déjà exploré dans le livre *Maigrir pour la vie*, paru en 2001. Vendu à 14 000 exemplaires, ce bouquin est considéré comme un best-seller au Québec.

«Le poids-consigne, c'est une sorte de thermostat qui sert à réguler notre poids. Il y a une dimension génétique. Il y a des gens qui sont faits pour être plus ou moins minces», dit-elle. Pourtant, en devenant plus actifs, en mangeant mieux et en étant moins stressés, on peut faire une différence.

«Les gens savent ce qu'il faut faire. Qu'est-ce qui fait qu'on ne le fait pas?», s'est demandé l'auteure. Elle suggère aux lectrices des pistes pour apporter des changements à leur mode de vie.

Patience

Perdre du poids demande de la patience, insiste M^me^ Gosselin.

«Des femmes m'ont dit qu'elles ont lu mon premier livre en trois jours. Oh boy! Quand tu as fini en trois jours et que tu as 74 livres à perdre, c'est long. Un moment donné, on se décourage», estime-t-elle.

D'où l'idée, d'accompagner les lectrices chaque jour...

Spécialiste dans le domaine de l'obésité, Caroline Gosselin utilise toujours un langage simple, accessible, et chose plus rare quand il s'agit d'amaigrissement, positif. Jamais, elle ne parle de privation. Elle mise surtout sur le plaisir. Elle propose aux lectrices d'ajouter des fruits et des légumes par exemple, au lieu de retrancher un aliment moins santé, sachant que les bonnes habitudes prendront éventuellement le dessus.

L'auteure est une ardente défenderesse de la théorie des petits pas: «bâtir du solide, avec des petites victoires».

«Chaque semaine, on explore un principe: endosser le changement. La semaine suivante, on détermine un objectif réalisable. Les marches ne sont pas hautes. Elles sont à la portée de toutes. On ne peut que réussir», dit-elle.

Contrairement au premier bouquin, *Maigrir un jour à la fois* est destiné spécifiquement aux femmes. «En écrivant le premier livre, j'ai dû faire des efforts pour me mettre dans la peau d'un homme. Quatre-vingt-quinze pour cent des personnes qui veulent perdre du poids sont des femmes. Je diluais mes propos d'une certaine façon», dit-elle.

Pas à l'abri

Caroline Gosselin traite de son sujet avec la sensibilité d'une femme qui a déjà été envahie par l'obsession de la minceur, alors qu'elle était adolescente, sportive et particulièrement intéressée à la nutrition. «C'est resté un bout de temps, insidieusement. J'avais vraiment peur de prendre du poids sans être anorexique. Mais ça a comme évolué dans mon esprit. Je me suis mariée. J'ai eu des enfants. Ça a remis les choses à leur place», confie-t-elle.

«Mon incursion dans cette zone un peu fragile me permet de comprendre la souffrance des personnes qui sont constamment préoccupées par leur poids. Si on peut passer de l'objectif de perdre du poids à prendre soin de soi-même, ce serait très très bien.»

Les Dons Planifiés
Préparons la santé de l'avenir!
205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca

Couturières
Service de Couturières
- Modifications en tout genre
- Service personnalisé par une équipe professionnelle
- Rapide et courtois
Le couturier dépanneur (SINGER)
77 Robinson sud
Granby 450-375-1821

LE PALACE
Salle de spectacle
135, rue Principale, bur. 20, Granby
375-2262, 1-800-387-2262
Billetterie:
Lun. au ven. de 13 h 30 à 21 h
Sam. de 9 h 30 à 21 h
Dim. de 12 h à 17 h
sauf les soirs de spectacles: de 12 h à 21 h
ACHATS EN LIGNE
www.palace.qc.ca
www.ovation.qc.ca
Frais supplémentaires pour les achats téléphoniques et par Internet. Tous les prix incluent les taxes et les redevances.
*Sauf indication contraire, tous les spectacles débutent à 20 h
MERCI À NOS PARTENAIRES
Le Palace est subventionné par la Ville de Granby et par le ministère de la Culture et des Communications du Québec.
GRANBY
Culture et Communications Québec
Ovation
SAISON hiver-printemps 2006
38$ Marjo — Dimanche 12 mars
5$ Printemps Culturel 2006 — Gala d'ouverture Printemps Culturel — Mardi 21 mars
20$ Noël Samyn — Une soirée St-Germain-des-Prés — Mercredi 22 mars
36$ Petit déjeuner compris — Vendredi 24 mars
10$ Les Grands Explorateurs — La Corse — Dimanche 26 mars à 19 h 30
36$ Patrick Norman — Dimanche 2 avril
15$ Chants d'amour de l'Inde, du Pakistan et du Canada — Dimanche 9 avril
33,50$ Laurent Paquin — Jeudi 27 avril
LES MOTS QUI CHANTENT Plamondon
Au bénéfice de la Fondation du Centre hospitalier de Granby
Plus de 125 artistes sur scène
Solistes • Choristes • Musiciens
Chœur de l'hôpital et leurs amis
Chorale Crescendo
20 h - Au Palace
Billets: 25 $-30 $
Prix de groupe
Les 20, 21 et 22 avril 2006
Partenaires artistiques
Trempe Musicophonie
8,50$ Forfait 4 personnes 20$ — Océane — Dimanche 30 avril à 13 h — SPECTACLE-JEUNESSE
15$ Les Conteuses avec Jo-Ann Querel, Marie-Paule LaBrecque, Gisèle Rodrigue et France Arbour — Mardi 2 mai
20$ Andrée Watters — Jeudi 4 mai — Première partie AQUAPLANE
32$ Jean-Marc Chaput — Mardi 9 mai
35$ Dan Bigras — Jeudi 18 mai
38$ Supplémentaires — Stéphane Rousseau — Lundi et mardi 22, 23 mai

TÉLÉPHONEZ!
(450) 776-1555

+

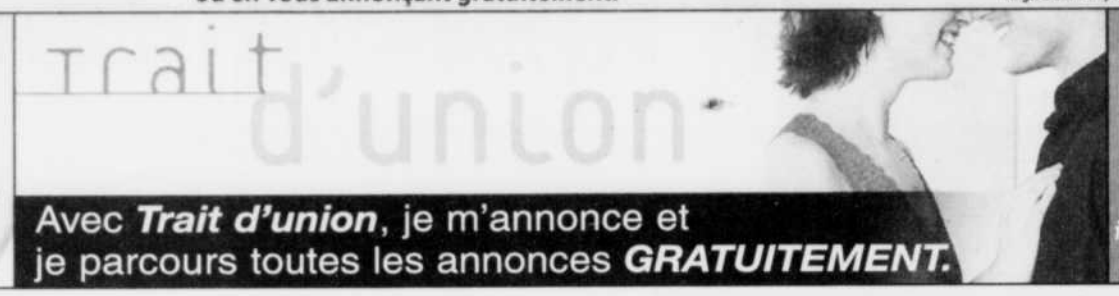
PARTICIPEZ!
en répondant aux annonces publiées
ou en vous annonçant gratuitement!

=

Courez la chance de
gagner 2000$
Règlements disponibles à: concoursrencontre@voxtel.com



Trait d'union



Avec ***Trait d'union***, je m'annonce et
je parcours toutes les annonces ***GRATUITEMENT.***

S'ANNONCER et PARCOURIR
les annonces c'est GRATUIT
(450) 776-1555
24 h/24, 7 jours/7
Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les week-ends dans La Voix de l'Est et Le Plus

FEMME CHERCHE HOMME

SI TU VEUX UN PEU DE FOLIE DANS TA VIE, Granbyenne, 27 ans, 5'6", 197 lb, yx bleus, app agréable, compréhensive, provocante, aime sports, désire H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1654181**

ENGAGÉE SOMPTUEUSE SOUHAITANT ÉCHANGER, 40 ans, 5'7", chev noirs, aimerait rencontrer H paraissant très bien, athlétique, pour déjeuner. **18538**

FÉMININE ET SPONTANÉE, 5'6", élancée, honnête, aime littérature, médecine alternative, recherche H 34-40 ans, 6' et plus, n-fum, naturel, démonstratif, pour unifier amour et famille. **18402**

SOMPTUEUSE BRUNETTE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, 40aine, grande, poids santé, souhaite fréquenter professionnel, 50 ans et plus, n-obèse, sobre, tendre, affectueux et propre, pour rencontres à long terme. **17437**

CHARMANTE BLONDINETTE, début 40aine, 5'3", poids prop, à belle app, autonome, aime rire, recherche H 40-50 ans, n-fum, mature, bien dans sa peau et aimant profiter de la vie. **18431**

ÉTERNELLE ADOLESCENTE, 34 ans, 5'7", poids santé, chev et yx bruns, belle app, rebelle, 2 enfants, recherche H 30-39 ans, 5'7" et plus, poids santé, allure rebelle, pour amour. **17640**

SENSUELLE ET FÉMININE, 37 ans, 5'5", prop, blonde, yx bleus, n-fum, sexy, à 2 enfants, aime resto, ciné, recherche H 25-35 ans, fidèle, doux et sincère, pour amitié d'abord. **18193**

JOSÉE EST SOCIABLE ET SENSIBLE, 50 ans, 5'5", 120 lb, blonde, belle app, convoite H 35-50 ans, belle app, sincère et simple, pour faire connaissance. **18341**

TENDRESSE ET CARESSES, femme de 40 ans, 5', 122 lb, blonde, yx gris-bleu, fum, allure jeune, convoite H, belle app, pour moments intimes et combler solitude. **18241**

VIENS, TU VERRAS... Granbyenne, 29 ans, 5'9", 148 lb, chev châtains, yx bruns, belle app, indépendante, franche, aime plein air, ciné, cherche H 26-34 ans, pour intimité et plus. **641343**

SOYONS POSITIF! femme de Granby, 34 ans, 5'6", 139 lb, blond, yx gris, app agréable, indépendante, romantique, aime ciné, littérature, cherche H 25-45 ans, pour amour et plus. **1858810**

JOLIE ET JEUNE DE COEUR, début 60aine, 5'4", n-fum, en forme, aime ciné, musique, plein air, marche, petits voyages, souhaite trouver H environ même âge, libre, pour vivre belles années. **18454**

UN OISEAU DE DÉLICE À DÉCOUVRIR, femme de 46 ans, blonde, yx bleus, souhaite rencontrer ami, pour plaisir et intimité. **18207**

AVEZ-VOUS CONFIANCE EN L'AVENIR? Femme de 35 ans, 5'8", 185 lb, chev et yx bruns, fum, à 2 ados, désire H sérieux, affectueux, démonstratif, passé réglé, avec ou sans enfants et sachant ce qu'il veut. **18467**

RETRAITÉE ADORANT JOUER AUX CARTES, veuve, aime balades en auto, marche, ciné, aimerait rencontrer H 63-71 ans, 5'2"-5'7", affectueux, avec affinités, pour amitié et plus. **18428**

JOSÉE, RICANEUSE VOULANT CHANGER D'AIR, St-Jean, étudiante de 22 ans, 5'6", 120 lb, paraît bien, aime rire, désire rencontrer H aimant s'amuser et explorer. **18497**

CHALEUREUSE EN QUÊTE D'AMOUR AVEC UN GRAND A, Granby, grande, mince, n-fum, jolie, sobre, aime danse, voyages, recherche H 70 ans, grand, mince, pour relation stable. **17402**

CAMPAGNARDE ADORANT BOUGER, 37 ans, du signe Taureau, à 2 grands garçons, aime pool, danser, ciné, cherche copain, 35-45 ans, pour faire activités et peut-être but plus sérieux. **17971**

LA COMPLICITÉ EST LA RECETTE SECRÈTE! Granbyenne, 47 ans, 5'7", 115 lb, châtaine, yx bruns, belle app, enjouée, authentique, cherche H 40-49 ans, pour amour et plus. **908062**

JOLIE, SYMPATHIQUE ET REBELLE À MES HEURES, Granby, 25 ans, 5'2", 105 lb, châtaine, yx bruns, belle app, drôle, authentique, cherche H, pour relations intimes et plus. **1870553**

LA SIMPLICITÉ A POUR NOM MÉLANIE, Acton Vale, 30 ans, 5'2", 200 lb, yx bruns, app agréable, romantique, aime hockey, randonnées, cherche H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1816558**

JOLIE ET DISTINGUÉE, 52 ans, 5'7", poids prop, blonde, n-fum, autonome, aime culture, plein air, veut H 50-58 ans, 5'9" et plus, mince, équilibre, passé réglé, ayant affinités, pour but sérieux. **18466**

BESOIN DE QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU, femme de Granby, 33 ans, 5'9", brune, yx verts, belle app, attentionnée, drôle, aime ciné, sports, cherche H 25-36 ans, pour amour et plus. **537169**

ELLE AIME SÉDUIRE ET ÊTRE SÉDUITE, 49 ans, 5'5", 118 lb, blonde, yx bleus, très belle app, passé réglé, veut H 40-55 ans, grand, belle app, charismatique, pour sorties et relation amoureuse. **18278**

AMANTE DE LA NATURE, Granby, 24 ans, 5'5", poids prop, chev noirs, yx bruns, sympa, aime ciné, convoite H 24-35 ans, belle app, sens de l'humour, avec affinités, pour complicité. **18312**

LA BEAUTÉ, LA VRAIE, EST À L'INTÉRIEUR, blonde de Granby, 40 ans, 5'8", 120 lb, yx bleus, belle app, franche, authentique, aime patin, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1844430**

CHARMANTE MAMAN AIMANT TOUT, 27 ans, 5'4", 115 lb, n-fum, à enfant de 6 ans, souhaite connaître H 25-38 ans, belle app, doux, joyeux, aimant enfants, pour relation stable. **18117**

VIVRE À FOND ET MAINTENANT! Femme d'Acton Vale, 23 ans, 5'3", 107 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, timide, souhaite rencontrer H, pour partager intimité et plus. **906406**

MAMAN PRÉFÉRANT LES SOIRÉES TRANQUILLES, 29 ans, étudiante, aime nature, musique et bonne bouffe, souhaite connaître ami. **18530**

EN QUÊTE D'INTIMITÉ, femme de 55 ans, 5'5", 152 lb, souhaite connaître H très doux, aimable, agréable et très propre, pour caresses. **18357**

SOURIANTE AIMANT LA VIE, 22 ans, mince, blonde, yx bleus, jolie, espère trouver H 25-30 ans, belle app, doux, propre, sérieux, honnête, pour but amical et peut-être plus. **18452**

À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR, femme de 36 ans, 5'7", 220 lb, n-fum, sans enfant, aime natation, marche, veut H 36-45 ans, 5'10" et plus, n-drogué, sérieux, ayant travail et mêmes goûts. **18494**

UNE EXCELLENTE CUISINIÈRE, St-Césaire, 39 ans, 5'4", 120 lb, chev noirs, yx bleus, fum, app agréable, a enfants, aime danse, bingo, recherche H n-obèse, sobre, simple, pour but sérieux. **18536**

JEUNE MAMAN RECHERCHANT... 28 ans, 5'1", chev châtains, yx verts, engagée, espère connaître H 28-35 ans, pour intimité et peut-être plus. **18123**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

UNE ADEPTE DE PLEIN AIR AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 42 ans, 5'2", 128 lb, franche et sans enfant, aime la marche, le vélo et la danse, recherche un Homme de 45 ans et moins, non-fumeur, pour une relation sincère et amitié d'abord. **18500**

LUCIE ADORE L'EQUITATION, 43 ans, n-fum, célibataire, sans enfant, du signe Lion, aime camping, voudrait découvrir H 35-50 ans, n-fum, sans enfant en bas âge, pour amitié d'abord. **18441**

MAMAN SOUHAITANT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ, 22 ans, poids prop, a 1 enfant, désire rencontrer H 22-30 ans, aimant natation, ciné et enfants, pour relation amicale et peut-être plus. **18542**

OÙ EST PASSÉ MON POPEYE? Châtaine de Granby, 27 ans, 5'8", 120 lb, yx noirs, app agréable, respectueuse, compréhensive, aime plein air, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1799908**

À LA RECHERCHE DU VÉRITABLE AMOUR, femme n-fum, aime musique, danse, resto, aimerait rencontrer H n-fum et avec affinités. **18455**

SANDRA EST FIDÈLE, Granby, 25 ans, chev noir-rouge, yx pers, aimerait rencontrer H 30-38 ans, fidèle, aimable et aimant sorties. **18415**

LE SENS DE L'HUMOUR ET LA PASSION, Femme de Granby, 34 ans, 5'5", 129 lb, chev noirs, yx bleus, de belle app, positive, sociable, aime ciné, musique, cherche H 40-50 ans, pour amour. **1520192**

ÉLÉGANTE VOYAGEUSE, semi-retraitée de 63 ans, 5'7", 148 lb, sobre, sociable, aime plein air et resto, recherche H n-fum, sobre, avec affinités, pour but sérieux. **17847**

ET SI C'ÉTAIT NOUS! Femme de Granby, 33 ans, 5'9", chev auburn, yx pers, de belle app, sociable, aime musique, plein air, cherche H 25-40 ans, pour amour et plus. **1052070**

AMANTE DE LA NATURE, 40aine, 5'6", app agréable, a 2 ados, aime bons repas, convoite H 35-50 ans, 5'8" et plus, allure jeune, sens de l'humour, aimant plaisirs de la vie, pour amitié ou plus. **18513**

VEUVE À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, 69 ans, 5'5", 120 lb, n-fum, recherche H 71 ans et moins, 5'7" et plus, n-fum, sobre, aimant marche, pétanque, bowling et nature. **13752**

QUOI DE PLUS BEAU QUE L'AMITIÉ SINCÈRE? Jolie châtaine de Cowansville, 56 ans, 5'1", 168 lb, yx bruns, romantique, passionnée, cherche H 55 ans et plus, pour amitié. **1794359**

VIVRE PLEINEMENT LE MOMENT PRÉSENT, belle blonde de Cowansville, 43 ans, 5'3", 134 lb, yx bruns, généreuse, aime entraînement, cherche H 35-55 ans, pour relations intimes et plus. **1853634**

IL ÉTAIT UNE FOIS... Femme de Granby, 47 ans, 5'3", 128 lb, rousse, yx bleus, app agréable, passionnée, romantique, aime lecture, ciné, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **180810**

LE RESPECT ET L'ADMIRATION AVANT TOUT! Belle Granbyenne, 52 ans, 5'5", 123 lb, chev poivre et sel, yx bleus, attentionnée, romantique, aime plein air, cherche H 45 ans et plus, pour amour. **1848339**

GRANBYENNE AFFECTUEUSE AIMANT LES CAFÉS-CAUSERIES, 5'4", n-fum, simple et honnête, aime marche, désire connaître H 59 ans et plus, avec affinités, pour but sérieux. **18444**

BELLE, POSITIVE ET ATTENTIONNÉE, Granby, 45 ans, 5'6", 118 lb, chev et yx bruns, aime sports d'hiver, curling, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1794695**

VIENS TE FAIRE UNE PLACE AU SOLEIL AVEC MOI, brunette de Marieville, 36 ans, 5'6", yx bruns, app agréable, aime vélo de montagne, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1803854**

LUCIE EST HONNÊTE ET FIDÈLE, Granby, 45 ans, 5'2", 138 lb, châtaine, yx verts, fum, aime balades, danse, nature, resto, souhaite connaître H 45-50 ans, pour partager bons moments. **18369**

JEUNE SPORTIVE, 21 ans, 5'6", 115 lb, aime discussions, bons soupers, désire rencontrer H 20-30 ans, aimant rire et ayant mêmes intérêts. **18354**

ET SI LE DESTIN S'OCCUPAIT DE NOUS? Femme de 58 ans, bien dans sa peau, positive, passé réglé, convoite H plus jeune, 5'9" et plus, sobre et ayant belles valeurs. **18400**

IL FAUT SAVOIR PROFITER DE LA VIE, jolie rouquine de Granby, 41 ans, 5'2", 134 lb, yx pers, généreuse, sérieuse, aime musique, cherche H 35-45 ans, pour intimité et plus. **1788159**

CHARMANTE AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 22 ans, 5'8", belle app, franche, respectueuse, aime plein air, sports, convoite H 20-30 ans, mature, franc et respectueux, pour amitié. **18524**

GRANBYENNE SÉRIEUSE, 58 ans, 5'2", 140 lb, libre, aimerait fréquenter H environ 58 ans, franc et fidèle, pour relation stable. **16450**

SANDRA, DOUCE, FIDÈLE ET HONNÊTE, Granby, 25 ans, 5', 160 lb, chev noirs, yx pers, fum, grassette, aime nature, sorties, resto, souhaite connaître H 27-30 ans, doux et fidèle. **18480**

VIENS VOIR... Femme de Granby, 32 ans, 5'4", 130 lb, brune, yx pers, app agréable, enjouée, passionnée, aime musique, billard, cherche H 25-36 ans, pour relations intimes et plus. **1009484**

AVEC TOUTE MON ATTENTION, femme de Granby, 38 ans, 5'5", 161 lb, chev bruns, yx verts, passionnée, romantique, aime musique, ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **541834**

JEUNE MAMAN CHERCHANT... 23 ans, 5'3", 130 lb, chev châtains, yx pers, aime plein air, snowboard, moto, vitesse, souhaite découvrir H 25-30 ans, pour relation sérieuse. **18490**

QUAND TU VEUX, TU PEUX, blonde de Marieville, 29 ans, 5'7", 136 lb, yx bleus, app agréable, franche, authentique, aime ciné, cherche H 25-35 ans, pour aventure et plus. **1808166**

ELLE A ENVIE DE VIVRE À DEUX, célibataire de 27 ans, bien établie, sans enfant, cherche H d'app agréable, sympa, sérieux, ayant temps à consacrer, pour fréquentation régulière et vie à deux. **17729**

JE SUIS DISPONIBLE DE NOUVEAU, Cowansvilloise, 52 ans, 5'5", chev roux, yx verts, app agréable, passionnée, pantoufflarde, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1740287**

BLONDE AMANTE DE LA NATURE, début 50aine, 5'4", poids moyen, yx bleus, cherche H 5'9" et plus, bien prop, aimant resto, ciné, pour amitié et plus si affinités. **16755**

JEUNE FEMME EN QUÊTE DE... 18 ans, aimerait rencontrer H 50 ans et plus, pour s'amuser. **18007**

FÉMININE, SIMPLE ET CULTIVÉE, 28 ans, 5'8", 160 lb, à 2 enfants, aime rire, danse, boxe, convoite H 25-39 ans, 6', 190 et plus, solide et débrouillard, prêt à s'investir sérieusement. **18509**

JOLIE, EN FORME ET BIEN CONSERVÉE, ms 40aine, 5'4", 122 lb, chev bruns, yx pers, fum, app jeune, féminine, taquine, convoite H ms 40-début 50aine, 5'8" et plus, poids prop, pour but sérieux. **18486**

JULIE, GENTILLE RÊVEUSE, 25 ans, châtaine, yx bleu-pers, belle, douce, travaillante, intelligente, pivoile, indépendante, cherche H 25 ans et plus, pour partager moments heureux. **17894**

REMPLIE DE DÉSIRS, fin 30aine, aimerait rencontrer H de passage, pouvant lui procurer frissons, pour aventures. **15905**

LA BEAUTÉ, C'EST LA SPLENDEUR DU VRAI, jolie châtaine de Granby, 35 ans, 5'5", 115 lb, yx bleus, respectueuse, gentille, aime natation, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **258001**

LUCIE, SENSUELLE BRUNETTE, 39 ans, 5'6", poids prop, yx bruns, n-fum, fidèle, simple, convoite H 39-48 ans, 5'7" et plus, poids prop, n-fum, aimant ciné, danse et rire, pour bâtir vie à deux. **18332**

DIANE À LE SENS DE L'HUMOUR, 40 ans, 5'5", 128 lb, chev noirs, yx pers, allure jeune, passé réglé, cherche H ayant sens de l'humour, aimant bouger, plein air, animaux et qui saura la faire vibrer. **14142**

SANS AMOUR LA VIE N'EST RIEN, Granbyenne, 72 ans, 5'5", 165 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, romantique, aime plein air, sports d'hiver, veut H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1810827**

GENTILLE MÉSANGE, Granby, 50 ans, aime resto, marche, soirées intimes, cherche gentil moineau, 50-54 ans, sérieux, pour fonder nid d'amour. **18458**

MANON, MAMAN SIMPLE ET FIDÈLE, 40 ans, 5'4", 130 lb, chev et yx bruns, à 2 enfants, convoite H 40-55 ans, compréhensif, sens de l'humour, aimant animaux, pour but sérieux. **18386**

AMÉRICAINE CHERCHANT SON ÂME SOEUR, Granby, 47 ans, 5'1", chev foncés, bilingue, désire rencontrer H 40aine, 170 lb et plus, tendre et affectueux, pour intimité et amour. **13390**

FILLE SYMPATHIQUE ET INCROYABLE CHARME, Granby, 30 ans, 5'2", 126 lb, blonde, yx verts, belle app, attentionnée, aime sports, plein air, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **1778316**

SOCIALE, AFFECTUEUSE ET ROMANTIQUE, Granby, 51 ans, du signe Balance, aime resto, balades en auto, convoite H 50-54 ans, pour briser solitude et peut-être plus. **18406**

J'AIMERAIS BIEN TE CONNAÎTRE, femme de Granby, 47 ans, 5'3", 136 lb, chev et yx bruns, app agréable, respectueuse, romantique, aime ciné, cherche H, pour amour et plus. **869128**

SOURIANTE RAFFOLANT DE LA DANSE, 38 ans, 5'2", 138 lb, chev bruns, yx bleus, porte lunettes, amicale, aime ciné, convoite H 35 ans et plus, 5'10" et plus, sportif, sérieux, pour amitié et plus. **18425**

VIVRE EN HARMONIE DANS LA FRANCHISE, Granbyenne, 58 ans, 5'3", 108 lb, blonde, yx bruns, belle app, gentille, réservée, cherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **887434**

RACHEL À LE SENS DE L'HUMOUR, 45 ans, 120 lb, blonde, yx bleus, n-fum, sportive, bon emploi, aime vélo, roller, bowling, baseball, voudrait H 35-49 ans, n-fum, franc, fidèle, pour relation stable. **18285**

KARINE ATTEND VOTRE APPEL, Granby, 19 ans, 5'4", 115 lb, chev châtains, yx pers, a enfant, aime danse, ciné, sorties, resto, marche, cherche H 20-30 ans, bâti, belle app, pour amitié d'abord. **18078**

UNIQUE EN MON GENRE, femme de Granby, 43 ans, 5', 140 lb, chev et yx noirs, app agréable, romantique, respectueuse, aime sports d'hiver, cherche H 40-50 ans, pour relations intimes et plus. **552561**

ANNIE, MÉLOMANE EN QUÊTE D'AMITIÉ, 31 ans, 5'3", 130 lb, n-fum, aime sorties, marche et vélo, recherche H 30-45 ans, pour relation amicale et peut-être plus. **18531**

À BIENTÔT PEUT-ÊTRE... Femme fin 40aine, 5'5", grassette, en couple, veut H bisexuel, propre et discret, pour rencontres occasionnelles. **18335**

MAMAN CINÉPHILE, 21 ans, 5'1", 120 lb, chev châtain-blond, yx bruns, à 2 enfants, aime marche, vélo, souhaite connaître H fidèle et honnête. **18388**

OUVERTE ET PAS COMPLIQUÉE, 27 ans, 5'6", taille forte, chev longs, yx bleus, sens de l'humour, bon emploi, désire rencontrer H 35 ans et moins, passé réglé, sens de l'humour, voulant enfants, pour amitié d'abord. **13626**

ENGAGÉE EN QUÊTE DE... 30aine, cherche H 20-25 ans, un peu bum, rebelle, ayant tatouages, aimant tripper, pour lui faire découvrir aventure dans discrétion. **17819**

JENNY EST DIRECTE ET HONNÊTE, Granby, 23 ans, 5'2", chev bourgogne, yx verts, n-fum, sans enfant, aime musique, ciné, enfants, recherche H 23-30 ans, honnête, sérieux et avec affinités. **17364**

JEUNE MAMAN, 20aine, 4'11", poids prop, chev et yx bruns, engagée, voudrait trouver H, pour combler désirs. **17406**

FRANCHE ET BIEN DANS SA PEAU, début 60aine, 5'5", 145 lb, chev châtains, yx bruns, sobre, honnête, voudrait connaître H 60-65 ans, grand, belle app et avec affinités. **16658**

Répondez aux annonces au 1 900 451-8032

RESPECTUEUSE SACHANT CE QU'ELLE VEUT, 31 ans, 5'3", 155 lb, sociable, honnête, stable, aime bouger, festivals, resto, convoite H avec affinités, pour relation stable. **18383**

MAMAN À LA RECHERCHE D'UN COMPAGNON, 22 ans, 5'3", 170 lb, souhaite connaître H 20-25 ans, prop, aimant nature, marche et enfants. **18511**

CÉCILE RÉCLAME DE LA TENDRESSE, Acton Vale, 49 ans, 5'4", 170 lb, cherche vrai H, 40 ans et plus, paraissant bien, gentil, honnête, franc, croyant à amour, respect et fidélité. **18522**

JOLIE AUX YEUX PERS, 21 ans, 5'7", grassette, chev bruns, recherche H 20-30 ans, belle app, célibataire, sociable, sens de l'humour, pour relation durable si affinités. **18459**

CHERCHEUSE DE TENDRESSE ET CARESSES, 35 ans, grassette, n-fum, belle app, a enfant, cherche H n-fum, sobre, doux, propre, pour relation amis-amants sans engagement. **18165**

HOMME CHERCHE FEMME

BRUNET VOULANT DU SÉRIEUX, 37 ans, 5'8", 178 lb, yx bruns, sans enfant mais les aime, recherche F 37 ans et moins, féminine, drôle et ricaneuse, aimant camping, pour dialoguer. **6027**

ROBERT VEUT DÉBUTER PAR L'AMITIÉ, 32 ans, 1m68, 120 lb, chev bruns, a fils de 10 ans, souhaite trouver F attentionnée, honnête, fidèle, sensuelle, pour amitié d'abord et amour si affinités. **18464**

ÉTALON ROMANTIQUE, fin 40aine, 6', 185 lb, n-fum, belle gueule, en forme, en santé, sans enfant, convoite jolie tacée, n-fum, sportive, sans enfant, pour caresse, tendresse et tout le reste. **18532**

DOMINIC EST À LA RECHERCHE D'UNE AMIE, 24 ans, 220 lb, chev et yx bruns, voudrait trouver F 20-28 ans, respectueuse, sens de l'humour, pour amitié seulement. **14532**

OÙ TE CACHES-TU? Homme, ms 50aine, 5'9", 160 lb, chev poivre et sel, yx verts, recherche F 45-55 ans positive, pour relation amicale et plus. **18541**

AIMER LE BONHEUR HUMORISTIQUE, homme de Granby, 56 ans, 5'8", 158 lb, chev poivre et sel, yx noirs, app agréable, positif, sociable, cherche F, pour amour et plus. **911944**

AMATEUR DE SPORTS, 27 ans, chev châtains, yx bleus, aime marche, resto, films, aimerait trouver F 20-30 ans, pour s'amuser, sorties et plus. **18451**

UNE PERLE D'HOMME AU BOUT DE VOS DOIGTS, homme d'Acton Vale, 46 ans, 5'11", 220 lb, chev rares, yx bruns, app agréable, tendre, respectueux, cherche F 35-50 ans, pour amour et plus. **1489186**

LE DÉSIR EST LE PLUS BEAU SENTIMENT, brunet de Marieville, 43 ans, 6', 240 lb, yx bleus, app agréable, timide, mature, aime golf, pêche, cherche F 35-55 ans, pour amour et plus. **1646922**

PAUL, CAMPAGNARD RÊVANT D'UNE VIE À DEUX, 45 ans, 5'11", 190-195 lb, sans barbe, en forme, enjoué, aime sports, bouger, recherche F bien dans sa peau et équilibrée. **14982**

AMATEUR DE SKI, 57", aime golf, patin, billard, sorties, espère trouver F 18-34 ans, 5'-5'7", poids santé, avec ou sans enfants, pour amitié d'abord. **18449**

JOCELYN VOUS DIT À LA PROCHAINE! 38 ans, 5'8", 168 lb, chev et yx bruns, belle app, sérieux, fou, voudrait découvrir F 28-38 ans, n-fum, ayant un enfant maximum. **18463**

PLAISIR D'OCCASION, homme de 43 ans, grand, mince, belle app, recherche F 55 ans et moins, chaude, pour plaisirs intimes sans engagement. **11808**

SPORTIF INTELLO, 47 ans, 5'8", costaud, chev et yx bruns, n-fum, sens de l'humour, aime littérature, nature, cuisine, voyages, cherche F 40aine, avec affinités, pour partager moments de bonheur. **18471**

ALAIN EST TRÈS CHALEUREUX, 5'8", 130 lb, aime cuisine, nature, marche, danse, vélo, souhaite rencontrer F 46-50 ans, avec ou sans enfants, ayant affinités, pour relation stable. **18457**

GRANBYEN DÉSIRANT FAIRE TA CONNAISSANCE, 32 ans, 5'6", poids prop, chev châtains, yx bleus, désire rencontrer F simple, honnête et discrète, pour rencontres intimes. **8643**

IL ADORE LA DANSE SOCIALE, 47 ans, 5'10", 185 lb, n-fum, aime psychologie, spiritualité, recherche ame, douce et généreuse, pour relation à long terme et amitié d'abord. **16855**

COUPLE DEMANDANT LA DISCRÉTION, elle, 52 ans, 5', 110 lb, très belle, lui, 55 ans, 5'8", 175 lb, n-fum, recherche F 35-50 ans, poids santé, ouverte d'esprit, pour moments intimes. **17780**

ALAIN, VÉRITABLE CORDON BLEU, veuf de 50 ans, 5'8", 130 lb, aime ve, nature, désire rencontrer F pour relation stable et plus. **18412**

PAPA ADEPTE DE PLEIN AIR, 34 ans, 6'4", 200 lb, châtain, yx pers, belle app, doux, affectueux, fidèle, a 1 fils, aime ciné, convoite F, poids santé, belle app, fidèle et respectueuse. **18453**

HOMME SYMPATHIQUE ET SIMPLE, Acton Vale, 36 ans, 6', 215 lb, châtain, yx bleus, app agréable, honnête, généreux, aime pêche, cherche F 25-45 ans, sympa, pour amour et plus. **1842095**

VIVRE LE MOMENT PRÉSENT EN TA COMPAGNIE, Granbyen, 48 ans, 5'11", 197 lb, chev poivre et sel, yx verts, belle app, respectueux, gentil, aime ciné, sports, désir F 35-55 ans, pour amour. **1148550**

BON GARS RESPONSABLE ET FIDÈLE, 48 ans, 5'8", 170 lb, n-fum, simple, divorcé, passé réglé, a 2 ados, aime plein air, bouger, resto, cherche F, pour relation sérieuse. **17578**

AFFECTUEUX, CHALEUREUX ET SIMPLE, 44 ans, 5'9", poids prop, chev et yx bruns, sobre, tranquille, fidèle, honnête, aime vélo, marche, sorties, veut F 38-48 ans, ayant mêmes goûts, pour but sérieux. **18462**

SPORTIF AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 28 ans, 5'8", chev et yx bruns, sympa, dynamique, aime marche et ciné, convoite F 23-32 ans, mince, pour amitié d'abord. **18504**

RESPECTUEUX EN QUÊTE DE COMPLICITÉ, 51 ans, prop, doux et autonome, désire F douce, réservée, pour sorties diverses et relation stable. **16257**

AMOUR ET FIDÉLITÉ, Granbyen de 52 ans, 5'9", 175 lb, châtain, yx bleus, doux, sans enfant, aime lecture, marche, recherche F, 5'5" et plus, poids moyen, passé réglé, pour amitié et plus. **18533**

AMATEUR DE CASSE-TÊTES, 59 ans, 6', 200 lb, chev poivre et sel, yx bleus, aime vélo, cartes, marche, télé, espère trouver F 50-60 ans, avec affinités, pour échanger casse-têtes et discuter. **18479**

PONCTUEL, HONNÊTE ET DYNAMIQUE, 28 ans, 5'8", chev et yx bruns, sens de l'humour, voudrait connaître F 24-32 ans, pour relation amicale d'abord. **18450**

SIMON, AMANT DE LA NATURE, 19 ans, 180 lb, chev noirs, yx bruns, bâti, mature, aime animaux, enfants, recherche F 18-25 ans, aimant la vie, animaux, enfants et ayant but sérieux. **18517**

UN MÉLOMANE AMATEUR DE VIN, 38 ans, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, n-fum, a 1 fille, cherche F 27-43 ans, n-fum, simple, aimant enfants, pour amitié d'abord et amour si affinités. **18019**

VEUF PACIFIQUE ET TRANQUILLE, 75 ans, sérieux, aimerait rencontrer veuve 70 ans et plus, de Granby ou environs, avec affinités. **18413**

ÉLÉGANT ET COSTAUD, Granby, 37 ans, 6', chev bruns, yx brun-vert, n-fum, sportif, sans enfant, convoite jolie F, 25-40 ans, poids prop, pas compliquée et sachant ce qu'elle veut. **18290**

JEAN SOUHAITE FUIR LA SOLITUDE, 50 ans, 6', 215 lb, chev et yx bruns, propre, passé réglé, aime rire, plein air, convoite F 5'2" et plus, 100-140 lb, douce, enjouée et franche. **18534**

ROBIN DES BOIS, Enc. 28 ans, aime enfants, plein air, marche, campagne, motoneige, souhaite connaître F 5'8"-6', pour relation amicale et plus. **18252**

JE RECHERCHE L'AMITIÉ, Granbyen, 29 ans, 5'5", 190 lb, chev bruns, yx verts, app agréable, respectueux, sociable, aime musique, ciné, cherche F 25-30 ans, pour amitié. **873680**

J'AIMERAIS BIEN TE CONNAÎTRE, Granbyen, début 50aine, 5'9", 160 lb, yx verts, app agréable, allure jeune, aime campagne et animaux, recherche F 35-45 ans, pour amitié et sorties d'abord. **18499**

IL VIT À LA CAMPAGNE, 5'8", 130 lb, seul, souhaite connaître F 46-53 ans, pour relation sérieuse. **18356**

DÉBORDANT D'AMOUR À PARTAGER, homme d'Acton Vale, 46 ans, 5'9", 181 lb, roux, yx verts, app agréable, respectueux, attentionné, aime musique, ciné, cherche F 35-50 ans, pour amour. **1641515**

PETIT SOLEIL À DÉCOUVRIR, homme de Cowansville, 36 ans, 5'8", 170 lb, blond, yx bleus, app agréable, généreux, passionné, aime natation, quilles, pour rencontres stables occasionnelles. **1762847**

ANTHONY CHERCHE L'ÂME SOEUR, Lac-Brome, 39 ans, 6', 195 lb, chev blonds, yx bleus, n-fum, simple, travaillant, sportif, propre, a enfant de 6 ans, aime plein air, ciné, films, veut trouver F de sa vie. **16568**

MARTIN EST SIMPLE ET TAQUIN, Roxton Pond, 42 ans, 5'7", 148 lb, doux, a 2 filles, aime musique, nature, recherche F simple, douce, avec affinités, pour but amical. **18129**

ON PEUT FUIR L'AMOUR MAIS L'IGNORER EST IMPOSSIBLE, homme d'Acton Vale, 44 ans, 6'2", 195 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, drôle, désire rencontrer F 35-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **1848462**

PASCAL PREND SOIN DE LUI, 32 ans, 5'9", 168 lb, chev châtains, yx pers, a fils de 4 ans, aime la vie, resto, désire rencontrer F 25-35 ans, grande, poids prop, passé réglé, aimant resto et bon vin. **18481**

CHERCHE FLEUR POUR... Homme de Granby, 51 ans, 5'8", 220 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, pantoufflard, drôle, aime plein air, ciné, cherche F 45-55 ans, pour amour et plus. **793254**

MIEUX TE CONNAÎTRE... Homme de Granby, 58 ans, 5'9", 192 lb, brun, yx bleus, app agréable, authentique, franc, aime musique, cherche F 55 ans et plus, pour amitié. **1646871**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ÉRIC, AMOUREUX DE LA VIE, 36 ans, 5'9", 180 lb, cheveux courts, de belle apparence, souriant, aime la bonne bouffe, la musique et les sports, recherche une petite Femme, douce, affectueuse, simple et voulant de la nouveauté dans sa vie. **11111**

BEAU, CULTIVÉ ET AUTONOME, Granby, 50 ans, 5'8", 162 lb, sans enfant, a bonne éducation, aime patin, marche, vélo, prendre café, dialogue, convoite F 5'4" et plus, passé réglé, pour relation sérieuse. **18496**

AMATEUR DE BONNE BOUFFE, 42 ans, 6'2", 200 lb, fum, sans enfant, aime animaux, nature, convoite F 35-48 ans, poids prop, pour but sérieux. **18279**

MAC EST ANGLAIS, Granby, 40 ans, 6', 200 lb, travailleur autonome, voudrait connaître F 24-40 ans, intelligente, naturelle, passionnée, gentille, tendre et soucieuse. **18456**

CHÂTAIN AFFECTUEUX, début 40aine, 5'6", 170 lb, yx pers, belle app, doux, recherche F 40-50aine, mince, ayant besoin d'intimité, pour relation exclusive. **18529**

BRUNET VOULANT DE LA STABILITÉ, 44 ans, 5'10", 175 lb, yx noirs, fum, souhaite connaître F, poids prop, belle app, pour relation stable. **12713**

AMATEUR DE SOIRÉES TRANQUILLES, 35 ans, 6', 80 kilos, yx bleus, aime ciné, moto, voudrait connaître F 20aine, ayant mêmes goûts et aimant avoir plaisir. **15624**

ATHLÉTIQUE EN QUÊTE DE... Homme début 30aine, 5'8", 150 lb, aime cuisiner, vin rouge, espère découvrir F, pour rencontres occasionnelles ou soupers agréables. **18468**

CULTIVÉ ET RESPECTUEUX, 60aine, 5'8", 160 lb, app jeune, en santé, simple, chaleureux, aime plaisir et belles soirées, désire rencontrer F avec affinités. **18418**

ALAIN VEUT UNE CONFIDENTE, 36 ans, 6', 200 lb, aime ciné, marche, aimerait découvrir F sérieuse, pour parler et faire activités. **18474**

BLOND SPORTIF, 26 ans, 160 lb, aimerait connaître F 23-30 ans, sportive et aimant marche. **18484**

ROBERT, ARTISTE À LA RECHERCHE DE L'ÂME SOEUR, Richelieu, 55 ans, 5'7", 146 lb, semi-retraité, artiste-peintre, astrologue, aimerait rencontrer âme soeur. **18167**

GALANT, ROMANTIQUE ET FIDÈLE, 37 ans, 5'5", 150 lb, n-fum, recherche F 30-40 ans, engagée ou non, voulant sortir, jaser,

Croisière: un luxe qui se paie

PIERRE CHAMPAGNE
Collaboration spéciale



La croisière est à peu près ce que vous pouvez trouver de mieux, qualité prix, sur le marché des vacances ces jours-ci.

Fort Lauderdale — Plus de cinq millions de passagers grimperont, cette année, à bord d'un bateau de croisière dans un des principaux ports du sud de la Floride. J'étais l'un de ceux-là, à Fort Lauderdale, le samedi 11 février, en début d'après-midi. À bord du Century de Celebrity Cruise, pour un voyage de sept jours dans la mer des Caraïbes. Un beau bateau. Le quatrième plus beau du monde, s'il faut en croire un sondage des lecteurs du Condé Nast Traveler, la bible des voyageurs.

L'histoire avait débuté en novembre. En furetant dans Internet, j'avais découvert l'aubaine: une croisière de sept jours et sept nuits dans les Caraïbes pour «seulement» 500 $ US par personne.

À ce prix-là, il fallait être deux par cabine. Mon beau-père, qui n'avait jamais fait de croisière depuis qu'il était revenu de la Seconde Guerre mondiale sur l'Isle de France, en mai 1946, a accepté de partager l'aventure, la chambre et... la note.

Parce que la croisière était offerte à un prix raisonnable, nous avons décidé d'améliorer notre qualité de vie à bord en choisissant une chambre avec hublot, plutôt qu'une chambre sans fenestration, au milieu du bateau. Seulement 100 $ US de plus pour la semaine.

Sauf qu'en ajoutant les taxes d'embarquement (370 $ US) et le coût de l'assurance du billet (110 $ US), le prix total de la croisière, au moment où nous avons mis le pied à bord pour la première fois, avait grimpé à 840 $ US par personne.

Cher? Pas vraiment en comparant les prix des chambres d'hôtel dans le sud de la Floride. On n'y trouve presque rien en bas de 250 $ US pour une nuit dans un hôtel convenable à pareille date.

Au Thunderbird sur la Collins, où nous avons séjourné pendant une semaine, à la suite de la croisière, la chambre d'hôtel nous coûtait 991,20 $ US pour une semaine. Les repas n'étaient pas compris, pas même les petits déjeuners. En calculant environ 50 $ US par personne et par jour pour les repas, il faut ajouter 350 $ US au prix de la chambre. Total: 845,60 $ US par individu pour la semaine. Soit à quelques dollars près du prix de la croisière.

Mais revenons au bateau. Pour un peu plus de 100 $ US par jour et par personne donc, nous avions droit à une chambre ultra moderne avec balcon, à tous les repas, à tous les lunchs, à tous les spectacles à bord et à une belle croisière qui allait nous mener de Fort Lauderdale à la Jamaïque, à Grand Cayman, à Cozumel au Mexique et à Key West en Floride, avant de revenir le 18 au matin à Fort Lauderdale.

Le paradis des tentations

Mais les tentations à bord sont omniprésentes. Savez-vous combien coûte un gâteau d'anniversaire sur le Century? Trente-cinq dollars américains. Un plateau de fruits frais dans la chambre? Vingt-huit dollars. Une douzaine de roses pour Madame qui vous accompagne? Cinquante-huit dollars.Une bouteille de rhum ou de gin de qualité ordinaire, peut importe lequel? Cinquante dollars. Une bouteille de grand whisky ou de cognac? Quatre-vingt dollars. Et ne tentez surtout pas d'en monter une à bord à la suite d'une excursion à terre. On vous la confisquera sur-le-champ pour ne vous la remettre qu'à la fin de la croisière.

Et j'oubliais le champagne. Les prix varient de 32 $ US pour un Mumm's Napa Brut Prestige à 128 $ US pour un Perrier Jouet Fleur de Champagne. Le Cordon Rouge est à 48 $ US. Des prix qui ne sont pas exagérés, loin de là, mais des dollars (américains, toujours) qui s'ajoutent tous les jours à la note finale.

Et le vin. Il faut du vin au repas. Un petit vin de table bien ordinaire comme, par exemple, un Beaujolais-Villages Georges Duboeuf à 23 $ US la bouteille. Une bouteille par jour mettons. La moitié le midi et l'autre moitié le soir. Après tout, on est en vacances! Total: 150 $ US pour la semaine. Mais puisque nous nous sommes aussi payé un Chianti Classico Riserva, un soir, à 34,50 $ US et un shiraz, un autre soir, à 46 $ US, mieux vaut penser à 200 $ pour le vin durant la semaine. C'est cher? Pas du tout. Mais l'addition augmente toujours.

Et le soir durant les spectacles? On ne boit que du café au lait?

Un massage, peut-être, durant la croisière? Entre 136 $ US et 359 $ US selon votre préférence.

Et autour de la piscine durant la journée? Même une bouteille d'eau plate vous coûtera quelque chose comme 2,95 $ US. Un Coke: 1,95 $ US. Un Perrier: 2,50 $ US. On y vendait, en spécial du jour, cinq bières pour 10 $ US.

Puis il y a plein de boutiques à bord pour vous faire dépenser. Il y a des encans aussi: d'oeuvres d'art, de cigares cubains, de grands vins, de caviar et de champagne, etc. Et d'autres petites attentions bien spéciales comme un blanchiment des dents, offert à 199 $ US.

Les photos? Il y a toujours quelques photographes professionnels sur un bateau de croisières qui se font un devoir de vous prendre en photo partout. Coût d'une photo: 14,95 $ US. Il vous en vendront sûrement deux ou trois, peut-être même un album complet, et cela en dépit du fait que vous avez apporté avec vous votre caméra.

Le bingo d'après-midi? Quinze dollars pour trois cartes. Sans compter les «drinks», évidemment.

Puis, il y a aussi l'épidémie la plus répandue sur les bateaux de croisière, une véritable pandémie, celle des coups de soleil. Si vous vous blessez sur un bateau de croisière, on vous soignera gratuitement. Mais si vous consultez le médecin du bord pour un coup de soleil, il faut que vous sachiez que la consultation coûtera 400 $ US. Pourquoi? Parce que la compagnie considère qu'un coup de soleil, c'est une négligence de votre part. Pas un accident.

Excursions en sus

Où le bat blesse, c'est lors des escales. Des escales durant lesquelles on a préparé, spécialement pour vous, quelques petites excursions. Pour la semaine que nous avons passée à bord, la compagnie nous avait envoyé un catalogue contenant pas moins de 40 pages de descriptions d'excursions.

Des promenades qui valent habituellement entre 50 $ US et 60 $ US par personne.

Comment aller en Jamaïque sans aller voir les chutes de la rivière Dunn? Un véritable escalier de 600 pieds de haut, une cascade que vous pouvez escalader moyennant... 41 $ US. Ou faire une balade sur un radeau de bambou de 30 pieds de long pour... 49 $ US? Peut-on débarquer à Cozumel, au Mexique, sans visiter les ruines mayas et aztèques de Tulum... 79 $ US? Et c'est comme ça cinq jours sur sept.

Et quand vous êtes en excursion, vous n'êtes plus a bord. Il faut vous sustenter à vos frais. C'est sur le bateau seulement que les repas sont inclus.

Enfin, au débarquement, il ne faut pas oublier d'être gentil avec le personnel. On suggère donc, bien poliment, de donner 3,50 $ US par jour au garçon de table dans la salle à

Suite à la page 60

— LES GRANDES ESCAPADES —
Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca
Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt.* OU Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard.*
Les Galeries de Granby
(450) 375-8130
Carrefour Richelieu
(450) 348-0905
Visitez le NOUVEAU site VoyagesSears.ca

PARIS À PARTIR DE 100 $ /MOIS*

ESCAPADES EN EUROPE

FORFAIT PLUS À PARIS
Quality Hôtel Abaca (3*)
7 nuits • 2 mai 2006 • Vol aller-retour, hébergement, transferts et un cadeau • Chambre
1 379 $* OU 100 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

FORFAIT PLUS À PARIS
Hôtel Bleu Marine Montparnasse (3**)
7 nuits • 3 mai 2006 • Vol aller-retour, hébergement, transferts et un cadeau • Chambre
1 479 $* OU 108 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

FORFAIT PLUS À NICE
Hôtel Mercure Centre Notre-Dame (4*)
7 nuits • 1er juin 2006 • Vol aller-retour, hébergement, transferts et un cadeau • Chambre
1 479 $* OU 108 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

FORFAIT PLUS À LONDRES
Montana Kensington Hotel (3*)
7 nuits • 10 mai 2006 • Vol aller-retour, hébergement, transferts et un cadeau • Chambre
1 529 $* OU 110 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

ESCAPADES AU SOLEIL

JAMAÏQUE
Royal Decameron Montego Beach (3+**)
7 nuits • 18, 25 mars 2006
Tout compris • Chambre vue mer
1 498 $ OU 102 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

CAYO SANTA MARIA, CUBA
Melia Cayo Santa Maria (4**)
7 nuits • 24 mars 2006
Tout compris • Suite junior
1 498 $ OU 107 $ /mois* Vacances Transat
DÉPART DE MONTRÉAL

ESCAPADES EN CROISIÈRE

ANTILLES DE L'EST
Aller-retour de Miami
Elation® • 7 jours • 27 août 2006 • Cat. 4A
Cabine intérieure • Croisière seulement
740 $ OU 55 $** /mois Carnival Cruise Lines

GRANDE MÉDITERRANÉENNE
Aller-retour de Rome (Civitavecchia)
Carnival Liberty™ • 12 jours • 30 juill.-4 sept. 2006
Cat. 4A • Cabine intérieure • Croisière seulement
1 906 $ OU 153 $** /mois Carnival Cruise Lines

Demandez une assurance voyage de RBC Assurances
3266504V

Horoscope



Poissons

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Face à deux propositions aussi tentantes l'une que l'autre, prenez votre décision en fonction de ce qui vous ferait vraiment plaisir et ne vous laissez pas influencer par la réaction éventuelle des autres. Il n'y a qu'un seul samedi par semaine et vous méritez de penser égoïstement à vos envies. Bonne journée pour faire de nouvelles acquisitions.



Bélier

du 21 MARS au 20 AVRIL

Au trigone de votre Signe, la Lune en Lion annonce une effervescence sur le plan de la vie sociale. Ainsi, une sortie en société peut marquer un tournant ou un nouveau départ. En ce samedi, il suffira de demeurer flexible et ne pas vous arrêter aux idées préconçues. L'alternative qui à priori semble vous emballer le moins peut s'avérer être la plus amusante et la plus enrichissante.



Taureau

du 21 AVRIL au 20 MAI

Avec la Lune en Lion, angulaire au Taureau, vous pourriez avoir l'impression que l'on envahit votre espace vital. Affirmez vos besoins sans prendre de détours et employez la première personne lorsque vous parlez; cela atténuera tout sentiment de rejet chez autrui. N'acceptez pas des conditions dans lesquelles vous n'êtes pas à votre aise; cela créerait un mauvais précédent.



Gémeaux

du 21 MAI au 21 JUIN

On dit que celui qui n'a pas souci de son corps n'a pas souci de son âme. L'actuelle présence de Mars en Gémeaux favorise les activités physiques et sportives. Il n'est jamais trop tard pour commencer à s'entraîner et à faire de l'exercice. Quelqu'un vous intrigue? À vous de trouver le prétexte idéal pour vous en rapprocher...



Cancer

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Ne vous empêchez pas de sortir ou d'accepter une invitation pour satisfaire les exigences ou les caprices de quelqu'un d'autre. Les personnes qui vous laissent libre sont celles qui vous respectent et qui comprennent comment il faut vous aimer. Un concours de circonstances peut vous mettre en contact avec un nouveau cercle d'individus.



Lion

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Notre Lune encore en Lion fait prévaloir un climat d'harmonie et de sympathie. Vous pouvez recevoir des signes concrets témoignant de l'appréciation des autres à votre endroit - même de gens qui s'extériorisent difficilement. Et les propositions qui vous seront adressées ne seront pas formulées par politesse. Considérez-les donc sérieusement.



Vierge

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Il faudrait éviter de prendre votre cas pour une généralité... ni celui de l'autre pour une exception! En ramenant tout à vous et à vos propres expériences de vie, vous courrez le risque de juger quelqu'un trop sévèrement et de verser dans l'intransigeance. Avec un minimum d'empathie, vos relations se tiendront à l'écart des tensions.



Balance

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Les planètes qui se trouvent dans les deux autres Signes d'Air vous influencent favorablement. Donc, tandis que Mars en Gémeaux vous revigore et que Vénus en Verseau vous embellit, le moment est plus qu'opportun. L'absence de planètes en Balance ne veut pas dire que vous ne pouvez pas conquérir mers et mondes!



Scorpion

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Votre personnalité énigmatique est susceptible d'en intriguer plusieurs aujourd'hui. Malgré la Lune en Lion, angulaire au Scorpion, vous aurez l'occasion de rayonner et de vous retrouver au cœur de la fête. Faites toutefois attention aux excès et à l'exagération, sans quoi vous risquez d'être victime de quelque débordement. Ayez la juste mesure comme point de mire.



Sagittaire

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Vous entretenez probablement des préjugés négatifs face à une activité ou un groupe de personnes que vous méconnaissez. La Lune en Lion vous encourage à faire de nouvelles expériences et à sortir de votre routine; pourquoi les samedis devraient-ils tous se ressembler? L'opportunité que vous attendez se cache peut-être là où vous n'avez pas encore pensé à regarder...



Capricorne

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Vous n'avez pas besoin d'en faire autant pour vous mériter l'estime et la sympathie d'autrui. Votre désir de plaire et de faire plaisir peut vous amener à prendre des engagements qui seront difficiles à respecter. Essayez d'éviter de faire des promesses qui finiraient par vous compliquer l'existence; les gens vous aimeront tout autant.



Verseau

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

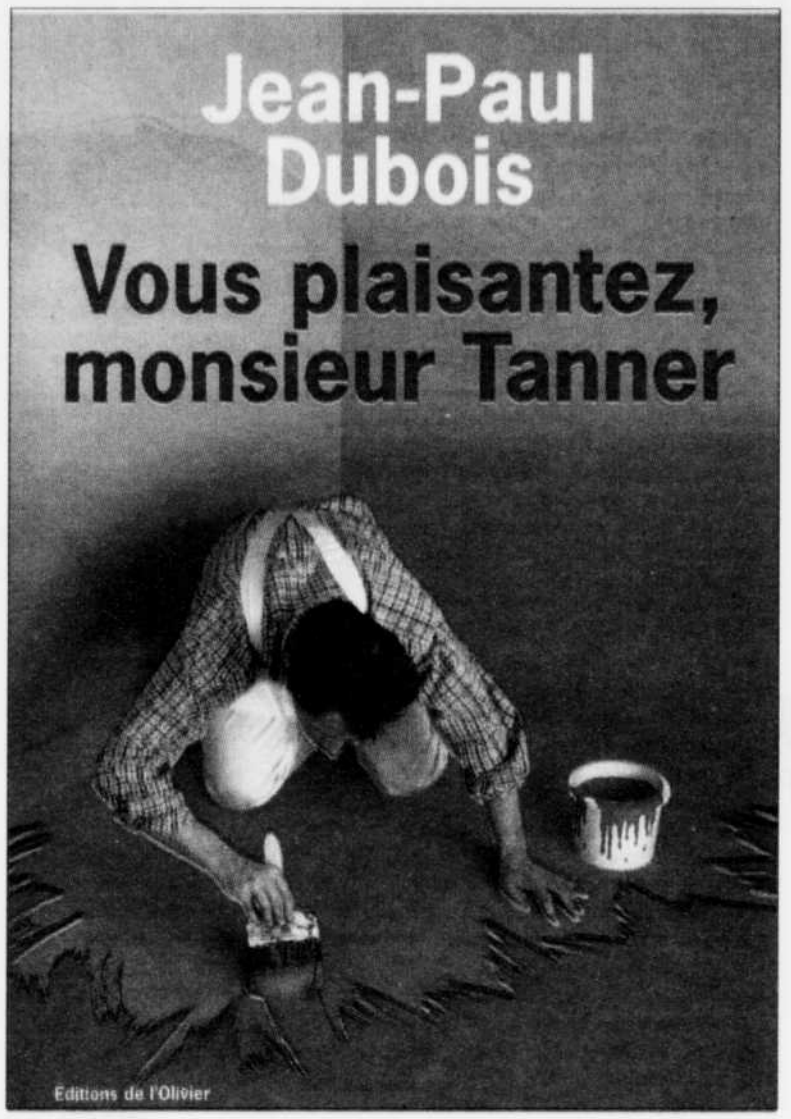
On dit que les opposés s'attirent et se complètent, et ceci s'applique spécifiquement aux Verseaux, tandis que les contrastes sont mis en relief. En ce samedi, stimulant la dynamique de vos relations intimes, la Lune en Lion, face au Verseau, peut vous réserver une surprise au plan des contacts humains. Il vous revient de prendre l'initiative et de créer l'ambiance appropriée. 329507V

Lecture

Travailler, c'est trop dur...



ANNE NORMAND
anormand@lavoixdelest.qc.ca



Éditions de l'Olivier

L'anecdote est authentique. Excédé des sempiternels retards de l'architecte qu'il avait engagé pour rénover sa demeure, Hergé, le papa de Tintin, imagina un jour une douce vengeance. Il ajouta le mot «architecte» à la liste de célèbres jurons de ce cher capitaine Haddock!

Tous les proprios floués ne possèdent pas, hélas!, pareil exutoire. Il faudra des nerfs d'acier et des tonnes de courage au héros de *Vous plaisantez, monsieur Tanner* pour mener à bien ce qui n'était au départ qu'un beau projet: rénover la vieille — et immense — résidence que lui avait léguée un oncle.

Un an de chantier. Les tuiles qui s'accumulent. Un gouffre financier sans fond.

Pas de doute, on va bien s'amuser!

Virage à 360 degrés

Après *Une vie française*, un roman grave et très beau qui lui a valu en 2004 le prix Femina, le romancier français Jean-Paul Dubois opère ainsi un virage à 360 degrés. «Récit véridique d'un chantier», nous dit-on. Vous plaisantez, monsieur Tanner se laisse dévorer en l'espace de quelques heures, un sourire aux lèvres.

Ne cherchons pas de midi à quatorze heures: nous voici en présence d'une comédie pure, bien menée et, ce qui ne gâte rien, divinement écrite. Cet écrivain-là, on le savait déjà, est un orfèvre qui manie les mots comme des joyaux. On va se délecter.

Réalisateur de documentaires sur les animaux, Paul Tanner va découvrir, en effet, d'étonnants bipèdes... le défilé des ouvriers de tout acabit formant une ahurissante galerie de portraits, qu'il serait trop long d'énumérer ici.

C'est loufoque, infernal, inénarrable. Et presque digne à certains moments, pour ceux qui connaissent ce film rigolo, des *Douze travaux d'Astérix*!

Entre l'électricien bigot qui célèbre des messes sur son lieu de travail, un duo de couvreurs fous et tire-au-flanc qui traîne avec lui sa meute de molosses et le peintre en bâtiment qui-aurait-voulu-être-un-artiste (et refuse de peindre les 23 calorifères!), le pauvre Tanner va en voir de toutes les couleurs.

Ses belles illusions vont vite s'envoler. Et son moral, durement pâtir. «Du point de vue du travail et de la tension, (un chantier) correspond à peu près à la gestion simultanée d'un contrôle fiscal, de deux familles recomposées, de trois entreprises en redressement judiciaire et de quatre maîtresses slaves et thyroïdiennes», nous confiera-t-il dans un de ses nombreux moments d'angoisse.

Vous voyez le style. Et la fin n'est pas encore en vue...

Bien sûr, on voit venir à cent milles à l'heure. Dans le sourire plein de commisération du notaire lui annonçant son legs, dans l'avertissement du copain maçon — «Bou zalé droit dans lé mour» —, on décèle les signes avant-coureurs de la catastrophe. Et puis, qui ne connaît pas quelqu'un qui en connaît très bien un autre qui a vécu la galère en rénovant?

On fonce donc dans le mur sans surprise. Mais on y va en rigolant.

★★★★

Jean-Paul Dubois, *Vous plaisantez, monsieur Tanner*, Éditions de l'Olivier, 199 pages.

Appréciation

Exceptionnel	★★★★★
Très bon	★★★★
Bon	★★★
Passable	★★
Sans intérêt	★

Suite de la page 59

manger, 2 $ US au commis débarrasseur, 1 $ US au maître d'hôtel, 3,50 $ US à la femme de chambre et 4 $ US au concierge. Au total donc, pour sept jours, plus ou moins 100 $ US. Il faut aussi ajouter 3 $ US au directeur du tour, 2,50 $ US au chauffeur d'autobus et 1 $ US à la guide pour chacune des excursions que vous prenez, soit plus ou moins 30 $ US.

Savez-vous pourquoi l'industrie des croisières est tant florissante en Floride?«Parce que ce n'est pas cher», affirment avec élégance les grands spécialistes de l'industrie du voyage.

Mais ils ont raison. C'est à peu près ce que vous pouvez trouver de mieux, qualité prix, sur le marché des vacances ces jours-ci. Parce que durant notre semaine au sol à Miami, il nous fallait aussi louer une voiture, y ajouter l'essence, les assurances, les stationnements, les pourboires pour les valets ou les voituriers.... sans compter le magasinage au marché aux puces de Fort Lauderdale, dans les centres commerciaux, etc.

Or, la qualité des repas, des spectacles, du cinéma, des piscines, des bars, de la salle à manger, des boutiques, des attractions, du service, de la chambre, de la douche, des escales et de tout ce dont nous pouvions bénéficier sur le bateau était incroyablement supérieure à ce que nous avons pu trouver, à terre.

Mais il faut aussi ajouter le coût de l'avion, aller-retour, entre Montréal et Miami, le transport entre Québec et Montréal, une nuit d'hôtel à Montréal pour être bien sûr de ne pas manquer l'avion (on ne sait jamais, l'hiver), les repas sur la route et à Montréal, l'essence et le coût du stationnement de votre véhicule à l'autoparc de l'aérogare, s'il y a lieu, etc.

Ce qu'ils ne savent pas, aux États-Unis, c'est qu'au Canada, il faut en gagner le double pour se payer une croisière qui finira par coûter, tout compris, environ 2500 $ US et qui était annoncée pour 500 $ US. Il faut donc gagner 5000 $ avant impôts pour cette croisière...

Cyan Magenta Black

GM Canada — VRAIMENT PLUS

PLUS DE QUALITÉ, POUR UN MONDE PLUS FIABLE.



PONTIAC 2006

TORRENT

25 995$ À L'ACHAT†

OU 369$ PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329$	1815$	0$
299$	3177$	0$

Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1100$ inclus.

☆☆☆☆☆ Sécurité 5 étoiles*

- Moteur 3,4 L V6 de 185 HP
- Boîte automatique à 5 vitesses
- Climatisation
- Phares antibrouillard
- Lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique
- Roues de 16 po en aluminium
- Télédéverrouillage
- Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40
- Système de chargement avec panneau réglable à 3 positions
- Et plus encore !

Route : 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville : 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.▼

ENERGUIDE



MONTANA SV6

20 599$ À L'ACHAT†

OU 348$ PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
309$	1733$	0$
279$	3066$	0$

Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1250$ inclus.

☆☆☆☆☆ Sécurité 5 étoiles*

- **Système de communication et d'assistance OnStar†**
- Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP
- Boîte automatique à 4 vitesses
- Freins ABS à disque aux 4 roues
- Glaces avant, glace de custode et rétroviseurs chauffants à commande électrique
- Sièges avant capitaine inclinables
- Lecteur CD et MP3
- Télédéverrouillage
- Climatisation
- Glaces arrière teintées foncé
- Roues de 17 po
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise
- Et plus encore !

Route : 8,7 L/100 km ou 33 mi/gal.
Ville : 12,9 L/100 km ou 22 mi/gal.▼

ENERGUIDE



VIBE

319$ PAR MOIS*

0$ DE COMPTANT DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
289$	1285$	0$
249$	3000$	0$

Terme de 48 mois à la location.
Préparation et frais de transport de 1110$ inclus.

Meilleure de sa catégorie pour l'économie d'essence pour une 4e année consécutive.

- Moteur VVT-I, 4 cylindres de 1,8 L de 126 HP
- Climatisation
- Rétroviseurs à commande électrique
- Phares antibrouillard
- Lecteur CD
- Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable à plat
- Colonne de direction inclinable
- Prise de courant de 115 volts au tableau de bord
- Roues de 16 po
- Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise
- Et plus encore !

Route : 5,9 L/100 km ou 48 mi/gal.
Ville : 7,9 L/100 km ou 36 mi/gal.▼

ENERGUIDE

Partenaire national — PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca — RADIO SATELLITE — GARANTIE 5 ANS

gmcanada.com

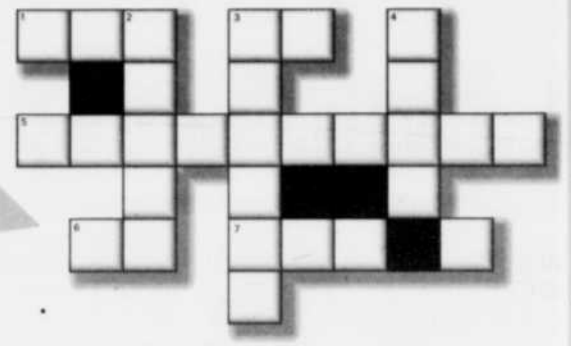
PONTIAC BUICK GMC

3065031

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Torrent 2LF26 (R7A), Montana SV6 (2U1416 R7A) et Vibe (2SJ26 R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. •Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant, tests d'impacts frontaux pour le Montana SV6, tests d'impacts frontaux et latéraux pour le Torrent. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur le Torrent et le Montana SV6 2006. À l'achat, préparation incluse. Transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢ /km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. ▼Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. †Comprenant un abonnement gratuit au plan Sans et sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. ††Marque de commerce © 2005. Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisé sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca, sauf la Montana SV6) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

11

JEUX



MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

HORIZONTALEMENT

1. Tourbillon de vents violents - Pas très révolutionnaire!
2. Repli qui forme le tour du pavillon de l'oreille - Whisky écossais.
3. Causer - Sel de l'acide urique.
4. Double règle - Faire des opérations illégales et clandestines.
5. Mouvement de la surface de l'eau - Publié.
6. Moment reposant - Des boutons.
7. Qui est né - La nature le préoccupe.
8. Épluchée - Elle a plein de petites dents - Lettre grecque.
9. Pas ici - Ce que l'on peut faire dans un hamac - Article.
10. Son duvet est recherché - Qui se situe à une heure avancée de la journée.
11. Canal double - Sport aquatique.
12. Sherry, en Angleterre - Mesurée.

VERTICALEMENT

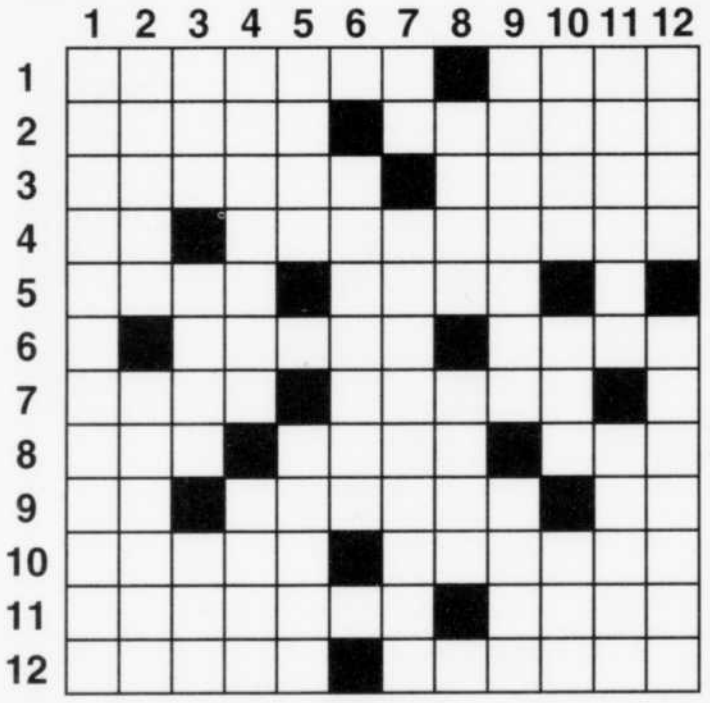
1. Qui se vexe facilement.
2. Sur la mer Rouge - Autour du feu.
3. S'introduit dans la serrure - Quantité de médicament - Terme de belote.
4. Au-dessus d'une baie - Patrie de Valéry.
5. Obstacle de concours - Tristes, ce sont des individus peu recommandables.
6. Raccommode.
7. Entre une licence et des lettres - Partisans d'un régime dictatorial.
8. Chevelu sur la tête - Montagne de Thessalie.
9. Mammifère marin - Anneau de cordage.
10. On peut lui mettre des mordaches - Oignon - Intraitable.
11. Il fut changé en cerf par Artémis - Chemise d'ascète.
12. A haut prix - Sourd.

■ **SOLUTION AU PROCHAIN**

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 1710

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	Y	E	A	Y	E	■	D	E	C	H	E
2	R	O	N	R	O	N	N	E	■	R	O	T
3	T	U	F	■	G	A	U	L	O	I	S	E
4	I	P	E	C	A	■	M	I	E	■	A	■
5	C	I	R	E	■	M	E	E	T	I	N	G
6	H	■	M	I	S	E	R	■	A	C	N	E
7	A	V	E	N	■	T	O	R	■	T	A	N
8	U	R	■	T	V	A	■	O	V	E	■	E
9	T	I	R	■	E	L	A	B	O	R	E	R
10	■	L	E	S	T	■	F	E	D	E	R	E
11	A	L	L	O	U	E	R	■	K	■	S	E
12	M	E	U	T	E	■	O	R	A	L	E	S

MC1711



MOTS MYSTÈRES

MM1711

HEROS ET LEGENDES - Un mot de 7 lettres

AGNI
ALLAH
ATLAS
BALDR
BOREE
DARDANOS
EAQUE
EGEE
EGERIE
EGISTHE
ENFERS
ENLIL
EOLE
EPONA
ESMERALDA
ETEOCLE
EUTERPE
FURST
ICARE
INO
ISEUT
ISIS
IXION
JEANNE
LATINUS
LATONE
LETHE
LETO
MARS
MEDEE
MNEMOSYNE
MORPHEE
NARCISSE
NEMEE
NEREE
NEREIDES
NESTOR
OBERON
ODIN
PAN
PELEE
PRIAM
REMUS
ROMEO
SAM
SELENE
SEMELE
SETH
SHIVA
SILENE
STENTOR
TANIT
TINTIN
VISHNOU
WOTAN
YMIR

I	W	S	R	A	M	N	E	M	O	S	Y	N	E	O
N	S	O	O	L	D	N	I	E	L	E	M	E	S	T
P	O	I	T	L	N	L	A	T	I	N	U	S	A	E
E	N	R	S	A	M	T	A	E	N	O	T	A	L	L
L	A	A	E	H	N	U	E	R	N	I	D	L	T	C
E	D	J	N	B	T	E	P	H	E	S	T	I	A	O
E	R	N	A	O	O	S	S	Y	T	M	A	L	N	E
H	A	L	R	R	P	I	R	E	M	E	S	N	N	T
P	D	E	C	E	V	E	N	U	S	I	L	E	N	E
R	U	P	I	E	G	T	E	N	F	E	R	S	S	R
O	A	R	S	I	O	M	E	I	N	O	L	U	T	A
M	V	E	S	R	E	R	A	X	R	L	M	E	I	C
E	I	T	E	D	E	G	Q	I	E	E	M	E	N	I
O	H	U	E	E	N	R	U	O	R	G	G	G	A	E
E	S	E	D	I	E	R	E	N	E	P	S	E	T	H

Solution du dernier problème: ALIGOTE

3						5		
			8			9		
5	7		6	3		8		
	3		5		4			8
		1						
	8				2	4	1	
			4		5			
	2	4			3		8	
7		6					2	

Niveau de difficulté : MOYEN 0203

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	2	1	7	8	6	4	5	3
5	8	3	4	2	9	6	1	7
4	7	6	1	5	3	2	9	8
1	4	7	8	6	2	5	3	9
3	6	2	9	1	5	8	7	4
8	9	5	3	4	7	1	2	6
6	1	9	2	7	8	3	4	5
7	5	4	6	3	1	9	8	2
2	3	8	5	9	4	7	6	1

Par Fabien Savary 0202

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PENSÉE

« C'est dans l'imagination que se construisent d'abord les éléments du bonheur et de la santé ».

LE SOURIRE MATINAL

Le meilleur moyen de revenir de Las Vegas avec une petite fortune. C'est d'y aller avec une grosse fortune.

BEN

329480V



Gray

Le vin... et les compromis

JACQUES BENOÎT
jbenoit@lapresse.ca



La vie est faite de compromis, selon le dicton. On peut en dire autant de bien des vins.

L'un des exemples les plus criants est sans aucun doute le truc utilisé par des viticulteurs alsaciens en vue de conquérir des marchés où l'on aime que les vins, supposément secs, soient en fait un peu sucrés.

Pour les États-Unis, mais aussi pour le marché anglais, notamment, ces viticulteurs s'arrangent donc pour que leurs vins blancs renferment une certaine quantité de sucre (plus de 4 grammes par litre) perceptible à la dégustation.

Dans ce but, ils stoppent la fermentation — par centrifugation, ou par l'ajout de soufre, mais il existe sans doute d'autres moyens pour cela —, avant que tout le sucre des raisins ait été transformé en alcool et en gaz carbonique.

Faut-il le dire?...

Le succès remporté par les vins blancs, toujours plus ou moins sucrés, du viticulteur alsacien Zind Humbrecht sont sans doute pour quelque chose dans cette tendance.

Autre méthode de vinification beaucoup utilisée en ce moment pour les vins blancs: le vin est élevé, comme on dit, sur ses lies.

Autrement dit, plutôt que de séparer la partie liquide des lies qui se sont déposées au fond de la cuve ou du fût, on laisse le vin en contact avec les lies, une fois la fermentation terminée.

Et, à intervalles, on remet ces lies en suspension dans le vin en agitant le tout d'une façon ou d'une autre.

Le vin peut acquérir, par ce moyen, une ampleur, un gras et une palette d'arômes élargie qu'il n'aurait pas autrement... mais parfois trop poussés, si bien qu'il perd alors de sa typicité et de sa finesse.

Il y a ainsi des Chablis, non boisés, qui ont été à ce point travaillés qu'ils en deviennent méconnaissables, quasi lourdauds — on ne reconnaît plus le Chablis.

Vins rouges

Pour les vins rouges, une pratique courante, très à la mode et qu'on peut voir comme une forme de compromis, est de les élever dans des fûts dont on a très fortement chauffé l'intérieur des planches — les douelles, comme on dit.

Celles-ci en deviennent brun foncé, quasi noires, et communiquent au vin des arômes dits toastés facilement identifiables — rappelant par exemple des arômes de chocolat, de café, d'aliments fumés, etc.

Le malheur est que ces nuances, bien souvent, masquent le fruit. Ainsi, malgré leur origine différente, beaucoup de vins rouges qui subissent ce traitement risquent fort de se ressembler.

De nombreux dégustateurs sont heureux de détecter et de reconnaître ces arômes, mais le vin y perd du point de vue de sa diversité.

Toutefois, les fûts coûtent les yeux de la tête (environ 1000 $ US s'il s'agit de chêne français, et à peu près 700 $ US pour ceux en chêne américain).

Résultat, et chose maintenant passablement bien connue, on a trouvé... un raccourci pour agrémenter les vins moins prestigieux, et vendus forcément moins chers que les plus réputés, de nuances boisées.

Des copeaux de chêne, de la taille de billes et plus ou moins brûlés (comme le sont les douelles des fûts), sont pour cela déversés dans le moût en cours de fermentation.

Le hic, cependant, est que la mesure est souvent dépassée, d'où ces nuances de sciure de bois chaude présentes dans certains vins rouges commercialisés à petit prix ou à prix moyen.

Enfin, ce qu'on peut aussi considérer comme un compromis et même une dérive: beaucoup de viticulteurs cueillent les raisins à ce point tardivement — ce à quoi contribue le réchauffement du climat — qu'ils en arrivent à produire des vins extrêmement concentrés, et d'une teneur en alcool de plus de 14 %.

Ceci, à dessein, parce que c'est souvent ce type de vin qui est encensé par la critique, notamment des États-Unis...

La recommandation de la semaine

Vous aimez les vins en bonne partie évolués? Si oui, goûtez, à prix doux, le **Côtes du Luberon 2000 Château de l'Isolete**, de la vallée du Rhône, de couleur acajou et à reflets orangés, dont le bouquet, aux notes de fruits cuits, de cuir, de figues séchées, de Syrah (précisément) évoluée, n'est pas sans rappeler le Barolo, du Piémont. Moyennement corsé, on retrouve en bouche tous ces mêmes arômes, avec un petit côté sucré bien Grenache (20 % de l'assemblage, contre 70 % pour la Syrah), sur des tannins assez fermes.

S, 966937, 13,30 $, ★★ (★) $ ($), à boire.

Dégustés pour vous

— **Bordeaux 2004 Maître d'Estournel**. Bordeaux rouge plutôt léger, très légèrement tannique, simple et facile, et dont le bouquet de fruits rouges fait penser aux vins rouges de la Loire. À servir assez frais, à environ 14 degrés Celsius.

C, 238188, 13,85 $, ★ (★) $ ($), à boire.

— **Premières Côtes de Blaye 2002 Château Crusquet-de-Lagarcie**. Autre bordeaux rouge, tannique, un peu austère, un peu plus que moyennement corsé, au bouquet de fruits rouges bien mûrs, avec des notes boisées discrètes.

S, 514051, 20,95 $, ★★ (★) $$ ($), à boire, 2-3 ans.

— **Valpolicella Superiore 2003 Ripasso Sagramoso**. Vin rouge de la Vénétie, à la robe grenat-acajou, au bouquet et aux saveurs alliant les fruits secs et cuits, et ne manquant pas de chair sans qu'il soit très concentré. Fort bon.

S, 602342, 22,05 $, ★★ (★) $$ ($), à boire, 1-2 ans?

— **Coteaux du Languedoc 2003 Mas des Chimères**. Vin rouge au riche bouquet de fruits rouges et noirs, avec aussi une note sucrée. Charnu, tannique, riche en alcool (14 %), il se présente toutefois avec une astringence plus marquée que dans de précédents millésimes.

S, 863159, 22,65 $, ★★ (★) $$ ($), à boire, 2-3 ans.

La notation	
★	- Vin correct
★★	- Bon
★★★	- Très bon
★★★★	- Excellent
★★★★★	- Exceptionnel
(★)	- Égale une demi-étoile

La règle

> Plus d'étoiles que de $, le vin vaut largement son prix
> Autant d'étoiles que de $, il vaut son prix.
> Moins d'étoiles que de $, il est cher ou même très cher.
> C indique qu'il s'agit d'un vin «courant», vendu dans la plupart des succursales.
> S désigne les vins de «spécialité», en vente uniquement dans un nombre limité de succursales.
> Le nombre d'années figurant après la note indique le potentiel de garde approximatif à partir de maintenant.

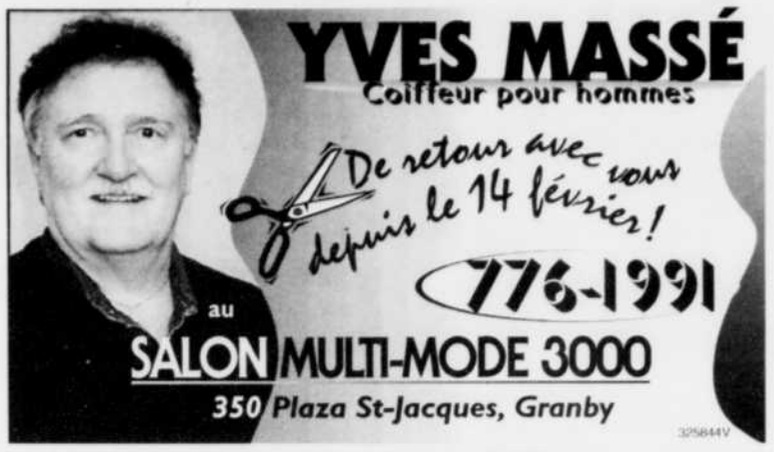
EN BREF

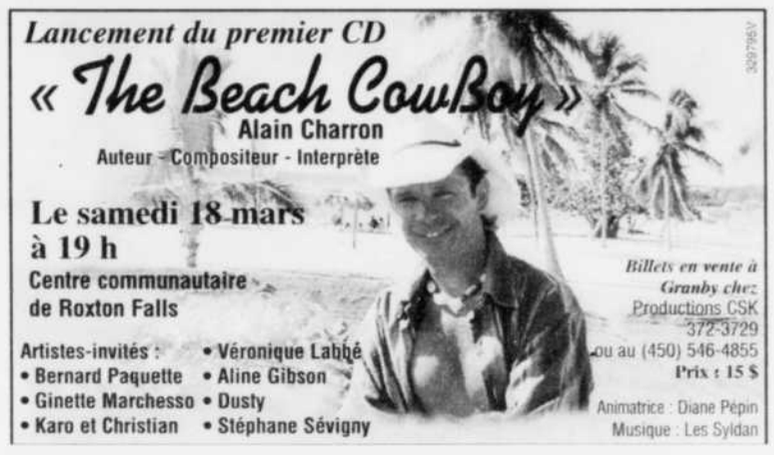
Cavalia au Québec en mai

Montréal (PC) — Les membres de la troupe du spectacle équestre *Cavalia* reviendront au Québec en mai pour une série de représentations à Laval. Les spectacles seront présentés du 10 au 21 mai. L'automne dernier, *Cavalia* a entamé une tournée de la côte Est américaine, qui s'est poursuivie au Texas. La troupe s'affaire actuellement à préparer la soirée de première à Dallas prévue pour le 14 mars. Depuis la première représentation en août 2003, le spectacle *Cavalia* a été présenté devant près d'un million de spectateurs. L'été dernier, *Cavalia* a attiré plus de 100 000 spectateurs à Montréal uniquement. Le spectacle intègre les arts équestres, le multimédia, la danse et l'acrobatie sur une aire de jeu longue de 70 mètres.

Dany Bédar acoustique

Montréal (PC) — Dany Bédar revient sur scène pour nous emporter dans l'univers de la tournée *Y'a personne*. Son nouveau spectacle acoustique mise sur sa voix, enveloppée de quelques guitares, d'un piano et d'une contrebasse. L'auteur-compositeur-interprète présentera ses succès, ainsi que quelques surprises. L'artiste anglophone Joel Kroeker assurera la première partie. Cinq concerts sont confirmés jusqu'à maintenant à Montmagny, Laval, Saint-André-Avellin, Saint-Jean-sur-Richelieu et Montréal.







Petites annonces

375-8888 / 375-VENDU

Télécopieur: 375-2195
Courriel : classees@lavoixdelest.qc.ca

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h *

* avant 16 h pour parution le lendemain
* le jeudi avant 16 h pour parution dans LE PLUS ou pour SPÉCIAL WEEK-END

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable **d'une seule insertion erronée**.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

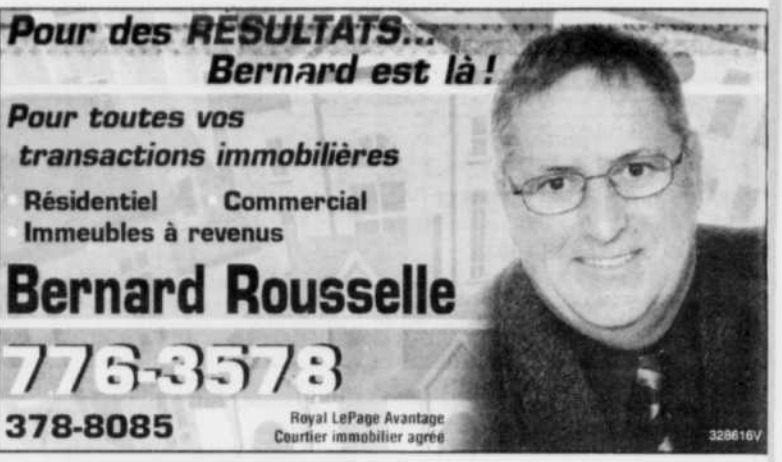
Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL WEEK-END doit être soulignée avant le JEUDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

328843V



1037 Logements vendus depuis 2000

Yves Forand
375-1621
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Courtier immobilier agréé
322843V



Pour des RÉSULTATS... Bernard est là !
Pour toutes vos transactions immobilières
Résidentiel Commercial
Immeubles à revenus
Bernard Rousselle
776-3578
378-8085
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
328616V



FAUT VENDRE NOUVEAU PRIX
TRANSFERT
597 Horizon, Ct Granby



PRISE DE POSSESSION RAPIDE
5, rue Bois-des-Filions, Ct Granby



DE TOUTE BEAUTÉ
158, boul. Leclerc Est, Granby



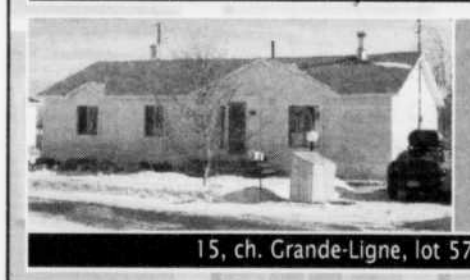
ELLE VOUS ATTEND!
10, 9e Rang Est, Granby



NOUVEAU PRIX
CONSTRUCTION 2005
DEMANDEZ UNE VISITE !
30 Bonaventure, Ct Granby



ELLE EST ADORABLE... À VOIR SANS FAUTE!
Magnifique propriété en pierre Hemmingford, piscine creusée, aménagement professionnel.
137 des Oliviers, Ct Granby



BEAUCOUP PLUS QU'UNE MAISON MOBILE
Demandez une visite
15, ch. Grande-Ligne, lot 57, Ct Granby



Plus que 7 unités disponibles
NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE sur la rue Gince, à Granby
À VENDRE à partir de 135 000 $
À LOUER avec option d'achat (à compter du 1er juillet)
Bernard Rousselle
Agent immobilier affilié
Royal LePage Avantage Courtier immobilier agréé
776-3578 ou 378-8085
329089V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

10 ACRES BOISÉS, zoné blanc, + maison 3 c.c., garage et hangar. Prix: 149,000$ seulement. Peut être vendu séparément. 20 minutes entre Granby et Sherbrooke
CAROLINE GRONDIN
521-3045 OU 378-4120
Remax Prof. inc. ctr. imm. agréé

235 BÉRARD à GRANBY, maison à vendre par le propriétaire, près des Galeries, 4 c.c., 1 s. de bain, cuisine armoires en chêne, garage, 121,000$ nég. Info : 372-8869 après 18 h

26 ARVIDA, CANTON DE GRANBY, bung. tout brique, 49x29 + garage, plancher bois franc, arbres matures, près école du Canton, fenêtres changées en 2003, 189,900$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

694 LAURIE
UN VRAI BIJOU ! Au 694 Laurie, développement Duchesneau, près rue Simonds, bung. 9 pièces, avec remise.

286 MAILLOUX
MES PROPRIOS DEMENAGENT. Je suis un super cottage fini sur 3 étages, comb. lente, garage, je suis situé au 286 MAILLOUX, GRANBY.

16 BRUCE
VOUS VOULEZ DU TERRAIN, j'ai ce qu'il vous faut, avec 40,000 pi.ca., bung. 8 pièces, 2 garages, au 16, rue Bruce à Granby.

L'ÉTÉ S'EN VIENT!
Domaine Joyeux St-Pie, roulotte-chalet avec son terrain, en bas de 20,000$.
AU 138, ROUTE 137, MILTON : bung. 6 pces, avec terrain privé.

PIERRE BOUTHIETTE
Tél. 360-8511, La Capitale Performance Ctr Imm. agréé

NOUVEAU

A1- MAISON 1996 AVEC 3 C.C. SUR MÊME PLANCHER, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE, PISCINE, TERRAIN 16,000 P.C. À SHEFFORD, 148,000$. FAITES VITE !
Inf.: 777-2877 ou 534-2627, poste 231

À 5 MIN. DE STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE 28x40, garage attaché 15x24 + remise, terrain 5 acres, vue montagnes, 169,000$ nég. 539-3867

Tu peux faire confiance à Gaby pour vendre ta propriété.
Ça fait 25 ans qu'elle en vend.
Pour vendre ou acheter, fiez-vous à l'expérience de Gaby.



Visitez mes propriétés, page web: *gabytrudeau.ca*
Gabrielle Trudeau
Avec vous depuis 1981
531-1507 • 378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé
328626V



LES IMMEUBLES MICHEL Mailhot Courtier immobilier agréé
135 Boivin, Granby
Michel MAILHOT 372-8317 Geneviève MAILHOT

Secteur recherché
Prestigieuse maison combinant le confort au pratique. Entrée indépendante pour votre futur bureau ou commerce de services. Fini la course à l'espace ! Idéale pour les goûts raffinés et pour la famille !
328683V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À 129,000$, MAISON TOUT EN BRIQUE avec garage, 2 c.c., pl. cathédrale, tout rénové en 2005, cuisine en chêne, pl. en frêne, thermo-pompe, lave-vaisselle neuf. Poêle à bois, sous-sol semi fini, à Roxton Pond. 777-6696

À ACHETER DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR : jumelés-cottages et jumelés-bungalows, dans secteur haute-ville. Inf: 776-2676.



NOUVEAU

#140 Granby, très beau cottage style Nouvelle-Angleterre, 3 c.c., garage double, splendide décor champêtre offrant chaleur et confort. Près de l'autoroute 10.

#0127 Une chance à saisir... À 99 900$ ce petit bijou tout à fait impeccable vous charmera. Jolie propriété décorée avec goût, vous offre un droit d'accès au lac l'été et la proximité de centres de ski l'hiver. Vous serez en vacances à l'année.

NOUVEAU

#0141 Près de l'autoroute 10, ce superbe bung. tout brique est très spacieux avec 6 c.c. Idéal pour la grande famille ou pour une famille d'accueil. Rénovée récemment. Elle fera votre joie !

#0115 Très rare sur le marché, superbe 3 logis 2x4 1/2 et 1x5 1/2 près des Galeries. Impeccable et toujours loués avec une belle qualité de locataires. Investissez dans votre avenir !

Re/Max Professionnel R.B. Courtier immobilier agréé
Il me fait plaisir de vous servir en français, anglais ou italien.
Rosa Bogo
378-4120
rosa.bogo@remax-quebec.com
329731V

GRANBY



RE #7020 Superbe résidence avec grande fenestration et toit cathédrale à + de 20 pi de haut avec mezzanine donnant accès aux chambres et salle de bain, sans oublier une très grande salle à manger avec vue sur la montagne, bénéficiant d'un terrain de près de 35 000 pi ca. en pente.
NOUVEAU MANDAT

Michel Marois
Agent immobilier affilié
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
771-7707
327144V



Gray

Visitez toutes nos propriétés : **www.lequipebellefleur.com**



#8032 - Cottage, 1+2 chambres, près des services.



#8034 - Pièce verrière 4 saisons, impeccable, 2+1 chambres, arrière cour donnant sur une prairie.



#7269 - Maison 1880, restaurée. Grange + maison d'invités, dans un secteur pittoresque.



#7971 - Maison rénovée de 4 chambres, sur un terrain qui inspire le calme.



#7469 - Un placement solide, gens d'affaires, faites fructifier votre argent



#8003 - Impeccable, 2+1 chambres, aires ouvertes, plusieurs rénos effectuées. «Clé en main»



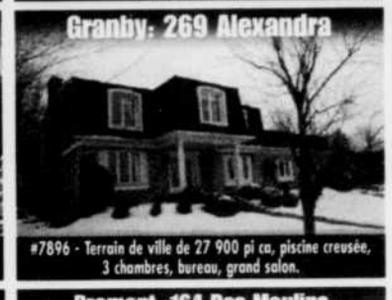
#7862 - Maison rénovée, 2+1 c.c., piscine hors terre, remise.



#7959 - Maison en cèdre avec des planchers en pin. Unique en son genre.



#7989 - Bungalow tout brique, 3 chambres et garage. Grand terrain très privé.



#7896 - Terrain de ville de 27 900 pi ca, piscine creusée, 3 chambres, bureau, grand salon.



#6688 - Près du Centre d'interprétation de la nature avec magnifique vue.



#7796 - Cottage avec solarium, serre, spa, piscine creusée et garage.



#7412 - Magnifique plain-pied de 3 chambres.



#7702 - Des pièces éclairées et aérées, inondées de soleil en toute saison



#7763 - Rue tranquille pour les enfants et près de l'école

327142V

1 propriété vendue tous les 4 jours
depuis 1995

Informez-vous sur notre programme de mise en marché garantie

378-4120



L'ÉQUIPE **Bellefleur ...vend**

REMAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé

Gilles Brodeur, Agent immobilier affilié · *Pierre Bellefleur*, Agent immobilier agréé · *Lucie Bellefleur*, Agent immobilier affilié

Visites virtuelles de toutes nos propriétés sur www.lequipelalumiere.com

378-4120



Curtis **Skinner**

RE/MAX
Re/Max Professionnel C.L.
Courtier immobilier agréé

Contactez «L'Équipe Lalumière»

Christian **Lalumière**





À 2 pas de tous les services: Superbe bungalow 2 plus 2 c.c. fraîchement rénové avec goût. Sous-s. complètement aménagé avec salle d'eau. Venez la visiter vous serez emballé.



Sans voisin a l'arrière: joli bungalow récent de 2 c.c. plus sous-sol complètement aménagé. Secteur calme avec grand terrain paysager de 16 000 pi ca. **159 900 $**


#254 - PRÈS DU CENTRE-VILLE. Triplex tout brique avec garage de 25 x 18, revenus annuels de 14 520 $. Faites fructifier votre argent. Excellent placement. Un achat de choix.


#255 - SUPERBE BUNG. DE 4 C.C. entre le parc industriel et le centre d'achats. Superbe décoration digne de Décor Mag. FAUT VOIR SON INTÉRIEUR !



#228 - SHEFFORD. Joli bung., 3 c.c., avec garage détaché. Vue sur la montagne de Bromont et à 3 min. de la 10. Elle est impeccable.


#243 - TRÈS JOLI BUNG. RÉCENT. 3 c.c., s-sol complètement aménagé avec sorbe de cave. Situé dans un secteur jeune et recherché.


#239 - HAUTE-VILLE. Magnifique maison à paliers multiples sur superbe terrain de plus de 10 600 pi ca avec plusieurs arbres. Unique sur le marché.


#215 - Canton à 2 pas de l'école. Superbe maison à paliers sur magnifique terrain paysager avec de belles grandes pces et s-sol aménagé. VENEZ LA VOIR !


HAVRE DE PAIX. Superbe cottage de luxe sur terrain boisé dans secteur calme à 8 minutes de Granby. Vous serez séduit par ses grandes pièces et sa finition de qualité. Aubaine à ne pas manquer.


#193 - ST-CÉSAIRE. Superbe jumelé, constr. 2004, pl. bois franc, belles grandes pces éclairées. Sans voisins à l'arrière et face à un parc.


#256 - GRAND COTTAGE TOUT NEUF à 2 pas de la piste cyclable et du parc industriel. Chaque enfant aura sa c.c. et en prime une salle de jeux et salle familiale. Rue tranquille non achalandée.


#214 - CANTON. Grand bung. tout brique avec garage sur terrain de 23 000 pi ca, situé près de tous les services avec accès facile à la 139.

STYLES UNIQUES ET RAFFINÉS



#184- MAGNIFIQUE COTTAGE. 5 c.c., sur même étage, puits de lumière, pl. bois franc et céramique, garage double, splendide pièce de 40 x 62 avec piscine intérieure et spa, pl. céramique. L'endroit rêvé pour la détente. **A qui la chance!**


#245 - MAGNIFIQUE GRAND COTTAGE. 3 c.c., avec possibilité de bi-génération, directement sur le lac Roxton. Superbe terrain de plus de 16 000 pi ca. Elle est superbe.


#181 - HAUTE-VILLE. Superbe cottage avec garage, sur terrain de plus de 10 000 pi ca. Elle est magnifique. Une visite vous convaincra. Installez-vous dans le secteur le plus en demande.



#189 - HAUTE-VILLE. Superbe cottage authentique sur terrain de 14 553 pi ca avec piscine creusée. L'endroit recherché pour votre bureau à domicile.

MODULAIRES


#253 - SUPERBE MODULAIRE de 1 404 pi ca sur son propre terrain. Belles grandes pces avec superbe chambre des maîtres avec portes françaises donnant sur le balcon. Faut absolument la visiter.


#250 - SUPERBE MODULAIRE DE 18 X 52 avec rallonge sur terrain de plus de 16 000 pi ca. Elle est tout à fait impeccable.



#237 - FACE AU MONT SHEFFORD. Jolie maison modulaire de 3 c.c., dans un secteur uniforme, idéal comme premier achat ou pour votre retraite.


#244 - POUR PETIT BUDGET. Maison modulaire avec rallonge sur terrain semi-boisé de 27 000 pi ca et s-sol de 8 pi. FAITES VITE !

327139V


#223 - SUPERBE BUNG. Constr. 2004, 30 x 42 avec de vastes pces, pl. bois franc et armoires en bois. Secteur calme peu achalandé.


#252 - SECTEUR LAC BOIVIN. Impeccable duplex avec s-sol. 2 grands 4 1/2 pces. Ils sont très rares. Ne manquez pas votre chance !


#251 - C'EST LA MAISON POUR VOUS. Impeccable bung. avec belle finition situé à 5 min. de la 10. Faut la visiter avant de faire votre choix.


#257 - UNIQUE SUR LE MARCHÉ. Loin des regards, ce cottage vous offre 3 c.c. et un s-sol complètement aménagé comme logement pour un parent ou ami. Le tout sur 1.8 acre. Seulement 149 000 $.

11

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A FARNHAM, fermette 4.6 acres, écurie plancher de béton, 3 boxes, garage double, maison canadienne, foyer au gaz, à 3 min. de l'autoroute 10. Inf. 450-293-6095

À GRANBY : au 464 Simonds Sud Bung. split, 4 c.c., grand garage avec mezzanine, terrain privé avec piscine, 139,500$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

A QUI LA CHANCE? JUMELÉ 3 c.c., 1 salle de bain, 1 salle d'eau, plancher bois franc, poêle à bois, piscine hors-terre, aucun voisin à l'arrière, 130,000$, 201 rue Cyr, Granby. 375-8923.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À ROXTON POND : 608 Penelle, bung 1996 3 c.c., grande cuisinette / verrière, piscine creusée, sous-sol aménagé, 149,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

A ROXTON POND : au 102 des Légendes, superbe propriété sur 4 étages, garage double, vue sur le lac.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

AU 551 NOTRE-DAME, à Granby, maison 3 c.c., 2 s.bain, complètement rénovée, bien isolée, prix raisonnable. Info : 372-3085

AU 557 Des ALOUETTES, Canton Granby grand bung., 2 c.c., avec verrière, grand garage isolé, sur terrain 23,000 pi.ca., 219,000$

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

BORD DE L'EAU, ROXTON POND, maison 1996, 3 c.c., verrière 5x12, garage double, terrain 17,000 pi.ca. 335,000$. Endroit exceptionnel. 83, Ave des Légendes. (450)372-5089 voir photo sur micasa.ca no. 4115B.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À VENDRE PAR PROPRIÉTAIRE
À ROXTON POND : BUNGALOW, endroit tranquille, 1,824 pi.ca. habitables, 7 pces, 2 + 1 c.c., 2 s. bains, salon + salle de séjour, chambre froide, garage 20x32, remise 12x28, terrain 15,000 pi.ca., beaucoup d'inclus. Eau de puits très bonne. 139,500$. Agent bienvenue. Info : (450) 776-1890.

BROMONT : BUNG. EN PIERRE 30x50, 3 c.c., aire ouverte, très ensoleillé, boiseries, s-sol fini, piscine, arbres matures, au 408 Pierre Laporte. 173,000$. Jour : 263-4622 ou soir : 534-4132

BUNGALOW (RÉNOVÉ), NOUVEAU SUR LE MARCHÉ, tout brique, avec garage, 3 c.c. + 1, sous-sol aménagé, 2 s. de bain, près des écoles et des Galeries. Michel ou Christine 375-9091.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW 2 + 1 c.c., sous-sol fini, aspirateur central, combuation lente, piscine 24', etc. 152,000$. Inf.: 777-2466

BUNGALOW 3 c.c., séjour avec foyer au sous-sol, cabanon, abri d'auto, piscine, 138,000$. 388 Desjardins N, Granby. Cell. 777-4186.

BUNGALOW construction 2000, 7 pces, 3 c.c., 2 s. de bain, 625 Krystelle. 168,500$
Info : 776-0090.

BUNGALOW secteur des Galeries, 4 c.c., 2 s. bains, garage attenant, foyer, 2 entrées. Sur rendez-vous : 378-5890

CONSTR. 2005, maison aire ouverte, en bois, toit cathédrale, terrain 2 acres, vue montagne St-Paul, s-sol aménagé, garage 30x60, poss. de chevaux, emplacement unique. 830-3660



2 minutes de l'aut. 10, const. 97 de qualité supérieure, sous-sol aménagé, pièce à aire ouverte, pl. b. franc, « Ogees », 2 salles de bain, 2 salons, soigneusement entretenue.Chambourg sur le Lac. ***Prix 179 900 $*** **Voir visite virtuelle.**

Patrice Dulude

Re/Max Professionnel inc
Courtier immobilier agréé

378-4120 agent immobilier affilié

VISITES VIRTUELLES: www.remax-quebec.com

Vend le Québec Une à la fois!





Duplex ou bi-génération: Bung. 3 c.c. + sous-sol aménagé avec cuisine, salle de bain, chambre, salon. Soigneusement entretenu, 1 seul propriétaire. Vue et accès au lac, grand terrain bien aménagé avec service d'aqueduc. ***Nouveau PRIX 149 900 $.***



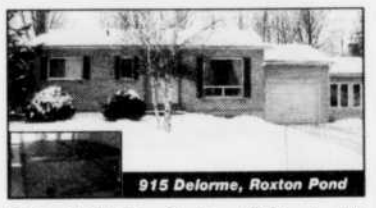
1633 Principale, ct de Granby, lot 216. Dans un secteur de jeunes familles. Rénovations majeures ont été effectuées: fenestration, toiture, revêtement extérieur, isolation, revêtement de pl., foyer, etc. ***Prix revisé: 69 900 $.*** À 45 min de Mtl.



Condo très recherché, à Bromont, 2 c.c., foyer double face, piscine creusée, à 2 min des pentes de ski et du golf, à 50 min de Montréal. Très bien entretenu. ***Faites vite ! 93 900 $.***



Libre immédiatement. Son style unique vous charmera. Elle vous offre de beaux pl. b.f., céram., cuisine refaite, 3 c.c., 2 salons, 1 garage 20x35 et autre de 15x20 isolé et chauffé, fenêtres à manivelles, syst. de chauffage récent. ***À 2 min de l'aut. 10 et de la piste cyclable.***



Bung. chaleureux, 3 c.c., pièces à aire ouverte + 2 garages avec porte électrique + pièces de détente 4 saisons avec SPA neuf inclus + s-sol aménagé + sortie ext. + poêle à bois + grand terrain + avec service aqueduc + égout municipal. À proximité d'un parc pour enfants. ***Nouveau prix: 142 900 $. Dépêchez-vous !***



Bung. constr. 1995, minutieusement entretenu, 2+1 chambres, s-sol aménagé à 75%. Terrain avec très bel aménagement avec un petit sous-bois à l'arrière pour votre intimité. ***Prix: 139 900 $***



Ct Granby. Tout brique, toiture refaite en 2000, 1 seul proprio, 3 c.c. sur même niveau, s-sol aménagé avec sortie ext., poêle à bois, piscine, grand terrain avec arbres matures. Rendez-vous au 618 Nicolet, Ct Granby.



17 acres, zoné agricole, vue exceptionnelle sur les montagnes, possibilité de près de 3 500 pi ca habitables, 4 garages chauffés, près de l'aut. 10, entre Bromont et Magog. ***Prix: 250 000 $. Dépêchez-vous !***



Prix pour vente rapide. 5 c.c., salon et cuisine refaits, 2 s.d.b., possibilité de faire bi-génération, grand patio, piscine. ***Propriété parfaite pour grande famille. 174 900 $.***



À 5 min des pentes de ski Owl's Head et du lac Memphrémagog, 3 c.c., 2 s.d.b., poêle à bois, garage, constr. 96, terrain d'un acre. Prix: 164 900 $. Libre immédiatement. ***Prix révisé: 149 900 $.***

32714-V

LAPRISE
MAISONS PRÉ-USINÉES

vous présente

La maison de la semaine

Le kit W3507
*55 643 $

*Recevez un chèque de **2000 $** à la mise en production incluant le 1000 $ de la Desjardins et applicable à ses conditions

(Valide du samedi 11 mars au vendredi 17 mars 2006)

Spécial 7 jours

Le kit comprend:
- Murs extérieurs en panneaux isolés en sections de 4' à 8'
- Charpente autoportante • Plancher: poutrelles ajourées
- Toiture isolée • Portes en acier et fenêtres en P.V.C.
- Divisions et finitions intérieures incluant gypse, portes, boiseries, escalier et accessoires divers
- Revêtement extérieur, soffite, facia, éléments de décor, déclin de vinyle ou canexel, moulures, bardeaux d'asphalte • Quincaillerie, clous, vis, etc.
- Quantité des matériaux garantie

Possibilité d'une subvention d'Hydro-Québec et Gaz Métropolitain



W3507

Livraison **5 jours** Après la mise en production
35 autres modèles disponibles

Maisons Laprise construit depuis plus de 16 ans des maisons en panneaux pré-usinés à haut rendement énergétique certifiées

Économie d'énergie * 25% GARANTIE Novoclimat

SUPERE

*Certaines conditions s'appliquent

10 bureaux pour vous servir:

3 concepts d'acquisition
Vous êtes bricoleur, beaucoup, un peu, pas du tout...

AUTOCONSTRUCTEUR
Pour ceux qui désirent construire leur maison.
(Quantité des matériaux garantie)

TÂCHES PARTAGÉES
Nous réaliserons certaines étapes de construction que vous aurez déterminées.

CLÉ EN MAIN
Nous réaliserons la construction complète de votre maison.

Plus de 600 modèles
avec plans intérieurs
www.maisonlaprise.com

Plans personnalisés sur demande

Partenaire avec DESSINS DRUMMOND

Licence R.B.Q. : 2634-7666-98

LES MERCURIADES 2005 INNOVATION TECHNOLOGIQUE

...et la tranquillité d'esprit

Support technique du début jusqu'à la fin du projet:
- Chargé de projets
- Visites de chantier
- Support téléphonique
- Approbation à chaque étape par le client

Les plans et devis d'un kit Maisons Laprise peuvent varier de l'illustration. Maisons Laprise adapte les plans du modèle présenté par Dessins Drummond en fonction de ses hauts standards de construction.

Nous livrons partout au Québec (livraison terrestre sans frais jusqu'à 300 km de l'usine)

Montmagny (siège social)
Tél.: (418) 248-0401
laprise@maisonlaprise.com
166, 4e Rue
1-800-463-1107

Québec
Maison Modèle
2540, boul. Hamel
Tél.: (418) 683-3343

Rimouski
Distributeur autorisé
Les Maisons Logitech inc.
231, Des Sorbiers
Tél.: (418) 724-7726

Sherbrooke
Distributeur autorisé
Les Constructions Alain Raiche inc.
3171, rue King Est
Fleurimont
Tél.: (819) 565-8665

Bromont
Centre commercial
Les Sommets Bromont
89, boul. Bromont, Local B-102
Tél.: (450) 534-0499

Beloeil
1655, de l'Industrie
Local 201
Tél.: (450) 446-7886

Brossard
Centre d'achat
Place Porto-Bello
7250, boul. Taschereau
Tél.: (450) 671-2020

Laval
Centre d'achat
Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
Tél.: (450) 682-0356

Saint-Jérôme
Distributeur autorisé, Court-E-C
Les Galeries Citation
872, montée Ste-Thérèse
Tél.: (450) 565-4848

Gatineau
Centre d'achat
Les Galeries de Hull
320, boul. St-Joseph
Tél.: (819) 770-8008

325789V

Magenta Black

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

UN ENTREPRENEUR DE CONFIANCE

Ouvert aux visiteurs samedi et dimanche de 13 h à 16 h ou sur rendez-vous.

LES ENTREPRISES LACHANCE
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

Nous pouvons construire sur VOTRE terrain.

Premier constructeur régional APCHQ



RABAIS DE TAXES DE 50 % pendant 3 ans

Le plus beau site de villégiature en région au bord de l'eau

Bureau de vente et maison modèle
73 de la Meuse, Waterloo
via boul. Horizon et avenue des Terrasses
(Sortie 88 autoroute 10, direction Waterloo)

Chambourg-sur-le-Lac
André Bélanger
(450) 539-4215
Waterloo

329052V

DU NOUVEAU
dans l'immobilier *EN RÉGION.*



François Maheu
Agent immobilier affilié
(450) 521-8820



Guy Turgeon
Agent immobilier affilié
(450) 522-3832

Maheu/Turgeon
Une équipe d'action

SERVICES GRATUITS

Pour les vendeurs
- Évaluation de votre propriété
- Service de conseils pour la mise en valeur de votre propriété (Home staging)

Pour les acheteurs
- Analyse de vos besoins
- Concept de décoration avec l'achat d'une propriété (Plan conseil)

RE/MAX Professionnel Inc.
Courtier immobilier agréé • **378-4120**

329794V



Nous sommes les SEULS à vous donner **CES GARANTIES** *même si la propriété que vous voulez acheter a une pancarte d'une autre bannière.*

ACHAT PROTÉGÉ PAR 2 GARANTIES GRATUITES*
*Certaines conditions à appliquer.

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU
740 Principale, suite 106, Granby

378-8461
www.lacapitalevendu.com

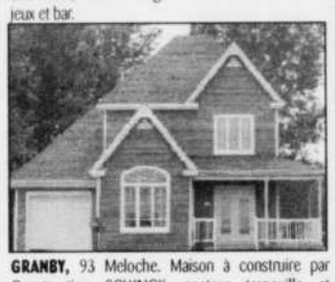
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Yvon Campbell

NOUVEAUX DÉVELOPPEMENTS
- 30 terrains sans services, de 32 300 pi ca à 100 000 pi ca, secteur tranquille et recherché.
- 25 terrains avec égout et aqueduc, secteur haute-ville.
- Terrain à développer, + de 1 000 000 pi ca, possibilité de rendement élevé.



GRANBY, 95 Noël-Blais. Très belle résidence unifamiliale, constr. récente (1998), près du lac Boivin, 3 c.c., bois franc, s-sol aménagé : cinéma maison, salle de jeux et bar.



GRANBY, 93 Meloche. Maison à construire par Construction SCHINCK, secteur tranquille et recherché, 3 c.c., grandes pièces, plafond élevé.



GRANBY, 485 de l'Émeraude. Toit cathédrale au salon, 2 étages, avec garage annexé, construite par Bâti-Expert, 3 c.c., belle vue.

Réal Côté

COMMERCE DE CLUB VIDÉO À VENDRE. AU PRIX DE L'INVENTAIRE ET DU MATÉRIEL D'OPÉRATION. PRIX TRÈS AVANTAGEUX POUR VENTE RAPIDE



St-Alphonse, grand terrain avec ruisseau. Idéal pour contracteur ou autres possibilités, bâtir un garage. 4 c.c., remise, entrer par le s-sol. Balcon avec spa.



Terrain 16 000 pi ca sur rue Fréchette, Canton de Granby, près école primaire avec service aqueduc privé. Très bonne fosse septique et bio-filtre inclus. Seulement 29 500 $ tout inclus



Terrain boisé de 16 000 pi ca avec eau de la ville seulement 24 000 $. (Sur la rue De La Roche, par chemin Guertin et Denison Ouest.)



Terrain de 12 600 pi ca, à Granby. Vue imprenable sur la ville. Secteur rue Denison Est. Pour résidentiel, duplex ou triplex.

Yves Désautels



2427 - NOUVEAU-GRANBY: 392 Dozois, luxueuse propriété, 8 pces, garage, dans « **LE** » SECTEUR RECHERCHÉ du lac Boivin et centre d'interpétation de la nature.

2108 - GRANBY: Duplex brique, grand 6 1/2 pcs, 2 c.c., grand local comm. 25 x 66 possibilité de subdiviser, secteur achalande. **LOCAL COMMERCIAL, LIBRE IMMÉDIATEMENT. PRIX RÉDUIT À SEULEMENT 162 000 $**

2339 - GRANBY: 360 Laurier, impeccable, accueillant et chaleureux bungalow. Tout briques, 3 c.c, garage, remise, super terrain 6 373 pi ca. Secteur recherché. Visitez et faites une offre!

2408 - ST-PAUL D'ABBOTSFORD: Verger 57 arpents, 3600 pommiers, 2 entrepôts avec 9 et 3 chambres à atmosphère contrôlée et 3 chambres froides. Remise agricole plus érablière +- 400 entailles. Informez-vous! Possibilité d'acheter séparément.

Plusieurs espaces à louer à partir de 200 $/mois.

VOTRE PHOTO — *Votre Nom*

Vous êtes à un tournant de votre vie professionnelle
- **Soyez votre propre patron**
- **Fixez vous-même votre revenu**

Joignez l'équipe gagnante à
LA CAPITALE
Renseignez-vous :
Robert Ménard
378-8461

326780V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

BUNGALOW tout brique, 28'x44', 23 Alma, Canton Granby, remise 14'x15', piscine 18', 4 c.c., 2 s. bains, situé près de l'école, à 5 min. des Galeries. Rendez-vous: 776-7368. Agents s'abstenir!

CANTON DE GRANBY , 18 des Érablières, tout en brique, 2 c.c. + 1, 2 salles de bain, plancher bois franc + céramique, sous-sol fini, abri d'auto, piscine 24 pi., bassin d'eau, superbe aménagement paysager, terrain 21,330 pi.ca. Disponible rapidement, 159,500$. Inf: 378-4641.

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON DE GRANBY : 53, 9e Rang Est, grande maison 45x33, à paliers, en brique, terrain 30,000 pi.ca., 3+1 c.c., 2 s.bain, 2 patios, planchers bois franc, boiseries, piscine 24 pi, comb. lente, toiture neuve, porte avant neuve, plusieurs fenêtres changées, située face à un parc et patinoire, plusieurs inclus. Visite sur rendez-vous seulement. Prix 194,500$. Info : 378-5672

CONSTRUCTION NEUVE DANS CANTON
près des Galeries, directement du constructeur. Prix abordable. 577-1769 ou 777-1695

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

CANTON SHEFFORD, 4 des Colibris, cottage 2004, 3 c.c., plancher bois franc et céramique, sous-sol fini, garage, piscine, cabanon, terrain 40,000 pi.ca., secteur tranquille, dans un rond-point. Inf: 776-7445.

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR , grand choix de bungalow, jumelé 2 étages et condo, dans 5 sites résidentiels différents. 777-8888, 776-0090.

Domaine du Boisé — De Bromont.com

Christine Jacob



- Magnifiques terrains de + ou - 1 acre
- Accès à la piste cyclable
- Vue sur la montagne de ski
- 23 terrains disponibles (bienvenue aux autoconstructeurs)
- Informez-vous de nos promotions et de notre financement

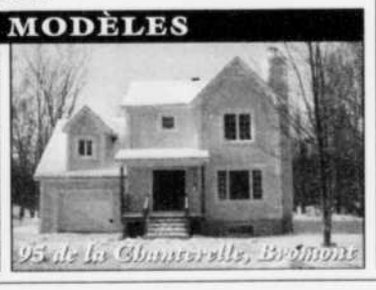
RE/MAX **770-2500**
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

IMMOBILIER CLEARY BRETON INC. *534-3553*

MAISONS MODÈLES



90 de la Chanterelle, Bromont



95 de la Chanterelle, Bromont

Lots 12 et 55: VENDUS
Lots 2 et 57: Maisons modèles



OFFRE HYPOTHÉCAIRE EXCLUSIVE
en collaboration avec Le Domaine du Boisé de Bromont.com

Besoin de conseils avisés? Nos conseillers en prêts hypothécaires peuvent vous rencontrer à l'heure et à l'endroit de votre choix!
Pour plus de renseignements, communiquez avec l'un de nos conseillers hypothécaires France Boivin au 372-3368 ou Stéphane Hardy au 372-2386.

RBC Banque Royale

325753V

11

DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR
Maisons neuves, choix de plusieurs modèles. Prix compétitifs. * Une libre immédiatement. Inf.: François : 776-5520 ou 372-9458

FAUT VENDRE ! CANTON DE VALCOURT: 5103, ROUTE 222, grand cottage ancestral, tout brique, partout: plafond plus de 9 pi de haut en lattes de bois, beaucoup de boiserie. Coup de coeur assuré. FAITES UNE OFFRE!

ST-CÉSAIRE, 111-113 HAUT RIVIÈRE SUD: beau duplex clé en main. Toujours habité par le propriétaire. Sur grand terrain avec garage + atelier. C'EST À VOIR!

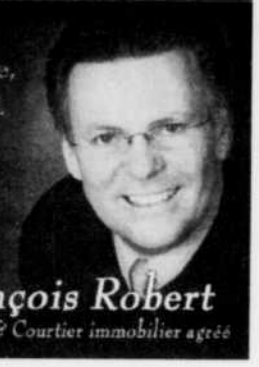
LISE GIARD, 378-4120
Remax ctr. imm. agréé

GRANBY, BEAU JUMELÉ victorien 2004, 2 étages + s.sol fini. Il ne vous reste qu'à emménager. 155,000$ nég. Au 515 de l'Échinacée. Inf.: 372-6654

GRANBY, secteur haute-ville, bungalow brique, 3 c.c., 2 s. de bain, bois franc, salle de lavage, asphalte 2005, terrain entouré d'une haie de cèdres, piscine, patio avec auvent, 372-0375.

Promoteur Immobilier Maisons Neuves Commercial Résidentiel

vous offre:
évaluation, promotion, vente, négociation et financement.



Tél.: (450) 777-8158
Téléc.: (450) 534-5443
48, Henri IV
Bromont (Québec) J2L 2S3
www.francoisrobert.com
f.robertcourtier@videotron.ca

François Robert
Promoteur & Courtier immobilier agréé

Hélène Milletle
Agent immobilier affilié
Bur.: 372-8317
378-1533
Les Immeubles Michel Mailhot
Courtier immobilier agréé

GAÉTAN
777-3418

LAMBERT

M. GAÉTAN LAMBERT
SE CLASSE
1er VENDEUR
EN 2005

BUNGALOW: 4 1/2 pces, bord de rivière.

BUNGALOW: 7 pces, toutes les fenêtres changées, garage. À très bon prix.

COTTAGE: 11 pces, très propre, avec foyer. Faut voir!

PORCHERIE: avec fonds de terre drainé + cottage + silo à grains mélangés et dépendance.

BUNGALOW [illegible] terrain double [illegible] bord de ruisseau. VENDU

MAISON MOBILE: 51/2 pces, très propre, libre actuellement.

FERMETTE: sur quelques acres, avec ruisseau, cottage et tous les bâtiments de ferme.

COTTAGE: 7 très grandes pces, avec s-sol + gros garage commercial isolé.

BUNGALOW [illegible] 1/2 pces, à 69 9[illegible]$ [illegible] rivière. Faites vite! VENDU

RESTAURANT: 32 places, avec bâtiment et tous les équipements. Faut voir!

SI VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER, téléphonez-moi au 777-3418

329065V
La Capitale Performance
Courtier immobilier agréé

Faites confiance à ma mère



NOUVEAU



239-000$

Splendide maison sur 2 étages, dans un secteur tranquille avec arbres matures à l'arrière. Magnifique paysagement avec piscine creusée. Il ne reste qu'à vous y installer.



NOUVEAU AU CAMPING BON-JOUR: Maison modulaire 1996, 2 c.c., possibilité d'acheter le terrain. Seulement 87 000 $.

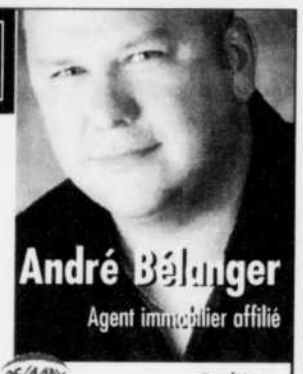
Chantal Paré
Agent immobilier affilié
378-8461
Cell.: 521-7683
La Capitale Performance courtier immobilier agréé
www.lacapitalevendu.com
J'offre DEUX garanties gratuites.

PROJET HORIZON
à Granby, secteur de la rue Gince
• Jumelés de style unique • Secteur jeune
• Constructions de qualité • Près des services

Réservez dès maintenant. Ils s'envolent rapidement!



Pendant le Salon de l'Habitation
Visite libre
ce SAMEDI et DIMANCHE
11-12 mars de 14 h à 16 h
au 181 Godhue, Granby



André Bélanger
Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Spécial Salon de l'Habitation
Frais de notaire payés par André Bélanger (sous certaines conditions)
Venez me voir au salon

378-4120

Conseillère en financement Desjardins disponible pour consultation.

VISITE LIBRE
Maison modèle à tous les dimanches de 14 h à 16 h au 181 Godhue, Granby, secteur de la rue Gince

Garantie Maisons neuves APCHQ
Lauréat Palme d'or Garantie APCHQ 5 ans R.B.Q.: 2968-6870-47

Bromont
Quartier Adamsville
Entre Granby et Cowansville

LES BOISÉS ADAMS INC.
Développement domiciliaire

3 ANS SANS TAXES**

LA VIE À LA CAMPAGNE AVEC TOUS LES AVANTAGES DE LA VILLE..

UNE QUALITÉ DE VIE EXCEPTIONNELLE !

Terrains à vendre
à partir de 73 ¢/pi ca avec aqueduc
Plusieurs choix : boisés ou non petites et grandes surfaces

PROJET « CLÉ EN MAIN »
Financement disponible
Desjardins
** Certaines conditions s'appliquent

Administration
337, rue Principale
St-Alphonse-de-Granby
375-4008
Cell. : 521-5805
brodeur jean@videotron.ca

À 5 minutes de marche
• École primaire
• Parc
• Caisse populaire et guichet automatique
• Bureau de poste
• Épicerie - Boucherie
• Restaurant



Sortie 68, autoroute 10, à 5 min. de La Grillade

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



NANCY CABANA
Agent immobilier affilié
Maître vendeur
(450) 531-6408

UN TANDEM À HAUTE VITESSE !

En exclusivité voyez votre propriété à la télévision. (télé-annonces câble)

2005
joelnan@videotron.ca



JOËL DESMARAIS
Agent immobilier affilié
Estimation gratuite
(450) 405-8555

NOUVEAU



319 De Dunham
Très belle maison sur semelle fraîchement rénovée, 3 c.c., gypse, belle déco, terrain loué 155$/mois, fenestration et toiture récentes 77 500 $.

NOUVEAU



403 Paradis
À qui la chance? Belle propriété tout brique 60 x 28, bois franc, armoires chêne, 3 c.c., foyer, gar. attaché, belle fenestration, 28 000 pi ca, en ville. 184 900 $.

Somptueux plain-pied à grands espaces, architecture à aire ouverte, fenestration abondante, pl. de latte de bois. Spacieuse c.c. principale avec s.d.b., toit cathédrale avec poutre centenaire, 6 c.c., garage attaché, constr. 2004.

NOUVEAU



284 000 $

Cyan Black

Original défectueux

LA RUBRIQUE



Jonathan Benoit & Pierre Brissette
rapides / professionnels / à l'écoute



JOE BRIS .COM

TÉMOIGNAGE



Lorsque j'ai pris la décision de vendre ma maison, on m'a suggéré de faire affaire avec **La Capitale.** Dès ma première rencontre avec **Pierre et Jonathan**, je me suis immédiatement sentie en **confiance.**

Ils m'ont très bien expliqué comment ils allaient mettre ma maison en valeur. Lors de l'inspection de la maison par un expert, on a constaté que ma maison était isolée à la zonolithe, un produit cancérigène, ils se sont occupés eux-mêmes de toutes les recherches sur le produit en question, de même que de la décontamination.

Je suis très **satisfaite** de leur travail et l**es recommande** à toutes mes connaissances. Ils sont très professionnels.

Doris St-Jules

GARANTIE APEC

LES PETITS TRUCS DE JOEBRIS.COM

Donner toute l'information sur l'état de votre propriété

- En mentionnant l'année d'acquisition
- En listant toutes les améliorations que vous y avez apportées
- En faisant état également des petits problèmes techniques que vous avez vécus relativement à la toiture, plomberie, électricité, chauffage…
- En informant les gens sur la situation des installations septiques et du puits artésien

La transparence est un gage d'une vente sans lendemain désagréable.

VISITES LIBRES



CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H
201 Fréchette, Granby
Charmant bungalow, près des services, absolument impeccable.
144 500 $
Votre hôte: André Paradis



CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H
751 de Chicoutimi, Ct Granby
Bungalow de qualité supérieure, foyer au salon.
267 000 $
Votre hôte: Pierre Brissette



CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H
538 Jeannine, Canton Granby
Bung. 3 c.c. au même niveau, très bien situé, dans un secteur recherché, près des services. **149 000 $**
Votre hôte: Manon Godard



CE DIMANCHE DE 14 H À 16 H
276 Beaufort, Granby
Bung. 3 c.c., dans un très bon secteur, près des services.
144 900 $
Votre hôte: Jonathan Benoit



Très jolie maison située face au Mont Shefford sur son terrain. **95 000 $**



Condo - au coeur de Bromont dans un environnement de nature. **110 000 $.**



Prix réduit, vendeur motivé, dans un très bon secteur. **155 000 $**



Une propriété complètement remise à jour, avec goût. **154 500 $**



Propriété avec du prestige, près du lac Davignon. **195 000 $**



Dans un secteur de construction récente, à découvrir ! **215 000 $**



Grandes pièces, belle luminosité, ce cottage vous surprendra ! **219 500 $**



En montagne, superbe vue, une propriété au charme rustique ! **225 000 $.**



Belle maison mobile pour investisseur intéressé. **64 900 $**



Nouveauté, sur grand terrain, dans un secteur paisible ! **275 000 $.**



Cuisine de rêve, vue sur montagne, environnement. WOW ! **419 000 $.**



Duplex.
Logis en bon état. **129 000 $.**



Maison ébénisterie. Un style unique. À voir ! **136 000 $**



9 logis, bonne rentabilité pour investisseur, bien situé. **326 500 $.**



Salon de coiffure, faut vendre ! Ne manquez pas votre chance ! **15 000 $.**

32 PROPRIÉTÉS SUR www.joebris.com

378.8461

La Capitale Performance*
Courtier immobilier agréé

3267748V

stratégie et conception : OUI MARKETING

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE



Hélène Messier
Agent immobilier affilié
450-525-1537

Bertrand Duchesneau
Agent immobilier affilié
450-525-0188

Plain-pied chaleureux et confortable, prêt à accueillir votre jeune famille. Grand terrain amoureusement aménagé. À quelques pas de tous les services. Faites une offre ...



La Capitale Missisquoi
Courtier immobilier agréé
329 ch. Knowlton, Lac-Brome

3267196V





TOUT UN «DEAL» - **À seulement 155 000$** cette propriété saura vous épater. Toute de briques, 32X40, cuisine coquette, salon isolé, 2 s.d.b., 2+ 4 chambres, s.sol ayant finition de qualité. Terrain de 60X270 avec piscine. **Faites vite!**

JOLI BUNGALOW situé dans un secteur jeune, près de la piste cyclable et du ski. Intérieur illuminé, propre, 2 c.c., s.sol aménagé, grand terrain. **PRIX COMPÉTITIF : 139 000$**

COMMERCIAL : Situé au centre ville, achalandage assuré. 1X5 1/2 + local commercial ayant 2 bureaux en plus. Plusieurs rénovations effectuées. **Seulement 139 000$.**

SUPERBE JUMELÉ AVEC GARAGE - tout à fait différent. Décoration de choix, intérieur chaleureux et entièrement rénové, 3 chambres, revêtement de pl. de qualité, s.sol aménagé, toiture, porte et fenêtres changées en 2005. Peut être idéal pour petit commerce à la maison.

BESOIN D'ESPACE - Décoration de style champêtre, belle grande cuisine pour recevoir, portes françaises donnant au salon, poutre de bois, demi-mur en latte de bois, 3 chambres au rez-de-chaussée + 2 à l'étage, s.sol permettant plusieurs projets avec sortie au garage. Terrain magnifique, tranquille avec piscine.

3267196V

Élyse Toussaint
378-4120
RE/MAX PROFESSIONNEL INC.
Courtier immobilier agréé



Par le propriétaire



Cottage de luxe, au cachet unique, en brique, 3 c.c., 2 s.d.b., 2 foyers combustion lente au salon et sous-sol, cuisine et salle à manger très éclairées, armoires érable, comptoir granit, planchers bois franc, chêne et céramique, garage double, terrain 32 800 pi ca, piscine, remise et beaucoup plus. Secteur de choix au 533 Léger. 299 000 $.

Tél. : 378-9840

3044319V



Emplacement de choix, boisé à l'arrière, fenestration abondante, véranda, air climatisé, planchers b. franc chêne + céramique, armoires en merisier, 3+1 c.c., 2 1/2 s.d.b. et beaucoup plus.

Au 410 du Rubis, Granby.

Pour en savoir plus, contactez le 3044339V

(450) 372-5222



JOHANNE JACHON

378-4120

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

3243711V

Acton Vale

Nouveau!

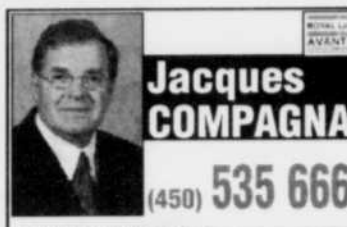


Fermette de 4 acres boisés avec ruisseau sur terrain et lac avec intimité garantie. Vastes pièces avec cuisine, salon, salle à manger, solarium d'été, 4c.c. sur plancher bois franc très ensoleillée, garage attaché etc...

Hélène Dion
(819) 820-0777
La clef de vos investissements immobiliers en Estrie

IMMOBILIER Estrie
Courtier immobilier agréé

3267795V



Jacques COMPAGNAT
(450) 535 6660

CANTON D'ORFORD
FERMETTE 34 acres, 10 acres zonés blanc, plantation env. 5000 épinettes de +- 20 ans. Écurie 1998, maison rénovée et agrandie en 1996. 3 c.c., 2 s. de b.

STE-ANNE-DE-LA-ROCHELLE
DUPLEX: Possibilité de 9300$ en revenu annuel. Possibilité de se loger à bon compte. **85 900$**

IMMEUBLE À REVENUS
À QUI LA CHANCE ! 6 1/2, 4 1/2, 2 1/2 et 2 locaux commerciaux, possibilité de 27 900$ en revenus annuel. Évaluation municipale 136 700$. **PRIX DEMANDÉ 139 000$**

328256V

MAXXUM^MC 100 CENTRE INC.
Courtier immobilier agréé

NOUVEAU
RÉGION AMIANTE
Dépanneur-résidence, très rentable, ventes annuelles 900 000$. **Prix demandé: 375 000$**

ST-GERMAIN-DE-GRANTHAM
(Près de Drummondville) Ferme de veaux de grain, plusieurs possibilités. Bâtiments neufs, structure d'acier, silos, maison rénovée. Terre de 300 arpents dont 230 en culture et 70 boisés.



ACTON VALE
Dépanneur avec résidence. Très intéressant...



CANTONS-DE-L'EST
Domaine de 1100 acres, avec piste d'atterrissage, immense maison, lac, rivière. Plusieurs possibilités (centre de santé). Prix et conditions à discuter.



BONSECOURS
Domaine de 144 acres, 80 boisés et 60 en pâturage et culture, magnifique maison construite en 2004 avec étable et remise. Prix à discuter.



BORD DE L'EAU
Terrain au bord du lac Perkins

ACHÈTE IMMÉDIATEMENT FERMES, TERRES ET COUPE DE BOIS PAYONS COMPTANT

Sylvain Trépanier
514-239-7520
www.maxxum100.com

328278V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY : joli cottage en brique avec garage, grand terrain env. 12,000 pi, entouré de haies de cèdres, piscine h.t., secteur tranquille, dans une rue sans issue, 189,500$. Inf: 378-5587.

GRANBY: **SUPERBE JUMELÉ** quartier haute-ville, 2 étages + s-sol, très très propre, et bien entretenu, salle de séjour toute vitrée avec foyer, vastes pièces, 3 grandes chambres, 2 s. bains, plancher chauffant, 2 rangements au s-sol, aspirateur central, broyeur, syst. d'alarme, bois franc et céramique, cabanon 2 étages, spa, terrain aménagé avec jardin d'eau. 770-2323

MAISON CENTENAIRE à vendre pour récupération ou pour déménager. Inf.: 450-539-1832

À votre service depuis **20 ans**



Jacqueline TRUDEAU
378-3381
ou 378-4120

Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

Disponible en tout temps



Gilbert Laplante

Agent immobilier affilié
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilir agréé

Ma priorité, vous servir efficacement!

522-0060
378-4120

Estimation gratuite



CLAIRE BEAULAC

RE/MAX Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

25 années d'expérience !

ESTIMATION GRATUITE
ET SERVICE PROFESSIONNEL

Tél. : **378-4120 • 378-4325**
Courriel : clairebeaulac@sympatico.ca

324984V

PORTES OUVERTES

tous les dimanches de 14h à 16h
rue Cécile, Saint-Césaire.

329848V

cédor HABITATION

- Maison à étage avec Bachelor
- Bungalow avec ou sans garage
- Choix de modèles
- Maison modèle à visiter (Meublée par Meubles Denis Riel)

RÉALISATION CAD CONCEPT CONSULTANTS



Daniel Guillet
agent immobilier affilié

RE/MAX du Haut-Richelieu Inc.
Courtier immobilier agréé

Vendeurs exclusifs du projet domiciliaire de Cédor Habitation

Louise Martin
agent immobilier agréé

(450) 349-5868 • *1-866-954-2456*

Gray

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY
Joli cottage au coeur de la ville, près école, parc, hôpital, etc. Offrant 5 c.c., 3 s. bains, garage. Faut voir ! 149,900$.

Superbe duplex, garage, piscine, vastes et beaux logis. Idéal prop. occupant, bien situé. Bon investissement, 249,900$

BROMONT
Cottage récent, 4 c.c., belle qualité, int. chaleureux, terrain 30,000 pi.ca. boisé. Laissez vous charmer, 209,000$

Condo "studio" au pied des pentes, améliorations récentes, foyer, tout meublé, idéal pied à terre ou location, 129,500$

SHEFFORD
Dans la montagne, bungalow constr. supérieure, vastes pièces, belle luminosité, magnifique terrain aménagé, pisc. creusée. "Haut de gamme".

MARLENE BENARD, 378-4120
Remax Professionnel inc. Ctr imm. agréé

GRAND BUNGALOW secteur résidentiel, const. 2005, 2 c.c. et poss. de 3, 2 s. bains, pl. bois franc, très belle décoration, s-sol semi-fini et grand terrain boisé. 199,500$. 777-7175

GRAND COTTAGE à vendre par le propriétaire, campagne en ville, très privé, vue panoramique, bel environnement, rénovations majeures récentes, beaucoup de pièces, poss. de revenus de location. Pagette : 360-1111, 372-4997

JOLI COTTAGE par le propriétaire. Sur terrain boisé de 37,000 pi.ca, 3 c.c., 2 s. de bains, bois franc, const. 1997, secteur paisible et familial. 179,000$. Tél: 375-8813 ou 577-0131

NOUVEAU ! À ROXTON POND bord de l'eau, au 775, 2e rue, bung. tout rénové, 2 c.c., plancher b. franc, remise, 139,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU, GRANBY : SEMI-DÉTACHÉ constr. 2000, salon et cuisine aire ouverte, s-sol fini, secteur recherché. 139,500$.
CANTON DE SHEFFORD : à côté piste cyclable, constr. 92, s-sol semi-fini, 137,500$.
ST-ALPHONSE : constr. 88, 2+2 c.c., garage atelier à part 24x50 isolé, chauffé.
ST-ALPHONSE : secteur paisible, 3 c.c. sur même palier, vaste séjour, foyer, garage à part.

ANNE OUELLET 531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

NOUVEAU
274 DE CHAMBLY, CANTON GRANBY
Construction 2005, brique / vinyle, 3 c.c. même niveau, bois franc et céramique.

NOUVEAU
PRÈS DE POLYVALENTE J.H. LECLERC
3 Jordi-Bonet, 4 c.c., piscine, salle familiale avec foyer au gaz.

SECTEUR HÔPITAL
275 PARÉ, propriété imposante, 4 c.c., balcon, grandes pièces.

MICHEL VACHON
450-372-4276
Les Immeubles Michel Mailhot

NOUVEAU : GRANBY, AU 104 LEMIEUX
Bung. tout brique, 3 c.c., sous-sol aménagé, abri d'auto double, remise 20x20, piscine, armoires et fenêtres changées, 159,000$.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU À GRANBY, RUE ELGIN, superbe maison ancestrale, 10 pces, 3 c.c., foyer, garage double, verrière, piscine creusée... Pour propriétaire occupant. + un logis de 5½. 372-3740

PAR LE PROPRIÉTAIRE, À BRIGHAM (PRÈS DE LA 139), 2 c.c., garage attaché, secteur tranquille. Prix 129,000$. Info : 450-263-4253



Domaine du Sous-Bois, secteur paisible, près aut., constr. 94, chauffage à huile, grande fenestration, 2+1 c.c., pl. b. franc et céram., 1 sdb avec douche en coin, bain thérapeutique, s-sol fini avec entrée ext., patio ciment 11x40 irr., piscine h/t 24 pi, remise, terrain 32 000 pi ca. Inclus: asp. central, acces. piscine, lave-vaisselle, lustres, stores.

Inf.: (450) 521-5005 ou (450) 375-7715

3344021V



Cottage 1994, 2 c.c., la vie en campagne à son meilleur. Près centre d'équitation, très belle vue.

ROYAL LEPAGE MULTI-SERVICES
Courtier immobilier agréé

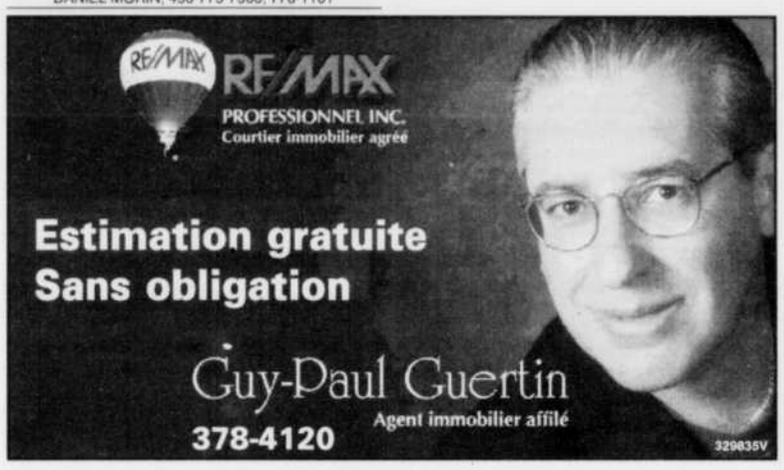
INFO.: YVES MERCURE (450) 252-8888

3267944V

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

NOUVEAU CONDO 19 rue ALLÉE DU LAC, #12, Oui! Bord de l'eau, 1er étage, accès direct à la terrasse, piscine, piste cyclable, 2 c.c., salon-cuisine aire ouverte, vue sur le lac. Ne reste qu'à décorer à votre goût. Prix: 159,000$.
PRIX RÉDUIT À 129,900$ pour vente rapide, au 339 SAVAGE, GRANBY, secteur recherché, terrain privé, garage, intérieur chaleureux.
À WATERLOO, 4 LOGIS 621 Eastern, revenus 15,600$, énergie locataires, garage 4 portes, prix réduit à 129,000$. On doit vendre !

Groupe Sutton Avantage, Ctr imm. agréé
DANIEL MORIN, 450-775-7500, 776-1101





59 Choinière Bromont
LIBRE IMMÉDIATEMENT
Construction 2005, terrain 19427 pi ca, 3 c.c., bois franc, portes françaises, patio 12 x 12. Rabais de taxes.
Prix : *175 000$*
Info. : 521-5805

329740V
Par le propriétaire







501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PAR LE PROPRIÉTAIRE : maison secteur hôpital, au 289 St-Antoine N., Granby. 159,000$. Agent s'abstenir. Inf.: 378-9659.

PAR LE PROPRIO, canton de Granby, 47 des Cygnes (Terrasse Bellevue), tout brique, abri d'auto, bois franc, 3 + 2 c.c., s. de bain rénovée, s-sol fini, terrain 200x200 pi.ca., aménagement, bassin d'eau, piscine, cabanon. Endroit paisible. Disponibilité rapide. 378-0063











11

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE

Un rêve réalisable. Il est possible de construire des maisons à caractères écologiques, économiques, qui aient du style et qui cadrent bien avec l'environnement de notre projet. Estimation gratuite. Info : 375-4641

ROUTE 112, BUNGALOW à paliers avec garage, site commercial, 250' de façade sur la route. Idéal pour tout genre de commerce.

ST-PAUL: cottage ancestral, rénové, situé au pied de la montagne, avec une belle vue. Peut être vendu meublé ou loué.

SAXBY: terrain 1 acre, Montée Greigholf, sur rue pavée, prêt à bâtir. Aucun remplissage. Avec vue.

CANTON DE GRANBY: terrain rue Roberval, 60,000 pi.ca. commercial.

ROXTON POND: cottage sur terrain privé avec garage. Accès et vue directe au lac, rue Daniel.

USINES À VENDRE OU À LOUER: situées Cowansville et Waterloo.

GRANBY: local à louer 1,150 pi.ca., rue Authier, secteur des Galeries.

JEAN-ROCK MICHAUD, 378-8461
agent imm. aff. La Capitale ctr. imm. agrée

TRÈS GRAND COTTAGE 2004 luxueux, 3 c.c., bureau, et logis parfait pour un parent, grandes pièces, sous-sol fini. 777-0247 ou cell: 770-1359

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROXTON, BORD DU LAC, 50 pieds de façade, maison 2 chambres, impeccable, vendue meublée. 144,900$, un bijou. Au 1070, 30e Rue, Roxton Pond.

ST-PIE: immense propriété 7 chambres, 3 s. de bains, grand garage double, superbe terrain de 90'x200', avec services, impeccable. 249,900$.

CANTON DE GRANBY, 113 Maskinongé, plain-pied, 9 pièces, 3 c.c., 1,500 pi.ca. habitables, garage double, constr. 2004, impeccable, terrain 164x203, 214,500$.

GRANBY, RUE LAURIER, tout brique, 3 ch., bois franc, foyer, garage, toit 2005, fenêtres récentes, beau terrain 62x130.

GUY-PAUL GUERTIN et
GÉRARD DUMOULIN au 378-4120
Remax Professionnel Inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU

SECTEUR ÉCOLE ST-JEAN rue Providence, cottage jumelé, fini sur 3 étages, très éclairé avec tourelle, terrain privé, piscine h.-t., grand patio, remise et spa, prix 173,500$. Agents s'abstenir. Info : 375-3725

WATERLOO, site exceptionnel, haut de la montagne, très belle vue sur le lac, plage, piscine. IMPECCABLE ! Proprio + Ctr, 514-603-5847

501 PROPRIÉTÉS À VENDRE

SHEFFORD

15 rue Drapeau, maison mobile 1997, fenêtres manivelles, porte acier, remise 8x16, secteur calme, 49,000$.

WATERLOO

MAISON MOBILE. Soyez propriétaire pour le prix d'un loyer, 3 c.c., armoires stratifiées, 2 cabanons (6x8 et 8x14), 32 Beauregard, 49,000$.

SOYEZ VOTRE PROPRE PATRON, garage de débosselage et peinture, beaucoup d'inclus, n'hésitez plus, 168 Lewis, 115,000$.

PLEIN-PIED , 3 c.c. même niveau, près de l'école, l'aréna et le parc municipal, dépanneur.

SECTEUR RECHERCHÉ, 7 rue Lambert, 129,000$.

PLEIN-PIED, 6 c.c. intérieur chaleureux, chambre des maître 21x26 pi. garage attaché, 174 rue Nord. 149,900$.

INVESTISSEURS 5 LOGEMENTS, 4x3½ et un local commercial. Rentable, rue Foster, 159,000$.

ROXTON FALLS

BELLE D'AUTREFOIS, 3 c.c., poutres apparentes dans cuisine, garage 28x50, terrain 4,941 mètres carrés, 70 rue Milton. 149,900$.

MAISON pièces sur pièces, 1953, bienvenue aux bricoleurs, 56 rue Milton, 69,000$.

VALCOURT

MAISON SPLIT, 4 c.c., armoires et planchers de chêne, garage attenant, 985 boul. des Érables, 162,000$.

MAISON avec possibilité de revenu, face à l'usine Bombardier, 4 c.c., 144,900$. Faites une offre.

ST-NICÉPHORE

COTTAGE JUMELÉ de qualité, walk-in dans chambre des maîtres, avec balcon, 3 c.c., garderie déjà établie, 9070 9e allée, St-Nicéphore, 149,000$.

MONIQUE PLANTE,
Groupe Sutton - Avantage
(450) 776-1101 - Cell: 450-405-2344

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

GRANBY, 2 LOGIS: 1x8 pièces (propr. occ.), 1x4½ loué 460 $ / mois. Terrain 49x129. 182,500$ discutable.

GUY-PAUL GUERTIN et
GÉRARD DUMOULIN au 378-4120
Remax Professionnel Inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU PRIX. 2 LOGIS: grands 8½ et 5½, 2 cours privées, construction 1987, prix: 224,500$. Au 664 rue Caron, Granby, 405-4395.

PARC DE MAISONS MOBILES

13 terrains avec services, rue Beauregard à Waterloo. Bon placement, sans tracas. 11 fois les revenus. Info: 378-6444

RÉSIDENCE pour personnes âgées (8)
+ 2 logements, très bien située. Le financement peut être fait en partie par le propriétaire. Très bons revenus. Un échange sera considéré. Si intéressé (e), écrire à CASIER 5723, La Voix de l'Est, 76 Dufferin, Granby, QC J2G 9L4

12 LOGIS: 6x4½ + 6x5½, constr. 1983, plancher béton, excellent secteur, excellente clientèle. Gestion rigoureuse. Jamais de vacant. Rev. ann. 72,240$. Acheteur sérieux seulement. Agents s'abstenir ! 372-9656

À VALCOURT GRAND DUPLEX
rue Principale, 35 X 45, 2 log., 2 locaux commerciaux: revenu de 15 000$ par année. Terrain 80 X 180. 450-532-2569

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE, très beau triplex dans secteur haute-ville, 58 Drummond, près des écoles, services, piste cyclable et lac Boivin, ce triplex comprend un grand 3½ avec solarium, un 4½ et un 5½, ça vaut le coup d'oeil, une visite vous convaincra. Agents d'immeuble s'abstenir. Info : la semaine après 20 h au 578-2084 cell., la fin de semaine en tout temps. Prix demandé 190,000$.

BEAU 4 LOGIS, près hôpital, grandes galeries avant et arrière, rangement sous-sol et ext., 2x4½ et 2x3½, très propres, toujours loués, à vendre par propriétaire. Visite sur rendez-vous pour personnes intéressées seulement. Agents s'abstenir. 372-2413 ou cell. 777-9224.

CONDOS NEUFS POUR INVESTISSEURS

loués à 750$ par mois, rendement 20% et +, gestion des locataires, 0 à 25% d'acompte, site web a visiter. 514-346-9769.

DUPLEX À ST-CÉSAIRE

TRÈS GRAND 8½ au rez-de-chaussée, cuisine et salle de bain rénovées, loué 700 $ / mois, logis du haut: beau 5½ rénové, propriétaire occupant. Situé tout près du centre ville. Pour investir ou pour occupation. À vous de choisir. Une visites s'impose.

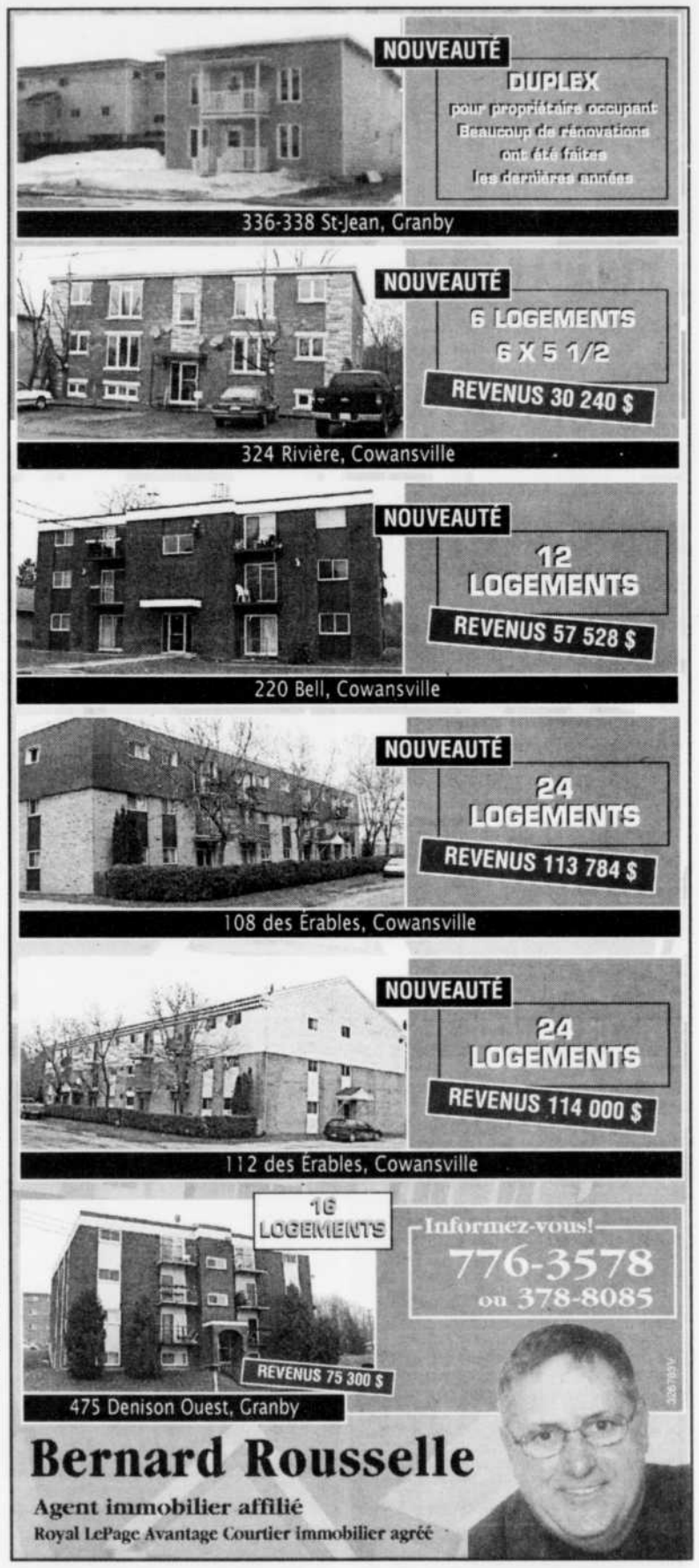
JOHANNE VACHON, 378-4120
Agent immobilier affilié
Remax Professionnel inc.

DUPLEX À VENDRE, 2x4½ avec sous-sol, constr. récente et supérieure, 1,200 pi.ca. par étage, bois franc et céramique, beaucoup de stationnement, grand balcon, idéal pour proprio occupant. 279,500$. Sur rendez-vous seulement, au 647 Boul. Leclerc O. 521-7976

502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE



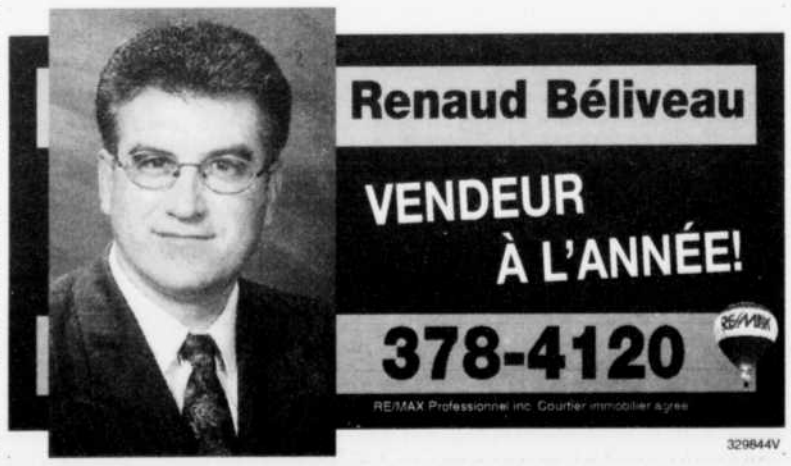
502 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE











504 VISITES LIBRES

507, rue GUY, GRANBY, DUPLEX
Idéal pour bigénération, excellent achat.
Ouvert aux visiteurs dimanche 12 mars
de 14 h à 16 h.

PIERRE BOUTHIETTE
La Capitale Performance Ctr. Imm. agréé

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE DIMANCHE 12 MARS de 14h à 16h, au 427 du Rubis, Granby: COTTAGE 2001, secteur de choix. 4 grandes chambres sur le même étage, cabanon, piscine 2004 et acc., sous-sol fini. Faut voir. Agents s'abstenir. 427 du Rubis, demande 279,000$. Cell. 531-7324

VISITE LIBRE DIMANCHE 12 mars 13h30 à 16h
au 746 Beauport, Canton de Granby

PAR LE PROPRIÉTAIRE
Split level avec garage, 3 c.c., 2 s. bains
condition A1. Secteur recherché.
Prix 169,900$ nég. Info : 522-4758

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
ce dimanche de 14 h à 16 h



319 DE DUNHAM
Très belle maison sur sonotube, fraîchement rénovée, 3 c.c., gypse. Belle déco, terrain loué 155 $/mois. Fenestration et toiture récentes.

Votre hôte :
NANCY CABANA
ROYAL LEPAGE AVANTAGE **531-6408**



Royal LePage Avantage
Courtier immobilier agréé

328256V

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE DE 14H À 16H



237 Tadoussac, Canton de Granby

Besoin d'espace! 4 c.c., 1 boudoir, 2 s.d.b., toit 2004, garage, près du centre d'achats, beau secteur. **229 000 $**

Votre hôte
LUCIE COURTEMANCHE
Groupe Sutton-Avantage
Courtier immobilier agréé
776-1101



326778V

VISITE LIBRE
CE DIMANCHE de 14h à 16h



983 Principale, Roxton Pond



COTTAGE PIÈCES SUR PIÈCES, rénové en partie, fenêtres changées.
Prix en bas de 100 000 $ NÉGOCIABLE
Votre hôte:
Réal Côté • 378-8461
La Capitale Performance Courtier immobilier agréé

326785V

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE



Ce dimanche de 14 h à 16 h

222 Desjardins Nord, Granby

Magnifique bungalow rénové en brique 28 x 38, près des Galeries et école, 3 c.c., poss. de 4, bois franc, sous-sol fini avec salle familiale, abri d'auto, piscine, grand patio, allée pavée neuve, terrain arrière très intime avec haie de cèdres de 8 pieds et plus. Venez visiter!

Par le proprio **372-6766**

334699V

VISITE LIBRE

CE DIMANCHE
de 13 h à 17 h
au 56, rue Assomption, Granby



Maison 28 x 46, split level, + un logis semi-meublé dans zone commerciale, idéale pour bi-génération - commerce au logis, maison 3 c.c. 1er palier + 1 c.c. au s-sol, cuisine et salon aire ouverte, près des écoles, église, centre d'achats, remise, piscine hors-terre, beaucoup d'inclus.
Laissez message au 777-3248

334324V

VISITE LIBRE
ce dimanche
de 14h à 16h



DOMAINE CHAMBOURG SUR LE LAC, 29 DE LA BASTOGNE

WATERLOO. Coquette 2 c.c., peu d'entretien, accès privé au lac et à la piscine creusée. Tout fini et avec amour, impeccable. En bas du coût de construction.

ROYAL LEPAGE AVANTAGE
Marcel Guindon
Agent immobilier agréé
378-8085

328255V

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

AU PARC CARROUSSEL, BROMONT
Maison mob. 14x56, ext./int. refaits, pl. flottant à 100%, mur gyproc, prix à discuter. 534-3084.

BRIGHAM , 14x68 sur terrain loué, salon 14x18 plancher de bois, cuisine 14x12, plancher flottant, céramique, armoires en bois, 2 c.c. 14x11, balayeuse centrale, remise 10x10. 266-1843.

FAITES UNE OFFRE Maison mobile 3 c.c., rénovée. Très très propre, salon de 13x14. Foyer au gaz, 2 remises, boisé à l'arrière. Libre 1er juillet. Visitez l'intérieur à la page web: gabytrudeau.ca

GABRIELLE TRUDEAU
Agent de La Capitale Performance
depuis 1981
Tél. au 378-8461 ou 531-1507

MAISON MOBILE CH. GRANDE LIGNE
à St-Paul, 2 c.c., très propre, 59,000$

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

NOUVEAU À WATERLOO



Soyez propriétaires pour le prix d'un loyer. 3 c.c. laveuse/sécheuse dans le passage. Armoires stratifiées, fenêtres coulissantes. 2 cabanons 6 x 8 et 9 x 14. Patios en bois 12 x 23 à 15 min. de Granby. #S1A227015
Prix seulement 49 000 $

Monique Plante
agent immobilier affilié
Groupe Sutton Avantage
Courtier immobilier agréé
405-2344



326860V

506 MAISONS MOBILES À VENDRE

FINI LES LOYERS !!
Pourquoi payer un loyer ? Devenez propriétaire d'une mignonne maison mobile de 3 chambres à coucher, située sur son magnifique terrain avec de beaux arbres matures à Ste-Cécile de Milton. Mettez-y votre touche et le tour est joué. Ne ratez surtout pas l'occasion.

Prix demandé seulement 82,000 $
Téléphonez-moi sans tarder!!!
JOHANNE VACHON, 378-4120
Agent immobilier affilié
Remax Professionnel inc.

511 BÂTISSES COMMERCIALES

COMMERCIAL

CANTON



Bâtisse de 9600 pi ca industrielle et commerciale, sur immense terrain de 106 000 pi ca. Hauteur libre de 13 à 16 pieds.

KNOWLTON



Voisin de Rona, bâtisse commerciale polyvalente de 2120 pi ca, sur terrain de 45 000 pi ca. Achalandage supérieur, terrain clôturé.



Assurez la réussite de votre entreprise. Superbe bâtisse commerciale de 8345 pi ca plus mezzanine, sur grand terrain asphalté. Un des sites les plus achalandés dans la région.

CURTIS SKINNER 378-4120
RE/MAX
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé

326734V

510 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE COIFFURE, D'ESTHÉTIQUE et de BRONZAGE à vendre, situé à Granby.
Info : 777-0479 ou 531-9696

SALON DE COIFFURE À VENDRE, beaucoup de potentiel, avec 3 postes de travail, place très passante. Aussi 3 locaux à l'intérieur pour manucure, massothérapie, etc. 13,500$. 578-4441

511 BÂTISSES COMMERCIALES

FARNHAM: bâtisse avec commerce, rue Meigs. Possibilité de contrat pour comptoir Sears, ainsi que comptoir nettoyeur. Excellent commerce de vêtements pour toute la famille.
TRANS-ACTION Imm. Durivage Ctr, Suzanne Durivage, agente affiliée, 450-293-6095

504 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE CE DIMANCHE 13 H À 15 H





328259V

542 allée des Hauts-Bois, Granby

Le plus beau condo du quartier. Vues à couper le souffle. Décoré avec goût.

Steven Buck
770-BUCK (2825)



504 VISITES LIBRES

504 VISITES LIBRES

VISITES libres
ce dimanche de 14h à 16h
Re/Max Professionnel inc.
Courtier immobilier agréé
378-4120



43 de Milan, Ct. Granby

Superbe cottage décoré avec goût. Fenestration en p.v.c. (récent), bois franc, toit cath., boudoir-mezz., garage, le tout sur grand terrain paysager avec grand patio et piscine.
UNE VISITE S'IMPOSE.

Votre hôte: **Yves Paquette**



800 Fernandel, Granby

ABSOLUMENT IMPECCABLE. Superbe bungalow plain-pied, décoré avec goût sur magnifique terrain paysager. Faut voir son intérieur avant de faire votre choix.

Votre hôte: **Curtis Skinner**



447 Choquette, Granby

HAUTE-VILLE, superbe jumelé de qualité supérieure avec 4 c.c. et sous-sol complètement aménagé. Faut voir son intérieur.

Votre hôte: **Michel Marquis**



PRIX: 149 000 $

109, 11e Rang, Canton de Granby

PROPRIÉTÉ IMPECCABLE, rénovée et ayant du charme. 4 c.c., cuisine chaleureuse ayant beaucoup d'armoires. Salle à manger à aire ouverte avec le salon, foyer, s.d.bain rénovée avec goût, s.sol aménagé finition de qualité (plafond de 6 pieds). Grand terrain magnifique ayant haies de cèdres de chaque côté et boisé au fond du terrain + piscine, **la tranquillité assurée.**

Votre hôte: **Élyse Toussaint**

327140V

513 TERRAINS À VENDRE

30 TERRAINS avec services, situés rue Des Coteaux à Cowansville, pour jumelés ou bungalows, prix à l'unité ou en lot. Profitez encore des prix 2005. Info : Clément au 776-7840

A GRANBY, RUES DUREAULT ET GODUE: terrains prêts à bâtir pour 8 logements et plus, résidence de personnes retraitées ou condo. Secteur tranquille, près de tous les services. 777-0547

BEAU ET GRAND TERRAIN résidentiel, boisé, bien situé près des Galeries de Granby. Inf.: 375-8931 ou cell. 521-8754

CANTON DE SHEFFORD, rue Kavanagh, terrains résidentiels prêts à construire, 1 acre et plus. A partir de 0.35 $ du pi.ca. Inf: 450-405-3407 ou 450-405-4676

DOMAINE DES HAUTS BOIS
À GRANBY, secteur rues Harvey et des Floralies, avec services. Inf.: 521-6882; 521-7819; 372-3095 ou 375-5733

LE FAUBOURG DE LA RENAISSANCE
Terrains à vendre pour multifamiliaux
Parc avec lac et architecture contrôlée
Daniel Touchette, 770-1088

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT : DOMAINE DES AIGLES
À 2 min. de la ville, terrains boisés de 32,000 à 70,000 pi.ca. Rues cul-de-sac.
Inf.: M. Dion au 372-0239

PAR PROPRIO: RÉSIDENTIEL, Ct Granby, 150x150, remplissage et entrée faits, belle vue, aucune taxe, prêt à construire. Cell. 522-3621

PHASE II
NOUVELLE rue à St-Alphonse
(rue Favreau)
terrain boisé, élevé, endroit paisible.
Info: 375-3486

POUR MAISONS MOBILES ou maisons, East Farnham, près Rte 139, total 90,000 pi.ca., boisé, peut subdiviser, 18,500$ et +. 375-7267

PROJET RÉSIDENTIEL UNIQUE
Terrain 16,000 à 20,000 p.c.
Rue de la Bleuetière
Aqueduc municipal - Financement possible
Inf.: 450-375-4641

ROXTON POND : terrain 60,000 pi.ca., boisé, site paisible, 25,000$.
ANNE OUELLET 531-0949
Groupe Sutton Avantage Courtier

RUE ARCHAMBAULT
Le nouveau Archambault
Terrains à vendre
7,250 pi.ca. à 10,100 pi.ca., avec services.
Daniel Touchette, 770-1088

TERRAIN BOISÉ PRIVÉ secteur recherché, 35,000 pi.ca, prix: 30,000$. Dans le Canton de Granby. 450-278-1677

TERRAIN boisé de 16,000 pi.ca., avec eau de la ville. Seulement 24,000$. Sur la rue De La Roche, par chemin Guertin et rue Denison Ouest.
TERRAIN 12,600 pi.ca. à Granby, vue imprenable sur la ville. Secteur rue Denison Est, pour résidence, duplex ou triplex.
Inf.: **Réal Côté**, agent imm. affilié, La Capitale courtier, 378-8461 ou 777-7565

TERRAIN BOISÉ dans cul-de-sac, près d'un parc, à Roxton Pond, avec services d'aquaduc et sanitaire, 24,000 pi.ca., 19,500$. 777-6696

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

MODULAIRE 16x64, toit cathédrale, grandes pièces, 2 c.c., grande remise, grand balcon, très propre. Bien située sur grand terrain loué. Sans rendez-vous: domaine privé, rue du 2380 Principale Est à St-Paul, lot 9.

505 MAISONS MODULAIRES À VENDRE

PAR LE PROPRIO: MAISON MODULAIRE rénovée int. ext., 14x62, avec solarium 10x14, et un garage 16x18, sur son propre terrain, et beaucoup d'inclus. Au 345 Dandurand à Granby. 116,500$. 776-7584

507 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDO, RUE ST-MICHEL, vue sur le lac, édifice de béton, garage intérieur, piscine intérieure, sauna et bain tourbillon, 1 c.c., poss. de 2. Tél. 777-6619

510 COMMERCES À VENDRE

RESTAURANT - CANTINE À VENDRE situé à St-Paul avec terrasse, bon chiffre d'affaire.

RENAUD BÉLIVEAU
378-4120
RE/MAX Professionnel inc. ctr. imm. agréé

11

513 TERRAINS A VENDRE

Depuis 1975 DUNFAB inc

Autoconstructeurs

Faites ériger votre structure

Construction selon votre plan

* Planchers * Murs INSUL-WALL * Toiture * Ouvertures

www.dunfab.com

Maisons haute efficacité énergétique

663, route 139, Roxton Pond **372-0008**

325728V

513 TERRAINS A VENDRE

TERRAIN BOISÉ À VENDRE 34,400 pi.ca, St-Alphonse de Granby, rue Plante, 20,000$. 450-546-4417

TERRAINS RUES MITCHELL ET PARADIS
avec tous les services à partir de 22,000$
Daniel Touchette, 770-1088

514 TERRES ET FERMES A VENDRE

DUNHAM : 22 arpents, surtout boisé, avec sentiers, étang, maison en brique, garage isolé. 225,000$.
ST-PAUL D'ABBOTSFORD : 49 arpents, cottage récent de qualité, petit verger, entrepôt.
ANNE OUELLET 531-0949
Le Groupe Sutton Avantage

FERMETTE peut se payer tout seul avec location, écurie, 30x80 pi, 11 boxes, maison 24x36, ring d'entrainement, vous avez des projets!
FERME PORCINE, St-Joachim de Shefford, 288 arpents, 800 porcs engraissement, très jolie maison, étable, poulailler, érablière, la terre peut être vendue séparément avec bâtiments.
TERRE AGRICOLE de 277 arpents, à St-Liboire, bon prix.

ANDRÉ ALLAIRE
Groupe Sutton Avantage
450-278-3022

531 APPARTEMENTS A LOUER A GRANBY

1½ MEUBLÉ, 320$, 335$, 2½ avec chambre, 390$; 3½ 505$, meublés, chauffés, éclairés. 4½, semi-meuble, chauff. écl. 500$. 378-4121

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, câble inclus, non-fumeur, personne autonome, 380$/mois, au 11 St-Charles N. Info : Jacqueline 378-4380

1½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, très propre, 345 $ par mois. Inf.: 375-3718

1½ rue PHOENIX, accès handicapé, rez-de-chaussée, pl. bois franc, porte-patio, câble Plus, chauffé, éclairé, libre 1er avril, 335$/mois. 450-378-8642

2½ dans sous-sol avec entrée privée, salon, chambre, cuisinette, s. bain, walk-in, entrée lav.-séch., poêle et frigo fournis, chauffé et éclaire, 360$/mois. Inf.: 776-6487

311 PRINCIPALE, petit 3½, pas de chambre fermée, 405$ / mois, meublé, chauffé, éclairé, câble TV inclus. Références exigées. Occupation immédiate. 770-0887

3½, plancher bois franc, inst. lav.-séch., libre imm., rue Drummond; **ET 3½** meublé ou non, rue St-Urbain, libre juillet. Info : 378-8557

3½ À 435 $ / MOIS, semi-meublé, eau chaude fournie, endroit tranquille. Inf.: 521-7326

3½ MEUBLÉ, 2e étage, 183 Cowie, pour personne non-fumeuse, propre et tranquille. Pas d'animaux. 1er avril, 410 $ / mois. 372-6419

3½ SEMI-MEUBLÉ, au 138 Robinson sud, libre 1er avril, 435 $ / mois. Bail avec référence. Inf. : 378-4803

465 DUVERNAY, très beau 2½ dans demi sous-sol bien ensoleillé. Références exigées. Personne tranquille seulement. 345 $ / mois, libre 1er avril, meublé, chauffé, éclairé. 770-0887

AU CENTRE-VILLE, 1½ + solarium, dans un bas, entrée privée, meublé, chauffé, éclairé, 295$ /mois, pour homme 50 ans et +, avec bonnes références. Se présenter au 26, rue St-Charles Sud à Granby. 378-7543

IMM., AVRIL OU MAI: 2½, 3½, meu., chauf., buand., stat., propres, paisibles. Et grand 3½ récent, remise, inst. lav.-séch., patio. 375-7735

LES JARDINS GILL
2½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ et MEUBLÉ
Retraité ou semi-retraité, syst. d'alarme et caméra, à partir de 375$ /mois. Centre-ville, buanderie. Bail avec références. 775-5564

LIBRE, BAIL 2 À 6 MOIS, tout inclus, grand 2½ haut de triplex, 385$; Ave du Parc, 40 ans +, calme, réf. crédit, pas d'animaux, 375-7267.

RUE DRUMMOND face au lac, 3½ et 4½, plancher de bois franc, chauffés. 450-777-9232

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

A WATERLOO: 3½ non meublé, au centre-ville, libre imm. 539-3815 ou 450-405-9871

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

ANGE-GARDIEN : libre imm., grand 4½ constr. récente, plancher flottant et céramique, asp. central, antenne TV et câble. Aussi 3½, inst. lav.-séch., pour juillet. Pas d'animaux.
Info : (450) 293-5800

BROMONT, 3½ très éclairé, pl. flottant, tranquille, accès à la piscine, 10 min. de la montagne, 470$/ms, libre 15 avril ou 1er mai. 534-0270

BROMONT
4½ modernes, 2 portes-patios, bien insonorisés, vue sur montagne, piscine, libres imm.
Inf.: 539-2346; 777-8986

BROMONT: grand 4½ très propre, céramique, pl. flottant ou tapis, près tous les services, espace de rangement, asp. central. 450-521-7632

NOUVEAU! COWANSVILLE, 5½, 1er étage, libre 1er juillet, pl. flottant, 555$ /mois.
Inf.: 372-8457, 372-0634, 375-3495

ROXTON POND 4½ DANS DUPLEX, 350$/mois, pas d'animaux, références demandées.
Info : (450) 548-2755

ROXTON POND: 3½ semi-meublé, libre imm., donnant sur grand terrain, 330 $ / mois tout compris. 372-0261

WATERLOO, CHAMBOURG SUR LE LAC, 4½ neuf, plancher flottant et céramique, cuisine et salle de bain de luxe, accès à la plage, piscine et parc, 625$/mois. Enquête de crédit obligatoire. 450-539-4215

À BROMONT : superbe condo, 4½, plafond cathédrale, à partir 660$/mois, très éclairé, foyer au bois, stores, plancher flottant, à proximité du ski et services. A voir ! 450-534-0293

À ROXTON POND, 5½ chauffé, pour adulte seulement, 2e étage, 575$ par mois. 4½ grandes-pièces, 425$ par mois. 375-4812.

328994V

CONSTRUCTION HORIZON



450.378.4347 ascenseur, air climatisé, remises

533 LOGIS A LOUER A GRANBY

0000- GRANDS 4½ libre 1er juill., bois franc, aspirateur central, armoires mélamine, système d'intercom, bon secteur. 777-9897, 469-2517

1-4½ DANS 6 LOGEMENTS au 469 Denison O, libre 1er juillet: pouvant être disp. 1er mai. 430$. 266-0327

1- 5½ DANS 6 LOGEMENTS , à 2 pas des Galeries, 1er juillet, 3½ dans triplex, très paisible, avec grand terrain paysager, pl. flottant libre 1 avril, 1er juillet. Inf. 450-777-3897, 1-450-657-0265

10 PIÈCES, dans maison duplex, au 724 Charles Daudelin, près des Galeries, pl. flottant, déneigement et entretien ext. inclus, libre 1er juillet. 850$/mois. Marc au 522-4611

123 - TRÈS GRANDS 4½ rue Dozois, près du Parc Terry Fox, 2e, 3e, ensoleillé, endroit tranquille, 50 ans +. Libres 1er juill. 360-4676.

1er AVRIL. LUXUEUX 2½ dans triplex neuf, entrée privée, immense balcon, porte jardin, literie, entretien ménager, TV, câble, lav.-séch., asp. central, etc. inclus. Idéal pour personne tranquille, propre, non-fumeuse, références requises. Info : 450-521-2244

1er JUILLET, grand 5½, céramique, pl. flottant, 3e étage, insonorisé, 1180 Simonds Sud. Enquête de crédit obligatoire. 378-3313

1er JUILLET. CHALEUREUX 4½ dans triplex neuf, secteur résidentiel, ensoleillé, foyer au gaz, asp. central, cabanon, coin jardin, stationnements. Idéal pour couples tranquilles, non-fumeurs, 685$. Réf. requises. 450-521-2244

533 LOGIS A LOUER A GRANBY

244 DENISON, 3½ meublé, chauffé, eau ch. **5½** chauffé, eau chaude. **39 MOUNTAIN**, 3½ meublé, chauffé, éclairé, câble de base. Visite sur rendez-vous: 372-6150

262, boul. FORTIN, GRAND 4½ neuf, au 2e, céramique, bois franc, A/C, asp. central, balcon 12x12, avec grand sous-sol. 372-2266

281 ST-CHARLES S., 1er juillet, grand 4½, p. patio, balcon, remises int./ext., aucun chien, 475$. Rech. crédit. Réf. exigées. 776-6516

2 x 3½ À LOUER centre-ville, cours arrière, repeint à neuf, très ensoleillé, inst. lav-séch., 1er avril, 1er juillet. Inf.: 263-4004

2½ À LOUER , meublés, chauffés, éclairés, 345$ par mois, serv. lav. séch. payantes au sous-sol, locker, espace de rangement au sous-sol, 160 St-Antoine nord, libres 1er avril et 1er juin. 372-8135, cell: 521-9756 demandez Sylvie ou Yves.

303 ST-CHARLES S., 1er juillet, grand 3½ + locker, p. patio, eau chaude fournie, aucun chien, 425$. Rech. crédit. Réf. exigées. 776-6516

397 AVE. DU PARC, 4½ à louer 1er avril, 3e étage, 1 stationnement, bal. centrale, intercom, endroit tranquille, 450$/mois. Inf.: 360-0755

3½ , au rez-de-chaussée, entrée privée, foyer, plancher bois franc, armoires en chêne, inst. lav. séch. chauffage élect., grand balcon arrière, 415$ par mois, libre 1er juillet. 450-777-5778.

3½, près des services, 2e étage d'un 4 logis, libre 1er juillet, 350$/mois. Info : 450-777-8048

3½ , semi-meublé, 2e étage, et 4½, bien éclairé, 2e étages, pas d'animaux, rue St-Joseph, endroit tranquille, libres 1er juillet. 777-6607 ou 770-1029.

3½ - 4½, inst. lav.-séch., plancher bois franc, rue Drummond, libres avril et juillet. Info : 378-8557

3½-4½ MODERNES, 455-530. Libres avril
Comptoir-lunch, inst. lav.-séch., asp. central.
Près des Galeries. Idéal retraités, semi-retraités
51 Pinard, 276 Simonds. Info : 372-2474

3½ CHAUFFÉ, 440$/mois, dans un 4 logement rue York; Et 4½ rue Massé et Pinard, pl. flottant salon et chambres, 470$/mois, libres avril et juillet. Pas de chien. Réf. exigées. Cell. 775-0507

3½ DANS UN 6 LOGIS au 472 Reynolds app. 1, enquête de crédit requise, libre 1 juill., 350$/m., 372-0538

NOUVEAU

3½ DANS UN BLOC 4 LOGEMENTS situé au 98 St-Antoine Nord, 2ème étage, pl. b. franc, const. récente, 460$/m., 378-2201

3½ ET 4½ dans demi sous-sol. Planchers bois flottant et céramique, abordables et situés dans immeuble tranquille et très bien tenu. Possible de semi-meublés. Inf.: 522-1961

532 LOGIS A LOUER EN RÉGION

533 LOGIS A LOUER A GRANBY

3½ PRÈS DES SERVICES, inst. lav.-séch., libre 1er mai, 365$/mois. Inf.: 777-8048

3½ SEMI-MEUBLÉ
Pour personnes de 50 ans et +. 775-5310

432 MÉNARD, 4½ luxueux, haut de duplex récent, grand balcon, plancher flottant et céram., 680$/mois, 1er juin ou 1er juillet. Réf. exigée.
Inf.: 372-5398, 531-4008

4¼ au 350 Massé, très grand, propre, 3e étage, pour 1er juillet, aspirateur central, stationnement. 450-776-6888 ou 514-336-2340

NOUVEAU

4½, 2e étage,, libre 1er avril, 425$, près des services, frais peint, références exigées. 375-0881.

4½, 3½, COIN ST-HUBERT ET AVE DU PARC, libre juillet. Pas d'animaux. Références demandées. 470$ - 400$/mois. 450-405-4222

4½, CENTRE-VILLE , haut d'un duplex, aucun tapis, chauffage élect. cours privée, remise extérieure, 475$ par mois. 378-2974.

4½, DEMI SOUS-SOL, chauffé, éclairé, rénové, place tranquille. Libre 1er mars. 490$/m. Références demandées. 521-7122

4½, TRÈS GRAND, au 2e, rue Laurent, 2 grandes chambres, bois flottant neuf, beaucoup de rangement, libre imm. avril ou mai, 555$.
3½ TRÈS ÉCLAIRÉ, 1er étage, cuisinette, comptoir-lunch, idéal pour retraité ou semi-retraité, libre 1er mai, 445$. 777-3516, 777-9608.

533 LOGIS A LOUER A GRANBY

4½, TRÈS GRAND 1,200 pi.ca., rez-de-chaussée, immeuble 2005, libre 1er avril, mois d'avril GRATUIT, 675$/mois. Réf. exigée. 521-9399

4½, VISITE LIBRE, DIMANCHE DE 14h À 16h
Immeuble neuf, superficie 1,200', très éclairé, air climatisé, beaucoup de rangement, plancher flottant et céramique, grand balcon. Au 179, rue Gatien, (face au poste de police, à l'arrière du Manoir), 675$/mois. Inf.: 521-7976

4½ à louer, aucun tapis, plancher neuf, très propre, aucun animal, avec références, 1er juillet, au 218 rue Roy. 776-6074

4½ À SOUS-LOUER demi sous-sol, 440 $ par mois jusqu'à la fin du bail, libre 1er avril. Secteur haute-ville. 372-7785 ou 378-3236

4½ beau et spacieux, 1,200 pi.ca, bien éclairé, dans un imm. neuf, end. paisible, pl. flottant et céram., s. de lavage, s. de bain, bain et douche séparé. Dinette, s. à manger et salon à aire ouverte. Libre 1er juillet, 650$/m. Inf.: 372-6370 ou cell: 522-5704

4½ CONSTR. NEUVE, sur grand terrain boisé, haut de duplex, entrée privée, propriétaire occupant, 1,200 pi.ca., balcon avant, portes françaises + terrasse couverte 10x10, avec remise 4x10, échangeur d'air, beaucoup de rangement, très éclairé, du plancher flottant et céramique, insonorisé. Pour retraités ou personnes tranquilles. 765$ / mois. 777-2955

4½ DANS 6 LOGIS, 1er étage, 436 Reynolds, 430$/mois, libre 1er juillet. 378-1109

4½ DANS HAUT DE DUPLEX en brique, solarium, 390 $ / mois, Inf. 531-0949

4½ libre 1er juillet, 112 St-Urbain au 2e, salon chêne, remise, stat. **4½**, 337 St-Jean, pl. b. franc, balcon, remise, stat. **4½**, duplex au 532 Maisonneuve, remise ext., libre 1er juillet. 372-4198

4½ LIBRE IMMÉDIAT. CHAUFFÉ, 655 Place Touraine, libre, au 2e étage dans un 10 logis, plancher flottant, inst. lav.-séch., réf. exigées, 500$/mois. 775-8680

4½ PLANCHER FLOTTANT, 1er étage, libre mai ou juin, tout béton. Enquête de crédit exigée, rue Cyr. 378-3313

4½ POUR PERSONNE RETRAITÉE; libre 1er juillet, au 636 Place de Touraine. 372-7240

4½ RÉCENT, spacieux, 2e étage, air climatisé, intercom, libre le 15 avril. 372-6118

4½ RUE DENISON OUEST, au 1er plancher, libre imm., endroit paisible, pour pers. de 50 ans et plus. Aussi 4½ au 3e plancher, libre en juillet, 580$/mois. Pas d'animaux. Références demandées. 405-4222

4½ rue PRINCIPALE rénové, bois franc et céramique, 550$/m., eau chaude et chauffage inclus, libre imm., ou 1er juillet. 522-6968

4½ semi sous-sol rénové, dans immeuble tranquille, près Galeries, église, dépanneur, caisse, pour personne retraitée ou semi-retraitée, 450$ par mois, câble inclus. Inf.: 372-8080

4½ TRÈS PROPRE, très tranquille, de préférence pour personne de 50 ans et +. Remises int. et ext., balcon, stationnement, porte-patio. Au 504 Fournier, libre 1er juillet. Références de crédit. 375-5073

5½, haut de duplex libre imm., 540$/mois. Réf. requise. Inf.: 514-690-0850

5½ à louer, dans un 5 logis, près des Galeries, 650$ par mois, pour juillet ou possiiblité avant. 531-1153.

5½ AU 3e ÉTAGE, 4½ AU 2e ÉTAGE, rue Fournier, asp. central, intercom, pl. béton, libres 1er juillet, 5½ = 550$ et 4½ = 460$. 372-9656

5½ NON MEUBLÉ, asp. central, buanderie, très propre, libre 1er juillet, au 440 Fournier, références sur demande. 379-5468 ou 770-2735

5½ POUR 1er MAI au 1er étage, pl. flottant, porte-patio, pour gens tranquilles, réf. requises, 535$/mois. 1020 Le Corbusier. 375-6620

A LOUER 1½, 3½, 4½ et 5½
Info: 776-2443

533 LOGIS A LOUER A GRANBY

955-961-967 rue CARON
GRANDS 4½
CONSTRUCTION 2004
POUR LE 1er JUILLET
UN LIBRE IMMÉDIATEMENT
UN POUR LE 1er MAI
580 $ / MOIS
931-937-943 ru CARON
4½
POUR LE 1er JUILLET
500 $ / MOIS
RÉFÉRENCES EXIGÉES.
PAS D'ANIMAUX.
VISITE SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
POUR INFO : 770-8514

** aaaaaaaaaaaaaaaaaa **
GRANDS 3½ - 4½ MODERNES
3½, 450$ à 465$ juillet
4½, 505$ à 530$ juillet
Insonorisés, plancher béton, style condo
Asp. central, inst. lav. séch. dans 3½
Idéal pour retraité, semi-retraité
41 Pinard, 372-2474

À LA RECHERCHE D'UN LOGEMENT ?
3½ de 415$ à 435$ — 4½ de 450$ à 675$
Et 5½ de 550$ à 575$.
Disponibles de maintenant à juillet.
Immeubles situés à Granby et St-Césaire
Service de conciergerie.
Références et enquête de crédit exigées.
Info : 405-7040

A LOUER 4½ - 5½ , pour 1er juillet, voisin de CPE. Références et enquête de crédit demandées, au 1010 Le Corbusier, 777-6647.

À LOUER HAUT DE DUPLEX grand 4½, const. récente, fenestration neuve, bois franc, piscine, remise 10x12, déneigé, 650$/m. dépôt 1 mois, demande références. Au 428 Gince à Granby, libre 1er juillet, 776-7653

NOUVEAU

ANGE-GARDIEN et GRANBY : 4½, immeubles neufs, 1,200 pi.ca., ascenseur, climatiseur, remise extérieur, libre 1er juin. A partir de 645$ par mois.
Immeubles Jean-Paul Roy, 378-4347

AU CENTRE-VILLE, rue Paré, près Principale, 5½ de style, 2 chambres, belle fenestration, b. franc, céramique, entrée int., grande galerie, garage. Inf.: 372-9800

BEAU 3½, secteur CINLB endroit tranquille, près piste cyclable, haut de duplex, pl. bois franc et céramique, inst. lav.-séch. stat., 405$/mois. Idéal pour personne seule et tranquille. Réf. exigées, 822 Drummond. Cell. 522-5750

BEAU GRAND 3½, grand locker, grande piscine ext., pl. bois franc, 545$ /mois, libre le 15 mars, 125 St-Michel #14. **À vendre: lav. et séch.**, 500$, TV 36", 500$. 776-1645 ou 777-3461

BEAU GRAND 4½ style condo, imm. neuf de 1 an, au 450 Du Nénuphar, coin Iris, climatiseur, libre 1er juillet, à partir de 635$/mois. 372-5880

BEAUX 5½, pl. flottant, porte-patio, 1er, libre 1er mai, ou 3e étage, libre 1er juill., pour gens tranquilles et peu nombreux, préférence 40 ans et plus, références requises. 1020 Le Corbusier. 535$/mois. 531-8012

FAUT VOIR ! GRAND 8 PCES, 2 étages, 2 s.bain, 2 foyers, garage, grande cour, 735$, libre 1er avril. Secteur école l'Envolée. 777-9100

GRAND 3½ avec stat., au 20 St-Charles S., 40 ans et plus, avec références. Pas d'animaux. 1er avril. Lucie ou Sylvain, 776-6074

SUPER LOGEMENTS TOUT BÉTON
Situés dans les QUATRE coins de la ville

- **OCTOGONE PLAZA**, 500 Montée des Seigneurs
- **LE DAUPHIN**, 125 St-Jude Nord
- **LES RÉSIDENCES ST-JUDE**, 135 St-Jude Nord
- **LE PRINCESSE**, 340 Denison Est
- **APPARTEMENTS DU CÔTEAU**, 979 Caron
- **LE COMPLEXE ST-JACQUES**, 325-335-345-355 St-Jacques

Tous ces appartements vous sont offerts avec des loisirs et une grande sécurité

Concierge sur place

3 1/2 à partir de 575 $ - 4 1/2 à partir de 660 $

RÉSERVEZ AUJOURD'HUI POUR PLUS TARD

Pour rendez-vous : (450) 378-5050

325540V

533 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRAND 3½ dans triplex rue Providence, secteur tranquille, idéal pour 50 ans et +. Réf. demandées. Libre 1er juillet, 495$/mois. 378-8772

NOUVEAU

GRAND 3½ repeint à neuf, libre imm., endroit tranquille. Idéal pour personne seule. Du plancher flottant et céramique. Références requises. Pas d'animaux. 378-2348

GRAND 4½, avec plancher céramique et flottant, beaucoup de rangement, situé rue Leroux. Références requises, un à 525$ et l'autre 475$. 777-1509 ou 531-3215.

GRAND 4½, dans un 4 logis, constr. neuve, plancher flottant, bain et douche séparés, rue Delorme, prêt pour 1er mai. 450-577-1769, 450-777-8596.

GRAND 4½, rez-de-ch., sect. haute-ville, 330 Dozois, ensoleillé, tranquille, grande s.bain, bain tourb., 1er juil., 615$. 770-1263, 777-0244

GRAND 4½, rue LEROUX, intercom, stat., armoires chêne, libres 1er mars, 1er mai, 1er juillet, 500$, 540$, 550$. 776-6799 ou 777-9259.

GRAND 4½, secteur des Galeries, haut d'un triplex, constr. récente, libre imm., 700$

GRAND 4½ + pièce au s-sol, rez-de-chaussée, accès terrain, remise, constr. récente, secteur des Galeries, 750$. Info : 378-9761

GRAND 4½ à 505$/mois, dans bloc app. Très propre, endroit très tranquille. Entrée lav.-séch. et lave-vaiss., porte-patio et balcon dans la cuisine. Bcp d'air l'été, et ensoleillé. 378-5363

GRAND 4½ avec foyer, secteur calme, situé au 45 St-Michel près du lac Boivin, libre 1er mai, 585$/mois. Soir: 777-3586

GRAND 4½ dans triplex neuf, rue Trépanier, à l'étage ou rez-de-chaussée, céramique et pl. flottant, 750$/mois. 777-8888

GRANDS 3½, 4½, endroit calme, bien insonorisés, plancher céramique et bois flottant, près des Galeries, secteur école L'Envolée, libres en mai, juin et juill. Inf.: 776-2648

HAUT DE DUPLEX : au 121 Decelles, 5½, libre 1er juillet. Inf.: 378-4363

HAUT DE DUPLEX, grand 4½, constr. 2003, 643 boul. Leclerc O., 715$/mois, libre 1er mars. Idéal pour personnes retraitées. 379-5015

HAUT DE DUPLEX LUXUEUX

1,500 pi.ca., 2 chambres, plancher chauffant, bain tourbillon, rue Lebrun, 50 ans et +, libre 1er mai, 875$ par mois chauffage inclus. 375-0360.

LE CAPITOLE
3½ LOGEMENT LUXUEUX

avec accès au gym, billard, piscine, tennis, galets, pétanque, etc.
Pour rendez-vous: 375-3811

LIBRE 1er AVRIL, à sous-louer beau grand 4½, façade, 1er étage, très éclairé, grandes fenêtres. 360-4793

LIBRE 1ER JUIL. 4½, tranquille, très propre, pas d'animaux. 777-9663

LIBRE 1 ER MAI 3½ demi sous-sol, semi-meublé ou non, 335$/m., **5½ 3ème étage**, sur la façade 535$/m., 7774405

LOGIS 3½ libre 1er juillet, demi sous-sol, poêle, frigo, références obligatoires, pas de chien, 380 $ par mois. Au 175, boul. Fortin. Inf: 776-0636

NOUVEAU ! RUE WELLINGTON: 4½ secteur lac Boivin, demi sous-sol, eau ch. fournie, pl. flottant, libre 1er avril, 510$ /ms.
Aussi 4½ et 5½ pour 1er juillet.
Inf.: 372-8457, 372-0634, 375-3495

PETIT 4½ non chauffé, non éclairé, situé près du centre-ville, 375$/mois, libre 1er avril. Info : 776-6505

PLACE MASSÉ

3½-4½-5½, libres 1er juillet, tranquilles.
Réf. exigées. Conciergerie. 776-3986

RÉCENT GRAND 4½ secteur haute ville, style condo, pl. béton, bois franc, libre 1er avril, 735$/ mois. 776-3438 ou 775-3655

RÉSIDENCE ST-JUDE
135 rue St-Jude
3½ LIBRE IMMÉDIATEMENT

Stores, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude inclus. Laveuse-sécheuse sur chaque étage gratuit. Tout béton, gicleurs, ascenseur, chute à déchets, balcon, salle communautaire, billard, jeux galets, loisirs. Prix à partir 625$.
Personnel 24/24 h, cloche d'appel.
Visites sur rendez-vous : 378-5050

RUE DELORME, grand 5½, à aire ouverte, plancher flottant, libre 1er juillet, 690$ par mois. 372-0634.

SECT. HAUTE-VILLE, 5½ pour adulte, libre imm., toit cath., foyer, bain tourb., aucun tapis. 271 Dozois, 745$/mois. 770-1263 ou 777-0244

SECTEUR HAUTE-VILLE
grand 4½ (655$), 5½ (655$). Immeuble béton, grand balcon, plancher flottant et céramique.
Info : 776-4536 - 776-8456

SECTEUR HAUTE-VILLE , 5½, 3e étage, libre 1er mai, vue splendide sur le lac, plancher de bois, avec références. 145 Barr, 777-4405.

SECTEUR LAC BOIVIN: 3½ demi sous-sol, semi-meublé, eau chaude fournie, libre, 400$; 3½ non meublé, pour 1er mai ou 1er juillet, 410$, eau chaude fournie. Vérification de crédit. 450-349-2243, cell. 514-912-2240

534 RECHERCHE COLOCATAIRES

COLOCATAIRE recherché (e) pour partager jumelé dans secteur haute-ville. Maryse, 7 7 6 - 1 3 9 6

535 APPARTEMENTS ET LOGIS DÉSIRÉS

DAME SEULE dans la cinquante cherche grand 4½ bien éclairé, place tranquille, centre-ville, moins de 500$/mois, pour juin. 372-4953

536 MAISONS À LOUER EN RÉGION

BORD DE L'EAU, St-Césaire, bungalow 2 c.c., bien éclairé, très grand terrain, en pleine campagne. Idéal pour retraités. Références exigées. 875 $ / mois. 514-603-5847

BROMONT, maison 3 c.c., foyer, près navette de ski, golf. 1,200$ par mois. Inf.: 450-578-1378.

BROMONT VILLAGE : cottages semi-dectaché neufs, 2 et 3 c.c., 6 électros inclus, 1,150$ et 1,250$ /mois. 514-994-5628, 1-866-534-0056.

537 MAISONS À LOUER À GRANBY

BUNGALOW, GRAND 5½ avec sous-sol fini, secteur haute-ville, libre 1er juillet, 695$/mois. Info : 514-771-2840

CANTON DE GRANBY, maison à louer pour personnes retraitées ou semi-retraitées, pas d'animaux. Références exigées. 450-372-2620

COTTAGE jumelé, luxueux, 3 c.c. même étage, 2 s.b., sous-sol fini, remise, etc. Références exigées. 875$/mois. Au 412 Gince. 372-1336

GRANBY , secteur recherché, jumelé haut de gamme, 4 c.c., bois franc, libre 1er mai, 965$ par mois. Références exigées. Inf: 577-1297.

GRAND SEMI-DÉTACHÉ, secteur haute ville, constr. neuve, 5½ + s-sol fini, patio 12x12. Inf. 372-2746

MAISON À LOUER 5½ au 377 Bérard, près des Galeries. Références demandées. 595 $ / mois. 375-9706 ou 372-8138

SEMI-DÉTACHÉ constr. 2005, bois franc rez-de-chaussée, pl. flottant à l'étage avec 3 c.c., 2 salles de bain, sous-sol avec salle de lavage. Secteur de prestige, 409 du Nénuphar, 1er juillet, 865$/mois, réf. exigées, 776-7587 ou 521-4474.

TRANQUILLE ET PRIVÉ, bel environnement, 3 c.c., 2 s.bain, salon, cuisine, tous services inclus, 750$/mois, libre immédiatement.
Pagette : 360-1111 ou 372-4997

539 CHAMBRES À LOUER

3½ sur 2 étages, au-dessus d'une école de musique, bain sur pied, syst. d'alarme, pas d'animaux. Face Cégep, meublé, pour étudiant, non-fumeur, libre imm., 120$/sem. 378-1197

A1

MANOIR DES PINS — 777-4559
125, Ave des Pins (angle Court), Granby
Tranquillité, stationnement, buanderie
Câble et frigo. Concierge sur les lieux

À VOIR ! ** NOUVEAU CONCEPT**
CHAMBRES POUR HOMME OU FEMME
Avec lit escamotable, salle de bain privée
Entrée privée, lav./séch., cuisine,
Câble TV, stationnement inclus.
Les Immeubles Jean-Paul Roy 378-4347

CHAMBRE À LOUER dans un triplex, cuisinette et salle de bain, non-fumeur, près du parc Daniel Johnson, libre 1er avril, 300$. 777-3754

CHAMBRE à louer dans maison de chambres (7), entre 75$ et 90$ sem., meublée, chauffée, éclairée, câble, téléphone compris, piscine creusée. Libre imm. 110 rue Laval, Granby. 450-372-8135 ou cell: 521-9756.

CHAMBRE dans maison privée, accès aux commodités, à court ou long terme. Travailleur(euse), étudiant(e), fumeur accepté. 777-3205

CHAMBRE ET PENSION POUR PERSONNES DU 3e ÂGE
Au centre-ville. Salle de bain privée. 3 repas, ménage, lavage, chauffée et câble inclus à partir de 756.55$ incluant le crédit pour personnes de 70 ans et +.
Visite sur rendez-vous 372-0382

CHAMBRE SITUÉE PRÈS DU CENTRE-VILLE et de tous les services, idéale pour travailleur, câble inclus, 95$/sem.,
Cell: Françoise 405-7490 ou Julie 521-0013

DOMAINE CHAMPÊTRE
Chambre à louer située rue Mountain à Granby, à 10 min. de Bromont, endroit paisible, meublée avec frigo, literie incl., entrée privée, stat., etc. Idéal pour gens ext. ou étudiant. Possibilité de louer 1 à 7 j /sem. 378-3011

NOUVEAU ! 3 chambres avec salle de bain privée, pour non-fumeur(euse), au centre-ville. 75$ et + / semaine. 378-6161

540 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION DE LUXE, entrée privée, câble internet, piscine, secteur paisible, à 10 min. de Granby. Pour non-fumeur. 378-8084

541 CONDOMINIUMS À LOUER

À BROMONT : CONDO 4½, vue sur la montagne, à proximité des pentes de ski, libre dès le 12 mars, bail de 1 an, 625$/mois. 375-1623

541 CONDOMINIUMS À LOUER

À BROMONT : superbe appartement condo à louer à 5 min. de marche du village pittoresque de Bromont, des pentes de ski et des terrains de golf, situé sur terrain boisé, tranquillité assurée, pas de voisin à l'arrière, adossé à un sentier pédestre. Ce spacieux 4½ inclus grande fenestration très ensoleillé, plancher stratifié et céramique, foyer au gaz avec manteau de pierre, grande cuisine avec îlot central, comptoir céramique incluant sellier de 30 bouteilles, salle de bain comprenant bain podium et douche en coin, beaucoup de boiseries, patio 14x14, entrée privée, 2 stationnements, rangement ext., 795$/mois. Pour plus d'info: 450-521-4587

CONDO DE LA MONTÉRÉGIADE
Superbe 4½ de 1,267 pi.ca., rez-de-chaussée, constr. béton, stat. double, beaucoup d'extras, 134,500$. Inf.: 378-0987

CONDO MEUBLÉ OU NON, très grand 4½, 3e étage, vue directe sur lac Boivin, ascenseur, air clim., foyer, bain tourb., asp. central, piscine, près commodités, non-fumeur. Tranquillité absolue. Prix nég. 1er juillet. Serge 450-330-0744

543 BUREAUX À LOUER

LOCAL, COIN LECLERC ET ST-HUBERT local de 1,050 pi.ca, chauffé, éclairé et climatisé, avec beaucoup de mobilier inclus, très ensoleillé, bien décoré et aménagé, libre 1er décembre, 1,300$ + tx /mois. 777-8888

Belle occasion d'affaires
PLATEAU HAUTE-VILLE
BUREAUX À LOUER À GRANBY
- **Secteur très achalandé**
- **Dans un centre commercial**
- **Bonne visibilité**
- **Climatisé, chauffé, éclairé**
- **Clé en main, prêt à être utilisé**

215 pi ca à 225 $ / mois
325 pi ca à 345 $ / mois
750 pi ca à 555 $ / mois
1500 pi ca à 895 $ / mois

Information :
Michel ou Benoit Ouellette
(450) 263-7331
334432V

545 LOCAUX À LOUER

2e ÉTAGE, tout vitré, moderne, vue lac Boivin, locaux de prestige, idéal pour bureau, beaucoup stationnement, 629 à 8041 pi.ca. 375-1621

À GRANBY: 900 pi.ca., avec vitrine sur rue Principale, secteur très achalandé, pour commerce de tous genres. Info: 777-4000

ANGLE DUFFERIN ET COMEAU, pour bureau, commerce, etc. 650 pi.ca. + ou -, vitrine, chauffé, A/C, grand stat., très achalandé. 375-7735

BEAU LOCAL DE 1,100 À 2,200 pi.ca.
rue Court, près de Principale, stat., belle facade, prix intéressant, libre à partir du 1er mai.
Appelez-moi au 375-8266

LOCAL COMMERCIAL à louer, approx. 2,000 pi.ca., 5$/pi.ca., chauffé, clim. et déneigé, situé au 125 boul. Lord, Granby. 450-531-7707.

LOCAL COMMERCIAL idéal pour magasin, rue Dufferin, Canton de Granby, environ 1,100 pi.ca, avec vitrines, chauffé, éclairé. 378-8133

LOCAL COMMERCIAL à louer superficie 3,000 pi.ca., situé dans Canton de Granby. Si intéressés communiquez au 450-372-9940.

LOCAL de 400 pi.ca. dans un triplex. Idéal pour professionnel. Comprend 2 locaux et 1 salle d'attente, près du parc Daniel Johnson, libre 1er avril. 1.25$ du pi.ca. Inf.: 777-3754

NOUVEAU
LOCAUX À LOUER
Pour bureaux et / ou Clinique Santé
2600 pi carrés **total** ou **partiel**
Situé au 181, rue Denison Est (Mont-Sacré-Coeur)
Disponible maintenant
Visite sur demande
Tél.: (450) 777-6524
334587V

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

À GRANBY: 600 à 1,500 pi.ca., isolé, porte de 10 et 12 pi., pour commerce ou entreposage de tout genre. 777-4000

BROMONT: MINI-ENTREPÔTS à louer. Grandeurs variées. Info: 450-578-1378

ENTREPOSAGE : (meubles, surplus, etc.), local individuel 12x15 pi, chauffé et sécuritaire, 1 an min., 60$/mois. Maryse 378-8639 ou 522-2209

546 ENTREPOTS - GARAGES À LOUER

GARAGE OU LOCAL COMMERCIAL très bien situé, rue Principale, Granby, 2,000 pi.ca. avec bureau, entrée électr. 550, prix à discuter. Libre 1er juin 2006. 450-405-7227 ou 450-293-7085

MINI-ENTREPÔTS À LOUER 10x10, 5x5, plusieurs autres grandeurs disponibles. Libre imm. Inf.: 450-375-1128, du lundi au samedi, cell: 522-5657.

548 DEMANDE À LOUER

2 PERSONNES ÂGÉES, nouvellement mariées, recherchent grand 5½ à louer. Inf: 1-819-843-8749.

COUPLE DANS LA QUARANTAINE, pas d'enfant, cherche maison à louer avec garage, pour 1er mai, Cowansville et environs, qui accepte 2 chiens de 10 ans. Très bonnes références.
Info : 263-5675

FEMME SEULE recherche 4½, secteur Lac Boivin pour avril ou mai. Emploi stable et très bonnes références. Carole 375-9255.

LOCATAIRE SANS ENFANT: recherche maison, 2 c.c., pour location à long terme, région Bromont, Granby ou périphérie immédiate, pour 1er mai. Max.: 800$/mois. 514-769-1202

PERSONNE SÉRIEUSE ET TRANQUILLE
recherche maison ou semi-détaché, 4 c.c., 3 s.bain, sous-sol fini, max: 1,000$/ mois. Pour 1er juillet. Karine 378-5152 rép.

RECHERCHE UNE MAISON À LOUER pour le 1er juillet 2006, avec possibilité d'achat. Rénovation possible, 3 c.c., garage. Dans Dunham, Cowansville et les environs. 450-295-2454

563 OCCASIONS D'AFFAIRES

BROMONT : CONDOS de luxe, terrain, pour investisseurs, avec revenu garanti.
Info : Daniel 578-1378

CENTRE D'HÉBERGEMENT personnes autonomes et semi-autonomes, accrédité gouvernemental. Revenu: entre 425,000$ et 445,000$.
A vendre 800,000$ nég. Au bord de la mer en Gaspésie. 1-819-378-1084

CONCESSIONNAIRE DEMANDÉ pour restaurant au Camping Caravelle à Ste-Sabine (près de Farnham). 450-293-7637

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON. Service de traitement de pelouse. Équipement inclus. Clientèle établie. Laissez message au 379-5825

RECHERCHE REPRÉSENTANTS en télécommunication, compagnie mondiale, à commissions mais très payant. Contactez Louise au 450-538-3297

571 PERDU

LUNDI 6 MARS : perdue chienne pincher miniature, couleur noire, appelée Princesse, dans rang Séraphine, Ange-Gardien. 293-0875

OFFRE DE RÉCOMPENSE
de 2,500 $
DANS LA SOIRÉE DU 28 FÉVRIER 2006,
entre 19 h et 23 h 30
un TRACTEUR KUBOTA modèle M-6800
avec cabine et chargeur ainsi qu'un souffleur à neige 86" inversé, de marque Couture a été volés sur la ferme du 195 Grand Rang St-Charles à St-Paul d'Abbotsford.
La personne qui fournira les renseignements qui feront en sorte que l'auteur du vol soit accusé et le tracteur récupéré pourrait se voir remettre une somme pouvant atteindre 2,500$.
Tous les renseignements doivent être transmis à la Sûreté du Québec de Marieville au (450)460-4429.
Certaines limitations s'appliquent.

ORDINATEUR PORTABLE a été volé le 5 mars à l'Érablière La Grillade. Récompense négociable sans interrogation. Sébastien, 450-230-0303

574 VENTES DE GARAGE

VENTE DE GARAGE intérieure, plusieurs choses seront vendues telles que: bibelots, outils, etc. Au 2049 Haut Rivière Sud, St-Pie, les sam. et dim., 11-12 mars.

576 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS ET USAGÉS :
meubles, vaisselle, armoires en pin; peintures, courtepointes, sculptures en marbre et bois; bronzes; Juke Box; machines à Coke; Lithographie Louis Icart, etc. 295-1190

ACHÈTERAIS COLLECTION DE TIMBRES, monnaie, cartes sportives, bandes dessinées, objets militaires. Luc, 450-638-6492

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN...
Achèterais ménage complet ou partie de ménage moderne ou antique. Antiquités de tout genre, outils, tracteurs, etc. Paierais comptant.
Tél. : 534-2414

600 DIVERS ARTICLES

$ ACHETONS CD, CONSOLES ET JEUX VIDÉO
Payons comptant pour CD, DVD, jeux et consoles. S-nes, G.Boy, G.cube et PS1-PS2, X-Box
Le Troc, 338 Principale, 777-2199

1 VÉLO RALEIGH 16", acheté en 2004 (10 h d'usure), 250$. **LAV.-SÉCH.** Roper (Whirpool), idéal pour étudiant ou chalet, 350$. 375-1243

2 PNEUS 4 saisons 215/70/15 à 60$. 2 PNEUS d'hiver 205/65/15, à 60$;4 pneus 4 saisons 155/80/13 à 80$. Info : 777-0179 ou 360-1964

600 DIVERS ARTICLES

2 SETS DE GOLF NEUFS valeur de 400$ prix 250$ ch. 4 Pneus 4 saisons avec jantes 13" Bridgestone 175$ pour Tercel. 372-3669

4 AUVENTS RÉTRACTABLES neufs, grandeur : 11'6" x 8', 1,200$ ch. nég. Aussi auvents usagés. Atelier de couture GH : 776-3355

4 MAGS DE MAZDA
prix 200$. Inf. 578-0559

4 PNEUS, 4 SAISONS , neufs, 195-75-14, 150 kilomètres d'usure, 250$ ferme. 375-7864.

6 BILLETS pour Valcartier, à bon prix, 90$ pour les six. Prix habituel 24$ par personne. 378-7310.

AA REMORQUE 4X8, avec rampe d'embarquement, très légère, prix 775$. Info : 777-3698

A BAS PRIX ! Matériaux imparfaits... prix parfaits! Bois d'épinette 2"x3"x8' 1,19$. Contreplaqué ¼" 10,99$, ½" 17,99$. Panneau gaufré : 7/16" 10,99$, ½" 13,99$. Porte solide ou coloniale 12,99$. Porte d'acier 40,79$. Lambris de pin 5,19$. Mélamine blanche ¾" 1 face 13,99$. Revêtement salle de bain 5'x5' 10,19$. Panneau laminé 8,99$. Prix valides du 11 au 17 mars 2006. Voir notre circulaire au www.materiauxbasrix.ca ou 819-846-0417.

ARMOIRE PAPETERIE 72H x 18P x 36L; chaises empilables; classeur lat. 2-3-4-5 tir.; penderie; séparateur gris; tablettes métalliques ; crochets ou boulons. Bureau d'enfant. Inf.: 539-2254

ARMOIRES CUISINE EN U stratifié blanc fini velours, modèle 180 degrés, 975$.
450-379-5040

AUBAINE, prélart neuf, grandeur 12x32, couleur gris perle, 450$ nég. 263-7508.

AUVENT 12X10 avec structure aluminium blanc, avec rideau, toile, en très bonne condition, prix à discuter. Info : 539-1197

BROWNING 7.MM.BBR avec télescope, 1,200$. Frigo au propane, 36" haut, 450$. Moteur Evinrude 6HP, pied court, 650$. Perceuse à glace 3HP, 8P, 325$. Moteur elect Minn-Kota 30 lbs, avec batterie 150$. 372-4221

CHAISE ROULANTE, 250$. 3 tables de salon en pin, 125$. TV14 Samsung, 100$. Vidéo 4 têtes Sylvania, 25$. Décodeur StarChoice, 50$. Le tout nég. 372-6762 ou 775-2950

CHAUDIÈRES à sucre, 2 gallons, à 1.35$. Chaudière galvanisés, 2 gal. 1$ ch. Chaudière 1½ gal., à 1.25$. Chalumeaux à .85¢ ch., couverts neufs à 1.25$ ch. Poêle à finir 2'x6', avec panne en acier inox., 900$. 450-372-6748

CLUB VIDÉOà vendre aussi **SPLENDIDE-FOYER AU PROPANE** Valeur de 4,000$. 372-2199 ou cell: 521-7633

CUISINIÈRE AU BOIS L'Islet 1945, idéale pour chalet, à vendre, demande 300$. 450-243-1711.

NOUVEAU

FOIN 2e COUPE pour chevaux ou vaches, très bonne qualité, balles env. 45 lb. Aussi balles rondes enrobées (avoine verte).
MOTONEIGE Elan Bombardier 1973, pont neuf, (antiquité), 650$. 532-5458 ou 263-0167

FOUR PIZZA Blodgget gaz prop. convoyeur 32 po, 6,000$. Table pizza 9 pi avec marbre, 1,500$. Chambre froide complète 7x10, 2,500$. Friteuse MKE 160,000 BTU, 700$. 90 chaises style bistro, neuves. 2 présentoirs 8 pi vitre bombée. Friteuse à beigne, sale mais fonctionnelle, 400$. Beau bar 4 portes MKE, 1,500$. Plus 400 photos sur site web: www.restauservicecowansville.com ou 450-266-3333

GROS COFFRE D'OUTILS , 2 compartiments, avec outils, 1,000$. Inf: 776-1382.

HAUT-PARLEURS JBL 300 watts, amplifiés, 500$ nég. 776-3453 ou pag. 770-7764

LAVEUSE-SÉCHEUSE , environ 10 ans d'usure, blanches; table de cuisine, blanche, 4 chaises, le tout en bon état, à bon prix. 405-4516.

LE BLANC CHARBON LE VRAI STEAK HOUSE À GRANBY
Vos steaks préférés cuits sur charbon de bois ambiance urbaine et sympathique du mercredi au samedi.
Réservation: 776-1550
74 d'Ottawa, Granby.

LIT ORTHOPÉDIQUE avec vibro, tête et pied ajustables à télécommande, comme neuf. 2,800$ nég. 534-2330

LOT ACC. BÉBÉ: marchette à roulette, siège d'auto Evenflo 0-20 lb avec base 2005, siège vibrant, exerciseur Evenflo, ens. de literie bassinette unisexe, coussin d'allaitement, coussin d'appui latéral, tapis d'éveil, siège de baignoire, le tout 250$. 2 chaises hautes Evenflo de luxe à roulettes inclinables et hauteurs réglables, rangement pour plateau à l'arrière, valeur 149.99$ + tx ch., demande 85$ ch. Exerciseur Evenflo Ultra Kingdom électronique 75$. Superbe habit printemps Morès fille 12 mois, 25$. Plusieurs jouets: remorque de Mega bloc, trotteur Fisher Price, etc. Nintendo 64 + acc. presque incassables, idéal jeunes enfants. 50$. Info: 379-9721.

LOT DE CÉRAMIQUES PRÊTS À PEINDRE ou déjà peintes, à vendre séparément ou en lot. Aussi four à céramique et accessoires. 777-3175

MATELAS
GRANDES MARQUES À MOITIÉ PRIX
(fin de collection). LE DR DU MATELAS
103 rue Bouchard, Granby (angle Boivin).
450-776-1048

MOB. CHAMBRE À COUCHER , 6 mcx, couleur acajou, acheté en 2004, comme neuf; aussi mob. cuisine, table 4 chaises 150$. 521-7317.

11

600 DIVERS ARTICLES

NOUVEAU

MOULURES, cadrages, plinthes, OGEE en pin jointé. Meilleurs prix en ville. Serge 379-9666

PLAIN ET OVERLOCK industrielles, 700$ nég.; petite robe de bouquetière, gr. 8 ans, 30$; table de Mississipi, 75$. Housse à moteur hors-bord neuve, prix à discuter. Inf: 539-5965.

PLANCHER DE BOIS FRANC Brésil et canadien, 3, 4, 5 po., prix du manufacturier. Aussi bois d'allumage, morceaux d'érable sec. Aussi VTT POLARIS 700, 2002. Inf. 531-5813

PLANEUR 12" X 6", en fonte d'acier, moteur 220, parfaite condition. 372-4421 ou cell. 405-8154

POÊLE AU GAZ PROPANE ou gaz naturel, 3 ans d'usure, très propre. Cause: maladie. 450-293-1002

POÊLE ET FRIGO, 200$ ch. Futon, 70$. Radio-CD d'auto "Pioneer" 100$. Lit d'enfant, 28x52, avec matelas, 110$. Linge de garçon 6 à 24 mois, 1$ par morceau. Inf.: 372-2190

POMMES DE TERRE ROUGES 9$/50 lb, 25¢/lb, escompte sur quantité. Au Jardin Noir, 523 rang Séraphine, Ange-Gardien, fermé le dimanche. (450) 293-7224

RÉFRIGÉRATEUR 18 pi.cu., 125$; machine à coudre Singer avec meuble, 50$; bibliothèque à étage, 50$; Banc de bain pour personne âgée, neuf, 30$; 2 lampes sur pied, 30$ pour les 2; causeuse 1 an, valeur 600$ demande 200$. Camion Dodge Dakota 1988, en bonne condition, 1,500$ nég. Scie à chaîne au gaz 12 po, 65$. 772-6440 ou 776-8086

REMORQUES LA CHEVAUCHÉE

Attention ! Attention !

SURPLUS D'INVENTAIRE

Sur financement à l'achat de

• Roulottes • « Campers » • « Fifth wheel »
• Cargos • Roulottes de parc • Dompeurs
• Remorques pour...
- motoneiges - animaux - motos -

375-2203
1546 Principale, Granby

AV18062B

STORE MOBILE ENR.

Service à domicile
• Vente • Installation
• Réparation • Estimation gratuite

- Prix compétitifs
- Stores de tout genre
- Toiles de tout genre
- Livraison incluse
- Conseils en décoration sur demande
- Service de confection



Alain pour vous servir !

372-8499

VISA

329122V

STORES
TOILES OPAQUES

VENTE et INSTALLATION

TISSUS • MODE
DELORME

746 St-Jacques, Granby
450 375-1349
Décoration 450 375-9155

329701V

600 DIVERS ARTICLES

NOUVEAU

SAMEDI SEULEMENT de 8 h à 16 h
grande vente de vêtements enfants garçons et filles, 0-10 ans de qualité, lampes, bureau antique, bassinette, congélateur, chandelier artisanal.
au 65 des Érables à Ste-Cécile de Milton

SIÈGE D'AISANCE, chaise de transfert, chaise roulante, marchette, support pour toilette, très peu utilisés. 776-9580

SIROP D'ÉRABLE catégorie claire, 30$/gallon; Beurre d'érable, 250 g, à 4$; Tire d'érable 250 g, à 3.50$. Ferme Roxton 372-5389

SOUDEUSE 250 / 440 / 550, 200 amps MG. Soudeuse 550, 400 amps MG. Soudeuse 550, 600 amps MG. Perceuse radiale no 4, avec mèches. 450-293-4347 ou 293-4615

SPA avec toutes les options, jamais utilisé, coût 9,100$, à vendre pour 5,500$. 514-989-7488

SPÉCIAL REMBOURRAGE EXPERT Fauteuil Niagara en cuir; causeuse 2 poufs en tissu tapisserie; machine à coudre Consew plain électronique; surjeteuse 5 files Mause; génératrice 5 forces; liquidation de tissus à recouvrement et coussins en foam. Info : 378-0776, pag. 770-7676

SUZUKI GSX 750, 15,000 miles, 2,800$.
YAMAHA XT 230, 650$
LIT CAPITAINE 39" + matelas 150$
MERCEDEZ 300D 1981, 1,500$
ACHETERAIS SCOOTER, 50 cc, pour pièces ou route. 375-0919 - 770-0523.

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po, coût: 4,800$, à vendre pour 2,300$. 514-989-7841

TABLE DE BILLARD EN ARDOISE, AVEC BOULES ET BAGUETTES, SEULEMENT 450$.
INF.: 777-2877

TABLETTES commerciales 24", 30" et 48". Crochets pour panneaux troués, "rack" 4'x6'. Et 2 compresseurs. 1"chain block". 539-1956

TÉLÉVISEUR couleurs Sony, 75$. 4 MAGS et pneus pour Jetta 2005, à 1,200$. Sidekick 95, 92,000 km, 3,900$. 450-360-0620

TRAMPOLINE comme neuf, 2 ans d'usure, 325$. Guylaine, 372-1904

TREUIL Farmi JL 501.
Inf. 372-3919

TROUVAILLES DE BOZO
Nouvelles heures d'ouverture pour le mois de mars: mercredi de 10h à 17h. Jeudi et vendredi: de 10h à 21h. Samedi et dimanche: de 10h à 17h. Toujours 25 % de rabais sur vaisselle et bibelots. Au 726 Dufferin, Granby, 378-5288

VENTE & ACHAT
★ ★ ★ ★ MEUBLES ★ ★ ★ ★
Antiques et usagés.
CLAUDETTE MORIN
1250, 4e Rang, Roxton Pond
Tél. : (450) 777-2839

VENTE À 0.50 $ ET 1 $ à la Friperie du Coin, au 132 rue Cartier (coin boul. Boivin), Granby. Ouvert: lun. au merc., 9h30 à 17h30; jeu., vend., 9h30 à 21h; et sam., 9h30 à 17h.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
au 282 Beaumont, Granby, de 8 h à 17h
le samedi 11 mars : Bureau, mob. de cuisine, micro-ondes, linge bébé, meuble micro-ondes, jouets, et autres art. trop longs à énumérer.

VENTE ET ACHAT
Meubles antiques et usagés
Info : J. Pontbriand
2267, AVE DU LAC OUEST, Roxton Pond
P.S.: Achète ménage complet ou par pièce
Tél. (450) 372-2450

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

2 DIVANS : un 3 places et un 2 places, beige en suède, 10 mois d'usure. Payés 1,500$, pour 1,100$. Cause: déménagement. 372-3143

À VENDRE: belle occasion d'économie. Une cuisinière G.E. Talisman Royal (haute gamme), couleur amande et brun, 150$. En prime: four à micro-ondes Hitachi. 375-2309

CAUSEUSE ELRAN INCLINABLE, très bonne condition et confortable, prix 175$. Info : 378-7905

NOUVEAU

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE GE récente, blanche, très bonne condition. 200$. 372-3408

CUISINIÈRE Hotpoint 90$. Sofa/divan + chaise berçante, 50$. Bureau à 6 tiroirs avec miroir, 20$. Inf.: 375-4134

ENS. CAUSEUSE ET DIVAN-LIT tout cuir noir, importation italienne, parfait état, 700$. 378-2372

ENS. LAV.-SÉCH. blanches, Hotpoint, très propres, très bon état. Encore installées, on peut les faire fonctionner. 325$. 450-548-2665

ENSEMBLE MODULAIRE : lit 54 po., 2 commodes de 6 tiroirs, 1 tiroir sous le lit, 2 tables de nuit de 2 tiroirs ch., tête de lit, couleur amande, très propre, 500$. Inf.: 378-7456

FUTON à 100$. Chaise La-Z-Boy, 30$. Petites tables de salon, 5$ ch. En bon état. Faut vendre. 378-6871

LAVEUSE-SÉCHEUSE Hotpoint, blanches, 1 an d'usure, 450$. Inf: 777-5862 ou 531-6024 demandez Yves.

LAVEUSE ET SÉCHEUSE blanches, Hotpoint, 3 ans d'usure, il reste 2 ans de garantie "pièces et main-d'oeuvre". Faut vendre. 650$. 539-0352

LAVEUSE ET SÉCHEUSE MAYTAG blanches, 200$ pour les 2. 378-8597 (répondeur)

601 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LAVEUSE ET SÉCHEUSE Maytag, couleur amande, très propres, en parfaite condition, 350$ l'ens. 777-4000

MOB. CHAMBRE CHÊNE, bureau triple dame, bureau monsieur, tables de chevet surmontées d'armoires, lumières tête-lit, miroir, prises de courant et de téléphone. 375-8695

MOB. DE CHAMBRE blanc, pour enfant, incluant : lit capitaine, tête de lit, commode, miroir et table de chevet, exc. état, 375$. 375-4327

MOB. DE CUISINE laqué blanc, très très propre, comme neuf, 350$. Aussi robe pour mère de marié. Info : 777-0179 ou 360-1964

POÊLE ET RÉFRIGÉRATEUR en parfaite condition, très propres, 350$. LAVEUSE-SÉCHEUSE GE Profide, comme neuves, 350$. 375-2520

602 ANIMAUX

NOUVEAU

GARDERIE POUR CHIENS ET CHATS, 8 à 10$/j., libre à l'int., enclos ext. et grand terrain pour courir. St-Alphonse. 450-405-4748.

JUMENT Morgan, enregistrée, âgée de 7 ans, santé A-1. Tél. 819-569-2463

PERRUCHE À COLIER femelle, 3 ans, 200$.
4 inséparables de 4 mois, 65$ ch. 4 perruches de 5 sem., bleu et blanc, 10$ ch. 378-2184

PERRUCHES 9.95$, PINSONS 11.99$
Nourriture - cage - refuge - pension
www.oiselleriepluмet.com
301 Cowie, Granby

POULICHE QUARTER HORSE 13 mois, couleur Sorrel, la mère une Zippo pine bar, le prix 1,500$. Tél; 450-538-3539 (répondeur)

RECHERCHE PORTÉE DE CHIOTS à donner pour fins d'adoption. Irais les chercher à votre domicile. Brigitte, 514-808-6772.

10 CHIOTS ROTTWEILLERS mélangés, âgés de 7 semaines, queue taillée, prêts à partir, 50$ ch. 534-2514.

SCHNAUZERS MINIATURES de 7 semaines, noirs, 2 MÂLES + 1 FEMELLE SOCIALISÉS, vaccinés, vermifugés, entraînés à la propreté, élevés en MILIEU FAMILIAL. 275 $ ch. 777-0872

2 JUMENTS: une percheronne et une belge, prix à discuter. 539-0633 ou 777-6253

4 CHIOTS GOLDEN RETRIVER pure race, 2 mâles, 2 femelles, âgés de 10 sem., sociables, enjoués et élevés en milieu familial. Prix demande: 300$. Info; 378-0525 Lucie ou Michel

A DONNER 2 CHIENS adultes, 1 rottweiller mélangé, castré, bon caractère et 1 beagle non castré. Inf.: 372-8002, répondeur

SHIT-ZU à vendre: 2 femelles, 1 mâle aux yeux bleus, tricolores, 350$. Inf: 777-2835.

À VENDRE: 2 CHEVAUX PUR SANG ARABE jument 7 ans, étalon 5 ans, enregistrés. 450-297-2078

"BAILY'S", adorable chienne golden de 3 mois, se cherche une nouvelle famille. Propre, docile et aimant les enfants. Inf.: 375-1392

BISONS à 1$ la livre. Aussi vendu empaqueté sous vide, pour congélateur, 4.25 $ la livre, minimum de 50 livres; ½ ou entier. 450-263-9805

BOUVIERS BERNOIS enregistrés, garantis, élevés en milieu familial. VENDUS avec accord de non reproduction seulement. Prêts début avril. Parents certifiés à l'O.F.A. Père est champion canadien. Céline, 450-243-1358

CHIHUAHUA petit mâle né le 1er janvier 2006 en parfaite santé. Très affectueux et intelligent. Avec jouet et litière. 450-375-2520

CHIOTS BOUVIER BERNOIS pure race, vacc., verm., carnet de santé, élevés en milieu familial, prêts à partir le 17 mars. 450-794-2765



Centre Canin
Des Cantons

Pension et pension éducative (enclos privés en céramique, vastes et confortables, planchers chauffants)
Vente de chiots (élevage familial)
Spécialiste en comportement canin
Cours privés et en groupe (maternelle, obéissance I, II, III, agilité)
Toilettage
Vente de nourriture et d'accessoires

17, rue Dupuis
Canton de Granby
• 777-1819 •

329742V

602 ANIMAUX

CHIOTS BULL MASTIFS de qualité, enregistrés, carnet de santé, micro-puces, élevage en milieu familial. Contrat de vente. Acheteur sérieux seulement. 295-2682 Ghislaine.

CHIOTS COLLEY pure race, miniatures, vaccinés, vermifugés, élevage familial, parents sur place. 300$. 539-1051

CHIOTS GOLDEN RETREIVER de 7 semaines, prêts à partir, 250$ ch. Inf.: 521-4766

CHIOTS GOLDENS pure race, non enregistrés, vaccinés, âgés de 3 mois. 539-0633 ou 521-8950

CHIOTS SHIT-TZU, vaccinés, vermifugés, milieux familial, 450-297-3995

COUPLE DE ST-BERNARD : mâle et femelle, jeunes adultes, affectueux, 100$ ch. Inf.: 293-0875

ENTRAÎNEMENT DE CHEVAUX ET DÉBOURRAGE DE POULAINS. Aussi chevaux de tout âge et 2 poulinières à vendre. Info : 539-1413.

HUSKY SIBÉRIEN chiot de 8 semaines, roux et gris, yeux bleus, parents sur place. Pagette : 360-1111 ou 372-4997

603 ARTICLES DE SPORTS

SKIS, SNOWBOARDS les plus grandes marques aux meilleurs prix, neufs, usagés, location, réparation. Nouveau: vêtements (super liquidation) les plus grandes marques reconnues, 40% à 70% de réduction.
Poubelle du Ski, St-Hyacinthe, 450-771-2966

604 INFORMATIQUE

1A - À votre DOMICILE
Cours d'ordinateur, de 9 à 99 ans. **Ordinateurs neufs, usagés, portables.** Connexion Internet, réseau, entretien annuel, réparations, formatage, etc. 23 $/heure.
Réponse rapide. Au plaisir ! Nicole Sévigny
777-7988

2 ORDINATEURS IBM Netvista Celeron 800 mhz 383 mo ram prêt pour Internet. Un avec écran 15 po standard, 200$ et un avec écran LCD, 325$. Tél. 777-8533

A1 - ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Pièces, mise à niveau, formatage... etc. Réparations de tout genre. Garantie prolongée, 17 années d'expérience. Aussi vente de **portables neufs ou usagés**. 7 jours / sem. de 9 h à 22 h. 15$/heure. Inf.: 450-777-2373, Pierre

COMPACT Armada, lecteur DVD Windows professionnel 2000, disque dur 30 gig, écran 15.7 po, Internet, 650$ nég. Inf.: 578-1951

ORDI-DIRECT / SATELLITE
MAGASIN
Ordinateurs neufs et usagés
Pentium III à partir de 140$
Moniteurs 17-19-21 po. de 50$ à 140$
Ordinateurs neufs à partir de 400$
Portables neufs et usagés
Modifications XBOX (puce)
NOUVEAU, SYSTÈME SATELLITE FTA
ACCESSOIRES SATELLITES
Antennes - câbles - connecteurs - switch, SERVICE FORMATTAGE - RÉPARATIONS RÉSEAU ET À DOMICILE
12 rue Gill, Granby
(près de La Lichette)
Tél. 372-1711

★ ORDI-PLUS ★
MEILLEUR PRIX EN RÉGION
Pentium III à partir de 150$.
Windows XP, Office et antivirus préinstallés
Portables et moniteurs usagés
777-2800
474 Bourget Ouest, Granby
(COIN RUES FOCH ET FRECHETTE)

ORDINATEUR 3100 , écran 21 po., souris, clavier, etc. 1,000$. Inf: 776-1382.

ORDINATEUR IBM Aptiva 286, logiciel de traitement de texte, avec imprimante Cannon BJC 4100, 50$. Inf.: 378-7456

SYLVAIN PARENT
Services informatiques
Vente - Réparation ordinateurs
Support réseautique et Internet
Tél.: (450) 777-5670, Cell.: (450) 577-1398

606 BATEAUX

MOTEUR HONDA 8 FORCES 4 temps, avec alternateur, 1999, excellent état, 1,500$ ferme. 450-223-9876

609 REMORQUES

REMORQUE 4X8, côtés de 20 po, bien balancé, pneus, filage et lames neufs, fond en acier + plywood 3/4, 550$. 6 feuilles de plastique 60x60 X 1/4 d'épais, rigides, faciles à couper et à peinturer, valeur 60$/feuille, demande 150$. Inf.: 770-1028.

REMORQUE TANDEM fermée, 8x12, freins électr., en bonne condition, prix 2,500$ nég. Inf.: 578-1440, 770-1640

611 VÊTEMENTS

GRANDE VENTE
★ FRIPERIE ★
TOUT LE MOIS DE MARS
VÊTEMENTS 1$ OU 2$
LINGE DE PRINTEMPS COMPRIS
FRIPERIE "LA CORDE À LINGE"
350 St-Jacques (Plaza Granby)

ROBE DE MARIÉE avec voile, jamais portée, gr. 4-5 ans, valeur 1,200$, laisserais à 650$ nég. 777-7908

ROBE DE MARIÉE gr. 15 ans, achetée à la Manufacture de la Boutique de la Mariée à Montréal, valeur 1,600$; Robe de bouquetière gr. 10 ans, valeur 150$. 3 robes de bal de finissant, une 11-12 ans bourgogne et bronze, une 13-14 ans bleue-mauve, une 11-12 ans bleue, prix à discuter. Info : 372-9571.

613 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

AMPLI DE GUITARE Crate Bluevoodoo 120 watts RMS, en bon état, 1,000$ nég. 450-770-2119

BATTERIE de marque PREMIER, peau neuve, cymbale neuve, excellente condition, 750$. Tél. 777-8533.

DRUM À VENDRE À 350$.
Info: 375-5123

PIANISSIMO pour accorder, réparer et restaurer votre piano. Atelier de restauration à Granby. 450-375-8707

614 ÉQUIPEMENTS BUREAUX - COMMERCES

ÉQUIPEMENT DE RESTAURANT, cuisinière propane, friteuse, four à pizza et plusieurs autres articles. 378-5490

615 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

- PLANCHER DE BOIS FRANC -
Le MEILLEUR en choix, qualité et prix
Lun. au sam. Daniel; 534-4477

MATÉRIAUX AUX PUCES INC.

1 - Sel à glace, 10 kg	1.59
2 - Sel et sable 20 kg	1.59
3 - R-20-15" laine jaune 50 pi.ca.	20.99
4 - Plancher flottant 8.2 mm (choix couleurs), (click)	.99¢
5 - Banc de scie Delta 10"	115.95
6 - Scie à onglet Delta 10"	115.95
7 - Plywood ¼" standard 4'x8'	19.99
8 - Plywood ½" standard 4'x8'	22.99
9 - Aspenite ¼" emb. 4'x8' (o.s.b.)	19.95
10 - Plafond suspendu	p.c. 1.05
11 - Bois franc merisier 2¼" (pré-verni)	2.79
12 - Plancher flottant 7 mm à partir de	.69¢
13 - Gyproc ½" 4x8, prix ramassé	8.99
14 - Préfini 4x8', choix de couleur	10.95
15 - Comptoirs de cuisine et de salle de bain à: 6.95 pi.li.	

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi:
de 8 h à 17 h 30
Samedi: de 8 h à 16 h
Mike Malouin, propriétaire
20 St-Jude Sud, Granby
372-7709

616 HORTICULTURE

HORTICULTRICE, Diane Gouin
Tél.: (450) 405-6280
- Nettoyage de plates-bandes
- Dépistage et traitement de végétaux malades
- Plantation et transplantation de végétaux
- Taille d'arbustes et petits arbres
- Entretien de plantes d'intérieur

617 BOIS DE CHAUFFAGE

500 CORDES DE POMMIER , 16 po. non fendu, à chargé sur place, prix intéressant. Les Fermes Bagatelle Inc., 450-777-8866

PALETTES DE BOIS à donner, disponibles toute l'année. Présentez-vous au bureau chez Vélan Inc., 1010 Cowie à Granby.
Nous ne sommes pas responsables des accidents ou dommages.

630 ESCORTES

★ ★ ★ ! A1 ROMANCE! ★ ★ ★
Beau choix de demoiselles.
Reçoit et déplace.
Engageons. 578-2572

KATRINE, 32 ANS jolie blonde et bronzée et te reçoit en privé du lundi au samedi au 263-2834

♥ ♥ ♥ ♥ ♥ BLEUE NUIT ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
Plaisir extrême. F+F H+H couple/couple
Engageons 7/7 & 24/24.☎ 776-3410 ☎

632 MASSAGES

MASSAGES CHINOIS, SENSUELS et + 7 jours. Granby, 372-1178, 770-2388

QUATRES MAINS FÉMININES
Sensuelles, désirables, discrètes, 36-24-36
Madona, au 776-0077

Gray

632 MASSAGES

JENNIFER 38DD, BLONDE, SYMPATHIQUE RECOIT POUR MASSAGE
EXTRA / HOTESSE SUPER COOL. TARIFS ET AMBIANCE RELAXES. **450-261-0898**

638 SCIENCES OCCULTES

CARTOMANCIENNE, DON NATUREL
30 ans d'expérience. Tarot, présent et futur
Pour consultation : Micheline au 379-9170

VOYANCE PURE - LECTURE DE VIE
Par le thé - tarot
Pour votre mieux-être
Massage énergétique - thérapeutique
(Reçus d'assurance), 20 ans d'expérience
Yolande : 777-4331

640 SERVICES OFFERTS

18 ANNÉES D'EXP. EN CONSTRUCTION
Rénovation générale, joints, peinture, céramique, douche sur mesure. André, 375-1505

AAA - TIREUR DE JOINTS , 20 ans d'expérience, sans poussière, 20$ de l'heure. Estimation gratuite. Demandez Serge 375-3564

A à Z CONSTRUCTION
Évaluation gratuite de votre maison
AGRANDISSEMENT DE TOUT GENRE
Inf. Pierre Couture 531-9463
R.B.Q. 8320-0501-38

GeFilm
- *Montage vidéo*
- *Vidéoclip*
- *Spectacle*
- *Événements*
- *Création de DVD numérique*
- *Photographie/Album photos*

Geneviève Pelletier (450) 522-7939
334486V

CROÛTE QUE CROÛTE!
Délices maison créatifs
UNIQUE EN RÉGION
La PIZZA est enfin arrivée!
- Pâte à pizza
- Pâte à tarte à saveurs variées

203 Robinson Sud
375-6060
328212V

Tél.: 378-0911
NETTOYAGE
TAPIS MÉDIC inc.
Toujours au même bas prix:
Nettoyage de tapis, divans,
murs, plafonds,
dégâts d'eau, fumée,
service d'entretien
28 Mirabel, Granby
J2H 2G9
334305V

Vallières soudure
51 Boulais, Farnham
Tél.: (450) 293-7446
Cell.: (450) 521-7446
- *Escaliers • Rampes*
- *Barrières • Clôtures*
- *Grillages antivol*
- *Soudure mobile*

— Estimation gratuite —



Licence RBQ
334315V

640 SERVICES OFFERTS

ABATTAGE ET TAILLE D'ARBRES
DÉBOISEMENT DE TERRAIN
Coupe sélective au contrat ou à l'heure avec 4 roues. Aussi nacelle pour travaux en hauteur de toute sorte.
Assurance-responsabilité complète
RÉAL CÔTÉ, 777-7565

ATELIER GRONDIN & FILS
RESTAURATION (DÉCAPAGE) de meubles, armoires, etc. Michel 378-6652

BONJOUR ! LE PRINTEMPS S'EN VIENT, c'est le temps de faire votre grand ménage. Je fais aussi ménage hebdomadaire. Line, 378-1181

CONSTRUCTION B.L. ENR.
Entrepreneur général. RBQ: 8282-1422-09. Projet, rénovations et construction de tous genres.
Benoit au 450-549-2777, cell: 450-770-1180

CONSTRUCTIONS BENOIT LAFLAMME INC.
Résidentiel et commercial, construction neuve et rénovation, escaliers de bois franc, etc.
Accrédité Réno-Maître et garantie maison neuve de l'APCHQ, RBQ: 8278-8308-39.
Estimation grantuite. **Benoit 777-3882**

CONSTRUCTION S. BRIEN INC.
pour estimation de vos projets résidentiels, commercial ou rénovation. Jacques 405-6077

ÉQUIPE SPÉCIALISÉ EN CHARPENTERIE (ROUGH) offre ses services aux entrepreneurs et auto-constructeurs, Prix à contrat. 450-776-5479

EXIGEZ LE MEILLEUR EN VILLE!
B. Choinière et Fils, entrepreneur peintre. Peinture, joints sans poussière, plafond stucco décoratif, travail soigné. Granby 360-0610.

FAITES REPEINDRE PAR UN PRO: pose de tout genre de tapisseries et plâtre. Travail soigné. 20 ans d'expérience. Références. 450-223-9876

FERAIS MÉNAGE dans maison privée, Granby et canton. Honnête, fiable, efficace. Bonnes réf. Non-fumeuse. Vendredi disponible. 378-8511

HOMME À TOUT FAIRE ferait petits travaux de tous genres. 450-260-1724.

AVIS
À NOS ANNONCEURS
La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.
328844V

Disco-mobile
Daniel Rancourt
- Bal de finissants
- Mariages
- Événements sportifs
- Party de bureau
- Party de quilles
- Party de Noël

Réserver tôt
Party de fête, service d'animation
Pagette (450) 770-7764
334437V

Devenez entrepreneur
Programme de formation APCHQ
reconnu par la Régie du Bâtiment du Québec (RBQ)
- Administration
- Gestion de la sécurité

La réussite de chaque profil vous exemptera des examens de la RBQ

Début : 27 mars 2006
Lieu : 833, rue Cowie, Granby
Inscriptions :
(450) 777-3177 ou 1-800-989-3177
334330V

640 SERVICES OFFERTS

DRAINAGE
PROBLÈMES D'EAU ET FISSURES
Garantie 5 à 10 ans transférable
SPÉCIALITÉS
Fissures et drainage intérieurs et extérieurs, drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé, outils spécialisés pour nettoyer et déboucher drains de maison, etc., remplaçons "sumb pump" par drainage naturel, élimination d'eau du sous-sol par le plancher et murs, réparation de solages de pierre et entrée de cave et de garage brisé par le gel. Réparation de solages de blocs. Réparation aussi infiltration d'eau par châssis, brique et cheminée. Réparation de fosse à purin.
Service d'appel 7/7
G. PERRON ENTREPRISE
Entrepreneur licencié membre de l'APCHQ
RBQ-8003-8623-69. Tél.: 378-4426

EXOTI-BOIS inc.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Résidentiel, commercial, industriel
Construction, rénovation, gestion de projet
Finition haut de gamme
Tél.: 450-776-1829
Cell.: 450-522-5067
RBQ: 8321-5814-17

INFILTRATION D'EAU - FISSURES
DRAINAGE
Réparation de fissures, drainage intérieur et extérieur, pose de drain, alignement de fondation, pose de membrane, réparation de murs soulevés par le gel, inspection par caméra. Expertise; malfaçons, vices cachés.
CONSTRUCTECH 450-375-4641
Service d'urgence - Sinistre, dégats d'eau
Réclamaton d'assurance, cell: 770-0296
- Membre du Groupe Bâtimex (Assurance responsabilité civile et professionnelle)
- Membre de l'Ordre des technologues du QC
- Membre de l'Association des Inspecteur en bâtiment du Québec
- Règie du Bâtiment du Québec 8314-2653-50

INTERIOR RENOVATION INTERIEUR
Paint — Peinture
Plaster — Plâtre
Joints — Tirage de joint
Pat, 450-521-2851 ou 450-266-4917

JOINTS ET PEINTURE
25 ans d'expérience.
Info. : Bernard au 372-6752.

641 COURS

640 SERVICES OFFERTS

JEAN-PAUL VINET
770-0955
- Plâtre, joints
- Peinture
- Peinture d'armoire et de meuble
- Couleurs personnalités
- Dans les règles de l'art

LAVAGE de murs, plafonds, vitres; peinture, et transport en ville. 372-0972

★ ★ ★LAVE-AUTO ★ ★ ★
à l'année
1254 Principale, Granby
ÉVOLUTION AUTO ESTHÉTIQUE
Ouverture ce Samedi 8h à 17h avec ou sans rendez-vous
OFFRE : Nettoyage complet du printemps, recevez en prime un ensemble de tapis.
★ ★ ★405-4448 ★ ★ ★

POSE DE CÉRAMIQUE pour murs et planchers. 11 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Inf.: 776-9796

POUR DES TRAVAUX de peinture ou de pose de papier peint, je vous garantis des résultats professionnels à tarifs raisonnables.
Contactez Jean au 522-5096

POUR VOS TRAVAUX DE RÉNOVATION
R.B.Q. 8152-2328-41. Info: Benoit, 372-9568

PROJETS DE RÉNOVATIONS, service professionnel et responsable, RBQ 8311-5212-26, Daniel 578-1378

RAMASSONS DE TOUT pour défavorisés : vêtements, meubles, app. ménagers en marche ou non, vieille ferraille. Allons chercher gratuitement, Granby et environs. 7 jrs/sem. 776-0863 ou 776-6317

RECHERCHE CLIENTS pour plan interurbain, No1: Interurbains gratuits, No2: 3,9¢ la minute, à votre service depuis 1993. Contactez Louise au 450-538-3297

RÉNOVATION - FINITION
- Installation portes et fenêtres
- Plancher de bois franc
- Finition de sous-sol
- Agrandissement de maison

Daniel Poirier, 450-375-0998

RÉNOVATION G.B.
Joints, peinture, pose de plancher de bois franc et flottant, céramique, etc.
Gerry au 375-0972, cell 775-1541

641 COURS

640 SERVICES OFFERTS

SERVICE D'ARBRES 4 SAISONS
NORMAND BRUYÈRE
Spécialiste en émondage et coupe d'arbres
Déchiquetage, déboisement, abattage.
Assurance complète. Estimation gratuite.
Pag.: 360-7431, tél.: 372-4620, cell.: 521-2914

SERVICE LATIF L.J.M.
- Coupe et émondage d'arbres
- Nettoyage de terrain
- Paysagement

Contrat de coupe de gazon (émondage d'arbre gratuit). Le meilleur prix en ville. Ass. responsabilité. (450) 375-8850 ou (450) 405-7726.
Courriel: latifl@sympatico.ca

VIDÉO - MARIAGE
MONTAGE-VIDÉO professionnel, duplication, DVD, transcodage PAL-SECAM-NTSC.
Service Vidéo Image. 777-3799

VOUS CHERCHEZ une personne de confiance pour faire votre ménage dans maison privée. Je suis la personne qu'il vous faut. Inf: 375-5308.

641 COURS

COURS DE DJEMBE Pour débutant, instrument non fourni. 10 cours de 60 minutes en groupe, pour 100$. Frais d'inscription inclus. Du 8 mars au 10 mai 2006. Inf: 378-1197

COURS DE MASSAGE thérapeutique, début 20-03. Cours de l'APPRENTI-SAGE, début le 15 mars. Inscription : 450-293-5095. Massage thérapeutique sur rendez-vous. Aussi salle à louer.

COURS DE PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE, personnalisé pour débutants. Places limitées. Inf: Elise Racine, Photographe, **450-770-1177.**

COURS D'ESPAGNOL
Privé -- Petits groupes
Et COURS D'INITIATION
pour enfants de 10 et 11 ans
Places limitées. Début : 29 mars.
Info : Adaluz au 777-3834

ÉCOLE DE CHANT CANTABILE
Cours de chant populaire et / ou classique personnalisé, avec professeur dynamique et compétent. Coaching vocal, interprétation, et mise en scène aussi disponible. Cours de djembé et voix thérapie. 777-3089 ou pag. 360-8595

CONFECTION DE SAVON
fromage, pain, saucisses, herbes médicinales. Info au 819-868-1951.

PRO-EMPLOI
Formation axée sur le marché du travail

En collaboration avec Emploi-Québec,
PRO-EMPLOI offre gratuitement la formation :

Valorisation des compétences et apprentissage de la bureautique pour les personnes âgées de 40 ans et plus

Début : le 8 mai 2006, du lundi au vendredi
- 18 semaines de formation
- 6 semaines de stage en entreprise

Une priorité sera accordée aux prestataires de l'assurance-emploi (ou ceux l'ayant été dans les 3 à 5 dernières années) ou de l'assistance-emploi, âgés de 40 ans et plus, résidant sur les territoires desservis par les MRC de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

Critères d'admissibilité :
- vouloir perfectionner ses compétences et réintégrer le marché du travail;
- avoir complété la troisième année du secondaire ou l'équivalent;
- répondre aux critères d'admissibilité
- être sans emploi.

Emploi Québec Montérégie

PRO-EMPLOI
région de Granby
Pour plus d'information :
Christiane Bourassa
Tél.: (450) **378-1499**

Cette activité est réalisée grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec
328721V

11

641 COURS

À LA VITRERIE MAURICE
Cours offerts
★ ★ ★ **Vitrail débutant et avancé** ★ ★ ★
Peinture sur verre - Atelier "Bébittes"
- Mosaïque (2 techniques)
Pour inf: 375-1318

ATELIER LOBLAWS
PARLONS DÉCORATION
Comment choisir ses couleurs, décorer sans vous ruiner. Samedi 1er avril, 9h30 à midi. 30$.
FAUX-FINIS: ADIEU MÉLAMINE...
Comment transformer armoires, comptoirs, meubles, samedi 1er avril 13h30 à 16 h. 40$.
Inscription: 450-771-6601

COURS D'ANTIGYMNASTIQUE
(gymnastique douce) - 8 cours
Idéal pour soulager tensions musculaires, maux de dos, arthrite, réduire le stress.
Début 14 mars, mardi ou merc. (jour ou soir)
INSCRIPTION : 450-375-3194

COURS DE BATTERIE. Professeur diplômé. Forfait initation 3 cours de 45 minutes en privé, 50$. Inf: 378-1197

GLOBE ACCENTS
École de langues
www.globeaccents.com

NOUVELLE SESSION POUR ADULTES
École fondée par Cécilia Khalil B.A., B. Ed., M. Ed.
L'anglais ? Là tu parles !
L'anglais est devenu une compétence essentielle. Offrez-vous cet incontournable dès maintenant!
- Petits groupes
- Cours privés
- Niveaux débutants et intermédiaires
- Activités stimulantes et originales
Pour informations: (450) 777-0337
326170V

Vous voulez faire carrière dans la vente ?
Automobile • VTT • VR
Vous cherchez des défis motivants, des revenus de plus de 45 000 $ et une carrière à la hauteur de vos ambitions ?
Plus de 98 % de nos étudiants se sont trouvés un emploi en moins de 30 jours.
Prochaine formation : 3 avril 2006
Contactez-nous maintenant !
LES CONCESSIONNAIRES BRANCHÉS INC.
(450) 775-5277
326170V

642 GARDERIES

1 PLACE DISPONIBLE à 7$, en milieu familial, de jour, (Granby), pour enfant ou bébé. Appelez après 18h au 375-8958.

ATTENTION! PLACES DISPONIBLES dans garderie privée, ouverte de 6h30 à 16h30, endroit non-fumeur, 10 ans d'exp. 15$ par jour avec reçu. Nathalie au 777-5906

EN MILIEU FAMILIAL chez Denise, places disp., de jour et aussi de soir à partir de 16 h 30. Endroit securitaire, jeux int. et ext., repas et collations inclus. Inf.: 777-7108

GARDERIE À 7 $ À ST-PAUL, responsable en service, 3 places disponibles pour enfants 0-5 ans. Menu santé, endroit calme, milieu chaleureux. Danielle, 379-9013

GARDERIE À 7$ en milieu familial, dans la montagne du Mont Yamaska, ambiance chaleureuse, repas équilibrés, propreté et sorties en plein air sont au rendez-vous. Mélanie au 379-5004

GARDERIE POUR ENFANTS 0-5 ANS DANS LE CANTON. Expérience, repas santé, 2 places disponible, jeux éducatifs. Amélie au 375-8462

MAMAM offre service de garderie du lundi au vendredi pour bouts de choux de 0 à 5 ans, bienvenue aux bébés. Rue Robinson Sud. Info : 777-4943

643 SERVICES IMPÔT

COMPTABILITÉ BRIGITTE THIBODEAU
À votre service depuis plus de 20 ans. Impôts des particuliers, immeubles locatifs et P.M.E. Transmission électronique. Aussi tenue de livres informatisée. Sur rendez-vous 375-6259

FERAIS RAPPORTS D'IMPÔT. Expérience, rapide et discrète. Provincial et fédéral 25$ tout compris. Et de travail autonome, 5$ additionnel. Contactez Suzanne au 777-2330.

IMPÔT
T.E.D. transmission électronique
Remboursement environ 2 semaines
22 ANS D'EXPÉRIENCE
• Particulier
• À votre compte
• Comptabilité (PME)
Comptabilité / Impôt
Françoise Cadorette
147, boul. Montcalm, Granby
777-3844 Sur rendez-vous
Comptabilité
333931V

Tirez profit de vos **impôts**
> Personnel
> Revenus de location
> ENR. et autonome
Transmission TED
CONSULTATION SANS FRAIS
REMBOURSEMENT RAPIDE
Simon Turcotte cga
375-3702 • 577-0600
334384V

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)
Du lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé : de 12 h à 13 h)
Samedi : de 9 h à 16 h
SERVICE D'IMPÔT
• Conseillers professionnels
• Prix compétitifs
• Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises
ImpôtNet TED
329783V

IMPÔT +
393 Dufferin, Granby
378-2616
(voisin de Service de l'Estrie)
Du lun. au ven.: de 9 h à 20 h
(Fermé : de 12 h à 13 h)
Samedi : de 9 h à 16 h
SERVICE D'IMPÔT
• Conseillers professionnels
• Prix compétitifs
• Particuliers, agriculteurs, travailleurs autonomes et entreprises
ImpôtNet TED
329784V

2005 **PRÉPARATION DE VOTRE RAPPORT D'IMPÔT** 2005
- Impôt de particulier
- Revenus de loyers
- Informatisé
- 21 ans d'expérience
- Transmission électronique TED
- Service rapide, personnalisé, confidentiel
PRIX FIXE: - Célibataire (prov. et féd.)
- Couple (prov. et féd.)
Communiquez avec
M. Marc Nadeau 375-4611
622 St-Hubert, Granby
Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h
Aucun rendez-vous nécessaire
334388V

643 SERVICES IMPÔT

IMPÔT, IMPÔT, IMPÔT
450-521-6733

IMPÔT À 25 $
Fédéral / provincial
Particulier, travailleur autonome, immeuble
Tél.: 266-4950 ou cell. 260-5804

IMPÔT DES PARTICULIERS
Rapports d'impôt informatisés - 25$/personne
- René Blais 378-7504

PLUS DE 25 ANNÉES D'EXPÉRIENCE
Impôt informatisé aux particuliers, revenu de location, petite entreprise. Envoi TED.
Sur rendez-vous 375-2473
Les Services comptables Denis Lacroix.

644 COMPTABILITÉ

ATTENTION!! Je produis des déclarations d'impôts pour particuliers à bon prix. 15 ans d'exp. Féd/prov., 25$. (Impôt simplifié seulement). demandez Nicole; 450-772-6562 après 18h ou laissez un message

COMPTABILITÉ INFORMATISÉE, tenue de livres, paies + CCQ, Das, TPS, TVQ, impôts particuliers et entreprises, plan d'affaires, gestion. (450) 521-6733, comptabilitessq@videotron.ca

645 SANTÉ

Chantal Simard
MASSOTHÉRAPEUTE
Membre A.M.P.Q. **521-5487**
NATUROTHÉRAPEUTE
Approche holistique, traitement massage énergetique, tarot. Reçu d'ass. G. Fortin 534-4796

RELATION D'AIDE PSYCHOLOGIQUE
Pour vous aider à régler vos problèmes, à bien fonctionner avec les autres, à être heureux. Thérapie individuelle et de couple. Bienvenue aussi aux adolescents et aux ainés.
Rendez-vous: PIERRETTE GOYETTE 372-3706
Ouvert du lundi au samedi
Intervenante en relation d'aide
15 ans d'expérience.
Reçus pour assurances.

643 SERVICES IMPÔT

645 SANTÉ

CESSEZ DE FUMER
au Laser Doux
ou réduisez alcool et drogues
• Sans douleur
• Sans effet secondaire
• Sans aiguille
PRENEZ VOTRE SANTÉ EN MAIN
La seule méthode du genre à avoir un taux de réussite de 90 % grâce au traitement double et au laser de la dernière génération.
Un traitement anti-stress et un coupe-faim sont inclus dans chaque traitement «CESSEZ DE FUMER»
Aussi ANTI-STRESS ou COUPE-FAIM
Reçu pour assurances impôts
1-877-527-3720
AU CENTRE-VILLE DE GRANBY
328183V

646 MASSOTHÉRAPIE et SOINS THÉRAPEUTIQUES

À CONSERVER EN CAS DE BESOIN ! Problèmes de nerf sciatique, bursite, tendinite, migraine, torticolis et plus. Technique avec résultat. Thérapeute diplômée. Reçu pour assurance. 372-5435, Francine.

DÉTENTE ET BIEN-ÊTRE
Aujourd'hui, je m'offre un massage, pour le plaisir de goûter au bonheur d'exister.
Daniel au 534-5259 (Bromont)

MASSAGE DE DÉTENTE KASANDRA
Granby. Info : 521-1331
MASSAGE DE RELAXATION
Bain thérapeutique, réflexologie, enveloppement corporel, massage fait au sol à l'huile chaude. Annie, 450-777-9729. 7 jrs de 9h à 21h.

MASSAGE SUÉDOIS
Service professionnel, courtois, attentionné.
Mme Labbé, 777-4370 (Granby)

MASSAGE SUÉDOIS
Louise Rebecka-Blais 375-8166

MASSAGE SUÉDOIS
Cowansville, 266-1222

MASSOTHÉRAPIE JACKIE
Massage suédois. Pour rendez-vous: 450-372-9118

NOUVEAU!
OASIS MASSAGE THERAPEUTIQUE
Suédois et Abhyanga
Enveloppement aux algues
Bain de boue
Massage personnalisé aux huiles essentielles
Forfait et certificat-cadeau disponibles
Nathalie Brassard
Membre F.Q.M., reçu disponible
450-521-5396

649 AMITIÉ RENCONTRES

AGENCE "LA VIE À DEUX"
Ouvert 7 / 7, de 9 h à 21 h)
(+ de 11 ans d'exp.). Il n'en tient qu'à vous de trouver le bonheur...
INFO: LISE, (819)-868-9249

HOMME DANS LA CINQUANTAINE , grand, mince, semi-retraité, travailleur, honnête, affectueux, stable, sincère, doux, simple et logique recherche femme avec mêmes affinités, autonome, enjouée, amante de la nature et amoureuse de la vie. Pleine d'espoir d'être heureuse ou avec la ferme conviction de le devenir.
Si ton coeur est sincère et que tu crois être une "Bonne Femme" contacte-moi. Je suis convaincu d'être un "Bon Gars" et ce sans prétention et en toute humilité. Au plaisir télécopieur: 450-549-5097.

★ ★ SOLITUDE ZÉRO ★ ★
- Dames 50 %
- Membres à vie ???
- Critères de base exigés.
Établie depuis 28 ans - Granby - 777-3330

660 PERSONNEL DEMANDÉ

APPRENTI-MÉCANICIEN demandé à temps partiel, pour salle de quilles. Manon 770-1023

APPRENTI TUYAUTEUR demandé, 1ère et 2ème année. Envoyer CV par télec. 378-3711

660 PERSONNEL DEMANDÉ

ASPHALTE GAZAILLE est à la recherche de manoeuvres possédant **permis de conduire classe 1**, pour travailler sur la pose d'asphalte. Info : 378-8531, télécopieur : 378-4543

ATTENTION GENS DE WATERLOO ET RÉGION
3 CHAUFFEURS D'AUTOBUS SCOLAIRE
À Waterloo, à temps partiel, entre 10 et 12 heures / semaine. 16.56 $ l'heure. Présentez-vous au 225 du Parc à Waterloo ou tél. 539-0603.

BARMAID D'EXPÉRIENCE demandée, excellent horaire. Se présenter au Bar Billard Bromont, au 1381 Shefford à Bromont.

BESOIN IMMÉDIAT
d'un DÉBOSSELEUR d'expérience
Doit pouvoir souder au mig.
Info: Carrosserie Arsenault, 378-1956

CAISSIER (E) et CUISINIER (E) avec expérience. Bon salaire. Se présenter à La Belle Province, 113 Route 235 à l'Ange-Gardien, 450-293-0240

CAISSIER(ÈRE)
temps partiel, 15 heures, jour/soir,
Station Lucar, au 557 Dufferin apportez CV.

CAISSIER(ÈRE)
Poste à temps partiel de soir et fin de sem.
Se présenter au Shell
au 98, Rte 235, à l'Ange-Gardien.

CAMELOT recherché
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY
Pour les rues: Déragon de 200 à 300, boul. Leclerc de 275 à 350; St-André 330 à 340; St-Antoine Nord de 270 à 325.
Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

IMPRIMERIE DEBESCO
situé à Granby,
est à la recherche de
PRESSIERS et de 2e PRESSIERS
avec expérience pour travailler sur des presses Komori 4 couleurs.
Disponible sur tous les quarts de travail.
Postes permanents.
Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention des ressources humaines
Téléc.: (450) 372-6549
Courriel : reception@debesco.com
imprimerie debesco
334464V

IMPRIMERIE PHOTOCOPIE
recherche des
PRÉPOSÉ(E)S À LA PHOTOCOPIE
Temps partiel / 21 heures
Temps plein 30-35 heures
Exigences:
- Dynamisme, entregent
- Facilité avec le public
- Secondaire V
- Anglais et un minimum un an d'expérience en photocopie serait un atout
Faites parvenir votre C.V. avant le 17 mars à :
Mme Francine Deslandes
Imprimerie C.C.R.
341 Racine, Granby (Québec) J2G 3B6
334408V

Entreprise manufacturière oeuvrant dans le moulage de pièces en «foam» est présentement à la recherche de
JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION
Le candidat idéal sera disponible à travailler de jour, soir et nuit, 40 h / semaine.
Il possédera un bon esprit d'équipe, sera autonome et assidu.
Salaire et avantages sociaux concurrentiels.
Si vous êtes intéressé, vous devez venir remplir une demande d'emploi au
454, rue Édouard, Granby
334356V

Black ANPA-075

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY

est à la recherche de

Chauffeurs U.S.
ou broker U.S.

avec expérience
Permis classe 1 obligatoire
Nous offrons:

- Camions récents avec convertisseur de courant
- Camion attitré
- Salaire de base: 0.33¢/mille
- Retour à la maison 1 à 2 soirs par semaine + fin de semaine
- 70 % des voyages sont chargés avant départ
- Réfrigérateur inclus

Nous faisons partie du programme Fast

Téléphone:
(450) 531-7342 • (450) 522-0481
(450) 375-1744

334467V

BORÉALE

Les Brasseurs du Nord, une entreprise en pleine expansion et fabricant de la bière Boréale est à la recherche d'un

VENDEUR-LIVREUR
ou d'un **LIVREUR**

à temps plein pour la région de l'Estrie et / ou Rive-Sud. (Départ de notre centre de distribution à **Granby).**

- Permis de conduire **classe 3 essentiel (ou classe 1)**;
- Expérience dans la vente et avec le public serait un atout;
- Dynamisme, esprit d'équipe;
- Très bonne forme physique;
- Bonne connaissance de la région de l'Estrie et/ou Rive-Sud;
- Connaissance en alimentation un atout.

Salaire et avantages très concurrentiels.

Envoyez votre c.v. au plus tard le 17 mars à :
info@boreale.com
ou par télécopieur :
(450) 979-3733

Seulement les candidatures sélectionnées seront contactées

334426V

Remerciements



Son conjoint Rock, ainsi que ses enfants, Yan et Marisol désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Louise Amirault
survenu le 22 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334505V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Marché **MÉTRO** Leblanc
SAINT-CÉSAIRE
recherche

— GÉRANT —
POUR DÉPARTEMENT DE FRUITS ET LÉGUMES
3 ans d'expérience

Inf. Jacques Dugas
Tél.: (450) 469-4793
Téléc.: (450) 469-1369

334430V

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

NOUS OFFRONS, À GRANBY ET À COWANSVILLE, UN PROGRAMME QUI RÉPOND AUX EXIGENCES DES ENTREPRISES.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :
- Être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu.

DURÉE :
- Entre 9 et 12 semaines (26 h / sem.);
- **Possibilité de soutien financier.**

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec

INFORMATION ET INSCRIPTION : CREAT - FORMATION
Téléphoner au : 1-866-776-7893

Emploi Québec

333982V

Une entreprise en pleine croissance

Plusieurs postes
disponibles à la production

- **Opérateur chariot élévateur**
- **Préposées(es) au service à la clientèle U.S.**



artopex

Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur 378-6034, par courriel à personnel@artopex.com ou à l'adresse ci-dessous :
Pro-Meubles Inc. 800, Vadnais, Granby (Qc) J2J 1A7

334497V

Le Golf des Lacs

Le Golf des Lacs est à la recherche de gens minutieux, aimant travailler avec le public, honnêtes et consciencieux afin de compléter son équipe pour la saison 2006.



- **Cuisinier(ère)s pour casse-croûte**
- **Préposé(e)s à la réception et boutique** (connaissance du golf est requise)
- **Préposé(e)s à l'entretien du terrain**
- **Mécanicien** (connaissance de la machinerie de golf, un atout)
- **Préposé(e)s à l'entretien intérieur** (busboys)
- **Marshall**

Faites parvenir votre c.v. au:
1632, boul. Pierre-Laporte, Bromont (Québec) J2L 2W7
ou par télécopieur : (450) 534-0046

334451V

PLOMBERIE SABOURIN

est à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) DANS LA VENTE

Temps plein

Tâches :
- Guider la clientèle dans leurs achats
- Faire la vérification des commandes
- Faire des tâches connexes à l'entreprise

Exigences :
- Belle personnalité, entregent
- Bilinguisme un atout

S.V.P. vous présentez avec votre c.v. au
632, rue Dufferin, Granby (Québec) J2G 8C9
Téléc.: (450) 372-3921

334459V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Valentine

PERSONNEL DEMANDÉ

30-35 heures/semaine
Disponible pour déjeuner / dîner ainsi qu'une fin de semaine sur 2
Expérience serait un atout

Apportez votre C.V. au
725-1 Principale, Granby
(Halles de Granby)

334420V

---

660 PERSONNEL DEMANDÉ

Notre client, une entreprise de la région de Saint-Hyacinthe est à la recherche de

Chauffeur(euse)s de semi-remorque

Fonction :
- Transport Canada et USA

Qualifications :
- 25 ans et plus
- Détenir un permis de classe 1
- Aucun dossier criminel
- Bon dossier de conduite
- Anglais fonctionnel
- Connaissance du système roll-off un atout

- Rémunération :
- 0,40 $ / mille
- Paie hebdomadaire et dépôt direct
- Assurance voyage
- Si travail à l'heure : 48 $ / h

Avantages :
- Travail régulier à l'année
- Bonne paie, week-end à la maison et retour à la maison en mi-semaine, camions récents (Peterbilt, Kenworth)
- Bonne formation, route donnée au départ, camion attitré et très bien entretenu (Programme PEP)
- Possibilité de faire son millage en 3 jours

S.V.P. faites parvenir votre curriculum vitae à :

Raymond Chabot Grant Thornton
1050, boul. Casavant Ouest, suite 2000
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8B9
ou par télécopieur : (450) 773-6363

Raymond Chabot Grant Thornton

334508V

FORMATION

SERVICE À LA CLIENTÈLE BILINGUE

Critères d'admissibilité :
- être sans emploi;
- avoir interrompu ses études pendant 24 mois consécutifs;
- démontrer de l'intérêt à travailler avec le public;
- réussir les tests et l'entrevue de sélection.

Modules :
- connaître les techniques de ventes et du service à la clientèle;
- opérer des caisses enregistreuses;
- identifier les notions de base de la langue anglaise;
- converser en anglais;
- utiliser le micro-ordinateur.



Dates :
Du 10 avril au 23 juin 2006.

Durée :
11 semaines, incluant un stage de 3 semaines en entreprise.

Horaire :
De 8 h 30 à 16 h

Lieu de la formation : Cowansville
Transport disponible pour la population de La Haute-Yamaska

Coordonnateur du projet :
SOCIÉTÉ DE FORMATION INDUSTRIELLE DE L'ESTRIE (SOFIE)
224, rue Mercier
Cowansville, QC
J2K 5C3

Cette activité est rendue possible grâce à la contribution financière d'Emploi-Québec.

SOFIE
Le leader en formation industrielle
The leader in industrial training

Emploi Québec Monteregie

Ce cours est offert aux hommes et aux femmes

328252V

Inscrivez-vous dès maintenant en composant le 450-263-8822

c'est ça que j'm

Granby

NOUS EMBAUCHONS !

Faites équipe avec nous !

Nous sommes à la recherche de personnel à temps plein de soir et de nuit pour l'entretien ménager dans nos 3 restaurants de Granby. (Le candidat devra être capable de se véhiculer) Environ 35 heures / semaine

Vous présenter au

McDonald's de Granby
870, rue Principale
Granby (Québec)
J2G 2Z2

pour compléter une demande d'emploi

Nous offrons également des possibilités d'avancement et des avantages sociaux intéressants.

Nous vous estimons et avons à coeur votre croissance et vos réalisations.

334513V

La Régie Intermunicipale d'Élimination de Déchets Solides de Brome-Missisquoi gestionnaire du site d'enfouissement situé à Cowansville est à la recherche d'un

Opérateur de machineries lourdes (poste permanent)

Poste :
Opérer de la machinerie lourde (compacteur à déchets)

Qualifications et aptitudes recherchées :
- Le candidat recherché devra posséder de l'expérience comme opérateur de machineries lourdes avec un minimum de 3 ans d'expérience;
- Posséder une connaissance générale en maintenance et entretien mécanique des machineries;
- Planifier et superviser les opérations reliées à la compaction des déchets (après formation);
- Autonome, responsable, minutieux.

Salaire selon l'expérience et les compétences.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Faites parvenir votre curriculum vitae ou votre candidature avant le **LUNDI 20 MARS 2006.**

R.I.E.D.S.B.M.
Brigitte Nadeau, Directrice générale
2500, rang St-Joseph
Cowansville (Québec) J2K 3G6
Télécopieur : (450) 263-4977
Courriel : brigitte.nadeau@riedsbm.ca

334458V

CAMELOT recherché
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY

Pour les rues: boul. Boivin, de 250 à 400; St-Hubert de 100 à 200; rue St-Jean de 350 à 400. à 300

Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

CAMELOT recherché
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE À GRANBY

Pour les rues: Charlevoix et Croissant Charlevoix

Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, boîte vocale 529.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST LA PRESSE LA GAZETTE À GRANBY

pour les rues Court, Ave du Parc, boul Boivin, rue Dufferin. Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527.

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST et LA PRESSE À GRANBY

Pour les rues : Denison Ouest et Dorchester. Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527

Glen Tay

TRANSPORTATION GP INC.
30, rue Industrielle, Bedford QC

Nous recherchons :

2 MÉCANICIENS

- 20 $/heure
- Avantages sociaux gratuits (valeur 320 $/mois)
- Quart de travail : jour/soir
- Horaire : 4 jours/semaine
- Allocation pour outils / 500 $ par année
- Bottes de sécurité et plus

Doit posséder :
- 5 ans d'expérience
- Connaissance sur citerne, un atout
- Fierté du travail bien fait
- Sens de l'organisation
- Carte de compétence, un atout

Contactez Martin
Tél.: 1-888-453-6829

334489V

IMPRIMERIE PHOTOCOPIE
recherche un

PRESSIER(ÈRE)

Avec expérience sur AbDick, Multilith, ITech et GTO.

Salaire à discuter.
Horaire : 40 h / semaine

Appelez au 375-2551
demandez Daniel

334468V

Contremaître(esse)
d'usine de réparations de pare-chocs automobiles demandé(e).

- Besoin immédiat
- Poste de soir
- Bon salaire offert
- Permanent, temps plein
- Personne sérieuse et déterminée
- Facilité à gérer le personnel
- Connaissance des pare-chocs automobile indispensable

Se présenter avec c.v. au 770 Vadnais, Granby ou par télécopieur au (450) 777-7950 ou par courriel : promaxx@promaxx.ca

334494V

Les Serres Guy Tessier

Fabricant de structures de serres depuis 26 ans, Les Serres Guy Tessier recherche présentement une

secrétaire-réceptionniste
(connaissant l'univers comptable)
d'expérience

Exigences relatives à l'emploi :
- Excellente connaissance du français
- Très bonne maîtrise des différents systèmes informatiques (Avantage, Word, Excel, Internet)
- Bonne expérience en secrétariat
- Bonne expérience à titre de réceptionniste
- Bilingue (parlé et écrit) serait un atout
- Très bonne compétence en comptabilité

La personne retenue devra être parfaitement à l'aise dans l'environnement Avantage.

La candidate idéale aura les qualités suivantes :
- Sens des priorités
- Polyvalente
- Esprit d'équipe
- Ponctuelle
- Disponible
- Entregent
- Proactive

Horaire :
Poste permanent 40 h / semaine de 8 h à 17 h

Poste à combler immédiatement

Salaire à discuter selon expérience

Envoyez votre c.v. à l'adresse suivante :

Les Serres Guy Tessier inc.
826 bas Corbin
St-Damase (Québec) J0H 1J0
info@serres-guytessier.com

334529V

Le Club de golf de Waterloo est à la recherche

POSTES DISPONIBLES:

- **Journalier(ère)** sur le terrain
- **Cuisinier(ère)**
- **Aide-cuisinier(ère)s**
- **Serveur(euse)** au restaurant et banquets
- **Plongeur(euse)**
- **Préposé(e)s aux départs et patrouilleur(euse)s**
- **Commis à la Boutique de golf** (connaissance de l'anglais)

Les emplois offerts comportent des horaires de travail de semaine et de fin de semaine.

Les salaires seront établis selon l'échelle salariale en vigueur.

Les personnes intéressées à postuler pour un des postes mentionnés doivent faire parvenir leur C.V. (par la poste, par télécopieur ou courriel) **avant le 31 mars 2006** à:

Club de Golf de Waterloo (1976) inc.
360, chemin Leclerc
Waterloo, QC, J0E 2N0
Télécopieur: (450) 539-5047
Courriel :
gbros@golfwaterloo.qc.ca

334478V

---

c'est ça que j'm

Cowansville

NOUS EMBAUCHONS !

Faites équipe avec nous

Vous avez du temps de libre et aimeriez travailler. Nous avons des postes à temps plein de jour et de soir qui sont disponibles.

Si vous êtes intéressé, veuillez vous présenter au restaurant, pour remplir une demande d'emploi.

424, rue Rivière
Cowansville, QC
J2K 3H8

Nous offrons également des possibilités d'avancement et des avantages sociaux intéressants.

Nous vous estimons et avons à coeur votre croissance et vos réalisations.

334445V

Concessionnaire de véhicules récréatifs de Granby est à la recherche d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)

avec expérience pour son département de commercialisation après-vente

Compétences recherchées :
- Expérience de directeur commercial (F&I) obligatoire;
- Faire preuve de leadership, d'énergie et d'objectivité;
- Organisation personnelle;
- Habileté à transiger avec la clientèle;
- Autonome et apte à travailler en équipe;
- Bon communicateur;
- Notions de l'informatique et du financement constituent un atout;
- Être capable de faire de la tenue de livre de base.

Genre d'emploi :
- Temps plein

Rémunération :
- Salaire et bonification;
- Intégration en milieu de travail;
- Formation continue périodique.

334399V

S.V.P. faire parvenir votre C.V. à :
Moto Pro Granby inc.
à l'attention de
Yvan Laneuville
Téléc.: (450) 375-6083
motopro@bellnet.ca

Moto Pro Granby

RÉPARATEURS DE PARE-CHOCS
ou
HOMME DE CARROSSERIE

Pour usine de pare-chocs en pleine expansion

Besoin immédiat

Salaire à discuter selon compétence
Postes de jour et de soir

Se présenter avec c.v. au
770, rue Vadnais, Granby
Téléc. : (450) 777-7950
Courriel : promaxx@promaxx.ca

334495V

Boulangerie Gilles Ouellet

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES DEMANDÉ

Exigences:
- Expérience dans la vente au détail
- Aime travailler en équipe
- Belle personnalité
- Beaucoup d'entregent et d'enthousiasme
- Organisé
- Disponible sur des horaires variés
- Facilité d'apprentissage
- Honnête
- Bonne maîtrise de la langue anglaise ainsi qu'une connaissance dans le domaine du véhicule récréatif serait un atout.

Si ce poste vous intéresse et que vous souhaitez travailler au sein d'un entreprise Familiale en pleine expansion dans un environnement agréable, envoyez votre c.v. avant le 17 mars 2006 au :

795 Denison Est, Granby
Québec J2G 8C7
Au soin de: Nathalie Ouellet

334472V

Energie Cardio

Nous sommes à la recherche

INSTRUCTEUR DE COURS EN GROUPE

Disponible de préférence le matin

L'instructeur devra créer, préparer et animer des cours en respectant les limites physiques et la sécurité des participants. Il devra également assurer la gestion des présences et promouvoir occasionnellement des activités ou promotions.

Critères d'embauche :
- Certificat cardio-secours (4 heures) renouvelable tous les 2 ans.
- Certification reconnue renouvelable tous les 2 ans

Programme de formation en entreprise

POUR POSTULER

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de
Mélanie Blanchard au 956 Principale, Granby J2G 2Z6 ou par télécopieur au 375-0705

334491V

---

le Club
GOLF CHÂTEAU BROMONT

LE CLUB - Golf du Château Bromont
recherche

ASSISTANT-SURINTENDANT

Exigences du poste :
- Formation en entretien du gazon
- Expérience en entretien de golf
- Avoir un permis valide pour utilisation de pesticides
- Travaillant, innovateur et bon dirigeant

Envoyez votre CV au
Service des Ressources Humaines du Château Bromont
avant le 30 mars 2006.
90, rue Stanstead
Bromont (Québec)
J2L 1K6
Téléc. : (450) 534-0944
Courriel: cv@chateaubromont.com

Seuls les candidats (candidates) qualifié(e)s seront contacté(e)s

D'autres postes sont disponibles :
ligne Info-Emploi
(450) 534-4545 #722

334447V

SEARS

«Un endroit fantastique où travailler»

Une entreprise dynamique, excitante et déterminée à offrir un service hors pair.

Nous sommes à la recherche de

VENDEUR(EUSE)S PROFESSIONNEL(LE)S

pour combler les postes des départements suivants:

- **MACHINE À COUDRE**
- **MATELAS**
- **ASPIRATEURS**

- Expérience ou connaissance pertinente dans ce domaine
- Temps partiel ± 30 heures

Remettre votre candidature au comptoir-catalogue
60 ÉVANGÉLINE
GRANBY

Poste ouvert également aux hommes et aux femmes

334410V

GRANBY - ST-PAUL

Le Club de golf Granby St-Paul est à la recherche

CUISINE
- Sous-chef de cuisine (expérience en service banquet, serait un atout)
- Cuisiniers
- Aide-cuisiniers-plongeurs

SERVICE À LA CLIENTÈLE
- Serveur(se)s et busboy
- Préposés aux départs
- Préposés à l'accueil
- Préposés à la boutique
- Patrouilleurs (Marshal)

Ces postes sont de mai à octobre.
Postes offerts également aux hommes et aux femmes.

Les personnes intéressées à joindre notre équipe sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae par télécopieur au (450) 378-9676 ou à l'adresse électronique golfgranby46@hotmail.com

334439V

Gray

660 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST et LA PRESSE À FARNHAM

Pour les rues : Principale, St-Grégoire, Pierre Lebeau, boul. Normandie, Hôtel de Ville, St-Joseph, St-Romual, Aikman, Jacques Cartier et autres.

Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527

Équipements **PRO-JET**

Recherche

SOUDEUR

avec expérience dans le domaine agricole

Demandez Jules

909 route 137 Nord
Ste-Cécile-de-Milton J0E 2C0
Tél.: (450) 772-6871
Téléc.: (450) 772-5767

3345292V

À St-Césaire

- **Débiteur sur banc de scie à chariot**
- **Assembleur de meubles**

2 ans d'expérience pour 40 heures/semaine

S.V.P. faites parvenir votre c.v. par télécopieur au

(450) 469-4965

3344447V

ASSISTANTE-GÉRANTE

Expérience nécessaire

Boutique vêtements pour dames prêt-à-porter

CHARMANTE

située aux Galeries de Granby

Pour rendez-vous

Helen Dumoulin (450) 378-9025

ou nous faire parvenir votre c.v.

Télécopieur : **(514) 382-4762**

3342420V

TRANSPORT **RHÉAL BEAUDRY**

est à la recherche de

MAÎTRE-MÉCANICIEN

OU

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

avec carte pour camion diesel avec expérience

(450) 531-9996
(450) 522-0481
(450) 375-1744

3345111V

POLYMAX

Entreprise manufacturière oeuvrant dans le moulage de pièces en polystyrène.

Sommes à la recherche :

- **Responsable de l'expédition de soir**
- **Opérateur de chariot élévateur de soir**
- **Ajusteur de machine**
- **Employés de la production**
  - Disponible au besoin sur les différents quarts de travail
  - 40 h / semaine
  - Postes permanents

3344864V

Venez remplir une demande d'emploi au 870 Industriel, Granby

CAMELOTS recherchés
pour distribuer
LA VOIX DE L'EST et LA PRESSE À GRANBY

Pour les rues : Alexandra, Duvernay, Drummond, boul. Leclerc, et Swett.

Laissez vos coordonnées dans ma boîte vocale au 375-4555, poste 527

CHAUFFEUR DE CAMION
Classe 1
Expérience dans transport d'autos
Montréal-Halifax
Tél: 450-548-2079

CLINIQUE DENTAIRE au Lac Brome, recherche **ASSISTANT (E) DENTAIRE** avec expérience pour combler un poste de 3 jours par semaine.
Doit bien maîtriser l'anglais parlé et être un ou une excellent (e) communicateur (trice).
Envoyez votre C.V. à:
Services des ressources humaines
485, ch. Knowlton, Knowlton, QC J0E 1V0
Tél. (450)243-5591
ou courriel: johntaylor@bellnet.ca

CLUB NAUTIQUE DU LAC BROME
Un emploi d'été tout en s'amusant sur le bord du lac
Situé à Knowlton, le Club nautique est à la recherche d'employés dynamiques, aimant les enfants et responsables.

ANIMATEURS DE CAMP DE JOUR
RESPONSABLE DE CAMP DE JOUR
RESPONSABLE ET ANIMATEUR du programme adolescent
INSTRUCTEUR DE VOILE
SAUVETEURS

Qualifications exigées :
- Aptitude dans l'animation, les jeux, les arts, etc.
- Bilinguisme
- Créativité
- Aimant le travail d'équipe

Contrat de 5 à 9 semaines, du 19 juin au 22 août
Inf.: Mme Sarah Cartier, gérante, 450-243-5231
ou faire parvenir votre CV avant vendredi 14 avril à : sarahcartier@hotmail.com

---

COIFFEUSE DEMANDÉE avec expérience et clientèle; aussi local à louer pour massothérapie. Au salon Hélène Clément, au 777-7490.

COMMIS À LA CLIENTÈLE
Environ 30 h / sem., disponible immédiatement, avec ou sans expérience, poste permanent jour et soir, salaire minimum. Tél./fax: 450-776-6360

COMPAGNIE DE GRANBY EN EXPANSION
recherche
JOURNALIER(ÈRE)S DE PRODUCTION

Tâches principales:
- Enrouler les boyaux; assembler les boyaux; les emballer selon les spécifications.

Compétences exigées:
Bonne forme physique; rapidité d'exécution; bonne dextérité; 3 ans d'expérience en manufacture; connaissance de Lean Manufacturing appelé PVA (production en valeur ajoutée) est un atout.
- Travail à temps plein, 40 heures semaine; sur quarts de travail de soir et nuit. Salaire débutant à 10.50$ de l'heure (soir), 11.00$ (nuit), au bout d'un an: 11.50$ à 12.00$ de l'heure avec échelle salariale progressive.

Se présenter avec CV au 435 St-Valier, Granby ou par courriel: jobs@plastair.com

---

COWANSVILLE, CHERCHE PERSONNE RESPONSABLE pour travailler dans un casse-croûte, jour/soir et fin de semaine. Contactez Janine au 263-3172 OU 266-1311

Compagnie d'équipement laitier est à la recherche de :

1 - installateur d'équipement

- Savoir souder à l'arc et tig

1 - technicien sur équipement

- Salaire selon expérience
- 40 heures/semaine
- 1 fin de semaine de service sur 4

POUR PERSONNES AIMANT LES DÉFIS SEULEMENT

Information :
ALAIN BEAUREGARD INC.
(450) 378-1082
Le soir après 19 h

3345038V

IGA Farnham

recherche

GÉRANT DE VIANDE

et

BOUCHER

Minimum 3 ans d'expérience

Faites parvenir votre c.v. par télécopieur au (450) 293-2823 ou vous présenter au 999 Principale Est, Farnham
Tél.: (450) 293-4210
Demander Ugo ou Francine.

3343529V

CONCIERGERIE
COUPLE DEMANDÉ À TEMPS PLEIN
devra demeurer sur les lieux
Plus de 100 logements
Entretien ménager. Capable de faire diverses réparations (ou apprendre).
Envoyez votre CV à :
C.P. 50006, CSP Leclerc, Granby, QC, J2G 9R9

COUTURIÈRES DEMANDÉES
sur plain ou overlock. Expérience requise. À l'usine ou à l'extérieur. Horaire de jour. Poste permanent. Vêtements pour dame.
375-6246, 263-8630.

CUISINIÈRE DE JOUR disponible sur semaine, **AIDE-CUISINIÈRE**, de jour, semaine et fin de semaine. Téléphonez au 450-293-3857 après 14 h.

CUISINIER ET PLONGEUR D'EXPÉRIENCE demandés à temps plein. Se présenter 335 Principale à Granby, demandez Sylvie ou Manon.

DÉMARRER VOTRE COMMERCE pour 20 $. Devenez représentant (e)s ou recruteurs avec "AVON", c'est payant! Info: 1-866-826-6970

DÛ À SON EXPANSION
REMORQUES LA CHEVAUCHÉE
est à la recherche d'une personne ayant de l'expérience dans le domaine des véhicules récréatifs, des pièces et de la facturation.
Avoir aussi de l'entregent, et une capacité à gérer le stress. Envoyez CV au 1546 Principale, Granby, J2G 8C8 ou par télécopieur 450-375-6063 - a/s: Éric Richer.

ÊTES-VOUS UN SUPER DIRECTEUR DE COMPTE ?
Le Groupe de Compagnies Erb, le plus grand spécialiste en camionnage réfrigéré familial du Canada. Nous avons besoin d'un
DIRECTEUR DE COMPTE DE CLIENTÈLE
à temps plein additionnel à notre terminal de Vaudreuil qui se concentrera sur les clients du Québec. Vous aurez des antécédents d'expériences en transport, marketing et distribution reliés à l'alimentation; expérience dans l'établissement des taux, bon négociateur et très bonnes aptitudes en communication. Vous devrez être bilingue votre demande d'emploi doit être envoyé en français et anglais à : **Marg Matthews, Bureau Chef du Groupe de Compagnies Erb 290 Hamilton Road, New Hamburg, ON N3A 1A2 Courriel : mmatthews@erbgroup.com ou télécopieur (519) 662-6666 en ligne au www.erbgroup.com**

FEMME MATURE aimant les enfants, disponible 14 h / sem., pour repas et travaux ménagers. 378-5008 après 17 h, demandez Josée

---

FRATELLI, FARNHAM: URGENT BESOIN DE LIVREURS, demandez Giovanni au 293-4442 ou se présenter au 236 Principale à Farnham

---

HORTICULTURE
Compagnie dans le domaine de l'horticulture, recherche du personnel avec connaissances de base des plantes, pour vente et entretien dans centre-jardin. Faire parvenir votre C.V. à: Pépinière Larose, 786 Principale, Roxton Pond, QC J0E 1Z0.

INFOGRAPHE minimum d'un an d'exp., pertinente. Doit être créatif, autonome et à l'aide avec CorelDraw sur PC. Disponibilité immédiate. Faire parvenir CV et/ou porte-folio par courriel: ei@sympatico.ca

---

INGÉNIEUR à la retraite et / ou temps partiel. Expert conseil en bâtiments résidentiels. Pour info : 375-4641

LA POISSONNERIE COWIE (1985 INC.)
est à la recherche d'un:
CHAUFFEUR-LIVREUR
Temps partiel, doit posséder permis de conduire classe 3, pour transport, Granby-Montréal. Doit être débrouillard, fiable et honnête.
Envoyez CV au 660, chemin Bernard à Granby, J2G 9H9 ou par télécopieur au 450-375-6125.

LES EMBALLAGES G A B LTÉE
, journaliers demandés dans usine de carton, temps plein, jour/soir, 11$/h., plus prime et avantages sociaux, envoyez CV par télec. au 469-1314 ou se présenter 1160 St-Michel, St-Césaire et demandez Martin

---

LES ENTREPRISES MARION recherchent des personnes pour l'entretien des pelouses. Ayant permis de conduire (transmission manuelle serait un atout), habileté à reculer avec une remorque. 40 h semaine ou moins. Salaire selon expérience. 378-7133, boîtes voc. 224 ou 223.

LES FOLLERIES FLEURIES
sont à la recherche de: temps partiel, jeu. et ven. soir, sam. et dim., pour création et service à la clientèle. Apportez votre CV au 19 St-Charles Sud à Granby

---

METRO BROMONT
est à la recherche d'un(e)
emballeur(se) de viande
disponible en tout temps, poste permanent.
Salaire selon expérience.
Apportez votre C.V. à M. Martin Gendron au 89 boul. Bromont

METRO BROMONT
est à la recherche d'un(e)
COMMIS À LA CHARCUTERIE
disponible en tout temps, poste permanent.
Salaire selon expérience.
Apportez votre C.V. à Mme Sophie Brodeur au 89 boul. Bromont

OPÉRATEUR DE BULL, PELLE, PÉPINE avec minimum 3 ans d'exp., et permis classe 3, région de Bromont, pour terrassement. Envoyez CV par télec., 534-5239 ou entre 9h-12h et 13h-16h au 534-4017

NOUS SOMMES à la recherche d'un (e)
GRAPHISTE
pour effectuer différents projets d'affichage.
Une bonne connaissance des logiciels d'infographie est requise. Le poste à combler est de 40 h / semaine.
Présentez-vous avec votre CV chez
ENSEIGNES MÉDIA MODUL
639 Laurent, à Granby
ou téléphonez au: (450)372-4303

OPÉRATEUR D'EXTRUSION DEMANDÉ
3 ans d'expérience. **Se présenter avec CV au 435 St-Valier, Granby ou par courriel: jobs@plastair.com**

PERSONNE RESPONSABLE POUR TRAVAILLER sur ferme avicole région Granby.
Téléphonez le soir après 20h au 450-774-9560 ou envoyez CV par fax au 450-774-7157

PRESTIGIEUSE FIRME INTERNATIONALE
est à la recherche d'un (e)
SECRÉTAIRE DICTAPHONISTE
pour assurer le soutien administratif à l'équipe d'experts en sinistres de son bureau de Granby.
Vos qualifications: 2 à 3 années d'expérience en secrétariat, un atout; bilinguisme (français / anglais), excellente grammaire. Solides connaissances en informatique; bonne capacité d'apprentissage; courtoisie et professionnalisme.
Veuillez transmettre votre C.V. à:
Claire Everall, chef de bureau Montréal, Crawford, par courriel à claire.everall@crawco.ca
ou par télecopieur: 514-748-2014

RAPID PIZZERIA
ÉTUDIANTE
Réceptionniste-téléphoniste
Jeu-ven-sam-dim. de 4h à 7h30
Se présenter au 478 boul. Boivin, Granby

RECHERCHE ASSISTANTE-ÉDUCATRICE
pour garderie de 9 enfants en milieu familial, dans le Canton de Shefford. Temps plein, 40 h / semaine. Doit être fiable, responsable, sociable, et surtout aimer beaucoup les enfants.
Pour info : Caroline 539-5098, ou laissez coordonnées sur répondeur. Vous pouvez envoyer CV par télécopieur au 539-2043.

RECHERCHE PRÉPOSÉ(E) aux bénéficiaires pour poste de fin de semaine. Faire parvenir votre CV au 315 rue Bégin, Granby, J2G 5P5.

RECHERCHONS 2 OUVRIERS pour fabrication de planchers et murs usinés. Expérience avec outillage souhaitée, 40 heures semaine. Inf: Dunfab Roxton Pond, 372-0008.

RESTAURANT CHEZ CAMIL À SUTTON
recherche UN (E) SERVEUR(SE)
Pour les lundis, mardis et mercredis, de 17 h à 22 h, et samedi de 14 h à 21 h.
Connaître le système Maître D, et bilingue sont des atouts.

BAR CHEZ CAMIL À SUTTON
recherche SERVEUR(SE) DE BAR
Les jeudis à partir de 17 h, les samedis à partir de 18 h et les dimanches à partir de midi. Avec expérience, bilingue et connaissance de Maître D serait un atout.
Se présenter au 1 Principale Sud à Sutton ou téléphoner au 450-538-2201, demandez André ou Josée.

RÔTISSERIES DUHAMEL
est à la recherche de
CUISINIER(ÈRE)S à temps plein et partiel
Se présenter au 799 Dufferin, Granby, demandez Linda ou Jacques.

SANI-ECO INC.
recherche
AIDE-MÉCANICIEN(NE)
Capable d'effectuer le graissage, les changements d'huile et les réparations mineures.
Capable de travailler en équipe.
MÉCANICIEN(NE)
Effectuer la maintenance et les réparations de la flotte de véhicules
Expérience en mécanique diesel.
Posséder un minimum de 2 ans d'expérience.
Capable de travailler en équipe.
Ponctuel et consciencieux
Cartes de compétences et permis de conduire classe 3 (atouts)
40h/sem de jour avec avantages sociaux.
Faire parvenir votre C.V. au
530, rue Édouard, Granby, QC, J2G 3Z6
Télécopieur: 450-777-8652
Courriel: sanieco@bellnet.ca

SANI-ECO recherche
AIDE-ÉBOUEUR remplaçant recherché
40 h / sem., permanent affecté au centre de tri et au camion. 9 $ / h. Bonne capacité physique, personne ponctuelle et assidue au travail. Veuillez faire parvenir votre CV
à l'attention des: Ressources Humaines, 530, rue Édouard, Granby, QC, J2G 3Z6
Télécopieur: 450-777-8652
Courriel: sanieco@bellnet.ca

SERVEUR(EUSE)
Poste à plein temps, avec ou sans expérience, Appelez Gilles au 531-8279

TECHNICIEN EN RÉPARATION DE ROULOTTES avec expérience demandé. Info : 776-1486 demandez Michel.

SERVICE MATREC INC.
Service Matrec Inc. est l'une des plus importantes sociétés de gestion de matière résiduelle au Québec recherche un chauffeur de camion classe 3 (M.F.) pour notre division en Estrie.
Emploi à temps plein, salaire 14.89$ de l'heure. Envoyez votre CV au: 4 chemin du Tremblay, Boucherville, QC J4B 6Z5, fax: 450-650-0185, courriel: rh@matrec.ca.

STUDIO D'ESTHÉTIQUE SYLVIE GODBOUT ENR.
recherche ESTHÉTICIENNE-ÉLECTROLYSTE
pour travail à temps partiel, devenant à temps plein en juin. Salaire selon expérience.
Laissez message au 375-7497 ou apportez votre C.V. au 8, rue Grove à Granby.

TIM HORTONS
Besoin de personnel à temps complet, horaire variable, disponible fin de semaine. Aussi, différents quarts, partiel et temps plein. Se présenter avec CV au 122, route 235 à l'Ange-Gardien, sortie 55 de l'autoroute 10.

TRANSBEC SEC
Entreprise oeuvrant dans le transport située à St-Alphonse, recherche d'un
CAMIONNEUR LOCAL
Pour le transport de volailles vivantes. Emploi à temps plein permanent. Divers avantages sociaux ainsi que bonne condition salariale.
Exigences: Détenir un permis classe 1 et un an d'expérience dans la conduite de véhicule lourd.
Communiquez avec Edith Brodeur au 450-372-6030 sur semaine.

TRANSPORT RHÉAL BEAUDRY
est à la recherche d'un
CHAUFFEUR LOCAL
avec expérience
Permis classe 1 obligatoire
Téléphone:
- **450-522-0481**

450-375-1744

TRAVAIL SAISONNIER EN SERRE, canton de Shefford. Voiture nécessaire. Poste à combler à partir de mi-mars. Pour info: du lundi au vendredi, entre 9h et 17h, au 539-1215.

VITA DISTRIBUTION 1988 INC.
Recherche personnel sur une ferme porcine naisseur (700 truies), département mise-bas, secteur Ange-Gardien. À temps plein, minimum de trois ans d'experience serait un atout pour le poste. Pour vous joindre à une équipe dynamique, contacter Jean-Marc Parenteau : cell : 450-771-9518, bureau : 1-800-363-1081

VOUS FAITES OU AVEZ FAIT partie d'Amway, Quixtar, Avon, Excel... sans jamais obtenir les résultats voulus. Voici la compagnie qui vous permettra d'atteindre vos objectifs. Pour rendez-vous: 360-0795 ou 777-9373

661 TRAVAIL DEMANDÉ

COIFFEUSE (bilingue) avec 30 ans d'expérience, recherche emploi dans des résidences pour personnes âgées. À temps plein seulement. Granby et les environs. 372-7053

JEUNE ÉTUDIANTE en anglais recherche emploi en comptabilité. Connaissance des logiciels Acomba, Avantage et Varnet.
Inf.: Catherine au 450-772-5420

662 RECHERCHE GARDIEN(NE) D'ENFANTS

CHERCHE DAME pouvant garder enfant handicapé, à la maison de soir. Inf.: 777-4428

MARIANNE ET PIERRE-PHILIP (17 mois), cherche gardienne fiable et gentille à leur maison, 3 jours sem. de 8 h 15 à 16 h. Léger ménage. 776-1037.

RECHERCHE GARDIENNE secteur face ski Mont Shefford, de 15h30 à minuit, du lundi au vendredi. Inf: 777-0227 avant 14h30.

RECHERCHE GARDIENNE à domicile, 5 jours sem., salaire à discuter selon compétence, avec références, secteur Setlakwe, 450-372-6779.

RECHERCHE GARDIENNE LE MATIN pour venir lever et amener les enfants à la garderie, de 6 h am à 8 h am, 4 jours /semaine, Secteur Maisonneuve - Simonds. Info : 776-3590

670 AUTOS

- FINANCEMENT MAISON -
par le propriétaire
98 NÉON ES 2 p., 5 vit., 3,295$
98 TRANS SPORT 7 p. allongé, 5,295$
98 VENTURE 7 p. bas km, 4,995$
97 SUNFIRE 2 p., 5 vit., 3,795$
96 SUNFIRE 2 p., aut., 3,695$
94 MAZDA 323, 2 p., 5 vit., 2,695$
94 FORD TAURUS, 3,295$
93 DODGE Spirit 4 p., 6 cyl., aut., 2,295$
93 GEO 4 p., aut., 2,995$
92 LUMINA 4 p., aut., 1,995$
92 CUTLASS Siera 1,295$

Info : 777-2540 ou 375-8369

11

- AUTO ★ DIRECT-
$ PRIX GROSSISTE $
PAYEZ MOINS CHER !
*** RETOUR DU FABRICANT ***

A PARTIR DE : tx en sus

ACCENT 02 : 4995$ - 24$ / SEM.
CAVALIER 02 : 5995$ - 29$ / SEM.
SUNFIRE 02 : 5995$ - 29$ / SEM.
PROTEGE 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
ELANTRA 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
SENTRA 02 :95$ - 39$ / SEM.
ECHO 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
FOCUS 02 : 7995$ - 39$ / SEM.
HONDA 02 : 9995$ - 46$ / SEM.

MEILLEURS PRIX GARANTIS
Véhicules disponibles aussi sur commande
FINANCEMENT 0$ COMPTANT
1297 PRINCIPALE, GRANBY
450-776-1297

1990 TOYOTA CAMRY LE aut., 4 portes, 6 cyl., blanche, peinture originale, état de neuf, toit ouvrant de compagnie, équipée de A à Z, 202,000 km. Homme âgé. Prix 3,450$. 450-204-1498

1998 SUNFIRE convertible, rouge, toit noir électr., entièrement équipé, bas km, état "show room", 8,995$, garantie 1 an ou 25,000 km. Inf.: 777-2540, 375-8369

2000 VOLKS JETTA GLS TDI, diesel, man., tout équipé, 8,995$
1999 VOLVO V70, aut. t. équipée. 9 495$
1997 CHEVROLET CAVALIER Z24, t. équipé, man., moteur défectueux, 1,195$.
1996 HONDA ACCORD EXR aut. 5,995$
1995 PONTIAC Sunfire aut., 1,495$
1994 Jetta aut., 995$
1997 Grand DODGE Caravan SE, 2,995$
Aucune offre raisonnable ne sera refusée.
Tous ces véhicules sont éligibles à une protection sur le groupe propulseur.

AUTOMOBILES R. MÉNARD, 372-4370
500 rue Ménard, Ste-Cécile de Milton.

2002 FORD FOCUS FAMILIALE, man., tout équipée, 83,000 km, prix 8,500$. Inf. : 375-4957 ou 525-2554.

2005 SUBARU IMPREZA RS 2.5 familiale, 5 p., 14,000 km, aut., tout équipé, dém. distance, 18,800$. Inf.: 777-7378, 777-2082

ACCENT GT 2005, aut., A/C, 2,500 km, prix 7,900$ neg. 360-9426 ou 539-3085

ACHETONS AUTOMOBILES, si vous envoyez votre automobile à cour à scrap, achetons et payons prix compétitif. 450-372-8007

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Louez une auto avec option d'achat.
0 $ comptant.
RPM AUTOMOBILE 450-776-2222

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison aucun cas refusé, 1999 à 2004
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

À VENDRE; AUDI A8 QUATTRO 97 parfaite condition, Tél: 450-297-2078

AUTOMOBILES CENTRE-VILLE
GRANBY
www.autocentrevillegranby.com



05 MAZDA 3 GS, 5 vit., t. équi., 13 000 km
04 HONDA ACCORD EX, V6, toit, cuir
04 SUZUKI VERONA GLX, aut., toit, 44 000 km
04 CHEVROLET OPTRA LS, 5 vit., clim., 20 000 km
04 CHRYSLER INTREPID, toit, « mags », 11 500$
03 GMC ENVOY SLT, 4x4, 7 pass., 19 400$
03 DODGE CARAVAN SPORT, t. équi., 10 900$
03 VOLKS GOLF CL, 4 p., 5 vit., noire
03 HONDA PILOT EX, 24 400$
03 FORD TAURUS SEL, 3.0S, toit, « mags », 19 000 km
03 BUICK RENDEZ-VOUS CX, 50 000 km
03 PONTIAC VIBE GT, 5 vit., toit, 13 800$
03 PT CRUISER GT, aut., toit, « mags », 12 700$
03 SATURN VUE, 4 cyl., AWD, 29 000 km
02 HYUNDAI ELANTRA, aut., clim., 8 400$
02 ACURA RSX, Type S, 6 vit., toit, cuir, noire
02 MAZDA PROTEGÉ 5, 5 vit., toit, 10 500$
02 MAZDA PROTEGÉ LX, aut., 9 500$
02 HYUNDAI ACCENT, 4 p., aut., 98 000 km
02 HYUNDAI ACCENT, 3 p., aut., 69 000 km
02 HYUNDAI ACCENT GSi, 5 vit., toit, 5 900$
02 CHEV. TRACKER, 4x4, 4 p., 5 vit., 10 500$
02 FOCUS ZX-5, aut., toit, int. de cuir, 9 700$
02 BUICK CENTURY, V6., t. équi., 69 000 km
02 DODGE CARGO MAXI VAN 2500, clim., V8
02 SEBRING LX, V6, t. équi., 2, 7 L, 9 400$
02 PONTIAC SUNFIRE GT, aut., toit, 8 200$
01 NISSAN ALTIMA GXE, 4 cyl., 5 vit., clim., 9 400$
01 SEBRING LX, 4 p., V6, « mags », 8 900$
01 MAZDA PROTEGÉ LX, aut., clim., 53 000 km
01 NISSAN SENTRA GXE, 5 vit., clim., 8 900$
01 ACURA 3.2 TL, toit, cuir, 80 000 km
01 PT CRUISER, 5 vit., toit, clim., « mags »
01 CHEV. CAVALIER Z24, aut., noire, 8 400$
01 CHRYS. SEBRING LX, 4 cyl., clim., 55 000 km
00 PONTIAC GR. PRIX GT, 4 p., t. équi., 6 900$
00 VOLVO C-70, décapotable, rouge, 22 900$
00 CHRYSLER SEBRING LXi, 2 p., V6, 8 900$
99 NEON, 2 p., 5 vit., 4 500$ - pas de T.P.S.
99 PONTIAC GRAND AM, 2 p., 3.4 L, t. équi., 5 200$
99 PONTIAC SUNFIRE, 4 p., aut., 68 000 km
99 BMW 323i, 4 p., 5 vit., toit, cuir
99 GMC SAFARI CARGO, 4.3 L, clim.
99 PLYMOUTH VOYAGER, t. équi., 5 900$
99 HYUNDAI TIBURON FX, 5 vit., 68 000 km
98 SUZUKI SIDEKICK JX, 4 p., 5 vit., 5 900$
97 NEON H-LINE, 4 p., 5 vit., 3 700$
97 TOYOTA RAV4, 5 vit., 4x4, clim., 7 200$
97 TOYOTA CAMRY XLE, V6, toit, « mags »
96 PLYM. VOYAGER, V6, t. équi., 2 800$
96 NISSAN 200SX, aut., toit, 94 000 km
95 CHRYSLER SEBRING, 2 p., V6, 2 900$
95 FORD ESCORT, fam., aut., 1 500$
94 MAZDA MX3, 4 cyl., aut., noire
93 CHRYSLER INTREPID, V6, 1 800$
93 TOYOTA CAMRY LE, V6, 3 900$
92 DODGE CARAVAN, V6, 1 500$

326042V

601 Principale, Granby
378-1212
À côté de la Cantine Chez Ben

2e chance au crédit
Région de Granby
Plusieurs véhicules en inventaire
Contactez
Danik Bouchard 777-7720
326842V

Elegance ACURA



Véhicules d'occasion certifiés

2005 **ACURA TL**, noire, aut., 12 000 km, **DÉMO**
2005 **ACURA TSX NAVI**, aut., blanche, **DÉMO**
2005 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., 12 000 km, noire
2004 **ACURA 1.7 EL PREMIUM**, 5 vit., argent, t. équi., 30 000 km
2004 **ACURA 3.2 TL** , aut., bronze, 28 000 km
2004 **ACURA EL TOURING**, aut., t. équi.
2003 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., argent
2003 **ACURA RSX**, 5 vit., 61 000 km, argent
2003 **HYUNDAI ACCENT GS**, aut., bleue, 42 000 km
2003 **HYUNDAI ACCENT GS**, 5 vit., noire, 59 000 km
2003 **ACURA EL TOURING AERO**, aut., kit de jupe, bleue
2003 **HYUNDAI TIBURON SE**, 5 vit., cuir, t. équi., 55 000 km, rouge
2003 **ACURA TL 3.2, TYPE S**, aut., noire
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., rouge, 48 000 km
2002 **ACURA 1.7 EL PREMIUM**, 5 vit., argent
2002 **ACURA RL**, bronze, aut.
2002 **MAZDA PROTEGÉ 5**, bleue, 5 vit., 62 000 km
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., argent, 56 000 km
2002 **ACURA RSX PREMIUM**, 5 vit., rouge, 68 000 km
2002 **MAZDA B3000, EXT. CAB, DUAL SPORT**, VENDU 50 000 km, 5 vit.
2002 **HONDA CIVIC SI COUPÉ**, aut., noire
2000 **ACURA INTEGRA SE**, 5 vit., argent
1997 **BMW 328ic** décap., 5 vit., verte



Occasion en Or
1325 Principale
Granby • 378-4969

326854V

GRAND CHOIX DE VOITURES D'OCCASION À TRÈS BAS PRIX

Charland le No 1



Plus de 40 véhicules en inventaire inspectés et garantis

Profitez des « Aubaines de mars » Rabais jusqu'à 3 900$

AUBAINES À NE PAS MANQUER	PRIX	RABAIS	VOTRE PRIX
2005 MALIBU MAX	~~18 900 $~~	1 000 $	17 900 $
2005 MALIBU 4 cyl., auto	~~15 995 $~~	500 $	15 495 $
2005 SEBRING décapotable	~~24 995 $~~	500 $	24 495 $
2004 VENTURE	~~19 900 $~~	3 905 $	15 995 $
2003 BUICK RENDEZ-VOUS	~~16 995 $~~	500 $	16 495 $
2003 CADILLAC DEVILLE	~~28 900 $~~	3 000 $	25 900 $
2003 GRAND AM SE	~~12 900 $~~	1 000 $	11 900 $
2003 IMPALA	~~16 495 $~~	1 500 $	14 995 $
2003 DAKOTA R/T	~~14 900 $~~	1 905 $	12 995 $
2002 OLDSMOBILE ALERO GX	~~9 995 $~~	400 $	9 595 $
2002 PONTIAC SUNFIRE, 2 p.	~~9 495 $~~	500 $	8 995 $
2002 PONTIAC MONTANA allo VENDU	~~13 495 $~~	500 $	12 995 $
2002 PT CRUISER	~~12 900 $~~	1 000 $	11 900 $
2002 COMMERCIAL VANS G30	~~17 495 $~~	595 $	16 900 $
2001 BUICK CENTURY	~~11 900 $~~	1 905 $	9 995 $
2001 TOYOTA CAMRY	~~15 995 $~~	1 000 $	14 995 $
2000 2500 SILVERADO DIESEL	~~18 900 $~~	2 000 $	16 900 $
1999 CADILLAC DEVILL VENDU	~~11 995 $~~	500 $	11 495 $
1998 PLYMOUTH VOYAGER	~~6 995 $~~	1 000 $	5 995 $
1997 CADILLAC DEVILLE	~~9 995 $~~	1 095 $	8 900 $

- Prérogative d'échange de 30 jours ou 2 500 km
- Inspection en plus de 150 points
- Garantie du fabricant
- Assistance routière GM 24 h/24, 7 jours/7

RABAIS ÉTUDIANTS 500$
GM Optimum VÉHICULES D'OCCASION

99 OLDSMOBILE GL Tout équipé *Spécial* **5 495$**



02 PONTIAC SUNFIRE 4 p., auto *Spécial* **39,80 $/SEM.***



2002 PONTIAC MONTANA *2 EN INVENTAIRE* *Spécial* **49,80 $/SEM.***



**5 ans. Taxes en sus.*



Jean-Guy Paré, Directeur général des ventes
Martin Gagné, Directeur voitures d'occasion
Michel D.Soucisse, Directeur commercial
Julie Robidoux, Resp. portefeuille location
Robert Gendron, Représentant
Donald Perras, Représentant
Gaétan Bissonnette, Représentant
Guillaume Rioux, Représentant
Stéphan Chaussé, Représentant

595, boul. Boivin, Granby 372-4242

326221V

Granby Occasion



« La solution »
Ouvert du lundi au samedi
Vente et achat de véhicules usagés
www.granbyoccasion.com



25 ans d'expérience

Josée Chicoine, copropriétaire
Mario Boileau, copropriétaire

505, rue Dufferin, Granby **776-3858**

326261V

670 AUTOS

AUTOS DENIS BORDUAS
2555 Principale, St-Paul
379-9357, cell. 531-4884

99 MAZDA PROTEGÉ LX, 4 p. t. équi. 215,000 km, 4,495$
98 CHEV. MALIBU LS, 4 p., aut., tout équipé
96 CAVALIER, 2.2 man, a/c, ex. cond.
96 TRANS SPORT, 3.4, aut., 189 km, 3,700$.
96 GRAND AM, moteur 2.4, très propre.
99 FORD F150 XL, moteur 4.6, 4x4.
95 RAM 250 SLT Laramie, 160,000 km.

BEL AUTOMOBILE
890 DUFFERIN, GRANBY
777-3433

03 HYUNDAI Tiburon GSR, V6, man. bien équi.
02 HONDA Civic LXG, bien équipée, 4 p. aut.
01 KIA RIO RS, 4 p., man.
01 FORD F150, 4x4, cab allongée, aut.
00 DODGE Caravane, 4x4, 7 pass. aut.
00 HONDA Civic, 2 p., man.
00 HYUNDAI Sonata GL, 4 p. aut. full, bas mil.
99 NISSAN Maxima, 4 p., aut., full
99 DODGE RAM 1500, KCab, v8 4x4, man. A/C
98 CHEV. Malibu, 4 p. aut. bien équi, bas mil.
98 GMC Sonoma, V6, aut. 4x4
98 FORD Contour, 4 p, aut., air
98 HYUNDAI Elantra, 4 p., aut.
98 BUICK Century 4 p, aut. t. équipée
97 TOYOTA RAV4, 4 p. aut., bien équipée
97 HONDA Civic DX, 2 p. aut.
97 PLYM. Voyageur 7 passagers, full,
97 OLDS Cutlass, 4 p., aut., bien équipée
96 GEO Metro, 3 cyl. man.
95 HONDA Civic, 4 p. aut.
95 NISSAN Pathfinder, t. équipé, 4x4, aut.
94 BUICK Regal, 4 p., aut., bien équipée;
93 FORD Explorer XLT, aut.
93 PONTIAC Sunbird 2 p., man.
93 VOLVO 850 E, aut. bien équipée
92 BUICK Regal, 4 p., aut., bien équipé
92 OLDS Achieva, 2 p. aut. bien équipée
Plusieurs autos pas chères

NOUVEAU

CHEVROLET Cavalier Z24 décapotable 2000, rouge, 84,000 km, femme proprio, très propre. 378-9876.

CHRYSLER CIRRUS 1995 transmission et ordinateur neufs, prix 2,000$ nég. 777-3175

CHRYSLER SEBRING Ltd, décapotable, 2002, 102,000 km, un seul propriétaire, prix demandé 17,900$. Inf: 375-5574

CLAUDE DUPAUL AUTO
RETOUR DU MANUFACTURIER
RABAIS JUSQU'À 2,500$

05 JEEP LIBERTY, 4X4, aut
04 PONTIAC VIBE, aut., équip. complet
03 CHEVROLET CAVALIER, aut., AC, 4 p.
02 SATURN VUE V6, 4x4, aut., t. équipé
02 CHEVROLET CAVALIER Z24, 5 vit.
02 FOCUS SE, aut., 4 p., t. équipée
02 GRAND AM, aut., 2.4L, 64,000 km
01 ELANTRA VE, aut., t. équipée
01 TIBURON SE, t. ouvrant, mag, CD
01 FOCUS ZX3, 5 v., toit ouv. mags, CD.
01 CHRYSLER NEON, aut., air clim.
01 KIA SEPHIA LS, 5 vit., air clim.
01 P. MONTANA, 4 p., AC, CD etc.
00 CHRYSLER NEON, aut., air clim.
00 WINDSTAR, 4 p., équip. complet
99 SEBRING, décapotable, spécial hiver
99 DODGE DAKOTA, sport, aut
99 FORD F250, aut., 4.6 Triton

Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
Financement sur place
807 DUFFERIN, GRANBY
450-776-1754

DODGE NEON 98 t. équipée, carr. et méc. A-1, man., 140,000 km, 3,200$. 405-6601

DRIVER-AUTO INC.
1309 Denison Est, Granby, 776-6758
2,995$ et moins. Avant d'acheter, venez voir

97 Taurus, tout équipée; 92 Cherokee 4x4, 850$; 95 Ford Windstar, 2,995$; 94 Bonneville 1,995$; 95 Accent, 1,995$; 95 Grand Prix, 1,995$; 96 Voyager, 2,995$; 94 Cherokee; 96 Caravan, 130,000km, 2,450$; 1996 Sunfire, 2,495$; 96 Accent, 2,650$; 96 Cirrus; 95 Cirrus 1,995$; 95 Caravan, 1,495$; 93 Cougar 1,200$; 94 Explorer, 2,400$; 96 Olds 88, 1,995$; 96 Golf, noir, 2,495$; 94 Eagle Wagon, 2,495$; 94 Shadow, 950$. 91 Nissan Axxess 995$. 94 Civic 2,995$. N'oubliez pas votre 12 mois de garantie

EAGLE TALON 1992 , manuelle, rouge, vitres teintées noires, radiocassette am-fm, très propre. prix 1,800$ nég. Inf.: Alain 770-1999

FORD ESCAPE XLT 2002, noire, 4X4, 98,500 km, en bonne condition, prix 15,000$ nég. 450-538-5714.

670 AUTOS

★ FINANCEMENT ★
MAISON
LA PLACE
★ PRESTIGE AUTO ★
Plus de 40 véhicules
Aucune enquête de crédit
VENEZ NOUS RENCONTRER
324 St-Jean-Baptiste, Granby
★ ★ 776-1369 ★ ★

FORD ESCORT familiale 1995, besoin d'un moteur. Inf.: 263-4996

FORD FOCUS familiale SE Sport 2001, grise, 84,500 km, pneus 4 saisons et pneus d'hiver, prix 8,400$. Info : Stéphane 777-0522

FORD FOCUS ZX3 2000 man., 5 vit., gar. jusqu'en juin 2006, 115,000 km, femme proprio, 6,000$ nég. Inf.: 450-441-3287

GOLF CABRIOLET GL 2000, couleur marine, aut., mags, et pare-vent, 70,000 km. À qui la chance? 18,995$. 776-6736

GRANBY OCCASION
La Solution...
505 Dufferin, Granby
450-776-3858
Visitez dans le confort de votre foyer :
WWW.GRANBYOCCASION.COM

3 NISSAN SENTRA en inventaire
6 ALTIMA
2 MAXIMA
2004 CHRYSLER Sebring GTC décapo.
2003 TIBURON tout équipé
2002 KIA RIO RXV, (SW), 37$/sem.
2002 SANTA FE, 6 cyl., aut., 53$/sem.
2002 CHEV. MALIBU, 56km, 44$/sem.
2002 CHEV. CAVALIER, 2 p., 29$/sem.
2002 CHEV. CAVALIER, 4p., 25$/sem.
2002 BMW 320I, Un bijou! 111$/sem.
2001 CHEV. Cavalier Z-24, tout équipé
2001 TOYOTA Echo, 4 p., 39$/sem.
2001 FORD FOCUS, wagon, 37$/sem.
2000 FORD MUSTANG GT décapo., aut.
2000 CHRYSLER Intrepid ES, 44$/sem.
2000 CIVIC, 2 p. coupé, 49$/sem.
1999 ALERO GL, t. équip. 49$/sem.
1997 HYUNDAI Elantra wagon, 3,995$
1997 GMC PICK-UP, 4x4, aut., 57$/sem.
1996 NÉON à 2,495$
1996 PONTIAC SUNFIRE, 2 p., 2,995$
1996 VAN ASTRO, t.équip. 3,995$.
1996 PLYMOUTH Gr. Voyager, 5,995$
1995 SUNFIRE décapotable, 4,995$
1993 HONDA Del Sol, man. 4,995$
1992 HONDA Civic, 4 p. aut. 2,295$
1992 BUICK CENTURY, aubaine 1,395$.

SPORT ANTIQUE
1971 CHEVROLET CAPRICE
OUVERT LE SAMEDI
Mensualités + taxes

GRAND AM SE 92, 2 p, rouge, V6, 3.3L, aut., full, propre, solide, 255,000 km, 950$ ou 1,500$ avec mags 16 po alum. et pneus neufs. **FORD 302** 2 barils, transm. C4 A1, 300$. 460 inj. complet à refaire, 300$. 777-4737

HONDA ACCORD 1994, méc. A1, tout remis à neuf, syst. de son, mags, plusieurs pièces neuves, 3,300$. 577-0655

HONDA CIVIC 2002 4 p., 5 vit., radio CD, A/C, 109,000 km, garantie 160,000 km, ext. noir, int. gris, 10,500$ nég, une seule taxe. Inf.: Camil, 375-0637, cell.: 521-4801

HONDA CIVIC LX 2002 , 2 portes, manuelle, tout équipée, 124,000 km, 9,950$. 450-260-1517

HONDA CIVIC LX 2002 , fin de location, 72,000 km, tout équipée: air, cruise, groupe électrique, très propre, femme proprio. Prix: 12,900$ + taxes. Inf: 375-2370 ou cell: 775-9946.

HONDA CIVIC SI 1998 vert forêt, 182,000 km, manuel, vitres, portes et toit ouvrants électr., rég. vit., femme proprio., 6,200$. 379-5080

HYUNDAI ACCENT GL 2003, man., 4 p., 107,000 km, garantie prolongée 6 ans/180,000 km, 6,900$. Info : 770-8457 ou 775-0822

HYUNDAI ELANTRA 2005
4 portes, sedan, automatique, tout équipée, blanche int. beige, 14,000 km, 11,900$ nég.
Jour 378-5222 ou soir 777-4730

KIA RIO 2001, automatique, 4 portes, argent, aileron et déflecteur, bas km, 5,200$. Inf.: 522-6822

670 AUTOS

GRANBY AUTO-BAS-PRIX
1029 DUFFERIN
Tél. 777-6665
WWW.AUTOBASPRIX.COM
WINDSTAR 01
4,995$

CAMIONS

03 Chevy Trailblazer LT, cuir, 13,995$
02 Chevy K3500, 4x6, V8, aut., 19,995$
02 Ford Escape XLS, V6, 4x4, 12,995$
01 Chevy S-10 X-Cab, V6 aut., 9,995$
01 Kia Sportage EX, A/C, 4x4, 7,995$
01 Ford Windstar LX, 7 p, 6 cyl., 4,995$
00 Dodge Gr Caravan, full, 7 p., 6,995$
00 Ford F150, 4 portes, 4x4, 12,995$
00 Dodge Caravan, 7 pass., full, 5,995$
99 Dodge Caravan sport, 7 p, 4,995$
99 Jeep Gr. Cherokee, 4x4, V8, 9,995$
99 GMC G 3500, turbo diesel, 8,995$
97 Honda CRV, 4x4 aut., 4 cyl. 8,995$
96 Ford Ranger XL, V6, aut., 4,995$
96 Ford Ranger X-Cab, 5 vit., 5,995$
95 Ford E350 Cube 14', V8, 4,995$
92 Dodge Dakota, V6, 4x4, aut. 3,995$

AUTOS

03 Pontiac Grand Prix GT, 4 p, 9,995$
02 Volvo S60 AWD, aut., turbo, 17,995$
02 Pontiac Sunfire, 2 p., 5 v. A/C, 6,995$
02 Chevy Cavalier, 2 p., 5 v. A/C, 6,500$
01 Chevy Malibu, V6, aut., A/C, 6,995$
01 Chevy Cavalier Z22, 2 p., 5 v., 5,995$
01 Ford Focus wagon, A/C, 5 v, 6,995$
01 Pontiac Sunfire, 2 p, 5 v, A/C, 6,995$
01 Kia Sephia, 4 p, 4 cyl., 5 vit., 3,995$
00 Ford Taurus SE, V6, aut., full, 5,995$
00 Mazda Protege LX, 5 v., full, 6,995$
00 Mercury Cougar, V6, 5 v, toit, 6,995$
00 Ford Focus SE, 4 p., aut., A/C, 6,995$
00 Chrysler Neon, 4 p., 5 v., A/C, 5,995$
00 Hyundai Accent GL, 4 p. 5 v. 4,500$
00 Honda Civic DX, 3 p. aut., A/C, 7995$
00 Saturn SW2 wagon, 5 v, A/C, 4,995$
99 Chevy Cavalier Z24, 5 v, A/C, 5,995$
99 Buick Century LTD, V6, cuir, 5,995$
99 Subaru Impreza, aut., AWD, 6,995$
99 Pont. Sunfire, A/C, 4 p., 5 v., 3,995$
98 Pont. Grand Am SE, 4 p., aut., 3,995$
96 Pontiac Sunfire décapotable, 4,995$
96 Volvo 850 GLT, cuir, full, aut., 4,995$

AUBAINES

00 Daewoo Lanos 3 p., 5 v., 2,995$
99 Hyundai Accent GSI, 2 p. 5 v. 2,995$
98 Suzuki Swift, 4 cyl., 3p., aut., 2,995$
97 Plym. Voyageur, 7 p, V6, full, 2,995$
94 Jeep Cherokee, 6 cyl., 4x4, 995$
94 Lumina APV, 7 p, V6, 1,995$
93 Toyota Camry, 4 cyl. aut., 1,995$
93 Dodge Colt, 2 p. 5 v., 4 cyl., 1,500$
92 Chevy Lumina, 4 p., V6, 995$
92 Volks Passat aut., 4 cyl. 1,995$
91 Hyundai Sonata V6, aut., 995$

777-6665
FINANCEMENT SUR PLACE
OUVERT SAMEDI

HYUNDAI SONATA 1997, 4 cyl., manuel, moteur, alterneur, clutch, batterie et susp. avant changés, "bearings" de roue avants neufs, 1,200$ nég. Fred, 469-1035

MAZDA PROTÉGÉ 1997, 6,000$. **FORD AEROSTAT 1989. HONDA Interceptor 1984**, pour les pièces ou route. 375-3378

670 AUTOS

J.P. AUTOS
1640 Jacques-Cartier Sud, Farnham
Tél.: (450) 293-4904

- AUTOS -

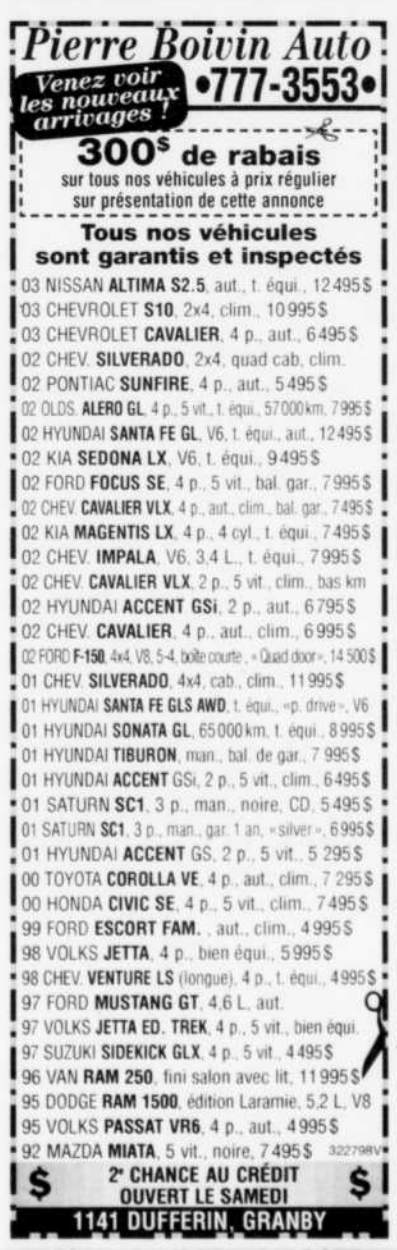
06 TOYOTA Matrix, aut. 470 km, a/c
05 NISSAN Altima, 20,000 km, tout équipée
05 TOYOTA Echo, aut. air, 6,000 km
05 FORD FOCUS, aut. t. équi.
05 MAZDA 6, aut., 17,000 km;
05 GRAND AM, 1,500 km, aut. t. équip. 4 p.
05 PT CRUISER , tout équipée, 4 p., aut.
05 CHEVROLET Cobalt, 6,700 km, aut. a/c.
05 PURSUIT, aut. 4 p. air climatisé.
04 MAZDA 3, auto. 38,000 km, a/c. 4 p.
04 CHEV. AVEO, 35,000 km, aut. 4p. t. équi.
04 JETTA GLS, aut., 31,000 km, t. équipée
02 MAZDA Protegé, aut., 4 p., A/C

- CAMIONS -

06 FORD E-250 cargo, aut.
06 DODGE Ram, aut., 4x4, king cab, tout équipé
05 DODGE Dakota, crew cab, aut. t. équi.
05 GRAND CARAVAN 7 pass., t. équipé
05 FORD Freestar, 94,000 km, 7 pass., t. équipé
05 FORD Escape, 29,000 km, tout équipé
03 CARAVAN 78,000 km, t. équip. 7 p.
03 MAZDA B3000, aut. king cab.
02 FORD Ranger King cab, 4x4
01 FORD F150 4x4.
99 HONDA Odyssey EX, 7 pass., t. équipé

Financement disponible
et / ou 2e chance au crédit





670 AUTOS

★ ★ ★LAVE-AUTO * * *
à l'année
1254 Principale, Granby
ÉVOLUTION AUTO ESTHÉTIQUE
Ouverture ce Samedi 8h à 17h avec ou sans rendez-vous
OFFRE : Nettoyage complet du printemps, recevez en prime un ensemble de tapis.
★ ★ ★405-4448 * * *

MERCEDES 90; 2 Winnebago un95 et un 93; Hyundai Elantra 94; Dodge Neon 95; Van Dodge 88; Contour 95; Dodge Shadow décapotable 95; Mustang 94, 5 L; Remorque double à motoneige; remorque 10x5; 4 roues Polaris 350, 4x4. 830-3773 ou 776-4502



11

AUTOMOBILES 112 INC



1304 Principale, Granby

378-7983

• FINANCEMENT SUR PLACE •

Ouvert samedi, de 10 h à 16 h

MEILLEURS
• PRIX •
• QUALITÉ •
• SERVICE •
Venez comparer!

05 **MAXIMA SE**, t. équi., aut., 35 000 km, bal. gar., noire
04 **SEBRING LX**, V6, t. équi., toit ouvrant, noire, bal. gar.
04 **CHRYSLER SEBRING LXi**, décap., bal. gar., 23 000 km
03 **MONTANA**, 4 p., 7 pass., t. équi.
03 **CHEVROLET S-10**, cab. all., aut., 4,3 L. Faut voir!
02 **NEON LE**, aut., clim., «mags», aileron
02 **ACURA RSX PREMIUM**, man., t. équi., noire, «mags», toit, bal. gar.
02 **PROTEGÉ ES**, 2 L, man., t. équi., «mags», bal. gar.
02 **CHRYSLER NEON**, man., clim., 84 000 km
02 **SEBRING LX PLUS**, aut., t. équi., 69 000 km, toit, «mags», bal. gar.
02 **TAURUS**, aut., t. équi., 74 000 km, bal. gar. Faut voir!
02 **TAURUS LX**, aut., t. équi., 74 000 km
02 **JIMMY SLS**, 4 p., aut., t. équi., 98 000 km
02 **NISSAN SENTRA SER**, SPEC V, 6 vit., t. équi., bal. gar.
02 **GOLF CL**, 2 p., man., noire, 67 000 km, bal. de gar.
02 **CAVALIER Z24**, aut., t. équi., 93 000 km, «mags»
02 **FORD FOCUS SE**, 4 p., aut., t. équi., «mags»
02 **CAVALIER Z24**, man., t. équi., toit, 87 000 km, bal. gar.
02 **CIVIC**, 4 p., aut., «mags», bal. gar., comme neuf!
02 **KIA SEDONA LX**, 7 pass., t. équi., bal. gar.
02 **CHRYSLER NEON LE**, aut., clim., 85 000 km, bal. gar.
02 **SUNFIRE**, 2 p., aut., 59 000 km, comme neuve, bal. gar.
02 **SUNFIRE**, 4 p., aut., t. équi., bal. de gar.
02 **VENTURE LS**, 4 p., t. équi., «mags». Faut voir!
02 **ACCENT GS**, 2 p., aut., 77 000 km, bal. gar., «mags»
02 **ALERO GL**, 4 p., aut., 86 000 km, t. équi., bal gar.
02 **GRAND AM SE**, 4 p., t. équi., 75 000 km
02 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, 70 000 km, rouge, bal. gar.
02 **GRAND AM**, 2 p., aut., clim., 50 000 km
02 **JETTA GLS TDi**, t. équi., cuir, «mags»
02 **CHEV. MALIBU**, aut., t. équi., V6, 70 000 km
02 **KIA SEDONA EX**, 7 pass., t. équi., 72 000 km, bal. gar.
02 **SONATA GL**, aut., t. équi., 99 000 km, noire, impeccable
02 **TRAIL BLAZER LS**, 4x4, «mags»
02 **PONTIAC SUNFIRE**, 4 p., aut., 85 000 km, bal. gar.
02 **FOCUS FAMILIALE**, aut., clim., bal. gar.
02 **ACCENT GS**, man., 63 000 km, noire, bal. gar.
02 **FOCUS SE**, aut., 4 p., 50 000 km, bal. gar.
02 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, jaune, bal. gar.
02 **SATURN SLI**, 4 p., aut., CD, gl. élect.
02 **CARAVAN SE**, 7 pass., t. équi.
02 **BUICK RENDEZ-VOUS**, 4x4, aut., t. équi.
02 **PROTEGÉ ES**, 2 L, aut., t. équi., 41 000 km, bal. gar.
01 **PT CRUISER LTD**, aut., t. équi., «mags» chromés
01 **GR. VITARA GX**, V6, aut., 94 000 km
01 **VOLKS CABRIOLET**, aut., clim., 74 000 km. Faut voir!
01 **DODGE CARAVAN SE**, 7 pass. t. équi. Faut voir!
01 **TIBURON**, man., 59 000 km, «mags», noire, bal. gar.
01 **ELANTRA VE**, aut., t. équi., 81 000 km, bal. gar.
01 **PONTIAC SUNFIRE**, 2 p., man., CD, 81 000 km
01 **EXPLORER SPORTRACK**, 4x4, 4 p., t. équi.
01 **TIBURON SE**, man., t. équi., 67 000 km, bal. gar., noire
01 **HYUNDAI SANTA FE**, 4x4, t. équi., V6
01 **TIBURON**, man., 81 000 km, «mags»
01 **ACCENT GSi**, 2 p., aut., toit, 75 000 km, bal. gar.
01 **SUNFIRE**, 2 p., man., CD, noire, 70 000 km, bal. gar.
01 **SUNFIRE**, 2 p., aut., t. équi., sable
01 **KIA SEFIA**, man., 56 000 km, bal. de gar.
01 **ACCENT GL**, 4 p., aut., glaces élect. argent, bal. gar.
01 **NEW BEETLE GLS**, cuir, toit ouvrant, «mags»
01 **SPORTAGE EX**, aut., 74 000 km, bal. gar.
01 **CHEV. CAVALIER**, aut., CD, clim., noire
01 **SENTRA GXE**, 4 p., aut., t. équi., démarreur
01 **PROTEGÉ SE**, man., clim., bal. gar., 69 000 km
01 **CORVETTE**, décap., aut., t. équi., 36 000 km, rouge
00 **ACURA INTEGRA SE**, man., t. équi., «mags»
00 **INTREPID**, t. équi., 72 000 km. Comme neuf!
00 **JETTA GLS**, aut., t. équi., 99 000 km
00 **CONCORDE LXi**, aut., t. équi., cuir, toit, «mags»
98 **DODGE CARAVAN SPORT**, 3,3 L, 4 p., t. équi.
97 **JETTA TURBO DIESEL**, man., clim.

3340685

www.automobiles112.com

Le VRAI spécialiste des 1re et 2e chances AU CRÉDIT

Tous nos véhicules sont inspectés et garantis
GARANTIE 1 AN GRATUITE sur la plupart de nos véhicules

670 AUTOS

★ LAVE-AUTO ★
★ PRESTIGE AUTO ★
ESTHÉTIQUE DEPUIS 1991
324 St-Jean Baptiste, Granby
★ ★ 776-1369 ★ ★

★ MÉCANIQUE ★
Au taux de 29.50 $
Pneus usagés et neufs
★ PRESTIGE AUTO ★
324 St-Jean Baptiste, Granby
★ ★ 776-1369 ★ ★

MITSUBISHI ECLIPSE GT 2004, Premium tout cuir, mags 17 po. V6, manuelle 5 vit. 17,000 km. 17,995$.Info: 372-6418, 450-360-4080 pag.

MUSTANG 1992, orange hémi 70, 5 L, tout équipée, 5 vit., 325 HP, super système de son, beaucoup d'extra, 9,500$. 372-7160

NEON 1995 en très bonne condition, plusieurs pièces changées, prix: 1,500$ discutable. 375-6187

NORMAND ROBICHAUD
1685 Principale, Granby
Tél.: (450) 378-0657

2001 HYUNDAI ACCENT, 2 p. aut. air.
2001 CHRYSLER Neon, 4 p. aut. t. équipé
2000 KIA SPORTAGE 4x4, aut. t. équipé
2000 PONTIAC Grand Am, 4 p., aut.
2000 FORD Focus 4 p, familiale
2000 SATURN LS2, 4 p, aut.
1999 CHEV. SILVERADO 2500, aut.,
1999 CHEVROLET S10, 4 cyl., 5 vit.
1999 HYUNDAI Sonata 4 p, aut.
1998 DODGE DAKOTA, V6. k.cab, 5 vit.,
1998 MERCURY Mystique, 4 p, aut.
1997 SUNFIRE décapotable, aut.
1997 TRACKER décapotable, 5 vit.
1997 CADILLAC STS, t. équipé
1997 PLYMOUTH Breeze, 4 p, 5 vit.
1996 CAVALIER décapotable, aut.
1994 DODGE DAKOTA, V6, k.cab, aut.
1994 LE BARON V6, aut., décapotable
1992 TRACKER décapotable, aut.

Tous nos véhicules sont vérifiés et garantis
Financement disponible sur place

PLYMOUTH ACCLAIM 1993, 165,000 km, très bonne condition, 2,500$ nég. **PONTIAC Grand Am 95**, très bonne condition, 4,200$. Inf.: 375-0737, 378-0621 ou cell. 531-5231

PONTIAC BONNEVILLE 1996, rouge, tout équipé, 103,000 km, 5,500$. 372-3273

PONTIAC FIREFLY 1998, très propre, mécanique A1, aut., 4 portes, 140,000 km, champagne. Info : 360-0453

PONTIAC SUNBIRD 95 170,000 km, rouge, 4p., moteur refait à neuf, beaucoup investi dernièrement (3,000$), propre, 1,600$ nég. 577-0922

PROTEGE 5 2002, aut., 95,000 km, prix 12,700$. Carole : 375-4957 ou 525-2554.

PT CRUISER 2003, man., 40,000 km, tout équipée, prix 9,200$ nég. 360-9426 ou 539-3085

SATURN SL1, 1992, 205,000 km, très propre, 2 pneus d'hiver, 4 pneus 4 saisons, 1,250$ nég. 1-(450)513-0528 ou 1-(450)261-6560

SEBRING 1997, décapotable, très propre, 7,800$. **SEBRING 1998**, coupé sport, tout équipé, cuir, etc., comme neuf, 5,800$. Une seule taxe. Particulier. 450-531-8899

SPÉCIAL DU MOIS
huile et filtres + vérification freins
15.95$
GARAGE ST-GERMAIN
Mécanique générale 29.95$/heure a déménagé ses opérations de la rue St-Jean-Baptiste au
1140A RUE ROBERVAL, GRANBY, ARRIÈRE DE FORMULE FORD.
Service de réparations complet pour votre véhicule, antirouille à l'huile pénétrante à partir de 39.95$, freins, suspension, mise au point, timming-belt etc.
NOUVEAU: ESTHÉTIQUE COMPLET (Lavage int., ext., tapis, sièges, moteur, polissage et cire à très bon prix.)
777-2540

SUBARUCAR.NET, VENTE, SERVICE,
CAA, 300 boul. Richelieu, Rte 112, Richelieu.
Tél: 187SUBARU05 ou 1-877-822-7805.

SUNBIRD 1993, 2 portes, V6, 3.1, tout équipé, 210,000 km, besoin de réparations, 800$ nég. 379-5177

SUZUKI SIDEKICK 1995, version allongée, 4x4, automatique, 75,000 km, air climatisé, blanc, 4 portes, toit rigide, 3,800$ nég. 372-5663.

TOYOTA CELICA GT 1990, noire, moteur 2.2, aut., 121,000 km, 180 HP, vitres teintées et électr., A/C, mags, aileron, pas de rouille, 2,000$ nég. Fille propriétaire. 775-3723

670 AUTOS

TOYOTA TERCEL 1993, man., vert foncé, 2 p, 220,000 km, peu de rouille, 1,000$. A vendre: 4 pneus d'été 13" avec roues, 150$. 378-1144

VOLKS GOLF K2 1997, noire, 4 p., A/C, 167,000 km, 5 vit., très propre, 4,750$ nég.
HONDA CIVIC LX 2001, 4 p., aut., tout équipée, 98,000 km, 9,950$. Info : 450-293-0604

VOLKS JETTA 1989, blanc, au gaz, 4 portes, 5 vit., réparations effectuées (factures à l'appui), kit de jute "spoiler". Propre et non-fumeur. Femme proprio. Bon état, à voir! 1,440$ nég. 777-5766 ou pag. 770-6176

VOLKS JETTA TDI 2000, noire, man., 141,000 km, tout équipée, lecteur 6 CD, excellente condition, 13,000$. 539-5523

VOLKS PASSAT GLX 1992, 4 p, argent, aut., 242,000 km, cuir, toit, sièges chauff., A/C, vitres et miroirs électr., démarreur, alarme, très bonne mécanique, liquidation: 1,400$ nég. 770-7750

VOLVO XC90 2004 45,000 km, 44,000$. 539-0501 ou 522-6162

671 FOURGONNETTES

1998 TRANS SPORT
Longue, 7 passagers, sièges capitaines électr., 4 portes, blanche, vitres teintées noires, mags aluminium, V6, 4 pneus neufs, tout équipée de A à Z, 179,000 km, état neuf, carrosserie A1, 3,975$. Inf.: 204-1498

CHEVROLET ASTRO 1994, en bonne condition, 230,000 km, à 1,000$. 450-293-5576 ou 450-521-5521

DODGE GRAND CARAVAN sport 1998, blanc, 174,000 km, très propre, 4 pneus d'hiver + 4 d'été neufs, mags, 4,700$ nég. 450-469-5329

GMC SAFARI 1986, moteur 1999, prix 800$. Inf. 372-7163

HONDA ODYSSÉE 2002, 103,000 km, t. équipée, cuir, garantie prolongée juin 2008, 20,500$. 360-0426

MERCURY VILLAGER 94 , bleu, 6 cyl. mécanique et carrosserie bonne condition. Inf: cell: 450-405-6292.

VAN VENTURE 98, 8 pl., t.équipée, propre, 180,000 km, besoin de trans. 2,000$. 405-6601

672 CAMIONS

FORD F150 1995, 4x4, 6 cyl. 5 vit. rouge, cab régulier, freins neufs aux 4 roues, mise-au-point faite, pneus d'hiver, boîte 8 pi. avec protège et couvert en fibre. Aussi remorque 5x10 à bascule, très robuste. Liquidation, spécial 3,950$. 770-7750

JEEP LIBERTY SPORT 2003, man., 56,000 km, prix 9,700$ nég. 360-9426 ou 539-3085

KIA SORENTO EX 2003, autom., 4 roues motrices intégrales, 6 cyl. 4 p., 2 tons rubis et dunes, tout équipée, 42,000 km, attache-remorque, 4 pneus d'hiver sur roues, 23,000$. 776-8469.

NISSAN PATHFINDER SE 2000, moteur 6 cyl., aut., groupe électrique complet, 177,000 km, état comme neuf. 13,500$. 777-6963

NOUVEAU ! PICK UP GMC 1992, 2500
diesel 6.2 L, 4x4, boîte longue, méc. A1, 6,500$. Inf.: 539-2650

PICK UP 1989, GMC 1500, automatique, 1,100$. 531-1153.

RANGER 1988, king cab, 4x4, 2.9, en bonne condition. 450-776-1127

TOYOTA PICK UP 1984 modifié, moteur 350 Chevrolet, beau projet, pas beaucoup de millage, int. refait, 9,000$ nég. Inf.: 450-441-3287

2000 FORD F150 XLT extra cab, 4X4, V8, 4.6 L entièrement équipé, 78,000 km, 4 pneus neufs, freins neufs aux 4 roues, original, 16,900$ nég. 375-3633 ou cell. 770-1333

AUBAINE! PICK UP DODGE RAM 98, modèle 2500, commun, turbo diesel, 5 vit., exc. méc, propre, entretenu, 6,950$. Échange accepté. **GMC PICK UP 89** aut., 305, équipé air, boite 8 pi., A1, 2,650$. A.R.P: 243-6961, 514-997-5485

CAMION GMC 1985, modèle C-35, 6.2 L, aut., 6 roues, boîte dompeuse, attache avant hydraulique, 6 pneus neufs, 157,220 km. Faites un prix. 450-293-7686

CHEVROLET BLAZER 1999 , 4x4, V6 4.3 L, 4 portes, 62,000 miles, tout équipé, groupe élect. 4 pneus d'hiver neufs, très propre, aucune rouille, couleur sable, 7,900$ nég. Inf.: 405-4033, cell.: 577-1194

DAKOTA 4X4 SPORT Club 1998, rouge, V6, full sauf air, mags et rims, boîte si désirée, bonne mécanique, 6,750$. Info: (450) 532-2445

DODGE DAKOTA SPORT 2001, noir, 71,000 km, V6, 3.9L, 2 roues motrices, king cab, A/C, mags, boîte de fibre, peinture originale, impeccable. Un seul proprio. 13,900$ nég. 770-7750

DODGE DURANGO 2001 , SLT, bleu, int. noir, 7 pass., 5.9 L, 8 pneus sur 2 ens. de mags, 149,000 km, cond. A1, 13,500$ nég. 372-7180.

FORD EXPLORER 2002 XLT, 115,000 km, tout équipé, 4 po. V8 4.2 L, groupe élect. démarreur, 4 pneus d'hiver neufs, couleur argent, 14,800$ nég. Inf.: 405-4033, cell.: 577-1194

FORD F150
4x4, XLT Lariat, 2004, crew cab, rouge feu, intérieur cuir tan, équipé de A * Z, garanti août 2008. Jour: 378-5222 ou soir: 777-4730

673 MOTOCYCLETTES

HARLEY SUPER GLIDE 1999, 1450cc, 21,000 km. Modelez la à votre goût, touring, sport ou custom. Inclus toutes les pièces nécessaires. Un deal! 16,500$. Inf. : 375-8163

673 MOTOCYCLETTES

HONDA VFR 800, 2002, rouge, moteur Vtec injection, 24,000 km, très propre, 9,800$ nég. 777-4000

YAMAHA V-STAR CLASSIC 1100cc 2001, bleu marin et noir, tout équipée, 24,000 km, à voir, comme neuve. Vêtements pour H et F, + 2 casques noirs. Info : (450) 293-7588.

YAMAHA V-STAR Custom 650cc, noire, 2000, sacoches, pare-brise + chrome, comme neuve, aubaine à 4,900$. Inf.: (450) 375-8513

674 VÉHICULES TOUT-TERRAIN

4 ROUES HONDA 400 EX 2001, Nerfbar + 2 pneus Proedge avec roues, prix 4,000$. Info : 378-5071

HONDA TRX 300 4x4, 1991, très propre pour l'année, très bon pneus, winch, bon entretien, prix 3,000$. Demandez Jean: 450-538-2531

675 MOTONEIGE

BOMBARDIER 1971, 1 cyl., légère, prix 350$. Idéal pour la pêche sur la glace. Inf.: 372-8007

BOMBARDIER MXZ 670 1997, 12,000 km, 1,900$. Inf.: Mario, 450-242-2059

SPÉCIAL FIN DE SAISON
ARCTIC CAT ZRT-600, 1996, 3 cyl., sacoches et toile, 2,600$. **ARCTIC CAT EXT-550**, injection électronique, 1992, 1,500$. Plusieurs pièces neuves et de rechange. 450-777-4954

677 ROULOTTES

FIFTH WHEEL PROWLER 2000, 28 PIEDS, avec extension double, tout équipée. Info : 777-0479

ROULOTTE PALOMINO 2003, achetée neuve, tout équipée, utilisée une saison. Ultra légère. 20,000$. 450-469-3648 ou 521-0948

680 TRACTEURS

ANDRÉ CHAMPIGNY
ACHAT de tracteurs de ferme de toutes marques, de machinerie agricole et à foin N.H. 450-548-5549

EXCAVATRICE JCB 214 Serie 3, 1997, 6,700 h, avec godets assortis, prix à discuter. Prête pour le déneigement. Inf. 450-372-1076.

682 MACHINERIE

PEPINE CASE 580K 1991 4x4, boom extensible, 25,000$. 450-538-2701

689 PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE A LA SAINTE VIERGE

La plus belle fleur de Mont-Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Sainte-Marie, mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur de me secourir dans ma demande. O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé.
G.D.

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée

GRANBY

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
RETRAIT DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2549-2006 (distinct)

AVIS PUBLIC est donné :

Que le conseil municipal, lors d'une séance tenue le 6 mars 2006, a retiré, suite aux résultats du registre tenu le 22 février 2006, le règlement intitulé : « Règlement numéro 2549-2006 (distinct) concernant la zone KJ02R, modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage et son plan dans le secteur des rues Simonds Sud, Saint-Charles Sud et Archambault, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP10-2005 et SP10-2005 (modifié) ».

DONNÉ À GRANBY, le 8 mars 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334514V

GRANBY

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES
RETRAIT DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2550-2006 (distinct)

AVIS PUBLIC est donné :

Que le conseil municipal, lors d'une séance tenue le 6 mars 2006, a retiré, suite aux résultats du registre tenu le 22 février 2006, le règlement intitulé : « Règlement numéro 2550-2006 (distinct) concernant la zone JJ17R, modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage et son plan dans le secteur des rues Simonds Sud, Saint-Charles Sud et Archambault, initialement adopté sous les projets de règlement numéros PP10-2005 et SP10-2005 (modifié) ».

DONNÉ À GRANBY, le 8 mars 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334068V

Les Auberges du cœur du Québec

Organismes communautaires d'hébergement pour jeunes en difficulté et sans abri

Info : 514.523.8559

LES JEUNES QUI Y ENTRENT S'EN SORTENT !

GRANBY

Centre d'interprétation Nature Lac Boivin Granby Québec

Soirée d'information

Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB)
Présentation du plan directeur et concept de mise en valeur

La Ville de Granby et le conseil d'administration du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB) invitent la population à une soirée d'information où sera présenté le plan directeur et concept de mise en valeur du Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin (CINLB), un projet de 3 millions $.

QUAND : le mardi 14 mars 2006, à 19 h
OÙ : au théâtre Palace (135, rue Principale)

Cette présentation conjointe du conseil municipal et du CINLB fera connaître à la population les grandes lignes directrices qui doivent orienter l'avenir du CINLB. Une période de questions à la fin de la soirée sera réservée aux citoyens.

Nous espérons que vous assisterez en grand nombre à cette présentation d'intérêt public.

334485V

Cyan Magenta Black

GRANBY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP01-2006, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage et son plan pour créer et modifier des limites de zones résidentielles et d'une zone publique, définir et modifier pour certaines zones les classes d'usages, les normes d'implantation et d'architecture (secteur des rues Simonds Sud et Saint-Charles Sud, secteur des rues Denison Est, Lemieux et Robitaille, secteur des rues de l'Opale et du Diamant) »

AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 6 mars 2006, a adopté le projet de règlement numéro PP01-2006, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 2452-2003 de zonage et son plan pour créer et modifier des limites de zones résidentielles et d'une zone publique, définir et modifier pour certaines zones les classes d'usages, les normes d'implantation et d'architecture (secteur des rues Simonds Sud et Saint-Charles Sud, secteur des rues Denison Est, Lemieux et Robitaille, secteur des rues de l'Opale et du Diamant) ».

2. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **mercredi 22 mars 2006, à compter de 19 h 10**, pour l'ensemble des modifications ci-après énumérées, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

3. Que l'objet du projet de règlement est d'adopter certaines modifications au règlement numéro 2452-2003 de zonage et d'en modifier le plan en conséquence, lesquelles modifications sont énumérées au tableau ci-après.

4. Que ce projet de règlement concerne les zones visées indiquées au tableau ci-dessous et mentionne également en regard desdites zones visées, l'objet de la modification, une courte description de la ou des zones visées ainsi que si la modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter, comme suit :

Zone(s) visée(s)	Objet de la modification	Endroit approximatif de la ou des zones visées	Modification contient des dispositions susceptibles d'approbation par les personnes habiles à voter
JM05R - résidendielle art 2.	- Modifier l'annexe V du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter à la zone résidentielle JM05R, les groupes et classes d'usages suivants : • Habitation unifamiliale isolée (R1) ; • Usage secondaire artisanal (Sart) ; • Professionnel, personnel, affaire (Spro) ; • Gîte touristique avec un maximum de 4 chambres (Sgîte) ; • Table champêtre (Scham) ; • Culture du sol (Asol) avec une note 38 indiquant que les activités d'épandage de déjections animales sont interdites. - Modifier l'annexe VI dudit règlement intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter à la zone résidentielle JM05R, les normes d'implantation et d'architecture suivantes : • Marge avant minimale (AV-min) : 7,5 m ; • Marge avant maximale (AV-max) : 12 m ; • Marge latérale minimale (LA-min) : 2 m ; • Marge latérale minimale coté opposé (LAO-min) : 3,7 m ; • Marge arrière minimale (AR-min) : 6 m ; • % d'occupation maximal des bâtiments (%-max-PA) : 40% ; • Nombre d'étages maximal (Nb-Et-max) : 2 étages ; • Hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m ; • Nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments.	Secteur de la rue Bruce et du boul. David-Bouchard	Oui
JJ14R - résidentielle – JJ12P - publique art. 3.	- Modifier le plan de zonage de façon à agrandir : - la zone résidentielle JJ13R à même une partie des zones résidentielle JJ14R et publique JJ12P, - la zone publique JJ12P à même une partie de la zone résidentielle JJ14R, - la zone résidentielle JJ14R à même une partie de la zone publique JJ12P ; - Modifier l'annexe V du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter à la zone résidentielle JJ14R, les groupe et classe d'usage suivant : - Habitation trifamiliale isolée (R3) ; - Modifier l'annexe V du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à remplacer pour la zone publique JJ12P, les groupe et classe d'usage existant par le suivant : - Parc, espace vert, plan d'eau récréatif (Pjeu) ; - Modifier l'annexe VI du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à modifier pour la zone résidentielle JJ14R, la norme d'implantation et d'architecture de la façon suivante : - Remplacer la marge latérale minimale (La-min) : 2 m par 3 m ; - Modifier l'annexe VI du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à modifier pour la zone résidentielle JJ14R, la norme d'implantation et d'architecture de la façon suivante : - Remplacer la marge latérale minimale du côté opposé (LAO-min) : 3,7 m par 4 m ;	Partie de territoire située entre les rues Archambault et Simonds Sud et entre les rues Saint-Charles Sud et Gauvin	Oui
IN12R, IN13R et IN15R – résidentielles art. 4.	- Modifier le plan de zonage de façon à créer une zone résidentielle IN18R à même une partie de la zone résidentielle IN15R ; - Modifier l'annexe V du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de spécifications des usages permis par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle portant le numéro de référence IN18R, avec les groupes et classes d'usages suivants : • Habitation unifamiliale jumelée (R1/1) ; • Habitation bifamiliale isolée (R2) ; • Habitation bifamiliale jumelée (R2/2) ; • Habitation unifamiliale en rangée (5 unités max) (R1/1/1/1/1) ; • Usage secondaire professionnel, personnel, affaire (Spro). - Modifier l'annexe VI du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de normes d'implantation et d'architecture par zone » de façon à ajouter la zone résidentielle portant le numéro de référence IN18R, avec les normes d'implantation et d'architecture suivantes : • Marge avant minimale (Av-min) : 7,5 m ; • Marge latérale minimale (LA-min) : 2 m ; • Marge latérale côté opposé (LAO-min) : 3,7 m ; • Marge arrière minimale (Ar-min) : 6 m ; • % d'occupation maximale des bâtiments (%-max-Ba) : 40% ; • Nombre d'étages maximal (Nb-Et-max) : 2 étages ; • Hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m ; • Nombre maximal de bâtiments accessoires (Nb-max-A) : 2 bâtiments. - Modifier le plan de zonage de façon à agrandir la zone résidentielle IN12R à même une partie de la zone résidentielle IN13R ; - Modifier le plan de zonage de façon à agrandir la zone résidentielle IN13R à même une partie de la zone résidentielle IN12R.	Secteur des rues Denison Est, Lemieux et Robitaille (Développement Montplaisant, phase III)	Oui
EL08R - résidentielle art. 5.	- Modifier l'annexe VI du règlement numéro 2452-2003 de zonage intitulée : « Grille de normes et d'implantation et d'architecture par zone » de façon à modifier à l'intérieur de la zone résidentielle « EL08R », les normes d'implantation et d'architecture en remplaçant la hauteur maximale bâtiment accessoire (H-max-A) : 5 m par 6,5 m avec une note « 6 » indiquant « au-delà de 5 m de hauteur, les bâtiments accessoires détachés du bâtiment principal doivent être distants d'au moins 1,5 m d'une ligne de terrain ».	Secteur des rues du Diamant et de l'Opale	Oui

La description complète des zones peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que le règlement contient, en regard de certaines modifications ci-avant mentionnées, différentes normes d'implantation pour des usages dorénavant autorisés et la modification des limites de zones, lesquelles normes d'implantation sont susceptibles d'approbation référendaire.

6. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 7 mars 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334520V

Si vous êtes témoin d'un accident ou autre événement hors de l'ordinaire, faites-nous en part en composant le 375-9081 ou le 375-4555

GRANBY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de règlement numéro PP01-2006, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 2460-2003 de plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour intégrer la zone résidentielle HK12R (secteur de la rue Long et de la rivière Yamaska – ancien site de l'usine Miner Rubber) »

AVIS est donné par la soussignée :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 6 mars 2006, a adopté le projet de règlement numéro PP01-2006, intitulé : « Règlement modifiant le règlement numéro 2460-2003 de plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour intégrer la zone résidentielle HK12R (secteur de la rue Long et de la rivière Yamaska – ancien site de l'usine Miner Rubber) ».

2. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue le **mercredi 22 mars 2006, à compter de 19 heures**, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou la personne qu'il désigne expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

3. Que l'objet du projet de règlement est d'ajouter au règlement numéro 2460-2003, un PIIA-12 pour la zone résidentielle HK12R, étant le site de l'ancienne usine de la Miner Rubber, et d'y énumérer les objectifs et différents critères d'évaluation dont le maintien et le renforcement des bandes paysagères lorsqu'une demande de permis sera déposée pour un projet.

4. Que ce projet de règlement vise la zone HK12R apparaissant au plan de zonage numéro VG-2452-2003 comme suit :



EXTRAIT DU PLAN DE ZONAGE VG-2452-2003
SERVICE D'URBANISME
Plan préparé par Yvan Gatien, urbaniste
en date du 2 février 2006
Dessin A.Tétreault

5. Que ce projet de règlement ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

6. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la greffière, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 6 mars 2006.

La greffière,

Me Catherine Bouchard

334518V

Auto à donner?



Vous ne savez pas quoi faire de votre vieux véhicule?
Donnez-le à
La Fondation canadienne du rein.
Le remorquage est gratuit,
et vous contribuerez à protéger l'environnement,
car votre véhicule sera parfaitement recyclé.
Un reçu d'impôt vous sera envoyé.
Appuyez une bonne cause.

1 888 2AUTO-REIN
(1 888 228-8673)

GRANBY

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2539-2006

AVIS PUBLIC est donné :

1. Que lors d'une séance tenue le 16 janvier 2006, le conseil municipal de la Ville a adopté le règlement intitulé : « Règlement numéro 2539-2006 autorisant le paiement des cotisations additionnelles requises concernant le déficit de solvabilité de la caisse de retraite des employés de la Ville de Granby, décrétant une dépense de 2 240 000 $ et un emprunt à cette fin ».

2. Que ce règlement a pour objet de financer le déficit de solvabilité suite à l'évaluation actuarielle au 31 décembre 2004 et ce, en maintenant, pour partie et tel que la loi le permet, la clause banquier pour récupérer certains versements.

3. Que ledit règlement a reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales et des Régions, en date du 2 mars 2006.

4. Que ce règlement est déposé à mon bureau, situé à l'hôtel de ville, 87, rue Principale, Granby, Québec, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

5. Que ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ À GRANBY, QUÉBEC, ce 8 mars 2006.

La greffière,

Me Catherine Bouchard

334515V

Charles a 30 crises par jour

La recherche peut l'aider

ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873

www.epilepsy.ca

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de

BOUTIQUE ENVI
220, rue Principale, Granby, QC

Des soumissions doivent être contenues dans une enveloppe cachetée portant la mention : **«SOUMISSION - Boutique Envi»** et les offres d'achat doivent être accompagnées d'un dépôt représentant une valeur de 15% de l'offre pour les lots suivants:

		VALEUR
LOT NO 1	Inventaire de vêtements neufs	64 758,00 $
LOT NO 2	Mobilier et équipements	1 000,00 $

CONDITIONS DE VENTE

Les soumissionnaires sont priés de se procurer les conditions de vente, soit au bureau du syndic, soit au lieu où se tiendra l'inspection de l'actif.

INSPECTION DES ACTIFS

L'inspection des actifs aura lieu le **lundi 13 mars 2006 de 9 h à midi au 220, rue Principale à Granby**.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes le **jeudi 16 mars 2006 à 13 h 30** au BUREAU DU SYNDIC, 317, rue Racine, Granby QC et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Les soumissions devront être envoyées au syndic soussigné et être reçues et enregistrées avant 13 h 30, le 16 mars 2006, date et heure de l'assemblée.

Pour plus de renseignements, vous devez vous adresser au syndic soussigné.

NORMAND J. TURCOTTE, C.G.A.
Syndic

BUREAU DE: **Jolin, Turcotte & associés Inc.**
Syndic
317, rue Racine
Granby, Qc, J2G 3B6
Tél.: 375-3702,
Téléc.: 375-4407

334483V

GRANBY

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Aux personnes intéressées par le projet de résolution numéro PPR01-2006 accordant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage portant le n° 2006-0041 pour l'établissement situé au 301, rue Cowie, en vertu du règlement numéro 2498-2004 sur les projets de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)

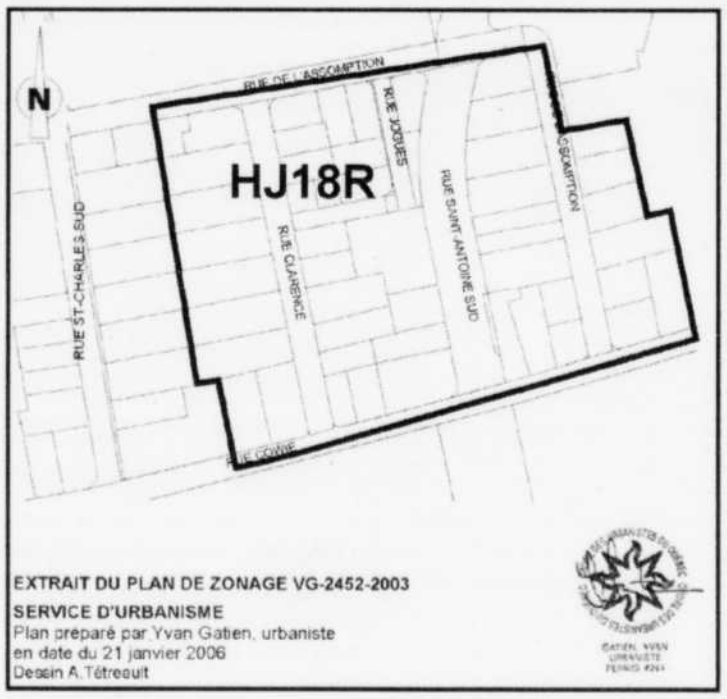
AVIS est donné :

1. Que le conseil municipal, lors de sa séance du 6 mars 2006, a autorisé une demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage visant un projet particulier et a adopté le premier projet de résolution numéro PPR01-2006 visant la demande de certificat d'autorisation pour changement d'usage pour le 301, rue Cowie.

2. Que l'objet du projet de résolution consiste à accorder la délivrance d'un certificat d'autorisation visant un changement d'usage portant le numéro 2006-0041 de l'établissement situé au 301, rue Cowie de façon à permettre un commerce de vente au détail associé à la garde et à la formation générale sur les oiseaux exotiques.

3. Qu'une assemblée publique de consultation sera tenue **le mercredi 22 mars 2006, à compter de 19 h 05**, dans la salle des délibérations du conseil, située au 87, rue Principale à Granby. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un membre du conseil désigné par lui, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

4. Que ce changement d'usage vise la zone résidentielle HJ18R apparaissant au croquis ci-dessous :



EXTRAIT DU PLAN DE ZONAGE VG-2452-2003
SERVICE D'URBANISME
Plan préparé par Yvan Gatien, urbaniste
en date du 21 janvier 2006
Dessin A.Tétreault

La description complète de la zone peut être consultée au bureau de la municipalité.

5. Que ce projet de résolution contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

6. Que ce projet de résolution est disponible pour consultation au bureau de la municipalité, au 87, rue Principale, à Granby, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Granby, Québec, le 8 mars 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334517V

GRANBY

AVIS PUBLIC

À TOUT INTÉRESSÉ
DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE
Conformément au règlement numéro 2470-2003

Prenez avis que le 3 avril 2006, à compter de 19 heures, dans la salle des délibérations du conseil, à l'hôtel de ville, située au 87, rue Principale à Granby, se tiendra une séance du conseil municipal de la Ville de Granby, au cours de laquelle toute personne intéressée pourra se faire entendre relativement aux demandes de dérogation mineure suivantes :

1.	Nom du propriétaire :	Georgette Bruneau-Blanchard
(2006-004)	Numéro de cadastre	1 009 979 CQ
	Adresse civique :	299, rue Notre-Dame
	Nature et effets de la demande :	La demande de dérogation mineure vise à autoriser, à l'intérieur d'une aire de stationnement, une largeur d'allée de circulation inférieure de 0,9 mètre (2,95 pi), considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, la norme est établie à 6 mètres (19,69 pi) pour une allée de circulation ayant des cases de stationnement à 90°; Le tout en référence au croquis préparé par le Service d'urbanisme à partir du plan de localisation réalisé par M. Jean-Marie Jodoin, arpenteur-géomètre, en date du 11 juillet 1975, sous le numéro 7395 de ses minutes.

2.	Nom du propriétaire :	Monique Lacroix
(2006-007)	Numéro de cadastre	1 402 317 CQ
	Adresse civique :	771, rue Cowie
	Nature et effets de la demande :	La demande de dérogation mineure vise à autoriser l'implantation du bâtiment accessoire (l'abri d'auto) plus près de la ligne de terrain de 0,14 mètre (5,5 po), considérant qu'en vertu des dispositions du règlement numéro 2452-2003 de zonage, la norme est établie à 0,6 mètre (23,6 po) ; Le tout en référence au certificat de localisation préparé par M. Jacques Bonneau, arpenteur-géomètre, en date du 20 février 2006, sous le numéro 12 991 de ses minutes et numéro 04-092 de son dossier.

Donné à Granby, ce 8 mars 2006.
La greffière,
Me Catherine Bouchard

334519V

5e anniversaire de décès



CAMPBELL (Simard)
Mme Yvette
28 janvier 1917 - 11 mars 2001

Il y a cinq ans que tu nous as quittés. Nous pensons souvent à toi, car tu auras toujours une place dans nos coeurs.
Il y a des jours où la douleur est très profonde, où tu nous manques beaucoup. Protège-nous, continue à laisser planer ton âme sur nous afin de nous aider à suivre le bon chemin.

Ton époux Phoenix
ainsi que ta famille qui t'aime continuellement.

334413V

5e anniversaire de décès



survenu le 8 mars 2001

M. Paul-Émile Turcotte

Jamais plus nos yeux ne verront ton sourire, mais à jamais tu vivras dans nos cœurs avec tous les souvenirs que tu nous as laissés sur ton chemin.

Ton épouse et tes enfants

Une messe sera célébrée le 11 mars à 17 heures en l'église Notre-Dame.

334484V



Jacques Labonté
1934 - 2006

Un vide immense et lourd s'est immiscé dans nos vies lors du départ soudain de Jacques, le cinq février dernier.
Malgré la douleur et le chagrin qui nous habitent depuis, nous désirons remercier tous ceux et celles qui, de par leur présence, mots de sympathie, réconfort ou fleurs, ont contribué à mettre un peu de baume sur notre peine.
C'est avec émotion et gratitude que nous vous disons sincèrement
MERCI
Son épouse Françoise ainsi que ses enfants Michel, Lyne, Yvan et ses petits-enfants. 334419V

Remerciements



Fleurette, Roger et leur famille désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Rollande Loranger-Gauthier
survenu le 16 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334416V

1er anniversaire du décès de



M. Normand Daigneault
1930-2005
de Ste-Brigide

Nous pensons toujours à toi.
Ton souvenir restera gravé dans nos mémoires.

Ton épouse, tes enfants et tes petits-enfants.

334415V

1er ANNIVERSAIRE
de décès



M. Réal Arès
survenu le 10 mars 2005

Demain et toujours le souvenir d'un être trop tôt disparu restera gravé dans les cœurs et les yeux reverront sans pleurer la douce image du passé.

Ton épouse Jeannette, tes enfants Denise, Alain, Stéphane, Éric

334236V



À la douce mémoire de Rita Mailloux Bélanger
décédée le 9 mars 2003

«La perte d'une mère est le premier chagrin que l'on pleure sans elle».

Ces mots résument l'ampleur que signifie la vie suite à ton départ. Sans toi, tout est différent. Ta présence, ton soutien, ton écoute, ton courage, ton amour nous manquent... Veille sur nous tous et guide-nous.
On t'aime très fort.

Ton époux, tes enfants, tes petits-enfants, tes soeurs et frères

334489V

Remerciements



Ses enfants, Louise (Ed), Pat (Harold) et Marlene (Val), ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de

Madeleine Graves
née Séguin
survenu le 25 janvier 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334500V



Claude Roy
19 février 2006

Son épouse, France, ses enfants, Lucie (Marcel), Lynda (Daniel), Eric (Mélanie) ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. Claude Roy
survenu le 19 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334502V

Remerciements



Ses enfants, Robert (Lyse), Elizabeth (Jean-François), Carol Lynn (Serge) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

GÉRARD N. TAYLOR
survenu le 14 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334504V

- Remerciements -



Son époux Marcel ainsi que ses enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Alice Lavoie Fontaine
survenu le 19 janvier 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334488V

Remerciements

Son fils, Léonard (Micheline), ainsi que sa soeur, Ida désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



LINA AUBIN
survenu le 18 février 2006



soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistances aux funérailles.

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334501V

Remerciements

Son épouse Diane, ainsi que ses soeurs, Kathleen (Luc) et Jocelyne (Éric) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de



Lawrence Greendale
survenu le 10 février 2006

soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, dons, télégrammes, visites, sympathie, services rendus ou assistance aux funérailles

Les personnes ayant omis de s'inscrire peuvent considérer ces remerciements comme personnels.

334503V

En souvenir de

Josée Lamer

22 septembre 1962 - 12 mars 1999



Chère Josée,

Il y a sept ans, tu nous quittais et nos questions demeurent sans réponses. Pourquoi une si belle femme avec de si grandes ambitions et une joie de vivre exemplaire? Josée, continue de nous donner la force de croire en la vie et veille sur nous. Sache que nous n'avons jamais cessé de t'aimer et nous gardons l'espoir d'être tous réunis un jour.

Papa, maman, ton fils Alexandre, ta soeur, tes frères, beau-frère et belles soeurs.

XOXOXOXO

11

Décès



BERTHELETTE BRIEN
Mme Lucille
1932 - 2006

À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, suite à une longue maladie, le 3 mars 2006, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Lucille Berthelette, épouse de René Brien, demeurant à Ste-Anne-de-la-Rochelle.
Outre son époux, René, elle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (Liliane Jeanson), Francine (Pascal Fauteux); ses petits-enfants : Stéphane, Francis, Véronique (Claude Gagnon), Anouk (Sylvain Beauregard); ses arrière-petits-enfants : Dérek et Maélie, son frère : Donat (Bernadette Beauregard); sa soeur : Genèse (Gérard David); Elle était la belle-soeur de feu George-Émile (Yolande Vincent), feu Corade (Marie-Berthe Provost),Omer (feu Ernestine Melançon), Léonard (Jeanette Lapierre), Oriana (Gaston Bessette), Gabrielle (Alfred Lussier), Adrienne (Roger Bourassa), Jacqueline (Benoit Sénécal), Jean-Claude (Marguerite Lesley). Elle laisse également ses cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du CLSC-Val St-François ainsi que le Dr Jean Turcotte pour les bons soins prodigués à Mme Berthelette.
Mme Berthelette repose au salon de

Les Résidences Funéraires Bessette
5034, Foster, Waterloo
Tél. : (450) 539-1606
1 888 730-6666
Téléc. : (450) 539-3035
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.

Heures d'accueil : vendredi de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi, 11 mars 2006, à 11 h, en l'église de Ste-Anne-de-la-Rochelle. L'inhumation au cimetière de la paroisse aura lieu à une date ultérieure.
(08,10,11)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



CHAMPAGNE PAQUETTE MORIN
Mme Lucille
1924 - 2006

Au Centre hospitalier de Granby, entourée de ses enfants, le 10 mars 2006 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Lucille Paquette Morin, épouse en premières noces de feu Sylvio Paquette et en secondes noces de M. Georges Morin, demeurant à Granby.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Normand Tessier), Jean-Yves, Anne (Jeannot McCutchon), Pierre, Pauline (Normand St-Laurent), Pierrette (Richard Lamoureux), Jacques (Doris Rioux), Jean-Luc (Rachel Mullarkey), Jean-Rock (Pierre Blanchard), ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.
La famille désire remercier spécialement le personnel du Centre hospitalier de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Lucille Champagne Paquette Morin.
Les funérailles auront lieu le lundi, 13 mars. Le convoi funèbre partira du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église St-Eugène : l'heure des funérailles sera confirmée dans l'édition de lundi. Les heures de visites seront dimanche de 14 à 17 h, et de 19 à 22 h. Ouverture des salons lundi, journée des funérailles, à confirmer.
(11)



CÔTÉ GAUDET
Jeanne
1917 - 2006

À l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville, le 7 mars 2006, à l'âge de 88 ans, est décédée madame Jeanne Côté, épouse de feu Arthur Gaudet, demeurant à Waterloo.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Roger (Mary Mc Cutcheon), Suzanne, ses 5 petits-enfants; ses 2 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Lucille, Irène, Rodolphe, Laurette (Jean-Claude), Rolland (Jacqueline), feu Émile, Léo (Pierrette), Monique (Rosaire), Louis. Elle laisse également sa belle-soeur: Claire; son beau-frère: Jacques (Aline) ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie mardi de 19 h à 22 h; mercredi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12 h (midi). La célébration de la Parole aura lieu le mercredi, 15 mars 2006, à 14 h, en la chapelle de

Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N), Granby
Tél.: (450) 777-1171 ou
1-888-730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliés à la C.T.Q.

L'inhumation au cimetière St-Bernardin de Waterloo aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la Société Alzheimer Granby et région seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
(11-13-14-15)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



FOURNIER
Marc

Paisiblement à son domicile le samedi 4 mars 2006 est décédé Marc Fournier, à l'âge de 60 ans, époux de Lisette Loubier, demeurant à Compton.
Afin de respecter les dernières volontés de M. Fournier il n'y aura pas d'exposition.
La crémation a eu lieu sous la direction du

Centre Funéraire Coopératif région Coaticook
284 rue Child, Coaticook
Tél. (819) 849-6688
Téléc. (819) 849-3068
cfcc@abacom.com
Luc Mc Clish, directeur général
Caroline Cloutier, directrice

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses filles, Chantal (Eric Desruisseaux) et Nancy (Paolo Lembo). Ses petits-enfants Patsy, Miguel, Charles et Dominik. Ses frères et soeurs, Jean-Paul, Aline (André Martineau), André (Nicole Lussier), Gaétane (Jean-Claude St-Pierre), Francine, Wilson (Lise Descôteaux), Ange-Aimée (Damas Croteau), Roméo (Stéphanie Landry), Martine (Jean-Guy Bordeleau) et Daniel. Il était également le frère de feu Renée et de feu Jeannot (Johanne Lacasse). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Madeleine Loubier (Jacques Masson), Benoît Loubier (Jocelyne Valcourt), Francine Loubier (Renaud Gagné), Suzanne Loubier (Jean-Marc Rancourt), Denis Loubier, Danielle Loubier (Ghislain Lemieux), Chantal Loubier (Bruno Cotnoir), ainsi que ses neveux et nièces, autres parents et amis.
En guise de sympathie des offrandes de messes à la paroisse St-Marc de Coaticook seraient appréciés de la famille.
(11)



GUÉNETTE
M. Patrice
1978 - 2006

Accidentellement, le 4 mars 2006, à l'âge de 28 ans, est décédé M. Patrice Guénette, fils de M. Renaud Guénette et de Mme Denise Houle, demeurant à Montréal et autrefois de Granby.
La Liturgie de la Parole aura lieu le samedi, 11 mars 2006, à 11 heures en la Chapelle du:

Le Sieur
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Respect, Dignité et Économie
60 boul. Pie IX, Granby (Québec)
Tél.: (450) 777-1414 Téléc.: (450) 777-0999
info@lesieur.ca www.lesieur.ca
Affilié à la C.T.Q.

suivie de la mise en place au Columbarium Le Sieur. La crémation a eu lieu au Crématorium Le Sieur. Les heures de visites seront vendredi de 19 à 22 heures. Ouverture à compter de 9 heures samedi, journée de la cérémonie.
Il laisse dans le deuil sa mère, Denise Houle; son père, Renaud Guénette (Christine Ross); ses frères: Donald et Robin Guénette; les enfants de Christine: Sophie, Stéphanie et Olivier; sa grand-mère paternelle, Régina P. Guénette (feu Adrien); sa grand-mère maternelle, Françoise Houle (feu Roger) ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines autres parents et de nombreux ami(e)s.
La famille désire remercier Mme Colette Jodoin pour son soutien.
(8-10-11)

Comblez le vide
Fondation pour l'alphabétisation
1 800 361-9142 www.fqa.qc.ca



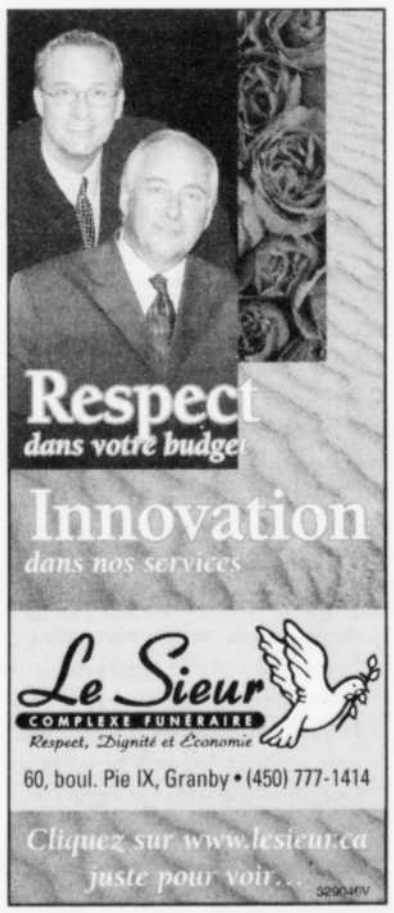
HOCKHOUSSEN
Johanne
1954 - 2005

À sa résidence de Cowansville, le samedi 10 décembre 2005, à l'âge de 51 ans est décédée Johanne Hockhoussen, fille de Madame Beula Goodhue et feu Monsieur Osée Hockhoussen.
Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Diane (Réjean Lefebvre), Rhéal (Lise Rocheleau), Robert (Carole Gauthier), Michel, Daniel et Carole (Michel Cabana), ses neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et ses nombreux ami(e)s.
La famille recevra les témoignages de sympathie à la

Maison Funéraire Désourdy Wilson
109, rue William
Cowansville, Qc, J2K 1K9
Tél. : (450) 263-1212
Téléc. : (450) 263-9557
Courriel : info@desourdywilson.com

le samedi 11 mars de 10 h à 11 h suivi par la célébration de la parole en la chapelle.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation Brome Missisquoi Perkins, 950 Principale, Cowansville, Qc, J2K 1K3, seraient appréciés par la famille. (Formulaires disponibles au salon).
(11)

450-375-3338
HTTP://WWW.GRANBYWEB.COM/CALACS/
GRACIEUSETÉ DE GRANBYWEB
BRISONS LE SILENCE,
PUISQU'ENSEMBLE,
NOUS DEVONS AGIR.
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL







Gray

Décès



TESSIER BLANCHARD
Mme Simone
1920 - 2006

Au CSSSHY-centre de Granby, le 27 février 2006, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Simone Blanchard, née Tessier, épouse de feu Jean-Baptiste Blanchard, demeurant à Granby, autrefois de Valcourt.
Elle laisse dans le deuil sa soeur et son frère: Blanche-Yvonne Blanchard, Gérard Tessier (Marcelle Simard); ses belles-soeurs: Fernande Blanchard, Fleur-Ange Blanchard Dorais, Christiane Blanchard (Pierre Dorais), Glorianne Blanchard Dorais, Agnes Tessier, Simone Tessier. Sa filleule et son filleul : Danielle Blanchard, Stephen Tessier et plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel du 6ième étage ouest du CSSSHY-centre de Granby pour les bons soins prodigués à Mme Tessier.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.
La famille recevra les témoignages de sympathie samedi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12 h (midi).
La célébration de la Parole aura lieu le samedi, le 11 mars 2006, à 14 h, en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél.: (450) 777-1171 ou
1 888 730-6666
Téléc.: (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q.
L'inhumation au cimetière de Valcourt aura lieu à une date ultérieure.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du CSSSHY-centre Granby seraient appréciés. Les formulaires seront disponibles au salon.
04-11

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs



PARENT ROY
Madame
Marie Des Anges
1912 - 2006

C'est avec chagrin que nous vous faisons part du décès de notre mère, Mme Marie Des Anges Parent, épouse de feu Eugène Roy, décédée au Centre Hospitalier de Granby le 8 mars 2006 à l'âge de 93 ans et 11 mois.
Entourée de ses enfants, elle nous a quitté sereinement à la suite de grandes souffrances. Au terme d'une longue vie, elle fut une inspiration pour nous tous qui conserverons pour toujours son souvenir.
Elle laisse dans le deuil ses enfants : Ghislain (Gisèle Lapierre), Ginette (Denis Fontaine), Francine (André Denis), Eliane (Lucien Riendeau), Pierrette (Roger Beaudry). Ses petits-enfants et leurs conjoint(e)s, Annie et Jocelyn Roy, Sylvain et Stéphane Meunier, André et Patrick Riendeau, Nathalie Ménard. Elle était aussi la grand-mère de feu Mario Riendeau et de feu Chantal Ménard. Elle laisse également ses arrière-petits-enfants : Yann-Félix et Alex-Xavier Lapointe, Samory Roy, Johanick, Yannick et Marc-André Riendeau, Joëlle, Joey et Jimmy Gaucher. Elle était la soeur de feu Louis, feu Donat, feu Aldora, feu Alphonse, feu Emile, Josaphat (Simone Martin), feu Charles-Etienne, Marie-Anna, feu Raynald, feu Léonard, Geneviève et feu Bernard. Elle laisse également ses belles-soeurs : Marie-Paule Maynard, Bella Brunelle et Hélène Grenier, ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
La famille désire remercier tout le personnel du CHG , et plus particulièrement le personnel du 4eétage ainsi que celui du département des soins palliatifs, pour leur dévouement, leur amour, leur compréhension et les bons soins prodigués envers Mme Parent lors de son séjour parmi eux.
Les funérailles auront lieu le samedi 11 mars. Le convoi funèbre partira du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 15 heures, suivi de l'inhumation au cimetière Mgr Pelletier rue Dufferin, adjacent au complexe.
Les heures de visites seront vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée des funérailles, à compter de 13 h 30.
En guise de sympathie, des dons à la Fondation du Centre Hospitalier de Granby seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe.
10-11



SIMARD
M. Serge
1945 - 2006

Subitement, à son domicile, le 6 mars 2006 à l'âge de 60 ans est décédé M. Serge Simard, époux de Mme Michelle Lacasse, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Hugo (Isabelle Boucher); sa petite-fille Océane; sa mère, Laurette Larose (feu Lucien Simard); ses frères et soeurs: Jacques (Gisèle Hébert), Huguette (Alain Dubuc), Luc (Andrée Forand), Carole, Andrée (Daniel Lachapelle). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise (feu Denis Hivon), Jacqueline (Normand Gévry), Francine (André Laplante); sa filleule, Marie-Josée Laplante (Richard Fortin) ainsi que ses neveux, nièces, oncles, tantes autres parents et amis.
La Liturgie de la Parole sera célébrée le samedi, 18 mars, à 10 h 30, en la chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

suivie de la mise en place au Columbarium Girardot & Ménard. La crémation a eu lieu au crématorium du complexe. La famille sera présente à compter de 8 h 30 le samedi, 18 mars, afin de recevoir les témoignages de sympathie.
Des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du complexe.
(8-11-17)



VERRIER
Alcide
1920 - 2006

À l'hôpital de St-Jean-sur-Richelieu, le 10 mars 2006, à l'âge de 86 ans, est décédé Monsieur Alcide Verrier, époux de feu Yvonne Massé, demeurant à Valcourt.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, leur conjoint(e), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis.
La crémation a eu lieu à Granby au Crématorium Les Jardins Funéraires Bessette. La famille recevra les témoignages de sympathie jeudi, jour de la célébration de la Parole, à compter de 12 h. La célébration de la Parole aura lieu le jeudi, 16 mars 2006, à 14 heures, en la chapelle de
Les Jardins Funéraires Bessette
997, des Colombes
(angle St-Jude N.), Granby
Tél. : (450) 777-1171
ou 1 888 730-6666
Téléc. : (450) 777-4393
www.famillebessette.com
Affiliée à la C.T.Q. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
(11)

Les résidences et les jardins funéraires
Bessette
Le vrai sens des valeurs

Les Dons Planifiés
Préparons la santé de l'avenir!
205, boulevard Leclerc Ouest, Granby (Québec) J2G 1T7
Téléphone : 450.375.8030 Télécopieur : 450.375.8006
www.chgranby.qc.ca fondationchg@rrsss16.gouv.qc.ca



JACOB
M. Rodolphe
1936 - 2006

À Granby, le 5 mars 2006, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Rodolphe Jacob, époux de Mme Louise Laporte, demeurant à Granby.
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Louise, ses enfants : Hélène (François Mallette) et Michel (Michèle Richard); ses petits-enfants : Pascal, Julie, Jean-François, Emmanuelle, Caroline, Emilie, Pamela, Carole-Ann; ses arrière-petites-filles: Rebecca et Alycia. Ses frères et soeurs: Rolland (Noëlla), Paul-Emile (Desneiges), Thérèse (Georges), Laurette (William), Angéline, Jeannine (Normand). Son beau-frère et ses belles-soeurs, Claude Chevrier (Céline Laporte), Monique Laporte, ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier spécialement le personnel des 5e et 6e étages du Centre hospitalier de Granby, pour leur dévouement envers M. Rodolphe Jacob.
La liturgie de la parole sera célébrée le samedi, 11 mars, à 13 h en la Chapelle du

Complexe Funéraire
Girardot & Ménard
470 Dufferin, Granby
Tél. 372-4498 • Téléc. 372-2738
complexe@girardot-menard.com
Affilié à la CTQ

et de là au crématoire Girardot & Ménard. La mise en place au Columbarium Girardot & Ménard aura lieu à une date ultérieure. Les heures de visites seront vendredi soir de 19 à 22 h. Ouverture des salons samedi, journée de la liturgie, à compter de 11 h.
Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Formulaires disponibles au bureau du Complexe funéraire.
(8-10-11)

Grands Frères Grandes Soeurs
DEVENEZ MENTOR
la magie de l'amitié !
1-800-661-4252 www.gfgsq.ca

Chantiers Jeunesse
un don qui marque...

Pour que toujours son souvenir demeure
Il y aura bientôt 1 an, 2 ans, 5 ans ou 10 ans que survenait le départ d'un être cher ?
Soulignez l'événement en publiant un anniversaire de décès, à l'intérieur duquel vous pourrez insérer une photo de la personne décédée.
Communiquez avec le 375-4555, poste 223
(3 jours avant la date de parution)
La Voix de l'Est
cyberpresse.ca
326845V

À l'écoute de vos choix
SERVICES DE PRÉARRANGEMENTS
LES RÉSIDENCES ET LES JARDINS FUNÉRAIRES
Bessette
LE VRAI SENS DES VALEURS
www.famillebessette.com
SIÈGE SOCIAL: 997, rue Des Colombes à GRANBY
BROMONT | ROXTON POND | VALCOURT | WATERLOO
450 777-1171 1 800 730-6666

11

Statistiques

Hockey

Ligue nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Ottawa	61	41	15	5		244	149	87
Buffalo	61	40	16	5		208	173	85
Montréal	62	30	23	9		182	195	69
Toronto	61	28	28	5		190	209	61
Boston	63	25	28	10		178	195	60

Section Atlantique

N.Y. Rangers	62	36	17	9		199	150	81
Philadelphie	63	35	18	10		208	204	80
New Jersey	62	32	22	8		177	173	72
N.Y. Islanders	61	28	29	4		179	215	60
Pittsburgh	63	14	37	12		180	258	40

Section Sud-Est

Caroline	62	43	14	5		235	190	91
Tampa Bay	63	33	26	4		194	198	70
Atlanta	63	30	27	6		210	215	66
Floride	62	24	29	9		173	192	57
Washington	61	22	33	6		175	235	50

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

Équipe	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Detroit	62	42	15	5		227	158	89
Nashville	63	37	19	7		194	180	81
Columbus	63	25	36	2		158	222	52
Chicago	62	20	33	9		158	214	49
St. Louis	60	18	32	10		163	218	46

Section Nord-Ouest

Calgary	62	36	19	7		162	150	79
Colorado	65	36	23	6		228	201	78
Vancouver	64	35	23	6		209	195	76
Edmonton	63	32	22	9		205	203	73
Minnesota	64	30	28	6		189	170	66

Section Pacifique

Dallas	63	41	19	3		210	171	85
Los Angeles	64	35	24	5		215	213	75
Anaheim	61	29	20	12		179	170	70
San Jose	61	29	23	9		190	184	67
Phoenix	63	29	30	4		189	208	62

NOTE. Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est aussi inscrite dans la colonne de DPF (défaite en prolongation ou en fusillade).

Jeudi 9 mars
Montréal 3 Boston 0
Calgary 1 Dallas 0
Nashville 3 Vancouver 2 (P)
San Jose 5 Edmonton 2
Buffalo 8 Tampa Bay 5
Columbus 5 Phoenix 4
Detroit 7 Los Angeles 3
Colorado 2 Chicago 1
Vendredi 10 mars
Ottawa à Atlanta
Toronto à N.Y. Islanders
New Jersey à Washington
Caroline en Floride
Minnesota à St. Louis
Samedi 11 mars
Buffalo à Philadelphie, 14h00.
Nashville à San Jose, 16h00.
N.Y. Islanders à Boston, 19h00.
Tampa Bay à Toronto, 19h00.
N.Y. Rangers à **Montréal**, 19h00.
Edmonton à Columbus, 19h00.
New Jersey à Pittsburgh, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Chicago à Detroit, 19h30.
Los Angeles à St. Louis, 20h00.
Anaheim à Phoenix, 21h00.
Dallas à Vancouver, 22h00.
Dimanche 12 mars
Ottawa à Washington, 15h00.
Calgary au Colorado, 15h00.
Boston à Buffalo, 17h00.
Atlanta à N.Y. Rangers, 17h00.
Detroit à Chicago, 19h00.
Edmonton au Minnesota, 19h00.
Philadelphie à Pittsburgh, 19h30.
Phoenix à Anaheim, 20h00.

Ligue nationale

Classement général

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	Mj	Points
a-1. Caroline	62	91
a-2. Ottawa	61	87
a-3. N.Y. Rangers	62	81
4. Buffalo	61	85
5. Philadelphie	63	80
6. New Jersey	62	72
7. Tampa Bay	63	70
8. **Montréal**	62	69
9. Atlanta	63	66
10. Toronto	61	61
11. N.Y. Islanders	61	60
12. Boston	63	60
13. Floride	62	57
14. Washington	61	50
15. Pittsburgh	63	40

ASSOCIATION DE L'OUEST

Équipe	Mj	Points
a-1. Detroit	62	89
a-2. Dallas	63	85
a-3. Calgary	62	79
4. Nashville	63	81
5. Colorado	65	78
6. Vancouver	64	76
7. Los Angeles	64	75
8. Edmonton	63	73
9. Anaheim	61	70
10. San Jose	61	67
11. Minnesota	64	66
12. Phoenix	63	62
13. Columbus	63	52
14. Chicago	62	49
15. St. Louis	60	46

a - en tête de leur section.

Ligue nationale

Les meneurs

Jagr, NYR	43	49	92
J.Thornton, Bos.-SJ	25	65	90
Staal, Car.	39	43	82
Ovechkine, Wash.	42	37	79
Kovalchuk, Atl.	40	38	78
Alfredsson, Ott.	35	43	78
Heatley, Ott.	36	41	77
Savard, Atl.	24	53	77
Datsyuk, Det.	23	49	72
Marl.Hossa, Atl.	30	40	70
Marleau, SJ	28	42	70
Tanguay, Col.	24	46	70
Crosby, Pgh	29	40	69
Zetterberg, Det.	31	37	68

Ligue nationale

Rendement du Canadien

LES MARQUEURS

Joueur	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	17	28	45	38
11. S. Koivu	14	31	45	56
73. M. Ryder	24	18	42	36
71. M. Ribeiro	13	25	38	30
79. A. Markov	9	26	35	72
38. J. Bulis	16	17	33	40
44. S. Souray	7	21	28	80
52. C. Rivet	5	23	28	91
20. R. Zednik	14	9	23	38
21. C. Higgins	13	10	23	20
35. T. Plekanec	8	15	23	24
22. S. Begin	11	9	20	99
51. F. Bouillon	3	15	18	32
14. R. Bonk	2	13	15	34
42. A. Perezhogine	7	7	14	32
37. N. Sundstrom	6	8	14	28
26. P. Dagenais	5	7	12	16
25. M. Dandenault	1	11	12	72
32. M. Streit	1	6	7	26
46. A. Kostitsyne	2	1	3	2
57. G. Murray	1	1	2	11
47. A. Downey	0	2	2	2
86. J. Ferland	1	0	1	2
8. M. Komisarek	0	1	1	69
60. J. Théodore	0	1	1	2
64. J.-P. Côté	0	0	0	4
3. R. Ivanans	0	0	0	9
40. M. Lapierre	0	0	0	0
24. T. Simpson	0	0	0	0
75. Y. Danis	0	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
30. D. Aebischer	0	0	0	0	0	0	0	0.00
38. C. Huet	10	6	2	2	1327	52	4	2.35
75. Y. Danis	3	2	0	0	312	14	1	2.69
60. J. Théodore	17	15	4	1	2113	122	0	3.46
Total (4)	30	23	6	3	3774	195	5	3.10

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Ligue nationale

Sommaire du Canadien

Montréal 3 Boston 0
Partie de jeudi soir
Première période

Aucun but.

Pénalités – Walter Bos 5:05, Leetch Bos 7:06, Bulis Mtl 7:43, Dandenault Mtl 14:24, Ribeiro Mtl 17:40.

Deuxième période

1. **Montréal**, Kovalev 17 (Markov, Ryder) 6:48 (an)
Pénalités – Gill Bos 0:28, Stuart Bos 2:24, Souray Mtl, Boyes Bos 5:42, Jurcina Bos 6:22, Dandenault Mtl 10:31, Gill Bos 14:10, Rivet Mtl (min., majeure), Gill Bos (majeure), Boynton Bos (double min., inconduite de match) 16:13, Dandenault Mtl 19:59.

Troisième période

2. **Montréal**, Souray 7 (Koivu, Ryder) 7:19 (an)
3. **Montréal**, Plekanec 8 (Souray) 19:35 (fd)
Pénalités – Tanabe Bos 7:12, Bouillon Mtl 17:15, Fitzgerald Bos 20:00.

Tirs au but

Montréal	9	16	16	– 41
Boston	12	8	8	– 28

Gardiens – **Montréal**: Huet (G,10-6-4); Boston: Thomas (28-6-4).
Avantages numériques – Montréal: 2-8; Boston: 0-6.
Arbitres – Paul Devorski, Brad Meier. Juges de lignes – Michel Cormier, Pat Dapuzzo.
Assistance – 15 156 (17 565).

Ligue senior Promutuel

Séries éliminatoires

Demi-finale
(Quatre de sept)

Vendredi 10 mars
Waterloo à **Acton Vale**
(Acton Vale mène la série 2-0)
Samedi 11 mars
Acton Vale à **Waterloo**, 19h45

Ligue junior AAA

Séries éliminatoires

Deuxième tour
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
SECTION SHERWOOD
Série E
C. Champlain c. Valleyfield
Vendredi 10 mars
Valleyfield au C. Champlain
Dimanche 12 mars
C. Champlain à Valleyfield, 19h30.
Série F
Longueuil c. Vaudreuil
Vendredi 10 mars
Vaudreuil à Longueuil
Lundi 13 mars
Longueuil à Vaudreuil, 20h00.
Deuxième tour
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
SECTION DROLET
Série G
Cégep de Joliette c. C. Saint-Lawrence
Vendredi 10 mars
C. Saint-Lawrence au Cégep de Joliette
Dimanche 12 mars
Cégep de Joliette au C. Saint-Lawrence, 19h30.
Série H
C. Laflèche c. Saint-Jérôme
Vendredi 10 mars
Saint-Jérôme au C. Laflèche
Mardi 14 mars
C. Laflèche à Saint-Jérôme, 19h30.

Ligue junior AA Estrie-Mauricie

Séries élimnatoires

SECTION ESTRIE
Finale
(Quatre de sept)
Dimanche 12 mars
Windsor à Plessisville, 19h10

LHJMQ

Classement

Parties d'hier non comprises

SECTION OUEST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Québec	65	50	14	0	1	323	202	101
x-Chicoutimi	66	47	15	2	2	300	178	98
x-R.-Noranda	67	41	22	2	2	295	254	86
x-Gatineau	65	38	21	4	2	249	200	82
x-Shawinigan	65	36	25	2	2	267	249	76
x-Drummondville	64	32	27	3	2	240	241	69
x-Val-d'Or	66	27	36	1	2	232	275	57
x-Baie-Comeau	65	27	36	2	0	229	262	56
x-Victoriaville	65	23	40	1	1	206	286	48
é-Rimouski	66	10	54	2	0	172	346	22

SECTION EST

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
x-Moncton	65	47	15	0	3	319	177	97
x-A.-Bathurst	65	39	18	3	5	268	215	86
x-Cap-Breton	66	39	22	2	3	223	194	83
x-Lewiston	65	32	22	3	8	220	198	75
x-Halifax	64	35	27	1	1	234	228	72
x-St. John's	66	28	32	5	1	205	269	62
x-I.-P.-E.	66	22	37	4	3	209	291	51
é-Saint-Jean	65	15	42	2	6	167	293	38

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires.
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.
NOTE: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans la colonne de DP (défaite en prolongation) ou DF (défaite en fusillade).
Jeudi 9 mars
Moncton 8 I.-P.-E. 1
Chicoutimi 4 Baie-Comeau 1
Vendredi 10 mars
Halifax au Cap-Breton
Moncton à Saint-Jean
Québec à Rimouski
Lewiston à Acadie-Bathurst
Rouyn-Noranda à Gatineau
Baie-Comeau à Victoriaville
St. John's à Drummondville
Val-d'Or à Shawinigan
Samedi 11 mars
Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.
Val-d'Or à Drummondville, 19h30.
Dimanche 12 mars
Chicoutimi à Québec, 14h00.
Saint-Jean à Acadie-Bathurst, 16h00.
St. John's à Lewiston, 16h00.
Halifax à Moncton, 16h00.
Drummondville à Shawinigan, 16h00.
Gatineau à Victoriaville, 16h00.

LHJMQ

Les meneurs

Parties d'hier non comprises

LES MARQUEURS

Joueur	MJ	B	A	Pts
Radulov, Alexander Qué.	57	52	85	137
Lascek, Stanislav Chi.	60	41	81	122
Boisclair, Maxime Chi.	66	63	56	119
Latendresse, Olivier VdO	66	39	80	119
Aubin, Brent Qué.	67	54	57	111
Desharnais, David Chi.	59	32	79	111
Bourret, Alex Sha.	62	41	68	109
Brassard, Derick Dru.	53	43	65	108

LES GARDIENS

Joueur	MJ	V	D	JB	MOY.
Michaud, Sylvain Chi.	44	28	12	4	2,54
Pavelec, Ondrej Cap.	44	26	16	2	2,56
Bernier, Jonathan Lew.	50	24	25	1	2,76
Vincent, Alexandre Chi.	29	19	7	2	2,83

LNAH

Classement

Parties d'hier non comprises

Équipe	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Québec	51	40	10	1	0	260	173	81
Sherbrooke	49	31	11	3	4	212	155	69
Trois-Rivières	50	28	14	0	8	175	162	64
Verdun	48	26	17	1	4	228	199	57
Sorel-Tracy	50	24	21	4	1	192	197	53
Thetford Mines	49	21	23	1	4	184	193	47
Saint-Georges	48	20	25	1	2	187	215	43
Laval	50	18	28	4	0	199	254	40
Saint-Hyacinthe	49	14	32	1	2	160	249	31

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Jeudi 9 mars
Saint-Georges 3 Trois-Rivières 6
Sherbrooke 3 Sorel-Tracy 2 (P)
Vendredi 10 mars
Sherbrooke à Laval
Verdun à Saint-Hyacinthe
Thetford Mines à Saint-Georges
Samedi 11 mars
Trois-Rivières à Québec, 20h00.
Dimanche 12 mars
Saint-Hyacinthe à Sherbrooke, 16h00.
Thetford Mines à Trois-Rivières, 16h00.
Saint-Georges à Verdun, 19h00.
Laval à Sorel-Tracy, 19h30.

Ligue midget AAA

Séries éliminatoires

Deuxième tour
Demi-finales de section
(Quatre de sept)
Section C.C.M.
Série I
Châteauguay c. C.C.-Lemoyne
Jeudi 9 mars
Châteauguay 3 C.C.-Lemoyne 5
(La série est égale 1-1)
Samedi 11 mars
C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 19h30.
Série J
Amos c. Lac-Saint-Louis
Vendredi 10 mars
Amos au Lac-Saint-Louis
Samedi 11 mars
Amos au Lac-Saint-Louis, 19h30.
Section Reebok
Série K
Magog c. E. Sec. Notre-Dame
Vendredi 10 mars
Magog à E. Sec. Notre-Dame
Vendredi 10 mars
Magog à E. Sec. Notre-Dame, 19h30.
Série L
Lévis c. Jonquière
Vendredi 10 mars
Lévis à Jonquière
Dimanche 12 mars
Jonquière à Lévis, 19h30.

Ligue américaine

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Portland	62	39	15	5	3	237	199	86
Hartford	62	37	17	2	6	226	195	82
Manchester	62	35	21	2	4	197	183	76
Providence	60	31	25	1	3	187	168	66
Lowell	64	25	29	5	5	186	204	60
Albany	62	22	35	3	2	178	212	49
Springfield	61	20	33	2	6	161	238	48

Section Est

Wilkes-Barre	62	40	16	3	3	197	139	86
Hershey	65	37	17	2	9	212	185	85
Norfolk	63	32	23	4	4	205	200	72
Bridgeport	64	32	26	4	2	204	199	70
Philadelphie	62	25	29	1	7	140	175	58
Binghamton	61	25	30	3	3	199	228	56

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Nord

Équipe	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Grand Rapids	65	44	16	1	4	261	203	93
Syracuse	63	38	19	4	2	214	192	82
Manitoba	62	36	18	5	3	186	162	80
Toronto	61	32	23	4	2	200	192	70
Rochester	62	28	30	2	2	197	209	60
Hamilton	65	28	34	0	3	178	203	59
Cleveland	65	23	38	2	2	175	239	50

Section Ouest

Houston	63	44	16	1	2	233	179	91
Milwaukee	64	39	18	5	2	218	193	85
Peoria	63	35	22	2	4	205	190	76
Omaha	62	27	25	2	8	161	174	64
Iowa	62	28	27	1	6	180	186	63
Chicago	62	25	27	4	6	212	221	60
San Antonio	61	18	37	2	4	116	193	42

Jeudi 9 mars
Houston 4 Chicago 3
Iowa 3 San Antonio 2
Vendredi 10 mars
Wilkes-Barre à Albany
Hershey à Portland
Lowell à Providence
Bridgeport à Norfolk
Manitoba à Hamilton
Rochester à Syracuse
Philadelphie à Toronto
Binghamton à Manchester
Hartford à Springfield
Cleveland à Milwaukee
Samedi 11 mars
Lowell à Albany, 17h00.
Philadelphie à Hamilton, 19h00.
Binghamton à Hartford, 19h00.
Hershey à Portland, 19h05.
Providence à Springfield, 19h05.
Bridgeport à Norfolk, 19h15.
Toronto à Syracuse, 19h30.
Wilkes-Barre à Manchester, 19h35.
Manitoba à Rochester, 19h35.
Peoria à Chicago, 20h00.
Cleveland à Omaha, 20h00.
Iowa à San Antonio, 20h00.
Dimanche 12 mars
Grand Rapids à Chicago, 16h00.
Springfield à Lowell, 16h05.
Hartford à Manchester, 16h05.
Hershey à Providence, 16h05.
Manitoba à Toronto, 17h00.
Binghamton à Wilkes-Barre, 17h05.
Houston à Omaha, 18h00.
Cleveland à Peoria, 18h00.
Syracuse à Rochester, 18h05.

Basketball

Association nationale

Classement

Parties d'hier non comprises

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

Équipe	V	D	Moy.	Diff.
New Jersey	32	28	.533	–
Philadelphie	30	31	.492	2 1/2
Boston	26	35	.426	6 1/2
Toronto	21	40	.344	11 1/2
New York	17	43	.283	15

Section Sud-Est

Miami	40	20	.667	–
Washington	30	30	.500	10
Atlanta	20	39	.339	19 1/2
Orlando	20	40	.333	20
Charlotte	17	45	.274	24

Section Centrale

x-Detroit	49	11	.817	–
Cleveland	36	26	.581	14
Indiana	30	28	.517	18
Milwaukee	29	31	.483	20
Chicago	27	34	.443	22 1/2

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Sud-Ouest

San Antonio	48	13	.787	–
Dallas	48	13	.787	–
Memphis	34	27	.557	14
La N.-Orléans	31	29	.517	16 1/2
Houston	29	33	.468	19 1/2

Section Nord-Ouest

Denver	34	28	.548	–
Utah	30	31	.492	3 1/2
Minnesota	26	34	.433	7
Seattle	23	38	.377	10 1/2
Portland	19	42	.311	14 1/2

Section Pacifique

Phoenix	42	18	.700	–
L.A. Clippers	34	25	.576	7 1/2
L.A. Lakers	32	30	.516	11
Sacramento	30	31	.492	12 1/2
Golden State	25	36	.410	17 1/2

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Jeudi 9 mars
Denver 97 Philadelphie 93
Dallas 109 Portland 92
San Antonio 117 Phoenix 93
Vendredi 10 mars
Denver à Toronto
Cleveland à Orlando
Milwaukee à Boston
Golden State à Miami
Indiana c. La Nouvelle-Orléans
L.A. Lakers à San Antonio
L.A. Clippers à Chicago
Memphis à Sacramento
Minnesota à Seattle
Samedi 11 mars
Chicago à Atlanta, 19h00.
Golden State à Orlando, 19h00.
Detroit à Washington, 19h00.
New York à Charlotte, 19h30.
L.A. Clippers à Milwaukee, 20h30.
Minnesota à Phoenix, 21h00.
Dallas à l'Utah, 21h00.
Dimanche 12 mars
Indiana à Toronto, 13h00.
Cleveland à Miami, 13h00.
Houston à San Antonio, 15h30.
Seattle à L.A. Lakers, 15h30.
Philadelphie à Memphis, 16h00.
Denver à Boston, 18h00.
Charlotte à Detroit, 18h00.
New Jersey c. La Nouvelle-Orléans
Dallas à Sacramento, 21h00.
Phoenix à Portland, 21h00.

Baseball

Classique mondiale

Calendrier

Premier tour
Groupe A

Aucune partie

Groupe B
Partie d'hier non comprise

Équipe	V	D	Moy.	Diff.
x-Mexique	2	1	.667	–
Canada	2	1	.667	–
É.-U.	1	1	.500	1/2
AFS	0	2	.000	1 1/2

Mercredi 8 mars
Canada 8 É.-U. 6
Mexique 10 AFS 4
Jeudi 9 mars
Mexique 9 **Canada** 1
Vendredi 10 mars
AFS c. É.-U.

Groupe C

Jeudi 9 mars
Cuba 11 Pays-Bas 2
Vendredi 10 mars
Panama c. Pays-Bas
Cuba c. Porto Rico

Groupe D

Mercredi 8 mars
Venezuela 6 Italie 0
Jeudi 9 mars
République dominicaine 8 Italie 3
Venezuela 2 Australie 0
Vendredi 10 mars
République dominicaine c. Australie
Fin du premier tour

Second tour
Tournoi rotation
Groupe 1
Dimanche 12 mars
A Anaheim, Californie
Second du groupe A c. Second du groupe B, 16h00.
Premier du groupe A c. Premier du groupe B, 23h00.
Groupe 2
Dimanche 12 mars
Premier du groupe C c. Second du groupe D, 13h00.
Premier du groupe D c. Second du groupe C, 20h00.

Ligues majeures

Calendrier préparatoire

Vendredi 10 mars
Atlanta 4 Cleveland 12
Pittsburgh 5 Minnesota 8
Toronto 3 Tampa Bay 2
N.Y. Yankees 4 Cincinnati 5
Baltimore 2 Floride 7
Washington 6 Houston 8
Detroit 12 L.A. Dodgers 3
St. Louis 11 N.Y. Mets 3
Philadelphie Boston
Oakland (éd) c. L.A. Angels (éd)
San Francisco c. Chicago White Sox
Oakland (éd) c. Kansas City
L.A. Angels (éd) c. Chicago Cubs
Seattle c. Colorado
Arizona c. Milwaukee (éd)
Texas c. San Diego (éd)
Equipe nationale Corée du Sud c. San Diego (éd)
Equipe nationale du Japon c. Milwaukee (éd)
Samedi 11 mars
L.A. Dodgers c. Washington, 13h05.
Baltimore c. St. Louis, 13h05.
Boston c. Pittsburgh, 13h05.
Floride c. N.Y. Mets (éd), 13h10.
Philadelphie c. Houston, 13h05.
Toronto c. Cincinnati, 13h05.
N.Y. Mets (éd) c. Atlanta (éd), 13h05.
Cleveland c. Tampa Bay, 13h05.
Atlanta (éd) c. N.Y. Yankees, 13h15.
Detroit c. Minnesota, 13h05.
Chicago White Sox c. San Diego, 15h05.
L.A. Angels c. Milwaukee, 15h05.
Kansas City (éd) c. Chicago Cubs, 15h05.
Seattle (éd) c. Arizona, 15h05.
Colorado c. Texas, 15h05.
San Francisco c. Oakland, 15h05.
Kansas City (éd) c. Seattle (éd), 21h05.

Sport scolaire

Cantons-de-l'Est

CALENDRIER
BASKET-BALL
Jeudi 9 mars
CFAA- J.-H.-Leclerc 37 Triolet 63
Samedi 11 mars
JFAA- M.-Proulx vs J.-H.-Leclerc, 11h
Dimanche 12 mars
JFAA- J.-H.-Leclerc vs CSC, 10h30
SOCCER
Samedi 11 mars
BM2- Verbe-Divin vs Sém. de Sherbrooke (3), 10h
CSB- Verbe-Divin vs CMSC, 12h15
JF1-2- Verbe-Divin vs Le Boisé, 14h
JF1-2- Verbe-Divin vs Triolet, 16h15
JF1-2- Verbe-Divin vs CSC, 17h30
HANDBALL
Dimanche 12 mars
Tournoi à Jeanne-Mance
CF- F.- Delaplace vs J.-H.-Leclerc, 9h50
CF- Montcalm vs J.-H.-Leclerc, 11h30
Tournoi à Louis-St-Laurent
JM- LSL vs W.-Léger, 10h
JM- Montcalm vs W.-Léger, 12h30
JM- PHD vs W.-Léger, 15h

Ligue Richelieu

Calendrier

BASKET-BALL
Jeudi 9 mars
BBFAA- Notre-Dame de Lourdes 59 Envolée 18
BJFAA- Mont Sacré-Coeur 22 St-Paul de Varennes 53
Vendredi 10 mars
BJFAA- Massey-Vanier vs Notre-Dame-de Lourdes
BJMAA- St.John's HS vs Massey-Vanier HS
Samedi 11 mars
BBMAA- Massey-Vanier vs F.-Lefebvre, 13h
BCMAA- Polybel vs Sacré-Coeur, 13h

Gray

Joueur par excellence au basket-ball AAA

Étienne Labrecque aide les Nomades à atteindre les championnats canadiens



FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Granby — La troisième fois aura été la bonne pour le Granbyen Étienne Labrecque, des Nomades AAA du Collège Montmorency, de Laval, qui participera aux championnats canadiens de basket-ball à sa dernière campagne dans cette catégorie.

Qui plus est, Étienne Labrecque a été le récipiendaire du trophée Al Silverman décerné au meilleur joueur du circuit québécois et a également fait partie de la première équipe d'étoiles.

«Nous sommes quatre joueurs à leur dernière saison avec l'équipe et nous n'avions pas encore remporté le titre québécois. On voulait ce championnat à tout prix, rien de moins», relate Étienne Labrecque.

Les Nomades ont arraché leur sélection aux championnats nationaux — qui auront lieu à Brampton, en Ontario du 16 au 18 mars inclusivement — en disposant des Cavaliers du Collège Champlain, de St-Lambert, par la marque de 62-56 en finale. Ils avaient auparavant vaincu les Blues du Collège Dawson, de Montréal, par le score de 71-69 en ronde demi-finale.

«On risque d'aller loin aux championnats canadiens, car nous sommes classés au troisième rang au pays», fait valoir Étienne Labrecque.

Il rappelle que huit équipes seront en lice à Brampton, dont les Cascades d'Abbotsford, en Colombie-Britannique, premiers au classement national, et les Hawks du Collège Humber, d'Etobicoke, en banlieue de Toronto, champions de cette province au cours des deux dernières années.

Les Nomades feront face en première ronde aux Chargers du Collège Camosun, de Victoria, en Colombie-Britannique, qui sont au sixième rang dans les équipes en action aux championnats canadiens.

Le contingent des équipes en lice en sol ontarien comprendra en outre dans l'ordre les Cougars de Calgary (quatrième place); les Blues du Collège Sheridan, de Brampton (finalistes au championnat provincial et club-hôte); les Cavaliers du Collège Champlain, de St-Lambert (septième échelon) et les Mystics d'Halifax, en Nouvelle-Écosse (huitième position).

Un double titre québécois pour les Nomades

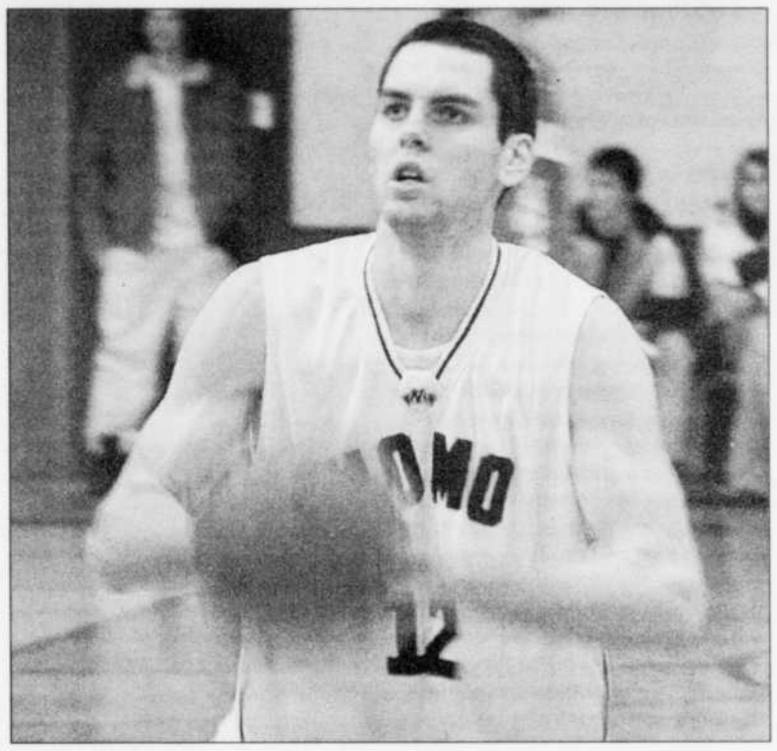
Les Nomades ont couronné une saison de rêve en l'emportant aux championnats québécois présentés à Ste-Foy, eux qui avaient auparavant obtenu le championnat de la saison régulière de la Ligue de basket-ball collégial AAA du Québec.

«On a eu la même fiche que le Collège Champlain (11-3), mais ce sont les points marqués et alloués dans les parties entre les deux équipes qui ont fait la différence», explique Étienne Labrecque.

Fait à noter, les Nomades ont accompli ce doublé sous la direction d'un nouvel entraîneur en chef Alexandre Perno.

Étienne Labrecque n'aura pas à s'inquiéter de son sort après la fin de sa carrière de trois campagnes avec les Nomades.

Le longiligne athlète granbyen (6'5", 210 lbs) , rappelons-le, sera en effet en uniforme avec les Bobcats de l'Université Quinnipiac, au Connecticut, en 2006-2007.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Étienne Labrecque connaît une saison de rêve avec la formation de basket-ball des Nomades du Collège Monmorency, de Laval, en étant choisi joueur par excellence du circuit collégial AAA et membre de l'équipe d'étoiles. Il a aussi aidé son équipe à se qualifier pour les championnats canadiens, après le titre du calendrier régulier et des séries éliminatoires.

Les Incroyables juvéniles hôtes du championnat de ligue

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Les Incroyables du volley-ball juvénile de l'école J.-H.-Leclerc accueilleront les séries éliminatoires de la région Richelieu, demain.

Cette compétition servira à déterminer les quatre équipes qui prendront part au championnat régional le 2 avril, la dernière étape avant les championnats provinciaux scolaire à Sherbrooke à la fin avril.

«On a fini la saison en troisième place, mais le classement a été très serré», relate Sébastien Ostiguy, entraîneur en chef des Incroyables juvéniles.

Le club granbyen est assuré de prendre part aux championnats québécois, puisqu'il est le seul des Cantons-de-l'Est dans le groupe juvénile masculin AA

«On a obtenu une dérogation pour jouer dans la région Richelieu, vu que nous sommes la seule équipe de notre catégorie. L'expérience a été intéressante, parce qu'il s'agit d'une des ligues les plus fortes au Québec, avec 16 équipes réparties dans deux divisions», poursuit Sébastien Ostiguy.

Les Incroyables disputeront trois matches au tour initial, lors de ce championnat régional. Ils seront à l'oeuvre à 9h, 10h15 et 12h45. Par la suite, leurs résultats détermineront leur horaire pour le reste de la journée.

Outre les Incroyables, les équipes de la première division en lice à ce tournoi seront Jean De La Mennais, Marcellin-Champagnat et Marcel-Landry. En ce qui a trait à la deuxième section, les formations en action seront Jean-Jacques-Bertrand (Farnham), M^gr^ Euclide-Théberge (Marieville), Fernand-Lefebvre (Sorel) et Mont Sacré-Cœur (Granby).

Les championnats provinciaux de volley-ball scolaire aura lieu du 21 au 23 avril dans différentes écoles de Sherbrooke et regrouperont des équipes juvéniles, cadettes et et benjamines.

Plusieurs vétérans en action

Sébastien Ostiguy note qu'il peut compter sur une équipe alignant plusieurs vétérans au sein de son groupe de 10 joueurs et que les Incroyables ont connu un début de saison qui a donné le ton au reste de la campagne.

«On a obtenu la médaille de bronze à la classique scolaire et plusieurs des bons clubs de la région Richelieu étaient là, dont le Collège Français de Longueuil et l'école Marcelllin-Champagnat, d'Iberville, qui ont obtenu les deux premières places», rappelle Sébastien Ostiguy.

La formation des Incroyables compte dans ses rangs Philippe Camiot, Mathieu Beauregard, Marc-André Vachon, Christopher Belval, Sébastien Thibodeau, Guillaume Comtois, Kevin Parent, Alexandre Gendron, Jonathan Ruel et Daniel Houle.

«J'ai pas beaucoup de joueurs de grande taille, mais nous sommes très forts en défensive», termine Sébastien Ostiguy.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Sébastien Ostiguy, entraîneur en chef des Incroyables du volley-ball juvénile, dit ne pas compter sur un grand nombre de joueurs de grande taille. «Mais nous sommes très forts en défensive», dit-il.

EN BREF

Elfes de Granby

Granby — Les gymnastes des Elfes de Granby ont brillé lors de la compétition de trampoline et tumbling tenue à Longueuil, en fin de semaine dernière. Cette épreuve se voulait la deuxième tranche de la Coupe du Québec.

Dans la catégorie B, **Karen Gauthier** a pris une sérieuse option sur le titre provincial de tumbling en remportant une deuxième victoire en Coupe du Québec. Elle a devancé sa coéquipière **Marie-Christine Flibotte**, qui se retrouve d'ailleurs au deuxième rang du classement de la CQ.

Dans le A, **Stéphanie Larochelle** a terminé en cinquième position, ce qui la place au deuxième rang au cumulatif de la CQ. **Daphnée Lafrance** s'est hissée au quatrième échelon dans le C féminin, ce qui lui permet de se classer pour le championnat provincial. **Antoine Beauchemin** a pour sa part obtenu la deuxième place, à seulement un dixième de point du gagnant, en plus de prendre le 9^e^ rang au trampoline.

Pour ce qui est du côté double-mini trampoline et trampoline, Karen Gauthier s'est de nouveau illustrée avec une médaille d'or en double-mini. Elle se retrouve donc au deuxième rang du classement général de la catégorie Provincial B, avec une compétition à faire.

Stéphanie Larochelle (7^e^ en double-mini A et 9^e^ au trampoline B) et Karen Gauthier (11^e^ au trampoline B) ont eu une fin de semaine fort occupée, tout comme **Julie Brodeur** (5^e^ en Provinciale C trampoline et 8^e^ en tumbling B)

Valérien Grondin (11^e^ en double-mini et au trampoline), **Julie-Anne Parent** (11^e^ en Provinciale C en tumbling) et **Caroline Boies** (8^e^ au C trampoline et 14^e^ en C tumbling) étaient également en lice à Longueuil.

Chez les athlètes de niveau régional en trampoline, **Julie Choquette** a fini en cinquième place, tandis que sa coéquipière **Ingrid Malo-Leclerc** a obtenu le septième rang en tumbling et **Vanessa Marquis** la 10^e^ position. **Vanessa Raymond** (11^e^ en tumbling), **Alexandra Fontaine** (13^e^ au trampoline), **Mélissa Marquis** (15^e^ en tumbling) et **Kim Paquette** (15^e^ au trampoline) étaient également de la partie.

Les athlètes de l'entraîneure **Katie Turmel** se rendront à Trois-Rivières les 18 et 19 mars pour y disputer la dernière manche de la Coupe du Québec. Cette étape se veut la dernière en vue des sélections pour le Championnat québécois et le Championnat de l'est du Canada.

Vics BB

Granby — Les Vics pee-wees BB de Granby ont annulé 2-2 et ont triomphé 5-1, chaque fois contre les Cantonniers de Magog, portant ainsi leur fiche à deux victoires et une nulle dans les séries éliminatoires de hockey inter-cité.

Andrew Beljaars a récolté deux buts et deux passes. **Marc-Antoine Prévost** a réussi deux buts et une aide alors que **Guillaume Martel** y allait d'un filet et deux mentions d'aide. **Yan McDuff** a trouvé le fond du filet à deux reprises.

Le gardien **Gabriel Dubuc** a ajouté une victoire et une null à sa fiche.

Un 20e gala qui promet d'être enlevant

Onze combats, dont dix impliqueront des boxeurs granbyens



GAÉTAN ROY
groy@lavoixdelest.qc.ca

Granby — Joël Turgeon croit avoir concocté l'une des meilleures cartes de boxe, sinon sa meilleure, pour son 20e gala du club de boxe Real One's de Granby, présenté à 20 h ce soir à la salle Gérard-Savaria du collège Mont Sacré-Cœur. Jonathan Tougas fera les frais de la finale parmi les 11 combats à l'affiche, dont 10 qui mettront des pugilistes granbyens en vedette.

«Plusieurs combats pourraient être considérés comme des finales, dit Turgeon. Pour le 20e gala, on veut fêter ça un peu. Il n'y aura pas de cadeau. Je m'attends à une excellente foule parce que la pré-vente des billets a été très bonne».

Tougas, qui avait été disqualifié en finale du championnat canadien junior il y a quelques semaines en raison d'un très léger excès de poids, sera opposé à Francy Ntetu, de Chicoutimi, le champion des Gants dorés 2005 chez les seniors de 75 kg. Le Granbyen de 18 ans présente une fiche de 42 victoires contre 11 revers.

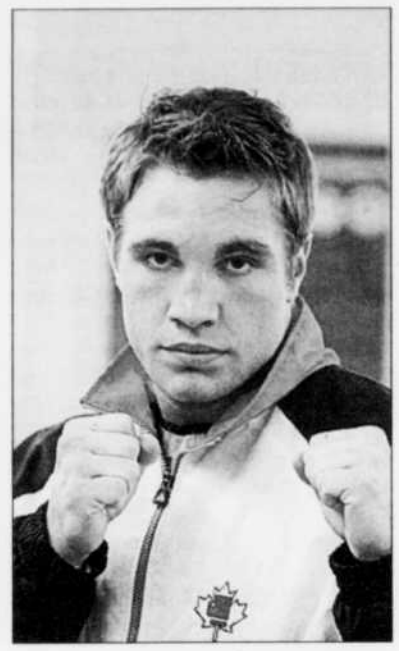
«Ce n'est pas un cadeau pour Tougas, explique Turgeon. Ntetu est un boxeur de qualité. Il a récemment participé aux Jeux de la Francophonie. Il ne faut pas le prendre à la légère. J'aimerais que Jonathan soit un peu plus nerveux; on va pouvoir l'évaluer. Je crois que mon protégé est équipé pour battre Ntetu; il a un bon bagage et est plus mature. Il fait partie des grandes ligues ce qui fait qu'il peut sauter des étapes avec son style efficace».



La finale de la soirée opposera Jonathan Tougas à Francy Ntetu, de Chicoutimi.



Jacques-Élie Bien-Aimé montre un dossier de 53-26



PHOTOS STÉPHANE CHAMPAGNE

Sébastien Lalumière sera sera opposé à Christian Côté, du club Cusson de Longueuil.

En demi-finale, Jacques-Élie Bien-Aimé se mesurera à Marc Bourassa, de Victoriaville. Le Granbyen de 21 ans montre un dossier de 53-36 et l'affrontement se déroulera chez les senior de 69 kg.

«Ce sera le troisième combat entre ces deux boxeurs, dit Turgeon. Jacques-Élie avait gagné la première décision mais a perdu la deuxième, 27-25. Jacques devrait gagner parce qu'il a le plus beau talent de boxeur, il est en excellente condition et est comme une machine. Il devra se présenter solide mentalement sur le *ring* tout en respectant son adversaire».

Lalumière contre un «pro»

Le Granbyen Sébastien Lalumière, 20 ans, sera opposé à Christian Côté, du club Cusson de Longueuil, pour qui ce devrait être un dernier combat amateur avant de passer chez les professionnels. Chez les 91 kg, Lalumière a remporté 27 de ses 41 combats.

«Il est mature et ses coups ont plus d'impact», dit Turgeon de Lalumière.

Jean-François Bien-Aimé, qui n'a pas boxé depuis un an, sera confronté à Jasmin Leblanc, du club Jim Girard de Trois-Rivières. Chez les 81 kg, Bien-Aimé a 22 ans et montre un bilan de 23 gains contre 15 défaites.

«Ce sera le cinquième combat entre eux, dit Turgeon. JF avait gagné les deux premiers et a perdu les deux suivants malgré qu'il ait plus de talent».

Frédéric Sirard, 19 ans, se mesurera à Kevin Dubé du club Jim Girard. Sirard a 50 combats (34-16) alors que Dubé en a livré 60. Turgeon espère voir Sirard dominer la catégorie 54 kg pour la fin de la saison.

Le gaucher Tomy Gélineau (12-7), 14 ans, en sera à son troisième affrontement contre Dave Régimbald, de St-Césaire, qui a 51 combats d'expérience, dont deux défaites face à Gélineau. Le combat se passera chez les 51 kg.

Sabrina Bernier, 15 ans, livrera un combat d'exhibition contre Anne-Maire Asselin, de Lévis, chez les 50 kg. Bernier (10-2), qui n'a pas livré de combat depuis novembre, représentera le Québec au championnat canadien juvénile, à la mi-avril, à Sarnia en Ontario.

Kevin Lequin (13 ans, 43 kg, 7-4), champion des Gants d'argent, se frottera à Jessy Mercier, de Lévis. Yoric Gagné (24 ans, 57 kg, 2-5) affrontera Martin Lambert, de Victoriaville.

Dimitri Waardenburg, du Speedy Gym de Granby, sera opposé à Daniel Jr Gauthier, de Lévis, chez les 60 kg, et Mario Crispo, (il est le neveu du boxeur Arturo Gatti) du club Champion de Montréal, affrontera Kevin Ferland, du Chicoutimi, chez les 54 kg.

Deux médailles de bronze au championnat provincial

Dominique Francis bat trois records du club

Cowansville (FB) — Dominique Francis, de l'équipe de natation de Cowansville, s'est distinguée avec une récolte de deux médailles de bronze lors du championnat provincial d'hiver tenu à Trois-Rivières.

L'athlète évoluant dans la division15 -16 ans a fini au troisième échelon au 50m papillon (29:18) et au 200m dos (2:18:67), de même qu'au quatrième rang au 50m dos (31:05), avec à chaque fois une nouvelle marque d'équipe dans sa catégorie.

Son rendement a aussi compris une cinquième place au 100m dos et un deuxième standard senior pour concrétiser sa participation aux Essais Pan Pacifiques présentés à Montréal en juillet.

Dominique Francis a en outre été choisie pour faire partie de l'équipe du Québec, lors d'une compétition qui se déroulera à la mi-mai, à Waterloo, en Ontario.

Sa coéquipière Aurélie Létourneau a fini en septième position au 50m libre, tout en obtenant un nouveau record d'équipe (27:67) dans la section 15-16 ans. Elle a également terminé en huitième place dans la finale du 50m dos.

Alexandre Lussier a par ailleurs réalisé une nouvelle marque d'équipe, dans la division15 -16 ans en 400m libre (4:29:09) et 1500m libre (18:00:06).

Le relais féminin 4 X 50m quatre nages formé de Cynthia Brunelle, Edith Dubois, Dominique Francis et Aurélie Létourneau a d'autre part récolté la huitième place.

La formation cowansvilloise a fini en 23e place parmi les 56 équipes en lice en sol trifluvien.

Six médailles pour Daphnée Gingras

Les membres de l'équipe de natation de Cowansville ont également bien fait lors d'une compétition provinciale Développement tenue à Drummondville.

Camille Thériault, Dorielle Bouchard, Alice Boulet, Daphnée Gingras et Philippe Ricard ont obtenu leur standard du niveau provincial 1.

Alice Boulet a en outre mis la main sur cinq médailles d'or et une de bronze, chez les 10 ans et moins. Daphnée Gingras a aussi récolté six médailles, dont une d'or et quatre d'argent dans cette même catégorie, lors de cet événement.

Isaac Fontaine a par ailleurs obtenu quatre médailles d'or et une d'argent dans la division 11-12 ans. Laurence Boulet (deux médailles d'or et une d'argent) et Camille Thériault (une médaille d'or et deux d'argent) ont aussi accédé à la plus haute marche du podium dans ce groupe d'âge.

Dorielle Bouchard (13-14 ans) a pour sa part été l'auteur de deux médailles d'or et deux de bronze.

Alexis P. Cormier (deux médailles d'argent et autant de bronze), Thomas Fontaine (une deuxième place et trois médailles de bronze), Philippe Ricard (une médaille d'argent et une de bronze) ont aussi bien fait dans le groupe 11-12 ans.

Outre l'équipe de natation de Cowansville, les nageurs de Granby, Sherbrooke, Sorel-Tracy, St-Hyacinthe, Drummondville et Victoriaville étaient en lice.



Dominique Francis a récolté deux médailles de bronze et battu trois records d'équipe lors du championnat provincial. La porte-couleurs de l'équipe de natation de Cowansville a également été choisie pour faire partie de la formation du Québec, lors d'une compétition qui se déroulera en mai en Ontario.

Gray

Marco Bernard à la recherche d'un entraîneur

Il se consacrera dorénavant à son job de directeur général

GAÉTAN ROY
groy@lavoixdelest.qc.ca

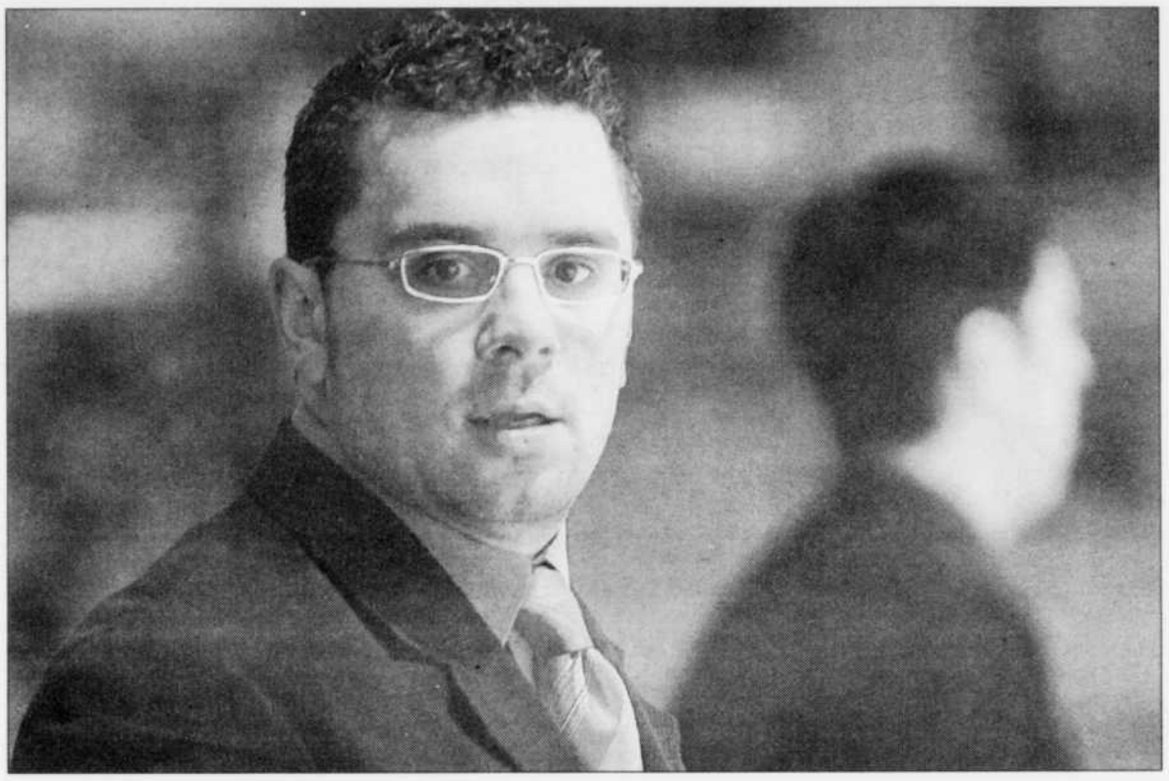
Granby — Marco Bernard se concentrera sur son boulot de directeur général des Inouk de la Ligue de hockey junior AAA du Québec et ne retournera pas derrière le banc de son équipe la saison prochaine. La troupe granbyenne amorcera donc sa deuxième campagne dans le circuit Morency, l'automne prochain, avec son troisième entraîneur derrière le banc.

Soulignons tout de suite que la LHJAAAQ tiendra son 18e gala méritas, ce matin à Laval, sous la présidence d'honneur de Michel Bergeron. On y dévoilera les noms des joueurs les plus méritants pour la saison 2005-2006.

Le DG granbyen avait remplacé Patrick Joncas après la démission du premier entraîneur de l'équipe, fin novembre. Il a compilé un dossier de 10 victoires, 14 revers et une défaite en prolongation, dont huit gains et neuf échecs après la pause des fêtes.

«Je ne serai pas de retour comme entraîneur, tranche Bernard. J'ai du travail au bureau et ma conjointe et moi attendons un deuxième enfant cet été. Je veux considérer plusieurs candidats et nommer notre homme si possible avant le repêchage du 17 juin, à Québec».

Il reste des réunions à tenir au niveau de l'organisation mais Bernard croit que les sept actionnaires des Inouk seront de retour pour la deuxième saison.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Marco Bernard va maintenant se consacrer à ses fonctions de directeur général.

«Le club sera de retour pour la campagne 2006-2007. Les Inouk représentent déjà une excellente concession dont la ligue ne voudrait plus se passer. Nous avons, de loin, la meilleure assistance. Nous sommes très satisfaits de la première année. On s'attendait à ça. On a senti l'appui de nos partisans, mais aussi de la ville et du hockey mineur. On va corriger quelques petits détails de gestion mais on va partir très en avance à l'automne», note le DG.

Mieux que Lachine

Les Inouk ont été éliminés sans participer aux séries en terminant au dernier rang de la division Sherwood, un point derrière les Maroons de Lachine, qui ont ensuite été éliminés en perdant trois matches d'affilée contre les Mustangs de Vaudreuil.

«On aurait mieux fait que Lachine, avance Marco Bernard. On ne pourra jamais le savoir officiellement mais comment aurions-nous pu faire pire, surtout de la façon dont nous avons terminé la saison? On aurait pu causer une surprise et j'étais confiant de passer la première ronde».

Les Inouk, avec 38 points, auraient fini en cinquième place s'ils avaient joué dans la division Drolet. Il y aura un tirage au sort entre Granby et St-Félicien, les deux clubs éliminés (si un nouveau club s'ajoutait dans la ligue, son nom serait aussi dans le tirage), pour savoir qui aura le premier choix au repêchage à la mi-juin.

Bernard dit que son club s'est bien défendu dans l'ensemble mais l'élimination est due à la performance des Inouk contre Kahnawake, Terrebonne et St-Eustache, des clubs ordinaires contre qui les Granbyens n'ont arraché que deux points sur une possibilité de 20!

«On perd nos quatre joueurs de 20 ans (Vachon, Paquette, Loiseau et St-Onge) et nous avons six joueurs de 19 ans. On parle de plus en plus que les clubs auront droit à cinq joueurs de 20 ans la saison prochaine. Il y a des vétérans qui devront se battre pour leur poste l'automne prochain. On est obligé d'avoir cinq recrues habillées par match».

Marco Bernard est heureux que les recrues aient livré la marchandise l'an passé. Les Jordan Gagné, Jason Bernatchez, Étienne Bergeron, Kevin Bourque et Mathieu Lacasse, entre autres, n'ont pas déçu.

«L'avenir du club passe par eux. Notre capitaine Gabriel Bessette a démontré du leadership. Des vétérans comme Cotnoir, Choquet et Pelletier ont donné du bon hockey. Plusieurs recrues intéressantes vont cogner à la porte», termine Marco Bernard.

Gaïazova et Harvey s'offrent un troisième titre canadien

Thunder Bay, Ont. (PC) — Les Québécois Alex Harvey et Dasha Gaïazova ont prolongé leur série de succès, hier, alors qu'ils ont chacun remporté un troisième titre canadien aux championnats nationaux de ski de fond.

La Montréalaise Gaïazova a remporté le sprint senior féminin et Harvey, de Saint-Férréol-les-Neiges, le sprint masculin junior.

Gaïazova a franchi les 1,1 km de l'épreuve en deux minutes et 39 secondes, ce qui lui a permis de devancer l'Ontarienne Perianne Jones (à 1,00 seconde) et la Néo-Brunswickoise Milaine Thériault (à 2,51 seconde). Christine Bisson, de Mont-Sainte-Anne, a pris le cinquième rang.

«Quand j'ai vu les conditions de la neige aujourd'hui (vendredi), je savais que pouvais réussir une bonne performance, a indiqué Gaïazova. La neige était très molle, et ça ressemblait beaucoup à ce que j'avais connu lors d'une compétition en Slovénie, plus tôt dans la saison. Au départ de chacune des vagues éliminatoires, je m'assurais de partir rapidement afin d'obtenir une bonne position en avant du groupe. J'ai aussi réussi à rester sur mes skis, alors que plusieurs skieurs sont tombés.

«C'est une très belle semaine pour moi. J'espère que ça va continuer», a ajouté celle qui disputera le 30 km classique, dimanche.

De son côté, Harvey, qui est âgé de 17 ans, a devancé l'Albertain Brent McMurtry et Nicolas Poirier, de Joliette.

L'Albertain Phil Widmer s'est imposé chez les hommes dans la catégorie senior. Philippe Trudel a été le meilleur Québécois avec une 16e place. Chris Jeffries, de Chelsea, a terminé 17e.



ARCHIVES LA PRESSE

Dasha Gaïazova a remporté un troisième titre canadien.

EN BREF

Les Rams s'entendent avec Isaac Bruce

ST. LOUIS (AP) — Les Rams de St. Louis ont mis sous contrat le vétéran receveur Isaac Bruce, cinq jours après l'avoir libéré pour réduire leur masse salariale.

Bénéficiant d'une marge additionnelle de 7,5 millions $ à la suite du règlement intervenu entre les propriétaires et les joueurs, les Rams ont été en mesure de conclure une entente de trois ans avec Bruce.

Pari sportif PRONOSTIK
RÉSULTATS
HOCKEY
Matchs du 4 mars au 9 mars 2006

Quelle équipe MARQUERA LE PLUS de buts?	Quelle équipe ALLOUERA LE MOINS de buts?
1 San Jose	5 Dallas
2 Montréal*	6 New York
3 Buffalo	7 Calgary
4 Pittsburgh	8 Nashville*

	Nombre de gagnants	Lots
8/8	0	17 341,00 $
7/8	1	2 192,00 $
6/8	15	86,60 $
5/8	162	10,00 $
4/8	559	3,00 $

Prochain gros lot (approx.) : 18 000 $
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le : www.clubselect.loto-quebec.com

Les dimanches
2 pour 1*
*Sur présentation de cette annonce (document original seulement)
Adultes seulement. Rég. 18 $ tx incluses.
Tous les dimanches, du 5 mars au 23 avril 2006**, entre 10 h et 11 h 30 et 16 h 30 et 17 h 30
Érablière la GRILLADE Inc.
**Valide les 14 et 17 avril (Vendredi Saint et lundi de Pâques)
106, av. des Érables, St-Alphonse-de-Granby
Sortie 68, autoroute des Cantons-de-l'Est
1 km vers Granby
375-5959
Maintenant ouvert les vendredis, samedis et dimanches (Du lundi au jeudi, sur réservation seulement)

Andrew Ranger envisage d'autres options

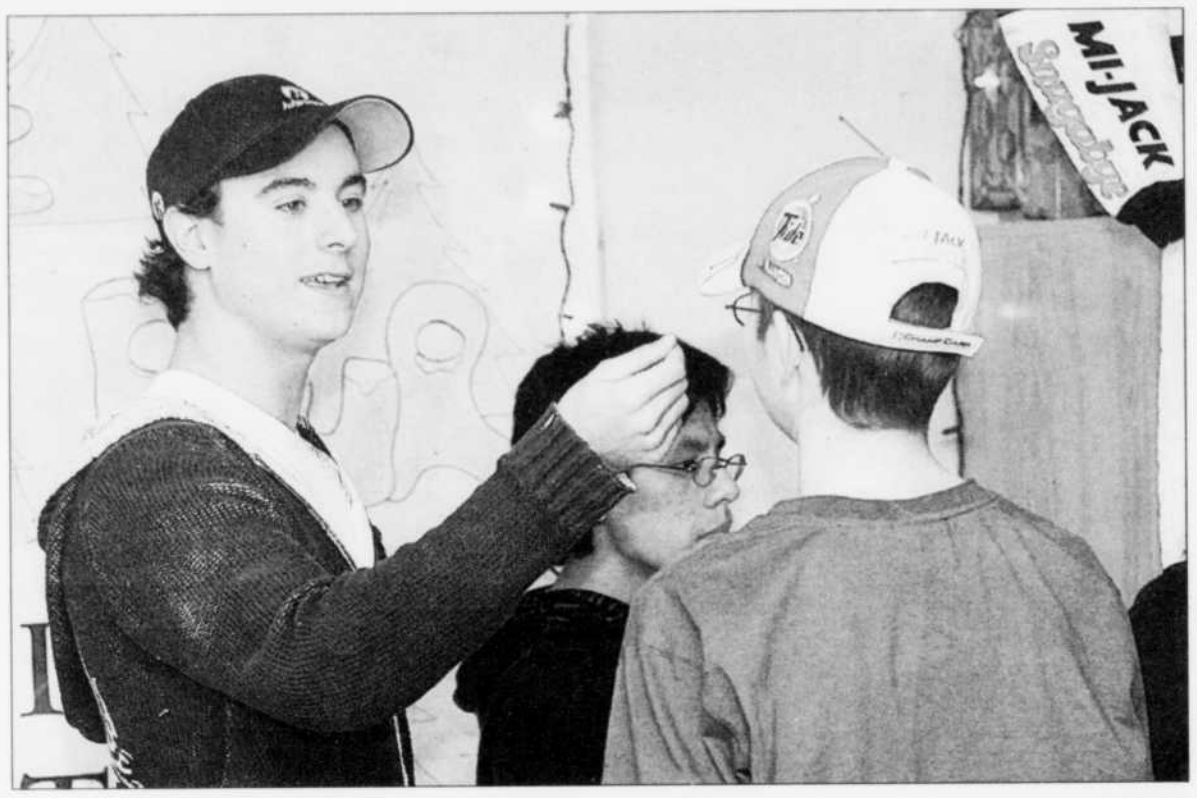
Il n'a toujours pas d'entente en vue de la prochaine saison

GAÉTAN ROY
groy@lavoixdelest.qc.ca

Granby — À un mois du début de la saison en série Champ Car, Andrew Ranger n'a toujours pas été officiellement engagé pour entreprendre sa deuxième campagne avec les Sébastien Bourdais, Paul Tracy et compagnie. Si le pilote de 19 ans de Roxton Pond se montre optimiste quant à ses chances d'être sur la grille de départ du Grand Prix de Long Beach, le 9 avril, il avance que son agent Alan Labrosse et lui envisagent d'autres scénarios, comme une saison écourtée.

«Il faut penser à un plan B et même un plan C, révèle Ranger, qui a terminé en 10e place au classement des pilotes en 2005 et au deuxième rang dans la colonne des recrues derrière Timo Glock, un pilote qui avait de l'expérience en F1. Ça n'a pas d'allure. Ce n'est vraiment pas facile. Je ne suis pas encore inquiet mais ça me fait mal au coeur de voir comment ça se passe parce que tout le monde travaille fort autour de moi».

Ranger a été joint à Daytona Beach en Floride, hier, où il assiste à une semaine de courses de motos avec des amis, Miguel Duhamel et le Granbyen Pascal Picotte. Celui-ci a pris la huitième place dans la finale Supersport 600, jeudi, contre les gros canons américains.



ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Andrew Ranger est actuellement à Daytona Beach où il assiste à une semaine de courses de motos.

À sa saison recrue, Andrew Ranger était devenu l'un des deux pilotes de l'écurie Mi-Jack Conquest Racing le 21 mars 2005; contrairement à cette année, alors que cela n'en vaut plus la peine, Ranger avait participé à des essais l'an dernier. La série Champ Car changera les voitures et les moteurs en 2007.

Le mois dernier, Alan Labrosse avait rencontré le patron de l'écurie Mi-Jack, Éric Bachelart, mais le problème est toujours le même: l'argent. Bachelart avait chiffré une saison à quelque 4,5 millions $ par voiture, l'an passé.

Six courses?

La plupart des équipes agissent de la même façon cette année, si bien qu'Andrew Ranger évalue présentement à seulement sept pilotes ceux qui ont un volant assuré en Champ Car pour 2006.

«Je trouve ça ben plate, lance-t-il. Patrick Carpentier, Alexandre Tagliani et moi, les trois Québécois, nous ne sommes toujours pas casés. Je suis pourtant prêt à y aller à fond. Éric Bachelart semble intéressé à mes services mais il attend plus d'argent. Mon but, c'est de débuter la saison et je pense que j'ai 90 % de chance d'être au départ à Long Beach dans un mois. On veut toujours faire toutes les courses mais je pourrais devoir accepter d'avoir seulement les six premières courses de la saison assurées».

Ranger ne peut garantir qu'il sera le pilote unique de l'écurie Mi-Jack puisque d'autres écuries sont aussi en discussions.

«Si j'ai un volant entre les mains, peu importe lequel, je serai content, assure Andrew Ranger. Mon ancien coéquipier, Nelson Philippe, devrait se retrouver chez HVM. Il assurait beaucoup d'argent à Mi-Jack auparavant».

Le plan C du clan Ranger pourrait être un volant dans une autre série que Champ Car.

Il n'a pas été possible de parler à Alan Labrosse et à Éric Bachelart.

Thomas Grandi finit troisième au Japon

Shiga Kogen, Japon (AP, PC) — L'Autrichien Benjamin Raich a remporté son premier titre de la Coupe du monde de slalom, gagnant l'épreuve de Shiga Kogen au Japon, hier.

Raich a parcouru le tracé en une minute, 36,66 secondes, devançant par 17 centièmes le Japonais Akira Sasaki.

«Ce ne fut pas facile. C'était rapide en matinée et plus lent en après-midi quand ça s'est réchauffé mais j'ai réalisé une bonne prestation», a dit Raich, qui a récolté la médaille d'or en slalom aux Jeux de Turin.

«J'ai toujours été solide en slalom. Cette saison, j'ai eu de la difficulté à terminer mais ce ne fut pas un problème (vendredi).»

Le Canadien Thomas Grandi, de Canmore en Alberta, a terminé troisième en 1:37,17, et Michael Janyk, de Whistler en Colombie-Britannique, quatrième en 1:37,19. C'est la première fis que deux skieurs canadiens prennent la troisième et la quatrième place lors d'un slalom de la Coupe du monde.

«Ce fut une grande journée au pays du Soleil-Levant, s'est exclamé Grandi, qui a obtenu une troisième médaille en Coupe du monde cette saison. Je suis très content de ma journée.

«Je savais que je skiais très bien avant cette épreuve. Surtout en slalom, j'étais très confiant et prêt pour un tel résultat.»

Jean-Philippe Roy, de Ste-Flavie, a terminé 22e en 1:38,41, et Patrick Biggs, d'Orelans en Ontario, 27e en 1:44,54. Ryan Semple, de Mont-Tremblant, n'a pas terminé la première manche.

«J'ai eu une bonne journée, a dit Roy. J'ai bien skié lors des deux manches. J'aurais pu me laisser aller davantage en bas de piste à ma deuxième descente, mais je suis satisfait.

«L'année qui s'achève a été parsemée d'embûches et je suis bien fier de la façon dont j'ai géré le tout, a-t-il estimé. Je vais essayer de refaire la même chose demain (samedi).»



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le Canadien Thomas Grandi a pris le troisième rang, hier, lors du slalom de Shiga Kogen, au Japon.

Septième gain pour Janica Kostelic

Levi, Finlande (AP) — Janica Kostelic a réalisé deux manches presque parfaites hier pour remporter le slalom de Levi en Finlande, disputé à la lumière des projecteurs, et ainsi récolter sa septième victoire de la saison en Coupe du monde.

La Croate a réalisé un temps combiné d'une minute, 37,52 secondes pour devancer la championne olympique Anja Paerson, de la Suède.

Paerson, qui était incommodée par des malaises aux deux genoux, a terminé à 1,47 secondes de Kostelic.

Kostelic a aussi accru son avance en tête au classement général de la Coupe du monde sur Paerson, la championne en titre lors des deux dernières années. Il reste encore cinq courses, incluant un autre slalom à Levi, samedi.

Kostelic compte 1,640 points, contre 1,366 pour Paerson et 1,228 pour l'Autrichienne Michaela Dorfmeister.

«Je suis très contente de ma première manche, a révélé Kostelic. Je n'ai commis qu'une petite faute. J'ai été très rapide.»

L'Autrichienne Kathrin Zettel a pris la troisième place, à 2,65 secondes de la gagnante.

Brigitte Acton, de Mont-Tremblant, était la seule Canadienne inscrite et elle n'a pas terminé.

AU PETIT ÉCRAN

Aujourd'hui
SPORT AUTOMOBILE
Grand Prix de Bahreïn, qualifications
(5h52, RDS; 6h, TSN)
SOCCER
Championnat de France de ligue
(11h10, TV5)
BASKET-BALL
NCAA
Championnat de conférence (11h30, CBS)
Big Ten, demi-finale (13h45 et 16h CBS)
GOLF
Classique Honda
3e ronde (15h, NBC et RDS)
HOCKEY
LNH
Tampa Bay à Toronto (19h, CBC)
Rangers de New York à Montréal (19h, RDS)
Dallas à Vancouver (22h. CBC)
Demain
SPORT AUTOMOBILE
Grand Prix de Bahreïn
(6h, RDS et TSN, 6h20, RDS)
BASKET-BALL
NBA
Cleveland à Miami (12h30, ABC)
Équipes à confirmer (15h30, ABC)
NCAA
Championnat Big Ten
(15h30, CBS)
GOLF
Classique Honda
Ronde finale
(15h, Global et RDS)
HOCKEY
Championnat féminin canadien
Équipes à confirmer (12h30, RDS)
Ligue nationale
Philadelphie à Pittsburgh (19h30, RDS)

Gray



Deux fois le bronze pour Dominique 92

Résultats

HOCKEY

Ligue nationale
Ottawa 3 Atlanta 1
Toronto 1 N.Y. Islanders 2 (F)
New Jersey 4 Washington 3 (F)
Caroline 3 Floride 5
Minnesota 1 St. Louis 2 (P)

Ligue Promutuel
Séries éliminatoires
Waterloo 1 Acton Vale 3 (3e)

LHJMQ
Halifax 0 Cap-Breton 7
Moncton 7 Saint-Jean 0
Québec 5 Rimouski 4 (F)
Lewiston 1 Acadie-Bathurst 4
Rouyn-Noranda 1 Gatineau 2 (F)
Baie-Comeau 5 Victoriaville 8
St. John's 3 Drummondville 7
Val-d'Or 6 Shawinigan 9

Bernard Geoffrion ne sera pas à «sa fête»

FRANÇOIS LEMENU
Presse canadienne

Montréal — Bernard Geoffrion ne pourra être présent lors de la cérémonie qui le consacrera parmi les «immortels» de l'histoire du Canadien de Montréal. Geoffrion souffre d'un cancer de l'estomac et son état de santé précaire l'empêchera d'être au Centre Bell lorsque son dossard numéro 5 sera hissé au plafond juste à côté de celui de Howie Morenz, son beau-père. La cérémonie aura lieu ce soir avant le match qui opposera le Canadien aux Rangers de New York, sa dernière équipe.

«Papa ne pourra assister à la cérémonie. Nous en sommes tous très peinés», a expliqué Dany Geoffrion, qui a participé à un point de presse, accompagné de son frère Robert et de Réjean Houle, du Canadien.

«Mais il nous a fait promettre de bien le représenter, en même temps que les autres membres de notre famille.»

Dany a expliqué que son père a été opéré il y a deux semaines. Les médecins ont alors découvert une tumeur inopérable.

«Les médecins ont trouvé une tumeur et ils ont tout refermé au bout de 20 minutes. Il n'y avait rien à faire, le cancer s'était répandu. A 75 ans, papa n'aurait pu survivre à une opération aussi importante.»

En 1968, Geoffrion a subi l'ablation d'une partie de son estomac en raison d'un ulcère.

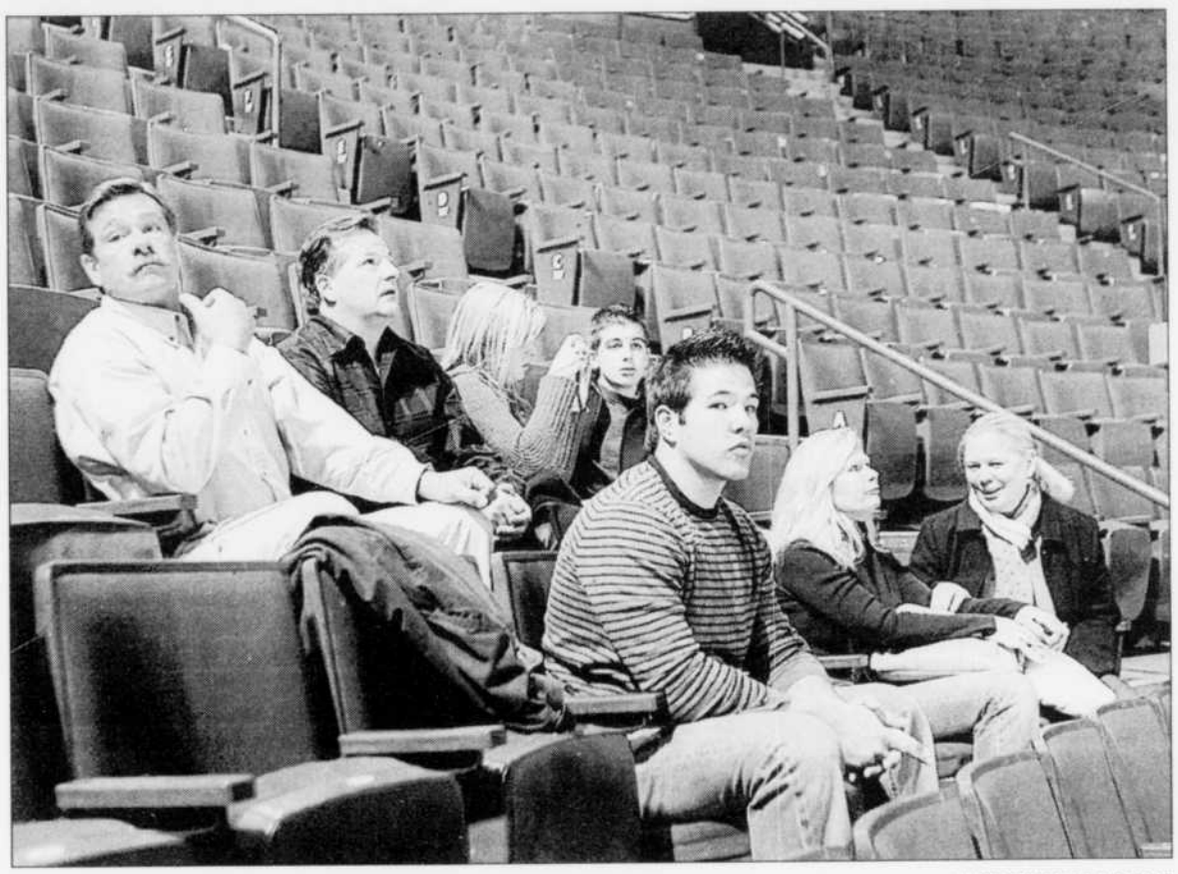


PHOTO PRESSE CANNADIENNE

Les membres de la famille de Bernard Geoffrion, dont ses fils Robert, à gauche, et Danny, deuxième à partir de la gauche, ont visité le Centre Bell, hier après-midi.

«Mon frère et moi, on s'est proposé pour lui donner une partie de notre estomac, a dit Robert. Les médecins ont dit que c'était inutile.»

Geoffrion souhaitait venir à Montréal malgré son cancer. Pendant cinq jours, il a reçu des solutés intraveineux lui permettant de garder ses forces. Malheureusement, une infection s'est déclarée et les traitements ont dû être interrompus. Depuis, le «Boomer» a perdu beaucoup de forces. Selon ses fils, ses jours sont comptés.

«On croyait à un miracle il y a encore quelques jours, a dit Robert, qui est le portrait tout craché son père. Mais son état de santé s'est rapidement détérioré. Aujourd'hui, il est dans une maison de soins palliatifs. Il en a plus que pour quelques jours. Il a toute sa tête mais son corps est en train de lâcher.»

Geoffrion attendait ce jour depuis longtemps. Pendant des mois, il a communiqué régulièrement avec Réjean Houle afin de s'assurer que les membres de sa famille ne manqueraient de rien à Montréal.

«Dans son for intérieur, son cœur est ici, a dit Robert. C'est la raison pour laquelle nous sommes ici. Nous aimerions être auprès de lui à Atlanta en raison des circonstances. Mais nous sommes aussi très contents d'être là pour le représenter. Heureusement, ma sœur Linda est auprès de lui. Elle est extraordinaire.

«Nous avons hâte à demain (samedi). Il faut bien comprendre qu'il ne s'agit pas de funérailles mais bien d'une célébration. S'il était ici, son seul sourire dirait tout. Cette cérémonie se veut un point final à une très grande carrière.»

Geoffrion a porté les couleurs du Canadien pendant 14 saisons. Il est devenu le premier joueur à marquer 50 buts dans une saison après Maurice Richard tout en remportant le trophée Art Ross à deux reprises.

L'Accent menait 3-1 après deux périodes

FERNAND BÉLANGER
fbelange@lavoixdelest.qc.ca

Acton Vale — L'Accent d'Acton Vale menait 3-1 aux dépens des Maroons de Waterloo, après 40 minutes d'hostilités, dans le troisième match de la finale de la division Itech, hier soir au Centre sportif.

Hugues Laliberté a donné le ton aux locaux avec un but en attaque à cinq et un en désavantage numérique. Olivier Chagnon a aussi fait scintiller la lumière rouge du côté de l'Accent, également lors d'un jeu de puissance.

Colin Côté touché la cible dans le camp des Maroons.

Le gardien Francis Charbonneau a fait face à 21 lancers devant les filets de l'Accent. Le cerbère Marc Tanguay, qui en était à son premier départ dans les séries, a été mis à l'épreuve à 31 reprises.

Le quatrième affrontement de cette série au meilleur de sept parties aura lieu ce soir, à 19h45, à l'aréna Jacques-Chagnon, à Waterloo.

Les Maroons ont été les premiers à déployer leur jeu de puissance au premier vingt, mais le gardien Francis Charbonneau a été intraitable. L'entraîneur Pierre Cliche a modifié son attaque à cinq en utilisant un défenseur dans l'enclave et un attaquant à la ligne bleue.

Les Waterlois ont même profité d'une supériorité nunérique de deux joueurs, mais une pénalité a annulé cette belle occasion.

Acton Vale a légèrement dominé au chapitre des tirs 11-10.

Colin Côté a ouvert le score à 3:08 de la période médiane sur un lancer provenant de l'enclave. Dave Williams et Alexandre Gaudreau ont obtenu une passe sur ce filet initial

Cette priorité a cependant été de courte durée puisqu'Olivier Chagnon a déjoué Tanguay à 3:50 au cours d'un supériorité numérique. Bien posté à l'embouchure du but, Chagnon a complété le travail de ses compagnons de trio David Bernier et Hugues Laiberté.



PHOTO DAVID ANDERSON

Hugues Laliberté a sonné la charge pour l'Accent avec deux buts.

Les unités spéciales de l'Accent ont fait la différence lorsqu'Hugues Laliberté a marqué en désavantage numérique à 9:21 en parvenant seul devant Tanguay. Étendu sur la glace, Laliberté a été en mesure de prendre son retour au grand plaisir des partisans du club valois.

Hugues Laliberté a doublé l'écart avec son deuxième filet, à 13:00, lors d'une attaque à cinq pour ainsi obtenir son troisième point de la rencontre.

EN BREF

Toms reste premier

Palm Peach Gardens, (AP) — Billy Mayfair a évité le boguey en route vers une carte de 67, hier, pour s'approcher à un coup du premier rang détenu par David Toms à la Classique Honda.

Toms a quant à lui signé un deuxième score d'affilée de 67, à l'issue d'une journée encore une fois marquée par de forts vents.

Mayfair, qui tente de remporter un premier tournoi en huit ans, a réussi quatre oiselets à ses cinq derniers trous. Il n'a pas triomphé depuis l'Omnium Buick de 1998.

Toms a inscrit six oiselets en première moitié de parcours, dont quatre de façon consécutive, ce qu'il avait également accompli jeudi.

Padraig Harrington (67), Daniel Chopra (65), Mathias Gronberg (71) et Geoff Ogilvy (71) affichent un score global de 138.

Chopra s'est illustré en récoltant cinq oiselets et un aigle et en évitant le boguey. Il a terminé la journée avec le meilleur score du tournoi jusqu'ici.

etc.



Ensemble sofa + causeuse Théo 100% cuir



Mobilier sectionnel Plaza 100% cuir

Mobilier **sophistiqué**, **polyvalent** et **fonctionnel**

disponible rapidement

Offre **spéciale**

500$

de rabais sur l'un ou l'autre de ces modèles: Sectionnel Plaza ou Sofa-causeuse Théo

jaymar

Confort légendaire Jaymar
Cuirs riches, souples et robustes
Durabilité incomparable
Confection soignée

MEUBLES GEMO

Offre d'une durée limitée. Photos à titre indicatif. Détails en magasin.

Votre Super Centre du meuble! 633, rue Dufferin Granby 372.5896 www.meublesgemo.com

329330V